

CAUTION!!!

CAUTION!!!

DON'T LEND YOUR DIRECTORY!



UNDER THE PRETENCE OF BORROWING,
MANY HAVE BEEN STOLEN FROM SUBSCRIBERS!



If you are offered a Directory for Less than the Subscription Price,
you may be sure it has been STOLEN.



EVERY BUSINESS MAN SHOULD SUBSCRIBE TO AND OWN A DIRECTORY!



DO NOT BORROW, IT IS MEAN.



CHERRIER'S DIRECTORY OFFICE: UNION BUILDING, 12 ST. ANN.



Directories of the large Cities in the Dominion and United States on file for the accommodation of Patrons.

REASONS WHY YOU SHOULD ADVERTISE IN



- Because it is a legitimate and beneficial advertising medium.
- Because it has a guaranteed City circulation.
- Because it is daily referred to by hundreds.
- Because strangers as well as residents cannot but see your advertisement.
- Because your advertisement will appear in a most conspicuous manner.
- Because without extra charge, your advertisement may be inserted both in french and english.
- Because for three-fourths less money, you will get the same space that you would in a Newspaper.
- Because its circulation is commercial.
- Because, for little money, your advertisement will extend the whole year.
- Because you can have your advertisement set up in any part of the work.
- Because your advertisement will be seen by buyers and consumers.
- Because it is a sure way of reaching the public.
- Because for reasons you may know best, it is to your advantage to do so.
- Because **CHERRIER**, as the publisher of your **CITY DIRECTORY** for the last twenty-one years, is certainly entitled, as such, to a fair share of your **Advertising Patronage**.



PATRONIZED BY THEIR EXCELLENCIES THE EARL AND COUNTESS OF DUFFERIN.

T. MAHONY,
BOOT AND SHOE MAKER,
14, St. John Street, Upper Town,
QUEBEC.

S. J. SHAW & CO.
ST JOHN ST. UPPER TOWN &
SOUS-LE-FORT ST. LOWER TOWN
QUEBEC.
HOUSE FURNISHING
BUILDING & CABINET.
HARDWARE STORES.
JOSEPH RODGERS & SONS

CUTLERY

FANCY HARDWARE
FISHING TACKLE

S. J. SHAW & CO.



J. V. DUGAS & Co.,
SUCCESSORS TO WOODLEY & Co.,
Sewing Machine Depot,
BOOT AND SHOE STORE,
AGENTS FOR *Mme. DEMOREST'S*
RELIABLE PATTERNS.

Machines neatly and promptly repaired,
at reasonable rates.

64, John St., Quebec.

J. B. MARTEL & C^{IE}.,

MARCHANDS-ÉPICIERS,

COIN DES RUES DU PONT ET SAINT-FRANÇOIS, SAINT-ROCH
ET COIN DES RUES SAINTE-FAMILLE ET COUILLARD, HAUTE-VILLE, QUEBEC.

Assortiment général de THÉ, CAFÉ, SUCRE,
FLEUR, GRAINS, VINS, LIQUEURS,
ET TOUT CE QUI CONCERNE CETTE BRANCHE DE COMMERCE.

LOUIS L'HEUREUX,

ÉPICIER,

Rue NOTRE DAME DES ANGES, No. 17, 19 et 21.

ÉPICERIES DE PREMIÈRE QUALITÉ,

BRANDY, GIN, VIN, THÉ, CAFÉ, ET SUCRE.

Aussi; Fleur, Grains, Farine, etc., etc.

J'invite respectueusement le public à faire une visite au dit Magasin d'Épiceries.

J. L. A. BELANGER,

(*Successeur de Bélanger & Gariépy*)

Marchand Importateur de Quincailleries, Peintures, Huiles, Vitres,

BOIS PLIÉS POUR VOITURES, ETC.,

No. 51, RUE DE LA FABRIQUE HAUTE-VILLE,

QUEBEC.

THOMAS FLOOD,

MARCHAND DE BOIS,

No. 126, RUE GRANT, BABY'S COVE, ST.-ROCH,
QUEBEC.

TOUJOURS EN MAINS :—Bois de Construction, tels que Soliveaux,
Madriers, Planches, Bois Carré, etc.

AUSSI :—Frêne, Orme, Chêne, etc., etc., etc.

Prix très-modérés.

E. L. Z. CHAREST.

ARCHITECTE & **DESSINATEUR**

SE CHARGE
DE L'EXECUTION
DE DIFFERENTS GENRES
DE DESSINS D'ARCHITECTURE
D'ORNEMENTATION
DE MECANIQUE & C^{te}
Aussi

RUE ST AUGUSTIN
C. MONTMAYN

FAUBOURG ST JEAN
SCULPTEUR

PORTRAIT AU **CRAYON**

J. DEEGAN,
IMPORTER OF

SHIRT MAKER **GENTS FURNISHINGS**

PERFECT FIT

42 FABRIQUE ST.

QUEBEC.

SATISFACTION GUARANTEED.



J. R. KANE,
TIN AND COPPER SMITH,
 House-furnishing Goods,
 STOVES, REFRIGERATORS.
 No. 59-63, Fabrique St., Upper Town,
QUEBEC.



POULIN'S RESTAURANT,
 Corner of St. John and St. Ursule Streets - - - QUEBEC

A. POULIN, Proprietor.

LUNCH SERVED IN EUROPEAN STYLE - - - OYSTERS IN EVERY STYLE.

Choice Wines, Cigars, &c.

111 ST. JOHN STREET, and 2 ST. URSULE STREET.

WILLIAM LEE,
MERCHANT TAYLOR

AND

GENERAL OUTFITTER,

25

BUADE STREET, UPPER TOWN

QUEBEC.

ORDERS PROMPTLY ATTENDED TO.

ESTABLISHED 1821.

G U A R D I A N

ASSURANCE COMPANY OF LONDON.

Cash Assets \$15,000,000.

L A N C A S H I R E

FIRE ASSURANCE COMPANY,

CAPITAL - - - \$10,000,000

E Q U I T A B L E

LIFE ASSURANCE SOCIETY,

Cash Assets, \$36,000,000. Cash Surplus, \$7,000,000.

JAS. F. BELLEAU, Agent, Quebec.

QUEBEC CIDER MANUFACTORY.

FIRST PRIZE AWARDED AT PROVINCIAL EXHIBITION
1877.

M. TIMMONS & SON,

DU PONT 19,

St. Roch, Quebec,

MANUFACTURERS OF

Champagne Cider, Ginger Ale, Nectar, Soda,
Lemonade,

AND ALL KINDS OF SYRUPS.

☛ ALL ORDERS PROMPTLY ATTENDED TO. ☛

QUEBEC STEAM POWER MARBLE WORKS,
20, D'Aiguillon St, St. John Suburb.

F. & J. MORGAN, with machinery and careful division of labor, make reduction in prices to meet the times and the wants of all.

MANTEL PIECES.

15 to 20 always ready to select from (formerly made to order only) from \$15 to \$300 each, in Italian, Irish and American marbles, the lower priced ones more economical than wood painted.

FURNITURE SLABS, PLUMBERS, &c.

Furnished to dimensions from 1 to 3 days, and much superior to work by hand.

MONUMENTS.

In Italian and American marbles; and in English sandstone practically indestructible.

HEADSTONES.

In stone and marble prepared by machinery, greatly reduced, offered from cost of wood upwards. About 40 monuments and headstones to select from, ready for erection, in every style and price.

IMPORTERS OF SCOTCH GRANITE.

All good alike from same reliable factory; not picked up at random.

SOLE AGENTS FOR CANADIAN GRANITE, ST. JOHN, N. B.

Prices low; quality still unapproachable as a home product, often preferred to Scotch being richer in color, and more uniform in texture; sizes limited only by cost of transport; a speciality, cannot be undersold.

TERRA COTTA AND MAJOLICA.

Best produced in England, perfection of design and color in wall tiles, and flooring for Hearths, Halls, Churches, &c., &c.

ALL OUR DESIGNS.

From the plainest, are carefully studied, and decorative sculpture is applied upon principles laid down in the English schools of art. Inscriptions and all details receive constant personal supervision, and the results of 25 years experience of this climate is applied in the selection of Materials.

F. & J. MORGAN,

Designers and Practical Sculptors.

Mr. F. MORGAN is prepared to execute commissions for portraiture in Busts, Medallions and Statuary.

Established in 1858

CHERRIER'S
QUEBEC DIRECTORY

FOR THE YEAR ENDING MAY 3, 1880

CONTAINING AN

ALPHABETICAL DIRECTORY OF THE CITIZENS

AND A

STREET KEY WITH SUBSCRIBERS' CLASSIFIED BUSINESS

AND

MISCELLANEOUS DIRECTORIES

TO WHICH IS ADDED

A DIRECTORY OF THE MUNICIPALITY OF ST. SAUVEUR

TWENTY-FIRST EDITION

Corrected to June 1879





"He who has much to do will do something wrong, and of that wrong must suffer the consequences; and if it were possible that he should always act rightly, yet when such numbers are to judge of his conduct, the bad will censure and obstruct him by malevolence and the good sometimes by mistake."—SAMUEL JOHNSON.



QUEBEC

CHERRIER & CO., Publishers & Compilers



PUBLISHED ANNUALLY, PRICE \$3.00 PER COPY

Printed for the Proprietor by Augustin Côté & Co

 For French Advertisements, address exclusively to our agent in Paris, **M. H. Mahler, 16, de la Grange-Batelière Street**, as no advertisements from french sources will be accepted but from our agent. 

 Pour les Annonces Françaises, s'adresser exclusivement à notre agent à Paris, **M. H. Mahler, 16, Rue de la Grange-Batelière**, car aucune annonce de produits français ne sera acceptée en dehors de notre agent. 

Entered according to Act of Parliament, in the year one thousand eight hundred and seventy-nine, by the Publishers, **CHERRIER & Co.**, in the office of the Minister of Agriculture and Statistics of the Dominion of Canada.

 See Notice at end of Book. 

PREFACE.

The **Twenty first volume of Cherrier's Quebec Directory** for 1879-80, the eighth compiled by the present publisher, is herewith submitted to the Public. It is presented to its patrons with humble but reasonable confidence that in so far as *precision, care, energy, experience and liberality*, can secure accuracy and completeness, it is accurate and complete. In the present edition we have endeavoured not only to equal the publications of previous years in general correctness, but if possible to surpass them. With this object in view we have secured competent assistance, and hope that our friends will endorse our efforts. And it is with no ordinary satisfaction that we mention, in connection with this issue, the name of one who, not many years ago, was a well-known, much respected and not ere long to be forgotten citizen of this "Ancient City": we allude to G. H. Cherrier, Esq., to whose untiring energy Quebec is unquestionably indebted, for a yearly publication of a Directory. Founded in 1858 by the above gentleman, it was compiled for 13 years, till 1871-72, under his management. In 1872-73 we undertook the task and how far we have succeeded in gratifying this City with a reliable Guide, we leave the Public to judge. We must however humbly state that of late years, we have spared neither time nor efforts to give satisfaction in every possible way, and we beg to recommend this edition in particular, as one which will corroborate our assertion.

TWENTY FIRST EDITION.

In issuing this the 21st annual directory of the "Capital," we may be pardoned a show of vanity if we claim to have accomplished so tedious and important a work in the short space of six weeks. The canvassing, compiling, and printing of a directory for a city of the importance of Quebec—the second in the Dominion—is a most difficult and complicated undertaking at best; much more so than is generally understood by those—and they are numberless—who are not initiated into all the details which surround a work of this kind, such as: the vexations attendant on the procuring of information in a mixed population, from door to door, and the consequent arduousness of the task in compiling the same to make the book valuable. These are difficulties which escape the consideration of those for whom it is especially intended; and if

omissions occur at all, we can scarcely be blamed, as many still refuse to give information, or give it wrongly, for obvious reasons such as, to keep at bay—*importunate creditors, unpaid wash bills, unsettled tailor's claims, &c.* However it will, we are confident, bear the test of severe examination and be found equal to prior publications. This naturally brings us to

ITS CONTENTS.

In preparing this year's issue we have noted 1648 removals, have erased 1262, and have added 1587 names. At the time of going to press—17th of May—there were still 372 houses unoccupied; a fact that will account to a certain extent for the few names which may be found wanting in these pages.

It contains—not including St. Sauveur—9621 names, an increase of 325 names over last year's issue, which is a larger increase than we anticipated, the depression of business and hard times not having yet subsided. If many names have been added to our alphabetical list, a few that it has borne for many years, names of men intimately identified with the City's welfare, have been stricken from the roll. Among those can be mentioned the names of rev. Sykes, judge Doucet, P. A. Tremblay Esq., M. P., and J. Houghton.

OUR RESPONSIBILITY.

The Directory being one of the great enterprises closely akin to the railroad, the telegraph and steamship for the saving of time—in a well organized community being indeed money—it follows inevitably that in compiling a Directory we ASSUME CONSIDERABLE RESPONSIBILITY. A newspaper may recklessly invent; it may make statements which, though substantially correct, are not absolutely accurate; it may be imposed upon by an unfaithful or dishonest subordinate, or it may suffer from a misapprehension or typographical errors; but in all these cases allowance will be made, or a remedy can easily be devised. Not so, however, with the Directory. It must be nearly perfect, or it is adjudged worthless. And yet what a liability to error there must of necessity be, when there is so much to be done in so limited a time.

INSUFFICIENT REMUNERATION.

It seems a common thing with many to exaggerate the number of copies of this work sold each year and the net income deriving

therefrom. Our annual subscription list does not exceed 600. Thus any person who knows the expense attending the publication of a Directory, is aware that the above is not a fair remuneration; the more so if he considers that our advertising patronage does not sustain us in our laborious task, a means of support so liberally extended to other Canadian Directories. And as a proof that the above assertion is not an exaggerated one, we give the following figures of our outlays, leaving it with whomsoever it may interest to draw the inference and tell us if the result of his research is anything like ample compensation for the amount of work we annually undertake and perform, not to say anything of the responsibility we incur and are subject to.

Cost of Compiling	\$ 150.00
" " Printing	750.00
" " Binding.....	150.00
" " Paper.....	150.00
" " Delivery.....	50.00
Bad debts.....	50.00
	\$1,300.00

APPEAL AND WARNING.

Therefore, we must say to our friends that it has become a matter of serious concern whether we will or not continue issuing this publication at \$2.50 per copy; the advertising, which should be the chief means of support, being *null* or the *next thing to it*. We have heard quite a number of business men say they could not dispense with the work, even if they had to pay double the amount charged for it; if the latter would only advertise to the extent of \$2 each year, it would be a happy relief, and would enable us to continue its publication at the present price, and cover a number of rebukes we receive from those who refuse even to purchase the work. We do not consider it a charity for any one to purchase a Directory any more than to purchase a newspaper. If we look to Canadian directories published in the leading cities of the Dominion, we will find in this latter respect, quite a different state of things; one indeed altogether worthy our serious consideration and evidently profitable likewise to the business community and the publishers of said works. We have ample reasons to complain of that want of patronage and must avail ourselves of the only opportunity afforded us of so doing. There is no doubt—and our statement will be sustained by whomsoever will take a rapid glance at Canadian directories outside of ours—that such publications, are in many and many a ways, as good and efficient advertising mediums as newspapers. Yet, it is really surprising to see how few of our so-called business men will avail themselves of the opportunity yearly afforded them of extending their business by having recourse to such an efficient medium. This manifest and unaccountable unwillingness to advertise, we regret to say, is only to be found in Quebec; for as already stated, Canadian directories have always been liberally patronised by adver-

tisers. We give below the amount of advertisements inserted in the various city directories published by our *confrères*. What cause must we assign for this mark of unappreciation of our directory as an advertising medium? Well the fact is we dare not openly speak our mind! We will refrain broaching the subject, leaving it with each and all of our patrons to answer our query and assume their share of responsibility. As a warning, we however will add this much: that unless this advertising patronage, which we are, as a Directory publisher, entitled to, is before long extended to us, we shall have to raise the price to \$3.00.

These pages contain the usual small amount of advertisements, although some of the very best firms of this city are represented therein. AMOUNT OF ADVERTISING PATRONAGE EXTENDED TO OTHER CANADIAN DIRECTORIES.

The sums represented by advertisements inserted in other city directories are as follows: Montreal, \$1,500; Quebec, second city of the Dominion \$200; Toronto \$1,000; Ottawa \$600; Hamilton \$500; London \$300; Halifax \$700.

DIRECTORY BORROWERS.

We have toiled and struggled in this work, believing our citizens would give us corresponding encouragement; but, Directory non-borrowers have disappointed our expectations. If these constant borrowers, who, by imposing upon the kindness of their neighbours, filch information which has been obtained at considerable expense by us, would purchase copies for *their own use*, the sale would be so increased, that we believe, we could afford to reduce the price of the work. To this cause and to the insufficiency of advertising patronage can be assigned the increase, of late years, in the price to subscribers.

QUEBEC ILLUSTRATED.

We hope that our next year's Edition of the Directory will be coupled with ILLUSTRATIONS of Quebec. Should we succeed in this object of ours, its pages will contain about 80 engravings, mostly from original drawings made expressly for this work, at an expense of several hundred dollars.

An attempt with the above object in view has been made this year and we regret to say, without the anticipated result. On the 9th of January, we addressed a circular to the various heads of our Quebec Institutions, hoping to receive from them aid and encouragement in a matter, as we thought, so generally interesting; but such is the apathy most of times shown by our Citizens for anything concerning their own interests, that of the many applications made, *only three* were attended with any favorable result. However, as we are not easily rebuked, we have not given up the idea. On the contrary, we rather like to battle and overcome difficulties; a fact which will be readily admitted by our numerous friends, and by none more, than those who have already striven to drive us out of the field and to this day, are satisfied if they can only throw embarrassments in our way.

STRANGE NOTIONS.

Some people entertain strange notions—and we have heard them expressed—as to how a Directory should be made up. One party has suggested that we arrange the names according to the age of each person,—he demanding to come first among those of his surname, as he was the oldest, in town! Otherwise he would not subscribe to a copy. We have not changed our alphabetical arrangement, although we have lost his custom! Another refused to purchase, because we would not put all sons' names directly under that of their fathers! Another—a notary by the by—has for his hobby, that we should compile the Directory in French! He too refuses subscribing! We have kindly received and consigned to the waste basket such suggestions. Our book is made for utility, not to please the whims and caprice of any person. We have studied to condense the information in the book,—making it more convenient for reference—rather than to cope with some Directories, as to thickness of volume.

ANSWER TO "LE CANADIEN."

The above lines were written and formed part of a pamphlet entitled "History of the Quebec Directory," issued in January last. On its publication the press, to whom we had handed it, courteously noted its contents. In writing the above *brochure* we were solely actuated by the desire of filling up what we had considered a blank in our work. The "*Canadien*" however, after citing some of its contents, and having been pleased to ascribe to some of our remarks, a want of courtesy towards our own countrymen, made a rather uncalled for criticism of the above lines, blaming us at the same time for publishing the Directory in English, as being an unjust proceeding on our part. At the time we did not think proper to answer, knowing that a better opportunity would soon offer. It is now our duty to do so and to justify, at the same time, our steps in the matter; knowing that further silence on our part, might be construed into an open acknowledgement of wrong. However looking into our critic's remarks solely from the same stand point as he, we are not prepared to say that the remarks then made were altogether unjustifiable. We will, on the contrary admit, that to one considering solely that the majority of our population belongs to the French element, it indeed seems rather strange that the Directory should be compiled in English. Hence we easily understand the query made by some: Why is our directory not published in French?

Our reasons are manifold and obvious; the first is that, unfortunately for our French compatriots, if they constitute as they do, the majority of our population—as 3 is to 1,—they are to be found in a relative *minority* on our subscription list and in the support and patronage generally bestowed upon us, an assertion we will at once prove by comparing figures. We have an equal number of French and English supporters, viz: 300 of each. The

Directory and likewise Census returns give a French speaking population of 41,000 and an English speaking population of 19,000, so that in order that there should be a proportion of patronage, there ought to be 410 French and 190 English subscribers. Yet such is not the case; for of a total population of 60,000 giving 600 subscribers, equivalent to 1 to each 100 names in the directory, we secure from the two elements an equal number of subscribers. But, will it be retorted, that is no objection, for, who tells you that were the Directory published in French you would not realize as many more subscribers in the French speaking business community, thereby amply compensating for the loss of a few English subscribers discontented by the change? To this pretension, here is our answer. It will be granted by all that we can verily assume to know *something* about directory business and its present supporters, and our experience of many years, we doubt not, will justify us in our belief. Therefore, we assert, on the knowledge we have of persons and things, that such *would not be* the case. But will it be said again: your assertion is not a proof and cannot be taken as such. Well then! we can only refer you, for your entire satisfaction, to an opponent's experience in the matter. One Bennett, published in 1877-78, a Directory which should have given, according to your pretensions, the greatest satisfaction; a considerable part of his work having been compiled in *both languages*. And did he not succeed, will he your next query? Succeed! Yes, he succeeded in losing money, and his venture was in every respect a total failure.

Again you doubt our statement! Write to that gentleman on the subject and we are sure, *he will set your doubts at rest*. But enough; for even did the failure of the above trial not support our argument we would still hold good our assertion, for *we know moreover*, that besides not gaining favour among our countrymen, we would lose the majority of our English patronage, which, it must be remembered, deserves some attention on our part, as they are undoubtedly one of the most wealthy, influential and enterprising portion of our population. How then for a directory? The fact is evidently this: Quebec would have to go without one, for we could not afford and none would attempt to publish a directory *pro famâ*. It don't pay! On the other hand, we believe there is little inconvenience to be derived by our French patrons, from the fact that the Directory is published in English, as they all possess—and let this be said to their praise—a sufficient knowledge of the English language to not be put about in the every day use they make of a Directory. As stated previously, this work is made for general utility and not to suit the fancy of this or that one. And as for nationality and party interference or influence, we have long ago determined that, in the performance of our duties towards our Citizens to whom we are largely indebted, we shall be and intend to remain above such

considerations, having but one object in view and that is: to be useful to one and all in as much as our humble capacities will permit.

NOTE-WORTHY EVENTS.

Among the note worthy events of the Directory year we have chronicled the following: the so called *Coup d'état* of the 2nd of March; the subsequent advent into power of the Liberal party on the 1st of May, and opening of Parliament on the 4th June: the laborers' strike on the 14th July. Later on, the downfall, on the 17th of September, of the MacKenzie administration, superseded by the McDonald-Langevin ministry on the 21 November. The laying of the foundation stone of Dufferin Terrace and St. Louis gate on the 18th October and the subsequent regretted departure from our shores of Lord Dufferin, on the 19th of the same month. The landing in the Dominion of the Marquis of Lorne and Her Royal Highness the Princess Louise on the 23 November 1878. The opening of the Federal parliament on the 13th February 1879; the inauguration, by the Hon. H. G. Joly, of the Q. M. O. & O. Railway, better known as the North Shore Railway, on the 8th of February, and the arrival in Quebec of the first train direct from Montreal at 9½ P. M. of the same day; the unexpected reference to Downing Street of the much debated Letellier affair on the 3rd of April; the long expected visit of the Marquis of Lorne and his Royal consort on the 4th of June, the subsequent official opening of the Dufferin terrace on the 5th, and the laying of the foundation stone of Kent gate on the 10th of the same month, 1879.

IN YOUR FAMILIES.

Our book will be found more useful than any secular book published; for therein is contained information about the City, setting forth Quebec as it is, in every different phase and aspect. If you do not believe it, try a copy in your family, and thereby see how readily you can answer any question put by your visiting friends about this City, by referring to the Table of Contents. You cannot bestow on your friends residing elsewhere a better favour than sending them a copy of "CHERRIER'S QUEBEC DIRECTORY."

MONTCALM WARD.

It should be remembered that there are still several streets in Montcalm ward that remain unnumbered, and that the power to do so does not lie with a publisher of a Directory, but with the City Council.

THE TABLE OF CONTENTS.

And various Indexes will be found very convenient, and it will be seen that the information in regard to the Governments, both Municipal, Local and Federal and the Public, Religious, Educational and Charitable and private Institutions, is usually full and interesting. As we have had occasion to state in a previous issue, we are open to any practical suggestion which will in any way tend to improve the general utility of our work, and of this readiness to comply with the wishes of our patrons, we have already given sufficient proof. Whilst on the other hand we wish to rigorously avoid the useless insertion of num-

berless tariffs and such like, which are to be found on every business man's counter.

SHIPS SOLD.

For the year ending 30th June 1878, Quebec ship-owners, sold 13 vessels, aggregating 10,028 tons, for \$434,680, or within a fraction of \$40 per ton.

EXPORTS AND IMPORTS.

According to returns for the year ending 30th June 1878, goods to the value of \$3,262,078, and paying \$567,909.94 of dues, were imported through the Quebec Custom House. The exports hence for the same period amounted in value to \$9,494,836, being a gain of \$6,000,000 in favour of the country.

FAILURES IN QUEBEC.

According to the "*Monetary Times*" the number of failures in Quebec for the year 1878 numbered 12 with liabilities amounting to \$765,000.

PORT OF QUEBEC.

COMPARATIVE STATEMENT of Arrivals and Tonnage at this port, from sea, in 1878 and 1879, up to 29th May, inclusive:—
 1878—280 vessels...222,812 tons
 1879—152 " ...129,126 "
 Less 128 " 93,686 less this year.

NUMBER of Ocean Steamers which arrived here up to this date, and to the corresponding date last year:—
 1878—25 steamers.. 37,273 tons.
 1879—33 " .. 49,743 "
 More 8 " 12,470 more this year.

COMPARATIVE STATEMENT of Arrivals and Tonnage from the Lower Provinces up to date, and to corresponding date last year:—
 1878—17 vessels.. 4,717 tons.
 1879—14 " .. 3,378 "
 Less 3 " 1,339 less this year.

The Quebec and Gulf Ports Steamship Company's steamers are included in the above.

PUBLIC PROPERTY.

Quebec is favourably endowed with public property the value of which is set down as \$1,548,400.00

LIABILITIES OF THE CITY.

The comparatively large public debt of Quebec, indicating that its affairs have not always been hitherto judiciously administered is \$3,500,000.00

OUR PAST AND PRESENT POPULATION.

We can approximate very closely the present population of Quebec, including St. Saviour but not the Banlieue, by adhering to our usual method of computation. Such computation shows a result that is gratifying, notwithstanding the adverse influences which, since many years have prevailed against the growth of our "Noble Old Quebec." The following table exhibits the number of names published in each Directory since 1844, and the increase and decrease in population whenever any —

Date.	No. of Names in Directory.	Increase of Names.	Decrease of Names.	Popul'n averaging 5 to each name in Directory.	Increase of Population.	Decrease of Population.
1844-45	1,417	.....	.....	7,085	.....	.....
1847-48	1,639	222	.....	8,195	1,110	.....
1850-51	4,677	3,038	.....	23,385	15,190	.....
1852-53	6,267	1,590	.....	31,335	7,950	.....
1855-56	6,652	385	.....	33,260	1,925	.....
1857-58	7,437	785	.....	37,185	3,925	.....
1858-59	9,272	1,835	.....	46,360	9,175	.....
1859-60	No Directory.	Directory	No Directory.	No Directory.	Directory.	.....
1860-61	8,861	.....	411	44,305	.....	2,055
1861-62	9,691	830	.....	48,455	4,150	.....
1862-63	9,714	23	.....	48,570	115	.....
1863-64	10,313	600	.....	51,570	3,000	.....
1864-65	11,077	763	.....	55,385	3,815	.....
1865-66	11,229	152	.....	56,145	760	.....
1866-67	10,471	.....	758	52,355	.....	3,790
1867-68	9,637	.....	814	48,255	.....	4,070
1868-69	9,868	211	.....	49,340	1,085	.....
1869-70	9,830	.....	38	49,150	.....	190
1870-71	9,413	.....	417	47,065	.....	2,855
1871-72	9,601	188	.....	48,005	940	.....
1872-73	9,904	303	.....	49,520	1,515	.....
1873-74	9,541	.....	363	47,705	.....	1,815
1874-75	9,627	86	.....	48,135	430	.....
1875-76	10,345	718	.....	51,725	3,590	.....
1876-77	9,565	.....	780	47,825	.....	3,900
1877-78	10,713	1,148	.....	53,565	5,740	.....
1878-79	11,809	1,096	.....	59,045	5,480	.....
1879-80	12,264	455	.....	61,320	2,275	.....

It is customary with Directory publishers, in estimating the population, to use as a multiple of the names contained in the Directory, the number 3, 4, 5 and often 5; if we estimate as we have done and should do, our population at 5 to each name, we shall arrive at 61,320 souls as being the Census of Quebec, not including the Banlieue. This method of arriving at the growth of this City has heretofore been justified by actual count, notwithstanding statements to the contrary.

As the above tends to indicate, our population is on the eve of a remarkable increase. The early completion of our railroads, which are bringing into such close connection all parts of the Province, together with our steam communication, and last but not least, the City improvements—thanks to the Earl of Dufferin—are making a change in our midst, the measure of which our next issue will better show. Henceforth, there is every reason to believe that the increase will be a steady one and add to the number of our residents; and by improving the real estate of the City proper, enhance the taxable value of its property and equalize its distribution.

PROSPERITY OF QUEBEC.

Is Quebec advancing, or in a state of retrogression, during these times of business prostration? is undoubtedly the question which revolves in the minds of many who have at heart our City's growth and prosperity. We have endeavoured to answer that query by compiling statistics from 1844 to

date, showing our population each 10 years as per *Census report*, giving, in connection therewith, the number of names in the Directory and the ratio the former bears to the latter. From this average ratio of 26 years, we show our population each succeeding year, and it will be seen that, with the exception of 1873-74 in which year a serious business depression took place, and the year 1876-77 when the lamentable destruction by fire of Montcalm ward occurred, Quebec has steadily increased in population.

DATE.	Population per Census.	No. of Names in Directory.	Ratio of census Names in Directory.	Relative increase in Periods of ten years.	Directory.
1844-45	32,876	1,417	23 1/2	.....	.....
1851-52	42,052	4,677	9	.....	3,260
1860-61	51,109	8,861	5 1/2	.....	4,184
1870-71	59,699	9,413	6 1/4	.....	552

DATE.	No. of Names in Directory.	Population.	Increase over previous year.	
			Names in Directory.	Population.
1871-72	9,601	48,005	188	940
1872-73	9,904	49,520	303	1,515
1873-74	9,541	47,705	decrease of 363	decrease of 1,815
1874-75	9,627	48,135	86	430
1875-76	10,345	51,725	718	3,590
1876-77	9,565	47,825	decrease of 780	decrease of 3,900
1877-78	10,713	53,563	1,148	5,740
1878-79	11,809	59,045	1,096	5,480
1879-80	12,264	61,320	455	2,275

The above data are the most reliable that can be obtained, as, during the years compared, the Directory has been compiled by the same

Average ratio of Population to names in Directory. 5.000

parties, who have pursued the same general system of canvassing and compiling—adding such improvements each year as experience suggested.

A glance at the decrease of ratio each year, shows a nearer approximation to perfection in our canvass. Indeed, a Directory publisher of long experience has the advantage of obtaining full and correct returns. His work will not be purchased unless it is reliable, and from the fact of his making the canvass every year—instead of every ten years—and comparing the new returns with the previous year, we are confident the Directory is the most complete.

As further evidence of the slow but sure strides to progress Quebec has made within the last 28 years, we shall give a few more statistics computed from the Censuses of Canada for the years 1851-52-1860-61-1870-71.

HOUSES.	In wood.	3,166
	In brick.	654
	In stone.	729
	Building.	28
	Vacant.	18
	Inhabited.	4,549
	No. of families.	6,827
	4,487	.....
	9,322	.....
	8,269	.....
	33	.....
	7,941	.....
	1,066	.....
No. of females.	21,086	.....
No. of males.	25,940	.....
Population.	47,026	.....
Census for	1851-52	.....
	1860-61	.....
	1870-71	.....

SUMMARY OF QUEBEC POSSESSIONS PUBLIC AND PRIVATE.

An examination of the following list of appurtenances will exhibit Quebec more graphically than a longer description would do. Has two lines of railways converging to the City, one directly, the other indirectly; two lines of street railways, with upwards of four miles of track; has 7,400 voters and 7,388 houses, 2,632,874 acres of land, 1,028 warehouses, factories and shops, with 284 streets including those of St. Sauveur, equivalent in length—for Quebec City—to 175,294 English feet; has 26½ miles of sewers, connected with 300 gully wells at street corners. The latter are trapped and have pits to receive the solid

matter from the wash of the streets and are cleaned out when required, which, combined with the 4½ mile current of the St. Lawrence river, afford a sewerage system nowhere excelled; has 213 fire hydrants, 1 public garden of 73,245 sq. ft. in extent; 1 terrace (Dufferin) 1,420 feet in length; 2 protestant high schools, 1 christian brothers' commercial academy with 4 branch schools, 2 boys' academies, 1 school of arts and designs, 6 ladies seminaries, 1 Laval normal and model school, 2 colleges, 1 university and 5 convents; 1 government library on which has been expended \$50,000, containing 23,229 volumes, together with 578 marine maps; besides 2 other libraries of about 20,000 volumes valued at \$40,000; 12 hospitals and asylums, 1 medical college, 1 lying-in-hospital, 1 house of reform, 21 churches, 8 banks, 4 of which have an aggregate capital of \$8,000,000; 32 clubs, 10 religious and 23 benevolent societies; 5 national and charitable institutions; 7 cemeteries; 7 public halls; 3 building societies; 8 daily newspapers and 7 weeklies, besides monthly papers and periodicals; 459 licensed carters and 445 trucks giving the Corporation an annual revenue of \$7,149; 36 incorporated companies; 8 markets, 6 fire stations and 3 fire engines, 10 babcoks; 7 police stations with a police force composed of 1 chief, 1 deputy-chief, 1 clerk, 2 detectives, 1 health officer, 8 sergeants and 46 constables. Owns a fleet of 453 ships—census of 1870-71—representing a tonnage of 110,405 tons.

MARKET APPRECIATION.

As a marked appreciation of the value of our book in the eyes of our civic authorities, we may here mention that, at the earnest request of Lawrence A. Cannon, Esq., the esteemed clerk of the city and our very able city engineer, Chevalier Chas. Baillière, our Directory has been placed under the corner stones of the *Dufferin Terrace* and the *St. Louis Gate*, on the 18th of October, 1878 and the *Kent Gate*, on the 10th of June, 1879. And we would be wanting in elementary, courtesy were we to let this opportunity pass by without asserting these gentlemen's strong claims to our profound gratitude.

MANUFACTURING INTERESTS.

It is painful to state that so far, Old Quebec, notwithstanding its geographical position, its convenience as a receiving and shipping centre, its so-called economy of Municipal Government—some will say this is contestable and we believe it—elegance, thrift, healthfulness, educational and social advantages, has drawn very little new capital for manufacturing enterprises and has not as yet succeeded in emboldening our old and wealthy Citizens to embark largely in such ventures. Let us hope that with our present railways, harbour and such like improvements, and much vaunted protectionist policy, Quebec will soon show its sister city Montreal, that if it has been for a certain period behind time, it is at last awakening to a just sense of its importance as a commercial, manufacturing and shipping centre. Our factories now

existing, consist of 4 boot and shoe; 2 cabinet, 1 tobacco; 1 rubber; 1 confectionary and biscuit; some 55 tanneries and 8 foundries. According to the last census returns there was capital invested in industries in this City to the amount of \$2,870,638, employing 7,250 hands with a total value of raw material amounting to \$4,771,459 and a total value of products of \$8,449,752.

DUFFERIN TERRACE.

This unrivalled promenade, more than a quarter of a mile in length, and averaging some two hundred feet in breadth, with the garden adjoining, stands at a height of 182 feet above the St. Lawrence. It is erected on the crest of the rock forming the south-east face of the promontory upon which the city is built and extends from the rear of the Post Office, near the head of Mountain Hill, to the edge of the cliff beneath the King's Bastion of the Citadel, which rises majestically above it at a height of 150 feet.

Many persons, while walking the Durham Terrace which adjoins it to the North, have no doubt, on a crowded evening, conceived and given expression to the idea that an extension of the terrace, towards the southward would be highly desirable; but the first practical suggestion defining the limits and extent of the improvement is to be found at page 22, of the report of C. Baillairegé, Esq., Chevalier and City Engineer, for the year 1872.

Under the mayoralty of O. Murphy, Esq., the Legislature was applied to for power to issue debentures to carry out the work, and Lord Dufferin, then Governor-General of the Dominion, and who had most nobly abetted and promoted the undertaking, kindly allowing his name to be coupled with the improvement, laid the foundation stone of the terrace at the south corner of the Castle Battery under the Louise Pavilion, on the 18th October, 1878, under the mayoralty of R. Chambers, Esq.; while it is expected that the terrace will be inaugurated and thrown open to the world during the coming summer by their Excellencies, the Marquis of Lorne, now Governor-General of Canada, and his Royal Spouse Princess Louise, daughter of Our beloved Sovereign Queen Victoria.

The Federal Government considering the Dufferin Terrace a work of national magnitude and importance has, at the request of Chevalier Baillairegé, its originator and designer, included \$15,000 in the estimates now before the House of Commons, for the purpose of repairing the front fortification wall and of raising it to the level of the terrace in a series of piers and arches; and when, in addition to the terrace, of which Lord Dufferin has said "there will be nothing like it of its kind in the world," the proposed new chateau has been erected on the citadel, with a carriage drive to it from Des Carrières street, up along the face of the glacis and into the end of the ditch at foot of flag-staff bastion—as proposed by Lord Dufferin himself on suggestion of our City Engineer—the

attraction to visitors will certainly equal if not surpass that to be found in any other city of the globe.

We must not omit to say that application is now being made to the Federal Government for permission to demolish and remove that terrible eyesore, the old chateau which shuts out the view of the river from St. Louis and Des Carrières streets, and this with the design of erecting a conservatory in its stead. Along the front of the terrace are five pavilions or kiosks which will be known as the "Frontenac," "Victoria," "Louise" and "Lorne," "Dufferin" and "Plessis," one at each extremity of the promenade, one at the centre and two intermediate; thus dividing the walk into four sections of over one-sixteenth of a mile each, while affording protection from both sun and rain and enabling persons to state in advance at what particular pavilion they may, at any time, be found or sought for.

The range of guns from Wolfe's battery being now rendered inefficient by the height of the Terrace, it is proposed to erect a new battery under the terrace between the Victoria and Dufferin pavilions, along the re-entering portion of the front or fortification wall. This battery will be situated on the very crest of the cliff and command the shipping lying abreast of the lower town wharves and piers.

The arched openings under the terrace are designed with the view of an aquarium which in course of time may be commenced and extended as occasion offers from the Louise Pavilion to the Victoria, a distance of not less than 350 feet, and even the whole length of the new terrace if required, thus making it more than a thousand feet long, while the remaining space below the flooring may be utilized for storage purposes and devoted to the culture of mushrooms and other plants which thrive best in the dark.

The depth of the space beneath the terrace will also make it appropriate for tanks for hippopotams and other pachyderms and amphibia, etc., also for pits for lions and the more dangerous carnivora, should we ever have the good fortune of possessing, even on a miniature scale, anything like the Paris "Jardin des Plantes" or the London "Zoological Gardens." Then with a suitable band stand to discourse sweet music to the eager ears of the thousands who will not fail to enjoy the promenade, the garden tastefully laid out and planted with trees of fragrant smell and pleasing hue, not forgetting a good supply of lounges suitably interspersed over the whole surface of the terrace and garden, Quebec will be in possession of something capable of causing visitors to the old City to lay on their oars for a few days or weeks instead of, as at present, coming into the City by the morning boat or train and leaving it again the same evening for the want of any object of interest to centre their affections in.

Our enterprising fellow townsman Willis Russell, Esq., has it in contemplation to apply for the site of the Old Chateau or other site in

the immediate vicinity of the Terrace to erect a first class hotel like the Windsor at Montreal and certainly some such accommodation is badly needed in Quebec; nor can it be denied that, in connection with the new promenade, some place of refreshment is imperatively required close to hand, where gentlemen may procure a cigar and coffee, ladies an ice or lemonade.

Some years ago the question was mooted of erecting a statue to the founder of Quebec, "The Marquis de Champlain" and a model sent out from Paris for the purpose, now to be seen in the City Engineer's office. This project should now be revived in connection with the new Terrace which would afford a magnificent site for such a statue, and it would be a much better way of doing honour to Champlain's name than that now proposed by the Literary and Historical Society of Quebec of merely inscribing it on one of the kiosks.

After alluding to Chevalier Baillairgé, as originator and designer of the terrace, to Lord Dufferin as its noble promoter, to mayors Murphy and Chambers under whom the money was voted and the work carried out; it is fitting to state that J. J. Foote, Esq., editor and proprietor of the *Morning Chronicle*, deserves well of the community for his advocacy of the improvement and the expense incurred by him in illustrating the Dufferin Improvements. So also does Councillor Brouseau, chairman and the members of the Road Committee, for their endeavours on behalf of the great work and the Finance Committee and City Council in general for nobly voting the money to do honour to the occasion.

REMINISCENCES OF THE PAST.

As illustrating furthermore the advance of Quebec in the path of prosperity and as a matter of interest to the antiquarian, a few items may be cited from Hawkin's directories for 1844-45 and 1847-48, Mackay's directories for 1850-51 and 52-53 and McLaughlin's directories for 1854-55, 55-56 and 57-58.

In Hawkin's directory for 1844-45, on pages 59-60 the names of the following gentlemen are given as forming the City Council for that year, viz: *Mayor*.—Honble. R. E. Caron. *Aldermen*.—J. Wilson, Honble. L. Massue, J. Tourangeau, A. Simpson, E. Giackemeyer, J. Savard. *Councillors*.—G. Okill Stuart, H. S. Scott, J. McLeod, T. W. Lloyd, L. Plamondon, M. Connolly, J. Doran, W. O'Brien, J. Robitaille, E. Rousseau and J. Laurin.

For the year 1847-48, on page 67 we find the Quebec Board of Trade composed as follows: *President*, Honble. W. Walker; *vice-president*, J. Dean; *treasurer*, H. J. Noad; *Council*, P. Langlois, jr., A. Gillespie, H. Lemesurier, J. B. Forsyth, G. H. Parke, J. Tibbets, W. Stevenson, A. Laurie, C. Wurtele, H. W. Welch.

Most of these names are now inscribed upon the roll of the dead. A few staid and venerable gentlemen of the number still remain quietly awaiting their term to be added to the

list, and some of them still give promise of years of activity.

In Mackay's directory for 1850-51, the police force is set down as follows: *Chief Constable*, R. H. Russell—Station houses, Cul-de-Sac, Parliament Buildings, the Chateau—Force 33 men.

In the same work for 1852-53, the number of vessels built and registered at Quebec in 1851 is put down as being:

40 square rigged, aggregate tonnage. 38,900	
12 schooners	1,562
2 steamers	109

Total 40,567

In McLaughlin's directory for 1854-55 on page 178, appear the undermentioned names in connection with the North Shore Railway, now a *fait accompli*. *Jos. Cauchon*, M. P. P., president; *Angus McDonald*, vice-president; *Directors*, W. H. Anderson, Honble. N. F. Belleau, F. Evanturel, Gustave Joly, J. McDougall, G. H. Simard, G. O. Stuart, Hector L. Langevin, secretary and treasurer; *James N. Gildea*, chief engineer, *Ed. W. Grubb*, asst. engineer. Office, Buade street.

In the same work for 1855-56 are given on page 15, part II.

THE SALARIES OF CORPORATION OFFICERS.

Mayor of Quebec.....	£300 p. annum
City clerk.....	325 "
Clerk in the City clerk's office.....	75 "
City Treasurer.....	300 "
Asst. Treasurer.....	150 "
Clerk in the treasurer's office.....	100 "
Road surveyor.....	300 "
Asst. do.....	200 "
Clerk in do.....	75 "
Manager of Water Works.....	300 "
Fire inspector.....	200 "
Messenger.....	125 "

In the issue of 1857-58 of the same work on page 302, the names of the undermentioned gentlemen are given as the office bearers of the

ST. PATRICK CATHOLIC INSTITUTION.

Founded A. D. 1852.

Council.—President, W. Quinn; 1st vice-president, J. O'Leary; 2nd vice-president, J. Lilly; recording secretary, M. F. Walsh; corresponding secretary, T. Colfer; treasurer, J. Lane, jr.; vice-recording secretary, T. M. Quigley; vice-corresponding secretary, Jas. Foley.

We will now conclude this Preface by unhesitatingly declaring this to be one of the most thorough and exhaustive works of the kind issued since 1844-45; and we desire to express to our patrons our acknowledgements for the support accorded us, which, though not as extensive as it should be, we accept as gratifying evidence of the acceptability of our previous efforts to make a trustworthy Directory. We cannot part without tendering our sincere thanks to C. Baillairgé, Esq., Chevalier and City surveyor and to G. J. L. Lafrance, Esq., City treasurer, as also to our

able City accountant M. F. Walsh, Esq., for the very valuable assistance, they have at all times most readily and willingly accorded us, on former, as well as, on the present occasion.

And now we will say to those who might have to find fault with our labour, and perhaps be too easily inclined to criticism: remember the following words of Samuel Johnson:—"He who has much to do will do something wrong, and of that wrong must suffer the consequences; and if it were possible that he should always act rightly,

"yet when such numbers are to judge of his conduct, the bad will censure and obstruct him by malevolence and the good sometimes by mistake."



Quebec, June, 1879.

QUEBEC BATH HOUSE

OPPOSITE ALBION HOTEL

PALACE STREET, 38, 40, 42, 44, 46,
QUITE NEAR THE NORTH SHORE RAILWAY DEPOT.

L. FRECHET & Co., Proprietors. L. W. LAJEUNESSE, Manager.

**THIS MUCH NEEDED HEALTH INSTITUTE HAS AT LAST BEEN OPENED
 IN THIS CITY IN WHICH WILL BE FOUND,**

**Beside Turkish Baths, Electric, Shower,
 Cold and Hot Baths,**

**NEATLY FURNISHED BEDROOMS AND WELL SUPPLIED TABLES,
 AFFORDING THE**

CHOICEST BOARDING

EITHER BY THE WEEK, BY THE DAY OR MEAL

At most moderate prices.

There will also be attached to this Institution, a barber's shop, reading and billiard rooms and a bowling alley.

As for attendance, none but waiters thoroughly posted will be employed.

The proprietors, therefore, hope that Quebec Citizens and the travelling community at large will avail themselves of the various comforts to be found in this first class Establishment, as they must depend on a liberal patronage in order to maintain and promote the advantages here to be enjoyed.

The Proprietors,

L. FRECHET & Co.

INDEX TO ADVERTISERS.

PAGE.	PAGE.	PAGE.
Arbey F., (France)..... 114	Kane James R vi	Oriza Perfumery (France) 113
Bélanger L. J. A..... iv	Laliberté Jean-Bte., <i>back bone of book.</i>	Poulin Alphonse..... vi
Belleau Jas. F., <i>top front cover and fol.</i> vii	Lecomte A. & Co., (France) 112	Quina Laroche (France)- 114
Charest Elzéar v	Lee William..... vi	Renfrew G. R. & Co., <i>top back cover.</i>
Cherrier's Quebec Direc- tory i-ii-114-208	Lemieux P. Téspheore.. 110	Richelieu Hotel; (Mont- real) <i>front cover.</i>
Deegan John..... v	Lheureux Louis..... iv	Saralle D. Son & Co (France)..... 111
Devins & Bolton, (Mont- real) <i>outside top co- lumns in Alpha. & C.D.</i>	Mahony Th. H., <i>back cover</i>	Shaw S. J. & Co..... iii
Dugas J. V. & Co..... iii	Mahony Thomas..... iii	St Laurent A. F. & Co.... 198
Flood Thomas..... iv	Martel J. B. & Co..... iv	Timmons M. & Son..... vii
Frechet L. & Co..... 11	Mathie Paul..... 50	Vernier Jacques..... 16
Genest Louis, <i>front cover</i>	McWilliam William..... 28	
	Morgan F. & J., <i>back cover and fol.</i> viii	

ADDENDA.

SOCIETIES WHOSE ELECTIONS WERE HELD TOO LATE FOR THEM
TO APPEAR IN THEIR PROPER PLACE.

Board of Notaries.

Officers.—Germain Guay, Cyrille Tessier, T. Paquet, J. A. Charlebois, W. D. Campbell, V. W. La Rue, A. LeMoine and A. Vocelle.

Cercle Catholique de Québec.

Officers.—C. Vincelette, president; E. A. Déry, vice-president; J. P. Tardivel, recording secretary; A. Cloutier, asst.-record.-secretary; Dr. C. I. Samson, corresponding secretary; A. Rhéaume, assistant corresponding secretary; C. A. Vallée, treasurer; J. A. Langlais, asst.-treasurer; R. P. Vallée, librarian; P. Brunet, assistant-librarian.

Club des Amateurs Canadiens.

Founded 1873.
Charest 96.

Officers.—F. Traversy, sec.-treasurer; E. Chaumet, director; G. Racine, agent; F. Béland, member.

Quebec Bank.

Officers.—Sir N. F. Belleau, K. C. M. G., Honble. H. G. Joly, M. P. P., J. G. Ross, W. Withall, Wm. White, R. H. Smith and J. R. Young.

Quebec Bar.

Officers.—J. G. Bossé, Q. C., batonnier; W. Cook, assignee; D. J. Montambault, Q. C., treasurer; R. J. Bradley, secretary.

Council.—J. Dunbar, Q. C., R. Alleyn, Q. C., F. R. Angers, Q. C., Honble. G. Irvine, Q. C., C. T. Suzor, Q. C., J. Blanchet, Q. C., F. W. Andrews, Q. C., H. C. Pelletier, Q. C.

Quoit Club.

Officers.—A. Brodie, president; A. Lavigne, vice-president; Thomas Holt, secretary-treasurer; O. Jackson, guar.an.

Committee of management.—T. Holt, W. E. Collins, Geo. Audet, A. Forest.

Société Bienveillante de Québec.

Officers.—Ls. Bourget, president; S. Drolet, vice-president; Chs. Langlois, treasurer; L. A. Rochet, secretary; L. Guérard, superintendent.

Société Musicale Ste. Cécile de Québec.

Officers.—Léonce P. Bilodeau, president; L. N. Z. Le Vasseur, director; Henri A. Bedard, assistant-director; J. B. Sirois, secretary; Eliz. St. Laurent, treasurer; E. E. Blumhart, librarian.

St. Patrick Total Abstinence Society.

Officers.—Revd. Father Walsh, C. S. S. R., spiritual director and president; J. Griffiths, president; J. F. Golden, treasurer; G. Hamilton, secretary; J. Batterton, corresponding secretary; Édward Connolly and Michael Dunn, council members; Murty Dawson, grand horse marshal; James Duggan, grand foot marshal.

TABLE OF CONTENTS.

PAGE.		PAGE.		PAGE.	
Académie de musique de Québec.....	45	Crown timber agent.....	45	Official list of licensed physicians & surgeons..	44
Addenda.....	12	Custom house.....	36	Preface.....	3-11
Advertisements.....	i-viii	Debating society—new....	41	Police Court.....	39
Advocates and attorneys..	37	Dispensary of the ladies of charity.....	44	Port chaplain and chaplain to marine hospital	48
Archbishop's palace.....	40	Dominion of Canada, seat of government.....	29	Post office inspector's offi..	47
Archives department.....	38	Ecole de la réforme.....	49	Province of Quebec, immigration office.....	37
Association des "21".....	34	Emerald Lacross club.....	34	Province of Quebec, seat of government.....	30
Association médicale de Québec.....	43	Evangelical alliance.....	48	Public vaccination.....	45
Association musicale de Québec.....	46	Finlay asylum.....	49	Quarantine station.....	37
Bailiffs practising in Québec.....	38	Gas company.....	36	Quebec alphabetical directory.....	115-207
Bank of B. N. America....	33	General hospital.....	49	Quebec church mission-ary union.....	48
Bank of Montreal.....	33	General sessions of the peace.....	39	Quebec and gulf port steamship company....	47
Banque Nationale.....	33	Government immigration office.....	36	Quebec and lake St John railway.....	47
Beauport Asylum.....	48	Grand seminary.....	41	Quebec & Levis ferry Co.	47
Board of commissioners of catholic schools.....	35	Hibernian debating club..	34	Quebec auxiliary bible society.....	49
Board of commissioners of protestant schools.....	35	Hospice de la maternité..	49	Quebec bank.....	12-33
Board of examination of provincial L. S.....	35	Hospital of the Sacred Heart of Jesus.....	49	Quebec bar.....	12
Board of examiners of catholic schools.....	35	Hotel-Dieu.....	49	Quebec board of trade....	36
Board of examiners of protestant schools.....	35	Index to advertisers.....	12	Quebec chamber of commerce.....	36
Board of governors of the college of physicians and surgeons.....	44	Index to classified business directory.....	15	Quebec citadel.....	45
Board of notaries.....	12-35	Index to streets.....	16	Quebec city police.....	33
Brothers of the christian doctrine.....	40	Inland revenue office.....	37	Quebec city police board..	36
Caledonian society.....	46	Institut Canadien.....	42	Quebec curling club.....	35
Canadian medical association.....	44	Irish protestant benevolent society.....	49	Quebec debating society..	42
Catholic ladies charitable society of Québec.....	49	Jeffery Hale hospital.....	49	Quebec driving club.....	35
Cercle catholique.....	12-34	Justices of the peace....	39	Quebec exchange.....	36
Cercle musical de Québec	46	Knights of St. Patrick soc.	46	Quebec female compassionate society.....	49
Chemists and druggists...	44	Ladies aid society.....	49	Quebec fire assurance co.	37
Chess club.....	34	Ladies of the Congregation.....	48	Quebec friendly society..	49
Churches.....	47	Ladies of the Good Shepherd.....	48	Quebec geographical society.....	43
Church society.....	48	Ladies protestant home...	49	Quebec harbour commission.....	36
Circuit court.....	39	Laval normal and model schools.....	41	Quebec Hibernian benevolent society.....	46
City of Québec agricultural society.....	33	Laval university.....	41	Quebec ladies benevolent society.....	49
Club canadien.....	34	License inspector office..	37	Q. M. O. & O. railway....	36
Club Cartier de Québec..	34	Literary and historical society.....	42	Quebec N. D. Savings' b.	33
Club des Amateurs canadiens.....	12	Macdonald conservative club.....	34	Quebec permanent building society.....	34
Club des chasseurs.....	34	Marine and Emigrant hospital..	49	Quebec post office.....	46
Commissions for taking affidavits in the C. of O.	38	Masonic hall association..	43	Quebec press association..	35
Commissioners for the erection and division of parishes, &c.....	35	Masonic lodges.....	43	Quebec protestant teachers association.....	43
Commissioners of Beauport asylum.....	36	Mercantile Academy.....	42	Quebec rowing club.....	35
Conservative club-french.	34	Merchants Bank.....	33	Quebec seminary.....	43
Convent of Bellevue.....	48	Militia office.....	45	Quebec shipping office...	37
Convent of Jésus-Marie...	48	Minor seminary.....	42	Quebec skating club.....	35
Convent of the Ursulines.	48	Miriam club.....	35	Quebec street railway....	47
Consulates.....	45	Miscellaneous directory..	29-50	Quebec turf club.....	35
Court of Queen's bench..	38	Morrin college.....	42	Quebec turnpike trust....	36
		Mount Hermon cemetery..	48	Quebec typographical union no. 160.....	50
		Municipal government....	32	Quoit club.....	12
		New Quebec Racquet court.....	35		
		News papers and periodicals.....	42		
		Notaries.....	39		

	PAGE.		PAGE.		PAGE.
Recorder's court	39	Société St Vincent de		St. Peter club.....	35
Registrars	40	Paul.....	50	St. Sauveur directory.....	209
Registry office.....	40	Society for the p. of c. to		Street directory	51-110
Richelieu & Ontario navi-		animals.....	50	subscriber's classified di-	
gation company.....	47	Society for the rewooding		rectory	17-28
Savings' bank.....	33	of the Province of Que-		Superior court.....	38
Septuor Haydn.....	46	bec.....	33	Supervisor of cutlers office	45
Ship laborers benevolent		Stadacona bank.....	33	Supreme court of the Do-	
society	49	Stadacona fire and life		minion and court of	
Shoemakers Quebec bene-		insurance co.....	37	Exchequer.....	38
volent society.....	49	St. Andrew society.....	46	Synod of the diocese of	
Sisters of charity.....	50	St. Bridget Asylum and		Quebec	48
Société bienveillante de		association	50	Table of contents	13-14
Québec.....	12-50	St. George society.....	46	Thistle lacross club.....	35
Société bienveillante des		St. Jean-Baptiste society..	46	Title page.....	1
ouvriers de Québec.....	50	St. John street railway....	47	Union bank of L. C.....	33
Société de Colonisation de		St. Lawrence steam navi-		Union commerciale.....	50
Québec	33	gation company.....	47	Union des commis de Q....	50
Société d'éducation du		St. Lawrence warehouse,		Union des menuisiers.....	50
district de Québec.....	43	dock and wharfage Co..	47	Union musicale de Q.....	46
Société de prêts et place-		St. Patrick catholic and		Union typographique de	
ments de Q.....	34	literary institute.....	43	Québec No. 159.....	50
Société française de bien-		St Patrick literary insti-		Vice admiralty court.....	39
faisance	50	tute.....	43	Women's christian asso-	
Société harmonique de Q.	46	St. Patrick ch. trustees....	48	ciation.....	48
Société permanente de		St. Patrick national and		Young men's christian as-	
construction des Arti-		beneficial union.....	46	sociation.....	48
sans	34	St. Patrick society.....	46		
Société musicale Ste. Cé-		St Patrick total abstinence			
cile.....	12-46	society	12		

TWENTY-FIRST YEAR OF PUBLICATION

OF

CHERRIER'S-QUEBEC-DIRECTORY,

AN INDISPENSABLE BOOK TO ALL PROFESSIONAL MEN,

MERCHANTS, AGENTS AND OTHERS.

Do not borrow your neighbour's Directory, but buy a copy for your own use.

Price, \$3.00. For sale by the publishers.

AND AT DAWSON & CO.

INDEX TO SUBSCRIBERS' CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY

Subscribers and advertisers only are classified under the various branches of business in which they are engaged.

	PAGE.		PAGE.		PAGE.
Academies.....	17	Dentists	21	Physicians & surgeons.....	25-26
Accountants.....	17	Designer.....	21	Pianosfortes, cabinet organs, melodeons & sheet music.....	26
Adulteration of food.....	17	Dry goods—retail.....	21	Pilot office.....	26
Advocates.....	17	Dry goods—wholesale.....	21	Plumbers & gasfitters.....	26
Advocates' library.....	17	Express company.....	21	Police magistrate.....	26
Agents.....	17	Fire wood.....	21	Printers and publishers.....	26
Anglican rectory.....	18	Fish dealers.....	21	Professor of mathematics.....	26
Archbishop's palace.....	18	Flour & grain merchants.....	21	Professor of music.....	26
Architects.....	18	Founders.....	21	Protestant school commission.....	26
Assignees.....	18	Frame makers & gilders.....	21	Prothonotary.....	26
Asylums.....	18	Fruit dealers wholesale.....	21	Provision and produce dis.....	26
Auctioneers.....	18	General merchants.....	21	Quebec bath.....	26
Railiffs.....	18	Government departments.....	21-22	Quebec citadel.....	26
Bakers.....	18	Green grocers.....	22	Quebec city police.....	26
Banker.....	18	Grocers and liquor dealers—retail.....	22	Quebec directory.....	26
Banks.....	18	Grocers—wholesale.....	22	Quebec gaol.....	26
Basilica presbytery.....	18	Haberdashers.....	22	Quebec gas company.....	26
Beer bottlers.....	18	Hair dressers.....	22	Quebec harbour commissioners' office.....	26
Bellevue convent.....	18	Ham curers.....	22	Quebec mchts. exchange.....	26
Blacksmiths.....	18	Hardware merchants—retail.....	22-23	Quebec, Montreal, Ottawa and Occidental railway.....	26
Booksellers & stationers.....	18	Hardware merchants—wholesale.....	23	Quebec post office.....	26
Boots and shoes—retail.....	18	Harness & saddle makers.....	23	Quebec post office inspector's office.....	26
Boots & shoes—wholesale.....	18	Hatters and furriers.....	23	Quebec seminary.....	26
Bowling alley.....	18	Homœopathic pharmacies.....	23	Registry office.....	26
Brass founders & copper-smiths.....	18	Homœopathic practitioner.....	23	Restaurants.....	26-27
Brewer.....	19	Hotel-Dieu de Québec.....	23	River police office.....	27
Brokers—exchange.....	19	Hotels.....	23	Saw mills.....	27
Broom & brush manuf'ct's.....	19	Immigration offices.....	23	Sewing machine dealers.....	27
Builders and contractors.....	19	Indian works and rubber goods.....	23	Sheriff's office.....	27
Building societies.....	19	Inspector.....	23	Ship biscuit baker.....	27
Butchers.....	19	Insurance cos. & agents.....	23-24	Ship brokers.....	27
Cabinetmakers and upholsterers.....	19	Jesuits' residence.....	24	Ship builder.....	27
Carpenters and joiners.....	19	Jewellers & watchmakers.....	24	Ship chandlers.....	27
Carpets and oil cloths.....	19	Ladies underclothing.....	24	Shipping office.....	27
Carriage, coach & sleigh makers.....	19	Land surveyors.....	24	Soap and candle maker.....	27
Carvers.....	19	Laval normal school.....	24	Stamping & embroidering.....	27
Cement manufacturers.....	19	Leather merchants.....	24	St. Bridget asylum.....	27
Chemists and druggists.....	19	Literary and historical society.....	24	St. Jean-Bte. presbytery.....	27
China glass and earthenware—retail.....	19	Livery stables.....	24	St. Lawrence dock and wharfage company.....	27
China, glass and earthenware—wholesale.....	19	Lloyd's surveyor.....	24	St. Patrick presbytery.....	27
City passenger railway cos.....	19	Lumber and timber merchants.....	24	St. Roch post office.....	27
Civil engineers.....	19	Lying-in-hospital.....	24	St. Roch presbytery.....	27
Coal merchants.....	19	Manufacturers.....	24	St. Sauveur municipality.....	27
Coal oil, lamps, &c.....	20	Marble cutters & sculptors.....	24	St. Sauveur presbytery.....	27
Coffee and spice mills.....	20	Marine and emigrant hospital.....	25	Staves.....	27
Collector of Crown timber dues.....	20	Merchant tailors.....	25	Tanners and curriers.....	27
Collector of customs.....	20	Midwife.....	25	Telegraph companies.....	27
Collector of inland revenue.....	20	Milliner and head dress maker.....	25	Temperance dining rooms.....	27
Collectors.....	20	Mount Hermon cemetery.....	25	Tinsmiths and tinwares.....	27
Commission merchants.....	20	News agents.....	25	Tobaccos and cigars.....	27
Companies.....	20	Notaries.....	25	Toys and fancy goods.....	28
Confectioners and biscuit bakers.....	20	Oculist and aurist.....	25	Turnpike trust.....	28
Consulates.....	20	Opticians.....	25	Undertaker.....	28
Coroner & deputy coronr.....	21	Painters and decorators.....	25	University—Laval.....	28
Cove keepers.....	21	Paper hangers.....	25	Veterinary surgeon.....	28
Cuilers office.....	21	Paper makers.....	25	Vicuallers.....	28
Custom house brokers.....	21	Pawnbrokers.....	25	Wig maker.....	28
		Photographic artists.....	25	Wine merchant.....	28
				Working jewellers.....	28

INDEX TO STREETS.

PAGES.	PAGES.	PAGES.	PAGES.
Alexander 51	De La Chapelle...64-65	Maple Avenue..... 76	St Croix..... 89
Alfred 51	Délny..... 65	Market 76	St Denis..... 89
Ancien Chantier. 51	De Salaberry..... 65	Massue 77	St Dominique.....89-90
Anderson 51	Des Anges..... 65	McMahon..... 77	St Eustache..... 90
Arago .....51-52	Des Carrières..... 65	Mountain Hill..... 77	St Famille.....50-91
Arsenal..... 52	Des fossés.....65-66	Mount Carmel..... 77	St Flavien..... 91
Arthur..... 52	Des Grisons..... 66	Nelson..... 77	St Foye road..... 91
Artillery..... 52-53	Des Prairies.....66-67	Notre-Dame.....77-78	St François.....91-92
Assurance..... 53	Des Rours..... 67	Notre-Dame Des	St Gabriel..... 92
Aylmer..... 53	Donnacona..... 67	Anges 78	St Geneviève.....92-93
Baronne 53	Dorchester..... 67	Notre-Dame square 78	St George..... 93
Bath 53	Drolet 67	C'Connell 78	St Helen .....93-94
Belair..... 53	Du Fort..... 67	Octave..... 78-79	St Jacques..... 94
Beileau..... 53	Du Pont.....67-68	Palace..... 79	St James..... 94
Bell's lane..... 53	O'Youville..... 68	Panet lane..... 79	St Joachim.....94-95
B-lvidere road.... 54	Elgin..... 68	Panet..... 79	St John.....95-97
Berthelot..... 54	Fabrique.....68-69	Parke 79	St Joseph.....97-99
Blanchet..... 54	Farland 69	Parloir..... 79	St Julia..... 99
Brewery lane..... 54	Fin ay mrk't place 69	Petite Hermine..... 79	St Louis.....99-100
Buade..... 54	Fleurie.....69-70	Place d'Orléans..... 79	St Louis road..... 100
Burton..... 54	Fountain 70	Plessis..... 79	St Madeleine..... 100
Buteau..... 54	Frontenac 70	Porch 79	St Margarete..... 100
Canotterie hill... 54	Garden 70	Port Dauphin..... 79	St Marguerite..100-101
Carleton..... 54	Gibeau 70	Prévost.....79-80	St Mary..... 101
Caron.....54-55	Gibb lane..... 70	Prince Edward..... 80	St Michael..... 101
Champlain 55-56-57-58	Giacis..... 70	Prince of Wales.. 80	St Monique..... 101
Champlain market	Grand Allée..... 71	Queen.....80-82	St Nicholas..... 101
place 58	Grant.....71-72	Racine..... 82	St Olivier.....101-103
Charest.....58-59	Haldimand..... 72	Rampart..... 82	St Ours..... 103
Charlevoix..... 59	Hamela..... 72	Ramsay 82	St Patrick.....103-104
Christie..... 59	Hébert..... 72	Richardson.....82-83	St Paul..... 104-105
Church..... 59	Henderson 72	Richelieu.....83-84	St Peter .....105-106
Claire Fontaine... 59	Hudon..... 72	Richmond.....84-85	St Réal..... 106
Collins.....59-60	Jacques - Cartier,	Richmond square 85	St Roch .....106-107
Colomb..... 60	Hare Point..... 72	Robitaille..... 85	St Simon..... 107
Commissioners... 60	Jacques-Cartier.. 72	Ryland 85	St Stanislas..... 107
Côte à Cotton..... 60	Jérôme.....72-73	Sault-au-Matlot.85-86	St Thomas..... 107
Côte d'Abraham.. 60	Jesuits..... 73	Scott 86	St Ursule..... 107
Côte d'Abraham	Jupiter..... 73	Simard..... 86	St Valier .....107-109
stairs..... 60	King.....73-74	Smith.....86-87	Stewart 109
Côte StGeneviève60-61	Laberge 74	Sous le Cap..... 87	Stuart..... 109
Couillard 61	Lachevrotière..... 74	Sous le Fort..... 87	Sutherland..... 109
Crown..... 61-62	Lacroix..... 74	St Amable..... 87	Tourangeau..... 109
D'Aiguillon..... 62-63	Lalemant..... 74	St Andrew..... 87	Treasure 109
Dalhousie..... 63	Laplace..... 75	St Angèle.....87-88	Turgeon.....109-110
Dambourgs..... 63	Laporte..... 75	St Ann..... 88	Union..... 110
D'Arigny.....63-64	Latourelle.....75-76	St Anselme..... 88	Union lane..... 110
Daulac..... 64	Laval 76	St Antoine..... 88	Ursuline lane..... 110
Dauphine..... 64	Leadenhall lane.. 76	St Augustin.....88-89	Voltigeurs..... 110
D'Auteuil..... 64	Little Champlain.. 76	St Charles 89	Way up to Citadell 110
De Brébouf..... 64	Little Richmond.. 76	St Claire..... 89	

J. VERNIER,

PHARMACIEN,

* Porte Saint-Jean, Rue Saint-Jean, 119 *

Fabricant de produits Chimiques, Peintures, Huiles, Vernis, etc.

Importateur de Drogues, Instruments de Chirurgie, Graines, Médecines Patentées,
Bois de Teinture, Articles de Toilette, etc., etc., etc.

Injection et Emulsion BERTAULT--Remèdes surs comme préservatifs.

L'INJECTION EST INFALLIBLE COMME PRESERVATIF.

SUBSCRIBERS' CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY.

Being a complete list of such of our business men WHO NEED NOT BORROW
their neighbour's Directory.

*Subscribers, up to the first of May, are classified in the various branches of business
in which they are engaged.*

Academies.

Christian Brothers Commercial, rev. Brother
Aphraates, superior, Elgin 11
Machin the Misses, ladies, Hébert 8
Mercantile, W. Thom, teacher, St Angèle 17

Accountants.

Bisson Wilfrid A., St Peter 119
Pentland Charles, D'Auteuil 83
Wurtele & Lortie, Dalhousie 51

Adulteration of food.

LaRue F. A. H., M. D., analyst, St Ann 128

Advocates.

Alleyn, Chauveau, Livernois & Alleyn, St
Peter 56
Andrews, Caron, Andrews & Fitzpatrick, St
Peter 139
Amyot & Casgrain, Garden 9
Aubert Ignace, St Peter 4
Baillairgé Louis G., St Louis 50
Belleau & Stafford, Mountain Hill 120
Blanchet & Pentland, St Peter 61
Bossé & Languedoc, St Ann 12
Bradley Robert J., Garden 9
Casgrain Philippe B., Collins 4
Chambers Robert, Church 47
Cook William, St Peter 56
DeChêne George M., Garden 42
DeLagrange Henri, Haldimand 17
Déry & Cloutier, St Peter 98
Dunbar James, Des Carrières 2
Frémont J. Jos., St Peter 28
Gauthier & Chouinard, St Louis 49
Gettings Charles L., St Ursule 12
Gowen & Lloyd, St Peter 125
Hamel & Tessier, St Peter 51
Hearn Mathew A., Parloir 5
Irvine & Pemberton, St Peter 56
Labrèque Cyrille O., St Peter 4
Langlois, Angers, LaRue & Angers, Mountain
hill 105
Lapointe Urbain, St Peter 114
LaRue Achille, Donnacona 10
Lemieux François X., Garden 40
Mackay & Turcotte, St Ann 12
Malouin & Malouin, Garden 37
Masson & Dionne, St Peter 26
Miller W. James, St Peter 26
Molony Thomas J., St Peter 88
Montambault, Langelier & Langelier, Mountain
hill 105

Montzambert Edward L., Grand Allée 108
Nadeau Joseph, St Peter 12
Oliver Theophilus H., St Peter 56
Pelletier, Bedard, Rouleau & LeMoine, St
Peter 95
Philbert Edouard, St Peter 76
Rémillard & Flynn, St Peter 4
Robertson Alexander, St Peter 92
Ross, Stuart & Stuart, Mountain hill 116
Sewell, Gibsons & Aylwin, St Peter 119
Suzor & Tessier, Buade 15
Tousignant & Pinault, St Ann 28

Advocates' library.

Montambault D. J., treasurer, St Louis 63

Agents.

Allaire L.N. & Co., sewing machines Fabrique 6
Allans, Rae & Co., Allan line of steamers,
Champlain 169
Beling, Mills & Pitt, Breemen and Hamburg
underwriters, Dalhousie 61
Belleau James F., general insurance and National
line of steamships, St Peter 56
Bisson Wilfrid A., insurance, St Peter 119
Carbray & Routh, general commission and
shipping, Stadacona Chambers, St Peter 114
Champion & Bossé, insurance, St Peter 92
Champion Charles P., insurance, St Peter 66
Charlebois Jean A., land, St Peter 56
Desforges Anatole, Richelieu and Ontario Navigation
Co., Dalhousie 12
DeWolf & Powell, ship, St Peter 61
Dinning & O'Neil, ship, St Peter 70
Drum S. Wilson, general, St Peter 94
Ford J. & Co., paper, St Paul 34-36
Gaboury Augustin, steamers, Dalhousie 40
Gauvreau F. Léon, Desfossés 60-62
Gronin Joseph, insurance, St Peter 51
Holloway Frank, insurance, St Peter 92
Laird John, ship, St Peter 113
Laurin Joseph, crown domain, Couillard 30
Murphy Owen, insurance, St Peter 85
Murphy Patrick C., insurance, St Peter 116
Orkney W. G., ticket, East India wharf
Pennée F. & Co., general, Arthur 54
Riverin A. Désiré, insurance, St Peter 76
Ross & Co., Temperly line of SS., St Peter 92
Rousseau L. Zéph., crown lands, Fleurie 90
Scott H. S. & Co., safes, St Peter 60
Stafford Law., immigration, Champlain 101-103
Stocking Robert M., tickets, St Louis 32

LUBY'S Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR
TO ITS NATURAL COLOR

Can be had at all Chemists.

Anglican rectory.

Housman rev. V., rector, Garden 23

Archbishop's palace.

Bolduc rev. J. B. Z., proctor, Port Dauphin 2

Architects.

Charest Elzéar, St Augustin 62
Lepage T. Jacob, Desfossés 87
Ouellet David, D'Aiguillon 85
Peachy J. Ferdinand, St John 460

Assignees.

Auger Jacques, St Peter 114
Murphy Owen, St Peter 85
Walker William, St Peter 98
Wurtele & Lortie, Dalhousie 51

Asylums.

Lunatic Asylum, Beauport road
St Bridget, Grande Allée 254

Auctioneers.

Casey & Co., Champlain market hall
Déry J. E. & Co., St Peter 22
Lemieux O. & Co., St John 253
Maxham A. J. & Co., St Peter 130
Murphy Owen, St Peter 85
Parke William S., St Joseph 246
St. Laurent A. & Co., St. Peter 34

Bailiffs.

Casault Honoré, St Patrick 39
Lepage Frs. R., St Michel 12
Plamondon Jean-Bte., St Louis 76

Bakers.

Falardeau Pierre, Caron 34
Glass John, ship biscuit, St Peter 101
Gosselin Jonas, Sauvageau St S.
Hethrington Thomas, St John 336-338
McCorkell James, St Joseph 169

Banker.

Barrow Edm. C., Buade 17, and St Peter 64

Banks.

Bank of British North America, C. F. Smith,
manager, St Peter 124
Bank of Montreal, John Porteous, manager,
Arthur 1
Banque Nationale, F. Vézina, cashier, St
Peter 77

La Caisse d'Economie de N. D. de Québec,
F. R. A. Vézina, manager, St Peter 75, and
St John 21

Merchants' Bank, H. M. Price, manager, St
Peter 79

Quebec Bank, James Stevenson, cashier, St
Peter 110

Savings' Bank, G. Veasey, manager, St Louis 9
Stadacona Bank, W. R. Dean, cashier, St
Peter 72

Union Bank, P. MacEwen, cashier, St Peter 54

Basilica presbytery.

Auclair rev. Joseph, Buade 16

Beer bottlers.

Crawford Andrew, Arsenal 1-3-5
Dignard P. & Co., Bath 2
Martin William W., St Paul 181
O'Donnell James, St Angèle 26
O'Regan Patrick, Palace 56

Bellevue convent.

Sister St Eulalie, superioress, St Louis road

Blacksmith.

Marcotte Louis, St John 235

Bookbinders.

Brousseau Léger, Buade 9
Dawson & Co., Mountain hill 118
Lemieux P. Téléphore, Garneau 34

Booksellers and stationers.

Crémazie Jos. C., Buade 19
Dawson & Co., Mountain hill 118
Déry I. Pierre, St Peter 40, and Union 11-13
Hardy Narcisse S., Notre-Dame square 8-10
Holiwell Charles E., Buade 12
Langlais J. Alfred, St Joseph 177
Lépine & Darveau, Fabrique 38
Miller M. & Son, St Peter 59
Reid J. & W., wholesale, St Paul 98-100
Wright & Co., Mountain hill 24

Boots and shoes—retail.

Bedard Antoine, Du Pont 58
Boivin Isaïe, Sous le Fort 41-46
Campbell John, St John 229
Côté Joseph, Du Pont 59
Dugas J. V. & Co., St John 64
Lachance Joseph, Du Pont 65
Maguire John, St John 20
Mahony Thomas, St John 14
Marsh & Jacques, Buade 2
Roy Charles, Sous le Fort 36

Boots and shoes—wholesale.

Bérnard François, St Valier 241
Bress Guillaume, Dorchester 31
Couture P. & Co., St Valier St S.
Jacques Richard, Dalhousie 53

Bowling alley.

Blouin L. Moïse, off Palace 36

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The only reliable Remedy
known for Worms in Children
or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS:

Brass founders and coppersmiths.

Maguire James, St Ursule 8
Mulholland Andrew, St John 70
Phillips George T., St John 11
Phillips & O'Sullivan, Desfossés 36

Brewer.

Boswell Jos. K., St Valier 8

Brokers—exchange.

Barrow Edm. C., Buade 17, and St Peter 64
Delille Ferdinand, Champlain market place 28
Drum S. Wilson, St Peter 91
Venner William, Du Pont 48

Broom and brush manufacturers.

Whitehead & Turner, Des Sœurs 54

Builders and contractors.

Amiot Louis S., Richelieu 123
Archer Joseph, senr., St François 8
Dorion Isaac, St Valier 156
Dussault Frs.-X., Jupiter 15
Hatch Bros., D'Aiguillon 1, cor Glacis
Hatch John, Des Angés 4
O'Leary John, Fleurie 8
Pampalon Thomas, Côte St Geneviève 33
Peters Simon, Prince Edward 52
Piton & Cimon, Grande Allée 46
Roussel Edouard, St Réal 65

Building societies.

Quebec Permanent Building Society, L. Les-
sard, sec.-treas., St John 23
Société de Prêts et Placements de Québec, R.
LaRoche, sec.-treas., St James 13
Société Permanente de Construction, A. J.
Auger, sec.-treas., St Peter 105

Butchers.

Arel Léon, Champlain market Hall
Tozer & Co., Montcalm market 15-16-17

Cabinet-makers and upholsterers.

Arel Cabinet Factory, St Paul 132
Drum Cabinet Manuf. Co., St Paul 215
Vallière Philippe, Fabrique 55-57 and St Valier
32-42

Carpenters and joiners.

Hatch Bros., D'Aiguillon 1, cor Glacis
Hatch John, Des Angés 4
Roussel Edouard, St Réal 65

Carpets and oil cloths.

Fyfe & Wright, Fabrique 22
Gagnon H. & Co., Crown 58
Glover, Fry & Co., Fabrique 24-26
Hudon Théophile, Crown 66
Roberge Germain & Son, St John 218-222

Carriage, coach and sleigh makers.

Hough Chs. & Sons, St Ann 95-103
Verret Ambroise, St George 83-85

Carvers.

Morency L. & Frère, Du Pont 82

Cement manufacturers.

Gauvreau T. A. & Co., D'Aiguillon 64

Chemists and druggists.

Burke John E., Fabrique 2, cor St Famille
Gauvreau Félix E., St John 312
Giroux Edmond & Frère, St Peter 37-39
Huot Louis J., St Joseph 233
Mathie Paul, St John 22
McLeod Roderick, Fabrique 16
Musson J. & Co., Buade 14
Rinfret P. François, St John 156
Veldon John J., St Joseph 120
Vernier Jacques, St John 119

China, glass & earthenware—retail.

Hatch William H., St John 105
Leonard Bernard, St Joseph 183 and St John 53
Peverley C. & Co., Fabrique 56
Vallerand François O., Mountain hill 92, and
St Joseph 103

China, glass & earthenware—wholesale.

Renaud & Co., St Paul 24
Shea John H., Mountain hill 109
Thomas Francis T., Mountain hill 114
Vallerand F. O., Mountain hill 92

City passenger railway companies.

Quebec—Samuel Moore, superintendent, St
Joseph, St S.
St John—M. Stevenson, jr., manager, St
John 490-492

Civil engineers.

Bertrand Jean-Bte. jnr., St Peter 56
D'urand Louis, St Peter 113
Hamel Alfred A., Crown 50

Coal merchants.

Baile John, Prince of Wales 4
Borland Robert, St Peter 120
Crawford W. & Sons, Dalhousie 73
Forrest & Co., East India wharf
MacNaughton J. & Co., St Paul 194
Webster G. M. & Co., Dalhousie 95

CHILDREN'S
CARMINATIVE CORDIAL,
 for Teething Pains, Restlessness, and
 Colic.

(Approved by all Midwives and Nurses.)

Can be had at all Chemists.

Coal oil, lamps, &c.

Hatch William H., St. John 105
 Peverley C. & Co., Fabrique 56
 Renaud & Co., St Paul 24
 Thomas Francis T., Mountain hill 114
 Vallerand François O., Mountain hill 92, and
 St Joseph 103

Coffee and spice mills.

Hossack, Woods & Co., Arthur 19

Collector of crown timber dues.

Stewart McLean, Sault-au-Matelot 11-13

Collector of customs.

Dunscumb J. W., Pointe à Carcy

Collector of inland revenue.

LaRue George, Custom House, Pointe à Carcy

Collectors.

Légaré Etienne, St Joseph 378
 Tailhond Chs. G., St Helen 6
 Turcotte Israël P., Lachevrotière 7

Commission merchants.

Andrews, Bisset & Co., St Paul 30
 Beling, Mills & Piti, Dalhousie 61
 Bennett & Co., Bell's lane 15
 Bennett Samuel J., St Peter 113
 Burstall J. & Co., Gibb lane
 Carbray & Routh, St Peter 114
 Déry J. E. & Co., St Peter 22
 Duval Edmund H., St Peter 83
 Forsyth J. Bell & Co., St Peter 119
 Fraser A. & Co., St Peter 99
 French H. W. & Co., St James 18
 Hunt Weston & Son, Dalhousie 69
 Joseph A. & Sons, St Peter 73
 Laird John, St Peter 113
 Lemesurier Edward, St Peter 78
 Lepage Joseph, St James 17-19
 Rattray David, St Peter 125
 St. Laurent A. & Co., St. Peter 34
 Thomson D. C. & Co., St Peter 83

Companies.

Allans, Rae & Co., agents Allan Liné, office and
 wharves, Champlain 169
 Canada cordage factory of Montreal, Andrews,
 Bisset & Co., agents, St Paul 30
 Canadian Express Co., W. C. Scott, manager,
 Mountain Hill 107
 Canada Shipping Co., Carbray & Routh, agents,
 St Peter 114

Cap Rouge Pier and Wharfage Co., Jame^s
 Bowen, jun., manager, St Peter 61

City District Telegraph Co., E. Pope, manager,
 St Peter 83

Dominion Telegraph Co., John Stewart, ma-
 nager, St Peter 86

Drum Cabinet Manufacturing Co., T. Craig,
 manager, office and show rooms, St Paul
 215, factory, Little River St Charles

Intercolonial Coal Co., John Laird, agent, St
 Peter 113

Montreal Ocean Steamship Co., Allans, Rae &
 Co., agents, Champlain 169

Montreal Telegraph Co., E. Pope, asst. super-
 intendent, St Peter 83

National Line of Passenger Steamships, Jas.
 F. Belleau, general agent, St Peter 56

Quebec Gas Co., P. Peables, manager, Place
 d'Orléans 2-4

Quebec & Gulf Ports Steamship Co., W. Moore,
 manager, Atkinson's wharf, St James 1

Quebec & Levis Ferry Co., James Patton,
 junr., manager, Finlay Market Hall, Dal-
 housie 37

Quebec, Montreal, Ottawa & Occidental Rail-
 way Co's office, Arthur 12, railway station,
 Palais

Quebec North Shore Turnpike Trust, John Can-
 tillon, secretary, St Peter 95

Quebec Street Railway, Samuel Moore, super-
 intendent and secretary-treasurer, office &
 stables, St Joseph, St Sauveur

Richelieu & Ontario Navigation Co., A. Des-
 forges, agent, Dalhousie 12

St John Street Railway, M. Stevenson junr.,
 manager, St John 490-492

St Lawrence Steam Navigation Co., Julien
 Chabot, manager, Dalhousie 40

St Lawrence Warehouse Dock, and Wharf-
 age Co., J. Adam, manager, Mountain
 hill 120

Temperley and Mississippi Steamship line,
 Ross & Co., agents, St Peter 92

Confectioners and biscuit bakers.

Dupuis Antoine, St Paul 57

Hossack Woods & Co., wholesale, Arthur 19

McWilliam William, St John 116 and Fa-
 brique 53

Consulates.

Argentine Republic: John Laird, St Peter 113

Belgian: Louis G. M. J. Bols, Des Carrières 46

Chili: John Laird, St Peter 113

France: Albert Lefavre, Des Carrières 10

German Empire: Charles Piti, Dalhousie 61

Montevideo: C. P. Champion, St Peter 66

Netherlands: C. J. Johnsen, St Peter 61

Peru: John Laird, St Peter 113

Portugal: F. Carbray, St Peter 114

Spain: Son Excellence Monsieur le Comte de

Premio-Real, St Ann 57

Sweden and Norway: William A. Schwartz,

St James 2-4

United States: Honble. John N Wasson,

St Peter 92

Milk of Magnesia

is the only positive relief and
cure for indigestion and
Dyspepsia.

Can be had at all Chemists.

Coroner and deputy coroner.

Belleau Alfred G., M. D., St Ursule 24
Gauvreau Jos. A., M. D., deputy, Desfossés 181

Covekeepers.

Bennett & Co., Bell's lane 15
Bowen James, Sillery cove, St Peter 61
Connolly James, Ottawa cove, St Peter 118
Cook Brothers & Co., St Peter 128
Knight Brothers, Spencer, St Peter 128
Roberts, Smith & Co., St James 14
Roche John, Wolfe's cove
Robinson George, l'Anse des Mères, Cham-
plain 921
Sharples Brothers & Co., Bridgewater, Sillery
and Safety, St Peter 56
Stevenson Michael & Co., Union cove

Cullers office.

Quinn Wm., supervisor, Sault-au-Matlot 11-13

Custom house brokers.

Healey John R., Custom house, Point à Carcy
Jonceas Chs. E., Custom house, Point à Carcy

Dentists.

Pourtier Dr. & Son, St John 35 and St Joseph
187
Ross Harrison D., D. D. S., St Ann 77

Designer.

Lefevre Charles A., St Louis 38

Dry goods—retail.

Behan Brothers, Fabrique 4
Béland, Garneau & Co., St John 115
Brunet & Laurent, St Joseph 155
Caron Achille P., Notre-Dame 9-11
Colin L. & Frère, Crown 50
Connolly & Latulippe, St Joseph 142
Davidson & Horan, St John 172
Dion & Carrier, St Joseph 171
Donohue Thomas D., St John 182
Fyfe & Wright, Fabrique 22
Gagnon H. & Co., Crown 58-60
Garneau Némèse, Couillard 60
Giguère Ferdinand, St John 423-425
Gingras Jérôme, St John 186-188
Glover Fry & Co., Fabrique 24-26
Hamel J. & Brothers, Sous le Fort 58
Hudon Théophile, St Joseph 221-223
Lamb John, St John 106
Lepage Frs. X., Crown 53-55 and 59
Pelletier Pierre, St Joseph 209
Read Samuel, Mountain hill 44
Roberge G. & Son, St John 218-222

Robitaille & Savard, Crown 52-54
Roy Simon, St John 89
Rousseau Eutrope, St Joseph 177
Simard François, St Joseph 114
Simons & Foulds, Fabrique 20
St. Laurent Frs.-X., St Joseph 203
Venner P. Ed., St Valier, St S.

Dry goods—wholesale.

Côté Charles T. & Co., Dalhousie 55-57
Garneau P. & Frère, St Peter 48
Hamel J. & Brothers, Mountain hill 62-60
Léger & Rinfret, Mountain hill 111-113
McLimont William, St Peter 80
McCall, Shehyn & Co., St Peter 52
Thibaudeau Frères & Co., Sous le Fort 23-25

Express company.

Canadian, Wm. C. Scott, manager, Mountain
hill 107

Fire wood.

Brouard James, Du Pont 130-134

Fish dealers.

Brousseau Samuel P., Henderson 26
Dion M. & Son., Champlain market place 12-14
Fraser A. & Co., St Peter 99

Flour and grain merchants.

Archer, Leduc & Co., Dalhousie 50
Brodie W. & R., Arthur 5
Cazeau Edouard, St Paul 116-118
Demers Louis P., Finlay market place 19
Dion M. & Son., Champlain market place 12-14
Gauvreau & Kirouac, St Peter 149
La Roche Ambroise, St Paul 96
Lemelin George, St Joseph 1-3
Renaud J. B. & Co., St Paul 72 82
Rousseau & Tremblay, Dalhousie 43

Founders.

Black Henry, Champlain 145-147
Carrier, Lainé & Co., St Paul 102-108
Hatch Brothers, Assurance cor Henderson
Terreau Mrs. Charles, St Paul 136

Frame makers and gilders.

Fournier Thomas, St John 160
Morency L. & Frère, Du Pont 82

Fruit dealers—wholesale.

Clogg & Co., Sault-au-Matlot 17-19

General merchants.

Burstall J. & Co., Gibb lane
Murphy Arthur H., Dalhousie 124

GOVERNMENT DEPARTMENTS

QUEBEC.

Agriculture and public works.

Lesage Siméon, assistant commissioner, Par-
liament buildings, Mountain hill 1-3-5

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

Now universally employed by Physicians
and Nurses during the Period
of Dentition.

Can be had at all Chemists.

Cadastre office.

Morin P. L., geometer, St Ann 12

Crown lands.

Taché E. E., assistant commissioner, St
Louis 23-25

Executive council.

Grenier Gustave, deputy clerk, St Louis 87

Government book depository.

Dunn Oscar, secretary, Garden 36

Government school of navigation.

Seaton W. C., professor, Buade 41

Law officers of the Crown.

Defoy Joseph A., assistant to the L. O. of the
Crown, St Louis 87

Legislative assembly.

Kuir George M., clerk of the House, Parl-
ament buildings, Mountain hill 1-3-5

Legislative council.

DeBoucherville George B., clerk, Parliament
buildings, Mountain hill 1-3-5

Marine and fisheries.

Gregory J. U., agent, Champlain 101-103

Provincial registrar.

Langelier Jean, deputy, St Louis 87

Provincial secretary.

Jolicœur P. J. assistant secretary, St Louis 41

Public instruction.

Ouimet Honble. G., superintendent, St Louis 43

Queen's printer office.

Langlois Charles F., Queen's printer, Buade 41

Treasury.

Machin H. T., assistant provincial treasurer,
Mount Carmel 18

Green grocers.

Clogg & Co., Sault-au-Matlot 17-19
Philp Joseph J., Fabrique 50
Roumilbac Edouard, St John 90

Grocers and liquor dealers—retail.

Bissonet Romuald, Desfossés 53-55
Blumhart & Riverin, Crown 45
Bourget Louis, Union 1
Boyer Michael, St George 15-17
Brouard James, Du Pont 130-134
Cark Edouard, Du Pont 63
Dion & Turcotte, St John 164
Drolet Arthur, St Joseph, St S
Dubeau J. B. Zéphirin, Crown 62-64
Fielding Joseph, Champlain market place 33
Fortin Octave, St Paul 217
Fraser Alexander, St Nicholas 15
Gingras & Langlois, Palace 54
Grenier Frs. X., Du Pont 91-95
Grenier Ovide, Du Pont 129-131
Hall G. & Co., St John 2
Hossack G. & C., Garden 19
Lebeau Joseph, Champlain market place 28
Leclerc & Letellier, St Paul 35-37 & St John 190
Lemelin George, St Joseph 1-3
Martel J. B. & Co., Du Pont 84 and Couillard 2
Massé P. N. Amédée, St Paul 231-233
Mead G. & H., St Eustache 108
McCone James, St John 108
Paquet & Potvin, Dalhousie 16
Paré H. Adolphe, Du Pont 77
Parent Jean-Bte., King 172
Parent Théodule, Crown 82-84
Potvin Olivier, Finlay market place 35-37
Roy William F., Arago 131-135
Taylor E. & H., Champlain 712-716
Toussaint Arthur, St John 78
Toussaint & Frère, St Peter 11
Turcotte Arthur J., St Joseph 207
Tucker James, Champlain 455
Venner-Jos. Ed., St Valier, St S.
Verret Prosper, St Joachim 77
Vocelle Olivier, Grant 28-30

Grocers—wholesale.

Gibb, Laird & Co., Dalhousie 83
Hossack, Woods & Co., Arthur 19
Ledroit Théophile, Sault-au-Matlot 9
Lepage Joseph, St James 17-19
Ross John & Co., St Antoine 17
Thompson, Codville & Co., Notre-Dame 27
Turcotte Nazaire, Dalhousie 56
Whitehead & Turner, Des Sœurs 9-11

Haberdashers.

Darlington John, Buade 7
Deegan John, Fabrique 42
Morgan & Co., Fabrique 34

Hair dressers.

Marier Jos. S., St Joseph 130 and St Peter 131
Williams John, St Louis 34

Ham curers.

Baller Brothers, St John 286

Hardware merchants—retail.

Andrews Thomas, St John 1
Bélanger J. L. A., Fabrique 51

LUBY'S Parisian Hair Renewer

Will restore Gray Hair to its
natural color.

Can be had at all Chemists.

Doyle & Demers, St Peter 15
Kane James R., Fabrique 59-63
Réaume P. Ferdinand, St Joseph 102-104
Scott H. S. & Co., St Peter 60
Shaw S. J. & Co., St John 13 and Sous le Fort 37

Hardware merchants—wholesale.

Chinic, Beaudet & Co., St Peter 55-57

Harness and saddle makers.

Charest Joseph, Du Pont 87-89
Corneil Charles, St John 16
Fisher & Blouin, Fabrique 8

Hatters and furriers.

Dugal Alfred L. G., Sous le Fort 34
Dechaine Alphonse A., St Joseph 106-108
Laliberté Jean-Bte., St Joseph 124-126
Renfrew G. R. & Co., Buade 35

Homœopathic pharmacies.

Mathie Paul, St John 22
Poulin Peter, St John 36

Homœopathic practitioner.

Bênder Prosper, M. D., D'Aiguillon 62

Hotel-Dieu de Québec.

Ste. Monique rev. sister, superioress, foot of
Palace

Hotels.

Albion, W. Kirwin, proprietor, Palace 40-42
Blanchard's, A. & E. Blanchard, proprietors,
Notre-Dame sq. 3-4
Dominion House, J. Poitras, proprietor, D'Ai-
guillon 105-109
Henchey's, P. Henchey, proprietor, St Ann
34-40
Mountain hill House, E. Dion & Co., props.,
Mountain hill 94-98
St Louis Hotel, The Russell hotel Co., props.,
St Louis cor Haldimand

Immigration offices.

Desbarats W. Selby, South Quebec
Stafford Lawrence, Champlain 101-103

Indian works and rubber goods.

Dechaine Alph. A., St Joseph 106-108
Dugal Alfred L. G., Sous le Fort 34
Laliberté Jean-Bte., St Joseph 124-126
Talbot & Co., Sous le Fort 57
Renfrew G. R. & Co., Buade 35

Inspector.

License, Dr. J. E. Fortier, St Ann 20

Insurance companies and agents.

British America Fire and Marine Assurance
Co., O. Murphy, agent, St Peter 85
British and Foreign Marine Insurance Co., A.
J. Maxham & Co., agents, St Peter 130
Canada Accident Insurance Company, T. H.
Mahony, agent, St Peter 78
Canada Guarantee Co., A. J. Maxham, agent,
St Peter 130
Canada Life Assurance Co., John Home, agent,
St Peter 81
Canada Fire and Marine Insurance Co., A.
Fraser & Co., agents, St Peter 99
Citizen's Life and Guarantee Insurance Co.,
O. Murphy, agent, St Peter 85
Dominion Insurance Co., fire and marine, H.
C. Bossé, agent, St Peter 92
Equitable Life Insurance Society of U. S.
Cash Assets \$36,000,000, Jas. F.
Belleau, General Agent for the Pro-
vince of Quebec, Union Bank Build-
ing, St Peter 56
Globe Mutual Life Co., of New-York, Sam. J.
Bennett, agent, St Peter 113
**Guardian Fire Assurance Company of
London, England, Capital \$10,000-
000, J. F. Belleau, agent, Union Bank
Building, St Peter 56.** (See adv. on front
cover.)
**Lancashire Fire Insurance Company of
Manchester, England, Cash assets
\$10,000,000, J. F. Belleau, agent,
Union Bank Building, St Peter 56.**
(See adv. on front cover.)
Life Association of Scotland, A. D. Riverin,
agent, St Peter 76
Liverpool & London & Globe Fire Insurance
Co., A. D. Riverin, agent, St Peter 76
London Assurance Corporation, Fire, Geo.
Maxham, agent, St Peter 119
London and Lancashire Life Assurance Co.,
F. Holloway, agent, St Peter 92
National Fire Insurance of Montreal, T. H.
Mahony, agent, St Peter 78
North British and Mercantile, Fire and Life
Insurance Co., J. Laird, agent, St Peter 113
Northern Assurance Co. of London, F. Hollow-
ay, agent, St Peter 92
Ottawa Agricultural Fire Insurance Co., Kiley
& Ladrière, agents, St Peter 69
Phoenix Fire Assurance Co. of London,
Weston Hunt, agent, Dalhousie 69
Quebec Fire Assurance Co head office, Quebec,
W. L. Fisher, secretary, St Peter 81
Queen Fire and Life Ins. Co. of England I,
Champion & Bossé, agents, St Peter 92
Reliance Mutual Life Assurance Society, of
London, England, S. W. Drum, agent, St
Peter 91
Royal Can. Ins. Co., O. Roy, manager Quebec
branch, Union Bank Building, St Peter 56
Royal Insurance Co., C. P. Champion, agent,
St Peter 66

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

A safe and certain cure
for Worms in Children or Adults.
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Scottish Commercial Fire Insurance Co.,
P. C. Murphy, agent, St Peter 116
Standard Life Assurance Co., A. J. Maxham,
agent, St Peter 130
The Isolate Risk and Farmers' Fire Insurance
Co. of Canada, P. C. Murphy, agent, St
Peter 116
Union Mutual Life Insurance Co., P. C. Mur-
phy, agent, St Peter 116
Wattertown Agricultural Insurances Co., T.
H. Mahony, agent, St Peter 78
Western Fire and Marine Assurance Co., A.
Fraser & Co., agents, St Peter 99

Jesuits' residence.

Saché rev. L. C., superior, Dauphine 14

Jewellers and watchmakers.

Bedard Elie, St Paul 243
Bedard Simon, jr., St John 77
Brunet Philémon, St Joseph 191
Duquet & Co., Fabrique 67-69
Duquet & Dallaire, St Joseph 179
Falardeau Jos. I., Du Pont 49
Jacot Emile, St Joseph 151
Lamontagne Georges, St Joseph 189½
Lespérance Peter, Palace 25
Poulin Peter, St John 36
Seifert Gustavus, Fabrique 12

Ladies under-clothing.

Jones William R., St John 51

Land surveyors.

Gauvreau T. Alfred, D'Aiguillon 60
Hamel Alfred A., Crown 50

Laval normal school.

Lagacé rev. P., principal, Place d'Armes

Leather merchants.

Bérouard F. & Son, St Valier 237-241

Literary and historical society.

Macdonald S., asst.-sect., St Stanislas 44

Livery stables.

Hough Charles & Sons, St Ann 95-103
Poitras Joseph, D'Aiguillon 109

Lloyd's surveyor.

Coker Charles R., St Peter 61

Lumber and timber merchants.

Archer & Co., St Paul 154
Bennett & Co., Bell's lane 15
Bennett Samuel J., St Peter 113
Calvin D. D. & Co., St Peter 113
Carbray & Routh, St Peter 114
Clint J. H., St Paul 188
Connolly James, St Peter 118
Cook Brothers, St Peter 128
French H. W. & Co., St James 18
Gilmour Allan & Co., St Peter 81
Hall G. B. & Co., Arthur 13
Hamilton Brothers, Bell's lane 15
Kennedy William H., Prince's pier, office 168,
St Laurent, South Quebec
Knight A. F. A., St Peter 128
Lane John, jun., Lane's cove, Crown 150
Martel Louis, St Paul 319
Price Bros. & Co., St Peter 139
Roberts, Smith & Co., St James 14
Robinson George, Champlain 921
Roche John, Wolfe's cove
Sharples Brothers, Sillery & Bridgewater coves
Sharples John, Sons & Co., St Peter 56
Stevenson Michael & Co., Union cove

Lying-in hospital.

Roussel rev. P., chaplain, Cjuillard 12-14

Manufacturers.

Boswell Joseph K., ales and porter, St Valier 8
Bress Guillaume, boots & shoes, Dorchester 31
Canada Cordage Factory, Carbray & Routh,
agents, St Peter 114
Chinic, Beaudet & Co., mowing machines,
nails, St Peter 55-57
Couture P. & Co., boots & shoes, St Valier, St S.
Dawson & Co., blank books, Mountain hill 118
Drum Cabinet Manufacturing Co., T. Craig,
manager, Little River St Charles
Emond V. Alfred, planes, Crown 122
Ford J. & Co., papers, St Paul 34-36
Fréchette Edouard R., tobaccos, St Olivier 132
Gauvreau T. A. & Co., cements, D'Aiguillon 60
Hall Geo. B. & Co., match splints, Arthur 13
Hossack, Woods & Co., confectionary, spices,
Arthur 19
Houde Barthelemy, tobaccos, Richelieu 179
Jacques Richard, boots & shoes, Dalhousie 53
Laliberté Jean-Bte., hats, St Joseph 124-126
Lemesurier & Sons, tobaccos, St Paul 150
Oisel François, pianos, St Nicholas 12
Peters Simon, cars, Prince Edward 52
Pion A. & Co., kid skins, St Valier 88
Reid J. & W., paper and paper bags, St
Paul 98-100
Renfrew G. R. & Co., hats & furs, Buade 35
Roy Wm. F., boxes, washboards, soap and
candles, Arago 131-135
Vallière Philippe, furniture, St Valier 32-42
Whitehead & Turner, brooms and brushes,
Des Seurs 54

Marble cutters and sculptors.

Bélangier Ambroise, Desfossés 52
Morgan F. & J., D'Aiguillon, cor St George 2

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

The New and Popular Remedy
for Teething Pains, Loss of Sleep, Colic
and Dysentery.

Can be had at all Chemists.

Marine and emigrant hospital.

Catellier L., M. D., resident physician, Panet 14

Merchant tailors.

Darlington John, Buade 7
Dumas Louis G., St John 173-175
Fuchs & Co., St John 40
Kuhring Carl, Garneau 50
Lee William, Buade 25
Morgan & Co., Fabrique 34
Thompson George, Buade 31-33

Midwife.

Gaden Mrs. George, Couillard 35

Milliner and head dress maker.

Wood Miss Jane, St John 82

Mount Hermon cemetery.

Welch H. W., sec.-treasurer, St James 18

News agents.

Dawson & Co., Mountain hill 118
Holiwell Chs. E., Buade 12

Notaries.

Angers Edouard J., St Peter 12
Auger Jacques, jun., St Peter 114
Bignell William, St Peter 125
Bolduc Henri, St John 368
Campbell W. Darling, St Peter 109
Chaperon Joseph A. E., St George 81
Charlebois Jean A., St Peter 56
Cinq-Mars Charles, Buade 20
Clapham J. Greaves, St Peter 113
Gauvreau F. Léon, Desfossés 60-62
Glackemeyer Samuel J., St Peter 84
Huot Philippe, St Louis 7
Labrègue Cyprien, Buade 18
LaRue V. Wincelas, Garneau 14
Leclerc Louis, St Peter 98
Légaré Etienne, St Valier 323
Meredith Edward G., St Peter 92
Pelletier & Allaire, St Peter 28
Rousseau L. Zéphirin, Fleurie 90
Sirois Louis P., Couillard 19
Strang John, St Peter 95
Tessier & Delège, D'Aiguillon 10
Tourangeau Adolphe, St John 84
Tremblay George T., St John 321
Vocelle Augustin, St Nicolas 8

Oculist and aurist.

Simard L. J. A., M. D., St Louis 46

Opticians.

Bedard Simon, jr., St John 77
Duquet & Co., Fabrique 67-69
Jacot Emile, St Joseph 151
Seifert Gustavus, Fabrique 12

Painters and decorators.

Corneil Samuel, St John 90
Hurly & Co., Ferland 17
Leonard Bernard, St John 53
McDonald William M., Couillard 58
Morency L. & Frère, Du Pont 82
Tardivel Jean M., Buade 47

Paper hangers.

Corneil Samuel, St John 90
Leonard Bernard, St John 53
McDonald Wm. M., Couillard 58
Tardivel Jean Marie, Buade 47

Paper makers.

Ford J. & Co., St Paul 34-36
Reid J. & W., St Paul 88-100

Pawnbroker.

Chapera Charles, St John 75

Photographic artists.

Jones John L., Fabrique 42
Livernois Jules E., St John 9
Rémillard Abraham B. E., St John 10
Vallée Louis P., St John 18

Physicians and surgeons.

Ahern Michael J., Notre-Dame 44
Alley Richard, Mountain hill 100-102
Belleau Alfred G., St Ursule 24
Bender Prosper, D'Aiguillon 62
Blanchet Hilarion, Palace 27, cor Charlevoix
Bolduc Joseph E., D'Aiguillon 168
Boulet J. Philéas, D'Aiguillon 132
Crépault Lou's, Desfossés 152
Dion Louis, St Joseph 161
Dionne N. Eutrope, St John 35
Falardeau Arsène, M. L. L., St John 266
Fitzpatrick John E., Scott 1
Garneau Joseph A., M. D., Desfossés 181
Gauvreau Edmond, St John 335
Gauvreau L. Achille, Desfossés 85
Gingras Charles, St Valier St S
Honchey J. H., St Ann 30
Jackson Alfred, St Andrew 14
Landry Jean E., St Ann 135
LaRue F. A. Hubert, M. D., St Ann 128
Lavoie Joseph Frs.-X. P., M.D., Desfossés 159
Lemieux Charles E., St Ursule 23-25
Marsden William, M.D., Treasure 7
Morin Edouard, Côte St Geneviève 42
Parke C. Smith, M.D., St Ann 81
Racey John, St Louis 65
Rinfret Ferdinand R., D'Aiguillon 36
Rinfret Rémi F., D'Aiguillon 39
Rousseau Edouard, King 81
Roy François E., St Ursule 45
Russell Henry, B. A., M.D. Eden., St Ursule 28

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The great antidote
for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Russell Robert H., St Ursule 22
Samson Charles L., De la Chapelle 58½
Sewell James A., St Ursule 43
Verge Charles A., Desfossés 156

Piano-fortes, cabinet organs, melodeons and sheet music.

Bernard & Allaire Piano-forte Co., Fabrique 6
Lavigne Arthur, St John 25
Morgan Robert, Fabrique 28

Pilot office.

Michaud C. R., sec., Arthur 6

Plumbers and gas fitters.

Andrews Thomas, St John 1
Chartré Zéphirin, St John 165
Ford & Anderson, Garden 28
Maguire James, St Ursule 8-10
Mulholland Andrew, St John 70
Phillips George T., St John 11
Phillips & O'Sullivan, Desfossés 36
Vandry Zéphirin, St John 163

Police magistrate.

Holt Charles G., judge, St Louis 63

Printers and publishers.

Brousseau Léger, Buade 9
Carrel James, Buade 23
Cary George T., Buade 11

CHERRIER & Co., publishers and compilers of Cherrier's Quebec Directory, ESTABLISHED IN 1858. Books on sale at Mountain hill 118, office Union Building, St. Ann 12, P. O. Box 107, Quebec.

Côté Augustin & Co., St Ann 12
Darveau C., Mountain hill 82-84
Dawson & Co., Mountain hill 118
Delisle Pierre G., Port Dauphin 1
Foote John J., Mountain hill 119
Gingras Jos. G. & Co., cor. King and Dorchester
Lévy & Bouchard, St Joseph 74½

Professor of mathematics.

McQuarrie rev. Alex. N., B. A., D'Auteuil 25

Professor of music.

Gagnon Gustave, St Flavien 8

Protestant school commission.

McQuarrie rev. Alex. N., B. A., sec., D'Auteuil 25

Prothonotary.

Fiset, Burroughs & Campbell, St Louis 63

Provision and produce dealers.

Audet & Robitai 1^e, St Peter 6
Brousseau Sam. P., Henderson 26
Dupuis Antoine, Finlay market 10-11
Lepage Joseph, St James 17-19
Renaud J. B. & Co., St Paul 72-82

Quebec baths and restaurant.

Fréchette L. & Co, proprietors, Palace 46

Québec citadel.

Strange Lieut.-Col. T. B., commandant, Citadef

Quebec city police.

Heigham capt. H., chief, St Ursule 51

QUEBEC DIRECTORY.

Founded in 1844, Cherrier & Co., publishers and compilers, office Union Building, St. Ann 12, P. O. Box 107, Quebec.

Quebec gaol.

McLaren William, gaoler, Monument

Quebec gas company.

Peebles P., manager, Place d'Orléans 2-4

Quebec harbour commissioners' office.

Verret A. H., secretary, Custom house

Quebec merchants' exchange.

Johnston F., superintendent, Arthur 12

Quebec, Montreal, Ottawa & Occidental railway.

Moreau E., secretary, Dalhousie 77

Quebec post office.

Pruneau J. B., post master, Buade 3-5

Quebec post office inspector's office.

Sheppard W. G., inspector, Buade 3

Quebec Seminary.

Hamel rev. T. E., M. A., super, head Fabrique

Registry office.

Montizambert Chs. N., registrar, St Andrew 4

Restaurants.

Bezeau David, Du Pont 36
Blouin L. Moïse, off Palace 36
Boisvert Joseph, St Peter 103½
Boisvert L. Alex., St Peter 136
Carr Thomas, Sault-au-Matelot 8
Dubé Joseph, cor Garneau & Couillard 1
Hallée Joseph, St Peter 112
Laforce Narcisse, Buade 8
Lebel George, St Peter 45

Milk of Magnesia

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,
Heartburn, Nausea,
Sour-Stomach and Headache.

Can be had at all Chemists.

Lemelin George, St Joseph 1-3
Lemieux Léon, Garneau 44
Lemieux Urbain, St Peter 41-43
Lincombe Richard, St Peter 135-137
Pottin Olivier, St Peter 24
Potvin Thomas, Sous le Fort 6
Poulin Alphonse, St John 111

River police office.

Trudel Benjamin, chief, Champlain 101-103

Saw mills.

Peters Simon, Prince Edward 52

Sewing machines dealers.

Allaire L. N. & Co., Fabrique 6
Asselin Niel H., St John 91
Dugas J. V. & Co., St John 64
Lawlor John D., St John 50
Singer Manufacturing Co. of New York, Geo.
L. Hillman, manager, St John 33

Sheriff's office.

Alleyn Honble. Chs., Court house, St Louis 63

Ship biscuit baker.

Glass John, St Peter 101

Ship brokers.

De Wolf & Powell, St Peter 61
Falkenberg & Johnson, St Peter 61
Laird John, St Peter 113
Ross & Co., St Peter 92
Schwartz Wm. A., St James 2

Ship builder.

Rosa Narcisse, King 116

Ship chandlers.

Audet & Robitaille, St Peter 6
Budden William, St Peter 120
Dinning & O'Neil, St Peter 70
Tait William, St Peter 16

Shipping office.

Miller William, deputy, Champlain 101-103

Soap and candle maker.

Roy William F., Arago 129

Stamping and embroidering.

Smeaton & Co., Fabrique 54

St Bridget asylum.

St Stanislas rev. sister, superioress, Grand
Allée 254

St Jean-Baptiste presbytery, R. C.

Plamondon rev. F. X., rector, St John 402

St Lawrence dock and wharfage Co.

Adam James, manager, Mountain hill 120

St Patrick presbytery, R. C.

Henning rev. Father J., superior, St Sta-
nislus 7

St Roch post office.

Huot L. P., post master, St Joseph 91

St Roch presbytery, R. C.

Gosselin rev. F. X., pastor, St Joseph 158

St. Sauveur municipality.

Rousseau Antoine, sec.-treas., Massue, St S.

St Sauveur presbytery, R. C.

Grenier rev. F., pastor, Massue, St S.

Stoves.

Andrews Thomas, St John 1
Bélanger J. L. A., Fabrique 51
Chinic, Beaudet & Co., St Peter 55-57
Kane James R., Fabrique 59-63
Scott H. S. & Co., St Peter 60
Shaw S. J. & Co., Sous-le-Fort 37 and St John 13

Tanners and Curriers.

Blondeau & Gravel, St Helen 141-147
Falardeau & Paquet, St Helen 140
Gourdeau Félix, St Valier 299-301

Telegraph companies.

Dominion Telegraph Co., John Stewart, man-
ager, St Peter 86
Montreal Telegraph Co., E. Pope, asst. super.,
St Peter 83

Temperance dining rooms.

Creighton Bénoni E.P., propr'tor, St Peter 103

Tinsmiths and tinware.

Chartré Zéphirin, St John 165
Déliorier Olivier, St John 237
Giguère Jean, Champlain 3
Giguère Magloire, Desfossés 66-68
Lefebvre Léonard, St Ann 91
Picard Ovide, St John 191
Vandry Zéphirin, St John 163

Tobaccos and cigars.

Fréchette Edouard R., St Olivier 132
Goldstein Adolphe, St John 37
Houde B. & Co., St John 322
Toussaint Arthur, St John 78

LUBY'S
Parisian Hair Renewer

IS A MOST DELIGHTFUL
 TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO
 ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Toys and fancy goods.

Boyce S., St John 100

Turnpike trust.

Cantillon Jos., secretary, St Peter 95

Undertaker.

Lépine Germain, St Valier 141

University-Laval.

Hamel rev. T. E., M. A., superior, Hébert 23

Veterinary surgeon.

Waddell Alexander, St Ann 113

Victuallers.

Arel Léon, Champlain market Hall
 Tozer & Co., Montcalm market 15-17

Wig maker.

Marier Jos. S., St Joseph 130 and St Peter 131

Wine merchant.

Lemesurier Edward, St Peter 78

Working jewellers.

Brunet Philémon, St Joseph 191-193
 Duquet & Co., Fabrique 67-69
 Jacot Emile, St Joseph 151-153
 Lespérance Peter, Palace 25
 Seifert Gustavus, Fabrique 12



W. McWILLIAM,
CONFECTIONER

To His Excellency the Governor General of Canada and the Lieutenant
 Governor of the Province of Quebec.

WEDDING BREAKFASTS, SUPPERS
 AND
EVENING PARTIES.

SERVED IN THE LATEST STYLE AND AT SHORT NOTICE.

116, ST. JOHN STREET

AND

53, FABRIQUE STREET.

MISCELLANEOUS DIRECTORY.



DOMINION OF CANADA.

SEAT OF GOVERNMENT—OTTAWA.

GOVERNOR-GENERAL, AIDES-DE-CAMP, &c.—His Excellency the Right Honorable Sir John Douglas Sutherland Campbell, Marquis of Lorne, one of Her Majesty's most honorable Privy Council, knight of the most ancient and most noble order of the thistle, knight grand cross of the most distinguished order of St. Michael, and St. George, Governor-General of the Dominion of Canada, and Vice-Admiral of the same, &c., &c.

Her Royal Highness Princess Louise-Caroline-Alberta, Duchess of Saxony, fourth daughter of Her Majesty Queen Victoria, born 18th March, 1848; married at Windsor, 21st March, 1871, to His Excellency the Marquis of Lorne, P. C. K. T., K. C. M. G., Rideau Hall, Ottawa.

Lady Sophia Eliza MacNamara, Lady-in-Waiting and Lady of the Bedchamber to H. R. H. the Princess Louise, Marchioness of Lorne.

Major F. W. DeWinton, Royal Artillery, Governor-General's secretary.

Colonel the Honble. E. G. P. Littleton, Grenadier Guards, military secretary.

The Honble. R. C. Moreton, late Royal Navy, Comptroller of the Household, and private secretary to H. R. H. the Princess Louise, Marchioness of Lorne.

Lieutenant the Hon. C. Harbord, Scots Fusilier Guards, Aide-de-Camp.

Captain J. A. Harvey, 42nd Royal Highlanders, extra A. D. C.

Deputy Governor to Sign Money Warrants and Dominion Land Patents: W. A. Himsforth, clerk of the Privy Council.

Privy Council.

Min. of Int. (Premier). { Right Hon. Sir J. A. Macdonald, K. C. B.
 Min. of Finance.....Hon. S. L. Tilley C. B.
 Min. of Public Works.....Hon. C. Tupper, C. B.
 Postmaster-General....Hon. H. L. Langevin,
 Receiver-General.....Hon. A. Campbell
 President of the Council.....Hon. J. O'Connor
 Min. of Agriculture.....Hon. J. H. Pope
 Min. of Customs.....Hon. M. Bowell
 Min. of Militia & Def.....Hon. L. F. R. Masson
 Secretary of State.....Hon. J. C. Aikins
 Min. of Marine & Fish.....Hon. J. C. Pope
 Min. of Inland Revenue.....Hon. F. L. G. Baby
 Min. of Justice.....Hon. J. Macdonald
 Speak. of the Senate.....Hon. R. D. Wilmot

Officers—W. A. Himsforth, clerk of Privy Council; J. O. Coté, assist. do; F. H. Himsforth, H. Alexander, W. H. Lee, L. J. Burpee, F. Newby, F. K. Bennetts, clerks; M. Naughton, door-keeper and messenger; J. Grenier, W. Groome, W. Reynolds, messengers.

The Senate.

Officers—A. LeMoine, clerk, master in chancery, cashier and accountant; F. Taylor, deputy clerk, clerk assistant and master in chancery; E. L. Montizambert, law clerk, clerk of committee and english translator.

House of Commons.

Officers—A. Patrick, clerk of the House; H. Harney, deputy clerk and accountant; J. G. Bourinot, clerk assistant; J. P. Leprohon, second clerk assistant and speaker's secretary; G. W. Wicksteed, law clerk; W. Wilson, assistant law clerk and english translator; T. G. Coursolles, assistant law clerk and french translator.

Government Offices.

GOVERNOR GENERAL'S SECRETARY'S OFFICE.—Major F. W. de Winton, R. A., governor's secretary; J. Kidd, chief clerk, Lt-Col. C. Stuart, C. J. Jones, W. Campbell, clerks; G. Smith, messenger; C. Strouler, orderly.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.—Hon. J. H. Pope, minister of agriculture; J. C. Taché, deputy; J. Lowe, secretary; J. E. W. Currier, private secretary and clerk; H. B. Small, accountant.

CUSTOMS DEPARTMENT.—Honble. M. Bowell, minister of customs; J. Johnson, commissioner of customs; J. W. Peachy, chief clerk.

FINANCE DEPARTMENT.—Hon. S. L. Tilley, G. B., minister of finance; J. M. Courtney, deputy minister; N. Goddard, chief clerk; J. J. McDougall, auditor general; J. Patterson, assistant auditor.

DEPARTMENT OF INLAND REVENUE.—Hon. L. F. G. Baby, minister of inland revenue; A. Brunel, commissioner; E. Miall, jr., assistant.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.—The Right Hon. Sir J. A. Macdonald, minister of the interior and superintendent general of indian affairs; Lieut.-Col. S. Denis, deputy; H. Kinloch, private secretary.

DEPARTMENT OF JUSTICE.—Hon. J. McDonald, minister of justice and attorney general; Z. A. Lash, deputy minister; J. R. Hall, private secretary.

DEPARTMENT OF MARINE AND FISHERIES.—Hon. J. C. Pope, minister; W. Smith, deputy; W. F. Whitcher, commissioner of fisheries; J. Hardie, chief clerk.

DEPARTMENT OF MILITIA AND DEFENCE.—Hon. L. F. R. Masson, minister of militia and defence; Lt.-Col. Honble. C. E. Panet, deputy minister of militia and defence; Lt.-General Sir Ed. Selby Smyth, K. C. M. G., commanding the militia of the Dominion of Canada; Lieut. E. G. Selby Smyth, 86th F., A. D. C.; Colonel W. Powell, adjutant general of militia; A. Benoit, minister's private secretary.

POST OFFICE DEPARTMENT.—Hon. Hector L. Langevin, C. B., postmaster general; W. H. Griffin, deputy postmaster general; Lieut.-Col. W. White, secretary.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.—Honble. C. Tupper, C. B., minister of public works; T. Trudeau, deputy; F. Braun, secretary; J. Bazin, accountant.

DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE.—Hon. J. C. Aikins, secretary of state; E. J. Langevin, under secretary of state; G. Powell, R. Rope, chief clerks.

PROVINCE OF QUEBEC.

SEAT OF GOVERNMENT—QUEBEC.

LIEUTENANT GOVERNOR.—Honble. L. Letellier de St. Just; Capt. F. E. Gautier, aide-de-camp and private secretary; G. Workman, messenger.

Executive Council.—Honble. H. G. Joly, premier, and commissioner of agriculture and public works; Hon. D. A. Ross, attorney general; Hon. F. Langelier, treasurer; Hon. A. Chauveau, provincial secretary and registrar; Hon. H. Starnes, speaker legislative council and president of the railway committee of the executive council; Hon. F. G. Marchand, commissioner of crown lands; Hon. H. Mercier, solicitor general.

Officers.—F. Fortier, clerk of the executive council; G. Grenier, deputy clerk; O. Vallée, messenger; W. Dubé, housekeeper.

Agriculture and Public Works Department.—Hon. Premier H. G. Joly, commissioner;

S. Lesage, assistant-commissioner; E. Gagnon, secretary; P. Gauvreau, engineer and director of public works; J. B. Derome, assistant-engineer; E. H. Nesbitt, accountant; J. O. Fontaine, director of colonization; E. A. Barnard, director of agriculture; A. C. Guilbault, registrar; H. A. Turgeon, first clerk; J. O. Methot, inspector of works; J. B. Sirois and P. Archambault, messengers.

Crown Lands Department.—Hon. F. G. Marchand, commissioner; E. E. Taché, assistant-commissioner; J. V. Gale, accountant and cashier; A. Paré, superintendent of woods and forests; E. T. Fletcher, surveyor and draughtsman and inspector of surveys; G. G. Dunlevie, J. Taché, P. M. A. Genet and C. E. Gauvin, surveyors and draughtsmen; L. D. LeMoine, L. L. Rivard, clerks in charge; F. Chassé, T. Morkill, W. E. Collins, L. Berthelot, V. Derome, T. P. Morin, J. E. Lepage, D. C. MacKedie, J. N. Proulx and J. Faucher, clerks; J. Caron, office keeper; C. Dumontier, messenger.

Law Officers of the Crown Department.—Honble. D. A. Ross, attorney general; Hon. H. Mercier, solicitor general; J. A. Defoy, asst. to the law officers of the crown; G. Ouimet, clerk; I. Véronneau, messenger.

Treasurer's Department.—Honble. F. Langelier, provincial treasurer; G. Drolet, provincial auditor; H. T. Machin, asst.-provincial treasurer; H. Hemming and F. D. Tims, book-keepers; A. N. Giard, first-class clerk; T. R. Nelson, judicial deposits clerk; S. H. Holt, J. C. Marmette, J. T. Harrower, A. Evanturel, T. A. Poston, T. C. Waugh, and G. J. Burroughs, clerks; H. Hughes, office keeper and messenger; G. Trudel and H. Heath, messengers.

Marine and Fisheries Department.—J. U. Gregory, agent; E. E. Buteau, first clerk; L. A. Blanchet, accountant; J. G. Bruneau, clerk.

Provincial Registrar's Department.—Hon. A. Chauveau, provincial registrar; J. Langelier, deputy registrar; E. Poitras and H. Roy, clerks; J. Labrègue, messenger.

Public Instruction Department.—Hon. G. Ouimet, superintendent of public instruction; Dr. L. Giard, catholic secretary to the department; H. H. Miles, protestant secretary; O. Dunn, clerk of french correspondence, asst.-editor of the *Journal de l'Instruction Publique*, and librarian; L. Devisme, assistant french correspondence clerk of statistics; L. J. Prègen, assistant clerk; J. H. Richardson, accountant; L. Lefebvre, assistant; P. Prevost, copying clerk and store keeper; J. Bittner and A. Doré, messengers.

Secretary's Department.—Honble. A. Chauveau, provincial secretary; P. J. Jolicour, assistant secretary; O. F. Campeau, accountant; W. G. Colfer, first clerk and clerk of the english correspondence; J. O. Laurin, E. J. Duchesnay, T. J. Nesbitt, T. Normandin and J. McNichols, clerks; P. Blouin, messenger and house-keeper; F. Forget, messenger.

Quebec Government School of Navigation.—W. C. Seaton, professor.

Legislative Assembly.

HONORABLE ARTHUR TURCOTTE Speaker.
MEMBERS CONSTITUENCIES.

Audet N.....	Dorchester
Beaubien, Louis.....	Hochelaga
Bergevin, Célestin.....	Beauharnois
Bertrand, Solime.....	Rouville
Blais, Narcisse.....	Bogot
Boutin, P.....	Bellechasse
Brousseau, J.-Bte.....	Verchères
Cameron, Dr. A.....	Huntingdon
Caron, Edouard.....	Maskinonge
Champagne L. C.....	Deux-Montagnes
Chapleau, Hon. Joseph A.....	Terrebonne
Charlebois, L. B. Alp.....	La Prairie
Chauveau, Hon. Alexandre.....	Rimouski
Church, Hon. L. R.....	Pontiac
Desaulniers, Frs. S. Lesieur, St. Maurice	
Deschênes, G. H.....	Témiscouata
Duckett, Wm.....	Soulanges
Duhamel, Louis.....	Ottawa County
Dupuis, J.-Bte.....	L'Islet
Flynn, E. James.....	Gaspé
Fortin, L. N.....	Montmagny
Gagnon, C. A. E.....	Kamouraska
Gauthier, Onésime.....	Charlevoix
Hoyle, C. E.....	Nicolet
Irvine, Hon. George.....	Mégantic
Joly, Hon. H. G.....	Lotbinière
Laberge, Edouard.....	Châteauguay
Lafontains, L. D.....	Napierville
Lafontaine, J.....	Shefford
Lalonde, Eméry.....	Vaudreuil
Langelier, Hon. Frs.....	Portneuf
Langelier, Chs.....	Montmorency
Lavallé V. P.....	Joliet
LeCavalier, N. M.....	Jacques-Cartier
Loranger, L. O.....	Laval
Lovell, Henry.....	Stanstead
Lynch, W. W.....	Brome
Magnan, Octave.....	Montcalm
Marchand, Hon. F. G.....	St. Jean
Martel, Stanislas.....	Chambly
Mathieu, Michel.....	Richelieu
McShane, James.....	Montreal-West
Meikle, Robert J.....	Argenteuil
Mercier, Hon. Honoré.....	St. Hyacinthe
Molleur, Louis.....	Iberville
Murphy, Arthur H.....	Quebec-East
Nelson, H. A.....	Montreal-Centre
Pâquet, E. T.....	Lévis
Peltier, Oaulphe.....	L'Assomption
Picard, Jacques.....	Richmond & Wolfe
Poirier, Joseph.....	Beauce
Price, W. E.....	Chicoutimi & Sag'y
Racicot, Ernest.....	Missisquoi
Rinfret dit Malouin, Dr. R. F.....	Quebec-Centre
Robertson, Hon. J. G.....	Sherbrooke
Robillard, Joseph.....	Berthier
Ross, Hon. D. A.....	County of Quebec
Smywer, W.....	Compton
Shebyn, Jos.....	Quebec-West
St. Cyr, Nap.....	Champlain
Tailon, L. O.....	Montreal-East
Tarte, J. I.....	Bonaventure
Turcotte, Hon Arthur.....	Three-Rivers
Watts, W. J.....	Drummond & Arth
Wurtele, J. S. C.....	Yamaska

Officers—Honble. A. Turcotte, speaker; G. M. Muir, clerk of the house; E. Simard, assistant do.; G. Laroque, sergeant-at-arms; L. Simoneau, accountant; A. E. Demers, chief office clerk, distributor of stationary and superintendent of supernumeraries; T. Prendergast and D. C. Bradly, copyists; J. L. Blanchet, deputy sergeant-at-arms and clerk of routine and records; C. P. Lindsay, chief committee clerk; E. Demers, first assistant do.; Dr. C. DeLagrange, second do. and speaker's secretary; E. LeMoine, clerk of private bill committee; E. S. Belleau, assistant do.; C. Lindsay, chief english translator; P. J. Curran, assistant do.; A. N. Montpetit, chief french translator; J. B. Turcotte, assistant do.; B. Marquette, french translator of votes and proceedings; O. C. DeLachevrotière, clerk of french journals; L. Fortier, assistant do.; P. E. Smith, deputy clerk, and clerk of english journals; J. Whyldon, english assistant do.; L. P. LeMay, librarian, J. Morin, assistant librarian; Z. Duhamel, postmaster; P. X. Gagnon, assistant do.; O. Robitaille, chief messenger; A. Peletier, speaker's messenger; S. Gagné, clerk's messenger; E. Littlejohn, E. Gauvreau, E. Balzaretto, R. Angers and R. Quirouet, messengers; J. Trudel, librarian messenger.

Law Clerk of the Législature.—C. A. Parisault, law clerk; J. Roy, messenger.

Legislative Council.

HONORABLE H. STARNES Speaker.

	NAMES.	DIVISIONS.
Hon. Archambault, Louis.....	Repentigny	
" Beaudry, Jean Louis.....	Alma	
"	Montarville	
" Bryson, George.....	Inkermann	
" Dionne, Elizee.....	Grandville	
" Destaler, Pierre Eustache.....	Lanaudière	
" Ferrier, James.....	Victoria	
" Gaulet Joseph.....	Kénébec	
" Gingras, Jean-Elie.....	Laurentides	
" Hearn, John.....	Stadacona	
" LaBrûère, P. Boucher de.....	Rougemont.	
" Lavolette, Joseph Gaspard.....	L'Orignal.	
" Lemare, Félix Hyacinthe.....	Mille Isles	
" Léry, Alex.-René-Chaus. de.....	Lauzon.	
" Panet, Louis.....	Lasalle	
" Proulx, Jean-Baptiste G.....	La Vallière	
" Prud'homme, Eustache.....	Rigaud.	
" Rémillard, Edouard.....	La Duranta's	
" Ross, John Jones.....	Chauoining'ne	
" Roy, Pierre-Euclide.....	Sorel	
" Savage, Thomas.....	Golfe	
" Starnes, Henry.....	Salaberry	
" Webb, W. H.....	Wellington	
" Wood, Thomas.....	Bedford	

Officers—G. B. DeBoucherville, clerk, master in chancery, and accountant; P. Légaré, first asst. clerk, master in chancery, assistant accountant; T. W. Lloyd, second asst. clerk, clerk of the english journals and english translator; I. A. Jodoin, chief clerk of the offices and committees, and translator;

N. Legendre, clerk of french journals; N. Faucher, junior, clerk of private bills and of special committees and petitions, translator and copying clerk; L. E. Frenette, permanent clerk; S. S. Hatt, gentleman usher of the black rod; T. E. Roy, sergeant-at-arms; F. X. Brault, chief messenger; F. Blais, F. Derouin, E. Pajillon and T. Chartier, messengers.

Cadastral Office.—P. L. Morin, geometer of cadastre; F. Lachaine, inspector; J. Lachaine, surveyor.

Queen's Printer's Office.—C. F. Langlois, Queen's Printer, C. Pageau, french translator and book-keeper; T. J. Molony, english translator; E. Trudel, copying clerk; J. N. Bourre, messenger.

MUNICIPAL GOVERNMENT.

Corporation of Quebec City.

CITY HALL, St. Louis, 76, cor. St. Ursule.

MAYOR—His Worship
ROBERT CHAMBERS.
Salary 3,900; elected by
the Council every second
year, on the first Monday of
May.



MUNICIPAL ELECTIONS
take place as follows:—
every second year; nomi-
nation, second Monday in
April; election, third Mon-
day in April, and proclama-
tion, first Monday in May.

Aldermen.—L. Bourget, F. Gingras, G. Guay, Honble. J. Hearn, P. Henchey, J. P. Rhéaume. Dr. R. F. Rinfret, F. O. Vallerand.
Councillors.—O. Beaubien, G. Bouchard, C. Brochu, J. D. Brousseau, W. Hans Hagens, W. Convey, J. Delaney, A. Hatch, P. Johnston, F. X. Langevin, F. McLaughlin, W. McWilliam, J. F. Peachy, F. W. Roy, R. Turner, W. Russell

Representatives of the Wards.—St. Louis Ward.—Brousseau, Henchey and Russell; St. Peter ward.—Bourget, Convey and Turner; St. Roch ward.—Bouchard, Brochu and Guay; Jacques-Cartier ward.—Beaubien, Rhéaume and Roy; Palace ward.—Johnston, McWilliam and Vallerand; Champlain ward.—Hagens, Honble. Hearn and McLaughlin; St. John ward.—Langevin, Peachy and Dr. Rinfret; Montcalm ward.—Delaney, Gingras and Hatch.

STANDING COMMITTEES.

Finances.—Meets on Thursdays, at 7 P. M., McWilliam, *president.*—*Aldermen:* Gingras, Guay, Honble. Hearn, Henchey; *Councillors:* Roy, Convey, Langevin.

Fire.—Meets on Mondays, at 7 P. M., Bourget, *president.*—*Aldermen:* Guay, Rinfret; *Councillors:* Delaney, Johnston, McLaughlin, Roy, Russell.

Roads.—Meets on Wednesdays, at 7 P. M., Brousseau, *president.*—*Alderman:* Bourget; *Councillors:* Beaubien, Hagens, Brochu, Hatch, McWilliam, Peachy.

Water-Works.—Meets on Tuesdays, at 4 P. M., Peachy, *president.*—*Aldermen:* Gingras, Honble. Hearn, Henchey; *Councillors:* Brochu, Convey, Johnston, Roy.

Markets.—Meets on Thursdays, at 3 P. M., Beaubien, *president.*—*Aldermen:* Bourget, Rinfret; *Councillors:* Bouchard, Brousseau, Delaney, McLaughlin, McWilliam.

Ferry.—Burns, *president.*—*Councillors:* Beaubien, Hagens, Brochu, Convey, Hatch, Johnston, Langevin, Russell.

By-Laws.—Langevin, *president.*—*Aldermen:* Bourget, Gingras, Guay, Henchey, Honble. Hearn, Rhéaume; *Councillors:* Vallerand, Roy.

Public Health.—Dr. Rinfret, *president.*—*Councillors:* Bouchard, Turner, Hatch, Johnston, McLaughlin, Roy, Russell.

Board of Revisors and Assessment Board.—His Worship R. Chambers, Mayor; E. A. Déry, Recorder and C. G. Holt, Judge of the Semi-Session of the Peace.

Clerk of the board of revisors.—L. A. Cannon.
Secretary of the assess. board.—E. Foley.

Officers.—L. A. Cannon, city clerk; N. Fages, assistant; C. J. L. LaFrance, city treasurer; J. Boomer, assistant-treasurer; M. F. Walsh, accountant; J. W. Wright, check clerk; J. N. Hamelin, clerk; G. Baillairgé, city surveyor; P. Campeau, deputy city surveyor; C. Baillairgé, water works manager; J. Gallagher, assistant; A. B. McConnell and A. Gingras, clerks; P. Boivin, keeper of the Chateaud'eau; H. Heigham, chief of police; P. Walsh, deputy chief; W. Brown, paymaster; P. Dorval, chief of fire brigade; M. Coleman, deputy chief; P. Brunelle, chief of the fire alarm telegraph department; G. Noéau, jr., and O. J. Bégin, assistants; M. O'Leary, J. A. Grenier and J. O. Vézina, assessors; P. Murphy and M. A. Labrecque, auditors; C. Trudel, clerk of the Montcalm market; L. Bertrand, clerk of the Jacques-Cartier market; N. Guay, clerk of the Berthelot market; R. Roy

and E. Renaud, collectors of Palace harbour revenue; E. A. Dery, recorder; E. Foley, clerk; A. Malouin, deputy clerk; J. B. Plamondon, head bailiff; U. Desroches, A. Plamondon and G. Trudel, bailiffs; L. G. Bailairgé, attorney; A. Tourangeau, notary; P. E. Wright, messenger and caretaker.

Quebec City Police.

HEAD QUARTERS—St Ursule 49-51.

Officers—Capt. H. Heigham, chief of police; P. Walsh, deputy chief; G. Skeffington, chief detective; E. Chabot and J. B. Beaulieu, detectives; W. Brown, clerk.

AGRICULTURAL.

City of Quebec Agricultural Society.

Officers—Honble. H. G. Joly, president; D. Bell, vice-president; F. Oliver, sec.-treasurer.

Société de Colonisation de Québec.

Officers—Rev. curate Auclair, honorary president; S. Lesage, president; C. Tessier, vice-president; G. Amyot, secretary-treasurer; H. A. Turcotte, assistant-secretary.

Society for the Re-Wooding of the Province of Quebec.

Officers—L. Lévesque, Daillebout, president; Honble. H. G. Joly, Lotbinière, 1st vice-president; lieutenant-col. major F. W. Gray, Quebec, 2nd vice-president.

BANKS.

Bank of British North America.

Office, St Peter, 124.

Officers—C. F. Smith, manager; H. Stikeman, accountant; J. Watson, teller; W. Scougall, T. A. Gregor, E. Hallamore, J. A. Russell, clerks; W. O'Neil, messenger.

Bank of Montreal.

Office, Arthur 1, cor. St Peter.

Officers—J. Porteous, manager; P. LeSueur, acting accountant; M. MacNider, paying teller; W. H. Budden, receiver; H. C. Webster, bill clerk; A. H. Buchanan, discount clerk and ledger keeper; R. F. Reeves, clerk; D. Fraser, messenger; J. Trimble, porter; Irvine & Pemberton, solicitors; E. G. Meredith, notary.

Banque Nationale.

Office, St Peter, 77.

Officers—F. Vézina, cashier; N. Matte, inspector; C. A. Vallée, accountant; E. R. Pagé, assist.-accountant; G. V. H. Bouchard, 1st teller; E. Huot, 2nd teller; F. X. Audy,

3rd teller; A. Jourdain, book-keeper; S. Amiot, discount clerk; E. Gauvreau, P. B. Dumoulin, S. Benoît, L. D. Hudon and N. Lavoie, clerks; E. Paquet, messenger; N. Gravel, assistant messenger; E. Gosselin, porter; Hamel & Tessier, solicitors; C. Tessier, notary.

Merchants Bank of Canada.

Office, St Peter, 79.

Officers—H. M. Price, manager; H. G. Evans, accountant; H. W. Myrand, teller; J. B. Nadeau, ledger keeper; H. Woods and A. E. Bignell, clerks; W. Cook, solicitor; W. Bignell, notary.

Quebec Bank.

Office, St Peter, 110.

Officers—J. Stevenson, cashier; C. Henry, inspector; W. Brown, chief accountant; W. Mollat, accountant; J. Parke, 1st teller; C. F. Wurtele, 2nd teller; J. Young, savings' department; W. P. Sloane, deposit ledger; T. H. Jones, discount clerk; T. Scott, liability ledger; D. D. Y. Hossack, S. Gibb, clerks; J. Banks, messenger; F. Lachance, porter.

Quebec Notre Dame Savings Bank.

Office, St Peter, 77.

Officers—F. Vézina, manager; F. R. A. Vézina, secy-treas; F. Tessier, asst-secy-treas; C. Cloutier, teller; A. Gourdeau and T. Chailour, clerks; I. T. Rochette, messenger.

Branch Office—St John, 23.

O. Robitaille, M. D., president; T. Z. L. Vézina, accountant; P. Légaré, teller; P. Côté, clerk; D. Pampalon, messenger.

Branch Office—St Joseph, 197.

B. Pagé, accountant; L. C. Marcoux, clerk; Z. Charest, clerk and messenger.

Branch Office—Lévis.

C. N. Hamel, accountant; S. Larue, clerk.

Savings Bank.

Office, St Louis, 9.

Officers—G. Veasey, manager; G. E. Poston, assistant; J. B. Lyonnais, messenger; Irvine & Pemberton, solicitors.

Stadacona Bank.

Office, St Peter, 72.

Officers—W. R. Dean, cashier; E. B. Holt, accountant; E. B. Scott, discount clerk and ledger keeper; P. I. Bazin, 1st teller; R. Davidson, 2nd teller; M. A. Labrecque, transfer clerk; H. N. Wurtele and G. H. Burroughs, clerks; J. E. Jeandron, messenger.

Union Bank of Lower Canada.

Office, St Peter, 54.

Officers—P. MacEwen, cashier; C. H. Balfour, inspector; G. H. Henshaw, jr., acting accountant; A. Maxham and J. S. Thomson,

tellers ; P. Bouchard, discount clerk ; C. H. Maguire, genl. ledger keeper ; S. L. Forrest, C. Sharples, M. Plunket and J. Proctor, messengers.

BUILDING SOCIETIES.

Quebec Permanent Building Society.

Office, St John, 23

Directors—F. Vézina, president ; Dr. Ol. Robitaille, vice-president ; J. D. Brousseau, F. Gourdeau, J. Hamel, L. J. C. Fiset, C. Tessier, and G. E. Paré.

Officers—L. Lessard, secretary-treasurer ; A. Côté and V. Leclerc, clerks ; G. Gourdeau, clerk of loan dept. ; D. Godin, messenger ; Alleyn, Chauveau, Livernois & Alleyn, and Hamel & Tessier, solicitors ; A. LeMoine, L. Leclerc, notaries ; A. Laberge, inspector.

Société de Prêts et Placements de Québec.

Office, St James, 13.

Directors—L. Bourget, president ; P. MacKay, vice-president ; F. Hamel, J. Vandry, C. W. Carrier, F. Kirouac, G. Bouchard, F. M. Audet, P. Vallière.

Officers—R. LaRoche, secretary-treasurer ; N. Patoine, asst.-secy-treasurer ; W. Gaboury, accountant ; F. DeVarennes, J. B. Bertrand, F. E. Perrault, inspectors ; P. J. Bazin, A. Gaboury and N. A. Giard, auditors.

Société Permanente de Construction des Artisans.

Office, St Peter, 105.

Directors—J. G. Bossé, president ; S. Lesage, vice-president ; P. Bender, M. D., J. Blanchet, J. Plamondon, G. Paquet, J. A. Defoy, O. Migner.

Officers—A. J. Auger, secretary-treasurer ; E. N. Bender, assist.-secretary-treasurer ; J. Auger, notary ; N. A. Giard and E. H. Nesbitt, auditors ; L. D. Vézina, inspector.

CLUBS.

Association des "21".

Founded 1879.

Monsieur le comte de Premio-Réal, president ; V. Bazerque, vice-president ; C. Levalée and N. LeVasseur, secretaries.

Cercle Catholique.

Founded 1876.—Rooms, St. François, 91.

Patron—H. G. the Archbishop of Quebec.
Visitor—Rev. F. X. Gosselin, curate of St. Roch.

Officers—C. Vincelette, president ; P. MacKay, vice-president ; Dr. C. I. Samson, cor-sect ; A. Rhéaume, assit.-cor.-secret ; C. A. Vallée, treasurer ; J. A. Langlois, assist-

treasurer ; J. P. Tardivel, recording secretary A. Robitaille, assit. recording secretary ; N. E. Dionne, M. D., librarian ; R. P. Vallée, M. P., asst.-librarian ; Déry & Cloutier, solicitors.
Œuvre annexe des vieux papiers—Dr. J. P. Boulet, secretary.

Chess Club.

Officers—E. T. Fletcher, honorary president ; T. Ledroit, president ; C. P. Champion and J. Green, vice-presidents ; D. C. Mackedie, secretary.

Club Canadien.

Officers—A. LaRue, president ; T. Paquet, M. P., and L. Cannon, vice-presidents ; N. LeVasseur, secretary ; E. Rousseau, assistant secretary ; Dr. L. LaRue, treasurer.

Club Cartier de Québec.

Founded, 1877.

Officers—J. A. Charlebois, president ; T. C. Casgrain, vice-president ; P. Angers, treasurer ; A. Robitaille, secretary ; A. Cloutier, corresponding secretary.

Conservative Club—French.

Founded, 1878.

Officers—L. A. Côté, president ; G. Roy, 1st vice-president ; G. Noël, 2nd vice do ; U. Lapointe, secretary ; Dr. Crépault, assistant-secretary ; J. A. Langlais, treasurer ; A. P. Garon, assistant-treasurer ; L. G. D'Auteuil, librarian.

Club des Chasseurs.

Founded 1870.

Officers—J.-B. Hamel, president ; I. Aubert, vice-president ; J. A. Hamel, secretary ; E. Langlois, treasurer ; G. D. Fuch, ordonnance commissioner.

Emerald Lacrosse Club.

Officers—J. O'Donnell, president ; W. Anderson, 1st. vice-president ; P. Reddy, 2nd. vice-president ; J. Hawly, treasurer ; T. Maguire, secretary ; J. Walsh, 1st. field captain ; P. Walsh, 2nd. field captain.

Hibernian Debating Club.

Founded 1855.—St. Ann, 121.

Officers—P. C. Murphy, chairman ; E. C. Burke, secretary-treasurer.

Macdonald Conservative Club.

Founded in 1878.

Officers—J. Dunn, president ; H. Hatch, G. King, J. Shea, vice-presidents ; J. Lawler, treasurer ; R. T. Gamble, cor.-secretary ; W. J. Maguire, rec.-secretary ; P. Watson, asst. cor.-secretary ; F. Convey, asst.-rec.-secretary.

Miriam Club.

Founded 1876.—St Patrick Hall.

Officers—Miss M. H. E. Flanagan, president; Miss B. W. Gahan, secretary-treasurer; Miss L. McCauley, musical directress.

New Quebec Racquet Court.

Founded 1879.—off Grand Allée.

Officers—H. S. Smith, president; A. F. Hunt, sec.-treasurer.

Quebec Curling Club.

Founded 1821.—St Charles, 27.

Officers—R. H. Smith, president; J. Bowen, jr., Dr. Montizambert, vice-presidents; G. R. White, secretary; F. C. Wurtele, treasurer.

Quebec Driving Club.

Officers—Lt.-col. C. A. Montizambert, president; C. V. M. Temple, secret.-treasurer.

Quebec Press Association.

Officers—T. White, honorary president; N. LeVasseur, active-president; E. T. D. Chambers, secretary.

Quebec Rowing Club.

Officers—Lieut.-Col. T. H. Grant, honorary president; Major C. E. Holiwell, commodore; J. Ellis, president; J. Stapleton, vice-president; R. J. Winfield, secretary; R. Kemp, asst.-secretary; T. Trotter, corresponding secretary; M. Foley, jr., treasurer.

Quebec Skating Club.

Founded 1851.—Grande Allée, 10.

Officers—W. Hunt, president; E. Holloway, secretary-treasurer; S. Peters, R. H. Wurtele, G. R. White, R. R. Dobell, Honble. A. Chauveau, C. F. Smith and U. Tessier, directors.

Quebec Turf Club.

Race course—Plains of Abraham.

Officers—O. Murphy, president; Lieut.-Col. T. B. Strange, R. A., vice-president; Capt. H. Heigham, secretary; Capt. A. Stuart, treasurer.

St. Peter Club.

Founded 1877.—St Peter 97.

Officers—J. Beckett, J. J. Bew, J. Patton, C. P. Champion, J. Lloyd, J. Gibb, W. McPherson; J. T. Donnelly, steward.

Thistle Lacrosse Club.

Grounds—Grand Allée.

Officers—R. H. Smith, honorary president; J. Patton, honorary vice-president; A. Malouin, president; C. Miller, vice-president; H. Drummond, secretary; H. Miller, treasurer.

COMMISSIONS AND PUBLIC BOARDS.**Board of Commissioners of Catholic Schools.**

Officers—Rev. J. Auclair, president; N. Hamel, secretary-treasurer; rev. F. X. Gosselin, rev. J. Henning, J. D. Brousseau, L. Gauvreau, M. O'Leary.

Board of Commissioners of Protestant Schools.

Officers—W. Hossack, chairman; W. Walker, W. Wurtele, R. H. Smith, J. Whitehead, rev. C. Hamilton, M. A.; rev. A. N. McQuarrie, B. A., secretary-treasurer.

Board of Examiners of Catholic Schools.

Officers—Rev. J. Auclair, president; N. Lacasse, secretary; rev. P. Lagacé, F. E. Juneau, F. X. Toussaint, H. Dufresne, rev. T. E. Hamel. The board meets at Normal School department of female pupil teachers, on the first Tuesdays of February, May, August and November, at 9 a. m.

Board of Examiners of Protestant Schools.

Officers—Rev. W. B. Clark, chairman; rev. M. M. Fothergill, secretary; rev. G. W. Rawson, W. D. Campbell, W. Dale, W. Cook and F. Oliver. The board meets first Tuesday in May and November at 9 a. m. at Morrin College.

Board of Examination of P. L. Surveyors.

Officers—Honble. the Com. of Crown Lands, *ex-officio*; J. Bouchette, deputy surveyor-general; C. Baillairgé, president; E. T. Fletcher, L. P. Gauvreau, J. Bignell, E. Casgrain and J. Gallagher, examiners and provincial land surveyors; A. Sewell, secretary; A. R. C. Selwyn, examiner in geology and mineralogy.

Board of Notaries.

Officers—D. E. Papineau, president; T. G. LaRue, vice-president; F. J. Durand, treasurer; L. E. Galipeault, syndic; J. B. Deléage and H. A. A. Brault, secretaries.

Commissioners for the erection and division of parishes and buildings, and repairing of churches, parsonages, houses and churchyards.

Officers—C. Cinq-Mars, president; C. N. Hamel, secretary; G. M. Muir, C. Tessier, E. E. Smith, and E. LeMoine.

Commissioners of Beauport Asylum.

St Peter, 95.

Officers—E. B. Lindsay, D. McGie, J. Bowles; J. Hamel, J. D. Brousseau, J. L. Gibb, T. LeDroit; A. LeMoine, secretary.

Quebec Board of Trade.

Arthur, 12.

Officers—J. Shehyn, president; W. Rae, vice-president; H. W. Welch, treasurer; F. H. Andrews, secretary.

Quebec Chamber of Commerce.

Officers—N. Lemieux, president; T. Andrews, vice-president; F. O. Vallerand, treasurer; F. A. St. Laurent, secretary.

Quebec City Police Board.

Established 1877.—St Ursule, 51.

Officers—His Worship the Mayor of Quebec, C. G. Holt, police magistrate and E. A. Déry, recorder.

Quebec Exchange.

Founded 1816.—Arthur 12.

Officers—W. Hunt, chairman; J. C. Thomson, D. Hattray, A. Thomson, R. R. Dobell, W. Brodie and J. G. Ross; W. Walker, secretary-treasurer; F. Johnston, superintendent.

Quebec Harbour Commission.

Custom House Building, Point à Carcy. Leadenhall lane 32.

Officers—A. Woods, chairman; Honble. I. Thibaudeau, J. Shehyn, E. W. Sewell, H. Fry, R. R. Dobell, J. H. Simmons, W. Rae and J. Plamondon; François Gourdeau, harbour master; C. Sullivan, deputy do; A. H. Verret, secretary; J. Woods, chief clerk; U. Binet, clerk; Knipple and Morris engineers; W. Pilkington, resident engineer; Alleyn, Chauveau, Livernois & Alieyn, advocates; Angers and Strang, notaries.

Quebec, Montreal, Ottawa and Occidental Railway.

Government Railway office.

Dalhousie, 77.

Commissioner of Public Works.—Honble. H. G. Joly; E. Moreau, secretary; E. Rodier, assistant secretary; M. J. Murphy, accountant.

Messengers—F. X. Bergeron and A. Angers.
Engineering Department—Eastern section—A. L. Light, chief engineer; E. A. Hoare, asst. engineer; Noël Potvin, draughtsman.

MONTREAL—Government Railway office, 16 St. James.

Engineering Department—Western section—P. A. Peterson, chief engineer; G. H. Massey, assistant engineer.

Quebec Turnpike Trust.

St Peter, 95.

Commissioners—J. Bowen, jr., president; E. O'Brien, J. Bouchard, A. H. Murphy, E. Cloutier; J. Cantillon, secretary-treasurer.

CUSTOMS, REVENUES, IMMIGRATION.**Custom House.**

Point-à-Carcy.

Collector—J. W. Dunscomb.

Long Room—N. N. Ross, chief clerk; V. Cazeau, cashier; C. Gouin, E. Huot, E. L. G. Giroux, L. N. G. Belleau, E. Doucet and A. V. Dion, clerks; D. D. O'Meara, measuring surveyor; J. Griffiths, housekeeper and messenger; T. Parke, messenger; C. Juneau, fireman.

Surveyor and Workhouse keeper's department—J. A. Green, surveyor and warehouse keeper; L. Dugal, assistant do. and head locker; W. H. Lee, 1st landing waiter, A. E. Langevin, 2nd do.; W. H. Carter, 3rd do.; E. O'Brien, 4th do.; G. Colley, and A. G. Hawkins, clerks; H. McHugh and A. G. Bowden, weighers; W. Higgins, J. Hogan, J. Rouillard, C. Marcotte, G. Batterton, J. B. Dion, R. Cauchon and W. E. Edge, lockers.

Tide surveyor's department—A. Wheeler, tide surveyor; E. Panet LaRue, assistant do; F. Deslauriers, J. E. Trudel, D. Byrne, J. O'Brien, M. Gauvin, E. Coveny, tide waiters; J. Lemi-ux, and M. McManus, coxswains; A. Boissoneault, O. Noël, H. Jobin, E. Charrier, J. Tierney, T. Hawley, E. Bourget and M. Gagné, boatmen; P. Dobbins and W. Hamilton, night watchmen.

Examining Warehouse—L. Bilodeau and H. Plamondon, appraisers; M. Gauvin, clerk; J. Deavy and O. Hannon, porters.

Sub-Collectors and Preventive Officers.—A. A. Hudon, sub-collector, Chicoutimi; A. G. Bussières, sub-collector Jersey Point, Beauce; J. Vachon, preventive officer, Les Escoumains; J. Radford, preventive officer, Tadoussac; A. Comeau, preventive officer, Rivière Godbout.

Gas Company.

Office and Works, Place d'Orléans, 2-4.

Officers—H. S. Scott, chairman; W. Hunt, treasurer; P. Peebles, manager; D. H. Geggie, secretary; H. P. Leggatt and E. B. Scott, auditors; C. E. Levey, R. H. Smith, T. Norris, A. Joseph, W. White, directors.

Government Immigration Office.

Champlin, 101-103.

Officers—L. Stafford, agent; P. Doyle, assist.; L. Stein, first clerk; W. Anderson,

interpreter; J. Lilly, messenger; A. Rowand, M. D., inspecting physician.

Inland Revenue Office.

Custom House.

Officers—J. M. LeMoine, district inspector; G. LaRue, collector; J. H. Cahill, book keeper; M. McNamara, J. Rouleau, G. Bourassa, G. Neilan, C. Bélanger, T. Fortier, J. J. Courtney, clerks.

License Inspector Office.

St Ann, 20.

Officers—J. M. LeMoine, district inspector; Dr J. E. Fortier, license inspector; Capt. E. Bureau, deputy inspector.

Province of Quebec Immigration Office.

W S. Desbarats, agent.

Quarantine Station—Grosse Isle.

Officers—F. Montizambert, M. D. Edin., medical superintendent; M McKay, hospital steward.

Quebec Shipping Office.

Champlain 101-103.

Officers—B. Trudel, shipping master; W. Miller, deputy do.

INSURANCE COMPANIES.

Quebec Fire Assurance Co.

St Peter, 81.

Officers—J. G. Clapham, president; H S. Scott, vice-president; W. Walker, treasurer; W. L. Fisher, secretary; C. Langlois, inspect.

Stadacona Fire and Life Insurance Co.

St. Peter, 93.

Officers—J. B. Renaud, president; J. Ross, vice-president; A. LeMoine, W. Sharples, D. C. Thomson, P. B. Casgrain, M. P. J. Ross, C. Homer, D. Galbraith, of Toronto and E. O'Keefe, of Toronto, Ontario members of H. O. Board.

JUDICIARY.

Advocates and Attorneys.

Practising at the Quebec Bar, and ranked according to the dates of their commission, to the 1st of June, 1879.

Honble. D. A. Ross, Q. C., Attorney-General.

QUEEN'S COUNSEL.

Andrews F. A.	Langelier Honble. F.
Baillairgé L. G.	Chauveau Honble. A.
Irvine Honble. G.	Casgrain P. B.
Langlois J.	Hearn M. A.
Malouin J.	Suzor Cyr. T.
Dunbar J.	Andrews F. W.
Alleyn R.	Montambault D. J.
Bossé J. G.	Pellétier Hon. C. A. P.
Blanchet J. G. P.	Morisset C. B.
Carot A.	Langlois C. B.

ADVOCATES AND ATTORNEYS.

Chambers R...	14 June.....	1834
Rhéaume J. P.....	20 July.....	1840
Langevin F. X.....	20 December.....	1842
O'Farrell J.....	2 July.....	1850
Willan J. H.....	9 June.....	1852
Dechêne G. M.....	3 January.....	1854
Gethings C. L.....	3 January.....	1855
Sewell L.....	6 February.....	1855
Gowen H.....	7 August.....	1855
Larue G. H.....	4 February.....	1856
Lloyd C. J. H.....	7 February.....	1860
Fortier O. J. J.....	4 March.....	1861
Gibson W. C.....	5 May.....	1862
Hamel C. N.....	9 July.....	1862
Nadeau J.....	2 February.....	1863
Pemberton E. H.....	1 June.....	1863
Tousignant J. O.....	5 June.....	1863
Gauthier E. C. E.....	7 September.....	1863
Cook Wm.....	2 May.....	1864
Chabot M. H.....	5 July.....	1864
Mackay P.....	6 September.....	1864
Fréchette L. H.....	6 September.....	1864
LaRue J. E.....	6 February.....	1866
Robertson A.....	2 April.....	1866
Pelletier H. C.....	8 October.....	1866
Amyot G. E.....	10 September.....	1867
Bradley R. J.....	3 December.....	1867
Bedard J. E.....	4 March.....	1868
Oliver Theo. H.....	9 September.....	1868
Languelec W. C.....	7 October.....	1868
Stuart A. C.....	7 October.....	1868
Pentland C. A.....	13 July.....	1869
Chouinard M.....	13 July.....	1869
Déry E. A.....	15 July.....	1869
Aubert I.....	15 January.....	1870
Tessier U. M. A. D.....	15 January.....	1870
Rouleau F. F.....	14 July.....	1870
DeLagrave F. C. H.....	14 July.....	1870
Molony T. J.....	19 July.....	1870
Perrault J. S.....	11 October.....	1870
Miller J. W.....	14 January.....	1871
Darveau C.....	5 July.....	1871
Belleau I. N.....	12 September.....	1871
LaRue F. A.....	15 January.....	1872
Drouin F. X.....	18 January.....	1872
Turcotte H. E. A.....	18 July.....	1872
Lemieux F. X. F.....	24 July.....	1872
Rouleau J.....	15 January.....	1873
Proulx J. N.....	12 July.....	1873
Chouinard H. J. J. B.....	12 July.....	1873
Fortier F. E. A. X.....	12 July.....	1873
Young R. St. Barbe.....	14 July.....	1874
Tessier J. A. Z.....	20 July.....	1874
Légaré P. J. A.....	20 July.....	1874

Dionne C. E. A.	30 January	1875
Nesbitt T. J.	12 July	1875
LeMoine J.	19 July	1875
Philbert E.	28 July	1875
Langelier C.	18 September	1875
DeLery W.	15 March	1876
Fitzpatrick C.	9 September	1876
Aylwin T. C.	8 November	1876
Masson P.	13 January	1877
Pouliot A.	16 January	1877
Stuart G. G.	17 January	1877
Campbell R. P. W.	13 February	1877
Labrie D. N.	17 July	1877
Lapointe U.	17 July	1877
Angers C. P. R.	17 July	1877
Cloutier J. B. A.	17 July	1877
Jivernois V. A. E.	17 July	1877
Labrecque O. C.	18 July	1877
Malouin P. H.	18 July	1877
Robitaille P. V. A.	18 July	1877
Stafford L.	18 July	1877
Casgrain V. G.	1 August	1877
Dionne G.	8 August	1877
Martin J. A. O.	18 January	1878
Picher A.	21 January	1878
Drolet J. E.	25 July	1878
Frémont J. J. T.	6 August	1878
Alley E. R.	14 August	1878
Burroughs E. H. L.	16 January	1879
Lavery J. J.	17 January	1879
Pinaut L. F. M.	20 January	1879
O'Donell J. C.	20 January	1879

Archives Department.

St Andrew, 2.

Officers—L. J. C. Fiset, prothonotary; F. X. Maheux, clerk in charge; S. Delisle, messenger.

Bailiffs Practising in Quebec.

J. McNulty, T. Patry, A. Paquet, W. H. Taylor, H. Lavoie, A. Dion, F. Lauzier, J. Soulard, H. Casault, F. R. Lepage, A. Angers, D. Blanchet, J. B. Richard, U. Deroches, G. Bianchet, J. Burgess, J. E. Richard, D. Letourneau, J. B. Plante and A. Labrecque

Commissioners for taking affidavits in the Courts of Ontario.

R. H. Wurtelle, C. G. Holt, Q. C., S. Glackmeyer, J. B. R. Dufresne, T. J. Molony.

COURTS OF JUSTICE.

Quebec Bar.

(*Officers not elected at time of publication.*)
(See Addenda)

Supreme Court of the Dominion and Court of Exchequer.

The Supreme Court, as a high Court of Appeal, constituted by Dominion Statute, 38 Vic., cap. 2, assented to 8th April, 1875, is composed of a Chief Justice and five Puisné

Judges, and has appellate civil and criminal jurisdiction within and throughout the Dominion of Canada. The Judges reside at Ottawa, where the Supreme Court holds annually two Sessions, beginning respectively on the third Monday in January and June. The Exchequer Court, presided over by the same Judges, possesses concurrent original jurisdiction in the Dominion in all cases in which it is sought to enforce any law relating to the revenue, and exclusive original jurisdiction in all cases in which demand is made or relief sought in respect of any matter which might in England, be the subject of a suit or action in the Court of Exchequer on its revenue side against the Crown, or any officer of the Crown.

- Hon. W. J. Ritchie, Chief Justice.
- Hon. S. H. Strong, Puisné Judge.
- Hon. T. Fournier, Puisné Judge.
- Hon. W. A. Henry, Puisné Judge.
- Hon. H. E. Taschereau, Puisné Judge.
- Hon. J. W. Gwynne, Puisné Judge.
- R. Cassells, jun., Registrar.

Court of Queen's Bench.

JUDGES.

- Hon. Sir A. A. Dorion, Kt. Chief Justice.
 - Hon. S. C. Monk,
 - Hon. T. K. Ramsay,
 - Hon. U. J. Tessier,
 - Hon. A. Cross.
- } Puisné Judges.

Crown Side.—27th of April and 27th of October.—Honble. C. Alley, sheriff; J. H. Von Exter, deputy sheriff; W. E. Duggan, clerk of the Crown; H. J. Pratten, deputy clerk; A. G. Belleau, M. D., coroner; J. A. Garneau, M. D., deputy coroner; W. C. Languedoc, interpreter; N. C. Faucher, high constable; W. MacLaren, gaoler; J.-B. Bureau, chief crier.

Appeal Side.—1st of March, June, September and December.—Deputy clerks of Appeals, W. E. Duggan and A. Dorval.

Superior Court.

(*Jurisdiction for sums exceeding \$100 currency*)

Hon. W. C. MEREDITH, Chief Justice.

Puisné Judges
The Honorables:

- Stuart Andrew, Olivier Louis A.,
- Polette Antoine, McCord Thomas,
- Loranger Thomas J. J., Doherty Marcus,
- Scotte Louis Victor, Bélanger Ls.,
- Johnson Francis G., Chagnon Hubert W.,
- Bossé Joseph N., Plamondon Marc-A.,
- Maguire John, Caron Ls. B.,
- Mackay Robert, Bourgeois Vincés.,
- Torrance Fred W., Rainville H. F.,
- Dunkin Christopher, Papineau A. C.,
- Casault Ls. E. N., Jetté L. A.,
- Routhier Adolphe B., Taschereau H. T.

Quebec District.—Portneuf, Quebec, Montmorency, Lévis, Lotbinière and city of Quebec—held at Quebec from the 1st to 5th of every month, except January, July and August.

Fiset, Burroughs and Campbell, prothonotary; J. B. R. Dufresne, E. Fiset, E. H. L. Burroughs, deputies; J. B. Bureau, chief crier; J. Murphy, F. R. Lepage and A. Angers, assistants.

Circuit Court.

(Jurisdiction for sums not exceeding \$100 currency.)

Quebec District Circuit, held at Quebec, 16th to 21st January and June, and 20th to 25th of every month, except July and August, Fiset, Burroughs and Campbell, clerks; E. Fiset, L. J. Bélanger, deputy clerks.

Vice admiralty Court.

The Honorable G. Okill Stuart, judge; J. Dunbar Q. C., registrar; J. B. Parkin, marshal; J. Burgess, deputy marshal.

Police Court.

His Honor C. G. Holt, Q. C., Judge of the Sessions; D. Murray, clerk of the peace; H. J. Pratten, deputy clerk; Jas. Stuart, J. C. Murray, clerks; M. Horan, constable.

General Sessions of the Peace.

9th January and 1st July. D. Murray, clerk of the peace; H. J. Pratten, deputy clerk.

Recorder's Court.

His Honor E. A. Déry, recorder; E. Foley-clerk, A. Malouin, deputy clerk; J. B. Plamondon, bailiff; U. Desroches and G. Trudel, assistant bailiffs; Capt. H. Heigham, chief of police; P. Walsh, deputy.

Justices of the Peace.

John W. Dunscomb	George Miller
Edouard Glackemeyer	Simon Peters
Georges Holmes Parke	Pierre Garneau
Joseph Robitaille	Joachim Bedard
Edouard Rousseau	Léger Brousseau
Daniel McCallum	James Connolly
Abraham Joseph	William Jno. Withall
Jean Elie Gingras	Augustin Côté
Félix Ths. Bigaouet	Norbert Germain
Louis Falardeau	John Laird
Daniel McGie	James Dinning
John James Nesbitt	Cyrille Tessier
Horatio Nelson Jones	Isaie Nolet
Abraham Hamel	Nicolas Maheux
James A. Sewell	George T. Tremblay
Wm. Marsden	Samuel I. Glackemeyer
Michael Connolly	M. Wheatley Anderson
Henri Bolduc	Robert Hamilton
Henry McBlain	Alfred G. Belleau
Jean Baptiste Renaud	William Rae
Paul Allaire	Owen Murphy
Benson Bennett	Joseph Shehyn
Louis Amiot	Victor Bélanger
Wm. Darling Campbell	Raymond Blakiston
Rémi Ferd. Rinfret	Edmond Giroux
Pierre G. Tourangeau	James McCorkell
Louis Eugène Blais	William Kirwin

William Miller	John V. Gale
John Greaves Clapham	R. H. Dobell
Henry Fry	Dominique Lortie
Robert Shaw	Charles V. M. Temple
William G. Wurtele	Joseph A. Mailloux
Etienne Michon	William Herring
Edward Coveney	Patrick Henchey
Richard H. Wurtele	Wm. Hans Hagens
George Hall	Jonas Gosselin
Thomas Glover	Pierre Giroux
Jacques E. Blais	William Sharples
John Giblin	John Porteous
James Hossack	Ferdinand Peachy
Fortuné Dionne	Louis Boivin
Isaac Dorion	Joseph Paris
Charles St. Michel	Louis Marcotte
Pierre Gauvreau	Willis Russell

Notaries.

Practising at Quebec according to the date of their commission.

Glackemeyer E.....	11 December.....	1815
Panet L.....	30 October.....	1819
Lindsay E. B.....	13 January.....	1823
Guay G.....	6 November.....	1829
Cannon E. G.....	9 May.....	1834
Légaré Etienne.....	16 October.....	1835
Gauvreau F. L.....	9 September.....	1838
Bignell W.....	20 December.....	1838
Clapham J. G.....	2 March.....	1839
Laurin J.....	20 August.....	1839
LeMoine A.....	14 January.....	1840
Cinq-Mars C.....	31 May.....	1842
Pruneau J.-B.....	22 June.....	1843
Austin H. C.....	17 October.....	1843
Bolduc H.....	2 December.....	1847
Huot P.....	10 April.....	1848
Rousseau L. Z.....	7 November.....	1849
Falardeau L.....	7 May.....	1850
Vocelle A.....	6 November.....	1850
LeMoine E.....	3 February.....	1851
Campbell W. D.....	3 February.....	1852
Glackemeyer S. G.....	3 May.....	1852
Tourangeau A. G.....	6 November.....	1855
LaRue G.....	4 February.....	1856
Auger J.....	14 February.....	1856
Doyle J.....	2 August.....	1858
Tessier C.....	31 May.....	1859
Delâge J. B.....	8 February.....	1860
Hébert J. B. C.....	17 September.....	1860
Andrews C. H.....	5 November.....	1860
Giroux E. L. J.....	4 February.....	1861
Michaud C. R.....	13 May.....	1862
O'Brien E.....	11 June.....	1863
Leclerc L.....	24 September.....	1863
Strang J.....	23 November.....	1863
Falardeau L. P.....	23 November.....	1863
Huot L. P.....	2 May.....	1864
Hamel J. B.....	7 November.....	1864
DeBeaumont R. C.....	16 February.....	1865
Nolet Vaie.....	5 November.....	1865
Parkin J. B.....	7 February.....	1866
Angers E. J.....	12 June.....	1866
Tierney J.....	12 June.....	1866
Tremblay G. T.....	3 November.....	1866
LaRue E. P.....	5 November.....	1866
Côté J.....	6 May.....	1867

Chaperon J. A. E.....	7 May.....	1867
Charlebois J. A.....	16 September ..	1867
Pelletier J. E. C.....	8 November.....	1867
Couillard F. X.....	7 February.....	1868
Walsh J.....	6 August.....	1868
Tourangeau J. A.....	2 November.....	1869
Lapointe J. A.....	28 November.....	1870
Labrègue C.....	4 May.....	1871
Vallée R. P.....	3 October.....	1872
LaRue V. W.....	10 May.....	1873
Bégin E.....	8 May.....	1874
Blondeau E.....	8 May.....	1875
Sirois L. P.....	18 May.....	1876
Allaire J.....	18 May.....	1876
Rouillard E.....	18 May.....	1876
O'Connor H. S.....	18 May.....	1876
Meredith E. G.....	18 May.....	1876
Couture J. E.....	17 May.....	1877
Bolly J. E.....	3 October.....	1878

Registrars.

<i>County.</i>	<i>Registrar.</i>	<i>Office.</i>
Argenteuil	Thos Barren.....	Lachute
Arthabaska .....	.....	St. Christophe
Bagot.....	J. C. Bachand.....	St. Liboire
Beauce.....	Jean E. Proulx.....	St. François
Beauharnois	Joseph Meyers.....	Beauharnois
Bellechasse.....	L. S. Forgues.....	St. Michel
Berthier.....	B. E. Pellant.....	Berthier
Bonaventure 1st division	J. G. LeBel.....	New Carlisle
Bonaventure 2d division	J. Alb. Verge.....	Carleton
Brome	H. S. Foster.....	Knowlton
Chambly.....	Pierre Hurteau.....	Longueuil
Champlain.....	G. H. Dufresne.....	Ste. Geneviève
Charlevoix & Sag. 1st D.	Ghs. Duberger.....	St. Etienne
Charlevoix & Sag. 2nd D.	T. Fortin.....	Baie St. Paul
Chateauguay	A. M. Gagnier.....	Ste. Martine
Chicoutimi 1st division	Ovide Bossé.....	Chicoutimi
Chicoutimi 2d division	Calixte Hébert.....	Hébertville
Coaticook.....	Otis Shurtleff.....	Coaticook
Compton	Elias Sam Orr.....	Cookshire
Deux Montagnes.....	D. Dupras.....	St. Scholastique
Dorchester.....	J. E. Rouleau.....	Ste. Hénédine
Drummond.....	James Mairs } & P. N. Dorion }	Drummond-ville
Gaspé.....	Jos. X. Lavoie.....	Percé
Hochelaga & Jacq.-Cart.	L. W. Siette & F. Filiatrault }	Montreal
Huntingdon 1st Reg. D.	Adol. Beauvais.....	Laprairie
Huntingdon	A. Somerville.....	Huntingdon
Iberville	M. A. Bessette.....	Iberville
Isles de la Magdeleine	Ed. Borne.....	Amherst
Joliette.....	C. G. Beaudoin.....	Joliette
Kamouraska	Henri Garon.....	St. Louis
L'Assomption.....	Barthel Rocher.....	St. Roch
Laval	A. E. Léonard.....	St. Roch
Lévis	L. N. Carrier.....	Point Lévis
L'Islet.....	A. Michaud.....	St. J. Port Joli
Lotbinière.....	Joseph Filteau.....	Ste. Croix

Maskinongé.....	J. E. Pichette.....	Riv. du Loup
Mégantic.....	Wm H. Lambly.....	Inverness
Missisquoi ...	{ R. Dickinson } { & J. L. Demers }	Bedford
Montcalm	Jos. E. Beauré.....	St. Julienne
Montmagny	Ed. Lavergne.....	Montmagny
Montmorency	Gabriel Dick.....	Chât. Richer
Montréal Est. }	{ L. N. Duvernay } { & J. C. Angers }	Montreal
Montréal Ouest	G. H. Ryland.....	Montreal
Napierville	Eph. Bouchard.....	Napierville
Nicolet.....	Jos. A. Blondin.....	Bécancour
Orleans (Isle of)	B. Pelletier.....	St. Laurent
Ottawa.....	W. Washburn.....	Hull
Pontiac.....	Walter Rymer.....	Havelock
Portneuf	{ Henri Queton } { de St. George }	Cap Santé
Quebec.....	{ C. N. Monti- } { zambert..... }	Quebec
Richelieu.....	C. Chevalier.....	Sorel
Richmond.....	C. P. Cleveland.....	Richmond
Rimouski No. 1	A. E. Guay.....	Matane
Rimouski No. 2	L. J. Casault.....	Rimouski
Rouville.....	E. Poulin.....	Ville Marie
Shefford	Jos. Lefebvre.....	Waterloo
Sherbrooke	Daniel Thomas.....	Sherbrooke
Soulanges.....	Jos. Stevens.....	Côteau Land'g
Stanstead.....	C. A. Richardson.....	Stan's d Plain
Ste. Anne des Monts.....	{ Israël Dumais... }	Ste. Anne des Monts
St. Hyacinthe.....	H. St. Germain.....	St. Hyacinthe
St. Jean.....	G. A. Marchand.....	St. Jean
St. Maurice.....	R. Kiernan.....	Three Rivers
Temiscouata	Elie Mailloux.....	Isle Verte
Terrebonne	L. G. Lachaine.....	St. Jérôme
Vaudreuil.....	{ Frs. de Sales } { Bastien	Vaudreuil
Verchères.....	A. Geoffron.....	Verchères
Wolf.....	P. E. Duval.....	South Ham
Yamaska.....	L. M. Blondin.....	St. François

Registry Office.

St Andrew, 2.
Officers—C. N. Montizambert, registrar; G. A. Trudel, deputy registrar; J. A. Malouin, H. Weippert, senr., H. Weippert, jr., clerks; A. Moisan, messenger.

LITERARY, EDUCATIONAL AND SCIENTIFIC.

Archbishop's Palace.

The most rev. Dr. E. A. Tazchereau, D.C.L., Archbishop of Quebec; Mgr. G. F. Cazeau, Vicar General; rev. J. B. Z. Bolduc, proctor of Bishop's Palace; rev. C. A. Collet, secretary; rev. H. Têtu, almoner and chaplain of military forces; rev. C. A. Marois, under-secretary and master of ceremonies.

Brothers of the Christian Doctrine.

Glacis, 24-26.
Rev. Brother Aprhaates, director.

Debating Society—new.—

Morrin College.

Officers—Rev. J. C. Gok, honorary president; rev. A. N. McQuarrie, president; H. Hemming, jur., treasurer.

Grand Seminary.

Rev. C. E. Légaré, L. L., director; rev. L. Paquet, D. D., rev. N. Bégin, D. D., rev. T. E. Hamel, M. A., rev. A. A. Blais, D. C. L., rev. G. Fraser, professors.

Laval Normal and Model Schools.

Place d'Armes.

Rev. P. Lagacé, principal; F.-X. Toussaint, N. Lacasse, J. Létourneau, G. Gagnon, O. Cloutier and C. A. Lefèvre, professors; J.-Bte. Cloutier and D. McSweeney, teachers of Normal and Model schools; rev. T. G. Rouleau, prefect of discipline, and J. Rouleau, master of studies.

Laval University.

Hébert, 23.

In 1663 was founded the Quebec Seminary which afterwards became a regular College, and it had, by successive addition, acquired a high degree of importance, when it was erected, by Her Majesty's Royal Charter, into a University, under the style and name of *The Laval University*. By this charter, which bears date December 8th, 1852, no change was effected in the constitution of the Seminary itself, but a council composed of the directors of the institution, and the three senior professors of the several faculties was empowered to possess and enjoy all the privileges granted to the Universities of the United Kingdom, and especially that of conferring degrees in the Faculties of Divinity, Law, Medicine and Arts. On the 15th May, 1876, His Holiness Pope Pius IX, gave to the Laval University, the Canonical erection. His Grace the Roman Catholic Archbishop of Quebec is, by virtue of his office, Visitor and Apostolic Chancellor of the University. The Superior of the Seminary, for the time being, holds the office of Rector.

UNIVERSITY OFFICERS.

Visitor and Apostolic Chancellor—His Grace the most rev. E. A. Taschereau, Archbishop of Quebec.

Rector—Very rev. T. E. Hamel, M. A. superior of the Quebec Seminary.

Council—Rev. L. Beaudet, M. A.; rev. L. N. Bégin, D. D., directors of the Quebec Seminary; hon. N. Casault, LL. D., professor of the Faculty of Law; A. Jackson, M. D., and J. E. Landry, M. D., professors of the Faculty of Medicine; Honble. F. C. S. Langelier, LL. D., professor of the Faculty of Law; rev. C. E. Legaré, M. A.; rev. A. I. I. Legaré, rev. M. E. Méthot, M. A., D. D.; Mgr. B. Pâquet, D. D.;

rev. L. H. Pâquet, D. D.; rev. P. Roussel, D. D., directors of the Quebec Seminary; J. A. Sewell, M. D., professor of the Faculty of Medicine; Honble. U. J. Tessier, LL. D., professor of the Faculty of Law.

Secretary and Moderator—Rev. P. Roussel, B. A., D. D.

Asst.-Secretary—Rev. C. Laflamme, D. D.

Librarian—Rev. A. A. Blais, D. Cn. L.

Macebearer—A. Dionne.

PROFESSORS.

Faculty of Divinity—Mgr. B. Pâquet, D. D., Dean of the Faculty, professor of Moral Theology; rev. L. H. Pâquet, D. D., secretary and professor of Dogmatical Theology; rev. L. N. Bégin, D. D., professor of Ecclesiastical History; rev. M. E. Méthot, D. D., professor of Holy Scripture; rev. P. Roussel, D. D., professor of Dogmatical Theology; rev. C. Legaré, L. L., aggregate professor of Moral Theology; rev. A. A. Blais, D. Cn. L., aggregate professor of Canon Law.

Faculty of Law—Honble. U. J. Tessier, LL. D., Dean of the Faculty (Quebec), professor of Law Procedure and Practice; Honble. N. Casault, LL. D., professor of Commercial and Maritime Law; Honble. F. C. S. Langelier, LL. D., professor of Civil Law and Laws of Administration; E. J. Flynn, LL. D., secretary and professor of Roman Law; R. Alley, LL. D., professor of Criminal Law; A. E. Aubry, LL. D., honorary professor.

Faculty of Medicine—J. A. Sewell, M. D., Dean of the Faculty (Quebec), professor of internal Pathology and special Therapeutics; J. E. Landry, M. D., professor of external Pathology and operative Surgery; A. Jackson, M. D., professor of Midwifery and diseases of women and children; C. E. Lemieux, M. D., professor of descriptive and surgical Anatomy; F. H. LaRue, M. D., professor of medical Jurisprudence, Toxicology, Hygiene and Microscopic Anatomy; J. C. Taché, M. D., professor of Physiology; L. J. A. Simard, M. D., professor of general Pathology and of the diseases of the Eye and the Ear; C. Verge, M. D., professor of Materia Medica and general Therapeutics; L. Catellier, M. D., professor of practical Anatomy; A. Vallée, M. D., aggregate professor of Clinics of the diseases of children; M. Ahern, M. L., aggregate professor of the Clinics of the diseases of old persons. D. Fecteau, apparitor.

Faculty of Arts—Rev. E. M. Méthot, M. A. D. D., Dean of the Faculty, professor of french Literature; rev. T. E. Hamel, M. A., professor of natural Philosophy; rev. C. E. Legaré, M. A., professor of latin Literature; rev. L. Beaudet, M. A., secretary and professor of greek Literature; rev. J. C. K. Laflamme, B. A., professor of Botany; Mineralogy and Geology; F. H. A. LaRue, M. A., M. D., professor of Chemistry; Mgr. B. Pâquet, D. D., aggregate professor of Natural Law; rev. L. H. Pâquet, D. D., aggregate professor of Dogmatical Theology concerning laymen; L. J. A. Simard, M. D., ag-

gregate professor of Zoology; Honble. F. C. S. Langelier, B. A., LL. D., aggregate professor of Political Economy; rev. L. N. Bégin, D. D., aggregate professor of Ecclesiastical History; rev. E. Marcoux, B. A., supplying professor of Mathematics; rev. O. Mathieu, B. A., D. D., supplying professor of Philosophy; T. S. Hunt, Dr. of Sciences, F. R. S., &c., *honorary professor*; F. X. Bélanger, curator of the Museum

Literary and Historical Society.

Morin College, St. Stanislas, 44.

Officers—J. M. LeMoine, president; H. S. Scott, Col. Strange, R. S. M. Bouchette, Dr. Boswell, vice-presidents; W. Hossack, treasurer; C. Tessier, recording-secretary; W. Clint, corresponding secretary; A. Robertson, council secretary; R. McLeod, librarian; Dr. Neilson, curator of the Museum; F. C. Wurtele, curator of Apparatus

Institut Canadien.

St. John, 23

Officers—L. J. C. Fiset, honorary president; Dr. A. Vallée, active president; H. J. B. Chouinard, H. A. Turcotte, vice-presidents; L. P. Sirois, treas.; Dr. E. Turcot, asst.-treas.; A. Pouliot, record sec.; E. Myrand, G. Dionne, assist. record secretaries; J. J. Frémond, corresp. secret.; C. Labrègue, M. Lachaine, assist. corresp. secrets; J. P. Tardivel, librarian; P. M. A. Genest, curator of museum.

Mercantile Academy.

St. Angèle, 15-17.

William Thom, professor.

Minor Seminary.

Rev. E. Marcoux, B. A., B. D., director; Rev. L. Beaudet, M. A., prefect of studies; Rev. C. Leflamme, B. A., professor of natural philosophy, botany, mineralogy and geology; F. A. H. LaTue, M. D., professor of chemistry; Rev. O. Mathieu, B. A., D. D., professor of moral and intellectual philosophy; Rev. E. Paradis, B. L., professor of mathematics; Rev. P. Roy, B. A., professor of history; Rev. M. Labrecque, B. A., professor of rhetoric; Rev. C. Gagnon, B. L., and A. Scott, B. A., second class; F. Faguy, B. L., and E. Bouffard, B. L., third class; H. Gouin, B. A., fourth class; A. Marchand, B. A., class of prosody; G. Lemieux, fifth class; D. Pampalon, B. L., sixth class; A. Garneau, B. A., class of syntax; H. Bouffard, seventh class; O. Gagnon, B. A., class of elements; O. Marois, eighth class; Rev. J. Ballantyne, B. S., P. O'Leary, B. L., B. D.; R. Labbé, B. L., and L. Paradis B. A., professors of the English language; Rev. G. Fraser, director of chants; M. McKernan and C. Lavigne, professors of music.

Morrin College.

St. Stanislas, 44.

Professor—Rev. J. Cook, D. D., principal and professor of Divinity; rev. A. McQuarrie,

M. A., Mathematics; rev. G. Weir, M. A., Classics and professor of Hebrew; M. Miller, French professor; G. Weir, sect.-treasurer.

Newspapers and Periodicals.

Abeille (L'), weekly annual subscription \$1.; edited by the Minor Seminary of Quebec; printed by P. G. Delisle, Port Dauphin 1.

Annales de Ste. Anne (Les), monthly, annual subscription, 0.35 c., College of Lévis, proprietors, L. Brousseau, printer, Buade 9.

Budget (The Saturday) weekly, annual subscription, \$3.00; J. Carrel, editor, printer and proprietor, Buade 23.

Canadien (Le), daily, annual subscription, payable in advance, \$6.00; semi-weekly, \$4.00; J. I. Tarte & L. G. Desjardins, editors, L. G. Desjardins, proprietor and publisher, Ste. Famille 38-40.

Chronicle (The), annual subscription to daily, \$6.00; weekly, \$2.00; J. Jordan, editor, J. J. Foote, printer, proprietor and publisher, Mountain Hill 115

Courrier du Canada (Le), daily, annual subscription, \$6.00; weekly, \$1.00; R. P. Vallée, editor, L. Brousseau printer, proprietor and publisher, Buade 9

Cultivateur (Le), weekly, annual subscription, payable in advance, \$1.00; J. I. Tarte & L. G. Desjardins, editors, L. G. Desjardins, proprietor and publisher, Ste. Famille 38-40

Daily Telegraph (The) daily, annual subscription, \$2.50; one cent per copy, J. Carrel, editor, printer, and proprietor, Buade 23.

Eclaircur (L'), daily, annual subscription, \$3.00; weekly 50 c. Lévy & Bouchard, editors-proprietors, St. Joseph 74½

Événement (L'), annual subscription to daily, \$3.00; weekly, \$1.00; Honble. Hector Fabre, editor, L. Lyonnais, reporter; S. Marcotte, printer, proprietor and publisher, Buade 4-6

Journal de l'Instruction Publique, monthly, annual subscription, \$1.00; Government of Quebec, proprietor, L. Brousseau, printer, Buade 9.

Journal de Québec (Le), annual subscription to daily, \$6.00; tri-weekly, \$1.00; L. L. Dion, assistant editor; A. Côté & Co., printers, proprietors and publishers, St Ann 12

Journal of Education, monthly, annual subscription, \$1.00; Government of Quebec, proprietors, L. Brousseau, printer, Buade 9.

Mercury (The Quebec), daily evening, annual subscription, \$4.00; G. T. Cary, editor, proprietor and printer, Buade 11.

Nouvelliste (Le), daily, annual subscription, \$2.00; E. Rouillard, N. P., editor, J. G. Gingras, proprietor and printer, King 202, corner Dorchester.

Quebec Debating Society.

Founded 1877.

Rooms, Morrin College, St. Stanislas 44.

Officers—E. T. Fletcher, honorary president; Wm. Dale, M. A., president; W. P. Sloane, secretary-treasurer.

Quebec Geographical Society.

Officers—Honble. F. Fortin, president; Dr. Miles, Honble. G. Ouimet and Honble. H. G. Joly, vice-presidents; T. E. Fletcher, engl. cor-sec.; L.-P. Sirois, french cor-sec.; W. C. Seaton, asst. engl. cor-sec.; J. E. I. Marmette, asst. french cor-sec.; C. Lindsay, rec-sec.; N. Legendre, asst.-rec.-sec.; O. Dunn, librarian; T. Ledroit, treasurer.

Quebec Protestant Teachers Association.

Officers—Dr. W. Marsden, president; G. Ferguson, vice-president; rev. prof. A. N. McQuarrie, B. A., secretary; J. Purdie, treasurer.

Quebec Seminary.

The *Collegiated department* is the Seminary as it was till 1852, and is under the control of a Board composed of a Superior and at least four directors. It is divided into two parts, called the *Grand* and the *Minor Seminary*.

Superior—Very rev. T. E. Hamel, M. A.

Directors—Rev. M. E. Méthot, M. A., rev. P. Roussel, B. A., D. D., rev. L. Beaudet, M. A., Mgr. B. Pâquet, D. D., rev. L. H. Pâquet, D. D., rev. N. Bégin, D. D.

Aggregate Members—Rev. A. I. I. Légaré, rev. C. E. Légaré, M. A., rev. C. Laflamme, B. A., D. D., rev. E. Marcoux, B. A.

Auxiliary Members.—Rev. J. F. Baillairgé, rev. A. Blais, D. Cn. L., rev. G. Fraser, rev. J. Ballantyne, B. S., rev. A. Rhéaume, B. A., L. D., rev. C. Gagnon, B. L., B. D., rev. T. M. Labrecque, B. A., B. D., rev. P. Roy, B. A., B. D., rev. E. Moisan, rev. O. Mathieu, B. S., D. D., rev. F. X. Bélanger, B. D., and rev. E. Pagé, R. S.

Société d'Éducation du District de Québec.

Founded, 1822.

Officers.—The Curate of Québec, president; rev. F. X. Plamondon, vice-president; J. D. Brousseau, treasurer; C. Labrecque, secretary; L. Bourget and J. O. Tousignant, auditors.

St. Patrick Catholic and Literary Institute.

In rear of St. Patrick Church.

Officers—F. Carbray, president; W. M. McDonald, 1st vice-president; S. P. Grogan, 2nd vice-president; T. Kelly, recording secretary; L. Foley, corresponding secretary; J. F. Golden, treasurer; J. Hanrghan, assistant recording-secretary; B. P. Gunn, assistant corresponding-secretary.

St. Patrick Literary Institute.

Founded, 1852.

St. Ann, 119-123.

Officers—J. Gallagher, president; T. Duhig, vice-president; P. J. O'Sullivan, treasurer; J. Lawler, secretary; E. D. English, financial secretary.

MASONIC LODGES.**Grand Lodge of Québec.**

Officers—R. W. Bro. C. Judge, Deputy Grand Master of the Province.

R. W. Bro. J. B. Charleson, District deputy grand master, Québec and Three Rivers.

Stadacona Arch Chapter.

S Kennedy, Z; F. T. Thomas, I. P. Z; W. J. Stanley, H; C. Knowles, J.; C. Kubring, scribe N; H. Griffiths, P S; H. Hughes, S A S; W. H. Little, J A S; A. Thom, treasurer; Henry Russell, M. D., organist; H. Clark, janitor.

Albion Lodge, No. O. Q. R.

Established 1752.

Officers—H. Griffith, W. master; J. O. Richardson, secretary. Meets second Friday, in each month.

Harrington Lodge, No. 8, Q. R.

Officers—J. B. Donaldson, W. master; A. Gautier, secretary. Meets third Thursday in each month.

Tuscan Lodge, No. Q. R. (Lévis).

Officers—J. B. Robertson, W. master; J. Anderson, secretary.

St. Andrew Lodge, No. 5, Q. R.

Officers—H. H. Sewell, W. master; E. T. D. Chambers, secretary. Meets first Wednesday in each month.

St. George Lodge, Q. R.

Officers—G. Stuart, W. master; J. Dodridge, secretary. Meets first Monday in each month.

St. John Lodge, No. 1, Q. R.

Officers—S. Kennedy, W. master; E. H. C. Harbeson, secretary.

Lodges and Chapters meet in the Masonic hall, cor Garden and St. Louis.

Masonic Hall Association.

Incorporated, 18 Vic. c. 247.

Officers—J. Dunbar, president; G. Vessey, vice-president; C. Judge, treasurer; W. J. Stanley, secretary; H. J. Pratten, D. Bell, A. Thom and W. D. Campbell, directors.

MEDICAL.**Association Médicale de Québec.**

Founded 1877.—St. François, 91.

Officers—C. A. Verge, M.D., president; G. Gingras, M.L., treasurer; N. E. Dionne, M.D., secretary.

Board of Governors of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec.

J. P. Rottot, M. D., president; (Montreal.) R. P. Howard, M. D., (Montreal.) C. E. Lemieux, M. D., (Quebec.) vice-presidents; A. G. Belleau, M. D. (Quebec.) A. Dagenais, M. D. (Montreal.) secretaries; L. Lahue, (Quebec.) registrar; E. P. Lachapelle, M. D. (Montreal) treasurer.

City of Quebec—A. G. Belleau, M. D., C. E. Lemieux, M. D., J. A. Sewell, snr., M. D., E. A. De St. George, M. D., W. Marsden, L. LaRue, M. J. Ahern, M. L., P. Wells.

City of Montreal—R. P. Howard, M. D., W. E. Scott, M. D., J. P. Rottot, M. D., F. W. Campbell, M. D., A. H. David, M. D., A. Dagenais, M. D., E. P. Lachapelle, M. D., E. H. Trudel, M. D.

District of Quebec—A. T. Michaud, (Kamou-raska); J. Marmette, (Montmagny); L. Tétu, (Rivière Ouelle); C. Gingras, M. L., (St. Sauveur); Honble. T. Robitaille, M. D., M. P., (New-Carisle); L. J. E. Rouss-au, M. D., (St. Casimir); P. A. A. Collet, M. D., St. Henri de Lauzon).

District of Montreal—Honble. L. R. Church, M. D., M. P. P. (Aylmer); J. E. Gibson, M. D., (Dunham); H. St. Germain, (St. Hyacinthe); J. Prévost, (St. Jérôme); A. Rivard, (Joliette); L. D. Lafontaine, M. P. P., (St. Edouard); E. Labege, M. P. P., (Ste. Philomène); Honble. A. H. Paquet, (St. Cuthbert); F. X. Perrault, (Longue Pointe); P. E. Mignault, (Acton Vale); N. H. Ladouceur, (Sorel).

District of Three Rivers—Honble. J. J. Ross, M. D., M. L. G., (St. Anne de la Pérade); M. G. E. Badeaux, M. D., (Three Rivers); Denis Désaulniers, (Nicolet).

District of St. Francis—F. D. Gilbert, (Sherbrooke); F. Paré, (Sherbrooke); and E. Ives, M. D., (Coaticook).

Board for Preliminary examination—Rev. J. C. K. Laflamme, B. A., D. D., M. Miller, (Quebec); rev. A. H. Verrault, W. A. Howe, L. L. D., (Montreal).

Examiners for the license:—Anatomy, C. E. Lemieux, M. D., Surgery, F. W. Campbell, M. D., Medical Jurisprudence, F. Paré, Physiology, E. P. Lachapelle, M. D., Practice of Medicine, F. D. Gilbert, Materia Medica, L. J. E. Rousseau, M. D., Chemistry, M. J. Ahern, M. L., Midwifery, E. H. Trudel, M. D., Botany, and Hygiene, M. G. E. Badeaux, M. D.

Assessors. Laval University—W. Marsden, and P. Wells, (Quebec); *Victoria University*, Angus MacDonell, M. D. (Montreal) and F. Painchaud, snr., (Varenes); *McGill University*, Honble. L. R. Church, M. D. (Aylmer); and P. E. Mignault, (Acton Vale); *Bishops University*, J. B. Gibson, M. D., (Dunham) and Hon. A. H. Paquet, (St. Cuthbert).

Board for examination of Midwives—W. Marsden, J. A. Sewell, M. D., P. Wells (Quebec); A. H. David, M. D., E. P. Lachapelle, M. D., F. W. Campbell, M. D., (Montreal).

Canadian Medical Association.

Officers—Dr. McDonald, (Hamilton), president; Dr. Buck, (London), Ontario; Dr. R. P. Howard, (Montreal), Quebec; Dr. Kerr, (Londonderry), Nova Scotia; Dr. G. Hamilton, (St. John), New Brunswick, vice-presidents; Dr. Burgess, (London), Ontario; Dr. Osler, (Montreal), Quebec; Dr. Lawson, (Halifax), Nova Scotia; Dr. Allison, (St. John), New Brunswick, local-secretaries; Dr. A. H. David, general secretary, (Montreal); Dr. Edm. Robillard, treasurer, (Montreal). The next meeting will be held at (London), Ontario, on Wednesday, 3rd September 1879.

Chemists and Druggists.

Licensed by the College of Physicians and Surgeons.

Brunet, W. E.	8 May.....	1855
Burke, J. E.	9 October.....	1855
McLeod, R.	11 May.....	1858
Giroux, E.	11 October.....	1859
Vernier, J.	12 May.....	1863
Veldon, J. J.	10 October.....	1864
LaRoche, W. H.	8 May.....	1866
Rogers, W.	9 October.....	1866
Gauvreau, F.	12 September...	1871
Carrier, H.	25 September...	1872
Moffat, A. W.	30 September...	1874
Rinfret, P. F.	30 September...	1874
Mathie, Paul.....	22 June.....	1877
Gauvreau Fortunat.	25 April.....	1878

Dispensary of the Ladies of Charity.

St. Olivier, 21.

H. Blanchet, H. LaRue, M. D., M. J. Ahern, M. L., L. LaRue, E. Turcot, M. L., A. Vallée, M. D., J. F. X. P. Lavoie, M. D., D. M. Brochu, M. D., L. J. A. Simard, M. D., oculist and aurist, T. A. Venner, dentist.

Official list of licensed Physicians and Surgeons practising and residing at Quebec, according to the date of their Provincial license.

W. Marsden, M. D., M. A	10 April.....	1830
E. Rousseau.....	21 July.....	1830
A. Jackson, M. D.....	30 October.....	1833
J. A. Sewell, sr., M. D.....	19 February.....	1834
L. Giard.....	12 April.....	1837
O. Robitaille.....	11 July.....	1838
L. Chaperon.....	— January.....	1839
Honble. P. Baillargeon.....	4 May.....	1840
J. E. Landry, M. D.....	15 July.....	1840
P. G. Tourangeau.....	15 November.....	1841
R. H. Russell, M. D.....	25 November.....	1843
A. Rowand, M. D.....	22 February.....	1845
R. F. Rinfret.....	4 October.....	1845
P. Wells.....	6 March.....	1847
C. E. Lemieux, M. D.....	21 October.....	1848
H. Blanchet.....	13 May.....	1851
C. Deguise.....	13 May.....	1851
W. Boswell, M. D.....	10 May.....	1852
F. H. A. LaRue, M. D.....	9 October.....	1855
L. J. A. Simard, M. D.....	9 October.....	1860

J. Fitzpatrick.....	14 May.....	1861
A. G. Belleau, M. D.....	13 May.....	1862
J. Racey, M. D.....	13 May.....	1862
J. E. Fortier.....	14 October.....	1862
L. Catellier, M. D.....	13 October.....	1863
L. Dion.....	13 October.....	1863
C. Verge, M. D.....	13 October.....	1863
L. Laloue.....	10 May.....	1864
F. Montzambert, M. D.....	11 October.....	1864
P. Bender, M. D.....	9 May.....	1865
J. R. Richardson, M. D.....	10 October.....	1865
C. S. Parke, M. D.....	8 May.....	1866
C. I. Samson.....	8 May.....	1866
C. C. Sewell, M. D.....	14 May.....	1867
M. J. Ahern, M. L.....	12 May.....	1868
J. A. Garneau, M. D.....	12 May.....	1868
F. R. Rinfret, M. D.....	12 May.....	1868
H. Neilson, M. L.....	12 October.....	1869
E. A. De St. George, M. D.....	10 May.....	1870
E. Gauvreau, M. L.....	10 May.....	1870
C. Gingras, M. L.....	10 May.....	1870
A. Robitaille, M. D.....	10 May.....	1870
Chs. G. DeLagrange.....	11 October.....	1870
M. Fiset, M. D.....	12 May.....	1874
E. Turcot, M. L.....	12 May.....	1874
R. P. Allslyn, M. L.....	30 September.....	1874
H. Russell, M. D.....	30 September.....	1874
J. Mackay, M. D.....	12 May.....	1875
J. P. Boulet, M. D.....	29 September.....	1875
N. E. Dionne, M. D.....	29 September.....	1875
A. Vallée, M. D.....	29 September.....	1875
L. F. Burroughs, M. D.....	10 May.....	1876
D. M. Brochu, M. D.....	27 September.....	1876
F. A. Dion, M. D.....	27 September.....	1876
M. A. A. Falardeau, M. L.....	27 September.....	1876
F. E. Roy, M. D.....	27 September.....	1876
L. Crépault, M. L.....	9 May.....	1877
J. F. X. P. Lavoie, M. D.....	9 May.....	1877
A. Larochelle, M. L.....	26 September.....	1877
J. H. Henchey M. D.....	27 September.....	1877
J. E. Boiuduc, M. L.....	25 September.....	1878
A. Gauvreau, M. L.....	25 September.....	1878
E. Morin, M. L.....	25 September.....	1878
A. Watters, M. D.....	25 September.....	1878

Public Vaccination.

Officers—F. R. Rinfret, M. D., and E. Gauvreau, M. L.—St. John and Montcalm wards.
 E. Turcot, M. L. and J. H. Henchey, M. D.—St. Louis, and Palace wards.
 M. J. Ahern, M. L., and R. P. Alleyn, M. L.—Champlain and St. Peter wards.
 L. Dion, and C. I. Samson.—Jacques-Cartier and St. Roch wards.

MERCANTILE.

Consulates.

Argentine Republic—J. Laird, St Peter 113
Belgium—L. G. M. J. Bois, consul, Des Carrières 46
Chili—J. Laird, St Peter 113
Denmark—G. T. Pemberton, St Peter 107
France—A. Lefavre, Des Carrières 10
German Empire—C. Pitl, Dalhousie 61
Italy—G. T. Pemberton, St Peter 107

Monte-Video—C. P. Champion, St Peter 66
Netherlands—C. J. Johnsen, St Peter 61
Norway and Sweden—W. A. Schwartz, consul, A. Falkenberg, vice-consul, St James 2-4
Peru—John Laird, St Peter 113
Portugal—F. Carbray, consul, St Peter 114
Spain—Son Excellence monsieur le Comde de Premio-Real, consul general for the Confederation of Canada, and British, and French possessions in North America, St Ann 57
United States—Honble. John Wasson, St Peter 92

Crown Timber Agent.

Sault au Matelot, 11-13
 M. Stewart, collector of crown timber dues; J. McKay, assistant do; P. Miller, clerk.

Supervisor of Cullers Office.

Sault au Matelot, 11-13
Officers—W. Quinn, supervisor of cullers; A. Fraser, deputy supervisor and bookkeeper; T. J. Walsh, cashier; J. Foley, J. E. Beland, Z. Levasseur, S. P. Grogan, G. H. DeBlois, F. Poliquin, M. O'Brien, W. Whelan, and C. Bellerive, clerks; John Tierney, messenger.

MILITARY.

Militia Office.

St. Louis, 17.
Deputy Adjutant General—No. 7, M. Dis. Lieut.-Col. T. J. Duchesnay.
Brigade Major—Lieut.-Col. E. Lamontagne.
District Pay-Master—Lt.-Col. W. H. Forest, *Provincial Store Keeper*—Major F. Lampron. Brigade office for Quebec volunteer force in the same building.

Quebec Citadel.

"B" Battery School of Gunnery, Citadel, Quebec.
 Lieut.-Col. T. B. Strange, Royal Artillery, Dominion inspector of Artillery and Commandant School of Gunnery.
Captain and Brevet Lt.-Colonel—C. E. Montzambert, Commanding "B" Battery, S. G. *Captain*—C. J. Short.
 " J. Fraser.
 " H. C. Sheppard, act Qr Mr.
 " O. Prevost, Adjutant, S. G.
Surgeon—H. Neilson, M. D.

MUSICAL SOCIETIES.

Académie de Musique de Québec.

Founded, 1868.
Officers—G. Gagnon, president; D. P. R. McLeggan, vice-president; G. Couture, secretary; A. Lavigne, treasurer; J. B. Labelle, P. Letondal, C. Lavallée, E. Gagnon, J. A. Dufoy.

Association Musicale de Québec.

Officers—Dr. E. Morin, president; P. Jobin, vice-president; D. J. Demers, secretary; A. E. Demers, assistant-secretary; A. Paradis, treasurer; M. Fiset, librarian.

Cercle Musical de Québec.

Founded 1875.

Officers—F. Gaboury, president; G. Landry, vice-president; A. Vézina, sec.-treasurer.

Septuor Haydn.

Officers—A. Paré, president; A. Lavigne, vice-president; N. Le Vasseur, secretary; C. Duquet, treasurer; E. Gauvreau, librarian.

Société Harmonique de Québec.

Founded 1878.

Officers—W. D. Campbell, honorary president; A. Hardy, president; L. Lefebvre, vice-president; E. Doucet, treasurer; Chs. A. Lefèvre, secretary.

Société Musicale Ste. Cécile.

Officers—Rev. M. Gosselin, honorary president; L. P. Bilodeau, president; N. Le Vasseur, director; H. A. Bedard, assistant director; J. B. Sirois, secretary; E. St. Laurent, treasurer; E. Blumhart, librarian; rev. M. Lessard, chaplain.

Union Musicale de Québec.

Officers—E. Dugal, president; C. Delisle, secretary.

NATIONAL SOCIETIES.**Caledonian Society.**

Officers—Col. D. A. Ross, president; rev. professor Weir, 1st vice-president; D. Kerr, 2nd do; A. Wilkie, secretary; W. Cowan, assistant secretary; J. F. Hossack, treasurer.

Knights of St. Patrick Society.

Established 1874.

Officers—J. Kiley, president; P. C. Murphy, first vice-president; E. McKenna, second vice-president; J. M. Plunkett, treasurer; B. T. Jennings, secretary; P. Morgan, collecting-treasurer; T. Maguire, assistant-secretary; J. E. Walsh, librarian; P. Mullins, marshal.

Quebec Hibernian Benevolent Society.

Ferland, 13-15

Officers—T. Duhig, president; J. Convey, 1st vice-president; A. McCall, 2nd vice-president; J. Roe, treasurer; J. P. Hawkins, secretary; E. Hickey, assist.-sec.; J. O'Flaherty, corresponding-sec., M. Mullins, grand horse marshal; J. Cooper, grand foot marshal.

St. Andrew Society.

Officers—W. D. Campbell, president; W. Rae, 1st vice-president; A. Nichol, 2nd vice-president; J. MacNider, treasurer; A. Robertson, secretary; revs. Dr. Cook and W. B. Clark, chaplains; Dr. A. Rowand, physician.

St. George Society.

Founded 1835.

Officers—R. R. Dobell, president; R. H. Smith, vice-president; W. Clint, secretary; H. Budden, assistant secretary; G. Veasey, treasurer; rev. G. V. Housman, M. A.; revs. M. M. Fothergill and W. C. Rawson, chaplains; J. A. Sewell, M. D., physician.

St. Jean Baptiste Society.

Officers—T. Ledroit, president; P. Huot, vice-president; H. J. B. Chouinard, secretary; P. Malouin, assistant-secretary; A. Racine, treasurer; J. E. Déry, assist.-treasurer; A. Robitaille, ordonnance - commissioner; Chausségros de Léry, assistant-ord. commissioner.

St. Patrick National and Beneficial Union.

Founded 1877.

Rooms St. Patrick Hall.

Officers—J. Shea, president; J. Griffiths, treasurer; P. Conway, secretary.

St. Patrick Society.

Founded 1836.

Officers—A. H. White, president; R. J. Bradley, 1st. vice-president; E. J. Meredith, 2nd vice-president; M. F. Walsh, treasurer; F. D. Tims, secretary; T. Holt, council secretary; T. Hethrington, jr., corresponding secretary; J. E. Murphy and D. D. O'Meara, auditors.

POSTAL.**Quebec Post Office.**

Buade cor du Fort.

Officers—J. B. Pruneau, postmaster; J. E. Bolduc, assistant do; J. Gray, B. Lacasse, C. Chamberland, O. Biron, A. W. LeBel, second class clerks; W. Handford, L. A. Rochette, W. White, F. X. Labbé, third class clerks; Z. Gagnon, E. English, F. Gaboury, T. Morisset, M. Myler, J. E. Carrier, P. A. Maingny, J. B. Turner, fourth class clerks; U. Vézina, suptd. of letter carriers; F. Angers, J. McClutchy, N. Giasson, T. Reyner, J. Dumontier, F. Lebel, J. B. Caouette, R. Wilkinson, G. Mercier, V. Houle, R. Pelletier, L. Guay, J. P. T. Gingras, letter carriers; J. Evarts, messenger; T. Dénéchaud, housekeeper; J. Déroche, joiner.

Post Office Inspector's Office.

— Bnade, 3.
Officers—W. G. Sheppard, post office inspector; J. L. Ancill, asst. do; O. Frechette, 2nd class clerk; H. Huot, C. V. Chi, 3rd class clerks; J. Boivin, messenger.

Railway Mail Clerks—H. A. Murphy, J. Deslauriers, G. Lapointe, E. Blondeau, L. N. Dionne, T. Gaudry, D. Blondeau, L. H. Garneau, J. O. Pageau, O. Talbot, J. E. Roy, L. Furois, G. Evanturel, J. T. Methot, J. L. A. Beaudry, E. Hudon, G. Lacombe, and D. C. Dagneau.

Railway Mail Porter at South Quebec—P. Thibault.

RAIL AND RIVER.

RAIL.

Quebec and Lake St. John Railway.

Officers—F. Ross, president; Honble. E. Chincin, vice-president; J. G. Scott, secretary.

Quebec Street Railway.

St. Joseph, St. Sauveur.
Officers—P. Garneau, president; W. Withall, vice-president; W. Moore, H. O'Connor, M. Connolly, J. Motz and G. LeMoine, directors; S. Moore, secretary-treasurer and supt.

St. John Street Railway.

St John, 490-492.
Officers—T. H. Thomson, president; A. T. Stuart, vice-president; J. H. R. Burroughs, A. Thomson, J. McCorkell, W. McWilliam, A. C. Stuart, H. T. Marcou, Honble. D. A. Ross, directors; M. Stevenson, junior, secretary.

RIVER.

Quebec and Gulf Port Steamship Co.

Officers—W. Withall, president; H. S. Scott, vice-president; Honble. P. Garneau, D. C. Thomson, A. Joseph, J. C. Thomson, W. Hunt, A. M. Delisle, Sir A. T. Galt, directors; W. Moore, manager; A. Ahern, secretary.

Quebec & Levis Ferry Co.

Office—Finlay market hall.
Officers—E. Jones, president; D. G. Thomson, F. Gourdeau, T. H. Thomson, S. J. Shaw, W. D. Campbell, F. Samson, directors; H. P. Leggatt, and E. B. Scott, auditors; J. Patton, jr., manager.

Richelieu & Ontario Navigation Co.

Palhouse, 12.
Officers—Sir Hugh Allan, president; R. Anderson, vice-president.
 A. Allan, M. H. Gault, A. Masson, T. Ryan and J. A. Gravel, directors; J. B. Lamère,

general manager; A. Milloy, traffic manager; J. N. Beaudry, secretary-treasurer; T. Howard, superintendent of western line; A. Destorges, agent for Quebec.

The St. Lawrence Steam Navigation Company.

Palhouse, 38-40.
Officers—A. Joseph, president, Honble. T. McCreedy, vice-president; J. Roche, D. C. Thomson and E. Jones, directors; J. Chabot, manager; A. Gaboury, secretary.

St. Lawrence Warehouse, Dock and Wharfage Company.

Mountain Hill, 120.
Officers—Sir J. A. Macdonald, president; J. Adam, manager.

RELIGIOUS & BENEVOLENT RELIGIOUS.

Churches.

ALL SAINTS CHAPEL, CHURCH OF ENGLAND.

Cathedral yard, Garden, 25.

BAPTIST CHURCH.

Rev. D. Marsh, minister. MacMahon, near D'Auteuil.

BASILICA MINOR (R. C.)

Rev. J. Auclair, pastor; revs. G. Côté and F. Bélanger, vicars. Basilica Square.

CHALMERS (FREE CHURCH.)

— minister. Head of St. Ursule.

CHURCH OF THE CONGREGATION (R. C.)

Rev. Ph. Lessard, rector; and rev. E. Hamon, chaplain. Corner St. Joseph and Caron.

CONGREGATIONAL CHURCH.

Rev. E. W. C. McColl, minister. Corner Palace and McMahon.

CONGREGATIONAL CHURCH (R. C.)

Rev. L. C. Saché, superior; revs. A. Larcher, P. Resther, E. Hamon and E. Désy. Corner D'Auteuil and Dauphine.

ENGLISH CATHEDRAL (CHURCH OF ENGLAND.)

Right rev. the Lord Bishop of Quebec; rev. G. V. Housman, M. A., rector; rev. C. W. Rawson, M. A., assistant minister. Garden, 25.

FRENCH PROTESTANT CHURCH.

Rev. Rieul P. Duclos, pastor. St John, 221.

JEWISH SYNAGOGUE.

Masonic Hall, Garden 51.

METHODIST CHURCH.

Rev. L. Hocker, minister. St. Stanislas, cor Dauphine.

NOTRE-DAME DE LA GARDE.

Rev. A. Godbout, pastor. Diamond Harbour.
 ST. ANDREW CHURCH (CHURCH OF SCOTLAND)
 Rev. J. Cook, D. D., minister. St. Andrew,
 3-5.

ST. JEAN-BAPTISTE CHURCH (R. C.)

Rev. F.-X. Plamondon, rector; revs. C.
 Bourque, chaplain of goal; Z. Lambert, O.
 Godin and G. McCrea, vicars. Head of St. John.

ST. MATTHEW CHURCH (CHURCH OF ENGLAND)

Rev. C. Hamilton, M. A. rector; rev. C.
 Chetwood Hamilton, curate. Cor St. Augustin
 and St. John.

ST. PATRICK CHURCH (R. C.)

Rev. J. Henning, C. S. S. R., pastor; revs.
 O. Walsh, W. O'Connor, A. Wynn, S. Krien,
 A. Miller, F. McCarthy. McMahon, 9-11

ST. PAUL MARINER'S CHAPEL.

Rev. T. Richardson, rector. Champlain, 499.

ST. PETER CHURCH (CHURCH OF ENGLAND)

Rev. M. M. Fothergill, rector. St. Valer,
 120.

ST. ROCH CHURCH (R. C.)

Rev. F. X. Gosselin, pastor; revs. P. Les-
 sard, E. E. Hudon, J. Sexton, D. Gosselin and
 E. Nadeau, vicars. St Joseph corner Church.

ST. SAUVEUR CHURCH (R. C.)

Rev. F. Gruener, pastor; revs. N. Ouellette,
 H. Charpeney, J. Dazé, C. Paré and J. M. Jo-
 doin.

TRINITY CHURCH.

Rev. R. W. Boet Webster, incumbent. St.
 Stanislas.

Church Society—Church of England.—

Officers—His Excellency The Governor Gen-
 eral, patron; the right reverend the Lord
 Bishop of Quebec, president; rev. M. M. Foth-
 ergill, secretary; G. Veasey, treasurer; Hon.
 G. Irvine, F. A. Andrews, Q. C., J. Dunbar, Q.
 C., honorary council; J. G. Scott, J. Patton,
 jnr., R. Turner, W. C. Scott, auditors.

Convent of Bellevue.

Sister Ste. Eulalie, superioress; rev. C. A.
 Marois, chaplain.

Convent of Jésus-Marie.

Sister St. Cyrille, superioress; rev. O. Audet,
 chaplain.

Convent of the Ursulines.

Sister Ste. Catherine, superioress; Dr. J. E.
 Landry, medical attendant; rev. G. L. Le-
 Moine, chaplain.

Evangelical Alliance—Quebec Branch.

Officers—Rev. D. Marsh, president; all the
 protestant clergymen of the city members of
 the society, vice-presidents; prof. G. Weir,
 secretary; J. S. Crawford, treasurer.

Ladies of the Congregation.

Sister Ste. Alphonsine, superioress; Dr. C.
 E. Lemieux, medical attendant; rev. F. X.
 Gosselin, chaplain.

Ladies of the Good Shepherd.

Sister Ste. Croix, superioress; Dr. P. Wells
 and F. E. Roy, medical attendants; Mgr.
 C. F. Cazeau, chaplain.

Mount Hermon Cemetery, Bergerville.

Officers—H. S. Scott, chairman; H. W.
 Weich, secretary-treasurer; W. Treggett, su-
 perintendent.

Port Chaplains and Chaplains to Ma-
rine Hospital.

Rev. G. Sexton and rev. M. M. Fothergill.

St. Patrick Church Trustees.

R. Alleyn, Q. C., T. J. Molony, J. Shea, F.
 Carbray and J. Archer, snr.

Quebec Church Missionary Union.

Officers—The Lord Bishop, patron; rev. G.
 V. Housman, president; R. Hamilton, H. S.
 Scott, J. B. Forsyth, Dr. Marsden, R. R. Do-
 bell, G. Hall, J. Patton, R. Magee, vice-presi-
 dents; J. H. Richardson, treasurer and
 librarian; rev. T. Richardson, secretary.

Synod of the Diocese of Quebec.

Officers—The Lord Bishop of Quebec, pre-
 sident; rev. M. M. Fothergill, clerical secre-
 tary; Jas. Patton, jnr., lay secretary.

Young Men's Christian Association.

Fabrique 18.

Officers—J. C. Thomson, president; G.
 Lamb, J. L. Gibb and A. Woods, vice presi-
 dents; Ths. S. Cole, secretary; D. R. Mc-
 Dougall, asst. secretary; J. L. Bell, treasurer;
 G. M. Keeler, librarian.

Women's Christian Association.

Founded 1875.

Officers—Mrs. W. R. Dean, president; Mrs.
 Whitehead, Mrs. Dalkin, Mrs. Cole and Mrs.
 Laurie, vice-presidents; Miss Lamb, trea-
 surer; Miss Pope, secretary; Miss Oliver,
 asst. secretary.

BENEVOLENT.

Beauport Asylum.

Officers—Drs. E. Landry and F. E. Roy,
 proprietors and managers; C. Vincelette,
 warden; Mrs. C. Vincelette, matron; Dr. U.
 Bélanger and Dr. A. Jackson, physicians;

revs. J. B. Z. Bolduc and W. S. Vial, Ep. m. m. chaplains.

Catholic Ladies Charitable Society of Quebec.

Founded, 1842.

Officers—Mrs. Massue, president; Mrs. A. B. Sirois and L. A. Cannon, vice-presidents; Miss H. Langevin, secretary; revd. Sister depositary of the Hospital of sisters of Charity, treasurer.

Ecole de la Réforme.

Sister St Louis, superioress; Dr. F. E. Roy, medical attendant; rev. P. Roy, chaplain.

Finlay Asylum.

Mrs. J. Richardson, matron; J. Richardson, superintendent. St. Foye road.

General Hospital.

Sister St. Olivier, superioress; Drs P. Baillargeon and P. Wells, medical attendants; rev. L. R. Hamelin, chaplain.

Hospice de la Maternité.

Mother Ste. Philomène, superioress; rev. P. Roussel, chaplain. Couillard, 12-14.

Hospital of the Sacred Heart of Jesus.

Mother. St. Zéphirin, superioress; rev. J. Marquis, chaplain; C. A. Verge and C. Gingras, medical attendants. St. Sauveur.

Hotel-Dieu.

Sister Ste. Monique, superioress; Drs. Sewell, Lemieux, Jackson, Wells and LaRue, medical attendants; rev. T. E. Beaulieu, chaplain.

Irish Protestant Benevolent Society.

Officers—M. Miller, president; S. Kennedy, 1st vice-president; Wm. Lee, 2nd vice-president; S. Moore, 3rd vice-president; H. J. Miller, treasurer; T. Davidson, secretary; T. Holt, assistant secretary; C. Miller, auditor.

Jeffery Hale Hospital.

Officers—Rev. D. Marsh, president; J. C. Thomson, J. Racey, M. D., and G. C. Hale, governors; J. S. Crawford, secretary; Mrs. H. Rome, matron; Drs. Racey and Rowand, medical attendants.

Ladies Aid Society.

Founded 1856.

Officers—Mrs. Jos. Whitehead, president; Mrs. W. Henderson, vice-president; Mrs. S. Corneil, sec.-treasurer.

Ladies Protestant Home.

Patron—Her Royal Highness the Princess Louise.

Officers—Mrs. G. G. Holt, president; Mrs. Walker, vice-president; Mrs. Griffith, treasurer; Miss Robertson, secretary; Miss Anderson, assistant-secretary; Miss M. Bisset, matron. Grande Allée, 275.

Marine and Emigrant Hospital.

Dr. Sewell, chairman; Dr. Robitaille, Dr. P. Wells, secretaries; Drs. Landry, Rowand and Lemieux, physicians; Dr. L. Catellier, house surgeon; Mrs. W. Mossman, matron.

Quebec Auxiliary Bible Society.

Founded, 1835.

Officers—H. S. Scott, president; H. Fry, J. G. Ross, J. Ross, N. N. Ross, J. C. Thomson, J. Hossack, vice-presidents; T. Morkill, treasurer; G. Lamb, secretary; T. S. Cole, assist.-secretary.

Quebec Female Compassionate Society.

Founded 1823.

Officers—Lady Belleau, patroness; Mrs. C. E. Lemieux, president; Mrs. R. E. Smith, vice-president; Mrs. P. Baillargeon, treasurer; Mrs. L. A. Cannon, secretary.

Quebec Friendly Society.

Officers—J. F. Peachy, president; C. Giroux, vice-president; C. Langlois, treasurer; C. St. Michel, secretary; F. Drouin, superintendent; F. W. Roy, D. Vézina and U. Dubé, auditors.

Quebec Ladies Benevolent Society.

Founded 1838.

Officers—Mrs. Logie, president; Mrs. Jarvis, purchaser; Mrs. S. Corneil, asst.-purchaser; Mrs. Jolley, depositress; Mrs. Whitehead, treasurer; Miss Lamb, secretary.

Ship Laborers Benevolent Society.

Founded 1862.

Officers—P. Foley, president; P. Mullins, vice-president; J. Mahoney, secretary; J. Quinn, treasurer.

Shoemakers Quebec Benevolent Society.

Officers—M. Rochette, president; F. Bolduc, vice-president; J. Côte, treasurer; J. S. Langlois, assistant-treasurer; A. Boucher, secretary; T. Bedard, assistant-secretary; L. Béchard, ordnance commissioner; A. Perrault, assist. ordnance commissioner.

Sisters of Charity.

Sister St. Louis, superioress; F. E. Roy and A. Vallée, medical attendants; rev. Ed. Bonneau, chaplain.

Société Bienveillante des Ouvriers de Québec.

Officers—F. X. Déry, president; F. Séguin, vice-president; T. Routhier, J. Gilbert and T. Darveau, managers; J. M. Tardivel, treasurer; C. Langlois, secretary; J. B. Darveau, assistant secretary; E. Fiset, L. Girard, L. Savard, L. E. Audibert, and E. Jackson, directors.

Société Bienveillante de Québec.

Founded, 1789.

Officers—L. Bonnet, president; S. Drolet, vice-president; C. Langlois, treasurer; L. A. Rochette, secretary; L. Guérard, superintendent; L. Marois, J.-B. Beaudoin, intendents; N. Rosa, B. Rousseau, L. A. Proulx, auditors.

Société Française de Bienfaisance.

Officers—Consul of France, honorary president; Dr. Pourtier, president; J. Fuchs, vice-president; J. Michel, treasurer; P. Cousin, secretary; G. D. Fuchs, assistant secretary; E. Jacot, F. de Kastner, commissioners.

Society for the Prevention of Cruelty to Animals.

Officers—W. Marsden, A. M., M. D., president; H. Budden, treasurer; A. Robertson, secretary; J. Burgess, superintendent.

LADIES BRANCH.

Officers—Mrs. Turnbull, president; Misses A. J. Tessier and C. F. Smith, vice-presidents; Mrs. A. Campbell, treasurer; Miss Joly, sec.

Société St. Vincent de Paul.

Officers—M. Muir, president general; F. E. Hudon, president; H. J. J. B. Chouinard, secretary; C. N. Hamel, treasurer.

St. Bridget Asylum and Association.

Grande Allée, 254.

Rev. Sister St. Stanislas, superioress.
Rev. Father J. Henning, C.S.S. R., Honble. J. Hearn, M. Connolly, H. O'Connor and J. Lane, jnr.

Union Commerciale de Québec.

Founded 1874.—St. George, 50.

Officers—L. C. Marcoux, president; C. Morency, vice-president; E. Roy, recording secretary; C. F. Lacroix, corresponding secretary; O. Archambault, treasurer; W. Gaboury, asst.-treasurer; G. Martineau, librarian; G. Gagnon, asst.-librarian.

Union des Commis de Québec.

Officers—E. Dugal, president; J. Pineault, and G. E. Robitaille, vice-presidents; J. B. Drouyn, secretary; C. Pichette, asst.-secretary; J. E. Latulippe, treasurer; L. T. Bernier, asst.-treasurer.

Union des Menuisiers de Québec.

Officers—J. Labrègue, president; J. Corbin, vice-président; E. Fréchette, treasurer; M. Gauvreau, secretary; I. Tanguay, asst.-sec.

TYPOGRAPHICAL UNIONS.**Quebec Typographical Union No. 160.**

Officers—W. H. Little, president; T. Wade, vice-president; J. Seward, secretary; E. Little, treasurer; R. More, sergeant at arms.

Union Typographique de Québec No. 159.

Officers—S. Marcotte, president; F. Lortie, vice-president; A. Darveau, recording and corresponding secretary; J. Beauchamp, financial secretary; A. Routhier, librarian; C. Cantin, assistant librarian; P. Lizotte, marshal.



CENTRAL DRUG STORE
Corner of John & Palace Streets
QUEBEC.

P. MATHIEU,
CHEMIST & DRUGGIST,

Importer of Drugs, Chemicals, French, English and American Patent Medicines, Lubin's, Atkinson's, Rimmel's, etc., Perfumery; Brushes, Combs, Sponges and all Toilet requisites. Also Humphrey's Specific Homeopathic Remedies. Agent for Ashton & Parson's Homeopathic Medicines.

N.B. Attendance at all hours, day and night.

STREET DIRECTORY.

DIVISION OF THE CITY WARDS.

Champlain Ward.—From Sous-le-Fort to Champlain toll gate.

Jacques-Cartier Ward.—From St. Roch to St. Ours, and from the south side of St. Joseph to the Cape.

Montcalm Ward.—From the Glacis to the St. Foye and St. Louis toll gates, divided by the south side of St. John.

Palace Ward.—From Mountain Hill steps to St. John gate, divided by the north side of St. John, Fabrique and Buade.

St. John Ward.—From the glacis to St. Foye toll gate, divided by the north side of St. John.

St. Louis Ward.—From Mountain hill steps to St. John gate, divided by the south side of St. John, Fabrique and Buade.

St. Peter Ward.—From Sous-le-Fort to St. Roch, and from the river to the Cape.

St. Roch Ward.—From St. Roch to St. Ours, and from the north side of St. Joseph to the river St. Charles

When no NUMBER appears with the NAMES, such NAMES are understood to occupy the first number preceding them.

The STREET DIRECTORY is presented in a condensed form. Fuller information will be found in the ALPHABETICAL DIRECTORY. The contractions noticed are adopted to save space, and bring the street directory to the smallest possible compass, it being only a reference to addresses.

ALEXANDER, from Arago north to Colomb, Jacques-Cartier ward
 7 Roberge Joseph, laborer
 11 Pouliot Paul, tanner
 15 Lapointe Frs.-X., tanner

Colomb intersects

ALFRED, from Colomb south to Arago, Jacques-Cartier ward

2 Grenier Elzéar, laborer
 Nadeau Frs.-X., laborer
 2½ Pascal Ferdinand, mason
 3 Girard Louis, joiner
 Fiset Frs. Fréd., shoemaker
 4 Paradis François, laborer
 5 Chasseur Cyrille, joiner
 Giroux Mrs. Prudent
 5½ Pâquet Amable, policeman
 Rioux Théop., coachmaker
 6 Huot Mrs. Philippe
 Huot Miss Marie, cook
 7 Bourbeau Aug. sawyer
 8 Blais Joseph, laborer
 r Poitras Valère, laborer
 9 Dubois Louis, butcher
 10 Drolet Jacques, photographer
 11 Turgeon Zéphirin, laborer
 12 Turgeon Hubert, joiner
 Lamontagne Eust., currier
 13 —
 14 Beaudoin Joseph, currier
 Giroux Ferdinand, joiner
 r Pouliot Auguste, shoemaker
 15 Minguy Nar., moulder
 16 Hunt Henry, laborer
 17 Dallaire André, roofer
 18 Carboneau Bénédi, lab.

19 Chantal Joseph, trader
 20 Bernard Joseph, laborer
 2½ Girard Pierre, inspector

Arago intersects

ANCIEN CHANTIER, from St Paul south-east, St Peter ward

1 Bilodeau Eug., cabinetmaker
 Shea Donald, laborer
 2 Létourneau Mrs. Frs.
 3 Ouellet Maxime, laborer
 4 O'Reilly Denis, laborer
 5 —
 6 Plante Joseph, sawyer
 Sasseville Mrs. George
 7 Sasseville George, trader
 Fortin Paul, laborer
 Bélanger Gabriel, laborer
 8 Hallison John, laborer
 9 Audibert Mrs. Olivier
 Chrétien Mrs. Alfred
 Chrétien Gaspard, laborer
 11 Lespérance Mrs. Louis
 13 Bolduc Ludger, salesman
 Bedard's work shop
 14 Massé P. L. A. (h)
 Potvin Noël, architect
 15 Trudel Frs.-X.
 Boulet Isidore, bdg. house

St-Paul intersects

ANDERSON, from Prince Edward north to Ryland, St Roch ward

7 Déry Honoré, carpenter
 9 Tobin James, laborer
 10 Paquet Joseph, joiner
 Coveney Wm., potashmaker

17 Nadeau Félix, laborer
 Chartrain Jacques, cabtmk
 18 Noël Joseph, laborer

Ryland intersects

ARAGO, from St Valier west to St Ours, Jacques-Cartier ward

1-3 Germain N. snr., curr. (h)
 5 Germain Gasp., currier (h)
 7 Armand Wilbrod, currier
 9-11 Germain N. snr., tanny
 10 Roy George, currier
 12 Germain Gasp. jr., currier
 14-16 Fortin Aldéric, inspect
 18-20 Bégin's tannery
 21 Argue Edward, laborer
 22 Bégin Joseph, laborer
 23 Robinson John, laborer
 Carpentier Japhet, laborer
 24 Patry Joseph, laborer
 Vien Charles
 25 Routhier Mrs. Elzéar
 26 Marier Mrs. Antoine
 27 Routhier Téléphore, joiner
 28 Labrie Prosper, joiner
 29 Edgar Mrs. John
 30 Brindlamour Mrs. Jean
 31 —
 33 Langlois Siméon, currier
 35 Plante Pierre, currier
 36-38 Roy Chrysiologue, grocer
 37 Gosselin Joseph, laborer
 39 Brindlamour Mrs. Jean
Belleau commences
 43 Scott David, carter
 45 Murphy John, carter
 46-48 Delage Joseph, grocer
 50 Allard Joseph, confectioner

- 51 —
 52 Bigaouet Joseph, carter
 53 Drolet Michel, carpenter
 54 Caron Blaise, laborer
 Cloutier Mrs. Joseph
 55 Martel Joseph, carter
 56 Denancour Adol., shoemkr
 57 Bourke Louis, shoemaker
 r Voisel Alfred, shoemaker
 r Paquet Octave, laborer
 59 Loiselle Mrs. F., seamstress
 60 Martel Joseph, baker
 62 Latulippe J. E., of C. & L.
 Drolet Charles, carpenter
 63 Dechêne Jos. M., cabt. mkr
 Blouin Jos., stone-cutter
 64 Frenet Prosper, currier
Voltigeurs commences
Alexander commences
 65 Gravel Siméon, saddler
 67 Giroux Mrs. Michel
 71 Nolet Henri, chairmaker
 r Denancour Louis, clerk
 73 Gravel Charles, salesman
 Gravel Joseph, carpenter
 77 Shields James, painter
 81 Ice House
 83 Lebel Théop., tanner
 Montminy Ed., shoemaker
 84-86 Laporte Mrs. Joseph
 85 Constantin Mrs. Jean B.
 Morin Louis, tanner
 87 Malouin Jacques A., advct
 89 Audy George, joiner
 Beaupré Jacques, shoemkr
 91 Bédard Frs.-X., carpenter
 Lecompte Chs., upholsterer
 93 Savard Jos., snr., joiner
 94 Dedanjou Théop., shoemkr
 r Paquet Joseph, laborer
 r Mercier Cyrille, laborer
Nelson ends
 95 Martel Elzéar, joiner
 96-98 Bilodeau Henri, trader
 r Labrie F.-X., clerk
 97 Turgeon Arsène, currier
 99 Marcoux Joseph, laborer
 100 Patry Thomas, culler
 101 Roy François, shoemaker
 101½ Laprise Louis, pilot
 103 Beaudoin Miss A., dresmkr
 107 Chalifour Victor, shoemkr
 108 Chevret François, roofer
 Dugas Alfred, shoemaker
Alfred ends
 110-112 Cantin Louis, grocer
 111 Carrier François, boatman
 113 Grenier Alfred, clerk
 Dubuc Prosper, soap mkr
 115 Jobin Joseph, blacksmith
 Vézina Joseph, shoemaker
 117 Bilodeau Flav., shoemkr
 r Giroux Pierre, boatman
 118 Doucet Eusébe, carpenter
Turgeon ends
 119 Bedard Et., carpenter

- 120 Lafond Cas. N., painter
 121 Richard Ls., jun., mnfctr
 123 Chevret Charles, roofer
 124 Sanschagrín Noé, bricklyr
 125 Walker John, grocer
 r Turgeon Elzéar, machinist
 127 Richard Ls., snr., currier
 128 Larose Vital, trader
 Vézina Frs.-X., blacksmith
 129-135 Roy W. F., manufact.
 130 L'heureux Isidore, laborer
 134 Poulin Alfred, tanner
 136 Ménard François, joiner
Jérôme intersects
 137 Soulard Ferd., laborer
 138-140 Villeneuve C., baker
 139 Sylvain Edmond, trader
 141 Lépine Adolphe, shoemkr
 142 Lamotte Napoléon, baker
 143 Lessard Elzéar, laborer
 Deguise Mrs. François
 145 Nadeau Joseph, joiner
 147 Germain Hypolite, currier

*St-Ours intersects***ARSENAL, from foot Palace going west, Palace ward**

- 1-3-5 Crawford A., beer bottler
 2 Presho Daniel, storekeeper
 11 Nelson Nicholas, caretaker
Carleton commences
 13 Ahern Mrs. Edward
 Ahern Miss. Elizabeth
 Ahern Miss Kate
 15 Dunlop Johnston J., clerk

Artillery Barracks

- Greffard Louis, caretaker
 Walsh Thomas, cooper
 English Jos., confectioner
 Gilmore Mrs. William
 Chrétien Joseph, laborer
 Murphy Mrs. Phillip
 Kingwell Hy. M., armoury
 Hartley Mrs. Richard
 Burke Mrs. M., charwoman
 Gaboury Jean, laborer
 Conners Anthony, laborer
 McNeil Mrs. Mary
 McKenna Mrs. John
 Joyce Mrs. David
 Fahey Mrs. John
 Coleman Mrs. Patrick
 Eade John, handmaster
 Derouin Mrs. P., laundress
 Carson Mrs. James
 Thomas Francis, laborer
 Burke Mrs. Thomas
 Campbell Mrs. William
 McLaughlin Mrs. William
 Finlay Mrs. Thomas, nurse

ARTHUR, from St Peter east to River St Lawrence, St Peter ward

- 1 Bank of Montreal
 2 Boisvert Alexandre (h)

- Wilson Chs. W., lumber
 4 —
 5 Brodie W. & R., flour
 5½ Penny F. & Co., agents
 6 Pilot office
 7 Tanguay George, produce
Bell's lane intersects
 9 Wagner Charles, boatman
 Streeter Mrs. John
Quebec Exchange Building
 12 Quebec Exchange
 Quebec Board of Trade
 Q. M. O. & O. R. W., contractor's office
 Odell Charles, engineer
 McCarron Nich., caretak'r

13 —

Dalhousie intersects

- 18 Murphy's shed
 19 Hossack, Woods & Co., mf. f.
 22 Helms Charles, laborer

Prince of Wales intersects

- 29 Dead House
 39 Verret, Stewart & Co., mch.
 40 Grand Trunk R. terminus

ARTILLERY, from St Eustache west to Scott, Montcalm ward

- 1 Glavin David
 2 Fitzgerald John, grocery
 3 Papillon Elzéar, messengr
 McDougall Wm., engine'r
 5 Hull Henry, driver
 Cusick John, laborer
 7 Keenan John, carter
 8 Poulin Mrs. Maurice

Stewart lane ends

- 9 Stoppelben Mrs. Pierre
 10 Roy Ludger, clerk
 11 O'Connor Edw., laborer
 12 Déroche George, joiner
 13 Ross Mrs. George
 14 Lattimore John, carter
 Hickey Mrs. Patrick
 15 Cullen Mrs. Ths., laundr's
 McNulty John, bailiff
 16 Hamilton Gavin, engineer
 Herbit Samuel, laborer
 17 Dunagan Joseph, laborer
 18 Denis Victor, joiner
 19 Mulroney Ths., fireman
 20 Barnacle Mrs. William
 22 Flanagan John, laborer
 24 Hart Mrs. J., dressmaker
 Larose Louis, jr., mason

26 —

- Giblin Martin, policeman
 27 Lennan Christopher, lab.
 28 Kennedy Samuel, culler
 29 Larose Charles, plasterer
 30 Knowles Ch. jr., stavedore
 31 Dugal Henri, mason
 32 Larose Louis, sen., mason
 33-35 O'Leary Maurice, assesr
 34 Leclerc Thomas, joiner

Dupil Alfred, painter
 r Cook William, carpenter
 35 O'Leary Maurice, assesor
 36 Letarte Louis, mason
 Molloy Thomas, laborer
 38 Teaffe John, clerk
 39 —
 40 Howlett Miss Johanna
 41 Burns Michael
 42 Byrne Richard, laborer
 44 Cunin Aug., blacksmith
 45 Clarke James, fireman
 46 Fackney Robert, mason
 47 Wilson George, grocer
 48 Woodhouse Wm., grocer

St-Augustin intersects

49-51 Craig William, store
 50 Ramsay Jonath., sailmkr
 52 Walker John, plumber
 53 Rowley Miss Matilda
 54 Guay George, mason
 55 Woods Mrs. William
 56 Ramsay Jonath., sailmkr
 57 Gènéreux C. Ulderick, clerk
 McCullum Ths., fireman
 58 Déroche Ulderick, bailiff
 59 Martin Torance, carter
 Martin Edward, carter
 60 Armstrong Miss Margaret
 62 Moffatt Archib., chemist
 64 Emalie James, teacher
 65 Martel Ansel., shoemaker
 66 Protestant Com. School
 67 Miller Archibald
 69 Fudge Edw., policeman
 71 McCaffrey Hugh, laborer
 71½ Hickey Michael, laborer

St-Simon ends

73 Poitras Ferdinand, joiner
 75 Hickey Michael, laborer
 76 Crotty Thomas, laborer
 Quinn George, laborer
 77 Lyons Patrick, laborer
 78 Baxter Miss Helen

D'Artigny intersects

79 Ross Richard, laborer
 80 Ternan Edw., foreman
 81 Noonan Michael, carter
 Harvey George, laborer
 83 Gagnon Simon, clerk
 84 McConnell And. B., clerk
 87 Stewart J., mangr D.T.Co.
 89 Tierney James, boatman
 Robilliard Daniel, gasfitter
 91 Howard John, stevedore
 r Chamberland Jos., laborer
 r Cousin Henry, laborer
 92 Fecteau Jos. O., agent
 93 Murphy James, laborer
 Gaterill James, laborer

St. Michael intersects.

95-97 Droy Daniel, trader
 99 Asselin Niel H., merchant
 100 Dery Louis, joiner
 101 —
 102 Fiset Antoine, grocer

103 Golden James, clerk
Lachevrotière intersects
 104 Moisan Jean, grocer
 106 Cameron Not., pressman
 Labranche Geo., clerk
 108 Charleson John B., broker
 110 Dion Louis L., asst. editor
 111 Pagé Evariste R., clerk
 Hodge Mrs David
 112 Fiset Moise, clerk
 113 Berlinguet Thos., surveyor
 114 Campeau Pierre, inspector
 115 Duval Eug., sen., joiner
 117 Mahony Matthew, mssngr
 119 Hamel Louis, laborer
 121 Drolet Louis, joiner
 123 Hamel Louis, shoemaker
 123½ O'Malley Owen, laborer
 Hughes Patrick, laborer
 125 Kerwin James, policeman
 125½ Costolow Michael, laborer
 127 McCullen John, laborer
 129 Raisin Edward, laborer

Berthelot intersects

130 Carson William, laborer
 131 Hannan Mrs. William
 Scully William, laborer

Drolet ends

136 Ballantyne Fidèle, merch
 137 Cosgrove James, carter
 138 Cérat Joseph, sculptor
 139 Davidson William, carter
 142 —
 144 Coveney Edward, grocer

Scott intersects

ASSURANCE, from Ram-
 say west to Henderson,
 St Peter ward

1-3 Hatch Brothers, foundry
 5 Rogers Patrick, moulder
 Mercier, Naz., laborer
 6 Hatch Brothers, office

Henderson intersects

AYLMER, from St Peter
 east to River St Law-
 rence, St Peter ward

Not built upon.

BARONNE, from St Do-
 minique west to Grant,
 Jacques-Cartier ward

Not built upon

BATH, from St Charles
 north to St Paul, St Pe-
 ter ward

2 Quebec Bottling vaults
 11 Murphy Jas., sen., laborer

St-Paul intersects

BÉLAIR, from Crown
 west to Dorchester, Jac-
 ques-Cartier ward

1 Normand Jos., storeman
 2 Mailloux Joseph, A.
 3 Gingras Mrs. Jean-B.

4 Myrand Louis
 Myrand Mrs Ls., semstress
 5 Fortier Mrs. Pierre
 Fiset Michel, laborer
 6 Minguy Nar., blacksmith
 De Beaumont Mrs. Flavien
 8 Plante Alf., photographer
 Cantin Alfred, baker
 Angers Charles, laborer
 9 Savard Joseph, joiner
 r Vézina Moise, carpenter
 10 Garon Théophile, laborer
 r Armand Jacques, carter
 11 Lacroix Carmel, painter
 Jobin Mrs. Louis
 12 De Beaumont Ed., carter
 r Maitre Emile, sailor
 13 Simard Michel, laborer
 14 Gauthier Mrs. Augustin
 Dassylva Honoré, tailor

15 —
 16 Tessier Louis, trader
 17 Blouin Moise, butcher
 Pouliot Paul, trader
 20-22 Thériault Thadée, lab.
 21 Lafond Joseph, carter
 23 Galarneau Mrs Gabriel
 Blanchet Mrs.
 24 Audy Théodore, laborer
 r Drolet Miss Louise, trader
 25 Lechasseur Mrs Gabriel
 26 Derouin Etienne, laborer
 27 Rousseau Pierre O., clerk
 28 Sanders Napoléon, trader
 142
 34 Valin Pierre, trader

Dorchester intersects

BELLEAU, from Arago
 south to St Valier, Jac-
 ques-Cartier ward

3 Blouin Siméon, laborer
 Goupille Mrs. E., huckster
 4 Richard Joseph, carrier
 Plamondon Jos. H. E. agt.
 5 Pourtier Jean-B., laborer
 6 Cantin Léger, carrier
 St Pierre Joseph, tanner
 St Pierre, Léopold, joiner
 Patry Mrs François
 8 Barbeau F., painter
 r Desjardins Hilaire, laborer

St-Valier intersects

BELL'S LANE, from St
 James north to Leaden-
 hall lane, St Peter ward

1 Lepage Joseph, grocer
 8 Quinn Thomas, carter
 9 Gregor Thomas, A., clerk
 11 Colvin's store
 13 Dawson & Jarvis, sail makrs
 15 Bennett & Co., lumber
 Auld John, inspector
 Hamilton Brothers, lumb'r

Arthur intersects

16-18 Mercier Honoré, tavern
 17 Tanguy Geo., produce
 22 —

Leadenhall lane intersects

BELVEDERE ROAD, from St Foye road south to St Louis road, outside City limits

EAST SIDE.

McAdams James

WEST SIDE.

Clint Wm., bookkeeper
Langlois Charles B., advoc.
Lanergan John, laborer
Penny George, clerk
Light Juders A., engineer
Trussell George, gardner

BERTHELOT, from St Patrick south to Grand Allée, Montcalm ward

- 1 O'Farrell Patrick, guardian Nolan Patrick, fireman
- 2 Gagnon Pouis, carter
- 6 Paré Frs. X., joiner
- 8 Deguise Frs., water works
- 12 Moisan Pierre, carter
- Boutet Jean-B., carpenter
- 16 Fiset Joseph, laborer
- 18 ———
- 20 Dugal Edm. E., printer
- Dinelle Edouard, carpenter
- 22 Plante Edouard, fireman
- Fiset Olivier, laborer
- Fiset Antoine, shoemaker
- 24 Malone Michael, laborer
- Convill William, carter

Artillery intersects

- 30 Judd William, clerk
- 35 Gauvin Bénéni, wh'l wright

St-Margaret ends

- 37 Fiset Louis, carter

St-Amable intersects

- 83 MacNaughton John, of J. M. & Co.
- 85 Lindsay Crawford, clerk
- 87 LeMoine Louis, supt. t. r.
- 89 Sewell Miss Margaret

Grand Allée intersects

BLANCHET, from St Valier north to Fleurie, Jacques-Cartier ward

- 1 Moore George, soapmaker
- 2-4 Gore Rechab, bricklayer
- 3 Sponza James, laborer
- 5 ———

Fleurie intersects

BREWERY LANE, from St Charles south to St Paul, St Peter ward

Not built upon.

BUADE, from Mountain hill steps west to Basilla square, dividing St Louis from Palace ward

- 2 Marsh & Jacques, shoemkr

- 3 Post Office Inspector's offi.
- 4-6 Evénement (L')

5 Quebec Post office
Dénéchaud T., caretaker

Du Fort commences

- 7 Darlington John, tailor
- 8 Chien d'Or, restaurant
- 9 Le " Courrier du Canada "
- Brousseau Jean D.
- 10 Private entrance to Holliwell & Laforce
- 11 Quebec Mercury
- 12 Holliwell Chs. E., stationer
- 13 Cary Geo. T., editor Q. M.
- 14 Musson J. & Co. druggists

Port Dauphin ends

- 15 Suzor & Tessier, advocates
- Mountain Mrs. capt. Wm.
- 16 RomanCatholic Presbytery
- 17 Barrow Edmund C., brok'r
- 18 Bureau de la Fabrique
Labrègue Cyprien, notary
- 19 Crémazie Jos. C., bkseller
- 20 Cinq-Mars Charles, notary
- 21 Carrel James, printer
- 22 Vestry entrance
- 23 The Budget and Telegraph
- 25 Lee William, tailor
- 27 ———

Treasure commences

- 29 Marsh rev. David, minister
- 31-33 Thompson George, tailor
- 35 Renfrew G.R. & Co., furriers
- 37 Holt J.H., of G. R. R. & Co.
- Grumback Her., furrier
- 38 Church entrance
- 39 LaRoche W. H., shop
- 41 Queen's printer office
- Molony Ths. J., advocate
- Government sch. of nav.
- 43 Talbot & Co., ind. wks.
- 45 Guay Geo., dry goods
- 47-49 Tardivel J. M., painter
- Donati Mrs. Pierre
- 51 Caron Louis E., steward
- Vézina Carmel (h)
- 53 Drolet Raymond, tavern
- 55-61 Grondin Eugène, tobac.
- 63 Rochet Elzéar, saloon
- 65 Gillespie Miss Mary, fruits
- 67-69 Poston Thomas, grocer

Garden commences

BURTON, from Scott west to Claire Fontaine, Montcalm ward

- 2 Nadeau Frs., storeman
- 4 Dubé Paul, laborer
- 5 Ménard Frs., snr., boatman
- 6 Roach Timothy, clerk
- Power Mrs John
- 7 Wright Miss Jane E.
- 8 Jobin Napoléon, joiner
- 9 Caulfield Peter, laborer
- Coleman John, laborer
- 10 Côté Frs., carter
- 11 Jobin Napoléon, blacksm'h

- r Cantin Philéas, joiner
- 12 Langlois Chs. A., clerk
- 14 Ferguson Mrs. Daniel
- 15 Trudel Jacques, carter
- 16 Trudel George, bailiff
- 17-19 Jobin Louis, statuary
- 18 Leprie Mrs Joseph
- Leprie George, stone cutter

Claire Fontaine intersects

BUTEAU, from St Paul north to the river St Charles, St Peter ward

- 1 Rioux Narcisse, grocer
- 9 Rousseau Cléophas, tavern

CANOTTERIE HILL, from Dambourges west to St Charles, St Peter ward

- 2 Towner David, laborer
- Brown John, laborer
- Turgeon Mrs. E., milliner
- 4 Emond Alfred, baker
- 6 Tanguay S. Geo., cooper
- Martin Wm., blacksmith
- Chatigny Mrs. A. seamstr
- 8 Lavoie Alphonse, laborer
- Racine Miss Dél. milliner
- 10 Moran George, snr., laborer
- 12 Lapointe Miss Geneviève
- 14 Beau Célestin P., machinist

St-Thomas commences

- 16 Morancy Théop'ile, clerk
- Sylvestre Yves, pilot
- 18 Gosselin Théophile, clerk
- 20 Young Richard, diver
- 26 ———
- 28 Hudson Richard, sailmkr
- 30-32 Lemesurier & Sons fact.

St-Charles intersects

CARLETON, from Arsenal south to McMahan, Palace ward

Not built upon.

CARON, from St Valier north to Prince Edward, Jacques-Cartier and St Roch wards.

St-Helen intersects

- 13 Falardeau & Paquet, currirs
- 15 Thibault Joseph, shoemkr
- Jinchereau P., jr., mason

Charest intersects

- 18-20 Pelchat F. X., joiner
- 21 Pouliot Stanislas, currier
- 22 Gourdeau Nap., currier
- 23 Bernier François
- 25 ———
- 26 Audibert Edouard, joiner
- Nadeau Ferd., lumber
- 28 Gingras F., salesman
- 30 Drolet Léon, carpenter

Notre-Dame des Anges intersects

- 31 Lamothe Pierre, grocer

33 Bolduc Benj., jeweller
 34 Falardeau Pierre, baker
St-Joseph intersects
 Ch. of La Congrégation
St-François intersects
 45 Bernier Lucien, joiner
 49 St. Michel Moïse, grocer
 51 Gaulin J. Bte., moulder
 54 Apleman Jean, carpenter
 56 Giguère Isaïe, laborer
 Baker Antoine, laborer
King intersects
 55 Pouliot Mrs. Boniface
 57 Caron Miss Clarisse
 Raymond Honoré, laborer
 60 Giguère François, joiner
Richardson intersects
 61 St. Cyr Godfroy, painter
 64 Garneau Louis, joiner
 Blanchet François, laborer
Queen intersects
 65 Morency Cyrille, grocer
 66 Morency Japhet, cooper
 68 Houde Édouard, butcher
 69 Beaubien Louis, carter
 70 Bélanger F., pork dealer
 71-73 Langlais Jér. boatman
Commissioners intersects
 75 Paradis Phidime, (h)
 76 Laveau Charles, roofer
Railway Crossing
 79 Auger Joseph, carpenter
 81 Boueil Narcisse, caulker
 83 Gobeil Édouard, carpenter
 r Lavigueur Édouard, baker
Prince-Édouard intersects

**CHAMPLAIN, from
 Notre-Dame south-west
 to toll gate, Champlain
 ward**

2 Poulin Louis, tinsmith
 4 Hardy Joseph, dry goods
 6 Bilodeau Louis, shoes
 8 ———
 10-12 Hunter John, cop.-smith
 14 Huot Adolphe, tinsmith
 16 Beauchamp Gus., printer
 24-26 Sanders Isaac, tavern
 28-30 O'Halloran Mrs. Thos.
 r Vézina Arsène, boatman
Stairs
 32 Ingram Mrs. William
 34 St. Laurent El., brushmkr
 36-38 Simoneau Naz., tavern
 40-42 Déry Pierre, tavern
 44-46 Kelly James, tavern
 48 Williams Thomas, barber
 50 Delany Mrs. Wm., tavern
 52-54 Malony Thos., bootmkr
 56 Thibaudeau Alfred, tavern
Stairs
 62 ———
 64 O'Brien Michael, trader

66 Turcot Pierre, trader
 70 Bowen Mrs. James
 Bowen John, laborer
 72 Grant Alexander, grocer
 112 McCall Andrew, carter
 114 O'Dowd John, cox swain
 O'Brien James, laborer
 116 Dempsey Dom., bdg. hse.
 118 Doran John, laborer
 120 Berrigan Timothy, carter
 130 Fitzgerald James, carter
 Malone James, carter
 Lynch Thomas, laborer
 Lachance Théodule, pilot
 132 O'Neil Stephen, carter
 Cream Patrick, laborer
 134 Allan Charles, laborer
 Bradley Mrs. Daniel
 Medlar William, laborer
 136 Gregg John A., blockmkr
 McCauley James, laborer
 Guerin John, laborer
 McCauley Peter, laborer
 140 Griffin Michael, sailmaker
 142 Tweddell John, shipsmith
 146 Knox Mrs. John
 Donnelly John, laborer
 Griffin Michael, sailmaker
 Murray James, laborer
 O'Rourke Edward, labor'r
 Mullen John, laborer
 152 Stable
 154 Ratchford Mrs. Simon
 156 McVey Bernard, carter
 158 Baldwin John, blockmkr
 162 Gleason John, laborer
 Kelly Michael, laborer
 164 Doherty Mrs. John
 166 Berrigan John, laborer
 168 Wheeler Jeremiah, laborer

Little Champlain ends

254 Store
 258 Cooper John, grocer
 260 Ellis Richard, timbertowr
 262 Malone James, laborer
 264 Foran Michael, timbertowr
 266 O'Brien James, shoemaker
 268 Askin Robert, rigger
 272-74 Dawson S.J., blksmith
 276-78 Burns James, laborer
 280 Kerrigan William, laborer
 282 Kane James, laborer
 284 Cross Mrs. Thomas
 286 Kerby Thomas, sailor
 288 McMahon Mrs. Patrick
 290 Murray Mrs. Peter
 296 Quinn John, laborer
 Murphy Mrs. Michael
 298-300 Lane Thos., chandler
 302 Harden Mrs. Henry
 Thompson Mrs. Peter
 304 Fullerton John, laborer
 Dillon Mrs. James, tavern
 Connolly Patrick, laborer
 306 Mullasey Michael, laborer
 Mullins John, carter
 308 O'Toole Mrs. James
 312-14 Kennedy James, lab.

316 Cullen Mrs. Andrew
 Cottrell Maurice, laborer
 318 Doulay Martin, shoemakr
 326-28 Huck Michael, laborer
 332 McMahon Michael, laborer
 Cleary Peter, laborer
 334 McKegnie Michael, lab.
 336 Knox George, laborer
 338 Burns John, bdg. hse
 340-42 Murphy James, gr
 344 Noonan Mrs. Michael
 346 Kelly Martin, laborer
 Foley Michael, laborer
 Foley Patrick, laborer
 348-50 O'Connell J., stevedore
 352-54 O'Connell Mrs. T., grcy
 356 Burns Wm., timbertowr
 358 O'Connor W., timbertow'r
 360 Carty Mrs. Nicholas
 362 McPhall Alexander, lab.
 364 Ross Mrs. David
 366 Meyes Mrs. Samuel
 Mayes Patrick, laborer
 McLaughlin Mrs. Wm.
 Collins Mrs. James
 McNamara M., stevedore
 368 Benn Thomas, carter
 370 O'Connell Daniel, staved.
 372 Joynt Edward, laborer
 Wolfe John, laborer
 374 O'Brien John, grocery
 376 Morissey Matthew, lab.
 Hutchison William, lab.
 382 O'Connor Michael, laborer
 O'Connor John, laborer
 384 Fanning James, laborer
 386 Larkin James, laborer
 388 O'Brien Martin, laborer
 390 Trihey Daniel, shoemaker
 392 Burke Richard, laborer
 Able Mrs. James
 394 Delaney Michael, tiebertur
 396 Burns Thomas, stevedore
 398 King John, laborer
 400 Morris Mrs. Thomas
 Barden Terance, laborer
 Walsh Patrick, laborer
 402 Foran David, laborer
 404 Malony Martin, laborer
 406 Mails John, stevedore
 408-410 O'Brien Michael, grcr.
 412 Feigh Patrick, laborer
 Healey Thomas, laborer
 416 Butler Thomas, boatman
 418-420 O'Brien Mrs. John
 422-424 McLaughlin Frs., grcr
 440-442 Grogan P., stevedore
 444 McLaughlin James, lab.
 446 Brown Edward, laborer
 Davidson Mrs. Edward
 448-450 Hayden Mrs. James
 454 Fullens Mrs. Patrick
 462 Coakley Edward, laborer
 466 Ryan Mrs. Thomas
 468 McKay Mrs. William
 470 Shanahan Wm., laborer
 Harney James, fireman
 472 Kennedy Timothy, lab.
 474 Police station No. 6

476 Harney Thomas, fireman
Shea Michael, fireman
480 Fire station No. 6

Stairs

540 Protestant school house
Lawson Lawrence, timb.
Lawson Zacharia, timb.
Berchroom Peter, laborer
542-544 Sullivan John, stors
546 Byrne Charles, laborer
Kelly John, laborer
548 Hanson Frederick, laborer
550 Green Mrs. John
Doyle James, laborer
Gunnip George
Creighton John, laborer
Burns James, laborer
r Morisset Mrs. Michael
552 Kennedy Michael, laborer
Kalinovsky Frank, lab.
556-58 Kelly Pierce, carter
560 Don-hue Thomas, laborer
562 —
564 —
566 Dempsey John, laborer
r Gaterill John, laborer
r Redmond Matthew, laborer
568-70 Perry Mrs. John
572 —
574 Hayes Thomas, laborer
578 —
588-90 Dwyer Patrick, grocer
592 Cummings Mrs. Charles
594 Meehan John, laborer
Frawley Patrick, laborer
Power James, laborer
596 Irwin Mrs. Bryan
598 Kennedy Mrs. James
600 Lannan James, laborer
Cheevers Michael, laborer
Hearn John, laborer
Kingston Thomas, laborer
Kingston John, laborer
602 Murphy Patrick, laborer
604 Farrell Patrick, laborer
r Tanguay Joseph, laborer
r Downey Mrs. Thomas
612 Johnston Ths., timbertowr
Howlett John, laborer
614 Kelly Mrs. William
616 Dignan James, grocer
618 Dignan Patrick, laborer
Shaw Robert, laborer
620-22 Redmond Patrick, lab.
624-28 Kennedy Patrick, tavn.
626 McHenry Mrs. Thomas
630 Foster Robert, laborer
632 Voisel Félix, laborer
MacQuillan Mrs. John
634 Smith Charles, interpreter
642-44 Herrity John, laborer
646-48 Redmond Mrs. Michael
650 Worrell Joseph, snr.
Molloy Andrew, laborer
652 Howlett Patrick, laborer
654 Ryan Thomas, sailor
656 Grégoire Paul, boilermk.
658 Wisnet Anthony, laborer

668 Molloy James, laborer
670-72 McCann James, laborer
674-76 Feeney Michl., laborer
678-80 Griffin Daniel, laborer
682-84 Stapleton Mrs. Michael
686 Walsh Patrick, shoemakr
688 Laperrière Jean, laborer
Marcoux Jean, boatman
690 Carr Mrs. Nicholas
McCannery Chas., laborer
692 Heatgerty John, laborer
694-96 Pelchat A., boatman
698 Urins James, carpenter
700 —
702 Marcoux Mrs. Frederick
704 Brennan Peter, carter
706 Wiseman Jacques, carptr
708 Kelso Richard, laborer
710 Clairmont Alex., boatman
Stapleton John, laborer
712-16 Taylor E. & H., grocers
718 Taylor H., of E & H. T.
Taylor Edw., of E. & H. T.
Taylor Mrs. Edward
720 Hayes Thomas, boatman
722 Fortier Louis, boatman
724 Eyöv Moses, stevedore
726 Wiseman Philippe, carptr
Pelletier Louis, carpenter
728 Fradet Pierre, diver
730 Bergeron —, bdg. hse.
732 Morisset Alph., boatman
734 Fradet Thomas, diver
Dubé Antoine, boatman
736 Lestige Mrs. James
738 Morisset Mrs. Jean, grocer
740-42 Labbé Charles, grocer
744 O'Neil John, carter
Bernard Pierre, laborer
746 —
748 Lachance Mrs. Jean
750 Dubé Frs.-X., laborer
Blain Joseph, laborer
752-54 Benoit George, laborer
756 Hicks Henry, boiler maker
758 Dubé Joseph, laborer
Dumas Cyprien, laborer
760 Lacroix Pierre, laborer
762 Paquet Henri, boatman
Vallée Alfred, boatman
764 Vallée Etienne, laborer
Morisset Michel, laborer
766 Couture Jos., carpenter
Laperrière Joseph, laborer
768 Marcoux Eug., boatman
770 Chevalier Michel, caulker
772 Marcoux Gasp., carpenter
774 Giguère Pierre, boatman
776-78 Aid Mrs. John, grocery
780 Tifner Joseph, laborer
782 Couture Miss Julie
784 Mulroney James, laborer
786 Gagnon Aug., carpenter
Gagnon Louis, carpenter
788 Fortier Pierre, laborer
Béchet Joseph, laborer
Laperrière Aug., laborer
Allard Guill., boatman
790 Labbé George, laborer

Carrier Pierre, laborer
796 Duperré Sifroy, shoemkr
Giguère Jean, laborer
798 Lachance Louis, laborer
Boyd James, carpenter
Elliott John, boatman
800-02 O'Malley John, stevdore
804-06 —
808 Hickey Michael, laborer
r Hickey Patrick, laborer
810 —
812 Chevalier Ths., boatman
John William, laborer
816 Kennedy Thomas, laborer

Stairs

848 —
850 Murphy Patrick, carter
852 Griffin Wm., watchman
856-878-880 Dinning's office
882 Magee Robert, clerk
884 Kennedy Oliver, shipsmith
888 Mahoney Bartholomew
902-904 Mahoney John, grocer
906-908 —
910-912 Delo James, laborer
Pruneau Alfred, laborer
914 Kane Bernard, shoemak'r
920 Morisset Eusèbe, laborer
Jarnac Miss Cécile
922 Lachance Mrs. George
924-26 Turner George, laborer
928 Petitclerc P., toll gate kp'r
—
1 Godbout Pierre, shoem'ker
2
3 Giguère Jean, tinsmith
5 Morin Jean, tinsmith
7 Turcot Jean, (h)
9 Bouchard Ernest, barber
11-13 Demers Joseph, hotel
41 Champlain market hall
79 Ex-Military stores
Fitzhenry Nich., storem'n
101-103 Old Custom House
Shipping office
River police office
Govern. emigration office
Govern. steamers office
Dept. of mar. and fisheries
105 Dept. of mar. & fish. shop

Crawford's wharf

Murphy Mrs. Andrew
117 Power William, laborer
119 Jalbert Wilb., shipsmith
121 Jalbert Adjut'r, shipsmith
Gunn Bernard, clerk
Jalbert George, shipsmith
123 Bryan William, laborer
r Mullins John, water police
r Cunningham James, police
r Doherty Patrick, laborer
r Ryan John, laborer
125 Power John, stevedore
r Tubret Thomas, laborer
127 Butler Miss Bridget, groc'r
129 Wilson Henry, coxswain
133 Courtney William J., lab.
r Johnston George, laborer
135 Neilan Edward, laborer

Neilan James, laborer
 Berrigan William, laborer
 137 Eadon George, laborer
 Joyce Patrick, laborer
 Smith John, laborer
 139 Atherden Mrs. George
 r Dehey Michael, laborer
 141 Dyer Henry, laborer
 Kemp Joseph, laborer
 Lawson capt. Henry
 Henry John, laborer
 143 O'Neil Joseph, carter
 Bracken Mrs. William
 r McCarthy James, laborer
 145-147 Black Henry, founder
 149 Leahey Richard, laborer
 151 O'Dowd John, sr., laborer
 153 Lawson John, clerk
 155 Fitzgerald Mrs. James
 Burke Mrs. Thomas
 Battle John, water police
 Doherty Mrs. John
 r Feeney William, laborer
 157-159 Mann John O., stevdr
 161 Kerwin Michael, laborer
 Green William, laborer
 Pierce Michael, laborer
 Dion Jean
 Fusk Miss Rose, seamstrs
 Cotnam George, laborer
 Donovan Patrick, laborer
 Bennett John, laborer
 169 Allans, Rae & Co., agents
 205 Piper James, warlinger
 227 Humphrey John, laborer
 Sheridan John, laborer
 245 —
 247 —
 259 Carson Samuel, stevedore
 261 Kating Patrick, laborer
 Duhig Thomas, mariner
 263-265 Doran James, mariner
 r Murray Mrs. Michael
 Rahally Michael, laborer
 267 —
 269 Jewell John, engineer
 Ryan Charles, stevedore
 271 Brown Mrs. Patrick
 r Roche Thomas, laborer
 Riorden Mrs. Patrick
 Woods James, laborer
 275 Moore James, laborer
 r Clark Peter, laborer
 277 O'Brien James, laborer
 r Nolan Patrick, laborer
 Goslin Wm., laborer
 Ryan Daniel, laborer
 279 Fullerton Robt, sparmker
 Murray John, laborer
 283 Swindell Rich., shipsmith
 r Murphy John, laborer
 285 Haugh Jhn., timbertower
 287-289 Quinn John, tavern
 Flynn Maurice, stevedore
 Lynch John, laborer
 r Enright John, laborer
 295 Harrington Thomas, lab.
 297-299 Carr Alexander, lab.
 Furlong Michael, laborer

Doherty Cornelius, tailor
 r Kelly Michael, laborer
 301-303 Giblin J., coal merch.
 305 Murphy Mrs. Thomas
 Quilty John, laborer
 307 Conners Mrs. Patrick
 Cochrane Mrs. James
 Murphy Miss Alice
 r Williamson James, clerk
 r Ware Mrs. John
 r Trumble Richard, laborer
 309 Clark John, timbertower
 311 Brown William, laborer
 Meehan William, laborer
 315 Joynt Mrs. John
 Brogan James, laborer
 317 Jackson Mrs. Charles
 323 Welsh James, laborer
 r Welsh Thomas, laborer
 325 Montgomery Mrs. Thos.
 327 Byrne Wm., stevedore
 329 Byrne John, stevedore
 373 Lyons Thos., blacksmith
 r Hackett William, laborer
 375 Flynn Mrs. Maurics
 381 Ellis William, butcher
 Doyle Miss Catherine
 r Holden Patrick, laborer
 r Hughes Joseph, laborer
 383 Doyle Peter, stevedore
 Milne Thomas, engineer

Ellis's wharf

Lynch Patrick, laborer
 Burns Mrs. James
 Conners William, laborer
 Burns Daniel, laborer
 Kenny James, laborer
 Farrell Thomas, laborer
 Murphy Thomas, carter
 Conroy John, laborer
 Harrington Michael

Burn's wharf

Walsh James, laborer
 Courtney James, laborer
 Dinan Patrick, laborer
 Power James, laborer
 Sweeny Michael, laborer
 405 McAllister John, blacksth
 Stephens David, laborer
 r Rahally Maurice, laborer

Connell's wharf

Kelly John, laborer
 Murphy Andrew, laborer
 Connell John, tim-tower
 411 Knox John, laborer
 413 Savage Henry, stevedore
 O'Brien William, laborer
 Kennedy Michael, laborer
 Clark James, laborer
 r Doherty Thomas
 417 Halpin Thomas, laborer
 419 McCann John, laborer
 Cassidy John, laborer
 r Sweeny Chs., timbertwr
 421 Paul James, stevedore
 Foran William, timbertwr
 Edwards Thomas, laborer

r Ward Michael, laborer
 423 Druhan John, laborer
 r Casey Daniel, laborer
 425 Christie Frank, laborer
 427-29 Howe Miles, stevedore
 r McCormick Patrick, labr.
 431 —
 441 Carey William, laborer
 443 Petry James, laborer
 Murray Edward, stevedore
 r Mulcair John, laborer
 445 Butler Patrick, laborer
 447 Tucker James, grocer
 451 —

r Hanlon Michael, laborer

Tucker's wharf

Mullin Patrick, stevedore
 Coady Michael, laborer
 Farrell Phillip, stevedore
 Lyng Thomas, laborer
 Wolfe Patrick, laborer
 McCormick James, labor'r

Hearn's wharf

Grainger Patrick, laborer
 Burke John, laborer
 Hogan Joseph, laborer
 453 Dermody John, stevedore
 Gorman Michael

455 —

† Fitzgerald Wm., laborer
 r Enright Michael, laborer
 r McAllister Mrs. Daniel
 r Cochrane Jas. J., laborer
 r O'Neil James, laborer
 457 Kane John, laborer
 459 Ferguson John, laborer
 r Ramsay Wm., timbertwr
 461 Warner John, timbertowr
 Webb William, laborer
 463 Cooney Michael, laborer
 465 Walsh Mrs. James
 467 Murphy James, laborer
 469 Carson W. J., timbertowr
 r Whalen Michael, laborer
 471 Carson Geo., timbertower
 r Shield Daniel, laborer
 r Hughes Matthew, clerk
 473 Fitzgerald Ths., timbtwr
 475 Halpin John, stevedore
 r Shields Daniel, laborer
 481 Christian Brothers school
 485 St. Michael church
 489-95-97 Sist. of charity sch'l
 r Malcolm Jeremiah, laborer
 r Habberland Nich., laborer
 r Brennan John, laborer
 499 Mariners' chapel
 r Bell John, laborer
 r Morrilt Calvert, laborer
 501 Kennedy Patrick, laborer
 503 Feore James, laborer
 505 Richford Patrick, laborer
 507 Shallow Michael, carpnt.
 r Power David, laborer
 509 Doran James, timbertowr
 511 Fitzgerald James, laborer
 r Powell Mrs. John
 r Cauty Denis, boatman

r Power Jeffrey, laborer
 r Bulger Rich., timbertow'r
 r Downey John, laborer
 r McGrath William, laborer
 513-515 Dalton Mrs. Joseph
 517 Evoy Phillip, stevedore
 519 Lannan Mrs. John
 521 Murphy Patrick, grocer
 523 Paul Mrs. John
 525 McGrath Mrs. John
 527 Manning Geo., grocer
 529 Ratchford Michael, labr.
 r Feeny James, laborer
 531 Kane John, carter
 Canty Patrick, laborer
 531½
 533 Reilly Michael, laborer
 r Heard Henry, laborer
 535 Rooney Joseph, carpenter
 537 Carbray Wm., butcher
 539 Murphy Denis, laborer
 r Roche Mrs. Thomas
 541 Sullivan Denis, laborer
 Murphy Peter, laborer
 543 Habberland Nich., labor'r
 545 McCoy Alex., boilermaker
 547 Doyle Thos., blacksmith
 r Moran John, laborer
 549
 551 Turner James, stevedore
 r Power John, laborer
 553 St. Hilaire Frs., carpenter
 555-557 Kean John, grocer
 559 Sutton Mrs. Patrick
 Breslow Mrs. Peter
 561-81 St. Law. Steam Nav.Co.
 583 Kinsela Martin, grocer
 585 Griffin Peter, laborer
 r Flynn Michael, laborer
 587 Alexander Jh., sparmaker
 655 Clairmont Alph., boatman
 657 Potvin Octave, of P. & C.
 659 Labbé Mrs. Jacques
 Ross Malcolm, laborer
 Kavanagh John, laborer
 661 Tardif J. N., snr., sparmk'r
 665 Redmond Sylvester, lab
 Tardif J., jnr., sparmaker
 667 Williams Matthew, laborer
 669 Laperrière Jacq., laborer
 Tardif Jean, laborer
 Marcoux Jean, laborer
 671 Béchet Mrs. Joseph
 673 Dubé Jean, boatman
 r Miller Jean, laborer
 675 Jourdain Pierre, boatman
 677 Andrew William, laborer
 Abgrall Victor, laborer
 679 Hennessy John, laborer
 683 Begley Mrs. Patrick
 685 Andrew G., timbertower
 687 Bolduc Pierre, blacksmith
 r Pruneau Louis, laborer
 r Morisset Pierre, laborer
 r Moisan Frs.-X., laborer
 r Lacroix Michel, painter
 r Brisson Jean, boatman
 r Doré Napoléon, laborer
 689-691 Roche Mrs. James

693 Mecteau Honoré, carpnter.
 Crowley Thomas, laborer
 695 Dubé Mrs. Mathias
 r Couture Louis, boatman
 701 Duval Louis,
 Lachance Jean, carpenter
 r Lachance Ed., carpenter
 r Dion Jacq., timbertower
 r Couture François, laborer
 703 Blain Honoré, laborer
 r Wiseman Miss Catherine
 r Gagné Louis, carpenter
 705 Caulfield William, laborer
 r Wiseman Mrs. Jacques
 717 Hogan William, laborer
 719 Nolin François, laborer
 Duret Paul, laborer
 721 Gallagher James, carter
 723 Martel Léon, laborer
 Barden Michael, laborer
 Neville Edward, laborer
 725-727 Orr Mrs. James
 729 Milaire Amable, laborer
 r Berthiaume Louis, laborer
 731 Berthiaume Mrs. Amable
 r Fortier George, laborer
 733 Donnelly John, laborer
 r Morisset Jos. carpenter
 739 Dégonidec François, lab.
 Dostie Mrs. Yves' M.
 r Sheffer Mrs. Narcisse
 741 Gingras B., snr., boatman
 Delauniers Léon, carptr.
 Giguère Joseph, boatman
 r Drolet Elzéar, laborer
 r Milaire Edouard, laborer
 r Gingras B., jnr., laborer
 745 Miller Thomas, carter
 Hutton James, laborer
 747 Bougis Jean, laborer
 749 Lachance Pierre, diver
 751 Burns Joseph, laborer
 r McGauvran John, laborer
 753 Hutton Andy, laborer
 755 Tardif Pierre, carpenter
 757 Blais Jacq., boom proprtr.
 761 Giguère Claude, boatman
 763 N.-D. de la Garde church
 765 Milaire Pierre, carpenter
 Vallée Etienne, snr., lab.
 767 Lewis Mrs. Joseph
 769 Signoretti Franc., painter
 771 St. Hilaire David, carptr
 773 Berthiaume Jean, carptr
 777 Fortier Ignace, boatman
 779 Milaire Mrs. Ferdinand
 781 Turgeon Hubert, engineer
 Blain Edouard, laborer
 r Côté Auguste, laborer
 783 Marcoux Louis, shoemaker
 785 Urius Joseph, laborer
 r Renaud Joseph, laborer
 787-789 Ouellet Oct., grocer
 791 Beaudet Mrs. Jean-A.
 793 Fortier Pierre, boatman
 795 Wiseman Frs., carpenter
 797 Tardif Joseph, carpenter
 799 Foisy Mrs. Jean
 801 Andrew Wm., boatman

803
 805 Elliot Robert, carpenter
 807 Hewitt Frederick, laborer
 809 Gagné Mrs. Paul
 Delâge Augustin, laborer
 Lejavel Mrs. Victor
 811 Chevalier Jean, boatman
 813 Cousin James, laborer
 815 Bell Joseph, boatman
 817 Labbé Pierre, boatman
 r Lepage Mrs. Jean
 819 Caulfield Mrs. Tobias
 821 Andrew Adam, laborer
 823 Brown Henry, foreman
 825 Webb John, blacksmith
 845 Lachance Frs., carpenter
 Dinning's ship yard
 917
 921 Robinson Geo., covekeepr.
CHAMPLAIN MARKET
PLA CE, Champlain
ward
 2 Rondin George, tavern
 4-6 Roy Elzéar, tavern
 8-10 Turcot Lazare, tavern
 Dubé Mrs. J., bdg. hse
 12-14 Dion E. D. flour dealer
 Carrier Louis, leather
 16-18 Martel Joseph, flour
 20-22 Turcot Jean, tavern
St-Peter commences
 23-25 Thibaudeau, Frères & Co
 26 Bordeleau Camélien (h)
 Jeffrey Rbt. A., boatman
 28 Lebeau Joseph, grocer
 Deille Ferd., broker
 30 Croteau & Frère, grocers
 32
 34 Burns James, tavern
 36 Beauvriage Job, bdg. hse.
 38 Fielding Joseph, grocer
 40 Quinn Mrs. Jas. A., tavern
Notre-Dame commences
 46 Lavoie J. Bte., barber
 48 Demers Joseph, bdg. hse.
CHAREST, from Dor-
chester west to St Ours,
Jacques-Cartier ward
 3 Bresse's factory
 20 Thibault Mrs. Elie
 Bisson Charles, laborer
 22 Alain Charles, carter
 23 Bédard Jean, joiner
 24 Racine Narcisse, laborer
 r Alain Jean, carter
 26 Drolet Philippe, laborer
 28 Beaulieu Louis, laborer
 Huot Mrs. François
 29-31 Julien Joseph, carpenter
 Cauchon Louis, boatman
 30 St. Pierre Germain, carter
 32 Pepin Louis, joiner
 33 Lacombe Honoré, joiner
 35 Lecomte Télésph., joiner
 37 Julien Bernabé, carpenter
 Julien Moiss, butcher

- 38 Falardeau Pierre, baker
 39 Fontaine Noël, joiner
 40 Gauvin Etienne, tobacconist
 42 Langan Edward, baker
 Boissonnault Edm., clerk
 43 Anctil Mrs. Stanislas
 44 Marchand J., blacksmith
 45 Boucher J. Bte., laborer
 46 ———
 50 Pelchat Frs.-X., joiner
 51 Letellier Joseph, joiner
 53 Côté Cléophas, currier
 55 Chassé Thomas N., clerk

Oaron intersects

- 57-59 Derouin, J., snr., joiner
 61 Jinchereau Jean, plasterer
 62 Michaud Nathaniel, clerk
 Bourbeau Mrs. François
 64 Dion Frs. X., clerk
 65 Richard George, tanner
 67 Garant Vilbon, trader
 Ferland Cyriac, joiner
 r Leclerc Dominique, driver
 68 Chouinard Alfred, clerk
 69 Casse Joseph, carpenter
 71 Picard Prudent, carpenter
 r Paquet Louis, laborer
 73 Bernier Daniel, joiner
 Paquet Louis, blacksmith
 Paquet Nap., blacksmith
 75 Rhéaume Joseph, carter
 76 Migner's shoe factory
 77 Jobin François, blacksmith
 Langevin Philippe, joiner

St-Anselme intersects

- 83 Laurencelle Phil., joiner
 84 Emond Michel, bookkeeper
 85-91 Lauzon Joseph, (h)
 86-88 Bouffard Louis, baker

Tourangeau ends

- 92 Tranquille George, joiner
 93 Falardeau Louis, trader
 96 Gymnasium
 98 Dubeau Narcisse, carpenter
 100 Hébert Mrs. Chs., laundss
 Bédard Stanislas, shoemkr
 102 Martel Miss Josephthe
 104 Sanschagrin Mrs. Joseph
 Lortie Alexis
 Hunter Chs., confectioner

St-Ours intersects

**CHARLEVOIX, from
 Hotel - Dieu property
 west to Palace, Palace
 ward**

- 1 Angers Honble Aug. R., of
 L. A. LaR. & A.
 Angers Charles. P. of L. A.
 LaR. & A.
 3 Welch Hy. W., com. mcht.
 5 Shaw Peter A., broker

Collins commences

- 10-12 Hôtel-Dieu
 17 Blanchet Dr. Hil., M. D.
 18 Huot Philippe, notary, (h)

Palace intersects

**CHRISTIE, from Couil-
 lard south to Garneau,
 Palace ward**

- 1 Donahue Miss Eliza, teachr
 2 Proulx Amable, furrier
 3 Murphy P. C., ins. agt.
 5 ———
 8 Desjardins Ant., laborer
 10 LaRue E. Panet, clerk
 12 Bellew Henry F., agent

Garneau intersects

**CHURCH, from St Valier
 north to Commissioners,
 Jacques-Cartier and St
 Roch wards**

- 2 Dassylva Hyac., laborer
 4 ———
 5 Gourdeau Ed., jnr., joiner
 r Dubé Abraham, boatman
 r Harris John, sailor
 6 Sansfaçon Mrs. Antoine
 8-10 Gourdeau Frs., cabmkr
 Sanschagrin Jean
 9 McCorcoran John, laborer
 11 Dénéchaud Mrs. Ed.
 12 Plante Jean, laborer
 Caron Mrs. J. Bte.
 13 Marcoux Edouard, clerk
 Côté Mrs. Edouard
 15 Giguère Frs., baker

Fleurie intersects

- 17-19 Emond René, joiner
 18 Longchamp Nap., laborer
 21 Plamondon Pierre, joiner
 22 St. Hilaire Aug., baker
 23 Bourbeau F. X., shoemkr
 Allard Joseph, trader
 25 Blouin Mathias, of F. & B.

St-Helen intersects

- 26-28 Moffett Félix, surgeon
 27 Emond Gervais, joiner
 29 Kelly Edmund, cuiller

St-Marguerite intersects

- 30 ———
 31 Rousseau Michel, carpent
 31½ Roussin Jean, shoemkr
 32 Sanfaçon Joseph, tanner
 33 Lavoie Louis, sawyer
 34 Plamondon Mrs F., tailor'ss
 Servais Nap., agent

Desjossés intersects

- 40 Dion David, baker
 42 Bernard's bakery
 43 Dion Frs.-X., bookkeeper
 44 Gagnon H., of H. G. & Co.
 45 Pichet Adolph, com. trav.
 47 Michaud Chs. R., notary
 Chambers Rober., mayor
 49 LaRue Geo., rev. officer
 51 Brunet Philémon, shp dr
 52 Lamontagne George,

St-Joseph intersects

- 56 St. Roch church
 57 Convent

St-François intersects

- 66 St. Michel Charles
 68 Davis Wm., confectioner

King intersects

- 73 Ampleman Frs.-X., baker
 Pelletier Pierre, mason
 75 Nadeau Pierre, laborer
 Couture Miss Marie
 77 Laflamme André, baker
 78 Boisjoli Moïse, trader

Richardson intersects

- 79 Rousseau Elzéar, notary
 81 Laprise Michel, trader
 Allaire Mrs. Etienne
 80 Fitzback Gabriel, laborer
 85 Ouellet Octave, auditor
 87 Garneau Frs.-X., clerk
 89 Murphy Patrick, clerk

Queen intersects

- 92 Mercier Napoléon, laborer
 Thomas Luke, laborer
 94 Montminy Frs., currier
 Eschemback Jos., carter
 99 Pâquet Zéph. jnr., clerk
 Mercier Jos., boatman
 100 Dion Mrs. Edouard
 Dion Edouard, of D. & C.
 102 Morency Cléophas, clerk

Commissioners commences

**CLAIRE FONTAINE,
 from St John south to
 Grand Allée, Montcalm
 ward**

- 1 Delisle Samuel, grocer
 2 Giguère Ferd., merchant
 4 Martel C. T., conductor
 5 Evanturel Honble. Frs.
 Evanturel Eudore, clerk
 6 Giguère's shop

St-Gabriel ends

- 11 Paris Joseph, coachmaker
 15 Lepire Joseph, mason
 17 Trudel Jacques, carter
 19 Bilodeau Joseph, painter

Burton ends

- 25 Hamel Frs.-X., laborer
 27 Martel Antoine, laborer

Prevost ends

- 33 Juneau André, painter
 35 O'Neill Thos. A., of D. & O.

Plessis ends

- 37 Giguère Honoré, printer
 41 Graham Joseph, laborer
 L'Heureux Ignace, joiner

Grand Allée intersects

**COLLINS, from Charle-
 voix south to St John,
 Palace ward**

- 1 Drolet Gasp. prov. auditor
 2 Amyot G., of A. & C.
 Penny F. of F.P.&Co. bds.
 3 Duval Edm. H., com. agt.
 4 Casgrain Phil. B., advoc.

- 5 Bishop Edw. A., organist
6 King Mrs. Henry
8 Concert Hall
10 Hall Geo., of G. Hall & Co.
Cowan William
11 Garneau Nemèse, (h)

*St-John intersects***COLOMB, from Belleau west to St Ours, Jacques-Cartier ward**

1—

- 7-9 Huard Joseph, joiner
11 Guay Joseph, of J. & G.
13 Morisset Elzéar, salesman
15 Drolet Dolphis, clerk
17 Jobin Frs.-X., butcher

*Voltigeurs intersects**Alexander ends*

- 35 Lessard Benjamin, laborer

Nelson intersects

- 47 Godbout François, laborer
49 Mouline Pierre, laborer
51 Angers Jacob, roofer
53 Fortin Mrs. Joseph
Bélanger Pierre O., joiner

Alfred commences

- Montreuil Nap., shoemaker

Turgeon intersects

- 63 Dugal Louis, laborer
65 Patry Mrs. Félix
66 Gibbs John, laborer
67 Falardeau Mrs. Isaïe
Falardeau Elzéar, carrier

Jérôme ends

- 68 Bureau Mrs. Joseph

*St-Ours intersects***COMMISSIONERS, from foot of Church west to St Ours, St Roch ward**

- 6-8 Bertrand J.-B., lumber
9 Morisset J.-B., carpenter
Avar Magloire, clerk
10 Philbert Ed., advocate
Noël Ed., boatman
Philbert Miss Sarah
Chayer Miss Ozitte
Lafrance Mrs. François
11 Dechène Benj., carpenter
Moisan Norb., tinsmith
12 Pouliot Frs.-X., carter
Pepin Ed., blacksmith
13 Blais Nazaire, carpenter
15 Montigny Laurent, carter
r Dion Jacques, shoemaker
16 Martineau Mich., laborer
21 Emond Aug., carpenter
23 Philbert Louis, of M. & P.
Côté Napoléon, butcher
26 Lane John, jr., side ent.

Crown intersects

- 26½ Nadeau Louis, carpenter
28 Caron Narcisse, carter
Simard Casimir, joiner
28½ Vézina Chs., tinsmith

- 33 Magnan Ths., blacksmith
35 Péllisson Louis, baker
Dupont Ed., butcher
36 Labonté Joseph, joiner
37 Mathieu Joseph, laborer
39 Vachon Théodule, joiner
40 Bouffard Ed., cabitmaker
Collins Mrs. Patrick
41 Bourret Jos., wheelright
42 Brousseau J.-B., joiner
43 Pichet Pierre, laborer
44 Létourneau F.-X., laborer
44½ Vallerand Flav., carpter
Rosa Edmond, printer
45 Giguère Théop., carter
45½ Villeneuve Geo., laborer
46 Barbeau Nap., roofer
Bélanger André, carter
47 Derouin Louis, carter
49 Chamberland Pre., carptr
51 Lachance Jean C., labrer
52 Lamotte Alexis, carter
Auclair Chs., laborer

52½

52½ Thibault Mich., salesmn

53

Morel Philéas, carter

Brousseau Firmin, lbrer

Lachance Nap., laborer

54 Paré Narcisse, carter

56 Lapointe Urbain, clerk

Lapointe Urbain, advocte

57 Dassylva Dom., jr., joiner

r Boucher Rémi, bricklayer

59 L'Heureux Théop., mason

Larivée Joseph, laborer

60 Morel François, carter

Fiset Mrs. Pierre

62 Emond Jean, carter

Bilodeau Nap., foreman

63 Gagnon Télésp., carter

64 Chamberland Onéz., labr

65 Simard Thomas, carter

67 Ouellet Alfred, joiner

Dorchester intersects

- 72 Berthiaume Pierre, carter
73 Létourneau Valère, b'tchr
74 Richard Mrs. Joseph
75 —
76 Pilote Mrs. Narcisse
78 Letarte Mrs. Prisque
79 Poulin Jean-B., baker
80 Lefrançois Epiph., baker
82 Gariépy Louis, carpenter
Gariépy Jean, carpenter
83 Bazin Miss Elise
85 Lachance Mrs. Jean
Lachance Joseph, laborer
r Cloutier Pierre, laborer
87 Dion Philippe, milkman
88 Houde Jos., snr., sawyer
89 Brousseau Mrs. Frs.-X.
90 Lots John, caulker
91 Beaulieu Ths., laborer
92 Guérard Mich., carpenter
Ouellet Jean, joiner
93 Mailloux Ls., shoemaker
94 Dupras Louis, laborer
94½ Thibault Jos., painter

- 95 Thorne Edw., carpenter
Darveau Télésp., carrier
r Langlois Narc., carpenter
96 Racine Frs.-X., carter
98 —

Caron intersects

- 104 Paradis Phidime, grocer
105 Ménard Boniface, laborer
Dassylva George, joiner
106 Moisan Ed., shoemaker
107 Lessard Théophile, carter

Railway Crossing

- 108 Gilbert Joachim, laborer
109 Lapointe Jos., carpenter
110 Simard Michel, laborer
Ratté David, laborer
111 Couture Jean, laborer
112 Tranquille Mich., laborer
113 Monier Geo., carpenter
115 Anderson Honoré, painter
117 Beaumont Jacq., carpter
117½ Emond Pierre, laborer
117½ Emond Narcisse, laborer
119 Emond Jean, laborer
121 Vermet Jean-Bte., labrer
Simard Mrs. Eugène
123 Beaurgard Félix, joiner

St-Anselme intersects

- 131 Lafrance François, carter
133 Richard Jos., milwright

*St-Ours intersects***COTE A COTTON, from StValier south to Glacis, St John ward**

- 1 Whiteley Jos., fisherman

COTE D'ABRAHAM, from St George west to St Valier, Jacques-Cartier ward

- 2-4 Proulx Louis, tavern
6 Gunner Joseph, carpenter
8 Brunet Mrs. Philéas
18 Childs W. Hry., bookkeeper
20 Gastonguay Mag., laborer
Collins Miss Sarah, drssmk
Goudreau Miss Cl., drssmk
24 Girard François, saddler
26 Brodrique Joseph, tavern
28 Bertrand H., carriagemakr
34-36 Bertrand's work shop

*St-Valier intersects***COTE D'ABRAHAM Stairs, Jacques-Cartier ward**

- 1 Pageau Pierre, cabinetmkr
2 Back Robert, confectionner

COTE ST GENEVIÈVE, from St George south to St Patrick, St John and Montcalm wards

- 2 unoccupied
4 Giguère Joseph, carpenter
Vermet Pierre, carter
6 Letarte Augustin, joiner

Stevenson Ths., policeman
8 Roy Mrs. Emilie
10 Nolet Mrs. Magloire
12 Parent Jacques, joiner
Parent Joseph, shoemaker

St-Madeleine ends

13-17 Dion J. Bte. M., grocer
14 Marticoite Adol., librarian
Dion Jean-Bte. M., (h)
16 Roy Henri, joiner

Latourelle commences

19 Dion Miss Aglaé
20 Drolet Philippe, joiner
21 Bigaouet Mrs. Ferdinand
Richard George, laborer
22 DeVarennes Mrs. Charles
Boivin Elzéar, laborer
23 Giroux Félix, nightwatch
Julien François, laborer

24 —
29 Matte Albert, grocer

St-Olivier intersects

31 Côté Mrs. Narcisse
33 Côté Michel, joiner
36 Brousseau E., grocer

Richelieu intersects

38 Pampalon Thomas, mason
40 Jones Etienne, merchant
41 Trudel Edmond, joiner
42 Vézina Uldéric, let. carrier
Morin Dr. Edouard
44 Bienvenu Mrs. Jacob
Normandin Thos., clerk
46 Fortier Mrs. Ignace
48 Papillon Jacq., blacksmith

D'Aiguillon intersects

50 Norris Thomas H., bookpr
52 MacAdams Mrs. Hugh
57 —

St-John intersects

59 Moisan Jacques A., grocer
60 Dick Capt. John
61 St. Mathew cemetery
64 Jobin Charles, blacksmith
Reinhardt Perd., carpenter
66 Jobin's work shop
68 Rondeau Elisée, trader

St-Gabriel commences

72-74 Rancour Alex., carriage

St-Joachim ends

75 Clark Thomas, laborer
76 Gérard Napoléon, carter
77 Doddridge John
78 Gérard Jean, cutler
Charland Thomas, carter
79 Côté Pierre, grocer*

O'Connell ends

80 Moisan Joseph, carter
82 Côté Victor, printer
Beandoin Jean, shoemaker
84 unoccupied
85 unoccupied
90 Baker Mrs. Richard, taver'

St-Patrick intersects

COULLARD, from St
Famille west to St John,
Palace ward

1 Weippert Ferdinand
2 Martel J. B. & Co., grocers
4 Thomas Mrs. Joseph
6 St. Laurent Miss Cécile
St. Laurent Miss Sophie
Giguère Mrs. Pierre
8 Roy Th. E., sergeant at arms

Ferland intersects

9 Chouinard M., of P. & C.
11 Gingras Miss Louise
Prendergast J. Jos., bds.
12-14 Hospice de la Maternité
13 Bergevin Charles, (h)
15 Blanchet Jean of B. & P.

St-Flavien intersects

16 Trudel George, joiner

Hamel ends

17 McKenzie Wm., tailor
19 Sirois Mrs. Alex. B.
21 Sirois Louis P., notary

Christie commences

22 Verrault Mrs. A., bdg. hs.
Verrault Ant. ins. agt., bds
Lavallée C. prof. of music
23 Proulx Firmin, grocer
26 Green Mrs. Michael
Colfer Mrs. Charles
Hooper Miss Mary
27 Tobin H., carpenter
28 Berthelot L. Flavien, clerk
29 Moreau Miss E., seamstress
30 Laurin Joseph, notary
Dallaire Mrs. G., caretaker
31 Rémillard Ed. of R & F.
32 Giroux Victor, of E G. & F.
34 Giroux Ed., of E. G. & Frère
Giroux Jean-Bte., snr.
35 Battis Mrs. Stephen
Nesbitt T. T., bds.
Gaden Mrs. G., midwife
Pinault Ls. F., of T. & P.

36 Audet Rodolp., accountant
37 Anctil J. L., mail conductor
38 Wells Dr. Philippe, M. D.
40 Verret Barthelemy, merch
42 Carbray, Félix, of C. & R.
43 Goudie Norval, storeman
44 Loughran Mrs. James
Doyle Mrs.

45 McQuilcan Mrs. Patrick
46 Starkey Miss Isab., milliner
48 Thompson Miss L., milliner
49 Dubé Jos., saloon, (p. ent.)
50 Robitaille L. Adolphe
52-54 Wittycomb Miss Jane,
berlin wool depot
56 Cowan Mr. Thos., bdg. hse
58 McDonald W. M., painter
60 Garneau Némèse, drygoods

Collins ends

CROWN, from St Valier
north to Petite Hermine,
Jacques-Cartier and St
Roch wards

1 Breton Jos., dry goods
8 —
10 Dufour Edouard, sailor
Pelletier Frs.-X., laborer
r Jobin Charles, shoemaker
12 Bérourard Isaie, carter
16 Bérourard Frs.-X., china

Fleurie intersects

18 Valin Edmond, clerk
19 Dubeau Edouard J., (h)
20 Onslow Mrs. William
21 Parent & Bedard, cabtmkrs
22 Julien Joseph, trader
23 Dubeau J. B. Z (h)
24 Falardeau Ls., sen., baker
Falardeau Jos. I., jeweller
25 —
26-28 Lepage Joseph, merch.

St-Helen intersects

27-29 Lefrançois Mrs. J. B., mil'
Lefrançois Jean-B., joiner
30 Bedard Pierre, baker
31 Carodeau Nazaire, pilot
32 Bedard Théoph., advocate
33 Laliberté Jos., cabinetm'kr
34 Leclerc Louis, notary
35-37 Chamberland J., sho'mkr
36 Leclerc Ambroise, grocer

St-Marguerite ends

38 Longtin Jean-Bte., dyer
40 Dumont Norb., shoemaker
41-43 Varin A., 2nd hand store

Blclair commences

42-44 Donaldson Mrs. Alf., mil'r
Donaldson Alf., engineer
45 Blumhart & Riverin, grocers
46 Laurencelle Pierre, printer
47 Mailloux Joseph A.
48 Picard Eusèbe, tailor
49-51 Mahon Miss M., milliner
50 Collin L. & Frère, drygoods

Desfossez ends

52-54 Robitaille & Savard, d. gs
53-55 Lepage Frs.-X., dry gds.
56 De Tonnacour Miss H.
Hamel Alf. A., surveyor
57 Marcotte Jacq., founder
58 Gagnon H. & Co., drygoods
59 Lepage Frs.-X., dry goods

Notre-Dame des Anges commences
61 Jacques-Cartier market
62-64 Dubeau J.-B. Z, grocer
66 Hudson Théop., dry goods

St-Joseph intersects

67 New Hall J.-C. market
72 Convent
St-François intersects
82-84 Parent Théodule, grocer
86 Jobin Jérémie, grocer

142 Ackerman Richard, driver
 143 Gagnon Mrs. Félix
 144 Perkins Richard, driver
 145 Trudel Thomas, printer
 146 Vézina Honoré, joiner
 Gracey Samuel, laborer
 147 Gingras Mrs. Pierre
 148 Matte Isidore, trader
 149 Blanchet Miss A., laundrs
 150 Thibault Alfred, clerk
 r Côté Michel, laborer
 152 Vézina Toussaint, joiner
 154 Vézina L. Damase, joiner
 156 Sears John, painter
 158 Langlois Joseph, milkman
 160 Simard Michel, joiner
 Simard Théop., carpenter
 161 Côté Joseph, beer bottler
 163 Côté Edouard, joiner
 164 Marcotte Joseph, clerk
 166 Vézina Onésime, joiner
 Vézina Mrs. Jacques
 167 Laforce Isidore, laborer
 168 Bolduc Dr. Joseph E.
 Drolet Louis, baker
 170 Côté Boniface, joiner
 171 Plante Mrs. Ignace
 Plante Louis, shoemaker
 172 Sanschagrin Jos., baker
St-Claire intersects
 174 Vézina Abraham, filer
 176 Bélanger L. O., shoemkr
 178 Brousseau Michel, carter
 180 Trudel Zotique cabintmkr
 182 Voyer Narcisse, coal oil
 Léveillé Mrs. Edouard
 184 Dorval Augustin, clerk
 186 Vienno-Michaud J., collec
 188 Caron Basile, laborer
 190 Boiteau Antoine, carter
 192 Coughlan Tim., coachman
 194 McElish Mrs. John
 196 Boiteau Joseph, carter
 Silk James, rigger
 198 Plamondon Mrs. Philippe
 Reinhardt George, trader
 200 Voyer Pierre, carter
 202 Hunter James, baker
 204 Bélanger Benoit, upholstr
 206 Chouinard J.-Bte., carter
 208 Clochette Mrs. Laurent
 210 Prégn Louis J., clerk
 —St. Jean-Baptiste R. C. Ch
Délicny intersects
 212 Brousseau Ed., butcher
 214 Grenier F. X., printer
 214 Laperrière Miss Emilie
 Arcand Arthur, shoemkr
 215-217 Routier F.-X. bksmth
 216 Langlois Mrs. Norbert
 Langlois Jean, milkman
 Pleau Flavien, laborer
 218 Drolet Louis, laborer
 Trépanier Frs., laborer
 219 Savary Ed., tinsmith
 Deslauriers Ferd., clerk
 220 Faguy Jean P., milkman
 221 Pleau Sifroy, milkman

222 Bertrand Jean
 Drolet Désiré, milkman
 223 Cummings Wm. H., clrk
 Tardif Siméon, carter
 225 Langlois Jean, milkman
 Tanguay Laurent
 226 Bureau Mrs. U., laundras
 Gauvreau Mich., joiner
 227 Langlois Dam., milkman
 228 Delisle Augustin, salesmn
 Langlois Ant., printer
 229 Juneau Elzéar, milkman
 230 Bureau Michel, laborer
 Lepage Macaire, shoemkr
 231 Roy Léandre, milkman
 232 Parkin Wm., laborer
 233 Paradis Louis, mason
 234 Juneau Victor, grocer
Racine intersects
 236 Bussiére Samuel (h)
Sutherland intersects
 238-240 Bussiére Jos., grocer
 242 Faucher Frs., milkman
 243 Langlois J.-B., milkman
 244 Doré Etienne, carpenter
 Faucher Joseph, carter
 245 Lefebvre Cléop., storem'n
 246 Robitaille Joseph, carter
 247 Turgeon Ed. L., carter
 Carpentier Jean-Baptiste
 248 Trudel Siméon, laborer
 249 Papillon Mrs. François
 Papillon François, joiner
 250 O'Brien Jeremiah, clerk
 251 Robitaille Joseph
 252 Doré Albert, messenger
 Lagacé Onésime, printer
 253 —
 254 Carpentier Célest., milkmn
 255 Marois Mrs. J., charwmn
 Marois Mrs. Jean
 256 Gilbert Frs., milkman
 Fiset Jean, laborer
 257 —
 258 Baddeu Heber, clerk
 259 —

St-John intersects

**DALHOUSIE, from
 Champlain Market place
 south to Commissioners
 wharf, Champlain and
 St Peter wards**

1-3 Grondin George, ta. ern
 5 Bouffard Achille, bdg. hse
 7-9 Bussiére Paul, flour dearl
 11-13 Carrier Wm., flour dir
 12 The Richelieu & Ontario
 Navigation Co's office
Sous-le-Fort commences
 14 Potvin Thomas, saloon
 15 Chatigny Et., bdg. house
 16 Paquet & Potvin, grocers
 17 Plante Joseph, tax ern
 37 Finlay Market Hall
 Quebec & Levis Ferry Co.
 38-40 St. Lawrence S. N. Co.
 Hall G. B. & Co., lumber

41 Dubeau E. to. J., grocer
 42 St. L. S. N. Co's., store
 43 Rousseau & Tremblay, flr
Porch commences
 45 Warehouse
 47-49 Mountain M. G., grocer
Des Sœurs intersects
 50-52 Warcher, Leduc & Co., flr
 51 Wurtele & Lortie, assign's
 53 Jacques R. & Co., manuf.
 54-56-58-60 Turcotte Naz., gcr
 r McNamara M. & C., stmbts
 r Wilson John, stm. owner
 55-57 Côté C. T. & Co., dry gds
 59-61 Belling, Mills & Ptl. gen.
 merchants
 63-69 Hunt W. & Son, mercht
 64 Burns J. G., steamb. ownr
St-Antoine ends
 73 Crawford W. & Son, coals
 77 Q. M. O. & O. Rail. com.
 83 Gibb, Laird & Co., grocers
 87 Wurtele C. & W.
 94 Examining Warehouse
 95 Webster G. M. & Co., coal
St-James intersects
 105 Q. M. O. & O., R. Way, offl.
 106 —

Arthur intersects

107 Duffet Samuel, lumber
 108 Bouffard Louis, joiner
 109 Coombs Isaac, caretaker
 110-114 Hossack, Woods & Co.
Leadonhall lane intersects
 122 Moore & Wright, contrats.
 124 Murphy Arthur, merchant
Commissioners wharf

**DAMBOURGES, from
 Canotterie Hill east to
 St Paul, St Peter ward**

1 Pearl Garret, laborer
 Dunn John, laborer
 Perrett John, cooper
 9 Robb William, laborer
 11 O'Malley Patrick, carter
 18 Ryan Michael, carter

St-Paul intersects

**D'ARTIGNY, from St Pa-
 trick south to Grand
 Allée, Montcalm ward**

1 Lyons John, laborer
 Lyons James, plumber
 2 Miller Wm., deputy
 3 Norton Richard, sailor
 4 Miller Wm. H., clerk
 5 Cline Mrs. Patrick
 Morrissey Mrs. Michael
 r Finlay Mrs. Francis
 6 Béland Ferdinand, grocer
 8 Béland Prime, joiner
 Béland Théophile, clerk
 Béland Eleusippe, cook
 Béland Siméon, merchant
 10 Connolly Patrick, laborer

- 12-14 Bèland's work shop
Artillery intersects
 22 Marchant Alf., butler
 27 Carolin Owen, sergt. of pol.
 Martin Henry
St-Julia intersects
 29 Wait Peter, laborer
 31 Morton James, gaol guard
 Baker Henry S., tel. oper.
 33 Thompson Mrs. Alexander
 Cairns William
 37 Hamilton Wm., cust. officer
 44 Russell William E., of the
 Russell Hotel Co.
 46 Kent Wm., stevedore
 47 Courtney Mrs. James
 48 Scott Edward B., clerk
 51 Morrison Thomas, pol. srgt.
 Whalen Patrick, laborer
 61 Van Felson Mrs. George
 66 Coote John, civil eng.
 67 Larose Joseph, foreman
 69 Hunt Thomas, laborer
 71 Deegan Mrs. William
St-Amable intersects
 72 O'Connor John, livery stabl.
 73 Modler Robert, gaol guard
 74 Scott Jas. G.
 75 McColl rev. T. W. Chs.
 84 Young Robert St. B., advoc.

*Grand Allée intersects***DAULAC, from Queen north to Princé Edward, St Roch ward**

- 3 Dastous Charles, trader
 4 Langlais Octave, laborer
 8 Giguère Etienne, laborer
 Marois Ovide, carter
 84 Thorne Jos., rope maker
 10 Robert Frs., joiner
 Soucy Jean-Bte., police
 11 Jobin Joseph, carpenter
 14 Gagné Louis, carter
 Ampleman Mrs. Charles
 16 Fortin Joseph, clerk
 Lachaine François, joiner
 18 Jolicœur Frs., carpenter
 Bréard Thomas, carpenter
 20 Gagnon Zoël, clerk

*Prince Edward intersects***DAUPHINE, from St Andrew west to D'Auteuil, St Louis ward**

- 1 St. Andrew school
 Chess Club
St-Stanislas intersects
 Wesleyan Church
 Morrin college
St-Angèle intersects
 6 Kelly Thomas
 10 Lomas Robert, clerk
 12 Fabre Hon. Hector, senator
St-Ursule intersects
 14 Jesuits' residence

- 16 Ross Miss Emil., seamstress
 18 Blanchet Miss M., sea'stress
 31 Glackemeyer Sam. J., notary
 34 Jesuits' church, R. C.
 35 Parent Jean-B., bdg hse.
 Buchanan Mrs. Alex. C.

*D'Auteuil intersects***D'AUTEUIL, from McMahon south to St Louis, Palace and St Louis wards**

- 1-3 Warren Mrs. Charles

*Elgin ends**Des Angos ends*

- 17 Johnston P., biscuit baker
 18 Burke Gabriel, laborer

St-John intersects

- 19-21 Vernier Jacq., chemist
 23 Roberge Léon, clerk
 25 McQuarrie rev. Alex., N.
 27 Morgan Mrs. Geo., teacher
 29 Hatherly Jas. J., teacher
 31-33 National school
 37 Bouchard Mrs. Elie., bd. h.
 — Jesuit Cong. Church, R. C.

Dauphine ends

- 39 Fréchette Ed. R., tobacco'n't
 40 McLeod Donald R.
 Leaycraft Miss A., teacher

41 —

St-Ann ends and St-Patrick commences

- 43 Smith C. Farquharson, manager B. of B. N. A.
 45 Fortier F., clerk Ex Coun.
 47 Connolly Mich., sr., merch.
 49 Hunt W., of W. H. & Son
 Hunt A. F., of W. H. & Son
 51 Fortier Dr. Jos. E., collect.
 Fortier Taschereau, clerk
 53 Boswell Jos. K., brewer
 55 DeLery Honble. Alex. C.
 57 Holt Chs. G., judge of sess.
 —
 61 Knight Alf. F. A., merch.
 Knight Alfred, snr.
 63 Crawford Jas. S., of W. C. & Sons

- 65 Laird John, merchant
 Laird Jos. U., of G. L. & Co
 67 Nairne Mrs. John
 69 McGreevy Honble. Thomas

Ursulines lane ends

- 71 MacEwen Pr., cashier U. B.
 73 Clark rev. William B.
 75 Hamel Jos., of J. H. & Bros
 77 Foote John J., printer
 79 Thibaudeau Mrs. Urbain
 81 Chinc E. N., of C. B. & Co.
 83 Pentland Chs., accountant
 84 Temple Mrs Michael

St-Louis intersects

- 89 Racey Mrs John
 91 Maxham Andrew J., of A. J. M. & Co.

- Maxham Geo. L., ins. agt.
 93 Wilkie Mrs. Daniel
 94 Hamilton Mrs Charles
 95 Welch John Y., account'nt

DE BREBŒUF, from St Geneviève south to St Denis, St Louis ward

- 5 Pruneau J.-B., postmaster
 6 Lloyd Thomas W., clerk
 Lloyd James, of G. & L.
 8 Desbarats W. Selby, advc.

*St-Denis intersects***DE LA CHAPELLE, from St Valier north to Prince Edward, Jacques Cartier and St Roch wards**

- 2 Ouellet Mrs. Gilbert
 5 Baron Flavien, laborer
 7 Ampleman Miss Louise
 Ampleman Ed., storeman

Fleuris intersects

- 11 Allaire François, grocer
 12 Plante Clément, mason
 13 Métivier Frs.-X.
 14 Morisset Ferdinand, clerk
 r Potvin Philibert, student
 Langlais Hubert, laborer
 Butterley Bar. marb. pol.
 15 Chink Magloire, shoemkr
 16 Morisset Ferdinand, clerk
 17 Moffet Félix, milkman
 19 Bedard Joseph, clerk
 21 Roussel Prudent, grocer

St-Helen commences

- 22 Picard's lumber yard
 23 Blouin Jean-B., carpenter
 24 Mackay Miss Mary
 25 Belleau Louis, laborer
 26 Crépın Théodore, (h)
 McNeil George, clerk
 27 Corriveau Mrs. Magloire
 Chatigny Mrs. N., chrwom.
 28 Jobin Henri, boatman
 29 Bedard Mrs. Jean
 30 Matte Miss A., seamstress
 McCarthy Daniel, overseer
 32 Jolicœur Frs., saw filer

St-Marguerite intersects

- 31-33 St. Pierre Narc., grocer
 34 Levasseur Mrs. Thomas
 Levasseur Miss teacher
 85 Martel Joseph, salesman
 36 Paquet Jérémie, laborer

Desfosés intersects

- 39 Gagnon Philéas, tailor
 41 Picard Jos., lumb. merch.
 Matte Mrs. Antoine
 42 Picard's lumber yard
 43 Tardif Chrys., laborer
 44 Sansfaçon Jos., jr., joiner
 45 Giguère Mrs. David
 46 Sansfaçon Jos., sr., carter
 47 Genest Jean, laborer
 51 —

52 Brunet W. E., chemist

St-Joseph intersects

56 Connolly Michl., of C. & L.

58 Pageau Arthur, barber

58½ Samson Chs. I., M. D.

59 Chapelle des Morts

St-François intersects

60 Poirier Joseph, shoemaker

61 Simard Pierre, tailor

66 Tremblay Athanase, cartr

King intersects

67 Patry Charles, saw filer

68 Turgeon Edouard, grocer

72 Boutin Henri, clerk

Lortie Alfred, cooper

Richardson intersects

76 Sausfaçon Frs., grocer

80 Work shop

81 Goulet Marc, cook

82 Derouin Olivier, laborer

Gilbert Louis, carpenter

Queen intersects

84 Chouinard Chs., laborer

Gousse Louis, cooper

86 Allard Edouard, trader

87 Lachance, Alex., laborer

88 Poulin Ferdinand, joiner

Martin Pierre, laborer

89 Fawcett Patrick, carter

90 O'Brien John, laborer

Bissonnette Lucien, labor

91 Bedard Jean, wheelwright

92 Auclair Ferd., salesman

93 Gagné François, carpent'r

95 Sylvain Mrs. Pierre

100 Desruisseau Ferd., boatm.

Vocelle Louis, laborer

101 Leblond Joseph, carpent'r

102 Damien Martin, merchant

Emond Pierre, carter

104 Lebrun Onésime, salesm'n

Labbé Pierre, builder

*Prince Edward intersects**Railway Crossing***DÉLIGNY, from Côteau****St Geneviève south to****St John, St John ward***Richmond intersects*

4

r Girard François, laborer

r Vézina Ferdinand, laborer

r Peachy Adelmair, painter

5 Auchu Frs.-X., painter

7 Germain J.-Bte., joiner

Zuel Frs. P., umbrella mdr

9 Bedard Pierre, laborer

Latourelle intersects

15 Soulard Louis, confectionr

16 Dechène Chs., carter

Dalaire Louis, laborer

17 Donati Joseph, jeweller

18 Beaupré Henri, blacksmith

23 Bussièrre Paul G., flour del'r

Cloutier Charles, clerk

St-Olivier intersects

24 Galarneau Hermenég., labr

Lemierre Chrysost., laborer

25 Lecompte Salem, grocer

26 Angers François, laborer

28 Doré Narcisse, driver

Tardif Nicolas, laborer

Marois Mrs.

29 Boivin Joseph, shoemaker

33 Defoy Mrs. Etienne

Richelieu intersects

35 Genest Pierre, culler

36 Vézina Jos., bandmaster

37 Drolet Jacques

38 Chouinard Camille, joiner

44 Côté Cléophas, beer bottler

D'Aiguillon intersects

51 Cloutier Chs., undertaker

55 Christian Brothers school

Gosselin Joseph, caretaker

St. Jean Baptiste R. C., Ch.

*St-John intersects***DE SALABERRY, from****St John south to Grand****Allée, Montcalm ward**

2 Lachance Norbert, laborer

4 Russell Robert, clerk

5 Reid Jas., of J. & W. R.

7 Gale Thomas, clerk

9 Casault Honble. Justice N.

10 Pope Edwin, managr T. Co.

13 Walsh Michael, farmer

15 Blake John, carter

Guthrie William, laborer

*Grand Allée intersects***DES ANGES, from St****Angèle west to D'Au-****teuil, Palace ward**

2

4 Hatch John, builder

6 Wiggs Mrs. William

7 Boyce S., fancy goods

McCone James, r. ent.

McWilliam William, r. ent.

Johnston Peter, r. ent.

*D'Auteuil intersects***DES CARRIÈRES, from****St Louis south to St****Denis, St Louis ward***Chateau Haldimand.*

1-3 Laval Normal & model sch

Poulin Théodore, steward

Dassylva Antoine, joiner

2-4 Dunbar James, Q. C.

6 Shaw Robert

8 Jones Edwin A.

10 Lefavre Albert, consul

Des Isles Chs. R., chancellor

12 Langevin Mrs. Charles F.

14 Hamel Mrs. Théophile

*Mount Carmel commences**Governor's Garden**St-Genève commences*

46 Bois Louis G. M. J., consul

48 Gibb John, of G. L. & Co.

50 Hale Edward J.

DES FOSSÉS, from St**Paul west to Crown, St****Peter and Jacques-Car-****tier wards***St-Roch intersects*

1-3 Tremblay Elz., grocer

r Rousseau Damase, btcher

2-4 Huot Phidime, flour

6-8 Chalifour Ls. F., plumb'r

7 LeMaistre Capt. Philippe

9 Ancil Edouard, pilot

10 Bouret Alfred, tavern

12 Beaudet Lazare, engineer

14-16 O'Connell M., stevedore

17-19 Samson Chs., hardware

18 Patry Ferdinand, laborer

20 Fleury Damase, shoemkr

21-23 Carroll Stephen, engrn

22 O'Brien John, stevedore

24 Bowden A. Jos., clerk

25 Young Richard K., painter

26 Bertrand Louis, N., trader

28 Julien F.-X., of J. & Bros.

30 Côté Pierre, laborer

32 Baroni Carebini, moulder

34 Bernier Olivier, laborer

St-Dominique intersects

35 Genest Miss L., dry goods

36 Phillips & O'Sullivan, pl.

37 Audy Mrs. Charles

39 Bélanger Charles, joiner

40 Rolph Josiah, engineer

41 Lapointe Jos. N., joiner

42 Mongne Prosper, laborer

43 Parent Abraham, laborer

44 Godbout Jean, shoemaker

45 Bruneau Joseph, trader

46-48 Giguère Mag., tinsmith

47 Grégoire Joseph, inspector

49 Gauvreau Ed., provisions

50-52 Bélanger Amb. J., jur.

marble-cutter

Béanger A., snr., stone-c.

53-55 Bissonnet Rom., grocer

54-56 Christian Brothers sch.

Grant intersects

57-59 Ruhlmann A., sausage

58

60-62 Gauvreau F. L., notary

61-63 Falardeau F., shoemkr

65 Carrier Adolphe, shoemkr

Fortier George, shoemaker

66 Larivière Thomas, broker

67-69 Berthiaume A., shoemkr

Berthiaume Felix, carter

68 Clifford James, printer

70 Delège Jean Bte., of T & D.

71 Picard L. M., photographer

72 Jinchereau Cy., jeweller

73 Picard L. M., (h)

Perrault Mrs. Bernard

74 Garon A. P., advocate

75 O'Neil Mrs. Arthur

r Gagnon Louis, laborer

r Simard Benjamin, laborer

76 Landry Jean, laborer
 77 Morency Auguste, mender
 78 Baquet captain Annibal
 79 Bernier Mrs. Léon
 Jobin Louis, stone-cutter
 r Racine Urbain, laborer
 Racine Louis, laborer
 80 Caron Mrs. Claude
 Brousseau Olivier, grocer
 81 Bernier Ed., shoemaker
 82 Laliberté Mrs. J.-B., bdg. hse
 Vaillancour Adj., jeweller
 83 Paradis Mrs. Nicolas
 84 Roy Charles, shoemaker
 85 Gauvreau Dr. L. Achille
 86 Roy Charles E., merchant
 87-89 Lepage T. J., architect
 88 Bilodeau Mrs. Marcel
 90 Ménard Sifroy, mason
 91 Vohl Cyprien, clerk
 93 Paradis Augustin, trader
 95 Ready Mrs. Thomas
 Pelletier Frs., laborer
 r Roy Mrs. Vital
 97 Huot Hercule, clerk
 99 Lacombe P., quarry owner
 101 Bertrand J.-B., jr., engr
 Bertrand Jean-B., snr
 102 Carrier Joseph, shoemaker
 103 Bouchard Ovide, merch.
 104 Clark Robt., com. trav.
 105 Pouliot Elzbar, jeweller
 r Papin Sam., laborer
 106 Miller W. Jas., advocate
 107 Verret Pierre, tavern
 107½ Poulin Théophile, carter
 108 Godbout Jean, tailor (h)
 109 Beaulieu Alf., barber
 r Lizotte Mrs. Prudent
 110 Dumas Ferd., shoemaker
 111 Paradis Wm., trader
 112 Fortin Eugène, of F. & B.
 113 Michaud Pierre, tailor
 Charon Mrs. Zéphirin
 114 Morisset J.-B., merchant
 115 Levasseur N. Z., inspect.
 Lebrun Jean-Bte., merch
 116 —
 117 Rochet Marcel, shoemkr
 Du Pont intersects
 118-120 Montreuil P., store
 119 Fournier Mrs. F. X., shoes
 121 Godbout Jean, tailor
 123 Hallée Mrs. Aud., A.
 Sirois Mrs. Joseph
 124 Hudon F. E., clerk
 126 Launière Mrs. Wolfred
 127 Dostie Ed., jr., baker
 128 Rheaume Jac. P., advoc.
 129 Labrègue Damase, tailor
 131 Venner Pierre, bookkepr
 132 Picard Jos., lumber yard
 133 Laroche Et., watchmkr
 Gravel Jos., pilot.
 135 Plamondon Jos., filer
 Plamondon J.-Bte., filer
 137 Chamberland Hon., clerk
 138 Marcoux Joseph, teacher

Noreau Miss Adeline
 r Wakelman Ant., laborer
 r Marier Miss Gaud., teachr
 139 Lacroix Wincelas, barbr
 141 Chaumet Norb., eng. drivr
 143 Bedard Mrs. Thomas
 144 Picard Joseph, office
 145 Chouinard Frs. X. tailor
 De la Chapelle intersects
 146 Gagnon Philéas, tailor
 148 Laflamme Vital, laborer
 149 McCord Thomas, trader
 150 Laliberté J.-Bte., hatter
 151 Robitaille Geo., of R. & S.
 152 Crépault Dr. Louis
 Crépault Mrs. Louis
 153 Vidossevich J., policeman
 154-156 Verge Chs. A., M. D. L.
 157-159 Lavoie Joseph, M. D.
 Lavoie Mrs. F. X.
 158 Dion Joseph, baker
 r Pagé Evariste, salesman
 160 Paquet Zéphirin
 161-163 Ducharme C., tailor
 165-171 Dombroski T. saus-mk
 172 Paquet Zéph., dry goods
 173 Blais George, clerk
 174 Grenier Jos., pork butchr
 175-177 Parent Charles A., (h)
 176 Bouchard Naz., bookseller
 179 Pineau Joseph, clerk
 180 McCorkell's bakery
 181 Garneau Joseph A., M. D.
 182 Bouret Frs. X., laborer
 Gagné Alphonse, joiner
 183 Marcotte Pierre, founder
 184 Ross Miss Marie, seamstrs
 185 Paré Augustin, shipcprntr
 r Poitras Joseph A., joiner
 186 St. Antoine Charles
 187-189 Bedard J.-Bte., tailor
 188 Dion Jean-Bte., cust. offic.
 191 Renaud Eusèbe, collector
 193 Bélanger Chs., laborer
 195 Roy Mrs. George
 197 Séguy Jean, pork butcher
 Church intersects
 199 Antcl Théophile, barber
 201 Lambert Mrs. J. B., tailrss
 203 Miller Fortunat, tailor
 Miller Mrs. James
 Labrègue Jos., joiner
 205 Bélanger Germain, enginr
 207-209 Renat Michel, joiner
 211 Lebel Joseph, trader
 213 Poitras J.-Bte., stonecuttr
 214-216 Lacasse Louis, grindr
 215 Dufresne Frs., stonecutte
 217 Bidégarré André, gunmkr
 Malenfant Savarin, laborer
 218 Parent Félix, blacksmith
 Martin Honoré, merchant
 Parent Aldéric, of P. & B.
 219 Nadeau Jean-Bte., carpnrt
 220 Store room
 221-223 Moreau Eusèbe, tailor
 222 Morel Mrs. Louis
 Martin Mrs. Michel

225 —
 226 Savard Joseph, of R. & S.
 Crown intersects
DES GRISONS, from
Mount Carmel south to
St Denis, St Louis ward
 10 Sharples Mrs. John
 Duchesnay Edouard J.
 12 Torre Mrs. Robert Wm.
 14 Poston Mrs. William
 St-Genève intersects
DES PRAIRIES, from St
Roch west to Du Pont,
Jacques-Cartier ward
 2 Dillingham W. P., lumber
 4 Vallée Chs. A., clerk
 6 Juchereau J.-B., joiner
 8 Shields Michael, bookkpr
 9 Glass John, ship biscuitbkr
 10 Thompson J., of T. C. & Co.
 12 Johnson C. J., of F. & J.
 13 Griffith Hry, com. traveller
 14 Willis Henry T., gas-works
 16 Gilchrist John, culler
 18 Reynolds William, carter
 19 Shaw John, clerk
 20 Lafrance Victor, bookbindr
 St-Dominique intersects
 21-23 Horan Wm., storeman
 22-24 McMillan Martin, grocer
 26 Frew Alexander, clerk
 27 Duffelt Samuel, lumber
 28 Cooke Mrs. John
 29 Malone Thomas, culler
 30 Simard Thomas, pilot
 31 Burns Robert, laborer
 32 Vocelle Elzbar, bookkeeper
 33 Dufour Mrs. Abel
 35 Dorion Edouard, joiner
 Sturgeon William, agent
 38 Martin W. W., beer vender
 Grant intersects
 40-42 Bryson John, grocer
 43 Laroche Amb., flour dealer
 46 Webster Geo., shoemaker
 47 Roberge Ferdinand
 r Caron Basile, laborer
 48 Trudel Narcisse, tinsmith
 Beaudoin George, moulder
 49 Grondin Prime, laborer
 50 Bouchard Charles, laborer
 r Lacombe Edouard, laborer
 51 Guy Mrs. Joseph
 r Lizotte Thomas, servant
 52 St. Hilaire Mich., carpent'r
 53 Vallée Frs.-X., painter
 r Julien George, tinsmith
 Julien Mrs. Jacques
 Fountain ends
 54 Lachance Mrs. Adolphe
 55-57 Pelchat Miss M., grocery
 56 Lemieux Mrs. Louis
 58 Jobin Narc., shoemaker
 59 Audry Charles, carpenter
 60 Vallée Eugène, joiner
 61 Bittner, David, laborer

62 Paré Clément, laborer
 65 Touchet Geo., joiner
 67 Chartier Arthur, messenger
 Chartier Mrs. Téléphore
 69 St. Laurent Frs.-X., merchant
 70 Noël Louis, carpenter
 71 Gillanders James, baker
 72 Lavoie Moïse
 75-77 Auger Jacques, notary
 78 Berthiaume Victor, joiner
 r Blanchet Alex., saddler
 79 Paradis Joseph, laborer
 Croteau Auguste, laborer
 80 Bacon Olivier, cabinetmaker
 81 Schmidt Mrs. Louis
 82 Côté Abdou, jr., clerk

Du Pont intersects

DES SCEURS, from St Peter east to River St Lawrence, St Peter ward

Union lane ends

9-11 Whitehead & Turner, grs
 10 Thomas Frs. T., warehouse
 13 Côté C. T. & Co., dry goods
 14 Mountain M. G., grocer
 15 Wurtele & Lortie, pub. door

Dalhousie intersects

17 Archer, Leduc & Co.
 19 Gariépy Charles, agent

DONNACONA, from Garden west to Parloir, St Louis ward

2 Raymond Augustin, clerk
 4 Govern, Book depository
 6 Cannon Edw., G., notary
 8 Morisset & Robitaille, advs.
 10 LaRue Achille, advocate
 12 Rheaume Jacq. P., advocate
 Seigneurial agency
 18 Convent of the Ursulines

Parloir commences

DORCHESTER, from St Valier north to Jacques-Cartier, Hare Point, Jacques-Cartier and St Roch wards

2 Dion Thomas B., printer
 4 Bérubé Mrs. Thomas
 Robitaille James, baker
 6 Fournier Ferd., shoemaker
 8 Dussault Prosper, laborer
 Bateau Elie, policeman
 10 St. Pierre Elzéar, moulder
 Provençal Mrs. Jean-Bte.
 Dion Jean, laborer
 12 Lemay Salem, caulker
 Beaupré Mrs. Frs.
 14 Lheureux Mrs. Victor

Fleurie ends

15 Langevin Chs. Z., clerk
 17 Boucher Joseph
 19 Godbout J.; cabinetmaker
 22 Dumais Julien, tavern
 23 Roy Miss Rose, seamstress
 24 Lafrance Ed., shoemaker

25 Simon Miss Flore, grocer

St-Helen intersects

26 Gagnon Frs., carpenter
 27 Bresse Guillaume
 Bresse Olivier, shoemaker

28 Riendeau Charles, tanner
 30 Auger Téléphore, baker

Bélaïr ends

31 Bresse Guil., shoe factory

Charest commences

32 Fortier Jean, grocer
 33 Dunn John, soap maker
 36 Latouche Mrs. François
 37 Gauvreau Chs., cabinetmaker
 38 Boisvert Alexand., hatter
 39 Lauzier Frédéric, bailiff
 Gingras André, builder

Notre-Dame des Anges intersects

40-42 Baribeau Aug., laborer
 41 ———

46 Morin Louis E., pilot
 rreau Alph., founder

47-49 Fire Station, No. 3
 51 Sansfaçon Louis, grocer

St-Joseph intersects

56 Laurencelle Pierre, snr.
 60 Pelletier P. Maxi., lumber

St-François intersects

65 Jobin Achille, sculptor
 67 Fréchette Jos., laborer
 68 Lelièvre Ferdinand, baker
 Dugal baker
 69 Plante François, laborer

King intersects

72-74 *Le Nouvelliste*
 74-76 Dion Dam., shoemaker
 75 Bilodeau Frs., grocer
 78 Fortier Frs.-X., grocer
 79 Tranquille H., carpenter
 r Corriveau Jos., salesman
 81-83 Blais Daniel, clerk

Richardson intersects

84 Giguère François, trader
 87 Lépine Ludger, storeman
 r Faucher André, joiner

Queen intersects

90-92 Lizotte Louis, grocer
 95 Lachance Ferd., carpenter
 97 Martineau Frs., shoemaker
 r Lavoie Jacob, laborer
 98 Barbeau Jean, roofer
 98 1/2-100 Marier Jos., grocer
 99 Fecteau Romain, laborer
 r Létourneau Mrs. Amb.
 r Perron George, butcher
 101 Lachance Jean, carpenter

Commissioners intersects

103 ———
 105 Chaumet Philéas, carter
 106 Bidégaré Jean, joiner
 110-112 Pepin Louis, grocer
 113 Bégin Jean-B., joiner

*Prince Edward intersects**Railway Crossing*

117 Dufresne George, caulker
Lafont commences

118-120 Bougis Frs., shoemaker
Jesuite ends

125 Mercier Mrs. Louis, trader
 127 Lefebvre Miss Marie A., teacher

129 Bois Magloire, carpenter
 132 ———

Ryland ends

136 Forceville Paul, photogr
 138 Belleau Naz., photograph

140 Descombe Narc., boatman
 141 Brousseau's office
 142 Brousseau J. B., sr., mrcht

*Smith ends**Panet ends*

228 Delisle Frs.-X., agent
Jacques-Cartier, (Hare Point) commences

DROLET, from St Patrick south to Artillery, Mont-calm ward

2 Aird George, carter
 6 Jackson Etienne, carpnr
 Jackson Edouard, printer

8 Roy Michel, laborer
 10 Fréchet Antoine, laborer

11 Robitaille Jean, carter
 12 Robitaille Honoré, carter
 Pelletier Jean, blacksmith

14 Frederick Siméon, printer
 16 Moisan J., cabinet-maker
 Petit Ferdinand, laborer

22 Sutcliffe Thomas, carter
 24 Fitzpatrick H., messenger

Artillery intersects

DU FORT, from Buade south to St Ann, St Louis ward

1-3 Quebec Post office
 2 Darlington John, tailor
 4 Lambert Louis, restaurant

5 Clapham J. Greaves, n'ry
 6 ———
 8 ———

10 Journal de Québec, press
St-Ann intersects

DU PONT, from St Valier north to Dorchester Bridge, Jacques-Cartier and St Roch wards

1 Gingras Pierre
 2 ———
 4 Ménard François, clerk
 5 DeBeaumont R. C., notary
 7 Chamberland Chs., clerk

Fleurie intersects

11 Vachon Mrs. Dom., trader
 14 Dorion's work shop
 15 Deaulieu J.-Bte., tailor

r Latulippe Elzéar, carter
r Bouchard Pierre, joiner
16 Couillard Philippe, pilot
17 Simard Alfred, tailor
r Latulippe Elzéar, carter
r Tremblay Mrs. François
18 —

Des Prairies ends

19 Timmons M. & Son, cidrmk
20 Bedard Henri A., bookkpr
21 Bélanger Jules, advocate
22 Lemieux P., Téléphore
23 Bedard Miss M., seamstrs
r Moore Wm., gas filter
24 —
25 Lavoie Mrs. Elzéar
26 —
27 Racine Jacq., blacksmith
28 Angers Albert, bailiff
29-31 Proulx Pierre, tavern
30-32 Audy Narc., blksmith
33 Pelletier Mrs. Jean-Bte.
34 Bezeau David, saloon
35-37 Drolet George, grocer

St-Marguerite intersects

38 —
39 Bernier Léon, joiner
40 DuSault Louis T., clerk
41 Giroux Elz. L. J., notary
42-44 Pouliot Ant., blksmith
43 Julien Mrs. Napoléon
Julien F., of J. & Bros. bds
Julien Nap., of J. & C. bds.
45 Lavoie Mrs. Ed., tavern
48 Venner William, broker
48½ Pouliot Elzéar, jeweller
49 Falardeau Jos. I., jeweller
51 Leclerc Miss Arth., teachr
Rousseau Miss F. seamstr
52 Rochet Marcel, shoemakr
53 Hallée Mrs. André A.
Sirois Mrs. Joseph

Desfontés intersects

54 Sauviat Jacques, tailor
55-57 Montreuil P., 2nd hndsr
r Matte Antoine, joiner
56-58 Bedard Ant., shoemkr
59 Côté Joseph, shoemaker
60-62 Dubé Jacques, tavern

Octave ends

63 Clark Edouard, grocer
64 —
65 Lachance Jos., shoemaker
66 Morency Apollinaire, tailor
67 Fortier J. J. O., advocate
68 Côté Henri, lumber
69 —
Samson Ol., cabinetmaker
70 Boucher Noël, barber
71-73 Fortin & Bélanger, dry
goods
72 Vallerand F. O. & Bros.,
coal oil

St-Joseph intersects

74 Réaume Ferd., hardware
75 Dechaine Ant. A., hatter

76 Guenet Téles., shoemkr
77 Paré H. Adolphe, grocer
78 Coleman Mau. W., grocer
79 Paré Geo. E., saw mills (h)
80 Boutin Modeste, carpentr
Coleman Mich., ropemakr
Malenfant J.-B., saddler
81 Giguère Mrs. Magloire
82 Morency L. & Frère, carv'rs
83-85 Parent Chs. A., hrdwre
84 Martel J.-B. & Co., grocers

St-François intersects

86 Michaud Uldéric, barber
87-89 Charest Joseph, saddler
88 —
89½ Labrègue Jos. E., undrtrk
90 Sauviat Geo. E., barber
91-95 Grenier Frs.-X., grocer
92-94 Sauviat F. X., restaurnt
96 Lamontagne Geo., wchmk

King intersects

97-101 Hossack Mrs. J. confec.
98 Lizotte Elzéar, tavern
100-102 Crépault Frs., grocer
103-105 Simard Onés, tinsmith
104 Young Mrs. George
106 Young Herman, hardware
107-109 Vézina Chs., tinsmith
108-112 Laberge Narc., grocer
111-113 Lemelin Jean, grocer
114 —

Richardson intersects

115-117 Huot O. & D., grocers
116 Légaré Jérémie, saddler
118 Simard Gaudias, tinsmith
119 Lyonnais Joseph, ins. rep.
120 Maheux Frs.-X., shoemkr
r Casault Mrs. Jos., trader
121 Larcher Mrs. Pierre
122 Brochu Charles
123 Turcot Alfred, shoemaker
123½ —
124 Dupuis Alphonse B., clerk
125 Drolet Téléph., jeweller
126 Guay Louis E., jeweller
127-131 Grenier Ovide, grocer
128 Guay Edmond, watchmkr

Queen intersects

130-134 Brouard James, grocer
136 —
138 Paxman Samuel, book-kpr
139 Lévesque Henri, shop
140-142 Giguère Gél., tinsmith
r Bedard Joseph, laborer
r Ouellet Mrs. Napoléon
141-143 Chaperon Ls. F., M.D.
144 Falardeau Jacques, baker
146 Welch Damase, confectnr
148 —

149-151 Dion Joseph, grocer
r Lépinay Noël, enr., trader
r Dion Clovis, sawyer
r Trudel Joseph, joiner
r Cloutier Arsène blksmith
lane { 4 Bedard Flavien, laborer
6 Chavanel Mrs. J.,
Renaud Jean, laborer
Giroux Alphonse, labr

150 —
152 Dion Mrs. François
154 Sturgeon Thomas, tavern
155 Brouard Ths., of T. & D.B.
Brouard D., of T. & D. B.
156 Cullen Michael
157 Brouard T. & D., grocers
158 Cook George, gunsmith
160 O'Rielly Mrs. Thomas
161 Jones John laborer
Brownrigg George, laborer
162 —
163 Lessard Henri, tavern
166 —

Railway Crossing

191 Rhéaume Ovide, asst. toll
gate keeper
193 Dion Cyrille, keeper of
toll gate

Dorchester Bridge

D'YOUVILLE, from Richelieu south to St Joachim, and further St. John and Montcalm wards

2 Patry Edmond, joiner
8 O'Connor Mrs. John
D'Aiguillon intersects
13-15 Denis Joseph, saloon
16 Sampson R. & H., machints
17 Fullerton Mrs. Isaca F.
r Langlais Mrs. Joseph
19 Dion Frs.-X., carpenter

St-John intersects

21-23 Vandry Zéph., tinsmith
St-Joachim intersects
30 McMillan Hugh F., butchr
32 Tailon Joseph, tavern

ELGIN, from St Stanislas west to D'Auteuil, Palace ward

2 Marcotte Camille, broker
4 Flanagan Miss M., bdg.hse
6 Fiset Elzéar, advocate

St-Angèle intersects

11 Christian Bros., academy
14 Baptist sunday school
16-18 O'Sullivan J. blksmith
17 Christian Brothers' school,
O'Brien John, caretaker
20 —

D'Auteuil intersects

FABRIQUE, from Market square, north-west to St John, dividing Palace from St Louis ward

Basilica Minor
Entrance to Quebec Seminary and Chapel
2 Burke John E., druggist

St-Famille ends

4 Behan Brothers, dry goods
6 Bernard & Allaire Piano-forte Co.

- Allaire L.N. & Co., sewing machines
 8 Fisher & Blouin, saddlers
 10 Fisher Samuel, of F. & B. Fisher Mrs. S. milliner
 Shepherd Miss Louisa U., milliner
 12 Seifert Gustavus, jeweller
 14 Smith Mrs. Edward, bdg. h
 16 McLeod Roderick, drugg.
 18 Y. M. C. Asso. rooms.
 20 Simons & Foulds, dry gds.
 22 Fyfe & Wright, dry goods
 24-26 Glover Fry & Co., dry gds
 28 Morgan Robert, music dr.
 30 Athletic and Billiard Club
 32 Boisvert François O.
 34 Morgan & Co., tailors
 36 Jackson Edwin, merchant
 38 Lépine & Darveau, bksellr.
 Lépine L. Geo., of L. & D.
 40 Burnstein Seelig J., tobac.
 42 Degan J., harberdasher
 Jones John L., photographr.
 44 Dugal & Amiot, store
 46 Bornstein S. & Co., tobent.
 48 Gosselin Théo., restaurant
 50 Philp. Jos. J., fruit dealer
 51 Bélanger J. L.A., hardwar
 r Carcle Frontenac
 r Gariépy Mrs. Alexis
 Desforges Anatole, agt. bds
 r Dion Miss Zélia, milliner
 r Bélanger Victor, (h)
 52 Lachance Achille, tinsmith
 53 McWilliam W., confectonr
 r Dionne Zéphirin, steward
 r Turcot George, porter
 r Tyrell Mrs. George
 r Lafleur the Misses
 r Lafleur François
 Déry Jacques, clerk
 54 Smeaton & Co., embroidery
 55-57 Vallière P., furnitures
 56 Peverley & Co., lamps, &c.
 59-61-63 Kane Jas. R., hdware
 65 Duquet C., of D. & Co.
 67-69 Duquet & Co., jewellers

*St-John commences***FERLAND, from Ram-part south to Garneau, Palace ward**

- 1 Donohue Mrs. W., bdg. hs
 Belleau Mrs. Gabriel, bds.
 2 ———
 3 Pellétier H. Cyrias, advoc.
 4 ———
 5 LeMoine L. Darley, clerk
 6 Proulx Elie, bookbinder
 Renaud Augustin, joiner
 7 Bleau Jean A., trader
 Hardy Miss Josephite
 Noël Mrs. Pierre
 8 Métiyer Miss Marie

Couillard intersects

- 12 Drolet Ignace, salesman
 13-15 Citizens Assembly Hall

- 14 Weippert Miss Louise
 16 Prendergast Godfrey, clerk
 17 Hurly & Co., painters
 Hurly Mich. of H. & Co.
 18 Gosselin Mrs. Charles
 Wiallard Pl., stenographer
 Talbot John, W., clerk
 Michaud T. Silvio, ins. agt.
 19 ———
 20 ———
 21 Noël Lazare, of L. & N.
 22 Cannon James, advocate
 23 Lynch L., stenographer
 24 Baillairgé Louis G., advcte
 25 Deslauriers Mrs. Ls., bdg. h
 26 Gormley Miss C., dressmkr
 Mathews J. Thos., policem

*Garneau intersects***FINLAY MARKET PLACE, St Peter ward**

- 1 Plante Jos., tavern
 3 Laliberté Jules, boatman
 Plante Mrs. Jos., bdg. hse
 5 Gravel Joseph, trader
 Laporte Mrs. Lazare
 Bourbeau Jos., boatman
 7 Jacques Octave, trader
 9 Grenier Théop., bdg. hse
 11-13 Dupuis Bénéoni, saloon
 15 Poulin Louis, grocer
 17 Clout Philippe, pork dler
 19 Demess Louis B., trader
 21 Demers Honoré, tavern
 23 Fortier Barthel., bdg. hse
 25 Bonhomme Ant., trader
 27 Lépine & Boisjoli, traders
 29 Gauvreau Jos. S., books' lhr
 31 Vézina Camélien, bdg. hse
 33 Dumais Julien, tavern
 35-37 Potvin Olivier, grocer
 39-41 Chouinard Norm., grocer

Union and Laplace commences

- 43 Plamondon Flavien, tradr
 45 Gingras Jean-B., saloon
 47-49 Talbot Prud., bdg. hse
 51 Marois Louis, fruit dealer
 53-57 Montreuil Israël, fish dl.
 55 McConnell Mrs. Ts., fruits
 59-61 Bordeleau G., tavern

FLEURIE, from Grant west to Dorchester, Jacques-Cartier ward

- 5 Broom Isaac, carter
 6 Pâquet Jean-B., boatman
 8 O'Leary John, builder
 9 Travers Joseph, waiter
 11 ———
 12 Charters John, carter
Fountain commences
 13 Hébert George, cook
 r Farrell John, laborer
 15 Stevens Ebenezer, labrer
 r Jobin Jacques, stone cuttr
 17 Dawe John, of D. & J.
 20 Paton Hugh, tel operator
 22 Laporte Miss M., milliner

- 23 Douglas John, policem
 Phillips F. C., of P. & O'S.
 25 Kane James, tailor
 26 Dassylva Ferd., laborer
 27 Lelacheur John, painter

Blanchet ends

- 28-30 Dorion Isaac, builder
 29 Edgley Alexander, labrer
 31 Leclerc Mrs. Jean-Bte.
 Marceau Cyrille, caulker
 33 Dion Mrs. Pierre
 Lelièvre Joseph, laborer
 35 Little Mrs. James
 Jessup Robert, clerk

Du Pont intersects

- 40 Vachon Mrs. Dominique
 41 Blanchet Alfred, clerk
 42 Lépine Germ. jr., undertkr
 43 Baldwin John, blockmker
 44 Simpson Thos., stevedore
 45 Jobin Mrs. Joseph
 46 Bernier Louis, laborer
 Lheureux Geo., laborer
 47 Picard Joseph, joiner
 r Métiyer Mrs. Ludger
 48 Plante Alexandre, trader
 49 Bélanger François, trader
 50 Blais Cyrien, salesman
 51 Roy Pierre, cabinetmaker
 52 Pichet Mrs. Joseph
 54 Bréard Miss J., seamstress
 55 Tremblay J.-Bte., jr., pilot
 56 Burnup Mrs. Edward
 57 Tremblay J.-Bte., sr., pilot

De la Chapelle intersects

- 60 Allaire François, grocer
 61 Gauvreau Chs., cabintmkr
 62 Labbé Mrs. Louis
 63 Vallée Mrs. Charles
 Vallée Miss Lucie, teacher
 64 Larue Alphonse, com. mer.
 65 Lefrançois Ignace, joiner
 r Emond Barthélemy
 66 Gauvin Patrick, salesman
 Gagnon Charles, trader
 67 Blouin Louis, butcher
 Caron Hypolite, laborer
 68 Derouin Joseph, engineer
 Laliberté Eug., shoemakr
 70 Bolduc Miss A., seamstrs
 72 Parent Mrs. Chs. P.
 73 ———
 74 Dumas Louis, tailor
 Picard André, joiner
 75 ———
 77 Sirois J. Bte., messenger
 78 Bourget Pierre, joiner
 79 Talbot Mrs. Jean-B.
 80 Daigle Edouard, bailiff
 81 Lépine Louis, caulker
 82 Ratté Joseph, sawyer
 83 Sansfaçon Joseph, carter
 84 Dompierre Mich., carpnt
 85 Wallart Aug., clerk
 Langlois Cl., boatman
 Pelletier Tim., storaman

- 86 Lepage Abraham, clerk
- 87 Lamothe Elie, shoemaker
- 88 Zingerie Joseph, clerk
- 89 Mercier Hyppolite, carpnr
- 90 Lafrance Olivier, joiner
- Rousseau Zéphirin, notary
- 92 Bedard Thomas, of P. & B.
- Tanguay Joseph, laborer
- 93 Béchet Joseph, laborer
- 94 Greffard Ths. E., salesman
- 95 Caron Mrs. Jean-Bte.

Church intersects

- 98 Martel Jules, policeman
- 99 Buchanan Samuel, baker
- Lavoie Charles, sailor
- St. Pierre Wm., policeman
- r Hugh John, laborer
- 100 Lépine Joseph, carpenter
- Dumontier Jean, lett'r carr
- Duval Mrs. François
- Lessard Augustin, enginr
- 101 Bell Thomas, driver
- 102 Laca-se Dam., policeman
- Vachon Mrs. Narcisse
- 103 Voyer Joseph, carter
- Blouin Joseph, shoemaker
- 105 Trudel Joseph, carter
- 106 Vézina François, pilot
- 108-110 Levasseur Zéph., clerk
- 109 Caron Joseph, laborer
- 111 Morisset Narcisse, laborer
- 113 Bérourard Isaac, driver
- r Sasseville Jacques, saddlr
- 115 Bérourard Frs., senior

Crown intersects

- 118-120 Dubeau Mrs. Edouard
- Dubeau Ed. J., grocer (h)
- 124 Bernard Joseph, tanner
- 126 Lafrance Joseph, shoemkr
- Water tank
- 127-129 Consigny N., sr., bkism
- 128 Chantal Louis, laborer
- 131 Petitclerc Louis
- 132 Rousseau Benj., inspector
- 133 Thivierge Louis, joiner
- 135 Gauvin Jean, joiner
- 136 Davidson John, baker
- Jobin Miss M., seamstress
- 138 Gauvin Samuel, clerk
- 140 Cardinal Pierre, currier
- Hupé Mrs. Michel
- Carboneau Alfred, carprt.
- 142 Laliberté Laurent, clerk
- 143 Bergeron Em., bcksmth
- Talbot Nicolas, laborer
- 145 Côté Louis, carter
- Germain Isidore, furrier
- Cayer Siméon, laborer
- Grégoire Arthur, caulker
- 146 Dugal Pierre, tannery
- 147 Breton Mrs. Félix
- 148 Martin Mrs. Louis
- 150 Lantier Mrs. François
- 152 —

Dorchester intersects

FOUNTAIN, from Fleu-
rie north to Des Prai-
ries, Jacques - Cartier
ward

- 4 Turpin John, laborer

Des Prairies intersects

FRONTENAC, from
Buade south to St Ann,
St Louis ward

Not built upon

GARDEN, from Buade
south to St Louis, St
Louis ward

- 1 Poston Thomas, grocer
- 7-11 Hogan Michael, huckstr
- 9 Amyot & Casgrain, advs.
- Bradley Robert J., adv.
- Hogan Michael (h)

- 13 —
- 15 Lapointe Ed., barber
- 17 Dufour Louis, saloon
- 19 Hossack G. & C., grocers
- Carters' stand

St-Ann intersects

- 22 Russell House,
- 23 English Cathedral
- 24 —

St-Ann intersects

- 26 McLaughlin Mark, chandlr
- 26½ Cummins Peter, bcksmth.
- 28 Ford & Anderson, plumbers
- Ford Wm., of F. & A.
- Anderson John, of F. & A.
- 29 Housman rev. G.V., rector
- 30 —
- 32-34 Delaney John, dry goods
- 36 Government book depot

Donnacona commences

- 37 Malouin & Malouin, advs.
- 38 Lelièvre Mrs. Siméon
- 39 Wilkie Mrs. John
- 40 Lemieux F.-X., advocate
- 41 Heavens Charles, saloon
- 42 Dechône Geo. M., advocate
- Langevin F.-X., advocate
- Richard Jean-B., bailiff
- 43 Stapleton Patrick, laborer
- 45 —
- 47 Seymour Silas, engineer
- Bayaud Mrs. Theodore
- 48 Gilchen Henry, saloon
- 49 —
- 50 Williams John, barber
- 51 Masonic Hall
- St. George society rooms
- Jewish Synagogue
- McQueen Hector, caretaker

St-Louis intersects

GARNEAU, from St Fa-
mille west to St John,
Palace ward

- 1 Le Canadien
- 2 —
- 3 Fisher & Blouin
- 4 —
- 5 Simons John, of S. & F.
- 6 —

- 7-9 Fyfe & Wright
- 8 Rouillard Jean, locker
- 10 Tweddell John, shipsmith

Ferland ends

- 11-13 Glover, Fry & Co.,
- 12 Ferland Mrs. Ed., nurse
- Proctor John, messenger
- Proctor Mrs. John bdh hse.
- 14 LaRue W. Vincelas, notary
- 15 Morgan Robert
- 16 Gauthier the Misses
- Morgan & Co., tailors
- 17 Boisvert Frs. O.
- 18 —

- 19 Voyer's bakery
- 20 Voyer Mrs. Laurent, bdg hse

St-Flavien ends

- 21 —
- 22 Paré Alfred, clerk
- 23 Jones J. L., photographer
- 24 Guay George, merchant
- 25 Dugal P. Edouard, of D.&A.
- 26-28 Dalkin Henry S., mrcht
- 27 Bornstein Sam., of S.B.&Co.
- 29 Gosselin Théo., restaurant
- 30 Roy Ths., clerk
- 32 —

Christie ends

- 33 Kelly William, culler
- 34 Lemieux P. T., bookbinder
- 35 Smeaton Miss A., of S.&Co.
- Smeaton Alexander
- 36 Boisseau Roch P.
- 40 Weippert Hubert, clerk
- 42-44 Lemieux L'on, tavern
- 46 Jean Alexandre, barber
- 48-50 Kubring Carl, taylor
- 52 Hickman Wm., wigmaker
- 54 Wyse & Co., engravers
- Wyse G. J., of Wyse & Co.
- Wyse F. H., of Wyse & Co.

Fabrique and Couillard end and
St-John commences

GIBB Lane, St Peter ward

- Burstall J. & Co., merchants
- Tétu Cyrice, agent
- Fréchette O. & Co., agents

GLACIS, from Côte à
Clotton south to St Joa-
chim, St John and Mont-
calm wards

- 1 Orphanage for boys
- St-Olivier commences*
- Richelieu commences*
- 24-26 Brothers of the Christian Doctrine (Maison Mère)
- D'Aiguillon commences*
- 28 Hatch Bros., joiner shop
- 34 Reynar Miss Jane, tavern
- 36 Leclerc Mrs. Théod. bdg. h.

St-John intersects

St-Joachim intersects

- 38-40 Jacobson Jacob
- Montcalm Market,

GRAND ALLÉE, from St Louis Gate to Toll gate, City limits, Mont-calm ward

- 10 Québec Skating Rink
- 16 Larose Jos., contractor
- 18 Beemer H. J., contractor
- St-Eustache ends*
- 46 Piton & Cimon, contractors
- Emond Alphonse, caretaker
- 55 Shehyn J., of McC. S. & Co.
- HAMEL TERRACE.*
- 59 De St. George E. Alf., M.D.
- 61 DeWolf W.H., of DeW. & P.
- 63 Murphy Arthur, coal merchant
- 64 Parliament buildings
- 65 Richardson Osborn L., of O. L. R. & Son
- 67 Temple Chs. V. M.
- 69 Cook Wm., advocate
- 71 Québec Racket Club
- r Quebec Military Labors.
- 82 Hearn Honble. John, L. C.
- 84 Schwartz W. A., consul
- 86 Fry John S., of G. F. & Co.

St-Augustin ends

- 88 Wurtele W.G., of C. & W. W.
- 90 Scougall Willoughby, brkr
- Scougall Walter, clerk
- 92 Wurtele F.C., of C. & W. W.
- 94 McAllum Arthur H., clerk
- 96 Scott Erskine G., of H. S. S. & Co.

St-Croix ends

- 99 Drill shed
- 104 Balfour Geo. H., clerk
- KINCARDINE PLACE.*
- 105 Joseph Ab., of A. J. & Sons
- Jos. And C., of A. J. & Sons
- Jos. Mont., of A. J. & Sons
- 106 Hossack Jas., of H. W. & Co.

D'Artigny ends

- 108 Montizambert Ed. L., adv.
- 110 Wasson Honble. John N., U. S. consul
- 112 Bowen James, jr., merchant
- 114 Boyle Edward
- 116 Fitch Edson, merchant

STADACONA TERRACE

- 118 Girouard Théo., of C.B. & G.
- 120 Wurtele R. H., of W. & L.
- 122 Pope col. James
- 124 Scott Henry S.
- 126 White capt. George R.
- 127 Roy Odilon, advocate

Lachevrotière ends

- 143 Hatch Andrew, builder
- 144 Scott Mrs. William W.
- 145 Green James A., surveyor
- 147 —

Berthelot ends

- f62 Pentland C. A., of B. & P.
- 164 Dean William R., cashier
- 170 Pye Mrs. Thomas

- 172 Fletcher Edw. T., clerk
- Scott ends*
- 174 Roche John, merchant
- 178 Dinning Henry, shipbuilder
- Claire Fontaine ends*
- Thistle Lacrosse grounds
- Martello Tower, No. 2, Jas. Colter, caretaker
- r Hare Samuel, storeman
- Martin Miss
- Walsh Patrick, deputy
- 225 Church of England female orphan Asylum
- 246 Stafford John, clerk
- 254 St Bridget Asylum
- De Salaberry ends*

- 258 Bennett Sam. J., lmb.mht.
- 260 Amyot Jean-B., advocate
- 274 Tarte Israël, editor
- 275 Ladies' Protestant Home
- Off. Quebec Observatory
- 277 Temple Edmund B., surv.
- 278 Richardson J. R., of J. M. & Co

- 280 Wilson Chs. W., merchant
- 281 Lampson Mrs. William
- Lampson major Frederick
- Lampson Geo., advocate
- FRONTENAC PLACE.*

- 294 —
- 296 —
- RICHMOND PLACE.*

- 300 Murray Den., clk. of Peace
- 301 Scott John
- 302 —
- 304 Partridge Patrick M.
- 306 Lennon Mrs Edward
- Lennon Edward, clerk
- Lennon James, clerk
- 303 Huot Abel, clerk
- Huot Pierre G., notary
- 311 Murphy Michael, culler
- r Quebec gaol
- 314 Barret David, toll keeper
- Demers Ls., asst toll kpr.
- Toll gate*

- GRANT, from St Valier north to Prince Edward, Jacques-Cartier and St Loch wards**
- 7 Giguère Frs., storeman
- Giguère Narcisse, joiner
- Maranda Pierre, cabtmaker
- 9 Blouin François, printer
- Fleurie commences*

- 11 Store room
- Baronne ends*
- 17 Mann Pierre, laborer
- 21 —
- Des Prairies intersects*

- 23 Bryson John, grocer
- 28-30 Vocelle Olivier, grocer
- 29-31 St. Hilaire G., blacksmith
- 33 Martel J.-B., snr., carter

- Bois Octave, mason
- 34 Imbeau Ford., laborer
- 35-37 Derouin Evariste, groc.
- 36 Mallin Patrick, shoemaker
- St-Marguerite intersects.*

- 39 Filion Napoléon, trader
- 43 Bourgelas Hilaire, laborer
- Pleau Mrs. Ant., laundress
- Grenier Henri, sawyer
- 45 Ruhlmann A., saussagmrk
- 46 Bissonnet Roumaid
- Desfosse intersects*

- 47 —
- 49 —
- 51 Dion Alphonse, clerk
- 53 Turgeon Louis, laborer
- 55 Dancause François, clerk
- Octave commences*

- 57 Martin Mrs. Elie
- 58 Roy Rogis, collector
- 59 Tremain Winckworth
- 60 McMullin J. A., confectioer
- 61 McNamara Matthew, clk
- Gilchrist Mrs. John
- St-Joseph intersects*

- 62 Pouliot Pierre O., grocer
- 63 Derouin Mrs. E., grocery
- 64 Pelletier Mrs. Zéphirin
- Michaud J.-Bte., laborer
- 65 Dion Geo., baggagemastr
- 69 Pelletier Guill., tavern
- 70 Vézina Pierre, blacksmith
- 72 Damour George, laborer
- St-François intersects*

- 76 Lyonnais Roch, inst. rep.
- 83 Butler Mrs. Pat., grocery
- King intersects*
- 84 Carrell Mrs. Edward
- 86 Besserer John T., bagmkr
- r Moisan Elzéar, carpenter
- 87 Nolet Charles, pilot
- r Guilmet Mrs. Augustin
- 88 Keraghan J., tobaccoconst
- 89 Sylvain Joseph, student
- 90 Hanley Michael, carpenter
- Hanley Alfred, rigger
- 91 Paquet Mrs. Alexandre
- Richardson commences*

- 92 Morrison James, laborer
- 94 McGough Thomas, sailor
- 96 Gousse Ls., sr., shoem'ker
- 97 Lemieux Joseph, laborer
- Gagnon Philippe, laborer
- 98 Closs Thomas, painter
- 99 Hewitt Charles, timplater
- Sharpe John, laborer
- 100 Lapointe Dam., shoemakr
- 101 Walsh Patrick, laborer
- Martel Arthur, laborer
- Bérubé Raymond, laborer
- 102 Neil Robert, boilermaker
- Queen intersects*

- 103 Gingras Mrs. F. X., groc.
- 105 Dupont Jacques, trader
- 107 Mercier Nap., salesman

- 108 Peters Simon
 109 Taylor Edward, laborer
 109½ Lavoie Cléophas, laborer
 Verret Joseph, joiner
 Parent J.-Bte., stonemiller
 111 Dugas Jean, pilot
 Dugas Achille, clerk
 113 Alarie Auguste, carpenter
 115 Donaldson Aug., cooper
 117 Auger Jac., snr., carpenter
Prince Edward intersects
Railway Crossing
Renaud's building
 118 Monaghan John, grocer
 120 —
 122 Boylen John, laborer
 Drolet George, laborer
 124 Bernier Denis, blacksmith
 Sullivan John, nightwatch
 Danglade Clément, sailor
 Tranquille Simon, carptr
 Lessard George, laborer
 126 Flood Ths., lumber yard

HALDIMAND, from St Louis south to Mount Carmel, St Louis ward

- 2-10 St. Louis Hotel
 5 Crown Lands department
 9 Garneau Honble. Pierre, of P. G. & Frère
 11 Kimlan Henry, mail cond.
 12 —
 13 Bouchette R. S. M.
 14 Treasury Department
 Hughes Henry, caretaker
 15 Lindsay Errol Boyd
 Lindsay Alexander, notary
 17 DeLagrange Henri, advocate
Mount Carmel intersects

HAMEL, from Rampart south to Couillard, Palace ward

- 1 Martineau J. L., hardware
 3 Côté Augustin, of A. C. & Co
 5 Lemieux Narc., of L. & N.
 7 Hamel F. E., of J. H. & Frs
 9 Giard Dr. L., sec. dept. P.I.
 Bouchard Geo. V. H., clerk
 11 Hamel A., of J. H. & Frères
 13 Mountain Math G., merch
 15 Clint J. H., lumber merch
Couillard intersects

HEBERT, from Rampart west to St Famille, Palace ward

- 5 McGreevy R. H., contractor
 6 Bourget Louis, grocer (h)
 7 Dugal Miss Emilie
 Proulx Miss Victoire
 Proulx Miss Ursule
 8 Machin the Misses, teachers
Laval commences
 9 McCauley Mrs. H., bdg. hse
 Philp Jos. J., fruit dealer
 10 Dyer William, clerk
 11 Langelier J. Chrys., clerk

- 12 O'Farrell John, advocate
 13 —
 14 Gagnon Ernest, sec. P. W.
 15 Balzaretta Mrs. Napoléon
 16 —
 17 Grant Alex., jr., clerk
 18 Gariépy Charles, agent
 19 Wurtele Mrs. Christian
 21 Hunter Thomas G., clerk
 22 Lespérance Pierre, jeweller
 23 Laval University and M. S. Fecteau Damase, caretaker
 24 Brodie W., of W. & R. B.
 25 Workman Geo., messenger
 Batterton James, locker
 26 McCord Thomas, judge
 27 Audet Frs. M., of A. & R.
 28 Turcotte Buteau, clerk
 29 De Boucherville G. B., clrk
 30 Carrier Mrs. Ferdinand

St-Monique ends

- 32 McKenna Mrs. James

St-Famille intersects

HENDERSON, from St Paul south to Place d'Orleans, St Peter ward

- 2 Fortin S. & Co., grocers
 4 Fortin Siméon, of S. F. & Co.
 6 Gauvin Joseph, tavern
 8 Lévesque Mrs. Louis
 10 Brousseau Louis, laborer
 12 Bouret Pierre, tavern
 14 Morin Bernard, laborer
 Jalbert Oliv., sergt. police
 16 Tremblay Sauveur, trader
 18 Morin Thomas, clerk
 Rémillard Nap., bdg. hse
 20 Brousseau Théoph., trader
 Boutin Joseph, grocer
 22 —
 24 —
 26 Brousseau Sam. P., trader
 28-30 Soucy Thomas, tavern
 32 Morin Philippe, trader
 Morin François

Market ends

- 34 Brousseau Joseph, trader
 36 Béliveau Jean, joiner
 Leblanc Félix, foreman
 38 Letellier Charles, tavern
 40 Simard's tavern
 42 Simard Ferdinand, butcher
 Goulet Louis, laborer
 Montreuil Louis, laborer
 44 Belleau's restaurant
 46 Belleau Jacques, merchant
 48 Jacques Philéas, tavern
 50 Bernier Frédéric, pilot
 Lambert Edouard, laborer
 52 Goulet Miss Sarah, teacher
 Goulet Mrs. Gabriel
 54 Lavoie Octave, boatman
 Bidégare Mrs. Edouard
 56 —

Assurance ends

- 58 Hatch Brothers, founders

- 60 Fortin Frédéric, laborer
 62 Tailhond Joseph, clerk
 Fortin Alfred, laborer
 Mercier Mrs. Joseph
 Paradis Narc., jr., clerk
 64 Bérubé Magloire, painter
 Dion Mrs. Thomas
 66 Gauthier Charles, laborer
 68-70 Boisbrillant J., bdg. hse

Place d'Orléans ends

HUDON, from St François north to King, St Roch ward

- 2 Déry Elzéar A., recorder
J A C Q U E S-CARTIER, from foot of Dorchester going north-west to Bickell Bridge, Hare Point, St Roch ward
 19 Coudry François, chemist
 Durand Louis, engineer
 22 Maguire John, shoemaker
 Maguire Wm. J., asst. edit.
 46 Normand Ant., carpenter
 Rosa Alfred, clerk
 58 Caron Isidore, laborer
 60 —
 79 Lasanté Moïse, carpenter
 81 McWood Robert

J A C Q U E S-CARTIER, from Notre-Dame des Anges north to King, Jacques-Cartier and St Roch wards

- 1-3 Juneau Félix E., inspectr
 5 Huot Louis J., druggist
St-Joseph intersects

- 7 Dubé David
 11 Trudel Frs.-X., merchant

St-François intersects

JÉROME, from Côteau St Geneviève north to Colomb, Jacques-Cartier ward

- 1 Normand Octave, currier
 Pelletier Bernard, laborer
 2 Fournier Clovis, laborer
 Bélangier Narcisse, mason
 3 Angers Joseph, carter
 Parent Paul, plumber
 5 Grondin Joseph, laborer
 Côté Moïse, joiner

Arago intersects

- 14-16 Barbeau Jac., carpenter
 18 Rhéaume Miss Odélie
 r Giguère Evariste, caulker
 21 Chamberland Mrs. Pierre
 22 Carrier Mrs. Joseph
 23 Richard Louis, shoemaker
 24 Raymond Mrs. Louis
 25 Béchard Louis, certer
 Lemieux Mrs. George
 Jobin Charles, blacksmith
 26 Caron Ignace, laborer
 29 Rousseau Edouard, mason

Rousseau Delphis, mason
31 Bélanger Louis, mason
Paquet Damase, laborer
32 Bilodeau Louis, laborer
33 Chatigny François, laborer
34 Bernard Vilbon, trader
36 Ponsant Louis, laborer
38-40 Bolduc Fréd., shoemkr

*Colomb intersects***JESUITS, from St Jacques west to Dorchester, St Roch ward**

2 Lheureux Joseph, sawyer
Cloutier Jean A., grocery
4 Desrosiers Ls., shoemaker
5 Martineau Frs., carpenter
Faucher Jean, laborer
6 Caron Thomas, machinist
7 Lheureux Chs., cabinetmakr
Boucher Elzéar, carpenter
9 Plamondon Miss Philom.
Petit Charles, sawyer
10 Armstrong Mrs. John
11 Armstrong Edw., boatman
18 Rigney Michael, gardner
23 Graham John, laborer

*Dorchester intersects***JUPITER, from St John south to St Patrick, Montcalm ward**

1 Gauvin Gédéon, surveyor
2 Landry Amateur, tavern
Gauvin Aurèle, butcher
6 Bruyère Nap., cabinetmakr
7 Lacasse Benjamin, clerk
Donati Elie, painter
8 Bertrand Mrs. Hypolite
9 Harkin Mrs. Thomas
Rousseau Mrs. Honoré
Côté Alfred, printer
10 Pichet Frs.-X., com. trav.

St-Gabriel intersects

15 Dussault Frs.-X., contractor
19 Guay Louis, barber
21 Frédéric Joseph, culler
23-25 —

*St-Patrick intersects***KING, from St Roch west to St Ours, St Roch ward**

14 Thibault Edouard, laborer

St-Dominique intersects

23 Graham Alex., carter
r Kirkwood Mrs. Alexander
Dunn Denis, laborer
24 Black William, carver
27 Raymond Cyprien, pilot
30 Perrault Ls., shoemaker
32 Blouin Narcisse, laborer
34 Murphy Walter, carter
36 Prévost Pierre, clerk
38 Roy Pierre, pilot
40 —

Grant intersects

43-45 Butler Mrs. P., grocery
48 Fitzsimons Patrick J.

Brown Joseph, laborer
49 Thériault Nicaise, butcher
Gourde Théophile, culler
54 Paradis Mrs. Joseph
Alarie Louis, carpenter
55-57 Pelletier Geo., sexton
Roy Adrien, butcher
56 Jacob François, butcher
Lachance Nap., boatman
58 —

59-61 Prémont Frs., tinsmith
60 Monier Basile, joiner
r Letarte Laurent, furrier
62 Dion Alfred, cabinetmakr
63 Marceau Mrs. L., laundress
65 Paquet Louis, mason
66 Banfield Wm. H., machints
67 Bidégaré Pierre, police
68 Corwin John, engineer
69-71 Paré H. Adol., grocer
70 Dionne Octave, clerk
70½ Mathieu Jos., joiner
73 Lacroix Carmel, painter
Alarie Louis, caulker
74 Lemay Mrs. Alphée
Mathieu Jacques, laborer
75 Belleau Louis, laborer
76 Royer Frs.-X., laborer
77 Gagné Octave, carpenter
78 Landry Mrs. Moïse
Bissonnet Michel, tanner
79-81 Rousseau Edouard, M.D.
r Paquet Mrs. Philippe
80 St. Cyr Joseph, painter
82 St Cyr Mrs. Godfroy

Du Pont intersects

85 Mondor Thomas, mason
86 Giguère Octave, salesman
Demers Robert, laborer
r Boutillat Pierre, carpenter
87 Godbout Léon, joiner
88 Lessard Louis, salesman
88½ Lessard Léon, carter
Gagnon Jean-Bte., laborer
90 Lessard Damase, carter
91 Roy Mrs. Isaïe
92 Lépinay Félix, trader
93 Paquet Onésime, shoemkr
94 Henry William, joiner
95 Julien Isaïe, of J. & Bros.
Julien Ph., of J. & Co. bds
96 Bedard Jean-Bte., merch
97 Potvin Frs.-X., laborer
98 Turgeon Edouard, grocer

De la Chapelle intersects

100 Patry Charles, grinder
101 Delamare Bruno, butcher
102 Lyonnais Léon, clerk
103 Martineau J. E., merch
104 Marticot Isaïe, pilot
105 Pearson Peter, inspector
106 Dugal Alfred, salesman
107 Sayer Mrs Hypolite
Poulin Joseph, laborer
108 Vallée Pamphile R., editor
109 Gagné Mrs. Louis
110 —

110½ Barret François, cook
112 Nadeau Joseph, joiner
114-116 Rosa Narc., builder
117 Beaudoin's shop

Hudon ends

118 Lemaitre Pascal shoemkr
118½ Bissonnet Ferdinand, lab.
120 Dugal Achille, joiner
Brunet Philippe
126 Picard Eloi, joiner
128 Rhéaume capt. Jos. O.
134 Brunet Narcisse, salesman
136 Prévost Jean, clerk
138-140 Tessier Elzéar, grocer

Church intersects

142 Bélanger Miss Mathilde
146 Bellamy Mrs. Edouard
150 Noël Edouard, butcher
152 Bezeau Miss D. seamstress
Lachance Felix, engineer
155 Normand François, sculptr
Biron Telesphore, laborer
156 Martel Alexandre, baker
Royer Edmond, laborer
O'Rourke Miss Mary
158 Morancy Mrs. Jean
Morancy Gédéon, currier
159 —

160 Coulombe Amb., shoemkr

Crown intersects

162-166 Jacques Jean-Bte., 2nd
hand store
164 Bertrand Léon, joiner
164½ Pelletier Louis, grocer

Jacques-Cartier ends

168 Store
170-172 Parent J-Bte., grocer
171 Jolicœur Narcisse, tavern
173 Giffard Mrs. Edouard
Sirois Jérémie, laborer
Pelletier Joseph, currier
Aubu Théophile, currier
174-176 Drolet Zéph., blksmth
175 Bernier Pierre, bricklayer
177 Masse Edouard, moulder
178-180 Bouffard Louis, joiner
Côté Philéas, laborer
184 Drolet Napoléon, joiner
Laplante Edouard, mason
186 Faguy Barthelemy, trader
189 Robitaille Cyp., shoemkr
190 Gérard George, bookbindr
191 Robitaille Chs., shoemkr
Bouret Jean-Bte., shoemkr
192 Pelletion Frs. X., carpent
Pelletier Nap., painter
193 Chavanel Mrs., F. X.
Jeanpetit Nap., carpenter
194 Wiseman Phil., carpenter
Métivier Michel, clerk
195 Tardif Odilon, carpenter
Grenier Jean-Bte., laborer
196 Beaulieu Mrs. Louis
198 Bellehache Frs., trader
202 Belleau Siméon, salesman

Dorchester intersects

- 204 Bilodeau Frs., grocer
Vallerand Frs.-X., carpnt'r
207 Plante François, carpenter
209 Ouellet Charles, joiner
210 Giguère Philéas, salesman
Crépault Pierre, carpenter
211 Migner Louis, shoemaker
Ferland Narcisse, salesman
215 Julien Mrs. Jean
216 Goulet François, storeman
217 Noël Edouard, driver
218 Derouin Elzéar, trader
219 Roussin Henri
220 Laurencelle Edm., joiner
r Chink Octave, shoemaker
221 Picard Napoléon, butcher
222 Giroux Louis, mason
Bigoutet Mrs. Jules
r Charbonneau Mrs. Abram
223 Roussin Mrs. Joseph
Grenier Jos., confectioner
224 Thibault Ed., cabinetmkr
r Berthelot Pierre, laborer
225 Marcoux Elie, bricklayer
Grenier Hilaire, mason
226 Laroche Mrs. Cléophas
228 St. Michel Gabriel, laborer
229 Andy Pierre, joiner
230 DeCourcy Ed., shoemaker
232 Roy Jos., tanner
Vézina Olivier, joiner
233 Jinchereau P., sr., mason
Morisset Hercule, salesman
234 Derouin Louis, carpenter
Dupont Napoléon, laborer
r Bourbeau Narc., laborer
235 Couture Nazaire, laborer
236 Giguère François, joiner
237 Giguère Isaïe, laborer
r Voccarri Antonio, laborer

Caron intersects

- 238 Gaulin J.-Bte., moulder
240 Carboneau Mic., carpnt'r
241 St. Michel Narc., laborer
Guay Edouard, laborer
243 Nadeau Joseph, carpenter
244 Courcy Pierre, joiner
245 Nadeau François
247 St. Michel Louis, laborer
Raymond J. Tél., shoemkr
248 Lacasse Zéphirin, joiner
249 Giroux Thomas, joiner
250 Pelletier Lazare, tanner
Beaulieu Ed., shoemaker
252 Gourdeau Pierre, painter
252½ Pelchat Ferd., painter
253 Villeneuve Mrs. Joseph
254 Langlois Jos., shoemaker
255 Dion Joseph, joiner
256 Derouin Louis, trader
258 Marquis Pierre, laborer
259 Turgeon Hilaire, policemn
Ruthven Peter, laborer
260 Deslauriers Pre., laborer
Beaudoin Pre., shoemkr
261 Grenier Thomas, mason
263 Chamberland F.-X., labo.
Drolet Joseph, carpenter

- 265 Poiré Louis, upholsterer
266 Lachance Frs.-X., (h)
267 Lavoie Mrs. Valentin
269 Mercier Frs.-X., carpenter
St-Anselme intersects
272 Marceau Louis, water pol.
273 Matte Isidore, carpenter
275 Mathieu Mrs. Frs.-X
Mercier Aug., carpenter
276 Dompierre Frs., joiner
277 Robitaille Frs., cabinmkr
278 Dompierre Eust., caulker
Gaulin Jean-Bte., moulder
279 Gignac Honoré, bricklayr
Gignac Joseph, mason
282 Langlois Laurent, laborer
283 Genest Mrs. Flavien
286 Clavet François, painter
287 Fortin Isaac, carter
288 Nadeau Louis, mason

*St-Ours intersects***LABERGE from Queen north to Prince Edward, St Roch ward**

- 2 Laberge Pierre, joiner
4
6-8 Laberge Maxime, joiner
7 Bibaud Edouard, laborer
9 Dupont Moïse, clerk
10 Ouellet Jérémie, laborer
12 Rousseau Bénoni, laborer
13 Alarie Auguste, caulker
14 Duffy Mrs. Michael
16 Parent Alfred, carter
17 Thivierge Stanisl., laborer
18 Noël Mrs. Olivier
20 Noël Olivier, joiner

*Prince Edward intersects***LACHEVROTIÈRE, from St Patrick south to Grand Allée, Montcalm ward**

- 1 Berthelot market wgh. hse
2 Berthelot market
6-8 Parent Miss A., grocery
7 Bégin Omer, tel. operator
Proulx Charles, clerk
Cloutier Jules, teacher
r Heatley Miss G., teacher
9 Lefrançois Edouard, labrer
11 Marier Edouard, clerk
13 Belleau Joseph, blacksmith
16 Potvin Edmond, laborer
18 Leader George, shoemaker

Artillery intersects

- 23
26 Walsh Mat. F., accountant
28 Davies Richard, missionary
31 Fitzpatrick William, carter
32 Lavoie Hypolite, bailiff
34 Kirk William, policeman
Hunter Raph., shoemaker
35 Doyle John, laborer
McWilliam Daniel, waiter
r Flynn John, laborer
37 Laroche François, clerk

- 39 Roussel Robert, clerk
41 Pagé Benjamin, clerk
Pagé Mrs. Jean-Baptiste
43 Dunn Charles, painter
Morisset Jean-Baptiste
45 Kiley Mrs. John
49 Marmion Henry
51 Home John, ins. agent
St-Margaret commences
53 Watters Dr. Arthur
54
57 Webster Henry G.
59 O'Grady Mrs. Bolton W.
61 Thérien Mrs. Pierre
63 LeMay L. P., librarian L.A.
64-74-78 Good Shepherd
65 Shaw Wm., of S. J. S. & Co.
67 Young James, clerk
69 Masson Paul T., agent
71 Fontaine Joseph O., clerk
73 Moffatt Robert, clerk
75 Faies John, clerk

St-Anable intersects

- 80-82 Graham Mich., grocer
81 Nicholson Wm., carter
Aird Adam, carter
83 Heatley Thomas, clerk
84 Phillips, The Misses
85 Wade Edward, clerk
86 Dunn Oscar, editor
87 Beach George, carter
Walsh William, carter
87½ Murphy John, laborer
88 Stewart McLean, collector
89 Moffatt Robert, tidewater
90 Lewis John, carter
91 Mahony John D., tailor
Cole Patrick, laborer
92 Gauvreau Louis P., survr'y
93 Bignell William, notary

*Grand Allée intersects***LACROIX, from St Charles north to St Paul, St Peter ward**

- 7 Dwyer Michael, laborer
8 O'Sullivan Jas., stonecuttr
9 Grant Mrs. Michael
Mooney Mrs. Allen
17 Sasseville Jean (h)
18 Pelletier Amab., of P. & Son
Pelletier J. A., of P. & Son
Gregory Frs., engine driver
Dandurand Siméon, laborer

*St-Paul intersects***LALEMANT, from Dorchester west to Caron, St Roch ward**

- 5 Lavigueur Ed., laborer
6 Picard André, saw mill
7 Roberge Joseph, caulker
8 Doran Patrick, butcher
11 Drolet Jean-B., carpenter
13 Drolet Mrs. Jacques
15 Paquet Charles, laborer
30-36 Paré George, saw mills

Caron intersects

LAPLACE, from Finlay Market place west to Notre-Dame square, St Peter ward2-4-6 Bourget Louis, grocer
7 Potvin & Carrier, chemists*St-Peter intersects*8 Brunet E. O., chemists
9 Godbout P. Et., snop*Notre-Dame square intersects***LAPORTE, from Mount Carmel south to St Denis, St Louis ward**

5 Doig John D., gardener

St. Geneviève intersects

33 Garneau Mrs. J. Prudent

35 Têtu Vital

Têtu Horace

37 Bew John J., merchant
Goldstone Miss M. J.*St-Denis intersects***LATOURELLE, from Côte St Geneviève west to Martello Tower No. 4, St John ward**1 Greffard Antoine
2 Greffard Mrs. Joseph
3 Drolet Philippe, joiner
5 Chouinard Edm., plumber
6 Brousseau Joseph, carter
Petit Joseph, laborer
7 Gingras Théop., shoemaker*Robitaille ends*8 Dorion Honoré, stonecutter
Tanguay Antoine, joiner
Tanguay Isaïe, joiner9 Dagneau Pierre C., printer
Roy David, laborer

10 Pichet Jos., jr., fireman

Cardinal Frs., laborer

11 unoccupied

12 Cotnam John, watchman

14 McIver Mrs. Jas., seamstres
Lannen Mrs. William

16 Grenier Jean, sr.

17 Boutin Miss M., charwoman

18-20 unoccupied

St-Mary intersects

22 Carrier Wm., flour dealer

23 Maheux François, clerk

24 Fiset capt. Jacques

25 Gingras Mrs. George

26 Côté Denis, carriagemaker

27 Gardner Charles, laborer

28 Plamondon Pierre A., groc.

29 Lapiere Joseph, tinsmith

r Turcot Joseph, painter

30 Dionne Téléphore, joiner

Déroche Mrs. Chs., milliner

32 Vallière the Misses

33 Rusk John, carter

Dussault Melville, coachmkr

Lessard Mathieu, carter

34 Walsh Edward, carter

Flanagan Edward, carter

35 Rémillard Ls., boatman

Lachance Louis, tailor

r Grenier Euch., machinist

r Lacombe Narcisse, laborer

37 Fortin Ferdinand, carter

38 Dion Mrs. François

39 Léveillé Frs.-X., laborer

Wistaff Laurent, machinist

40 Proteau Miss Ursule

41 Fiset Michel, laborer

Alain Jean-Bte., laborer

r Gravel Joseph, laborer

42 Defoy Mrs. Louis, grocery

43 Mignault Alphonse, laborer

44 Lacroix Edmond, laborer

Trudel Henri, carpenter

45 Gosselin Zéphirin, servant

46 Mailloux Honoré, joiner

Pageau Jacques, joiner

47 Grenon Pierre, laborer

48 Tessier Romuald, baker

Fournier Joseph, tanner

50 Hamel Antoine, joiner

Boivin Pierre, shoemaker

52 Poitras Mrs. Henri

Trudel George, carter

54 Hardy Miss M., seamstres

Bedard Joseph, blacksmith

56-58 Harpe Edward, grocer

St-Clair intersects

59 Moisan Laurent, sculptor

60 Nadeau Joseph, advocate

61 Juneau Basile, carter

Chamberland Jos., shoemkr

62 Nadeau Frs., joiner

63 Côté Octave, printer

Migner Adolp., shoemaker

64 Carpentier Guil., trader

66 Côté Joseph, mason

68 Brindamour Mrs. Antoine

Lheureux Alfred, laborer

Michaud Mrs. Joseph

r Breton George, painter

r Breton Pierre, laborer

72 Boivin Louis, joiner

73 Montreuil André, carter

74 Thivierge Narcisse, joiner

Coulombe Ferd., shoemkr

76 Hardy Olivier, joiner

78 St. Hilaire W., shoemaker

79 Deslauriers Louis, carter

r Sylvain Thomas, clerk

79½ Provençal Joseph, black-

smith

80 Côté Abraham, carter

81 Turcot Mrs. Joseph

82 Dorval Jean, shoemaker

Mollet Louis N., carter

83 Poitras Michel, printer

Blouin Adam, shoemaker

84 Turner Joseph, barber

86 Boiteau Olivier, carter

87 Moisan Arthur, carter

88 Boivin Joseph, carter

90 Dufresne Joseph, painter

Drolet Louis, joiner

Dufresne George, carpenter

91 Fiset Mrs. Pierre

Fiset Miss Emilie, teacher

92 Bedard Nazaire, shoemaker

Boisvert Jean, laborer

93 Giroux Mrs. Marc

r Gingras Magloire, shoemkr

95 Moisan Joseph, grocer

96-98 Morin Edouard, grocer

Déligny intersects

100-102 Bertrand Louis, grocer

104 Thibault Mrs. Joseph

r Gilbert François, painter

107 Favron Louis, laborer

Drolet Jean Bte., laborer

108-110 Robitaille Jos., grocer

109 Favron Olivier, laborer

111 Laroche Mrs. Gabriel

Bernard Samuel, laborer

112 Tardif Pierre, carpenter

Laroche Edmond, lab.

113 Laperrière Frs., tanner

Laperrière Mrs. Isaïe

114 Robitaille Pierre, carter

115 Baker François, butcher

116 Julien Jean, shoemaker

Moisan Charles, shoemkr

117 Légaré Pierre, carter

118 Bureau Ferd., shoemaker

Marceau Miss J., teacher

119 Gingras Dieudonné, milkn

Morois Lazare, joiner

120 Moisan Jacques, baker

121 Savard Louis, joiner

122 Drolet Augustin, saddler

Brousseau Jean, carter

123 Gingras Narcisse, carter

Laperrière Paul, milkman

124 Côté Lazare, joiner

Proulx Delphis, laborer

126 Vézina Eusèbe, joiner

127 Leclerc Joseph, servant

Provençal Michel, jr., cart

128 Nintean Charles, joiner

129 Garneau Naz., stone cutter

Beaulieu Mrs. Chs., char-

woman.

130 Drolet Louis, carter

131 Drolet Mrs. François

132 Renaud Charles, joiner

Déroche Léon, butcher

133 Dorval Mrs. Raymond

Provençal Thomas, shoemaker

134 Murphy Mrs. Andrew

Richard Zéphirin, joiner

135 Poitras Alfred, joiner

137 Dorval Pierre, laborer

Dorval George, joiner

138 Métivier Louis, laborer

Sutherland intersects

143 Gala-neau Noël, laborer

Lépine Elzéar, laborer

144 Boiteau George, joiner

145 Gilbert Louis, milkman

146 Beaumont Louis, carter

147 Gilbert Prisque, milkman

Gadoury Louis, joiner

148 Favron Jean, mason

149 Cantin Miss Basile

- Beaupré Louis, joiner
 Provençal Michel, snr.
 150 Benaud Charles, joiner
 151 Gingras Urbain, mason
 152 Mercier Gilbert, carter
 (ameron Siméon, laborer
 153 Paquet Jean, laborer
 155 Marier Onésiphore, joiner
 156 Darveau Joseph, joiner
 158 Brousseau Oliv., milkman

**LAVALL, from Hébert
 west to St Monique, Pa-
 lace ward**

- 4 Sullivan Cornelius, dep.
 H. M.
 6 DeLagrange Dr. C.G., clerk
 8 Morgan George, bookbindr
 9 Roche Mrs. Edward
 10 Dugal Alfred, L. G., hatter
 11 Sirois Louis P., notary (h)
 12 Adams W. C., merchant
 14 Hianveu A. A., jeweller
 Larochelle Ed., bookbindr
 Hianveu Mrs. André
 16 Oliver Théophilus H., adv.
 20 Poliquin Jos. O., salesman
 22 Gauvin Michel, clerk
 24 Johnston Frank, superin-
 tendent Q. Exchange
 26 Bacquet Miss Nathalie

St-Monique intersects

**LEADENHALL LANE,
 from St Peter east to
 River St Lawrence, St
 Peter ward**

- 1 Convey William, store
 4 Bank of Montreal
 6 Brodie W. & R.
 10 Tanguay Geo., prov. mcht.
Bell's lane ends
 11 Brodie W. & R., flour store
 22 McCord Thos., junk store
 16 Hall's warehouse

Dalhousie intersects

**18-20 Hossack, Woods & Co.
 Prince of Wales ends**

- 32 Quebec Harbour Com.

**LITTLE CHAMPLAIN,
 from Mountain Hill
 south to Champlain,
 Champlain ward**

- 1-3 Dionne Didier, dry goods
 2 Simard Louis, tailor
 4 Vézina Evariste, shoes
 5 Dussault Théophile, tailor
 Dionne Didier (h)
 6 Lavoie Bonaventure, shoes
 7 Morisset Miss Eve, milliner
 8 Lemieux Elie, (h)
 Gaumont Jean Bte., clerk
 10 Marceau Marcelin, tailor
 Boivin Alfred, salesman
 Labrecque Jérôme, storemn
 11 Plamondon J. H. E., shoes
 12 Labrecque Mrs. Jérôme

13-15 Michaud Treffé, shoes

Sous le Fort ends

- 14-16-18 Proposed elevator
 17 Talbot & Co., indian works
 19 Talbot Aimé, of T. & Co.
 20 Dillon Charles, laborer
 21 Foley Mrs. Pat., bdg. hs.
 22 Coogan Michael, tailor
 Hackett Thomas, laborer
 23 Bedard Miss Marc., drssmk
 Walsh David, laborer
 Mullin Bernard, laborer
 24 Dennery James, boatman
 25 —
 26 Kindelan Bernard, grocer
 27 —
 28 Sheehan Denis
 Ball John, stone cutter
 Slattery William, laborer
 Patterson Mrs. William
 Earwicker William, rigger
 Mathews James, laborer
 29 Feigh James, boatman
 30 —
 31 Duffey Mrs. John
 Sheridan John, trader
 32 Gallagher Denis, laborer
 34 Huot Adolphe, tinsmith
 36 Smith Mrs. Henry
 37 Ratté Léon, salesman
 38 Leclerc Pierre, laborer
 39 Savage John, laborer
 Dolbec Honoré, pilot
 40 Faucher Joseph, laborer
 Faucher Miss Catherine
 Ryan Stephen, sailor
 41 Hill Mrs. John
 42 Doyle Michael, tailor
 44-46 Jennings Patk., grocer
 48 Parker Mrs. John
 49 Guenet Domin., shoemaker
 Mongeon Mrs. Denis
 50 Turcot Mrs. Phidime
 Hickey Robert, laborer
 52 Brell Thomas, bdg. house
 53 Elwerd Thomas, tailor
 O'Connor Mrs. Daniel
 54-56 Watters Mrs. F., tavern
 55 McShane Thomas, laborer
 Kelly Mrs. James
 57 Fitzgerald James, laborer
 61 Quinn Henry, engineer
 Quinn Patrick, laborer
 62 Dixon William, laborer
 63 Dooley James, butcher
 64 Abraham, John, plasterer
 Neilly Francis, laborer
 Donnelly Patrick, laborer
 Burns Michael, laborer
 65 Murphy James, shoemaker
 66 Beauchamp Ferd., laborer
 Murphy Charles, engineer
 Green William, laborer
 Guilfoyle James, laborer
 Foley Michael, laborer
 Kelly Miss Mary
 McDermott Mich., eng. dr.
 67 Johnson James, butcher

- 68-70 Dowling Edward, labor
 72 Johnston Js., pork dealer
 72½ Alexander Geo., laborer
 Crane Patrick, laborer
 74 Patterson Richard, trader
 76 Mullins Henry, laborer
 Holms Thomas, laborer
 77 —
 79 Beauchamp Joseph, trader
 80 Noonan Mrs. Patrick
 81 Rankin Mrs. Alex.
 Flynn Michael, laborer
 82 Lacey Patrick, laborer
 83 Conway Thomas, laborer
 84 Doherty Mrs. James
 85 Moran Thomas, watr police
 86 Fitzgerald Garret, laborer
 87 Tobin James, shoemaker
 Lyons James, water police
 88 Reid Lawrence, laborer
 Reid Louis, laborer
 89 Grant Alexander (h)
 90 Quinn Mrs. John
 Guinan Mrs. John
 96 Gallagher Mich., laborer
 102 McCauley Patrick, laborer
 Watt William, laborer
 McCann John, laborer
 104 Armstrong Mrs. J., drsmkr
 106 Fitzgerald Mrs. Garret

**LITTLE RICHMOND,
 from foot St Eustache
 going west, St John
 ward**

- 1 Barrow John W., broker
 2 Dunn John, jr., soap maker
 3 Biron Octave, clerk
 4 Davies Chs. G., clerk
 Dutton John W., contractr
 6 Staveley Harry, architect
 8 Barclay James, teleg oper.
 10 Côté Alphonse, clerk

**MAPLE AVENUE, from
 St Foyle Road to St Louis
 Road, outside City limits**

EAST SIDE.

- Conway Mrs. Anna
 Gowen Ham., of G. & L.
 Watson capt. Thomas C.
 Burroughs Henry, clerk
 Veroneau Isaié, messenger
 Vincent William, tailor
 Burroughs Charles, clerk
 Carrel James, printer
 Hogan Edward, stevedore

WEST SIDE.

- Derome Jean-B., architect
 Jackson Henry T., clerk
 Burroughs Edw., student

**MARKET, from Ramsay
 west to Henderson, St
 Peter ward**

- 1 Morin's store
 6 Brousseau Alex., trader
 Martel Jos., laborer
 Galarneau Frs.-X., shomkr

Henderson intersects

MASSUE, from Queen north to Prince Edward, St-Roch ward

- 4 Dechêne Guillaume, cook
- 6 Lachance Mrs. Flavien
- 8 Derouin Isidore, caulker
- 9 Racine Bruno, laborer
- 12 Allard Jean, laborer
- 18 Landry Joseph, baker
- Laprise Pierre, laborer

Prince Edward intersects

McMAHON, from Palace west to D'Auteuil, Palace ward

- 1 Withall William
 - 2 Garneau Jos. Henri, clerk
 - 3 Hamel A., of J. H. & Frères
 - 4-6 Pfeiffer's dyeing works
 - 5 Moodie Walter
- Union lane commences*
- 7-9-11 St. Patrick Church
 - 8 Campbell Hugh, laborer
 - Breton Louis, laborer
 - 10 O'Reilly F., ckr., St. P. L. I.
 - Holehouse Mrs. William

Carleton ends

- 12 Faucher N. C., high const
- Faucher Jules, clerk
- 13 Nelson Thomas, clerk

St-Stanislas commences

St-Angèle commences
Baptist Church

Artillery Park

Women's Christian Assn.
Hudon Louis D., clerk

D'Auteuil commences

MOUNTAIN HILL, from Port Dauphin southeast and north to St Peter, St Peter ward

- 1-3-5 Parliament building
- Larocque Dr. Gédéon, sergeant at arms
- 2 Chien d'Or restaurant, r. ent
- 4 Elvin Mrs. Richard, confr.
- 6 Marsh & Jacques, r. ent.

Stairs

- 16 Foley M., jr., of Foley & Co. Foley Martin, sr.
- 18 Foley & Co., tailors
- 20-22 Foy Michael, dry goods
- 24 Wright Horatio, of W. & Co. Wrigt William, clerk
- 26 Wright & Co., book ellers
- 28 Banfield Armine, drygoods
- 30 Banfield Armine, (h)
- McKiechan Robert, clerk
- McKiechan Mrs. Robert
- 32 Genest Nil, (h)
- Croteau L. A., of C. & Frères
- Croteau Frs., of C. & Frères

- 34 —
- 36 Genest Nil, dry goods
- 38-40 Turcot Narc., jeweller
- 42 Déry I. Pierre, bookseller

- 44 Read Samuel, dry goods
- 46 O'Malley John, dry goods
- 48 Gunn Frs., ship chandlers
- 50 Routier Mrs. Chs, jewellery
- 52 Timmons Pat. F., tobaccoist
- 54-56 Dion Chas. E., drygoods

Champlain Stairs

Little Champlain commences

- 58 Dionne Didier, dry goods
- 60 Dionne Fortuné
- 62-66 Hamel J. & Frères, drygds
- 72 Guay Florent, (h)
- Marceau Marcellin, (h)
- 74 Falck John, tailor
- 76-78 McDonald Mrs. M., tobacco
- 80 McTaggart John, plumber
- 82-84 Darveau C., printer
- 86-88 —
- 90-92 Vallerand F. O., coal oil
- 94-96-98 Mountain Hill house
- Dion E., of E. Dion & Co.
- Sylvain O., of E. Dion & Co.
- 100-102 Alleyen Dr. Richard
- 104-106 Dechêne F. M., shop
- 105 Langlois Angers, LaRue & Angers, advocates
- Montambault, Langelier & Langelier, advocates
- 107 Canadian Express Co.
- 108 —

Notre-Dame intersects

- 109 Shou J. H., china
- 111-113 Léger & Rinfret, drygd
- 114 Thomas P. T., earthenware
- 115 Morning Chronicle office

Sault-a-Mateot commences

- 116 Ross, Stuart & Stuart, advs.
- 118 Dawson & Co., booksellers
- Cherrier & Co., editors and compilers of Cherrier's Quebec Directory for 1879-80 21st edition

- 120 Belleau & Stafford, advs. St. Lawrence Deck Co. Dawson & Co., printers
- 121 Laliberté Laurent, clerk
- 122 Dugal Achille, restaurant
- 123-125 Clinic, Beaudet & Co.
- 124 Laveau Chs., har ware

St-Peter intersects

MOUNT CARMEL, from Des Carrières, going west, St Louis ward

- Governor's Garden
- 2 Louis J. S., sr., of J. L. & S.
- Louis Jos. jr., of J. L. & S.
- Louis ban., of J. L. & Sons
- 4 Campbell W. Darius, N. P.
- Campbel Mrs. Archibald
- 12 Belleau Jas. F., ins. agent
- 16 DeLagrange Henri, advocate
- DeLagrange Mrs. Cyrille

Haldimands ends and Laporte commences

- 18 Treasury Department
- 20-22 Escudier Miss G., bdg. h.

- 21 Ross John, of J. R. & Co. *Des Grisons commences*
- 23 Robertson David
- 24 —
- 25 Rae Wm., of A. R. & Co.
- 27 Eppes Beverley R., of P. A. E.
- 29 Young George B. St.
- 31 Caron A. P., of A. C. A. & F.

NELSON, from St. Valier south to Arago, Jacques Cartier ward.

- 1 Jinchereau Edouard, clerk
- 2 Cantin A. A., grocery
- 6 Rochet Olivier, courier

Colomb intersects

- 7 Roy Charles, laborer
- 8 —
- 9 —
- 10 Dorval Joseph, carter
- 11 Rémi Mrs. Philippe
- Gosselin François, laborer
- 13 Gagnon Louis, laborer
- 15 Fortier Antoine, carter
- Donovan Mrs. William
- 16 Boute François-X., trader
- 18 Cardinal Michel, laborer
- 19 Drolet François, trader
- r Lortie Octave, carter
- 21 —

- 22-24 Pâquet Joseph, butcher
- 23 Picard Joseph, courier
- Bernier Fabien, laborer
- r Roy Nazaire, tanner
- 26 Drolet Louis, butcher

Arago intersects

NOTRE-DAME, from Champlain Market place south to Mountain Hill, Champlain and St Peter wards

- 1 Cloutier Alexandre, tavern
- 2 Quinn Mrs. Jas. A., saloon
- 3 Giguère Jean, tinsmith
- 34 Godbout P., shoe store

Champlain commences

- 4 Bégin Benj., broom factory
- 5-7 Rochet Jean, boots & sh's
- 6 Shaw S. J., hardware

Sous le Fort intersects

- 9-13 Caron Achille P., dry gds
- 10 Roy Charles, snr., boots
- 15 Vandry & Belanger, store
- 17 Vandry Joseph, of V. & B. Belanger Edm., of V. & B. Vandry Joseph, snr., brokr.
- 19 Lévesque Mrs. Jos., milnry
- 21 Guay Florent, shop
- 23-25 Watters D. & Co., grocers
- 25½ Hossack J. F., of H. W. & Co.
- 27 Thompson, Codville & Co., grocers

- 29-31 —
- 30 Daignault Joseph, barber
- 31 Montminy Odaie, bdg. hse. Labrie Frs. J., salesman
- 33 Vallerand F. O., coal oil

- 34 Blouin Jean, tailor
 35-45 Bergevin C. & Co., drygds
 36 Lortie Gaspard, storeman
 Turcot Napoléon
 Turcot Pierre
 38 Lizotte Godfroy, saloon
Porch ends
 42 Smith T. & Son, toys
 Smith Ths., sr., of T. S. & S.
 Smith Ths., jr., of T. S. & S.
 43 Mountain Hill House, r. ent.
 44 Ahern Michael J., M. L. L.
 46-48 Thomas Frs. T., china
 47-49 Dechêne Frs. M., store

Mountain Hill intersects

- 50 Morning Chronicle office
 51 Léger & Rinfret, dry goods
 52 Dion Octave, bds. hse.
 54 McConnell Mrs. Thomas
 Whitehead & Turner, fact.

NOTRE-DAME DES ANGES,
 from Crown west
 to St Ours, Jacques-Cartier ward

- 1-3 Côté Basile, tavern
 5-7 Daigle Joseph, tavern
 9-11 Laliberté Ferd., tavern

Jacques-Cartier commences

- 12 Juneau Félix E., inspector
 13 Chamberland Cyr., tavern
 15 Guérard François, carpnter
 17-21 Lheureux Louis, grocer
 23 Mercier Octave, furrier
 25-27 Chamberland Ph., tavern
 r Bedard André, joiner
 29 Lheureux Frs.-X., laborer
 31 Boucher Joseph, laborer
 35 Laflamme's bakery

Dorchester intersects

- 39 Grenier Thomas, carter
 40 Lemay Louis, fireman
 41 Patry Léon, laborer
 42 Barbeau Auguste, laborer
 43 Dunn John, jr., potashmkr
 44 Fitzback Wm., firebrigade
 46 Martinet F. X., firebrigade
 50 Bertrand Frs.-X., engineer
 51 Contant Zotique, tailor
 Lemay François, laborer
 52 Rousseau Louis, turner
 53 Lavoie Mrs. Amable
 Thibaudeau Jean, mason
 55 Dussault Napoléon, mason
 r Turcot Em., shoemaker
 56 Fortier Flavien, laborer
 Simard Crispin, storeman
 58 Rouleau Chs., stone cutter
 59 Chouinard P., of St. P. & Co.
 60 —

- 61 Lefebvre Zacharie, trader
 Huot Théodule, plasterer
 64 Déry Jean-Bte., com. merch
 65 Barras Alfred, upholsterer
 67 Budds William, carter
 70 Pouliot Joseph, laborer
 Noël Jean-Bte., joiner

- 71 Lefebvre Joac., goal guard
 Soucy Magloire, laborer
 r Tremblay Auguste, carter
 72 Paradis Charles, mason
 73 Duguay Honoré, carpenter
 74 Leclerc Dominique, laborer
 75 Faucher François, carpnter
 77 Villeneuve L. Olivier, cartr
 Villeneuve Olivier, clerk
 78 Falardeau Pierre, baker
 79 Gingras Frs.-X., salesman

Caron intersects

- 80-82 Moisan Miss Marie P.
 81 Bernier François, laborer
 83 Ouellet Mrs. Germain
 84 —
 86 Larivée Louis, carpenter
 87-89 Nesbitt Ed. H., factory
 93 Allard René, painter
 96 Dion Joachim, carter
 Poitras Joseph, baker
 97 Beaulieu Pierre, printer

St-Anselme intersects

- 108 —
 110 Giguère Mrs. Martin
 Angers Pierre, carpenter
 111 Grégoire Joseph, carter
 113 Caron Célestin, carter
 Lheureux Célestin
 114 Bélanger Pierre, carter
 115 Falardeau Jacques, carter
 117 Bonneau Joseph, shoemkr
 Langlois Mrs. Marcel
 118 Harvey Thomas, laborer
 119 Drolet the Misses

St-Ours intersects

NOTRE DAME SQUARE
 St Peter ward

- 1 Daignault Joseph, barber
 2-3-4-5 Blanchard A. & E., htl.
 Blanchard A. of A. & E. B.
 Blanchard E., of A. & E. B.

Laplace ends

- 6-7 Godbout P. Et., shop
 8-10 Hardy Narc. S., bookseller
 9 Moss Patrick, of B. & M.
 Barden Rich., of B. & M.
 11-13 Lemieux & Noël, hardwr
 15 Teakie Thomas, clerk
 Lagacé Lazare, engineer
 Fréchette Mrs. Wm., teachr
 Couillard Louis, laborer
 O'Neil James, clerk
 14-16 Fortin Antoine, sexton
 18 Vestry entrance
 19 Vézina & Bedard
 20 Vandry Jos., snr., broker

O'CONNELL, from St
 Augustin west to Côte
 St Geneviève, Montcalm
 ward

- 1 Allaire Frs. X., blacksmith
 2 Thibault Jean, laborer
 3 Gagnon Miss C., seamstr'ss
 4 Sanfaçon Miss Julie, astr.

- 5 Langelier Mrs. Fabien
 6 Robitaille Antoine, joiner
 7 Staton Jas. A., goal guard
 8 Audy Mrs. Jacques
 11 Caulfield Miss M., dressmkr
 10 Cooper James, laborer
 12 Britton James, laborer
 13 Ferguson Geo., shoemaker
 14 Ferguson Robert, laborer
 Letellier Mrs. Pierre sstrs.
 15 McDonald Patrick, laborer
 McGrath Mrs. John
 McDonald James, laborer
 16 Cloutier Mrs. Cy., landress
 Morin Joseph, laborer
 17 Shea Mrs. John
 18 Dobbin Edward, clerk
 McCarthy Patrick, servant
 20 Renders Mrs., Edward
 Box John, blacksmith
 22 Desroches Narc., factory
 23 Courtney John V., teacher

St-Simon intersects

- 25 Gagnon Jean, laborer
 26 Courtney James, mason
 r Corcoran Thos., shoemaker
 Holder John, cabinetmaker
 27 Gagnon Joseph, shoemkr
 28 Pender John, laborer
 Timmons Pat'k., coachman
 30 Gingras Frs.-X., joiner
 33 Audy Jean Et., furrier
 35 Garneau Pascal, joiner
 37 Jones Mrs. Oliver
 38 Poitras Honoré, joiner
 39 Hudon Wilbrod, driver
 Walsh Patrick, laborer
 40 Flanagan Chr., stevedore
 42 Poitras Michel, joiner
 43 Trébert Miss Marie, bdg hse
 48 Forget François, messenger

Côte St-Geneviève intersects

OCTAVE, from Grant
 west to Du Pont, Jac-
 ques-Cartier ward

- 1 Fortier Urbain, shoemaker
 2 Tessier Jean, laborer
 3 Lheureux Pierre, laborer
 6 Lefrançois Ignace, carter
 Talbot Gaudias, laborer
 9 Bouchard Fabien, joiner
 Fréchet Napoléon, painter
 10 Lacombe Ovide, laborer
 Morisset Mrs. Joseph
 11 Vaillancour Wm., waiter
 12 Côté Louis, cooper
 13 Dubeau Napoléon, tobacst.
 14 Plante Louis, sailor
 19 Lefrançois Joseph, carter
 22 Boulet Alfred, storeman
 23 —
 24 Landry Mrs. Ths., landress
 Samson J-Bte. O., cab.mkr
 26 Chailfour Ferdinand, carter
 28 Jalbert Octave, laborer
 30 Hébert Joseph, biscuit bkr
 31 Lacombe Joseph, laborer

32 Rouillard Mrs. Paul

38 —

*Du Pont intersects***PALACE, from Rampart south to St John, Palace ward**

2 Strang Mrs. Andrew

Ross Miss Caroline

2½ Graham Michael, culler

4 Rémillard A. B. E., photo.

6 Peebles Phillip, manager

8 Bradley Robt. J., advoc.

Bradley Mrs. Jos. P.

10 Piddington T. A., of T. P. & Son

12 French H. W., of H. W. F. & Co.

McMahon commences

Entrance to Hôtel-Dieu

13-15 Jameson Mrs John

14-16 Congregational Church

17 Turcot Edwin, M. D.

18 —

19 Logie Mrs. David

20 —

22 Lacombe Miss Fl., seamstss

Balzaretti Eug., messenger

23 Robitaille Chs., of A. & R.

24 Ratté Mrs. U., registry office

25 Lesperance Pierre, jeweller

Charlevoix ends

26 Charlebois Jean A., notary

27 Blanchet Hilarion, M. D. (h)

28-30 Vachon Miss Georgina

29-31-33 Albion Hôtel

32 Campbell Patrick, tavern

34 Tessier Honoré, bdg hse.

35 Juneau Aug., bookbinder

36 Blouin L. Moïse, ball alley

38-46 Fréchet L. & Co., baths

39-41 Mathie Paul, druggist

48-50 Norris T., sr., chinaware

52 Gingras Mrs. J. E., of G. & L.

Langlois Ed., of G. & L.

54 Gingras & Langlois, grocers

56-58 O'Regan Pat., beer botlr

Bohme H. J., bookkeeper

60 Blumhart & Co., booksellers

*St-John intersects***PANET LANE, between**

Nos. 137-139, St. Ann,

St. Louis ward

*Not built upon.***PANET, from Crown west**

to Dorchester, St. Roch

ward

14 Marine and Emigrant Hos.

15 Réaume Alexis, lumb offl.

23 Asselin Isaïe, sr., laborer

*Dorchester intersects***P A R K E, from Queen**

north to Prince-Edward,

St Roch ward

2 Blouin Jean, storeman

3 Walsh James, laborer

Sirois Joseph, laborer

4 Plante Jacques, boatman

Pelletier Théod., laborer

Guilbault Pierre, laborer

Roberge Charles, laborer

5 Stiglish Mrs. Matthew

Murphy Peter, laborer

6 Néron George, carpenter

7 Blouin Gabriel, caulker

8 Gray John, laborer

Derouin Frs.-X., laborer

Gagnon Ovide, laborer

9 Marcoux Pierre, laborer

Roy Léon, laborer

10 Larby Thomas, clerk

Rousseau Jacques, laborer

11 Lambelé Philippe, joiner

Ouellet Frs.-X., laborer

12 Plante Pierre, sr., sawyer

13 Bruneau Auguste, carpnr

14 Donaldson N., cabinetmakr

16 Plante Eloi, joiner

17 Morin Jérôme, laborer

Lessard Mrs. Isaac

18 Lachance Louis, laborer

20 Smith Joseph, laborer

*Prince Edward intersects***PARLOIR, from Donna-**

cona south to St Louis,

St Louis ward

1 Nault Mrs. Jean Z.

2-6 Ursuline Convent

3 Langelier Honble. Frs., of

M. L. & L.

Langelier Ch., of M. L. & L.

Langelier Jean, registrar

4 Labrie Thomas, steward

5 Hearn M. A., advocate

8 Rivard Louis L., notary

10 Duggan W. E., clerk

Duggan John B.

*St-Louis intersects***PETITE HERMINE,**

from foot of Crown

going south, St Roch

ward

2 Morin Jean-Bte., laborer

6 Laflamme Michel, rigger

P L A C E D'ORLEANS,

from foot Ramsay west

to Henderson, St Peter

ward

1 Kirwan James, engineer

2-4 Quebec gas works & office

3 Dorion Frs. joiner

5 Paradis Mr. Laurent

7 Michaud Romuald, currier

11 Boisbrillant, Jean, bdg. hs.

*Henderson ends***P L E S S I S, from Scott**

west to Claire Fontaine,

Montcalm ward

1 Laforce Pierre, stone cuttr

Germain Augustin, laborer

2 Gingras Frs., carter

Drolet Louis, clerk

4 Burke Michaël, police

6 Arteau Jean, carter

7 Trudel Louis F., agent

10 —

11 Cryan John, printer

12 Côté Patient, joiner

13 Walsh John, laborer

14 —

15 Robitaille Frs., carpenter

16 Matte Olivier, sr., laborer

17 Amiot Jean, carter

Matte Octave, plumber

Morisset Honoré, laborer

18 Matte Olivier, jr., shoemkr

19 Gingras Zéphirin, butcher

20 Matte George, shoemaker

21 Giguère Frs., carter

22 —

23 Giguère Mrs. Ignace

*Claire Fontaine intersects***PORCH, from Dalhousie**

west to Notre-Dame, St

Peter ward

1 —

2-4 C. B. & Co., warehouse

3 Rousseau & Tremblay, mch.

5 Thomas F. T., warehouse

Union intersects

9-11 Martineau J. L., hr. wrc

St-Peter intersects

13 Lebel George (h)

15 Lévesque Joseph, clerk

Trudel Frs. X., barber

17-19 Lizotte Godfroy, saloon

*Notre-Dame intersects***PORT DAUPHIN from**

Rampart south west to

Buade, Palace ward

Parliament Buildings

Mountain Hill ends

1 Delisle Pierre G., printer

2 Archbishop's Palace

3-5 Musson J. & Co., druggists

7 Macadams Mrs. Wm. J.,

bdg. hse.

*Buade intersects***PRÉVOST, from Scott**

west to Claire Fontaine,

Montcalm ward

2 Boulet Michel, grocer

4 Boiteau Jean, carter

5 Trainor John, laborer

9 Martin Ferdinand, carter

Lépine Jean-Bte., carpent'r

10 Couture Charles, engineer

Perrault François, laborer

11 Letarte François, carter

Gauvin Mrs. François

15 Ménard François, laborer

17 Dugal Uldéric, pr. uter

18 Cameron Robert, trader

Trudel Antoine, carter

20 Tardif Ferdinand, laborer

- 22 Patry Magloire, printer
24 Delisle Prax., leathercuttr
26 Fiset Olivier, joiner

*Claire Fontaine intersects***PRINCE EDWARD from St. Roch west to St Ours, St Roch ward***Renaud's building*

- 40 Pâquet Ed., cabinetmaker
Roberge Charles, laborer
Lapointe Joseph, bdg. hse
Crépault Eloi, joiner
42 Sirois Arthur, clerk
44 Pelletier Joseph, laborer
Maillé Jos., stonemason
Lavoie Denis, laborer
Leblanc Elzéar, barber
46 Lebel Thadée, joiner
48 Sirois Antoine, laborer
Delâge George, laborer
Bérubé Thomas, laborer
Cardinal Prisque, laborer
Morin Charles, laborer
50 Monaghan James, grocer

Grant intersects

- 52 Peters Simon, saw mills
53 Lebel Flor., letter carrier
59 Blouin David, caulker
63 Auger Alph., carpenter
71 Gunner Christian, carpent'r
73 Bruneau Mrs. François

Parke ends

- 75 Ferland Joseph, laborer
77 Harper Mrs. George
Wright Joseph, carter
79 Brown William, laborer
81 Garneau Mrs. Jacques
Renaud Pierre, laborer

Laberge ends

- 83 —
85 Adam the Misses, teachers
86 Chaloner's lumber yard
87 Mongeon Félix, joiner

Du Pont intersects

- 100 Baldwin's ship yard
103 Turcotte Mrs. Hubert
Rousseau Honoré, flour
Turcotte H. Adjutor, adv.

*De la Chapelle intersects**Massue ends*

- 117 Drolet Pierre, machinist

Daulac ends

- 120-122 King Geo., lum. mrcht
125 Gravel J. F. N., collector
129 Martineau & Philbert, mils
147 Tourangeau Alphonse J.
149 Rhéaume Sabin, designer
151 Burgess Mrs. John
157 —

Croten intersects

- 162 Blais Pierre E., grocer
163 Fortune Guillaume, btchr
164 Gremow Michael, rigger
165 Trépanier J.-B., blacksmith
166 Gendron Frs.-X., tailor

- 167 Collopy Patrick, laborer
168 Trudel Nicolas, workshop
169 Landrigan Ths., laborer

Anderson commences

- 171 Oldfield Mrs. Thomas
173 Badeau Mrs. Ignace
174 Gagnon Téléph., salesmn
175 Fradet Ovide, laborer
176 Boudreau Jos., carpenter
Ariel Jean-Bte., trader
177 Proulx August., carpenter
178 Sené Mrs. Jean-Baptiste
179 Fortune Jean, rigger
180 Renaud Adjutor, clerk
181 Masse Mrs. Hypolite
182 Emond Vital A., toolmk'r
Cowan Charles, laborer
183 Laliberté Mrs. Louis
184 —

St Jacques commences

- 187 Masson Louis, milkman
189 Vermet Octave, furrier
191 Bruneau Frs.-X., butcher
193 Beaudoin Delphis, joiner
195 Reilly Mrs. John
Sullivan Mathew, laborer

- 197 Pichet Mathias, carpenter
199 Duggan James, laborer
Normand George, sailor
Hobbs Samuel, laborer

- 200 Masse Juste, joiner
201 Lemay Miss S., seamstress
Lheureux Mrs. François

- 202 Bedard Mrs. Charles
203 Bedard Jos., carpenter
205 Maren François, laborer
Asselin Louis, tinsmith

- 207 Aubin Marcellin, shoemkr
208 Lapierre Téléph., laborer
Dubu Augustin, tinsmith

- 210 Villeneuve Geo., painter
Bedard Cyrille, painter
213 Michaud Avelin, baker
214 Bougis Frs.-X., shoemkr

Dorchester intersects

- 219 Asselin Martin, laborer
220 Dufresne Félix, sawyer
Riverin Prudent, clerk

- 221 Bougis Mrs. Jean-Bte.
222 Baribeau Alex., laborer
223 Valin Samuel, carpenter

- 224 Bougis Louis, carpenter
225 Goulet Mrs. Gabriel
off Roberge Ls., jr., carp'tr

- 226 Gosselin Félix, caulker
227 Baribeau Alfred, laborer
228 Drolet Jean-Bte., joiner

- 229 Tanguay Mrs. Pierre
230 Visien Mrs. Alexandre
231 Roger Zotique, laborer
Berti Louis, rigger

- 233 Cook Patrick, gunmaker
Picard Alphonse, laborer

- 235 Lepage Louis, carpenter
236 Laforte Edouard, shoemkr
Garbatz John, rigger

- 237 Lachance Napoléon, lab.

- 239 Godbout Théod., carpenter
Godbout Joseph, carpenter
r Giguère Louis, carpenter

- 240 Letourneau Jos., carpenter
Godbout Charles, carp'tr

- 241 Verret Edouard, carpenter
Verret Joseph, sawyer

- 242 Roberge Ls., sr., caulker
244 Bruneau Honoré, founder
Lapointe Isaac, driver

- 248 Jalbert Louis, carpenter
250 Trépanier Jean-B., joiner
251 Langlois Ed., lum.mercht

Caron intersects

- 255 Piercy George, carpenter

PRINCE OF WALES, from St James north to Leadenhall lane, St Peter ward

- 1 Examining warehouse
2 Customs warehouse
4 Baile John, coal merchant
12 District paymaster's office
14 Forrest & Co., coal

*Arthur intersects***QUEEN, from St Roch west to St Ours, St Roch ward**

- 18 N. S. R. W., mach. shop
23 Handley John, engin driv.

St-Dominique intersects

- 31 Brown Alexander, laborer
33 Lamb James, laborer
Hennessy Mrs. Michael

- 35 Kerrigan Edward, laborer
Shea Patrick, shoemaker

- 37 Woods James, laborer
Murphy Michael, laborer

- 39 Patterson Miss Isabella
41 O'Neil William, collector
42 Chevalier Th., coachman

- 43 Neil James, boilermaker
45 Neil Robert, boilermaker

Grant intersects

- 46 Gingras Mrs. F.-X., groc.
47 Bégin Pierre, diver
r Kiplin Benjamin, sailmkr

- 48 Fournier Hospice, sailor
Picard Téléphore, capntr
Lambert Sifroy, trader

- 50 Lacombe Pierre, contractor
51 Reynhart Mrs. John
52-54 Rosa Joseph, clerk

- 53 Girardin Augustin, clerk
r Delisle Moise, shoemaker
55 Beaudoin F.-X., jnr. tradr

- 56 Brown John, laborer
57 Beaudoin F., snr., butcher
58 Jewell Thomas, stevedore
59 Bertrand Alfred, painter

- 60 Cloutier Hypolite, trader
61 Boissonnault Ag., botamn
62 Gagnou Adolphe, clerk

Parke commences

- 65 —
67 Laberge Aug., jr., joiner

68 Laberge Pierre, joiner
Laberge commences
 69 Laberge Aug., snr., joiner
 70 Parent Joseph, brewer
 Marshall Thomas, foreman
 73 Lêteau Thomas, carpenter
 75 Hallée Napoleon, machnit
 76 Brouard James, grocer
 77 Thériault Henri, laborer

Du Pont intersects

78 Grenier Ovide, grocer
 79 McAvoy Michael, tailor
 80 Chouinard Normand, groc.
 81 Huot Philéas, post master
 83 Paquet Fran., milkman
 86 Martineau Mrs. Joseph,
 88 Cloutier George, carter
 89 Brochu Cyr., tobacconist
 90-92 Guay Germain, notary
 91 Riverin Charles, of B.A.H.
 r Lessard Edouard, trader
 97 Vaillancour Simon, carter
 98 Clouet Philippe, trader

De la Chapelle intersects

99 Julien Paul, painter
 101 Jolicœur Théop., carpentr
 102 Fitzback Thos., storeman
 103 Dion Jacques, carter
 Breton Thomas, clerk
 104 Derouin Frs.-X., laborer
 Labbé Joseph, laborer
 105 Lessard Christophe, carter
 Paradis Alexis, salesman
 106 Lachance Hub., boatman

Masseu commences

107 Gamache Narcisse, carter
 108-110 Cloutier Vince, grocer
 109 Paré Mrs Joseph,
 Lessard Mrs. François

Daulac commences

111 Simard Pierre, carter
 113 Giguère Etienne
 Grenier Jos. O., laborer
 115 Bedard Frs.-X., carter
 117 Marois Mrs. Louis
 119 Rouleau François, joiner
 121 Myrand Louis, joiner
 Martin Arthur, salesman
 122 Martineau Norb., salesmn
 122½ Rouleau Japhet, joiner
 123 Dionne L. Jos., clerk
 124 Gosselin Joseph, of T. & G.
 125 Allard Joseph, joiner
 127 Dionne Théophile, laborer
 Samson Louis, carpenter
 130 Robin Pierre, carpenter
 Bouchard Alfred, trader
 131 Trudel Pierre, carter
 Harvey Charles, turner
 132 Forgeu Siméon, carter
 134 Scrim Robert, driver

Church intersects

136 Gamache Charles, laborer
 r Couillard Mrs. Joseph
 136½ Colligan Ismaël, laborer
 138 Trépanier Charles, carter
 Bouchard Michel, salesm

140 Ampleman Philippe, cart'r
 142 Langlois Mrs. Narcisse
 Perron Euchariste, blksm
 143 Bedard Cléophas, carter
 Ampleman Chs., whlwrgr
 144 Bolduc Joseph, laborer
 Bolduc Théodule, laborer
 145 Bedard Charles, carter
 Paquet Antoine, clerk
 146 Pichette Napoléon, printer
 Morin Mrs. Joseph
 147 Landry Mrs. Jean-Bte.
 Vaillancour Louis, lab.
 148 Leclerc Léon, carter
 Lagacé Guillaume, joiner
 149 Verrault Philéas, carter
 Bois Mrs. Jean
 150 Bourget Miss Angèle
 Lefebvre Frs.-X., laborer
 151 Bilodeau Antoine
 Bilodeau the Misses
 153 Picard Elzéar, salesman
 154 Jacques J.-B., auctionner
 155 Blais Louis E.
 156 Labbé Ferdinand, crpnter

Crown intersects

162 Guillet André, joiner
 162½ Pelletier Joseph, sailor
 163 Thibaudeau Damase, tradr
 164 Beaulieu François, police
 166 Vallerand Jean-B., joiner
 Noël Jean, clerk
 168 Richard Cyprien, caulker
 Vallerand Miss Angèle
 169 Ferland Sève, joiner
 Richard Jean-B., joiner
 171 Ferland Napoléon, joiner
 Drolet Alphonse, laborer
 173 Bedard Jérémie, carter
 Jobin Lévy, carter
 174 Dion Mrs. Joseph
 176 Vaillancour Philip., cart'r
 177 Nadeau Pierre, carpenter
 Blouin Jean, joiner
 178 Dupuis Berthelemy, lab.
 179 Rousseau Mrs. Louis
 180 Savard Mrs. Joseph
 181 Savard Frs., laborer
 Beaulé Miss P., seamstrss
 182 Nadeau Narcisse, carpt'r
 182½ Lamotte Firmin, joiner
 183 Roberge Pierre, carpenter
 184 Ruelland Guil., bookkeepr
 185 Guay Jérôme, butcher
 186 Lessard, Joseph E., clerk
 186½ Bernier Joseph, pilot
 187 Boilard Louis E., trader
 188 Turgeon Zotique, tanner
 190 Dassylva Domin. sr., joinr
 193 Giguère Adolphe, ca. ter
 194 Bedard François, carter
 Delage Elzéar, gaol guard
 195 Bouchard Didace, laborer
 197 Goulet Jean, joiner
 Ferland François, laborer
 198 Drolet Jacques, carter
 Blais Jean-B. carpenter
 r Roy George, sexton

199 Martin Louis, carpenter
 Martel Miss J., seamstress
Dorchester intersects

206 Beaudoin Etienne, crpnt'r
 207 Dechêne Augustin, labrer
 Dussault Louis, trader
 210 Marcoux Edouard, joiner
 Gervais Louis B., clerk
 211 Dion Augustin, carpenter
 Jouvain Romain, storemn
 212 —
 213 Vallière Alex., upholstrer
 214 Bedard Etienne, carter
 215 Bourbeau Jacq., driver
 Julien Mrs. Noël
 216 Pageau Frs.-X., baker
 217 Emond Joseph, tinsmith
 Blouin Jean-Bte., plaster
 222 Lheureux David, boatm
 r Proulx Mrs. Magloire
 222½ Langevin André, joiner
 223 Lacroix Cyrille, clerk
 Lacroix Simon, joiner
 224 Roach Denis, butcher
 225 Cloutier Jean, laborer
 226-228 Gagnon Mrs. Edouard
 r Pageau Mrs. Joseph
 r Lemieux Joseph, currier
 227 Dupuis Antoine, trader
 229 Langlois François
 Bouret Frs., salesman
 230 Bernard Mrs. Abraham
 231 Lachance Mrs. Antoine
 Pichet Magloire, labo.
 232 Létourneau Joseph, snr.
 Laliberté Alfred, engineer
 Létourneau Jos. jr., cart'r
 233 Larochelle Honoré, labor.
 234 Létourneau Moïse, carter
 Rouleau Prosper, joiner

Caron intersects

240-244 Morency Cyrille, grcr
 242 Morency Cyrille, (h)
 Fortin Arthur, upholstrer
 245 Plante David, salesman
 247 Leblond Olivier, carter
 Brousseau Valère, salesm
 248 Schlaver François, carter
 250 Dion Jean, carpenter
 251 Gosselin Samuel, laborer
 Asselin Joseph, carter
 252 Wiseman Philippe, crpnt'r
 Dassylva Alfred, joiner
 254 Larose Jean, sawyer
 256 Coulombe Fabien, trader
 257 Pelletier Philippe, shoemk
 Lachance Frs.-X., scuplr
 258 Létourneau Geo., carpnt'r
 262-264 Bouchard Guil., prk dl

St-Anselme intersects

265 Poliquin Napoléon, labor.
 266-268 Bourbeau Louis, cart'r
 274 Drolet Joseph, blacksmith
 Garneau Léon, wheelwrgr
 275 Turcot Zéphirin, laborer
 276 Plante Jean, laborer
 281 Dupuis Louis, carter
 283 St. Michel Paul, laborer

Lachance Ovide, clerk
St-Ours intersects
RACINE, from Richelieu south to St John, St John ward
 3 Langlois Narcisse, milkman
D'Aiguillon intersects
 7 Paradis Louis, carter
 13 Chaderton Miss P., teacher
 Jones John
St-John intersects

RAMPART, from Port Dauphin west to Palace, Palace ward
 5 Muir George, M.
 7 Billingsley F., of J. B. & Co.
 9 LeMoine G., of J. B. R. & Co
 11 Rinfret G. E. T., of L. & R.
 13-15 Moore Edwd., of M. & W.
 Wright Aug., of M & W.
 17 Blakiston Ray., sailmaker
 Colfer Geo. W., clerk, bds.
 19 Gourdeau F., harbour mstr
 21 LeMoine Edouard, clerk
 23 LeMoine Alex., notary
 LeMoine J., of P. B. R. & L.
 25 Casgrain Ths. C., of A. & C.

27 —
 29 Meiklejohn James
 31 Smith Paul E., clerk
St-Monique commences
St-Famille commences
 35 Leclerc Urbain, of L. & L.
 Letellier Alph., of L. & L.
 37 Renaud J. B., of J. B. R. & Co
 Renaud J. L., of J. B. R. & Co

Ferland commences
 41 Shaw S. J., of S. J. S. & Co.
 Shaw C. H., of S. J. S. & Co
 43 Vallerand Frs. O., coal oil
St-Flavien commences
 45 McGie D., sr., of D. McG & S.
 McGie D. Jr., of D. McG. & S.
 47 Henderson Mrs. Walter
 49 Maguire D., of D. & J. Mag.
 Maguire J., of D. & J. Mag.
 51 Drum S. W., broker
Hamel commences
 Hôtel-Dieu property
Palace commences

RAMSAY, from St Paul north to Place d'Orléans, St Peter ward
 4 Farrell Thomas, laborer
 5 Lee Richard, machinist
 6 Cahill Jos. H., accountant
 8 McWilliam Arthur, clerk
 10 Smith Henry, stevedore
 11-17 Morin's store
Market commences
 19 Farley Miss Julia, teacher
 21 Moreau Mrs. Félix
 23 Montreuil Etienne, laborer
 r Jobin Frs., laborer

r Laroche Jos., mason
 r Galarneau F. X., shoemakr
 r Ménard Prudent, laborer
 r Thérien Pierre, turner
 r Lévesque François, laborer
 r Martel Jean-Rte., laborer
 25 Harvey Néré, laborer
 r Martel Hypolite, laborer
 r Vincent Louis, laborer
 r Soucy Lambert, laborer
 r Savard Joseph, laborer
 27 Morgan Henry, laborer
 Boylan Edward, moulder
Assurance commences

RICHARDSON from Grant, west to St Ours, St Roch ward
 2 Blouin Joseph, sculptor
 3 Blouin Mrs. Frs.-X.
 4 Bélanger Charles, sculptor
 5 Tierney John, trader
 Cantin Joseph, baker
 6 Leclerc Laurent, trader
 7 Bruneau Jean, carpenter
 Paquet Henri, agent
 9 Bedard Joseph, carter
 10 Bougis Pierre, carpenter
 11 Noël Joseph, carpenter
 12-14 Paré Frs.-X., blacksmith
 13 Michaud Jean-Bte., baker
 Perron François, machinist
 16 Gunner John, carpenter
 17 Dionne Jos., water police
 Bourget Honoré, shoemakr
 18 Morin Miss Julie
 19 Lachance Casimir, laborer
 20 Bruneau Elzéar, carpenter
 21 Noël Jean, laborer
 22 Pichet Cléophas, clerk
 23 Laberge Joseph, clerk
 24 Dumontier George, cooper
 Renaud Hypolite, joiner
 25 Lainé Pierre, clerk
 26-28 Jarnac Miss Sophie
 27 Goulet Lactance, wheelrht
 29 Goulet Charles, wheelright
 30 Allard Philippe, carter
 Toussaint Prisque, laborer
 31 Larocheelle François, joiner
 32 Bossinai Joseph, clerk
 33 Tessier George, saddler
 Dumontier Frs. X., laborer
 34 Dassylva Pierre, roofer
 35 Légaré Jérémie
 36 Samson Isidore, shipbldr.
 37 Lemelin Jean, grocer
 38 Vallée Olivier, messenger
 40 Légaré's saddler shop.
Du Pont intersects
 41 —
 42 Huot Octave, of O. & D. H.
 Huot David, of O. & D. H.
 45 Thérien Alexis, laborer
 Cherrier Jos., Trefflé, bds
 46 Hanley Mich., carpenter
 47 Bouchard Charles, trader
 48 Dion Abraham, laborer

49 Chartier Joseph, carpenter
 50 Paradis Joseph, machinist
 Chamberland Léon, clerk
 Fournier Miss Sophie
 51 Plante Mrs. François-X.
 52 Letellier Mrs. Alexis
 53 Toussaint Frs.-X., jnr., of T. & Frère
 55 Toussaint Frs.-X., snr., pfr
 Masson Philippe, advocate
 56 Filion Philé., trader (shop)
 58 Sanfaçon François, grocer
De la Chapelle intersects
 61 Blouin François, plasterer
 63 Renaud Ferdinand, carter
 68 Lessard Alexandre, carter
 69 Delisle Joseph, laborer
 70 Dumontier Frs.-X., cooper
 71 Marcotte Charles, salesm'n
 r Boucher George, carpenter
 73 Goulet David, storeman
 75 Royer Joseph, turner
 76 Filion Philéas, trader (h)
 Bouchard Ovide, carter
 77 Goulet Onésime, clerk
 79 Lapointe Jean-B., shoemkr
 80 Masson Prisque, laborer
 Turgeon Mrs. Jean-Bte.
 Beaupré Hypolite, laborer.
 81 Talbot François-X., joiner
 82 Giguère Joseph, carter
 84 Côté Raphaël, steward
 85 Patry Eusèbe, carpenter
 91 Goulet Pierre
 93 Casault Alphonse, carter
 93½ Bouret Jacques, carter
 94 Berthiaume Mrs. Michel
 Paradis Onésime, salesman
 Moisan Michel, laborer
 95 Giguère Zéphirin, laborer
 96 Dompierre F., snr., caulker
 97 Lachance Joseph, (h)
 98 Dompierre Eust., carpenter
 101 Lachance Joseph, grocer

Church intersects
 105 Pouliot Paul
 107 Drolet Louis, clerk
 r Tremblay Jean G., survyvr
 108 Pelletier Côme, joiner
 109 Asselin Pierre, baker
 110 Simon Philibert, joiner
 111 Pouliot Hil're, blacksmith
 Richard Augustin, joiner
 112 Ferland Narcisse, carter
 113 Guenet Honoré, shoemkr
 Pelletier Auguste, joiner
 114 Marquis Onésime, baker
 Lambert Ls., cabinetmkr
 115 Masson Mrs. Michel
 Béland Pierre, shoemaker
 116 Cloutier Fabien, sailor
 117 Létourneau Alex., caulker
 Gosselin Frs.-X. laborer
 118 Gosselin Honoré, carpenter
 Drolet George, laborer
 119 Lheureux Joseph, driver
 Grenier Théop., asst.editor
 Legrand John, driver

- 120 Gauthier Léandre, carpenter
Routhier Edmond, cooper
121 Paré Alphonse, laborer
- Crown intersects*
- 129 Noël François, carpenter
130 Leclerc Mrs. Joseph
131 Tardif Mrs. Marcel
132 Côté Jean-Bte., sculptor
133 Asselin Prosper, laborer
134 Parent Nap., stud at law
135 Morency Jos., pork butcher
136 Derouin Nazaire, carter
137 Gamache Lazare, laborer
138 Labbé Pierre, laborer
Derouin Jacques
- 139 Pichet Jean, carpenter
Létourneau Célestin, labr
140 Colton Mart., light h. kper
141 Debène Prud., shipsmith
142 Lachance Magl. A., clerk
143 Royer Mrs. Laurent
144 Giffard Edouard, carpenter
Gagnon Joseph, caulker
146 Gagnon Elzéar, carpenter
Bedard Elzéar, shoemaker
147 Dupras Stanislas, carpter
Grégoire Julien, blacksmh
151 Cayen Amable, caulker
Derouin Frs.-X., carter
152 Gouin Frs.-X., laborer
Gouin Raphaël, carpenter
153 Paré Alfred, laborer
154 Langlais Thomas, sawyer
Caulet Firmin, carpent'r
Gagnon Frs.-X., carpent'r
- 155 Boissonnault Pier., sawyr
Thibaudeau George, mson
157 Pelletier Jos., shoemaker
Lagacé Jos., policeman
158 Renaud Victor, joiner
St. Pierre Charles, shmkr
159 Morancy Magloire, carpt'r
160 Morancy Frs.-X., shoemkr
Grenier Hilaire, laborer
161 Martel Rodolphe, enginr
162 Lachance Apollin., shmker
Verret Jean-Bte., laborer
163 Gagné Joseph, boatman
165 Normand Aug., sculptor
167 Fortier Mrs. Henri
Beaulieu Théodule, shmkr
- Dorchester intersects*
- 171 Thibaudeau Miss Marie
173 Marticot Henri, clerk
173½ Pichet Mrs. Joseph
175 Blouin Joseph, clerk
177 Marceau Etienne, trader
179 Gagnon Eusèbe, joiner
180 Côté Octave, carter
Côté Mrs. Octave, teacher
- 184 Cloutier Mrs. Edouard
185 Dion Onésime, laborer
Dion Honoré, driver
Asselin Léandre, carter
- 187 Latulippe Fréd., trader
188 Lessard Célestin, carter
190 Blais Mrs. Frs.-Xavier
191 Fluet Joseph, carpenter
- 192 Gagné Cyprien, carpenter
194 Béland Philéas
194½ Blouin George, clerk
196 Lheureux Dav., boatman
197 Marceau Jean, carter
199 Roberge Mrs. Isaie
Blais Charles, laborer
- 202 Laroche Mrs. Narcisse
204 Lachance Moïse, carpent'r
207 Hébert Lazare, trader
208-210 Paquet William, groc.
- Caron intersects*
- 211 Raymond Honoré, laborer
212 St. Cyr Godfroy, painter
213 Blouin Pierre P., laborer
Filteau Nazaire, laborer
- 215 Marcoux Elie, snr., mason
218 Guillet Gustave, muff mkr
219 Auger Ménélas, moulder
220 Laurencelle Frs., joiner
221 Verrault Octave, carter
222 Poulin Louis, laborer
223 Trahan Joseph, carpenter
Marcoux Isid., bricklayer
- 225 Leblond Mrs. Alexis
226 Fluet Mrs. Alexis
227 Trudel Pierre, baker
Petitclerc Jean, joiner
- 228 Martineau Pierre, laborer
229 Mathieu François, joiner
Villeneuve Joseph, crpntr
230 Rhéaume Nap., laborer
234 Giguère Clément, joiner
Gauthier François, paintr
- St-Anselme intersects*
- 236 St. Hilaire Louis, shoemkr
237 Dufresne Jean, pilot
Genest Louis, designer
- 241 Côté Joseph, foreman
243 Fortier Narcisse, joiner
245 Marceau Romain, joiner
Soucy Jules, saddler
- 246 Lafrenière Nap., tanner
247 Bonhomme Th., storeman
248 Langlois Louis, carpenter
Cauchon Alfred, machinist
249 Déon Charles, moulder
Gilbert Augustin, laborer
Bourbeau Norbert, laborer
- 251 Mallard Ferd., boatman
253 Latulippe Marcel, laborer
- St-Ours intersects*
- RICHELIEU, from Glacis
west to Martello tower
No 4, St John ward**
- 6 Bonneau rev Ed., chaplain
8 Sisters of Charity Church
9 Patry Edmond, shop
Chabot Etienne, joiner
- D'Youville commences*
- 16-18 Sisters of Charity school
St-Eustache intersects
- 26 Godin Célestin, cabintmkr
- St-George intersects*
- 31 St. Laurent F. Alfred
St. Laurent Mrs. Jean-B.
- 33 Moisan Ant., messenger
35 Laroche Ed., bookbndr
36 Lamotte Mrs. Joseph
Langlais François, joiner
Langlais George, laborer
- 37 Déry J. E., of J. E. D. & Co
39 Hatch Henry, of H. Bros.
40 Jacobs William, laborer
41 Hatch John, builder
42 Macdonald John, joiner
Donovan Michael, laborer
Smith William, laborer
- 43 Matte Napoléon, clerk
Matte Rodol., of R. M. & Co
45-47 St. Amand O., engineer
46-48 Lachance F. X., bksmt
49 Skeffington Geo., detective
50-52 Marois Pierre, butcher
51 Masson François
Petitclerc Antoine, paint'r
- 54 Spiers Mrs. James
- St-Augustin intersects*
- 60 Bazin Philippe, clerk
62 Flood Ths., lumber mcht.
64 Fluet Arthur, clerk
66 Déroche Augustin, joine
Déroche Nap., cab. maker
67 Cement factory
68 Cowan Jos., upholsterer
70 —
71 Gaboury Edouard, foremn
Gaboury Félix, clerk
- 72 —
73 Chaperon Joseph A., (h)
74 Soulard Edm., painter
75 Rivier Louis, ins. agent.
76 —
77 Poitras Michel, (h)
Cook John, driver
- 78 Poitras Michel, joiner shop
79 Déry Raphaël, joiner
r2 Keeler Mrs. George
r3 Vogt Mrs. Ed.
80 Delisle Pierre G., printer
81 Robitaille Jacques, laborer
r2 —
r3 King Mrs. William
r4 Boulet Charles, laborer
- 82 Gale Benjamin, clerk
84 Déry Joseph, painter
Déry Mrs. Raphaël
Gingras Miss
Malherbes Miss Emilie
- 85 Sampson Frederick, clerk
86 Huot Emmanuel, clerk
87 Morin Jos., machinist
Bilodeau Ignace, stonectr
- 88 Lacroix J., mitten manuf.
Lacasse Miss M., seamstr.
89 Mulroey Martin,
White William, clerk
90 Smith John, trader
92 Gingras Olivier, joiner
93 Lépine Joseph, carter
Crook Thomas, painter
94 Bell William, waiter
95 Robitaille Louis, messngr
96 Munn William, jeweller
97 Bélanger Joseph, clerk

Lamontagne Mrs. Louis
 98 Moore Henry, saddler
 100 Trudel Frs.-X., joiner
 101 —
 102 Robitaille Charles, machst
 104 Laroche Mrs. François
 105 Bender Mrs. Prosper
 106-108 Cantin Mrs. J., grocery
 107 Malouin François, printer
 109 Trudel Edm., joiner

Côte St-Geneviève intersects

110 Brousseau Ed., grocer
 112 Beaudry Arthur, notary
 114 Dugal Céréal, clerk
 116 Hatch Wm. H., merchant
 Hatch Mrs. Susan
 117 Delisle Octave, salesman
 118 Martel Olivier
 119 Corneil Jas. W., saddler
 120 Angers Frs., letter carrier
 121 Hutchinson John, tuner
 122 Lemonde Joseph, messngr
 123 Amiot Louis, S., builder
 124 Renwick Andrew, driver
 125 Bamford Mrs. James
 126 Pettitclerc Michel, joiner
 127 —
 128 Côté Félix, blacksmith
 129 Côté Alfred, painter
 130 Mawson Joshua, gasfitter
 Beauty Henri, engineer
 131 Marois Mrs. Prisque
 132 Rochet François, laborer
 Boulet Nicolas
 133 Tardif Achille, laborer
 134 Wheeler Miss Kate
 Cooper Arthur
 Budden J.S., of A.J.M.&Co
 135 McCaffrey Ths., waiter
 136 Richard Jean-B., grocery

St-Mary intersects

137 Corneil Samuel, painter
 138-140 Langlois J.-B., grocer
 141 Murphy Michael, driver
 142 Bilodeau Joseph, painter
 143 Papillon Isidore, joiner
 144 Marois Elzéar, bookseller
 145 Smith Robert, laborer
 146 Gaumond Adolphe, clerk
 146½ Rochet Sifroy, blacksmith
 146½ Boucher Charles, laborer
 148 Bisset George, clerk
 149 Duperré Louis, carter
 r Turgeon Alph., laborer
 150 Launière Joseph, clerk
 151 Kammerer Jos., sculptor
 153 Cummings Thomas, joiner
 155 Thibaudeau Mrs. Flavien
 Leclerc Joseph, carter
 160 Vézina Olivier, carter
 161 Bordeleau Honoré, carter
 162 Vézina Miss Rosalie
 Delisle Hilaire, carter
 163 Beaudoin J. B., shoemkr
 Gosselin Alfred, shoemkr
 Beaudoin Nap., shoemkr
 164 Careau Thomas, baker
 Defoy Mrs. Augustin

165 Richard Mrs. F., seamstrs
 166 Allaire L. N., of L.N.A.&Co
 Allaire F., of B.&A.P.F.Co.
 167 Marticot Mag., shoemaker
 168 Joannet François
 169 Parent Mrs. Joseph
 170 Janois Miss Délima
 Boivin Mrs. Maximin
 Laforce Isidore, laborer
 171 Meunier Ant., carpenter
 172 Gilbert Frs., milkman
 173 Turgeon Mrs. Narcisse
 174-176 Robitaille Théo., groc.
 175 Marois Damase, jr., carter
 177 Delille Charles, carter

St-Clair intersects

178 Larue Octave, grocer
 179 Houde Barthel., tobacco.
 180 Dussault F.-X., of B.H.&Co
 182 Trudel Victor, clerk
 Couet Prosper, shoemaker
 184 Gosselin François, joiner
 Girard Charles, laborer
 185 DeVarennes Ferd., of G&D.
 186 Drolet Honoré, laborer
 187 Morrow Francis, shoemkr
 188 Gagnon Philéas, milkman
 189 Matte Edouard, joiner
 190 Amiot Geo. E., clerk
 191 Houde J.-B., tobaccoconist
 r Bourbon Louis, driver
 192 Rowbottom Jos., carter
 193 Proulx Charles, carter
 194 Morgan Patrick, clerk
 Minguy Télesp., bksmth
 Jacques Fréd., stone cutter
 195 Boivin Mrs. Jacques
 196 Dubuc Joseph, joiner
 Ouellet Hypolite, carter
 Plourde Jean-B., laborer
 Lavoie Athanase, laborer
 197 Jobin François, milkman
 198 Laberge Joseph, driver
 Marois Paul, carter
 Laperrière Damase, labo.
 199 Géois François, carter
 200 Brousseau Michel, laborer
 201 Boivin Michel, carter
 203 Delisle Louis, carter
 205 Matte Wilbrod, butcher
 206 Caron Joseph, carter
 Bélanger P., water police
 207 Alain Jean-B., clerk
 Dussault Mrs., Edouard
 209 Drolet Philéas, printer
 210 Robitaille Louis
 Voyer Frs.-X., shoemaker
 Gagnon Thomas, baker
 211 Roy Joseph, messenger
 211½ Desroche Jos., clerk
 212 Voyer Isidore, grocer

Déigny intersects

213 St. Pierre Joseph, grocer
 214 Tanguay Célestin, laborer
 216 Leclerc Pierre, carter
 Mathieu Pierre, carter
 218 Matte Damien, butcher
 220 Rochon George, carter

Rochon Alexandre
 221 Hamel Mrs. Anselme
 Rochet François, milk.
 222 Allaire François, laborer
 Drolet Louis, carter
 Bernard Jos., joiner
 223 Gingras Jean-B., joiner
 224 Mercier Edouard, carpnt
 Léveilléd Didace, salesman
 225 Jobin Ferdinand, joiner
 Colin François, salesman
 226 Giasson Nic., letter carrier
 Voyer Thomas, shoemaker
 227 Vagne Mrs. Colombe
 Moisan Charles, storeman
 228 Paradis Siméon, trader
 229 Masson Mrs. François
 230 Jobin Godfroy, milkman
 231 Beauré Honoré, carter
 Ernst John, policeman
 Rousseau Honoré, shoem
 232 Robitaille Edouard, cartr
 233 Langlois François, milk
 Langlois Narcisse, milkm
 234 Richard George, painter
 Amiot Louis, joiner
 236 Vézina Jos., carter
 St. Amand Mrs. Siméon
 238 Gilbert Mrs. Jean
 239 —

Racine commences

240 Tardif Victor, joiner
 242 Rochon Isidore, shoemakr
 242 Lanouette Léandre, groc
 'Sutherland intersects
 244 Bussière Jean, milkman
 245 Savary Edouard, carter
 246 —
 247 Gagnon Sim., sr., Joiner
 248 Gingras François, milkm
 Janois Olivier, carter
 250 Denis Augustin, milkman
 251-253 Drolet Albert, bkkeep
 252 Beauré Ignace, carter
 256 Juneau Jean., bookbinder
 258 Caron Guillaume, carter
 260 Tardif Louis, carter
 261 Robitaille Jacques, carter
 262 Gagnon Simon, jr., clerk
 263 Lefebvre Philippe, milk
 265 Fournier Jos., laborer
 266 Tardif Michel, carter
 267 Auger Edouard, laborer

RICHMOND, from Robitaille west to Martello Tower No. 4, St. John ward

1 Fournier Flavien, joiner
 2 Drolet's work shop
 Gagnon Jos., laborer
 3 Côté Jean-B., wheelwright
 5 Boivin François, shoemkr
 Alain Antoine, joiner
 7 Bertrand Narcisse, sculpr
 Boivin Joseph, carpenter
 11 Lefebvre Miss Céline
 13 Huard Mrs Isaac, laundrss

- 14 Michaud Mrs. Damase
St-Mary intersects
19 Unoccupied
20 Lamarre Elzéar, water pol
22 Derouin Ferd., messenger
23 Drolet J.-B., joiner
24 Hammond J. F., lamp ligh
25 Lépine François, laborer
26 Ouellet Nazaire, laborer
27 Fradet Mrs. Augustin
28 Gariépy Mrs. Charles
Gariépy Jos. A., messngr
29 Bouret Honoré, barber
31 Simard Hercule, water pl
34 Duval Mrs. Charles, laun.
r Jean François, laborer
35 Kirouac Pierre, water pol
36 Paquet Pierre, laborer
37 St. Hilaire Joseph, tanner
38 Girard Simon, laborer
40 Trudel Joseph, storeman
Sevigny Mrs. Oll., laundrss
42 Sirois David, laborer
Marchaterra Edm., lab.
43 Leblanc Jean, storeman
Gingras Jules, shoemaker
44 Fiset Jean C., carter
45 Brown John, laborer
Rochet Jean, laborer
46 Drolet Frs.-X., carter
Vallière George, laborer
47 Daly Garret, culler
48 —
49 Guay Abraham, carter
Martel Isidore, carter
50-52 Trudel Edouard, tvavr
51-53 Plante Clément, grocer
Breton Joseph, mason
Joncas Mrs., Joseph
St-Claire intersects
54 Morisset Geo., goal guard
55 Langlois Cyrille, mason
56 Martineau Narc., jr., joiner
Petit Mrs. Gaspard
58 Lègaré Pierre, agent
Gagné André, coachmakr
r Moreau Christophe
60 Masson F. Léon, carter
61 Rousseau J.-Bte., joiner
62 Lacombe Jean, sailor
Lacombe Edouard, agent
63 Langan Cléophas, tsmith
Moisan Olivier, printer
64 Lacombe Alfred, laborer
65 Roy Prosper, carter
Sullivan Daniel, laborer
Blais Jean, laborer
66 Martel Félix, carter
67 Martineau Nar., sr., joiner
68 Martel Louis, snr.
Martel Louis, jr., carter
69 Lacasse Charles, shoemkr
70-72 Trudel François, carter
71 Lacasse Arthur, shoemkr
73 Roussel Salem, joiner
Mihomme Jacq., shoemkr
74 Reynar Thomas, ltr carrir
76 Campbell John, carter

- 77 East Hubert, joiner
78 Drolet Dieudonné, laborer
Drolet Athanase, shoemkr
79 Roy Pierre, laborer
Laroche Praxède, shoemkr
80 Lacroix Nap., shoemaker
Laperrière Nap., cooper
Lavoie Olivier, laborer
81 Leblanc Elzéar, laborer
Laroche Louis, shoemakr
82 Labrèqne Jean, messngr
83 Moisan Napoléon, joiner
84 Delmont Miss Eliza, shop
85 Marcoux Eugène, carter
Lapierre Elzéar, shoemkr
86 Tapin Elie, shoemaker
Gagnon Louis, laborer
Beaubien Mrs. Basile
Samson Théop., laborer
87 Roy Honoré, laborer
r Rochet Eucharé, laborer
88-90 Masson Antoine, tvavr
r Larose Mrs. Jean
89 Pouliot Mrs. Augustin
91 Frédéric John, stone cuttr
Déligny intersects
92 Rowbottom John, tavern
93 Auchu Frs.-X., painter
94 Wagner Mrs. Alexander
Lavoie Norbert, laborer
95 unoccupied
96 unoccupied
97 unoccupied
98 unoccupied
99 Desjardins Frs., laborer
Giroux Edouard, carpentr
100 Thibault Miss D., smstress
102 Bertrand Flavien, laborer
103 Auclair Ferd., laborer
104 Doyer Joseph, laborer
106 Lefebvre Onésime, laborer
107 Bérubé Henri, laborer
108 Doyer Augustin, jr., labor
109 Parent Frs. X., shoemakr
Fontaine Télésp., laborer
110 Doyer Aug., sn., plasterer
Doyer Napoléon, jr., labor
111 Vézina Ed., joiner
112 Doyer François, laborer
116 Fleury Louis, joiner
117 Houde Frs.-X., laborer
120 Martel Charles, merchant
Mondor Z. Vict., messng'r
Sutherland commences
122 Blais David, laborer
124 Fleury Edouard, joiner
128 Roy Mrs Honoré
Roy Léon, joiner
130 Julien Jacques, laborer
RICHMOND SQUARE,
off DeSalaberry, Mont-
calm ward
9 Miles Henry H., secretary
11 Walker W., assignee
13 Pyke Geo. J., manager
15 McGie Allen

- ROBITAILLE, from St.**
Real south to Latourelle,
St John ward
2 Thérien Charles, laborer
Gentil Hilarion, laborer
Richmond commences
7 Letarte's work shop
9 Roy Mrs. Emilie
12 Fournier Flavien, joiner
13 Hawey Jean-Bte., shoemkr
RYLAND, from Crown
west to Dorchester, St
Roch ward
12 Baillargeon Mrs. Flavien
Baillargeon Pierre, laborer
14 Sharp James, plasterer
16 Blouin Auguste, laborer
18 Turcot Jean, laborer
Villeneuve Jos., bricklayer
20 Faucher Léandre, carter
24 Marcoux Gaspard, carpentr
26 Lheureux Narcisse, laborer
28 Lheureux Pierre, laborer
28½ Descombes Frs., carpentr
30 Lessard Alfred, carter
31 Bailey Joseph, laborer
34 Coulombe Mrs. Louis
39 Tucker Mrs. Charles
Dorchester intersects
SAULT-AU-MATELOT,
from Mountain Hill
north to St Paul, St
Peter ward
2 Chinic, Beaudet & Co
3 Morning Chronicle office
4-6 Lafrance Geo. A., bookh'r
5-7 Dion Octave, bdg. hse.
8 Carr Thomas, saloon
9 Ledroit Théophile, grocer
10 Bernier Jacques, boatman
11-13 Supervisor of cullers
Crown timber dues office
Tierney John, messenger
12 Morrison Francis, printer
St-Antoine commences
15 Hearn Honble. John, merch
17-19 Clogg & Co., fruits
18-20 Joseph A. & Sons
21 Morancy Léandre, ball all'y
23-29 Guérard Ls., sr., cabinet
24 Notre-Dame Savings Bank
Lègaré Pamphile, clerk
31 Lortie Alexis, cooper
33-35 Shea J.&Bro., provisions
34 La Banque Nationale
Paquet Edouard, messngr
34½ Merchants Bank
36 Charland T., assignee
Charland W., jr., ship bldr
37-39 —
40 Montreal Telegraph Co.
41 Lamond Joseph, boatman
Viger François, boatman
Dubé Mrs. Mathias, laund.
42 Murphy Owen, ins. agent
43 Parent Thomas, cooper
44 —

45-47 Burns Thomas, cooper
 46 McLaughlin Mark, chandl
 48 Stadacona Fire Life Ins.Co.
 49 Shea J., of J. S. & Bro.
 51 Shea's packing house
 53 Sutherland Wm., of F. & S.
 Petry Alexander, sailmakr
 54 Donnelly Jos. T., saloon
 55 Fraser & Sutherland, coops.
 56 Fraser A., & Co.
 57 Miller James, stevedore
 58 Boisvert's restaurant
 59 Fortin Mrs. Ignace
 60 Watson Wm., sail loft
 61-63 Lortie Charles, cooper
 62 Pemberton & Co., agents
 64 Campbell W. Darling, N.P.

St James commences

67-69 Fire Station No. 5
 68 ———
 71 Kelly Mrs. John
 73 Matte Théo., rubber goods
 75 McCarthy James, laborer
 77 Côté Louis, cooper
 79 Lortie Justin, cooper
 81 Convey John, trader
 83-85 Grenier Hilaire, cooper
 86 ———
 87-89 Roe Jeffrey, tavern
 88 Mercier Magloire, pilot
 90-92 Pincombe Rich., restaur
 91 ———
 93 McDonagh Michael, trader
 95 Convey Augustin, trader
 Duffy Mrs. Denis
 King Henry, driver
 97 Ryan Michael, tavern

St-Paul intersects

**SCOTT, from St John
 south to Grand Allée,
 Montcalm ward**
 1 Fitzpatrick Dr. John E.
 2 Venner William, broker
 6 Voyer Mrs. Louis
 Dagneau D. C., mail cond.
 8 Béland Joseph E., clerk
 10 Trépanier François, joiner
 12 Bedard J.-Bte., blacksmith

*St-Gabriel intersects**St-Patrick ends*

14 Mercure Elie, laborer
 Hardy Charles, wheelrigr
 15 Gauvin Pierre, carter
 16 Janois Jean, laborer
 Chabot Mrs. Pierre
 17 Legendre Mrs. Jean-Bte.
 18 Marcoux Maxime, boatman
 19 Gauvin Denis, wheelrigr
 20 Langlois Charles, inspector
 Godin Frs., carter
 r Martel Antoine, trader
 22 Dufresne Joseph, painter
 23 Dugal Siméon, printer
 25 Frédéric Antoine, culler

Burton commences

31 Gagnon Méderic, mason
 Derome Jean, storeman

32-34 Richard Jean, grocer
 23 Côté Edouard, joiner
 Giroux Mrs. Edouard
 36 Turcot Israël P., collector
 38 Dolbec Charles, mason
 39 Tourangeau Joseph, joiner
 Parker John, laborer
 40 Labadie Pierre, joiner
 41 Burford John, painter
 42 Derome Edouard, snr.
 43 Hamel Mrs. François
 45 Farley Edward, storeman
 Bélangier Joseph, tinsmith
 47 Trudel Liguori, joiner

Prévost commences

49 Lacroix Elzéar, shoemakr
 51-53 Coveney Edward, groc.

Artillery ends

58 Houghton Charles, furrier
 59 Robitaille Siméon, carter
 r Blondeau Frs., laborer
 60 Malouin Honoré, mason
 r Juneau Joseph, mason
 Gérard Anselme, carter
 61 Laberge Mrs. François
 Petitclerc Etienne, joiner
 62 Maguire Mrs. Patrick
 64 Falardeau Frs.-X., joiner
 66-68 Delisle Frs., grocer

Plessis commences

69 Côté Nicolas, laborer
 70 Bilodeau Mrs. Siméon, groc.
 71 Coveney Joseph, clerk
 72 Laforce Pierre, stone cutter
 73 Couet Adolphe, joiner
 74 Noël Pierre, joiner
 75 Donaldson Aug., carpenter
 76 Laperrière Louis, carpentr
 Plante Elzéar, shoemaker
 77 Welsh Edward, carter
 Slattery John, carter
 78 Grenier Pierre, printer
 79 Doyle John, laborer
 Buckley James, carter
 80 Charbonneau David, carter
 82 Patry Magloire, laborer
 84 Kehoe Mrs. Michael
 86 O'Regan James, carter
 88 Ellison Thos., photograph
 90 Gagnon Olivier, carpenter
 Deguise Jean-Bte., laborer
 91 Fiset Onésime, joiner
 Mathieu Joseph, laborer
 92 Sévat Charles, laborer
 93 Petitclerc Joseph, carter
 94 Gosselin Mrs. Hon., laund
 McMillan Mrs. P., laundr
 r Blondin J.-B., carpenter
 r Amiot Abraham, trader
 96 Leclerc Barthél., bksmith
 Reardon Dennis, laborer

98 Cloutier Jean, joiner
 r Dalaire André, laborer
 101 Beamish Richard, police
 102 Fiset Damase, joiner
 103 Careau Mrs. Louis
 104 ———

105 ———
 106 Lamarre Désiré, carpenter
 107 Burns John, baker
 108 ———
 109 Read William, laborer
 110 Robitaille Etienne, police
 111 Berruet Pierre, stonecuttr
 Owen Henry, laborer
 Pigeon Isale, stonecuttr
 112 Aucaïl Narcisse, painter
 113 O'Neil Pat., laborer
 Cérat Narcisse, sculptor
 114 Noël Prudent, joiner
 Mercier Jean, joiner
 115 Marchand Honoré, grocer

St-Amable intersects

119 Morand Elzéar, grocer
 126 Leclerc Alfred, grocer
 128 Bedard Augustin, laborer
 O'Reilly Andrew, carter
 Robitaille Pierre, laborer
 129 Landry Mrs. Romuald
 132 Cérat Edouard, stonecuttr
 Cérat Joseph, stonecuttr
 134 John Mrs. Théophile
 Jobin Jean J., plasterer
 Jobin Patrice J., laborer
 137 Derome Victor, clerk
 O'Donnell William, labo.,
 139 Genest Frs.-X., c ark
 140 Nesbitt Edward, clerk
 141 Ernst Alfred, printer
 143 O'Brien William, laborer
 145 Rancour Noël, carpenter
 147 Dubu Joseph, laborer
 149 Belleau Jacques, laborer
 Bedard Pierre, laborer
 150 Harrison Richard, agent
 151 Minguy Jos., joiner
 153 Rousseau Jos., carpenter
 r Dufresne Jean, sculptor
 155 McCormick Pat., contract
 157 Dumlin Launclot B.
 159 Hemming Henry, bookkp
 161 Flemming Mrs. Joseph
 163 Stewart John D., broker

Grand Allée intersects

**SIMARD, from St John
 going north-west, to St
 John ward.**

William right rev. James
 Stuart Honorable Andrew
 Stuart Andrew, advocate
 Stuart James, clerk
 Stuart Gustavus, advocate
 Taschereau Léonce, clerk
 Judge Cornelius, clerk
 Samson Thomas, servant

**SMITH, from Crown west
 to Dorchester, St Roch
 ward.**

1 Picard Edouard, boatman
 6 Descroiselles Frs. sr., btm
 6 Descroiselles Frs. jr., plmb
 10 Gagnon Frs.-X., laborer
 11 Bourbeau Aug., carter
 Lessard François, laborer

14 Auger Jacques, carpenter
 16 Auger Mrs. Michel
 Villeneuve Elzéar, crpnr
 18 Ratté Honoré, sawyer
 21 Picard Félix, sawyer
 22 Rancour Pierre, laborer
 Paquet Joseph, trader
 23 Picard Edouard, laborer
 25 Mitron François, caulker
 27 Derouin Olivier, carter
 31 Derouin Gilbert, sawyer
 r Lessard Mrs. Narcisse
 33 Derouin Alexis, carter
 Dufresne Joseph, caulker
 35 Lheureux George, carter
 Chapelain William, laborer
 37 Asselin Paul, carter
 Dufresne Jean, caulker
 39 Turcot Jacques, laborer
 r Villeneuve Charles, joiner
 41 Boucher Mrs. Joseph
 r Langlais Michel, laborer
 r Lheureux Jean, sawyer
 45 Dion Joseph, laborer
 r Brousseau Jean-B., joiner

*Dorchester intersects***SOUS LE CAP, from Dambourgès east to St James, St Peter ward**

3 Brown Mrs. George
 Neil Mrs. Michael
 Tierney Michael, laborer
 Bendell William, laborer
 Croteau Jean-Bte., labor
 11 Stokes John, cooper
 George Mrs. William
 Guérard Louis, laborer
 29 Langlois, François, caulker
 33 Sargerie Pierre, carter
 Martin Jean, laborer
 34 Gagnon Joseph, shoemaker
 35 Lachance Frs., messenger
 42 —
 46 Chassé Léon, laborer
 55 Guilmet Jean-Bte., laborer
 59 Convey John, trader
 Juneau Charles, laborer
 61 Faguy Charles, caulker
 McNamara Charles, laborer
 Gagnon Louis, laborer
 Morency Etienne, trader
 63 Fitzsimmons Miss Ann
 Fitzsimmons Mrs. Henry
 Lecoutur George, mariner
 65 Matte Théophile, (h)
 69 O'Malley Peter, laborer
 Smith Christian, laborer
 Dowling James, trader
 70 Paré Polycarpe, fireman
 71 Duval Pierre, fireman
 Paré George, fireman

*St-James ends***SOUS LE FORT, from River St Lawrence west to Little Champlain, dividing St Peter and Champlain wards**

6 Paquet Elzéar, of P. & P.

Montreal Pilot office
 6 Potvin Thomas, saloon

Dalhousie intersects

8-12 Lavoie & Marquis, flour
 9 Carrier's storehouse
 14 Potvin Charles, barber
 15 Dubé Mrs. Joseph, bdg. hse
 Bilodeau Pre. D., salesman
 16 Poulin Louis, grocer
 Cyr Mrs. G., huckster
 Gunn Andrew, agent
 Gastonguay Chs., butcher
 17 Shipman T. D., ticket agent
 — Carrier Louis, leather
 18-22 Louis J. A. & Sons, leather
 19 21 Audet & Robitaille, ship chandlers

St-Peter intersects

23-25 Thibaudeau, Frères & Co., wholesale dry goods
 24-26 Vézina & Bedard, dry gds

Notre-Dame lane ends

27 Simoneau Nap., salesman
 Whalen Wm. F., clerk
 29 Gunn Francis, ship chandler
 31-35 Thibaudeau Mizaël, grcr
 32 Vandry Jos., snr., broker
 33 Thibaudeau Mizaël (h)
 34 Dugal Alfred L. G., hatter
 35 Chatigny Etienne, laborer
 Labrie Frs.-X., salesman
 36 Roy Charles, snr., boots
 37 Shaw S. J. & Co., hardware

Notre-Dame intersects

38 Caron Achille P., shoemaker
 39 Rochet Jean, boots
 41 O'Neil Mrs. Jeremiah, tailors.
 Simard Louis, tailor
 43 Hardy Joseph, dry goods
 44-46 Boivin Isaïe, shoe dealer
 45-49 Bilodeau Louis, shop
 48-50 Maloney James, dry gds
 51 Lemieux Elie, barber
 52-54 Garneau D., dry goods
 53 Quinn Mrs. James A.
 55 Rouillard Nicolas, dry gds.
 Rouillard Eugène, notary
 56 Roy Jean, tailor
 57 Talbot & Co., indian works
 58 Hamel Jos., & Frères, dry gds
 60 Déry Pierre, tavern

*Little Champlain intersects***ST AMABLE, from St Augustin west to Scott, Montcalm ward**

4 Stanley Robert, clerk
 6 Hetherington James, clerk
 8 Webb John, shipsmith
 8½ Enright Mrs. Maurice

St-Croix intersects

10 Laroche Wm. H., (h)
 12 Audet Jean
 14 Mackay Pierre, of M & T.
 16 Audet Mrs. George S.
 18 Kelly James, storeman
 Bannon Martin, gaol guard

20 Deegan Mrs. William

D'Arigny intersects

22 Newton Charles, clerk
 24 Seeberg Lawritz, shp. chdr.
 38 Shaw Alexander, carter

*St-Michael intersects**Lachepotière intersects*

68-70 Good Shepherd School
 69 Fahey Mrs. Bernhard
 71 —

76 Delisle François, servant
 r Denis Joseph, laborer

Berthelot intersects

78-80-82 Reformatory house
 93 Philbert Jos., snr., laborer
 Philbert Jos., jr., laborer
 95 Morand Elzéar, grocer

Scott intersects

99-101 Leclerc Alfred, grocer

ST ANDREW, from St Ann west to St Stanislas, St Louis ward

2 Archives Department
 Registry office
 3 St Andrew church
 4 Insp. of weights and msurs
 Gas inspector's office
 5 Cook rev. John
 6 Thompson John, driver
 7 Woodside Hugh, clerk
 10 Smith Henry, barber
 12 Déry George, driver
 Maillet Mrs. Hyp., seamstr.
 Fortin Bernard
 Pepin Miss Caroline, landr.
 Aubé Miss A., seamstress
 Brennan Phillip, carter
 14 Jackson Dr. Alfred, M. D.
 16 20 McNight P. W., car. mkr

*St-Stanislas intersects***ST ANGELE, from Mc-Mahon south to St Ann, Palace and St Louis wards**

2 Joncas Charles B., broker
 4 Holliday John, of A. F. & Co
 7 Rattray David, broker

Elgin intersects

9 —
 10 Juneau Théodule, caretaker
 11 Gautier Arthur, clerk
 13 Doyle John, notary
 14 De Patrick, clerk
 15-17 Me cantile Academy
 16 Pageau Charles, salesman

Des Anges commences

18-20 Hatch's shop
 19 Thom William, teacher

St-John intersects

21-23 Roy Simon
 24 Dynes Joseph, artist
 25 Cross Henry, clerk
 26 O'Donnell James, beer bot.
 27 Roy Mrs. François
 28 McSweeney Daniel, teachr

- 30 Grant Robert, clerk
 32 Ousler John O., agent
 34 Lee William N., clerk
 36 —
 38 Carey Mrs. Daniel
 40 Douglas Mrs. James
 42 —

Wesleyan Church

Dauphine intersects

- 46 Ramsay Mrs. William

St-Ann intersects

ST ANN, from Frontenac west to D'Auteuil, St Louis ward

Frontenac ends and Dufferin terrace commences.

- 10 Clapham J. Greaves, notary

Du Fort ends

UNION BUILDING

- 12 Côté A. & Co., printers
 Cherrier's Quebec Directory Office, Cherrier & Co., editors and compilers
 Journal de Québec, A. Côté & Co., proprietors
 MacKay & Turcotte, advcs.
 Bossé & Languedoc, advcs.
 Lavery Joseph, advocate
 Seymour Silas, engineer
 Hamel Eugène, artist
 Bureau du Cadastre
 Board of Ex. of P. L. S.
 Sewell Alexander, surveyor
 16 Scott Mrs. Michael
 18 Henry Joseph W.
 20 Marsden W., M. A., M. D.
 License office

Treasure intersects

- 22 Vallée Arthur, M. D.
 Masse the Misses
 24 Fiset L. J. C., of F. B. & C.
 26 Tousignant J. O., of T. & P.
 28 Tousignant & Pinault advcs
 30 Henchey Dr. John H.
 32 Rawson rev. W. Christoph
 34-38-40 Henchey Park, hotel
 36 Ledroit Théophile, (h)
 42 Hossack G. C., of G. & C. H.
 Hossack C. R., of G. & C. H.
 44-46 Hossack G. & C., grocers

Garden intersects

- Carters' stand
 49-51-53 Russell House
 55 Provan John, confectioner
 Provan Robert, confectioner
 57 Spanish Consul general
 59 Campeau O. F., accountant
 Campeau M. A. O. F., clerk
 61 Dechêne G. M., advocate
 63 School house
 65 Lane Miss Eliza, bdg. hse.
 67 —
 71 Jolicœur P., asst. prov. sec.

URSULINE TERRACE

- 73 Rowand Dr. Alexander E.,
 75 Dawson J. Ths., of D. & Co

- 76 Bilodeau Frs.-X., messengr
 77 Ross Harrison D., dentist
 78 Morisset Alfred, messenger
 79 Scott William C., manager
 81 Parke Dr. C. Smith, M. D.

- 87 Bisset Mrs. D. S., teacher
 r Trudel Mrs. Ferdinand
 89 Hough Chs., of C. H. & Sons
 91-93 Lefebvre L., tinsmith
 95-103 Hough Charles & Sons,
 carriage factory
 Hough Henry, of C. H. & S.
 Hough Geo., of C. H. & S.

St-Andrew commences

- 102 St. Andrew Church
 105 Carrier Mrs. Joseph
 Pelletier J. E. C., of P. & A.
 106 Cook rev. John, D. D.
 Cook Archibald, clerk

St-Stanislas ends

- 107 Robertson Alexander, adv.
 109 Harris Edward B.
 111 Chouinard H. J., advocate
 Chouinard H. J. B., adv.
 113 Waddell Alex. surgeon
 Coker Chs. R., bds.
 115 Atkinson Mrs. Edward
 117 Quirk Mich. B., agent
 Quirk S. D., of S. D. Q. & Co.
 119-121-123 Victoria Hall
 125 Boswell Dr. William
 Boswell St. G., engineer
 — Morrin College
 — Ent. to Morrin College Crt

St Angèle ends

- 128 LaRue F.A. Hubert, M.D.
 LaRue Eugène, student

St-Ursule intersects

- 130 Von Exter J., deputy shff.
 131 Allyn Rich., of A.C.L. & A.
 132 Newton William, J., agent
 134 Thomson D. C., of D. C. T. & Co.
 135 Landry Jean E., M. D.

Panet lane ends

- 136 Oliver Ths. H. ship build'r
 Oliver John M., ship build
 Oliver Edward H., clerk
 Oliver Henry H., clerk
 137 Fitzpatrick G., of A.C.A. & F.
 139 Bossé H. C., of C. & B.
 140 —
 141 Sewell Henry H., ins. agt.

D'Auteuil intersects

ST ANSELME, from St Valier north to Prince Edward, Jacques-Cartier and St Roch wards

St-Helen ends

- 9 Jobin Charles, blacksmith
 10 Hallée Joseph, agent
 11 Blondeau Joseph, of B & G.
 13 Julien François, joiner

Charest intersects

- 15-17 Tanguay Louis, labo.

- 16 Migner's factory
 19 Burke Alfred
 20 Migner Octave, (h)
Notre-Dame Des Anges intersects
 23-25 Giguère Mrs. Martin
 29 Lessard Frs.-X., blacksmith

St-Joseph intersects

- 30 Bedard Noël, joiner
 31 Labrèque Cy. O., advoc.
 33 Hemel Pierre, shoemakr
 34-36 Dechêne Napol., groc.
 Brunet Wilfrid E., clerk
 35 Vallière J. & J., cabinmkr

St-François intersects

- 43 Poiré Charles, snr., sawfiler
 r Fontaine Etienne, joiner

King intersects

- 40 Lachance Frs.-X., grocer
 42 Maechler Eugène, furrier
Richardson intersects
 45 Dufresne Jean, Bte., pilot
 47 St. Hilaire Louis, shoemkr

Queen intersects

Commissioners intersects

Railway Crossing

- 64 Landry Louis, laborer
 66 Maranda Alfred, currier
 Godbout Mrs. Olivier
 68 Pichet Pierre, laborer
 74 Marceau Charles, tavern
 78 Durand Louis, roofer

Prince Edward intersects

ST ANTOINE, from Sault-au-Matlot east to River St Lawrence, St Peter ward

- 2 McCallum Archibald
 4 MacNider James, & Co.

St-Peter intersects

- 6 Thomson A., bookbinder
 Plante Jacques, clerk
 7 Jeandron John, E., messg.
 8-10 English Mrs. Ed., sal.
 11-13-15 warehouse
 12 Guérard Ls., jr., cab. mkr.
 14 —
 16-18 Hunt Weston & Son
 17 Ross John & Co., grocers

ST AUGUSTIN, from below St George south to Grand Allée, St John and Montcalm wards

- 2 —
 3 Bazin Fortunat, joiner
 Bazin Pierre, joiner
 5 Bazin's work shop
 7-9 Drolet Albert, jr., clerk

St-George intersects

St-Olivier intersects

- 20 Ferland Amédée, gilder
 22 Pichet Mrs. Ambroise,
 23 Masson Mrs. Moïse, smstrs

Richelieu intersects

- 33 —
 34 Gauvreau T. Alf., surveyor

D'Aiguillon intersects
 36 Carrière J. B. L., tavern
 37 Bowen Miss Mary
 38 Goombe Isaac, clerk
 39-43 Drolet Ray., jar., tav.
St-John intersects
 47-49 —
 50 St Mathew cemetery
 53 McDonald John, shoemkr
St-Joachim intersects
 57 Pinsonnault Geo. L., grocer
 59 Chateauvert P., mstr mas'
 62 Charest Elzéar, architect
 63 Bazin Pierre L., accountant
 64 Grenier Jacques A., asscr
O'Connell commences
 65 Creighton James, bookkp
 67 Taché Jules, civil serv.
 69 Dorval Joseph, clerk
 71 Smith David, clerk
 77 Romeril George
 — Cistern
St-Patrick intersects
 80 Kell Thomas, policeman
 82 Tessier Mrs. Pierre
 84 Murphy Mrs. Thomas
 Donohue Mrs. John
 85 Molloy Malcolm, laborer
 86 Blaxill Charles, bartender
 88 Cooper William, coachmn
Artillery intersects
 90 Craig William, prov. store
 93 Kelly Bernard, laborer
 r Brown Mrs. Patrick
 r Donovan Michael, laborer
St-Julia intersects
 112 Corrigan James, fireman
 114 Sewell Alex., surveyor
 116 Chambers Ed. T. D., a-edt
 144 Girls' High School
 148 Ferguson Mrs. G., teach
 — Colley George, clerk
ST CHARLES, from St Paul west to Lacroix, St Peter ward
 2 Murphy Patrick, carter
 6 Learmonth A. & Co., found
Brewery lane commences
 12 Rousseau Antoine
 16 Julien & Bros.
 18 Martin W. W., beer vend
 20 Parke Mrs. J. of J.P. & Son
 24 Hall Joseph, laborer
 27 Curling Club
Bath commences
 30 Dignard Philippe (h)
 32 Drum's warehouse
 34-36 —
 38 Murphy John, trader
 40 King Joseph, laborer
 Cochrane Matthew, labor.
 42 Grogan Simon, stevedore
 44 O'Connell Mrs. Thomas
 46 Byrne Daniel, cust. officer
 Morrilt Thos., steam. own
Lacroix commences

ST CLAIRE, from St Réal south to St John, St John ward.
 1 Stewart William J., labor
 Robitaille Ignace, shoemk
 2 Gore Joseph, bricklayer
Richmond intersects
 4 Langlois Cyr., mason
 5 Breton Joseph, mason
 Joncas Mrs. Joseph
 7 Police Station No. 7
 9 Chassé Wm. A., box mkr
 10 Drolet Eugène, tailor
Latourelle intersects
 12 Lortie J. Henri, clerk
 Drolet Mrs. Frs.-X.
 14 Boivin Narcisse, laborer
 Cazeau Nazaire, mason
 Béland Louis, clerk
 15 Darveau François, baker
 16 Gauvin Pierre N.
 18 Gamache Prudent, labor.
 19 Jenesse Pierre, joiner
 Laperrière Mrs. Louis
St-Olivier intersects
 21 Trudel Mrs. Paul
 23 Depeins Antoine, laborer
 Hamel Louis, mason
 24 Richard François, painter
Richelieu intersects
 29 Lapointe Mrs Charles
 30 Houde B. of B. H. & Co.
 31 Bedard Miss Marie, seamst
 33 Girard Joseph, carter
 Parent Mrs. Augustin
 34 Soulard Jos jr., bailiff
 Généreux Mrs. Edouard
 35 Vallerand Ed., carpenter
 36 Bélanger Frs.-X. nat'ralist
 Vallière Mrs. Romain
 39 Trudel Mrs. Siméon
D'Aiguillon intersects
 42 Woods James, clerk
 — Presbytery
St-John intersects
ST CROIX, from St Julia south to Grand Allée, Montcalm ward
 2-4 Somerville John, police
 5 Whalen Michael, painter
 6 Forrest Alexander, plmbr
 Davidson Henry, baker
 7 Dobbin John, jeweller
 8 Walls Mrs. Patrick
 8½ Carter Robert, laborer
 10 Seward John, printer
 12 Lewis Patrick, water pol.
 14 Raymond Antoine, labor
 Lawlor Miss Mary
 16 Hennessy John, laborer
 17 Bertolotto Louis, steward
 18 Deville Ed., surveyor
 Deville Mrs. Charles
 19 Doherty Thomas, laborer
 20 Joyce Michael, painter
 31 Conners Patrick, laborer

r Ryan John, laborer
 32 Hooker rev. Leroy
 33 McCarthy Timothy, laborer
 35 Neilan Michael, coachman
 37 Cook John, laborer
 Burgess James, detective
 38 Toohy Denis, carter
 Paradis Jean, pork butcher
 40 Callahan Jas., water police
 Smart John, policeman
 42 Enright John, tailor
 McConnell Ed., policeman
 44 Coleman Denis, policeman
 Brown Thomas, clerk
 48 Munn Mrs. Jonathan
 50 Bulger Michael, detective
 51 Bulger Mrs. Michael
 Alcrow William, carter
 52 Wallace Mrs. Peter
 Shaw James, clerk
 53 Enright Mrs. Maurice
St-Amable intersects
 54 Gilchen Thomas
 Gilchen Francis, carter
 55-57 Fahey Patrick
Grand Allée intersects
ST DENIS, from Laporte west to St Ursule, St Louis ward
 2 Joly Honble Henri G., Q.
 C. Premier and Com. of
 A. & P. W.
 4 Smith H. Stanley, merch
 6 Anderson Mrs. Horatio S.
 8 Webster Andrew D.
Des Grisons ends
 10 Fry Ed. C., of H. F. & Co
 12 Prévost capt. Oscar
 14 McKenzie Mrs. Annie
 McKenzie Miss Annie
 Provan Mrs.
 16 Gowen Mrs. Hammond
 Oliver Frederick
 18 Gingras Mrs. François N.
 20 Laurie Duncan
Dé Brezouf ends
 26 Machin H. T., asst-treas.
 28 Hoare Edward A., enginr
 30 High School of Quebec
 Paton William, janitor
St Ursule ends
ST DOMINIQUE, from St Valier north to Prince-Edward, Jacques-Cartier and St Roch wards
 1 Sansfaçon Mrs. L., leather
 2 Constantin Louis, grocer
 4 Dubé Albert, piano tuner
 Dubé Octave A., surveyor
 5 Williams John, barber
 Williams James, barber
 7 Sansfaçon Théop., leather
 9 Ryan James, storeman
 11 Beaulieu Alfred, policeman
 12 Vézina Victor, pilot
 12

Baronne commences

- 13 Kerrigan Samuel, plumber
 14 Vallée Prudent, lumber
 15 —
 17 Richard Jacques, oil maker
 19 Richard Elzéar, trader
 21 Rhéaume Narcisse, joiner
 Drolet Théoph., bookbind'r
 23 Glunz Mrs. Rudolph

Des Prairies intersects

- 24 Roy Jos. E., mail conductor
 25 Campbell Mrs. John
 26 Doddridge Wm. H., labor.
 27 Fraser Donald, messenger
 28 Dubé Félix, shoemaker
 29 —
 30 Bouchard Jean-B., laborer
 32 Defoy Miss Marie
 34 Laforme Joseph, carter
 36-38 Potvin Jean, shoemaker
 Adam Amédée, tinsmith
 37 Gingras Frs.-X., grocer
 39 Barclay John, machinist

St-Marguerite intersects

- 41 Poulin Célestin, blacksmith
 42 Fortin Jean-Bte., laborer
 45 Genest Miss Luce

Des fossés intersects

- 46 Lafrance Joseph, laborer
 Roy Miss Joséphine, seamst
 47 Pelletier François, storemn
 49 Beauchamp Joseph, printer
 Proulx François, carter
 51 Gamaché Stanislas, laborer
 52 Gingras Mrs. Joseph
 53 Lemesurier W.F., wood dea
 54 McEwan James P., tailor

St-Joseph intersects

- 55 Hookes Isaac
 58 Arel Elzéar, butcher
 60-62 Arel Mrs. Séraphin

St-François intersects

- Hookes' mill
 69 Graham Alex., laborer
 Hébert Joseph, laborer
 McMahon Mrs. James
 r Kirkwood Mrs. Alexander
 r Dunn Denis, laborer

King intersects

- 71 Rusk Mrs. Wm., grocery
 73 Black William, carver
 75 Mathieu's joiner shop
 83 O'Neil David, laborer
 Kelly William, laborer
 84 —
 85 Trudel Jean, joiner
 Paradis Isidore, carter
 87 Parent Alexis, sculptor
 Donohue Michael, laborer
 89 Chouinard Thos., painter
 Mathieu Olivier, joiner
 91 Drolet Alex., joiner
 Caron Louis, laborer

Queen intersects

North Shore machine shop

Prince Edward intersects
Railway Crossing

ST EUSTACHE, from Little Richmond, south to Grand Allée, St John and Montcalm wards

- 1 Lapointe Mrs. Joseph
 2 Driscoll James, carter
 4 Morrison Hugh, trader
 Morrison Francis, printer
 7 Thomas Frs. T., merchant
 8 Peverley Clavering (h)

St-Olivier intersects

- 9 Dispensary
 16 McDonald Wm. M., painter

Richelieu intersects

- 23 Quebec marble works
St-George intersects
 28 Hawkins F., marble cutter

D'Aiguillon intersects

- 29 Brisson Miss Clarisse, mir
 31 Chevalier Mrs. Guillaume
 33 Grey John, clerk
 34 McManus Michael, coxswn
 36 Montminy Charles, engravr
 Roy Martial, sexton
 37 Baril Numidique, bdg. hse
 Dubord Eug., clerks, bds.

St-John intersects

- 39 Handley Charles, laborer
 40 Houghton Thomas, surgeon
 41 Argue Thomas, storeman
 Fanning John, tide waiter
 44 Curran P. J., clerk

St-Joachim intersects

- 49 Dominy Mrs. Robert
 50 Stephens Patrick, police
 Wray Charles, water police
 51 McCann Patrick, laborer
 Jewell William, painter
 52 Kelly Patrick, laborer
 Murphy Thomas, sailmaker
 Walls John, confectioner
 54 Lemelin Peter, bailiff

HARTFORD TERRACE

- 55 —
 56 Clavet Joseph, trader
 57 Kiley John, ins. agt.
 Kiley Patrick
 58 Lavigne Evangéliste, joiner
 Picher Arsène, advocate
 59 Neilan John, clerk
 60 Roy Pierre, carpenter
 61 Walsh Mrs. Edward
 62 O'Rourke Mrs. Lawrence
 Kavanagh Richard, laborer
 Purdie Mrs. Henry
 McPherson Miss M. drsmkr
 63 Hurly John
 McAdams Ths., shoemaker
 64 Guilfoyle Patrick, trader
 McManamy Daniel, trader
 65 Johnston Wm., blacksmith
 66 Furlong Thomas, laborer
 67 Fluke Miss Isabella
 68 Darbyson Shore, laborer
 69 Spiers Mrs. Anthony
 70 Sharlock Matthew

- Algar Mrs. F., charwoman
 71 Murphy Mrs. Robert
 72 Lawrence John, bookkeeper
 73 McKenna John, carter
 Meadows Mrs. Francis
 75 Shea David, laborer
 Pender Mrs. James

St-Patrick intersects

- 77 Haynes Michael, conduct'r
 Dennis Mrs. Thomas
 78 Keating Edmund, shoemkr
 Mathews James, blacksmith
 Shea Miss Johan., dressmkr
 Ward William, coachman
 79 Cahill Phillip, messenger
 Carey Mrs. Eugène
 80 Cryan Mrs. James
 81 Doyle Mrs. John
 82 Carr John
 83 Sebire Mrs. Wm.
 84 Burns Patrick, laborer
 Murphy James, laborer
 85 Sullivan William, carter
 Smolette Miss A., drssmkr
 86 Fréchette the Misses
 Fréchette O., of O. F. & Co.
 Fréchette Flavien, clerk
 87 Kelly Mrs. James

Artillery commences

- 88 Horan Patrick, policeman
 89 Copeman Jas., confectioner
 90 Penford George, laborer
 91 McKean Peter, finisher
 93 Lynch Mrs. Michael, dr. mk
 95 Hartin Patrick, laborer
 100 O'Connell R., entomologist
 Brown W., sergt. of police
 Murdoch James, laborer
 103 Kelly Owen, stone cutter
 104 Gear John
 Trumble Thomas, clerk
 105 Young Miss Agnes
 106 Mead H. G., of G. & H. M.
 Mead G. of G. & H. M.
 107 Birmingham W., driver
 108 Mead G. & H., grocers
 109 Swift John, driver

*St-Julia commences***ST FAMILLE, from Rampart south to Fabrique, Palace ward**

- 1 Tardivel J. P., asst. editor
 2 Coolican Thomas, clerk
 3 Myrand Mrs. L. Japhet
 Marmet Olivier, bookbindr
 4 Parant Louis
 5 Pitt Charles
 6 Shea Patrick
 Shea John H., merchant
 Shea Edward, clerk
 Wherry Mrs. John L.
 7 Dorion L. Eugène, broker
 8 Lévesque Miss Henriette
 9 Brodie Robert, of W. & R. B.
 9a Teaffe Mrs. Patrick
 10 De Martigny C. P. L., clrk.
 11 Hardy Elzéar, clerk

Bourgeois Oscar S. P., clk.

- 12 —
13 LeSueur Philippe, clerk
14 Büchner Geo., merchant
15 Sammon the Misses

Hbert ends

- 16 Woolsey Wm. D., clerk
Couillard commences
17 Foley James, clerk
Wilson Joseph, bookkeep
18 Cazeau V., cust. hse. offic
19 Montambault D. J., of M.
L. & L.

- 20 Blanchet David, bailiff
21 Robitaille Nap., com. trav
22 Knight Mrs. Henry, bdg. hs
23 Entrance to Lv. University
24 Lefebvre Louis, clerk
26 Talbot Achille, of L. & T.
28 Chink François, dry goods
30 Giroux Mrs. Pierre O.
32 Kippan Charles, clerk
34 Gougeon Mrs Chs., bdg. hs.
36 —

Garneau commences

- 38-40 Le Canadien
42-50 Behan Brothers, store
47 Baillargé Mrs. Theophile
48 Behan A., of B. Bros.
Behan R. W., of B. Bros.
Bernard F.-X., of B. & A.

Fabrique commences

**ST FLAVIEN, from Ram-
part south to Garneau,
Palace ward**

- 7 Pelletier Rod., letter carr.
8 Gagnon Gustave, organist
9 Burke Edw. C., clerk
10 Flynn Edm. J., of R. & F.
11-13-15 Hos. de la Maternité
12 —

14 Wilson J., steamboat own

Couillard intersects

- 16 Marcoux Mrs. J. B., seam
17 Pageau Jos., mail cond.
18 Nolan David, inspector
Morisset Arthur, merch
Morisset Sothène, agent
19 —

- 20 Dumas Mrs. Pierre
Garneau Didier, of B. G. & Co
Morisset Jos., joiner
22 —
23 Carr Thomas, restaurant
24 Andrew Wm. M., clerk
26 Légaré Pierre, civ. service
Légaré Arthur, advocate
27 Hartigan Mrs. Edward
28 Walsh Thaddeus J., cash.
29 —

- 30 Bonneau Miss Senneville
Groncin George (h)
Carrier Emile, clerk
31 DeBlois E. Jos., advocate
Robitaille Mrs. Ig., caretk

Garneau intersects

**ST FOYE ROAD, from St
John toll gate west to
Belvedere road, outside
City limits.**

NORTH SIDE

- Chinic Hble, E. of C.B. & Co
Pope Alexander, bookkp.
Burroughs John H. R.,
protonotary
Burroughs Louis, F.M.D.L
Murray Mrs. Rebecca
Hamilton Mrs. George
Finlay Asylum
Smith R. H., lumber merch
Renfrew G.R., of G.R.R.Co
McLimont W., merchant
Davidson Henry
Irvine Hble. G., of I. & P.
Stuart H. McNab, advoct
Thomson John C., merchnt
Ross Hble. D.A. of R.S. & S.
Thomson A., lumb merchnt
Hamilton R., of H. Bros.
Brindamour N., tavern
Monument des Braves

- Dunscob J. W. Col. of C.
Barrow E. C., broker
Ross Francis, of J. Ross & C

SOUTH SIDE

- Stevenson Michl. jr., clerk
Guenet village
Strang John, notary
Defoy Joseph A., clerk
LaRue Eleus., of E. L. & Co
Bennett Benson
Bruce Robert, gardner
Laurie Archibald
Lawrence George
Ross N. Neilson, chief clrk
Belvedere road commences

**ST FRANCOIS, from St
Roch west to St Ours, St
Roch ward**

- 2 Murray Marshall, founder
4 Terreau Joseph, founder
McCarthy Pat. E., blksmi
Petit Frs.-X., carter
5 Bergeron Eloi, joiner
Simoneau Louis, clerk
6 Hille August, tailor
Hethrington James, bkr
r Grenier Miss Emerance
8 Archer Jos., snr., builder
9 Jacob Mrs. Louis
10 McCann Barnard, black-
smith

- Brown William, laborer
Bolduc Jean B., laborer
11 Ouellet Pierre, shoemaker
12 Conway Peter, butcher
Cullen Thomas, stevedore
Cunningham Peter, labor.
13 Raymond Charles, pilot
Matte Narcisse, trader
17 Arel Léon, butcher
Lavigne Arthur, bds.

St-Dominique intersects

- 20 Hookes Isaac, sawmill
25 Samson Aurélien, clerk
26 Flynn James, stevedore
27 Shea Michael, laborer
28 Chouinard Mrs. Louis E.
29 Boucher Abel, laborer
30 Dugas Jacques, clerk
31 Mylett Thomas, driver
33 Vézina Pierre, blacksmith
Slavin Edward, trader
34 Seers Edw. S., clerk
36 Ratté Joseph, carpenter

Grant intersects

- 38 Réaume Alexis, lumber
39 Fuchs Geo. D., of F. & Co.
40 Brown Thomas, laborer
Hallessy Mrs. William
41 Hamelin J. Néré, clerk
42 Gagnon François, laborer
St. Pierre Michel, joiner
44 Mathieu Joseph, joiner
45 Guéard Jean
Birch Charles M.
48 Fitzpatrick Michael, labor
49 Paradis Léandre, mason
Paradis Edmond, joiner
52 Gastonguy George, flour
54 Gore George, bricklayer
55 Gamble Rob., candle muf.
Gamble Tobias, clerk

- 57 Cahill James
58 Cotnam Mrs. W. H.,
59 Richard Geo., carpenter
60 Richard Julien, roofer(shp)
61 O'Reilly Edward, laborer
Egli Henry, laborer
62 Marier Joseph S., barber
63 Boivin Jean B., baker
Faucher Miss Henriette
64 Gosselin Mrs. Pierre
66 Michaud U., barber (h)
68-7C Charest Jos., saddler

Du Pont intersects

- 69 Martel Jean B., grocer
71 Marcoux Maurice, joiner
72 —
73 Paré Mrs. Prudent
74 Angers Ed. J., notary
75 Bélanger Damase, teachr
76 Vachon Pierre
77 Lachaine F. M., surveyor
77½ Soucy Jos. A., clerk
78 Bélanger Octave, clerk
79 Guillot Antoine, joiner
80 Boulanger Achille, clerk
80½ Sylvain Elzéar, trader
81 Laliberté Jean-B., hatter
82 Lapointe Ant., piano repir
84 Turcot Onésime, clerk
85 Soucy Fabien
86 Scott George, confectioner
87 Dassylva Pierre, roofer
88 Laroche J.-B., shoemaker
Paradis Mrs. Charles
89 Samson Chs. L., M. D.
90 Tremblay Miss S., teacher
91 Cercle Catholique
Dubé Jos., caretaker

92 Labrègue J. E., undertak
De la Chapelle intersects

94 Simard Pierre, tailor
Lots John, caulker

96 Bélanger Hospice, of F.&B.

100 Côté Louis Abdou, merc.

102 Bernier Ls. T., salesman

104 Dumont Fabien, joiner

112 Turcotte Nazaire, merch.

114 Beaudoin Ant., joiner

116 Brochu Dr. Michel D.,

118 Normand Alfred, salesman

122 Déry Elzéar A., of D. & C.

Hudon commences

124 Lemesurier John, of L. & S.
Lemesurier H. of L. & S.

Church intersects

128 Valin Pierre V., shipbdr

130 Valin Toussaint, shipbdr

132 Vallerand Mrs. Louis

135 Convent

Crown intersects

— New Hall J. C. M.
152-154 Chamberland T. lav.
156-158 Corriveau Pascal, lav.
160-162 Robitaille Ths. tavern

Jacques-Cartier intersects

167 —

168 Goulet Odilon, barber

170 Goulet Jos. O., trader

172 Boucher Rémi, laborer

174 De Beaumont Ed., clerk
Morel Octave, sculptor

178 Martineau J., lum. merch.

179 Bernier Joseph, mason

184 O'Connell Timothy, culler

188 Huard Laurent, joiner

194 Paquet's blacksmith shop

Dorchester intersects

200 Gilbert Mrs. Jean-B.

202 Mercier Mrs. Napoléon

204 St. Pierre Alfred, shoemkr

206 St. Pierre Jean, laborer

208 St. Pierre Napoléon, clerk

210 Gauthier Joseph, painter

212 Gauthier Ovide, painter

214 Vernet Joseph, butcher

216 Mercier Hubert, joiner

220 Robitaille Thomas, (h)

222 Moisan Louis, mason

224 St. Amand Thos., painter

228 Roy Clovis, farmer

230 Rochet Narcisse, laborer
Minguy Pierre, clerk

232 Poulin Narcisse, carpentr
Poulin Téléphone, clerk

238 Rancour Gabriel, caulker

Caron intersects

244 Minguy Mrs. Benjamin

246 Chamberland Mrs. Louis

246 1/2 —

248 Bouchard Ths., shoemakr

250 Chouinard Jos., clerk

252 Dugal Léandre, clerk

254 Gosselin Joseph, carpentr

256 Dion Joseph, joiner

Bedard Ludger, clerk

260 Caron George, carter

Picard Eusébe, bicksmith

261 Vestry entrance

262 Lambert Isaïe, carpenter
Carbonneau Miss F., launds

263 Dassyva Philippe, joiner

264 Mercier Frs.-X., cab. mkr

266 Blais Joseph, moulder

270 Sansfaçon Louis, butcher

St-Anselme intersects

272-74 Villeneuve Léan., joiner

276 Gravel Simon, carter

278 Giguère François, clerk

280 Larue Eugène, clerk

281 Gravel Alphonse, carter

284 Belleau Alphonse, baker

285 Bruneau George

286 Deslauriers Moïse, carpnt

288 Bois Jean, laborer

290 Deslauriers Théo., laborer

291 Tremblay Simon, trader

292 Raymond Thomas, joiner

294 Gravel Julien, carter

St-Ours intersects

**ST GABRIEL, from Côte
St Geneviève west to
Claire Fontaine, Mont-
calm ward**

1 Giroux Louis, painter

2 Marois Jean-B., butcher
r Rondeau Elisée, trader

4 Tardif Denis

5-9-15 Rancour's carriage fac.

6 Jobin's shed

8-10 Daly Patrick

Daly John, of J. & J. D.

12 Lavigne Valère
Blanchet Désiré, engineer

14 Rafferty John, culler

16 —

17 Garneau Alfred, printer
r Chateauvert Geo., jeweller

18 Moisan Louis, laborer

19 Christie Joseph, painter
r Brown Mrs. William

20 St. Hilaire Pierre, carpentr
Landry George, clerk

21 Gaboury Hilaire, clerk
r Lachance Maurice, pilot

22 Typographical Socy room

23 Picher Napoléon, clerk

25 Murphy Thomas, laborer
Cline Andrew, laborer

27 O'Donnell James, carter
Blais Louis, laborer

28-30 Dickson Miss S., trader

29 LaRoche Robert, clerk

31 Audy Frs.-X., clerk

Jupiter intersects

33 Lacasse Alfred
Vézina Joseph, joiner

36 Létourneau Joseph, teachr

38 Julien Louis, carter

40 Beaulier Narc., shoemaker

41 Laperrière Mrs. Jacques
McRae William, carter

42 Gagnon Joseph, carter
Delisle Siméon, messenger

43 Côté Mrs. Charles

44 Boivin Louis, upholsterer
Alain Hypolite, carter

45 Côté C. & Co., contractors
Côté Alphonse, of C. G. & Co
Côté Charles, of C. G. & Co

46 Montminy Charles, carter

48 Déry Antoine, carter
Déry Napoléon, organ mkr

49 Paradis Procès, butcher

50 Déry Miss Louise, trader

52 Evarts John, clerk

53 Fréchet Basile, carter

54 Turgeon Louis, carter

57 Frenet Mrs. Isidore

60 Hamel Hermenég., storemn
Noël Charles, carpenter

62 Cabot Thomas, shoemaker

63 Lépine Nap., wheelwright

64 Laperrière Jos., jr., joiner

66 Laperrière Jos., sr., carpnt

68 Gingras François, (h)
Lachance Frs.-X., bicksmnt.

70 Gingras François, grocer

Scott intersects

71 Mercure Elie, laborer
Hardy Chas., wheelwright

72 Bedard Jean-B., bicksmith

73 Hardy's shed

74 Delisle Mrs. Jean-Bte.
Delisle François, clerk
Delisle Moïse, joiner
Hamel Antoine, laborer

75 Gauvin Joseph, carter

78 Déry Jean, laborer

79 Vézina Godf., wheelwrih
Noreau George, tel. oper.

81 Mercier Michel, bicksmith

83 Poulin Frs.-X., joiner

85 Mercier's blacksmith shop

87 Boutin Joseph, sailor

89 McCallum George, joiner

91-93 Paris Joseph, coachmk

Claire Fontaine intersects

**ST GENEVIÈVE, from
Des Carrières west to
Ursule, St Louis ward**

— Governor's garden

1 Hall Mrs. George B.
Hall G.B. of G.B. Hall & Co
Hall P. P., of G.B.H. & Co.

3 Gibb James C., merchant

5 Thibaudeau Hon. Isidore
of Thibaudeau, Frès & Co

7 DeFoy Mrs. François

9 Sharples W. of J.S.S. & Co

11 Beaudet Elisée, of C.B. & Co

13 White William

Laporte intersects

15 White A.H. of A.H.W. & C

17 Delamare Samuel

19 Young John R.

Des Grisons intersects

21 Tétu Laurent

- Fortin Honble. Pierre
 23 Lesage Siméon, dep.com.
 25 Whitehead Jos., of W.&T.
 27 Duchesnay Mrs. Elzéar
 29 —
 30 Hall Miss Margaret
 31 Pilkington Woodford, eng
 32 Lindsay John, civil enginr
 33 Holloway Edward, clerk
De Brebanf commences
 34 Montizambert C. N., reg.
Entrance to Court House
 35 Fisher Mrs. Louisa S.
 Drayner Mrs. Astill
 37 Patton Mrs. Duncan
 39 O'Hare Dennis, bdg. hse
 41 —
 42 Hamel Ernest clerk
 43 Gregory John U., manager
 44 Odell Charles, engineer
 45 Austin Henry C., notary
 46 Morkill Thomas, clerk
 48 Hamel Abraham
 Hamel Eugène, artist
 Hamel August C., student
 52 Torrance Henry

St-Urville intersects

**ST GEORGE, from St
 Eustache west to Côte
 D'Abraham, St John
 ward**

- 2 Morgan F. & J., marbl. scul
St-Eustache intersects
 3 Hawkins Fred., store
 4 Gagnon Mrs. Edouard
 5 Carroll, Cummings & Co.
 Carroll Michael
 Cummings William
 6 Hardy Amédée, salesman
 Hardy Miss Clarisse
 7 Tucker John, dyer
 Caplin Isidore, druggist
 8 Chateauvert Mrs. Pierre
 9 Lafrance Geo. A., bookbdr
 10 —
 11 Chouinard Ephrem, clerk
 Crépault Nap., teacher
 12 Proulx Toussaint, tavern
 13-15-17 Boyce Michl., grocer
 14 Robitaille Frs.-X., bicksm

Richelieu intersects

- 16 Bentley Henry, shoemaker
 18 Taylor Thomas, baker
 20 Plante David, laborer
 Bouchard Pierre, chtmkr
 21 Dery Frs.-X., tinsmith
 22 Martel Victor, printer
 24 McLean James, grocer
 25 Marcus Mrs. Victor, dyer
 26 Boomer Augustus, clerk
 Boomer John
 27 Phuet Mrs. Edouard
 28 Bisson Louis, tailor
 29 Banfield Mrs. William
 30 Labbé Mrs. J.O., dry gds.
 31 Larivée Miss Elise, grocer

- 32 Patry Octave, joiner
 33 Lawrence Thomas, clerk
 34 Allard & Co., grocers
 35 Nadeau George, tailor
 36-38 Allard Ths H., tavern
 37 Watson Wm., sailmaker
 39 Corriveau Magloire, turnr
 40 Colston Amos J., account
 41 Hébert Mrs. Louis
 Cloutier Miss Euphémie
 Carrier Jean-Bte., baker

St-Olivier intersects

- 42 Chesley Miss Sara, teacher
 44 Marceau Eugène, grocer
 46 Casey Ths. of C. & Co.
 48 Connault & Pailion, hat
 repairers
 Connault Emile, of C. & P.
 50-52 Academy de l'Œuvre
 du Patron-ge
 Martin Frs., hse. keeper
 Blais Ferdinand, carter
 Union Commerciale
 53 Garneau Joseph, joiner
 54-56 Duquet Ls., blacksm
 r Guénard Narcisse, laborer
 r Dechène Ths., laborer
 57 Ouellet Mrs. Alp., miliner
 58 Leclerc Norbert, laborer
 59 O'Neil Ths., serg. of police
 60 Dechène Charles, laborer
 61 Plante Octave, tinsmith
 r Boutin Miss A., seamstrss
 62 Dery Pierre C., saddler

St-Augustin intersects

- 64 Dery Joseph, saddler
 66 Henderson Mrs. Charles
 McDonald Mrs. Denis
 67 Marcotte Siméon, printer
 68 Racine Ferdinand, baker
 69 Bureau Louis, saddler
 70 Bell Mrs. François
 71 Lafrance C.J.L., city treas.
 72 Tremblay Jean, tavern
 73 Hurst John
 75 Burns J. G., steamboowner
 77 —
 78-80 Ruthman R, sausage
 79-81 Chaperon Jos. A. E., not.
 82 Tessier Miss Sophie
 83-85 Verret A., carriagemkr
 87 Walk-r Mrs. William
 89 Myrand J an-B.
 90 Langevin Frs.-X., advoc.
 Murray Jacob M., clerk
 91 Williams Wm.
 92 Tins Frank D., clerk
 94 LaRue Dr. Léonidas,
 96 Corcoran Cornelius, trader
 98 Richardson Geo., shoemkr
 99 Harberson Mrs. Matthew
 Harberson Edward
 100 Clapham Jabez
 102 Drolet Joseph, grocer

*Côte St-Genève, Côte D'Abraham
 and St-Réal commences*

**ST HELEN, from De la
 Chapelle west to St An-
 selme, Jacques-Cartier
 ward**

- 1 Roussel Prudent, grocer
 3 Emond Miss Eléonore
 5 Labrègue Jos., shoemaker
 6 Lemieux Pierre, pilot
 7 Tailhond Chs. G., collector
 Lizotte Joseph, joiner
 Nadeau Edouard, carpentr
 8 Lebreux François, laborer
 9 Matte Mrs. Augustin
 11 Morisset Théop. V., clerk
 13 Talbot Hypolite, carpentr
 15 Renaud Miss Emilie
 16 Disputeau Miss Marie
 17-19 Hudon Joseph, joiner
 Miller Mrs. James
 18 Moffatt Joseph, baker
 20 Dery Jean, shoemaker
 21 Boucher Mrs. Samuel
 23 Hudon's work shop
 24 Nadeau Louis, laborer
 25 Paulet Octave, laborer
 27 Gaulin François, laborer
 26-30-32 Farnham Miss Sarah
 29 Bouchard Mrs. Thomas
 31 Ross Mrs. Hermine
 37 Lemieux Louis, O, eng.
 Plamondon Pierre, servant

Church intersects

- 39 Chink Louis, shoemakr
 40 Ruthman Robert, jr., btc.
 Roy David, laborer
 41 Carrier Ls., leather dealer
 42 Lafond Pierre, laborer
 43 Gauvreau Onésime, conf.
 Gauvreau Eusèbe, clerk
 45 Scott Elzéar, shoemaker
 45 1/2 Masse Prosper, stone cut.
 47 Tarte Pierre, joiner
 48 Bedard François, shoemkr
 49 Côté Alphonse, joiner
 Lec-mte Wm., upholster
 St. Hilaire Hercules, baker
 Côté Louis, joiner
 51 Talbot Simon, wheelwright
 53 Falardeau Mrs. Louis
 55 LePage Joseph, merchant

Crozier intersects

- 56 Bernier Laurent
 58 Bélanger Pierre, joiner
 60 Latouche Miss Delina
 62 B langer Mrs. François
 63 —
 64 Emond Pre., sr., carpentr
 St. Pierre Irénée, trader
 65 Dumais Mrs. Edouard
 Pelletier Louis, storeman
 66 Cantin Alphonse, shoemkr
 68 Emond Pi rre, jr., trader
 69 Dalairé Joseph, carter
 70 De Beaumond Mrs. D.,
 71 Marcotte Miss Léa, seams-
 tress
 72 Michaud Pierre, laborer

Vaillancour Mrs. Louis
 Gagnon Mrs. Téléphore
 73 Larivée Bénoni, laborer
 r Cantin Uldéric, carrier
 75 Bedard Jean, joiner
 Bouret Henri, blacksmith
 79 Dugal's tannery
 81 Guérard Pierre, moulder
 82 Côté Jean, joiner
 84 St. Amand Jean, laborer
 85 Dumais Julien, salesman
 Bélanger Paul, baker
 86 Lafrance Ed., shoemaker
 88-90 Julien Elzéar, carrier

Dorchester intersects
 93 Verret Joseph, trader
 95 Dumais Bruno, carter
 99 Robitaille Joseph, laborer
 100 Dugal Pierre, tanner
 101 Ice house
 108 Drolet Joseph, carpenter
 109 Rechet Olivier, tanner
 110 Goulet David, laborer
 Séguin François, trader
 111 Grenier Frs.-X., joiner
 Robitaille Mrs Rémi

112 —
 113 Marceau Louis, joiner
 115 Boivin Pierre, carter
 116 Arnold Thomas, carter
 Bethrington Geo., laborer
 r Robipson Mrs. Robert
 117 Bisson Mrs. Jean
 118-120 Hupé Mrs. Jean
 Fréchet Edouard, joiner
 119 Richard & Plamondon
 122 Beaubien Onés., lumber
 Beaubien François

124-126 Gignac Frs.-X., mason
 125 Gagnon Hypolite, sailor
 r Savard Chs., carpenter
 128 Jobin Pierre, carpenter
 129 Dubé Théod., blacksmith
 r Chouinard Mrs. Cyprien
 130 Gravel Louis, of B. & G.
 131 Bonhomme Jacques, trd'r
 132 Murray James, clerk
 134 —
 137 Thibaudeau Jean-B., trd'r
 138 Paquet Joseph

Caron intersects
 140 Falardeau & Paquet, currs
 141-147 Blondeau & Gravel, tan
 146 Blais Oscar T. E., joiner
 Blais Mrs. E., attorney
 Thibaudeau Jos., bricklyr
 148 Morency Joseph, pilot
 r Latulippe Mrs. Joseph
 149 Dassylva Ant., snr., shmkr
 150 Nicolle Magloire, laborer
 151 Paquet Ed., shoemaker
 152 Thibault Mrs. Jean-Bte.
 r Julien Thomas, mason
 154-156 Fiset Jos., shoemaker
 Fiset Alphonse, shoemaker
 Marshall Charles, clerk
 Langevin Antoine, labrer
 r Beaudoin Mrs. Cyrille

158 LaRue Antoine, agent
 Blondeau Pierre, carrier
 160 Mercier Jean, shoemaker
 162 Armstrong Chs., shoemkr
 Bigaouet Mrs. Jules
 Dignard Jean, laborer
 164 Laforte Mrs. Joseph
 166 Falardeau Hilai., whright

St-Anselme intersects

ST JACQUES, from Prin-
ce Edward north to
Ryland, St Roch ward

3 Blais Alfred, shoemaker
 6 Racine Ignace, laborer
 7 Douglas John, butcher
 Gunner George, butcher
 9 Darveau Charles, carrier

Jesuits commences

11 St. Pierre Elzéar, joiner
 12 Lemoine Cornélius, boatmn
 14 Noël Jean-Bte., carpenter
 18 Lemelin Basile, carpenter
 23 Valin Charles, caulker

Ryland intersects

ST JAMES, from Sault-
au-Matlot east to River
St Lawrence, St Peter
ward

1 Fire station No. 5
 2 Schwartz W. A., consul
 Hansan A. H., chancellor
 Disch John H., storeman
 4 Seeberg Lawritz, chandler

Sault-au-Matlot intersects

6 Campbell, W. D., notary
 7 Convey's store

St-Peter intersects

9 Winfield Joseph, broker
 11 Hallé Joseph, restaurant
 13 Société de P. & P. de Q.
 Blakiston Raymond, sail lof.
 14 Roberts, Smith & Co., lumb.
 Banks John, messenger
 17-19 Lepage J., com. merch.

Bell lane commences

18 French H. W. & Co., mrcht
 Temperance lunch rooms
 Welch H. W., com. mrcht
 Saul Mrs. James, caretaker
 20 Thomson D.C. & Co., mrchts
 Brown J. & Co., cordage
 Renaud Victor, joiner
 22 Wurtele C. & W., iron mrcht
 23 Whitty Phillip, engineer
 26 —
 28 McNamara Mrs Michael

Dalhousie intersects

31-35 Examining warehouse
 32 Carrier's store

Prince of Wales intersects

41 Custom warehouse
 45 Harbour Commissioners st.

ST JOACHIM, from St
John gate west to Côte
St Geneviève, Montcalm
ward

— Montcalm market

Glacia intersects

1 Jacobson Jacob, coffee room
 2 —

D'Youville intersects

3 Turcot Laz., tavern
 5 Molloy Miss Sarah
 11 Deguise Dr. Charles,
 12-14 —
 13 Smith Mrs. Andrew
 15-17 Jeffery Hale's school
 24 Fitzgerald Miss M., drsmkr
 Fitzgerald Mrs. Patrick

St-Eustache intersects

28 Gallagher Francis, teacher
 Gallagher Jer., surveyor
 29 Bonnefant Miss Céline
 31 Gale George, printer
 33 Legaré Jacques, printer
 35 Charest David, laborer

Stewart lane commences

37-39 —
 41-43 —
 45 Wilkinson R., letter carr'
 Leyden John J., clerk
 Jackson George, printer
 46 Drolet Mrs. Olivier
 49 —
 51 Mahony Ths. H., ins. agt.
 53 Little Edward, printer
 55 Drolet Patrice C., shoemkr
 56 Barnwell Mrs. Patrick
 r Stoppelben Mrs. Peter
 r McTaggart John, plumb'r
 57 Reynar Geo., laborer
 58 DeVarenes Mrs. Ignace
 Brophy Edward, laborer
 59 Dorval P., chief fire brig
 61 Brunelle P., chief fire tel.
 62 Boivin Michel, joiner
 r Coleman George, mason
 63 Délorier Olivier, tinsmith
 r Ratté P. Zotique, cooper
 64 Coleman Thomas, fire brig
 65 Walsh John, boatman
 r Roy Théophile, boatman
 66 Brownrigg John, laborer
 r McLaughlin Mrs. Edward
 67 Collard André
 68-70 Déroche Z., lumber mch
 69 Sawyer Mrs. George
 73 Myrand Léon H., clerk
 r Myrand Louis, culler
 75 Pinsonneault G. T., grocer
 76 Smith David, collector

St-Augustin intersects

77 Verret Prosper, grocer
 79 Fournier Amédée, contrtor
 81 Police station No. 2
 85 Marois François, mason
 87 Marceau François, saddl'r
 Dechène Louis, shoemakr

89 Gardner Mrs. Chs., seamst
 91 Urquhart Miss Margaret
 r Boudreau Théop., laborer
 93 Cantin Mrs Edouard
 95 Dobbins Mrs. Thomas
 97 Giard Arthur, clerk

St-Simon commences

99 St Michel Pierre, joiner
 101 St Michel Jean-B., joiner
 103 Desplats Mrs. Edouard
 105 Rigby John, police
 107 Ice house
 111 Trudel Frs.-X., joiner
 113 Simpson François, laborer
 115 Gaulin Mrs. Jean-Bte.
 Gaulin Léon, blacksmith
 117 Laperrière Mrs. Charles

Côte St Genevieve intersects

**ST JOHN, from Fabrique
 west to tollgate, dividing
 Palace from St Louis
 ward and St John from
 Montcalm ward**

1 Andrews Thomas, hardwr
 2 Hall George & Co., grocers
 4 —
 6 —
 7 Medley William H., barber
 8 —
 9 Livernois Jules E., photo.
 Livernois Victor, advocate
 Livernois Mrs. Jules E.
 10 Rémillard A.B.E., photogr.
 11 Phillips Geo. T., plumber
 12 —
 13 Shaw S. J. & Co., hardware
 14-14½ Mahony Thos., shoemkr
 15 —
 Corneil Charles, saddler
 17 McCallum Mrs. Collin
 McCallum Jos., salesman
 Garant Frs.-X.
 Garant Eugène, clerk
 18 Vallée L. P., photographer
 Craig Miss M., dressmaker
 19 Garant A. T., bookstore
 20 Maguire John, shoemaker
 21 La Caisse d'Economie
 22 Mathie Paul, druggist

Palace ends

23 Institut Canadien
 Quebec Perm. Bdg. Soc.
 Pampalon David, mess'ngr
 Hebert Jean-B. C., clerk
 Cantin Abraham, care tkr
 25 Lavigne Art., music deal.
 27-31 Watters Adam, shop
 29 Venner T. A., dentist
 30-32 Blumbhart & Co., statn'rs
 33 Singer manufacturing Co.
 34 Trudel Mrs. L. G., bdg. hse.
 35 Dionne Dr. N., Eutrope
 Pourtier Dr. & S., dentists
 Pourtier M., L.D.S., dent.
 Pourtier Ed., D.D.S., dent.
 36 Poulin Peter, jeweller
 37 Goldstein Ad., tobacconist
 38 Fuchs Jacq., of F. & Co.

Poulin Peter, (h)
 39 —
 40 Fuchs & Co., tcilors
 41-43 Kerr David, painter
 42-44 Scott George, shop
 45 Mohr S., elect. instrum'ts
 46 LaRue E. & Co., pianos
 47 Thom Alex., plumber
 48 Grant William, engineer
 Johnston Ed. W., tuner
 Maloney Patrick, saiesm'n
 Maloney Miss E., dresmk'r
 49 Shapera Isaac, tobacconist
 Shapera Charles
 Shapera Joseph
 50 Lawlor J. D., sewi'g mach.
 51 Jones Wm. B., corsets
 52 Dugal P., George (h)
 Lacasse Nap., prof'ssor
 53 Leonard Bern., painter
 Kerwin Mrs. John
 Mathieu Olivier, mason
 54 Dugal P., George, shop
 55-57 Pelletier Honoré, tavern
 56 —
 58 —
 59 —
 60 —
 61 —
 62 Dealing & Snell, fancy gds
 r Lavigueur Cél., mus. teach
 63 —
 64 Dugas J. V., sewing mach.
 65 Ryan & Keraghan, plumb.
 Medley William H., (h)
 66 Dugas J. Victor, (h)
 67 Forrest Mrs. Peter, milin'r
 68 Mulholland Andrew, (h)
 69-71 Stanley W. & Co., b'k'scler
 Stanley W., of W. S. & Co
 70 Mulholland Andr., plumb.
 72 Buchner George, toys
 73 Poulin Peter E., jeweller
 74 Babin Arsène
 Walsh David, clerk
 Durand P., silver plater
 Comeau Mrs. P. T., milin'r
 75 Shapera Chs., pawn brokr
 76 Babin Arsène, tavern

St-Stanislas intersects

77 Bedard Simon, jeweller
 78-80 Toussaint Art., grocer
 79 Brown John, shop
 81-83 Orkney Jas. T., store
 82 Wood Miss Jane, milliner
 84 Tourangeau Adolp., N.P.
 Jourdain Augustin, clerk
 85 Baxter Mrs. W., jeweller
 87 Ellison & Co. photograp's
 Ellison G. W., of E. & Co.
 88 Alford George
 88½ Corneil Samuel, painter

St-Angèle intersects

89 Roy Simon, dry goods
 90 Roumilhac Ed., green ger.
 91 Asselin N. H., sew. mach.
 92 Walsh John E., booksell'r
 93 Jolivet Albert, painter

94 Gérard Jean, cutler
 95 O'Brien J. & Co., dyers
 96 Raymond W. H., saiesm'n
 Corneil Charles, bds.
 97 O'Brien J., of J. O.B. & Co.
 O'Brien N., of J. O.B. & Co.
 98 Vézina A. & Co., music dlrs
 99 Bourque Alex., upholstr'r
 100 Boyce S., fancy goods
 101 —

102-104 Winfield R., conf'n'r
 103 Butterworth Miss A., dr.m
 105 Hatch Wm. H., crockery

St-Ursule commences

106-108 McCone Jas., grocer
 110 Lapointe Antoine, hatter
 Lapointe L. A., furrier
 111 Poulin Alph. restaurant
 112 Lapointe Antoine, hatter
 113-115 Malouin & Co., hatters
 114-116 McWilliam W., conf.
 117 Béland, Garneau & Co., dy-g
 118 Johnston Peter, baker
 119 Vernier Jacques, chemist

*D'Auteuil intersects**St-John Gate**St-Joachim commences*

— Montcalm market

— Y. M. C. Assoc. building

Glacis intersects

155-159 Robitaille, Picher &
 Co., hardware
 156 Rinfret P. Frs., chemist
 157 Robitaille Jos. of R.P. & Co
 Picher F.-X., of R.P. & Co.
 Picher Eug., of R.P. & Co.
 Picher Mrs. Edouard
 158 Donati Joseph, watchmkr
 Collin Ignace, driver
 160-162 Fournier Thos., gilder
 161 Farquhar Mrs. Al., dry gds
 163 Vandry Zéphirin, plumber
 164 Dion & Turcotte, grocers

D'Youville intersects

165 Chartré Zéphirin, plumber
 166 Lamb John, dry goods
 167 Cloutier Louis A., clerk
 Robin Miss Hermine
 Hooper Jonathan, tailor
 Caron Mrs. Jos., bdg. hse
 168-170 Harris E.B., tobacnist
 171 Alméras Louis, gilder
 Couture Mrs. P., milliner
 172 Dav,dson & Horan, dry gds
 173 Dumas Louis G., (h)
 174 Davidson Ninian, of D.&H.
 Horan Jeremiah, of D.&H.
 176 Redmond Mrs. Jas. S., shp
 177 Bélanger Anaclet, gilder
 178-180 Deblois Mrs. F., dr-gds
 179 Mitchell Miss Mary
 181 Dumas Louis, G., tailor
 182-184 Donohue T. D., dr-gds
 183-185 Robitaille Dr. Olivier
 186 Beaulieu Miss Adeline
 Alméras Louis, (h)
 Gingras Jérôme, (h)

- 187 —
 188 Gingras Jérôme, dry gds
 189-191 Picard Ovide, tinsmith
 190 Leclerc & Letellier, grocers
St-Eustache intersects
 192 Bolduc G. A. & Co., jewel.
 Bolduc G. A., of G. A. B. & Co
 Bolduc F., of G. A. B. & Co.
 r Moisan Pierre, laborer
 193 White Mrs. Thomas
 Houghton Ths., farrier
 194 Brault H. A. & Co. hatters
 r Matte R. & Co., bookbinds
 195 Baldwin John, blockmkr
 196 Mimeo F., teacher
 Rogers Art., water police
 197 Darveau Miss Emilie
 Lynch Mrs A. A., teacher
 198-200 Marier Miss Odile,
 embroidery
 199 Cantin I. & D., jewellers
 Cantin Is., of I. & D. C.
 Cantin David, of I. & D. C.
 201 Berlinguet F.-X., contrect.
 202-204 Plamondon the Misses,
 dry goods
 205-207 Colvin James, flour
 206 Arcand Mrs. A dressmkr
 Arcand Adolphe
 208 Robitaille Dr. Arthur
 Dugal Théop. clerk
 209 McDonald John A. shoes
 210 Chouinard & Lapointe scult
 211 Wilson T. G., watchmkr
 r Dussault Mrs David
 212 Pageau Charles, notary
 213 Vohl Benjamin, optician
 r Labbé Olivier, clerk
 214 Ballantyne S. F., scarfs
 216 O'Rourke William, grocer
 216½ Robitaille A., of M. & R.
 215-217 Drolet Olivier, flour
 Déry Mrs. François
 218-222 Roberge Germain &
 Son, dry goods
 220 Roberge G., of G. R. & Son
 Roberge A., of G. R. & Son
 Fyfe William, of F. & W.
 221 French Protestant Church
 223 Vincent Jos. Elz., bag mkr
 224 Vincent Elzéar, bookseller
 225 Gaboury Léon, grocer
 226 Vallerand A., of F. O. V. & F.
 Vallerand Mrs. Olivier
 228 Paquet George, shoes
 229-231 Campbell John, shoes
 230 Healey John R., broker
 232 Mann Ths. J., bookseller
 233-235 Marcotte L., bicksmith
 234 Turgeon David, shoemkr
 234½ Baller Christ., of B. Bros.
 236 Girard Elzéar, barber
 237 Délorier Olivier, tinsmith
 238 Hébert Etienne, joiner
 Bedard Thomas, painter
 239 Délorier Mrs. Olivier
 240 Dugas Hercule, tinsmith
 241-243 Boivin François, shoes
 242 Richard Oli, dry goods
 244 Chalifour Simon J., clerk
 245 —
 246 Trudel Mrs. Jos., bdg. hse
 247 Lambert A. umbrel mndr
 248 Darveau Frs., framemaker
 249 Sampson & Co., brass fndr
 250 Furley William H., shoes
 251 Sampson Robert
 252 Sears John, jun., painter
 253-255 Lemieux O. & Co., auc.
 254-256 Bond Mrs. Charles
 Whyddon Jos. clerk, bds.
 St. Mathew dep. of ch. lit.
 257 —
 258 Dussault Frs., shoe findgs
St-Augustin intersects
 St. Matthew Church
 260 Drolet Stanislas, grocer
 262 Hardy Pierre A., grocer
 O'Connor John, messengr
 Chalut Miss Ursule
 264 Béland Ferd. tobacconist
 266 Garneau Mrs. Frs.-X
 Falardeau Dr. Arsène
 Garneau Sim., clerk, bds
 Garneau Elzéar, clerk, bds
 Lemay Octave, stonecutty
 268 Curodeau Frs., crockery
 270 —
 272 Demers Louis, trader
 Demers A. E. clerk
 Demers Louis, jr., clerk
 274-276 Desroches N., cabtmk
 278 Desplats Victor, barber
 280 Bégin Edouard, notary
 282 —
 284 Michaud Jos. R. agent
 286 Baller Bros., ham curers
 288 Baller Lewis, of B. Bros.
 290 Bourget Jos. clerk
 292 Marois Elzéar, bookseller
 294 Grenier Honoré, shoes
 Fecteau Mrs. Jac. millinr
 296-298 Gilbert Joseph, shoes
 300 Marmet Jos., civ. service
 302 Dessane Mrs. A., teacher
 304-306 Rickaby D. S., shop
 308 Tanguay Louis, saddler
 309 Lenfestey Hilary (b)
 310 Labrègue Augustin, bailiff
 311 Moisan Jean A., grocer
 312 Gauvreau Félix B., chemst
Côte St-Genève intersects
 313 Dick John, port warden
 314 Hudon Barthelemy, tob. c.
 315 Budden Wm., merchant
 316 Jordan John, advocate
 317 Vézina Frs. R. A., sec.
 318 Hébert Toussaint, foremnr
 319 —
 321 St. John Post Office
 Montreal Telegraph office
 Tremblay Geo. T., notary
 322 Houde B. & Co., tobacco
 323 Tremblay Geo. T., (h)
 324 Hethrington James, baker
 325 Lebel Wm. A., clerk
 326 Watters David, grocer
 327 Thibault Epiph., tinsmith
 328 Bedard Frs., cabinetmkr
 328½ Girard Jos. A., clerk
 328½ —
 329 Lanthier Frs., leather dir
 Lanthier C., collector
 330 Scott John, baker
 331 —
 332 Willans David, baker
 Plante David, salesman
 Quirouet Rémi H., mess.
 333 Lefavre Geo., clerk
 Lefavre Edouard, clerk
 334 Demers Joseph, shoemkr
 335 Gauvreau Dr. Edmond
 336-338 Hethrington Ths., bkr
 337 Miller Archibald, clerk
 339 Drolet J. Alph. barber
 340 Bedard Eugene, painter
 341 Labadie Pierre, sr., joiner
 342 Fecteau Edouard, joiner
 343 Munn Miss Elizabeth
 344-346 Beaulieu Chs., tailor
 345 Chateauvert V., of J. B.
 R. & Co.
 347 Plamondon Mrs. Honoré
 348 Plamondon Jos., tinsmith
St-Mary ends
 349 Lépine Pierre, trader
 350 Côté P. J., dry goods
 351 Foley Edward, advocate
 352 Robitaille O., messenger
Jupiter commences
 353-355 Landry Amateur, inn
 354 Innes Miss Mary, dressmkr
 356 Boivin Thomas, painter
 357-359 Blais Frs., blacksmth
 358 Méthot J. Onésime, clerk
 360 Huot Louis H., advocate
 361 Marquis Octave, tailor
 Crokot Mrs. Alexander
 362 Robitaille Jacques, grocer
 363 Jacques R., of R. J. & Co.
 364 Labrègue Cyprien, notary
 365 Mills Ths. M., of B. M. & P.
 366 Campbell Miss Margaret
 367-369 Bélanger P., bicksmith
 368 Bouduc Henri, notary
 370 Oimnet Gustave, clerk
 371 McWilliam Mrs. George
 372 Rochet Léon A., clerk
 373 Myler Michael, clerk
 375 Pelletier Elzéar, clerk
 Archambault P., messengr
 r Rodrigue Mrs. Jean-Bte.
 377 Trudel Augustin, carter
 r Dubois Nazaire, car. mkr
 r Delisle Ferdinand, clerk
 379 —
 381 Stein Léonce, surveyor
 Buteau Elzéar, clerk
 382 Bayle David, clerk
 383 Suzzor Cyr. T., advocate
 384 Ritchie John, clerk
 Woodley J., of J.W. & Co.
 385 Lacroix François, clerk
 387 Bedard Elzéar, printer

- 388 Savard Joseph
Savard Amédée, watch'ker
389 Enright Maurice, clerk
390 Rondeau Joseph, crokery
Belleau the Misses
391 Deschamps Clément, clerk
392 Plamondon Petrus, clerk
393 Gaboury Augustin, clerk
394 Talbot Ed., confectioner

St-Claire ends

- 395 Payne Geo., clerk
397 Gauvreau Félix, joiner
Gauvreau Félix E., chemst
399 Park Mrs. Shubael, teacher
401 Côté Jean, notary
402 R. C. Presbytery
403 Huot Mrs. Pierre
Huot Edouard, cust. officer

Scott commences

- 405 Venner William, broker
406 Vestry entrance
407 Gagnon Mathias, sexton
409 Chassé Félix, clerk
411 Vézina J. Onési, assessor
413 Marcotte Charles, clerk
Martel Joseph, (h)
Laberge Mrs. François
414 St. Jean-Bte. R. C. Ch.

Daigny ends

- 415 Overall Mrs. Joseph
417 Lebeau Joseph, grocer (h)
419-421 Delisle Samuel, shop

Claire Fontaine commences

- 423-425 Giguère Ferd., dry gds
427-429 Giguère Ed., dry gds
431 Rochet Prisque
433 Martel Louis, wood dealer
Provencal Mrs. Jean-B.
434 Duquet J. Norbert, printer
435-437 Langlois P., undrtakr
Langlois Mrs. P., milliner
436 Evanturel Geo., mail cond.
438 Denis Mrs. Michel
Meunier Pierre, laborer
440 Lamontagne Ls., manager
441 Trépanier Amand, joiner
442 Fisher Wm. L., secretary
443 Giroux Miss Délima
r Lheureux Joseph, (h)
r Baril Albert, butcher
443½ Lheureux J., carriage mk
444 Jeffery Ernest A., clerk
445 Bilodeau Louis, appraiser
446 Grenier Gust., dep. clerk,
executive council
447 McMurray Jas., laborer
448 Chabot Marc. H., advocate
449 Thomson Frederick C.
450

- 451 Cream William, manager
452 White Jas. R. H., book kp
453 Flanagan C. M., stevedore
454 White Mrs. David

Racine ends

- 456 Dean Mrs. James

Sutherland ends

- 457 Vézina Frs., painter

- Vézina Alf., of A. V. & Co.
Savard Mrs Joseph
459 Davidson Capt. Wm.
r Carrier Simon, clerk
460 Peachy J. Ferd., architect
461
463
465-67-69 Déroche Jos., tavern
466 Chaloner Henry J., clerk
468
470 Vézina J.-B., of V. & B.
471 Bordeleau Alfred, saddler
472 Evanturel Arthur, clerk
Lee T. Conr., of F. P. & Co
473 Aubin Edouard, carter
474
475 Dastous Ls. A., salesman
476 Lortie D., of W. & L.

D'Aiguillon ends

- 477 Bain James, agent
479 Huot the Misses D. & J.
481 Richardson rev. Thos. C
483 Pariseau Charles A., clerk
485 Andrews Ferdinand H.,
sen., of A. B. & Co.
Andrews Ferd. H., jun., of
A. B. & Co.

- 487 Carter capt. Wm H.
489 Lawrence Mrs. George
Foulds Arch., of S.&F., bds
490-492 St. John St. R. W. stab
491 Green Jas. H., fruit deal'r
491½ LeSueur Rich., of A. H.
W. & Co.

- 493 Baldwin Peter, shipbuildr
495 Please Mrs. Robert G.
497 Nicoll Archibald, clerk
498 Myler James, culler

Simard ends

- 499 Price Herbert M., manager
499½ Hamilton rev. Chetwood
501 Fothergill rev. M. M.
503 Champion Chs. P., agent
507 Hamilton rev. Charles
511 Dinning Jas. of D. & O'N.
McLeod Roderick, chemist
513 Woods A., of H. W. & Co.
515 Gauvreau Jos. F., of G. & K.
525 Stevenson James, cashier

De Salaberry commences

- 527 Letellier Charles, inn
529 O'Dowd John, guardian
530 Griffith W. A., of D. G. & Co

Mount Pleasant

- 538 Crawford W. H., of W. C.
& Sons
539 Dion A. V., clerk
542 Hossack William
544 Barrette Frs., assist., tollga
546-548 Bedard F., toll gate kpr

Toll gate

**ST JOSEPH, from St Roch
west to St Ours, dividing
Jacques-Cartier from St
Roch ward**

- 1-3 Lemelin Geo., restaurant

- 2 Bigaouet J. Elz., hardware
r Gingraa Naz., switchman
4 Ouimet Calixte, cooper
6 Lapointe Mrs., Antoine
Michaud Mrs Thomas, boxes
8 Couture Jean, joiner
10 Auld John, inspector
11 Coleman Siméon, diver
12 Rouseau Patrick, stevedore
13 Bernier Mrs. L. O.
Bernier Célestin, salesman
14 Bradley Dr. David C., clerk
15-17 Rouleau Jos., excise offr
16 Boulanger Théophile, clerk
18 Giffard Alexandre, artist
19-21 Vézina J.-B., blacksmith
20 Gastonguay Théophile, (h)
22 Brodie Ths., of W. & R. B.
23 Ellis James, boat owner
24
25 Garneau Frs.-X., salesman
26 Bolly Jos. E., notary
27 McEwan J.P., merch tailr
28 Bolly Edouard, grocer

St-Dominique intersects

- 29 Julien & Frères, hardware
30 Delisle Mrs. Régis, nurse
Tostevin Miss Julieanne
Tostevin Basile, joiner
31-33 Paradis Etienne, grocer
32 Magan Joseph, carter
34 Ménard André, joiner
37 Wallace Hugh F., of J. P.
& Sons

- 38-40 Prévost Mrs. Louis
42 Plante Gabriel, pilot
43 Russell William H., pilot
44 Fortier Aldéric, inspector
45 Davis John S.
46 Pelletier Mrs. Z.
Pelletier Wm., rag dealer

Grant intersects

- 47-49 Roy Elizée, dry goods
48 Derouin Mrs. Et., grocery
50 Blackburn Robert, clerk
51-53 Lizotte Prudent, printer
52-54 Vézina Alf., blacksmith
55 Laprise Jean, shoemaker
56 Lizotte Mrs. Célestin
57 Murphy Henry A., clerk
58 Arsenault N., 2nd hand sto
59 Sinott Pat., trader
60 Gastonguay Victorien
62 Drouin Frs.-X., advocate
63-65 Allard Mrs. J., tavern
64 Hogan Mich. J., contractor
66 Brocklesby H.A., clerk
67 Brennan Miss Sarah, milli
68 Sutton Mrs. Michael
69 Gourdeau Ed., cabt-mkr
70-72-74 Marcotte Jacq., Fndry

71-73

- 74½ L'Eclairer office
75 Drolet, Audard & Guérard,
machinists
76 Lépinay Noël, wood dealr
Audard Pierre, of D.A.&G.
78 Bellerive Charles

- 79 Drolet F.-X., of D. A. & G
80 Duchesneau G., founder
81-83 Bouchard O., dry gds
82 Poirier J. & Co., shoemkrs
84 Marcotte Philippe, foundr.
85-87 Fraser Alexander., tav.
86 Turcotte Arthur J., (h)
88 Lambert Miss H., smstres
89 Montreal Telegraph B. of f
90-92 Déchène J., tavern
91 St Roch Post Office
93-95 Boivin Jos., hardware
94 Blondeau F. Eug., notary
Drouin L., of L. D. & frère
Drouin O., of L. D. & frère
Drouin L. & Frère, shop
Dominion Tel. Co., b. of f.
97 La Caisse d'Economie
98 Police Station No. 3
99 Casgrain Dr. Ed., insp.
100 Beaulieu J. B., policeman
103 Vallerand F. O. & Frère, coal
102-104 Réume P. F. hardwr
- Du Pont intersects*
105 Fortin & Bélanger, dry gds
106-108 Dechaine A. A. hatter
107 Fortin Mrs. Irénée
109 Turgeon Miss P., milliner
110 Larocche J.-B., shoemaker
111 Turgeon Miss P. (h)
112-114 Paradis Ls., dry goods
113 Smith Robert, tobacconist
115 Gastonguay T., photoghr
116 Caron Julien E., haberdr
117 —
118 Dassylva Pierre, builder
119-121 Damien M., dry goods
120 Veldon John J., chemist
122 Veldon James, chemist
123 Venner F. Wm., dry gds
124-126 Laliberté J.-B., hatter
125 Venner Mrs John
127 Roy Honoré, photographer
128 Gagnon Cyrias, joiner
Gagnon Miss E., dressmkr
129 Martineau J. E. hardware
130 Marier Jos. S., hair dressr
132 Montminy A. M., photgr
134-136 Duchaine T., shoemkr
137 Simard Frs., dry goods
138 Martineau Elie, lumber
139-141 Brunet W. E., chemist
140 —
142 Connolly & Latulippe, dr g
- De la Chapelle intersects*
143-145 Bélanger O., grocer
147-149 Allard J., confectioner
151-153 Jacot Emile, jeweller
155 Brunet & Laurent, dry gds
157 Laurent P. M., of B. & L.
Brunet Jos. C., of B. & L.
158 Presbytery
159 St Jean Théophile
161 Dion Louis, M. D.
Trépanier Louis, joiner
r Lortie Théophile, cooper
163-165 Paquet Z., dry goods
167 Langlois Jos. S., shoemkr
- 169 McCorkell's bakery
171 Dion & Carrier, dry goods
173 McCorkell James, baker
175-177 Langlais, J. A. bk-sllr
179 Duquet & Dalairé, jewellrs
181 Dalairé Louis, of D & D.
183 Léonard B., crockery
185 Coleman the Misses, millr
187 Racine Mrs. Charles
Pourtier Dr. & Son, dentst
189 Dassylva Ant., shoemaker
189½ Lamontagne Geo., jewelr
- Church intersects*
191-193 Brunet P., jeweller
195-197 Rousseau E., dry gds
199 Davis Wm., confectioner
201 Simard François (h)
203 St. Laurent F.-X., dry gds
205 Angers Edouard, joiner
207 Turcotte Arthur J., grocer
208-214 Convent
209-211 Pelletier P., dry gds
213-215 Dusablond J.H., dry g
217 Picard Mrs. André
Dalairé Jean-Bte., clerk
219 Déchène Alphonse, furrier
221-223 Hudon Théo., dry gds
- Crown intersects*
229 Jactues-Cartier market
230 New Hall J. C. market
- Jacques-Cartier intersects*
233 Huot Louis J., chemist
234 Dubé D. & Co., grocers
235 Gauvin Et., toys
236 Richard & Son, shoemkr
237 Côté Narcisse, shoemaker
238 Thomas Wm., photoghrpr
239 De Beaumont Mrs. D., ph
240 Roy Chrysologue, shoes
241 Lavoie Jean, clerk
242 Laurencelle Théo., barber
243-245 Escullier J., umb. mkr
244 Laurencelle P., carpenter
246-248 Parke W. S., auctneer
247 Arsenaull Napoléon, barbr
249 Yvon Joseph, barber
250 Turcot Ed., shoemaker
251 Monge rev. Joseph
252 Jobin Mrs. Louis
254 Patoine Jean, tailor
255 Proulx Narc. J.-B., clerk
256 Simard Jean, shoemaker
257 Laflamme Frs.-X., baker
258 Dassylva Ant., shoemk (h)
259 D'Auteull Louis, salesman
260-262 Binet Geo., shoemaker
261 Noreau Guillaume, trader
263 Kieminger P., machinist
264 Cardinal Frs.-X., junkstre
265-267-269 Plante Alf., hotel
266-268-270 Bertrand C., tins
- Dorchester intersects*
271 Sanfaçon Louis, grocer
271½ Boucher Mrs. J., millin'r
Boucher Mrs. Narcisse
272 Morancy Ed., lumber
273 Boucher Télésp., laborer
- 275 Laliberté Louis, carter
279 Soucy Thomas, tav: n
281 Cloutier Mrs. Sifroy
Cloutier George, joiner
283 Bélanger Léon, joiner
285-287 Bedard C., cabinet m.
289 Méthot Edouard, shoemk'r
290 Gauthier J. & Frs., paint'r
291 Tranquille Jos., carpenter
293 Jacques Jos., shoemaker
294 Drolet G. Alf., blacksmith
295 Genest Louis, painter
296 Poiré Charles, saw filer
297-299 Beau Cél., machinist
300 St. Pierre & Co., lumber
303-305 Minguy Ed., confect.
307 Lemieux Jos., manufact'r
309 Lemieux & Bouffard, cbtm.
Lemieux Nap., of L. & B.
310 Leforce Pierre, stonecut'r
311-313 Pelchat And., dry gds
312 Vézina Chs., lumber mch.
315 Thibault Guill., painter
317 —
- Caron intersects*
319 Bolduc Benj., jeweller
321-323 Lamotte F.-X., tailor
325 Launière A., shoemaker
325½ School House
325½ Bilodeau Mrs. André
327-329 Gosselin V., blacksmi.
331 Bouchard Thomas, clerk
Letarte Léon, joiner
333 Laprissé Miss Eugén., milr
335 Vaillancour J.-B., shoemkr
Chartré Pierre, currier
337 O'Sullivan Eug., wheelrct
339 Gervais & Turner, sew.mt.
340 Church of the Congregat'n
341 Allaire Honoré, joiner
342 Vestry Congregat. Church
343 Lavoie Antoine, shoes
344-346 Bilodeau Ths., shoes
345 Laberge Félix, tobacco
347 Charest Zéphirin, clerk
348 Clavet Frs.-X., clerk
349-351 Lavoie G. N., shoemkr
350 Colin Servule, shoemaker
352 Contant Alf. foreman
354 Touchet Louis, shoes
356-358 Leclerc Cléop., shoes
357 Dompierre Cyp., caulker
Morancy François, umbr.
359 Regalli Michael, statuary
360-362 Guay Mrs., Mich., mil.
366 —
- St-Anselme intersects*
367 Durand Frs., sewing mch.
368 Coulombe Amb., shoemkr
369 Samson Honoré, currier
370 Gingras Jos. G., tobaccos
371 Lacasse Joseph, saw filer
372 Couture Grégoire, joiner
372½ Vallière Jér., of J. & J. V.
374 Vallière J. & J., cabinets
376 Vallière Jos., of J. & J. V.
377 Larose Jean, rag dealer

378 Légaré Etienne, collector
 379 Pelletier Wm., rag dealer
 380 Bilodeau Mrs. Michel
 381 Pouliot Mrs. Hypolite
 382 Corriveau Mrs. Pierre, groc.
 383 Bonhomme Ant., trader
 384 Tweddell Newton, engin'r
 386 Colozza Gennaro, sawfiler
 387 Dion Mrs. Alphonse
 388 —
 389 Giroux J.-B., of G. fils & Co.
 390-392 Brassard Ag., bot. phy.
 391 Giroux J.-B., of G. fils & Co.
 394 Lemieux Guillaume, tradr
 398 Mallard Mrs. Ferdinand

St-Ours intersects

ST JULIA, from St Eustache west to St Michael, Montcalm ward.

2 Mead G. & H., grocers
 4 Richardson Jos. H., clerk
 6 Gauvin Chs. E., surveyor
 8 Perrault François
 10 Holt Thomas, of D. & Co.
 12 Jackson Onésiph, painter
 14 Rogers Robert, collector
 Rogers William, chemist
 16 Bignell Miss Elizabeth
 Leggatt Hry. P., book kpr
 Roberts Miss Jane
 17 Faucher de St. Mau. Narc.
 18 Campbell John, joiner
 19 Collins William E., clerk
 20 Audet George J., clerk
 22 Stanley W. J., of W. S. & Co
 24 Staton Geo., bookbinder
 25 Cross Mrs. William
 Cathcart James, engineer
 27 Kelly Mrs. Richard
 Myler James, culler
 28 Boyle Henry, laborer
 Doyle Mrs. Phillip
 30 Dawe W. J., sailmakr
 Wait John, upholsterer
 33 Modler William, clerk
 Modler Richard, clerk
 35 Saurin Mrs. Christ.
 Brault H.A., of H.A.B. & Co.
 36 Miller John, moulder
 McCarry Peter, laborer
 37 Wait James, waterpolice
 Martin John
 38 Martin Francis, carter
 39 Coleman John, mason
 Linn William, J., policeman

St-Augustin intersects

40 Bulger William clerk
 Murtagh John, clerk
 Healey Alfred, clerk
 41 Clogg Jos. R., of C. & Co.
 r Grannary James, laborer
 43 Higgins William, clerk
 45 McGratty Bernard, carter
 47 Gorman Matthew, fireman
 48 —
 49 Considine Daniel, coachm
 Myler James, laborer

50 McClusky Miss Catherine
 McClusky John, laborer
 Murphy Michael, book-kep
 51 McKenzie John, stonecuttr
St-Croix commences
 52 Hogan John, clerk
 Davidson Thomas, clerk
 54 McHugh Hugh, clerk
 Lepage Isaac, clerk
 56 McCullen James, carter
 Parke Thomas, messenger
 64-66 Martin Henry, grocer
 65 Black Sheriff, laborer
 Langan James, waiter
 67 Bennett George, laborer
 Tracy Thomas, laborer

D'Artigny intersects

69 Kerwin Mrs. Fenton
 Temple Kearn, carter
 71 McVey Mrs. James, nurse
 McDonald William, labor.
 73 Donovan John, laborer
 Martin Mrs. John
 75 Murray Jeremiah, carter
 Connolly Edward, shoemk

St-Michael intersects

ST. LOUIS, from Place D'Armes west to Grand Allée, St Louis ward.

1 Dunbar James, advocate
 3 Leonard Miss Bgt., bdg. hs
 5 Panet Honble. Louis
 LaRue J. E., of L.A. L. & A.
 7 Huot Philippe, notary
 9 Savings Bank
 Veasey George, manager
 17 Militia office
 19 Duchesnay Lieut.-Col. Ths.
 23-25 Crown Lands Depart.,
 Caron J., housekeeper

Haldimand commences

26 Taschereau Judge J. T.
Masonic Hall Building
 28 Harris Maurice, ticket agt.
 30 Stocking R. M. (h)
 31-33 St. Louis Hotel
 32 Stocking R. M., ticket agt.
 Shipman Geo. H., tickt offic

Garden ends

34 Williams J., hairdresser
 35-37 Music Hall
 36 Gilchen Henry, tavern
 38 Legaré Arthur, advocate
 Chabot Marcel H., advocate
 McDonnell Mrs. D. bdg. hse
 39 Montreal telegraph off
 40 Lachaine Joseph, surveyor
 41 Provincial secretary's office
 42 McLimont Miss Christina
 Languedoc Mrs. William
 43 Dept. of Public Instruction
 Blouin Paul, housekeeper
 44 Parkin John B., notary

Parloir ends

45 Hutton Jos., news agent

46 Simard Dr. L. J. A., oculist
 47 Driscoll Daniel, livery stab
 48 Baillargé Ls. G., advocate
 Pelletier & Chouinard, adv.
 49 Gauthier & Chouinard, adv.
 Gauthier E. C. E., of G & C.
 Chouinard's estate

50 —
 51 Bossé Jos. G., of B. & L.
 52 Bossé Judge Jos. N.
 53 Caron Judge Bonaventure
 55 Panet Mrs. Charles
 56 Duval Honble. Jean F.
 57 Police Court
 58 Baillargé Chs., city engir.
 59 Forrest Lieut.-Cl., Wm.H.
 60 Crémazie Mrs. Jacques
 Crémazie Jos. C., bookseller
 61 Winn Martin, sergeant
 Mathison George
 62 Brousseau Jean D.
 63 *Court House*
 Prothonotary's office
 Sheriff's office
 Stamp office
 Court of Sessions
 Court of Appeals
 Vice Admiralty Court
 Crown Office
 Court of the Peace
 { Gingras Mrs. Ferdinand
 Gingras Omar, custodian
 Drolet Abraham, messngr

64 Belleau Sir Narcisse F.
 65 Racey Dr. John, M. D.
 66 Léger Odilon, of L. & R.
 67 Stevenson M., of M. S. & Co
 68 Caron Mrs. René Ed.
 69 Chauveau Honble Alex., of
 A. C. L. & A.
 70 Tessier Judge Ulric, J.
 Tessier Ulric, jr., of H. & T.
 Tessier Jules, of S. & T.
 71 Glover Ths., of G. F. & Co.
 72 Derby William, plumber
 73 Langlevin Honble. Hector
 74 Collins P. Michael, inn

St-Ursule intersects

75 Brousseau Anselme, clerk
 76 *City Hall*
 Mayor's office
 Corporation of Quebec, L.
 A. Cannon, clerk
 Water works department
 Road department
 Bailiff's department
 Assessors' department
 Fire department
 Wright Peter E., caretaker

77 Brousseau Léger, printer
 78 Recorder's Court
 79 Baby colonel William
 Baby Mrs. François
 80 Jolin François, tavern
 81 Alleyn Honble. Chs., sheriff
 Alleyn Dr. Richard
 Alleyn Charles, of O'G. & Co

- 83 —
 85 Brown John, of J. B. & Co.
D'Auteuil intersects
 —Esplanade
 87 Sewell's building
 Lieut-Governor's office
 Executive Council dept.
 Department of Crown Law
 Provincial Registrar's dept.
 Dubé Wilbord, messenger
 Constantin Mrs. A. A.

- 89 —
 —Militia store office
Road up to Citadel
St-Louis Gate
Grand Allée commences

**ST LOUIS ROAD, from
 City toll-gate west to
 Belvedere road**

- Davis J., tavern
 Moses John, shoemaker
 Pidgeon Peter
 Lee Wm., merchant tailor
 Swift Henry, stevedore
 Collins Wm., civil service
 Reeson William, stevedore
 Jacques William, of M. & J.
 Pratten Henry J., clerk
 Enright Timothy, staved.
 Hunt Patrick, milkman
 Burns Alfred, stevedore
 Penny John, laborer
 Ross Thomas, stevedore
 Robinson Peter, broker

**St MADELEINE, from
 St Olivier west to Côte
 St Geneviève, St John
 ward**

- 2 Bélanger Cyriac, joiner
 r Dubois Eusèbe, painter
 6 Derouin Mrs. Charles
 Fournier Mrs. Cyriac
 8 Leblanc Louis, laborer
 Lévesque Mrs. Charles
 Morin Mrs. Ignace
 Gingras Mrs. Jean B.
 9 Guillot Jean, tavern
 15 Broomer George, carter
 19 unoccupied
 23 unoccupied
 25 unoccupied
 27 Careau Arthur, tavern
 29 unoccupied
 31 unoccupied
 33 unoccupied

Côte St-Geneviève intersects

**St MARGARET, from La-
 chevrotière west to Ber-
 thelot, Montcalm ward**

- 10 Bertrand Joseph, carter
 12 Demers Sauveur J., of D. & D.
 14 Clavet William, butcher
 16 Lippens Bernard, professor
 18 Burke John, laborer
 20 Cannon James, laborer
 22 Fiset Louis, carter

Berthelot intersects

**St MARGUERITE, from
 St Roch west to Crown,
 Jacques-Cartier ward**

- 2 Belleau Edouard, laborer
 4 Lafrance, J.-Bte. clerk
 5 —
 7 —
 9 Purdie John, teacher
 14 Samson Chs., hardware (h)
 15 Moisan Israël, laborer
 16 Mondor Mrs. Pierre
 r St. Pierre Joseph, laborer
 17 Gauthier Anthime, driver
 Potvin Jean, shoemaker
 Pouliot Napoléon, printer
 18 Paton William, finisher

St Dominique intersects

- 19 Gingras Frs.-X., grocer
 Larivière Mrs. Augustin
 20 Barclay John, machinist
 Davis John, storeman
 21 Dion Jean-B.
 22 Chrétien Chs., chairmaker
 23 Marman James, carter
 24 Bidégaré Félix, clerk
 25 Guilmet George, carter
 Parent Elzéar, mason
 26 Soucy André, carter
 Saucier Joseph, carpenter
 27 Blakiston Wm., sailmak'r
 30 Brady John, stevedore
 31 Paquet Philippe, joiner
 32 Caron Jean-Bte., laborer
 34 Gore Thomas, plasterer
 35 Boucher Pierre, laborer
 36 Robitaille Jean-B., joiner

Grant intersects

- 37 Derouin Evariste, grocer
 38 Filion Napoléon, flour
 39 Marman capt. Anselme
 41 Paquet Charles, laborer
 42 Bickell Wm. J., clerk
 Bickell Ths. H., com. trav.
 43 Moisan Louis, laborer
 45 Hawkins Mrs. Michael
 Hawkins Miss Marg., teacher
 47 Pepin Ignace, joiner
 49 Dugas George, pilot
 51 Desjardins Frédéric, clerk
 Talbôt Louis, sailor
 r Lacombe Jean-Bte., carter
 52 Blouin Moïse, joiner
 53 Lacombe Jean-B., carter
 Bourgelas Pierre, laborer
 54 Cauchon Romain, clerk
 Morin Mrs. Isaac
 55 Brown Edward, driver
 Hurley James, laborer
 r Healey John, carter
 56 Boissonneau Phi., laborer
 57 Hughes William, laborer
 58 Bernier Miss Adélaïde
 Pageau Pierre, cabintmkr
 59 Simard Bruno, carter
 60 Chabot Jean, trader
 Amyot David, salesman
 61 Laroche Léandre, shoemkr
 Simard Robert, milkman

- Postras Désiré, blacksmith
 62 Doyle Wm., brewer
 Doyle Wm., jnr., of D. & D.
 63 Tranquille M., cabinet mkr
 Tranquille Mrs. Louis
 64 Moore Samuel, manager
 65 Bélanger Jean-B., cooper
 66 Fricot Napoléon, laborer
 Pettigrew Mrs. Cyrille
 67 Martel Charles, clerk
 Rhéaume François, joiner
 69 Bourque Alex., upholst.
 r Labrèque Mrs. Louis
 71 Trudel Zéphirin, tinsmith
 72 Colin Magloire, laborer
 73 Gagnon Miss M., teacher
 74 Pouliot Chs., shoemaker
 75 Bezeau David, saloon
 78 —

Du Pont intersects

- 79 Drolet George, grocer
 81 Drouyn J.-Bte., clerk
 82 Gagné François, carter
 Nolet Philéas, carter
 83 Pepin Jean-Bte., joiner
 86-88 Murphy Wm., carter
 McDonald James, sailmkr
 89 Berthiaume Jos., carter
 Paradis Narcisse, mason
 90 Julien Elzéar, painter
 Andy Mrs. Narcisse
 91 Sansfaçon Etienne, carter
 Sansfaçon Alf., shoemkr
 92 St. Jean Ths., shoemaker
 93 St. Amand Pierre, laborer
 94 Julien Paul, carpenter
 96 Chartrain Philippe, print
 97 —
 98 Caron Joseph, joiner
 99 Jolicœur Frans., saw filer
 100 Levasseur Mrs. Thomas

De la Chapelle intersects

- 102 St. Pierre Narcisse, grocer
 103 Bernard Miss Louise, sts.
 105 Côté Joseph, shoemaker
 St. Cyr Jean, laborer
 106 Poulin Frs.-Xavier
 Reddy Mrs. Charles
 108 Morency Pierre, joiner
 110 Noreau Charles, jeweller
 111 —
 112 Rousseau André, laborer
 113 Bérubé Joseph, laborer
 115 t avoie Miss Louise
 117 Larrivière Mrs. Joseph
 119 Marceau Cyrille, carpenter
 120 Martel Mrs. Jean-Bte.
 121 Bérubé Damase, laborer
 Blanchet Laurent, photog
 122 Parent's store
 123 Jouvain Azarie, clerk
 124 Beauregard Mrs. Louis
 126 Martel Alf., salesman
 127 Couillard Octave, joiner
 Nadeau Louis, laborer
 128 Hudon Maxime, joiner
 129 Lamond Cor., boatman
 130 —

- 133 Verret Joseph, laborer
 135 Huard Elzéar, cabinetmkr
 136 Huard François, gardner
 137 Croteau Mrs. Augustin
 138 —

Church intersects

- 142 Rousseau Michel, carpentr
 143 Goulet Charles, shoemakr
 144 Rochet Mrs. François
 Ernst Joseph, policeman
 145 Marceau Mrs. Etienne
 146 Mailloux Mrs. Joseph
 Blouin Charles, baker
 147 Stonehouse Mrs. John
 148 Savard Mrs. Jean
 149 Gauvreau Théophile, cook
 150 Couture Auguste, baker
 151 Veilleux Joseph, carter
 153 Morin Herm., policeman
 154 Derouin Henri, laborer

Crown intersects

**ST MARY, from St Réal
 south to St John, St
 John ward**

Richmond intersects

- 7 Breton Thomas, joiner
 8 Plante J-Bte., painter
 9 Fortin Mrs. François
 12 Carrier William, flour deal

Latourelle intersects

- 13 Trudel Charles, carter
 14 Martel Mathieu, carter
 16 Pichet Louis, laborer

St-Olivier intersects

- 17 Robitaille Jos. O., grocer
 18 Picard Clovis (h)
 19 Constantin Ed., salesman
 24 LaFrance A.R., book bindr

Richelieu intersects

- 26 Corriveau Cyrille, plastrer
 27 Bolduc Joseph E., clerk
 28 Garneau Gabriel
 Hardy Napoléon, joiner
 29 Bouchette Mrs. Charles J.
 Lebel Frs.-X., joiner
 Furois Annibal

D'Aiguillon intersects

- 33 Fecteau Etienne, teacher
 34 Burnett W. H., clerk
 35 Tapin Joseph Alfred, clerk
 36 Soulard Joseph, sr.
 38 Carreau Mrs. Pierre

St John intersects

**ST MICHAEL, from St
 Patrick south to St
 Amable, Montcalm ward**

- 7 Martel Elzéar, joiner
 Martel Pierre, joiner
 9 Martel Jean, joiner
 10 Blouin Frs.-X., butcher
 Savard Léandre, printer
 11 Darveau Jean, painter
 12 Lepage Frs. R., bailiff

*Artillery intersects**St-Julia ends*

- 20-22 Droy Daniel, grocer
 26 Cédras Jean, carter
 Leddy Martin, carter
 27-29 McCaffrey P., water pol
 28 Roarty Thomas, laborer
 30 Ferguson Mrs. Joseph
 30½ Mylett Patrick, plumber
 30¾ McCabe William, goalgrd
 31 Farley Edward, laborer
 32 Sayers Robert, laborer
 34 O'Donnell Hugh, carter
 36 Burke Miller, policeman
 37 Holwell Andrew, policem
 38 McKenna James, laborer
 40 Webster John, laborer
 41 O'Rourke Timothy, police
 r O'Rourke John, policeman
 42 Grannary Mrs. Torance
 44 Carroll Denis, laborer
 46 Moore James, driver
 Janois Charles, clerk

- 52 —
 54 Dewfall Joseph, laborer
 56 —
 58 Jackson Wm., confectioner
 Normand Jacques, contrac.

- 58½ Thompson Thomas, engin.
 59 Edwards Robert, laborer
 60 Knox James, laborer
 Murray Thomas, laborer
 61 Rowan Austin, laborer
 O'Reilly John, laborer
 62 Sewell James, bill poster
 Carroll John, carter
 63 Collins James, laborer
 r Leclerc Joseph, driver
 65 Judd Henry, carpenter
 67 Higgins Henry, laborer
 68 Mullins Patrick, laborer
 70 Bacon George, laborer
 Grannary James, laborer
 72 Hart Miss Bridget, dresmkr
 Lower Samuel, upholsterer
 74 Hurly Maurice, waiter
 r Côté Zéphirin, joiner

- 74½ —

St-Amable intersects

**ST MONIQUE, from
 Rampart south to He-
 bert, Palace ward**

- 3 Bacquet Miss Nathalie

Laval Ends

**ST NICHOLAS, from La-
 croix south to St Paul,
 St Peter ward**

- 2 Slavin Mrs. John
 4 Simons William, inspector
 6 Vocelle Augustin, snr.
 Skillen And., clerk
 Skillen Samuel
 8 Vocelle Aug., jnr., notary
 10 Oisel Frs., (h)
 Lemay Noé, shoemaker
 12 Oisel Frs., piano maker
 Blondel Eugène, pedlar
 14 Nadeau Mrs. Elie, chairmkr
 15 Fraser Alexander, grocer

- 16 West Mrs. John
 18 Bistodeau E., cabinet mkr
 20 Vincent Alfred, driver
 McKillop Alex., watchman
 22 Gaulin Louis, carpenter
 24 Armstrong Mrs. Wm., m. r
 26 Diamond Matthew, laborer
 28 Bélanger Philippe, clerk
 30 Bonnet Claude F., saloon
 32 Giguère & Co., tinsmiths
 33-37 Pailion Mrs. J-B., bdg hs
 34 Paquet Antoine, bartender
 Giguère Frs.-X., of G. & Co
 Giguère Odilon of G. & Co.
 36-38 Murphy John, tavern
 39 Lambert Ferd., storeman
 Fortin Ignace, laborer
 Dérocher Louis A., asst (dit)

- 40 Fréchet Arthur, clerk
 41 King George, laborer
 42 Bedard Joseph, chinaware
 43 Valin Gabriel, snr.
 Normand Fabien, adv., bds
 44-46 Bedard Simon, tinsmith
 45 Tanguay Bénoni, saddler
 47 Ouellet Frs.-X., barber
 48- Williams Thomas, barber
 49 Girard Maxime, laborer
 Morancy Mrs. Ferdinand
 50-52 Mullavey Michael, saloon
 51 Dumas Mrs. François

St. Paul intersects

**ST OLIVIER, from Glacis
 west to Martello Tower
 No. 4, St John ward**

- 1-5-15 Hospital of Charity
 2-4 Jeffery Hale Hospital
 16 Paterson J. C., of G. R. R.
 & Co.
 18 Bates William J., clerk
 20 McCaghey John
 21 Dispensary

St-Eustache intersects

- 23-25 Malouin Jac., of M. & M.
 Malouin Philippe, of M. & M.
 24 Bazin Mrs. Etienne
 27-29 Malouin F.-X., architect
 28 Smith William
 30 Clark Samuel, bookkeeper
 34 Garneau's work shop
 36 Patry's work shop
 38 Owen Henry, piano tuner
 40 Murphy James, crier
 42 McIntyre Daniel, storeman
 44 Ritter Alex. A., clerk
 Ailaire Joseph, printer
 46 Moisan Alf., cabinet maker

St-George intersects

- 49-51 Bedard Ferd., blksmith
 53 Côté Sylla, shoemaker
 55 Matte Jos. O., trader
 Gagnon Edouard, shoemkr
 r Malouin Elzéar, shop
 57-59-61 Roberge Mrs. Joseph
 Derome Mrs. Louis

St-Augustin intersects

<i>St-Madeleine commences</i>		132 Fréchette E. R., tobaccost	Venne Jean-Bte., clerk
63 Bourbon Jean, clerk		<i>St-Mary intersects</i>	
65 Fresque Jules, machinist		134 Brousseau Jean-B., joiner	202 Martel Aug., jr., joiner
67-69 unoccupied		136 Martel Charles, laborer	Drolet Miss Délima, seamstress
70 Guillot Jean, tavern		138-140 Cloutier J.-B., teacher	203 Bourassa Gaspard
71 Caron Guillaume, tinsmith		139 Matte Joseph, butcher	Brochu André, laborer
Thérien Samuel, baker		Dusault Lévy, clerk	204 Martel Aug., sr., carter
r Chouinard Mrs. Amable		141 Picard Clovis, grocer	Léveillé Frs.-X., tinsmith
73 Kelly Martin, cabinetmkr		142 Picard Joseph, storeman	205 Campeau Alphonse, lab.
75 Derouin Pierre, joiner		143 Blouin Damase, joiner	Carrier Charles, caulker
r Désauliers Chs., boatman		144 Fortin Joseph, joiner	206 Rondeau Mrs. Narcisse
76 Guillot Jean, (h)		144½ Pleau Joseph, clerk	Robitaille Jean, joiner
77 Gingras Honoré, joiner		146 Boucher Achille, shoemkr	Laberge Mrs. Etienne
Derouin Pierre, joiner		147 Alain Mrs. Joseph	207 Plante Joseph, laborer
r Perrin Antoine, mason		148 Payment Mrs. Adolphe	208 Gingras Léon, laborer
r Gaboury Jean, printer		Payment Adolphe, storem	211 Guay Mrs. Michel
78 Chassé Wm., box maker		149 Chasseur Odilon, trader	212 Bureau Joseph, laborer
79 Paquet Antoine, bailiff		151 Côté Alexandre, printer	213 Fluet Mrs. Joseph
80 Voyer's bakery		153 Bertrand Jos., stonecutter	214 Robitaille Romuald, lab.
81 Paquet's shop		Lacroix Ed., water police	215 Field Thomas
82-84 Soucisse Henri, builder		155 Poitras Pierre, joiner	Brousseau Jos., shoemkr
83 Darveau Jos., printer		Poitras L. T. printer, bds.	216 —
86-88 Trudel Chs., shoemaker		Laliberté Isi., stonecutter	217 Drolet Narcisse, salesman
87 Parent Léandre, carver		156 Turcotte Joseph, trader	Lépine Mrs. François
90 Martineau Timoléon, clerk		Plunkett Mrs. Arthur	r Masse Mrs. Eustache
Drolet Philippe, police		157 Thivierge Ferd., laborer	218 Vézina Louis, carter
91 Blanchet Michel, saddler		158 Bigauet Alex., saddler	Giroux Ferdinand, trader
92 Proulx Miss Elizabeth		Marcotte Onésime, shomkr	Noël Edm., carpenter
93 —		Plamondon Orphé, broker	219 Blanchet Mrs. Hilaire
94 Morisset Etienne, boatman		Trudel Edouard, carpentr	220 Matte Mrs. Eustache
95 Gallienne Mathieu, mason		161 Breton Mrs. Joseph	221 Godin Pierre, painter
96 Dagneau Pierre, mason		Breton Joseph, jr., mercht	222 Rancour Frs., carpenter
Roberge Joseph, joiner		162-164 Blackburn Ths., baker	Desjardins Pierre, laborer
97 Chevalier J.-B., blacksmith		163 Morisset, Mrs. Franç.-X.	223 Galarneau Hermé., labor
98 Bélanger Mrs. Joseph		165 Edgell Alfred, waiter	r Courcy Chrysostôme, lab.
99 Turgeon Louis, carter		166 Bureau J.-B., crier of court	
101 Breton Paul jr., joiner		167 Breton Paul, sr., joiner	<i>Dignity intersects</i>
102 unoccupied		168 Jobin's work shop	224-226 Blondeau Pierre, gróc.
103 Goulet Léandre, joiner		169 Robitaille G. E., salesman	225 Lecomte Salem, trader
105 Poitras Théophile, joiner		171 Beaulieu Zéphirin, butchr	227 Martel Honoré, carter
106 Handford William, clerk		173 Myrand Michel, joiner	228 Charland Joseph, laborer
		175 Plante Basile, laborer	Janois Jean, carter
		Côté Théophile, laborer	229 Cantin Jean, carter
<i>Côte St-Genève intersects</i>		r Lauriot Mrs. Joseph	Paré Louis, carter
107 Rancour Mrs Joseph		177 Costolow George, joiner	230 Garneau Boniface, carter
109 Malhiot Oct., stone cutter		179 Hardy Edouard, butcher	Charland Joseph, laborer
110 Fortin Michel, trader		181 Morisset Louis, mason	231 Tardif Michel, laborer
111 Dussaut Ed., bookkeeper		182 Genest Pierre, joiner	Marois Pierre, laborer
112 Petitclerc Miss Hélène		183 Bureau Emile, dep. L. I.	232 Doré Joseph, carter
113 Gagné Célestin, trader		184 Langlois Ed., plumber	Delisle Eugène, carter
114 Delisle George, storeman		185 Prior Mrs. Richard	233 Moffet Alfred
Laroche Mrs. Paul			233½ Légaré Alex., trader
116 Gingras Mrs. Léon		<i>St-Claire intersects</i>	235 Robitaille Etienne, lab.
117 Grenier Jean, jr., driver		186-188 Gauvin Nap., tavern	237 Lyonnais Fortunat, jewl'r
118 Robitaille Uldéric, laborer		187 Dugal Ephrem, clerk	238 Poireau Joseph, laborer
St. Pierre Edouard, labrer		Dugal Mrs. Michel	239 Côté Alfred, printer
120 Trudel Geo., sr., messegr		189 Turgeon Pierre, shoemker	241 Moffet Jean-Bte., butcher
Trudel Geo., jr., joiner		Turgeon Laurent, miller	242 Lawrence Mrs. James
r Vézina Augustin, carter		190 Trudel Mrs. Siméon	Mongeon Mrs. Edouard
r Hardy Napoléon, joiner		192 Robitaille Mrs. Charles	243 Delisle Alexis, carter
123 Turner James, clerk		193 Routier Edouard, baker	244 Lepage Mrs. Michel
124 Langlois Ant., sr., paintr		r Tardif Mrs. Pierre	245 Tessier Alfred, salesman
125 Godbout Majorique, joiner		r Boivin Pierre, laborer	246 Trudel Joseph, stevedore
Godbout Laurent, laborer		197 Carrier Louis, brewer	247 Desrochers J.-B., carpentr
Gagnon Eugène, shoemkr		Genest Désiré, joiner	248 Letourneau Laurent, clerk
127 Villeneuve Henri, joiner		198 Gingras Cyr., bookkeeper	249 Béland Pierre, joiner
129 Hamel Charles, wheelgrt		199 Clavet Eugène, engineer	250 Carley James, carter
130 Laperrière George, carter		Moreau Maxime, laborer	251 Renaud Joseph, printer
131 Godin & De Varennes, jnrs		Cantin Joseph, milkman	252 Pelletier Louis, mason
De Varennes F., of G. & De V			

- 254 Tardif Edouard, laborer
Carpentier Mrs. Nazeire
256 Fiset Guillaume, shoemkr
Déry Mrs. Jean
258 Julien Jean, laborer
260 —

Sutherland intersects

- 262 Charland Thomas, carter
Béland Moïse, carter
265 Boivin Stanislas, laborer
r Beupré Mrs. Modeste
266 Gagnon's shop
267 Marois Dam., snr., carter
Buteau Jos., storeman
268 Gilbert François, laborer
Drolet Léon, joiner
269 Belleau Joseph, carter
270 Léveillé Mrs. Alexandre
271 Pagé Pierre, laborer
272 Savard Joseph, mason
273 Jobin François, undertaker
273½ Huot Lazare, blacksmith
274 Gingras Mrs. Joseph
275 Laperrière Charles, joiner
r Boutet Flavien, butcher
276 Gilbert Miss Luce

**ST OURS, from Côteau St
Geneviève north to
Prince - Edward, Jacques
- Cartier and St
Roch wards**

- 1 Soucy Ovide, laborer
2 Paradis Cyprien, laborer
Paradis Jean-B., laborer
3 Légaré Philippe, laborer
Cantin Thomas, laborer
4 Lefrançois Louis
6 Allard Théophile, laborer
Drouin Ferdinand, caulker
7 Bisson Pierre, sailor
8 Boucher Jean-B., carter
9 Picard Pierre
10 Richard Joseph, boatman
11 Leduc Zotique, engin driv.
Armand Mrs. Jean
12 Richard Joseph, tanner
13 Côté Louis, butcher

Arago ends

- 20 Vézina Jean, carter
r Curodeau Narcisse, laborer
24 Goudreau J.-Bte., carter
32 Chamberland Mrs. Pierre
38 Rousseau Antoine, mason
44 Rochet François, foreman
Lheureux Frs., mason
50 Goulet C. & Son, w/wrights
Lessard Frs. X., blacksmith
52 Vaudreuil L., sr., shoemkr

Colomb ends

Bottrell J. H. & Co.,

*St-Vallier ends**Charost ends*

Water tank

*Notre-Dame des Anges ends**St Joseph intersects*

- 82 Mallard Ferd., boatman

St-François ends

- 98 Plamondon Nar., boatmn

King ends

- 114 Landry Octave, sawyer

Richardson ends

- 116 Petit Pierre, shoemaker

Queen ends

- 118 Racine Célestin, laborer

*Commissioners ends**Railway crossing*

**ST PATRICK, from D'Au-
teuil west to Scott, Mont-
calm ward**

- 2-4 Coveney Joseph, grocer

6 —

- 7 Donovan Denis, laborer

- r Reardon Miss Catherine

8 —

Stewart lane intersects

- 9 Rowan Bernard, trader

- r Love William, laborer

- r Love Mrs William

- 10 Brady J. Henry, laborer

- 11 Williams Robert, rigger

- Davidson David, painter

- r Fuller George, laborer

- 12 Doherty Alex., laborer

- Kelly Mrs Walter

- 12½ Murphy Edward, printer

- 13 Hanson Alfred, laborer

- 14 Ledden Timothy, laborer

- 14½ White Peter, cooper

- Minguy Mrs Jean

- 15 Burke Mrs Patrick

- McDonald Donald, carter

- 16 Monaghan Mrs John

- 16½ Graham Joseph, laborer

- McNamara Mrs Abraham

- 18 Matthews William, labor.

- Rice Henry, laborer

18½ —

- 19 Collins William, carter

- 20 Bradford Wm., carter

- Lyons Mrs Michael

- 22 Small Mrs Patrick

- 24 Gaffney Mrs James

- 25 Mulholland Chs., laborer

- 26 Crotty William, laborer

- Gorman Lawrence, labor.

- 27 Hennessy George, carter

- 28 Cleary John, laborer

- Doherty Joseph, laborer

- 29 Jackson Mrs James

- 30 Lepage Joseph, waiter

- McCall Patrick

- 31 Falconbridge Mrs Wm.

- 32 Hethrington Pat., plaster

- Roe John, shoemaker

- 33 Kirouac Ambrose, labor.

- 35 Derby William, plumber

- 36 Hay James, blacksmith

- 37 Jordan Samuel, laborer

- Smith Mrs Charles

- 39 Casault Honoré, bailiff

- 43 Burns James, laborer

- 45 Ashley William, laborer

Eley William, laborer

Larose George, mason

Woods Mrs Arthur

- 47 Cummerford Mrs Patrick

- 49 Little Wm. H., printer

- 51 McQuillan Ths., laborer

- 52 Brown Joseph, pilot

- 53 Coleman Matthew, deputy

- 54 Romerill George, confectn

- 55 Johnston Mrs Rob., cartkr

*St-Augustin intersects**Cistern*

- 57 Cantin Mrs Charles

- 59 Gouge Mrs Pierre

- 61 Gouge Mrs Isidore

- 63 Deegan Joseph, water pol

- Paquet Fabien, laborer

- 65 Pelletier Miss Philomène

- Barnwell Edward, laborer

- 66 Bulger Francis, laborer

- 67 Tims Francis, clerk

- 68 McGahan John, laborer

- 69 Duffy Patrick, laborer

- 70 Gorman Mrs Peter

- 72 Brennan Thomas, carter

- 73 Corbin's joiner shop

St-Simon intersects

- 74 Bertrand Ferd., carter

- 78 Paré Prisque, laborer

- 79 Mullins John, cabinet mkr

D'Artigny commences

- 80 Bouret Alex., cabinet mkr

- Bouret Edouard, joiner

- 82-84 Dugal Jean-B., teacher

- 86 Lemelin Désiré, shoe mkr

- Chouinard Nicostrade, sh

- 88 Giroux Nap., butcher

- Molloy Edward, laborer

- 89 Gilbert Mrs Louis

- Tu: cote Louis, laborer

Côte St-Geneviève ends

- 90-92 Baker Mrs Richard

- 91 Maouin Mrs Jean

- 93 Martel Pierre, joiner

- 95 Martel Elzéar, joiner

- 96 Ayers Mrs Charles, laundr

*St-Michael commences**Lachevrotière commences*

- 98 Léveillé Jos., blacksmith

- 100 Houde Isaac, carter

- 102 Papillon Samuel, clerk

- 104 Drolet Jos., carter

- r Bisson Bénoni, laborer

- 106 Parent's work shop

- 108 Larose Jacques, laborer

- Vézina Mrs Prisque

- 110 Parent Paul sr., grocer

- 112 Jobin Nicolas, blackemth

Jupiter ends

- 117 Berthelot market hall

Cistern

- 118 Galarneau Michel, stonectr

- Lainé Mrs Jos., seamstrs

- 122 Chamberland Mrs Laura

- 124 —

- 126 Doyer Miss M., charwomn

128 Côté Alphonse, grocer
 132 Côté Mrs. Octave
 133 Reddy John, fire brigade
 135-137 Fire Station No. 2
 O'Farrell Pat., guardian
 Nolan Patrick, fire brigade

Berthelot commences

139 Bélanger E., upholsterer

Drolet commences

144 Bouchard Alphonse, joiner
 146 Bruneau Pierre, laborer
 148 Trudel Alfred, carter
 150 Côté Téléspore, laborer
 151 Lépinay Félix, mason
 152 Robitaille Mrs. Louis
 153 Gauvin Denis, coachmaker
 154 Lépine's shop
 157 Gauvin Pierre, carter

*Scott intersects***ST PAUL, from St Peter west to St Roch, St Peter ward**

1 Pincombe Rich., restaurant
Sault-au-Matlot ends
 2-4 Banks Wm. G., oil man.
 Rousseau Benjamin, insp.
 3-5 Convey William, grocer
 7-9 Hawkins Thomas, grocer
 11 Bernier Onésime, sailor
 13 Brindamour Louis, butcher
 Troffry Jos. B., journalist
 15-17 Gagné Jean-B., tavern
 19 Pouliot Moïse, tavern
 21 Vallancour Arthur, tavern
 23 Chouinard Théophile, sailor
 Tremblay Louis, sailor

Renaud's block

24 Renaud & Co., china
 25 Watters John, trader
 26 Lenfesty Hilary, grocer
 27 Gauthier Arthur, watchmaker
 Picard Jean, saddler

28 —
 29 Renaud Miss Flore, dry gds
 30 Andrews, Bisset & Co.,
 commission merchants
 31-33 Guillot George, tavern

32 —
 34-36 Ford J. & Co., paper
 35-37 Leclerc & Letellier, grs.
 39 Bélanger Ulédric, salesm'n
 41-43 Laliberté David, gunsmith
 42-44-46 Julien & Co., jnk store
 45 —

47 Kaine John C., agent
 48-50 —
 49-51-53 O'Connor Henry, gr.
 55 Duchesneau Rémi, (h)
 Gandle James, boat owner

56 —
 57 Dupuis Ant., confectionner
 59-61 Brousseau Geo., tinsmith
 62 —
 63-65 Béliveau Israël, bdg hse
 67 Dunley Mrs. Daniel
 Duchesneau Jos., blacksmith
 69 Fournier Philéas, barber

71-73 Montambault Ov., tavern
 72-82 Renaud J. B. & Co., flour
 75 Thériault Alphonse, shoes
 77 Tranquille Olivier, blackmaker
 79 Flynn John, bateau owner
 Flynn Patrick, bateau owner

81 —

83 McDonald Miss Mary Ann
 McDonald Michael, storeman
 Ackerman Andrew, laborer
 St. Louis Mrs. Jean-Bte.

84 Boisbrillant Frs., storeman
 Lacasse David, wharfinger
 85 Filion Jean-Bte., shoemaker
 86 Lizotte Mrs. God., tavern
 87 —

88 Lajeunesse Nap., tinsmith
 89 Brown Mrs. George
 90 Leclerc Laurent, junkstore
 91 Police station No. 4

Dambourgs ends and Buteau commences

92-94 Rioux Narcisse, grocer
 r Poitras Louis, sailor
 95 Brown Peter, laborer
 96 Laroche A., flour dealer
 97 Baylis Thomas, laborer
 r Hickey Mrs. James
 r Marceau Narcisse, laborer
 r Cashman John, laborer
 r McManus Denis, laborer
 r Lafrance Chs., laborer

98-100 Reid J. & W., paper
 warehouse

99-101 Toohey Patrick, laborer
 r Bennett Mrs. John
 r Dobson John, laborer
 r Noonan John, laborer
 r Martin Thomas, laborer
 r Chaples Mrs. Erin
 r Donnelly Peter, laborer
 102-108 Carrier, Lainé & Co.,
 founders

103-109 Boswell's vaults
 110 —
 111 McLimont James, laborer
 112-114 Piddington T. & Son,
 soap factory

113 Dundon James, laborer
 Britting Alfred, mariner
 Whalen Mrs. Michael
 115 Michaud Mrs. Dominique
 Burke Michael, laborer
 Dollard Michael, laborer

116-118 Cazeau Ed., flour dier.
 117 Wheelan Mrs. Martin
 119 Nolan Mrs. James
 Kelly James, laborer
 Kelly James, waiter
 Nelligan Mrs. Patrick
 Wheeler Mrs. Patrick

r Wagner Victor, laborer
 120 Quebec plaster mills
 121 Kennedy John, laborer
 r Wagner Mrs. Flavien
 122-124 North Amer. Rub. Wks
 123 Cullen Mrs. James
 Vézina Dominiq., laborer

Savard Joseph, laborer
 125-127 McAneely Dav., conf.
 129 Derouin Frs., blockmaker
 131 Paton Thomas, grocery

St-Thomas intersects

132-134 Arel's cabinet factory
 133 Coolican Mrs. Jas., tavern
 135 Goulet Mrs. Joseph, trader
 136-142 Terreau Mrs. Chs., fdry
 137 Arel Mrs. P. Ferdinand
 Arel Jos. Ferdinand, (h)
 Rousseau Cléophas, (h)
 138 Racine Archange, agent
 Terreau Mrs. Charles, (h)
 Emond Mrs. Alfréd

139 Patry Joseph, grocer
 141 Terreau Louis, clerk
 Terreau Roch, founder
 143 Wilson William, mason
 144 Lawlor Timothy, laborer
 Kennedy Daniel, laborer

145 Jewell Henry, jr., agent
 146 Grigsby John, tobacconist
 Paquet Jos. P., stevedore
 147 Hillier Robert, stevedore
 Hillier Thomas, stevedore
 148 Sullivan Mrs. Samuel
 Sullivan Michael, laborer
 Robinson James, laborer
 149 Hudson Richard, sailmaker
 150 Lemesurier & Sons, office
 153-157 Lemesurier & Son, fact.

St-Charles commences

154 Archer & Co., lumb. mrcht
 156 The Drum cab. manuf. Co.
 158 Perry John, cabinetmaker
 159 —
 162-182 Clint's T. H., lumb. yrd

Brewery lane ends

165 Learmonth A. & Co., founds
 172 Nolan Patrick, laborer
 175 Rousseau's work shop
 177 Julien & Bros., junk store
 181 Martin W. W., beer vendor
 182 Clint John H., merchant
 183 Parke J. & Sons, auctionrs
 191 Dinning's stables
 192 Dudley Miss Catherine
 194 MacNaughton J. & C., coal
 195 —
 196 Devaney Mrs. John

Ramsay commences

197 —
 199 Whitty Phillip, machinist
 200-202 Lee Richard, founder
 201 O'Reilly James, painter
 203 Harwood William, cutter

Bath ends

205-207 Murphy Jas., jr., tavern
 208-210 Fortin S. & Co., grocers
 209 Bedard Thomas, shoemaker

Henderson commences

211 Drapeau George, boatm'n
 213 Hunter Thomas, foreman
 215 Drum cabinet manuf. Co.
 217 Fortin Octave, grocer
 r Brousseau Théoph., trader

- 219 Pelletier A. & Son., grocers
Lacroix ends
- 221 Sasseville Jean, dry goods
223-225 Trudel Ls., bdg. house
227 Bastien Mrs. Jos., bdg. hse
229 Lord Damase, tavern
231-233 Massé P. N. A., grocer
Ancien Chantier ends
- 232 St. Paul Market,
r Q.M.O. & O. R. Way station
235 Trudel Frs.-X., saloon
237 Hudon Jean E., barber
238 Weigh office
239 Fecteau Chs., salesman
241 Donati Joseph, jeweller
243 Bedard Elie, jeweller
245-247 Bélanger Oliv., bdg. h
249 Mullavey Michael, saloon
St-Nicholas ends
- 251 Dumas Frs., hardware
252 Weights and Measures
253 Morin Joseph, shoemaker
r Bissonet Jean, shoemaker
r Emond Jean-Bte., laborer
255-257 Soucy Frs.-X., tavern
256 Lemay Edouard, fireman
Hamel Philippe, fireman
258 Fire station No. 4
273 Forgues J.-B., boatman
Government fuel yard
Desfossés commences
- 284 Beaubien O., lumber
319 Martel Louis, lumber
St-Roch intersects
- ST PETER, from Champlain Market place north to River St Lawrence, Champlain and St Peter wards**
- 1-3 Thibaudeau, Frères & Co.
2 Turcot Jean, tavern
4 Nolet Isaie, notary
Aubert Ignace, advocate
Labrègue C. O., advocate
Rémillard & Flynn, advts.
6 Audet & Robitaille, chdlrs
Sous le Fort intersects
- 7 Vézina & Bedard, dry goods
8 Louis J. & Sons, leather
9 Michaud Jos. R., agent
Pouliot Alphonse, advcate
Labrie Mrs. Dam., bdg. hse
10 Barden & Moss, fruits
11 Toussaint & Frère, grocers
12 Savard Amédée, jeweller
Nadeau Joseph, advocate
Angers Ed. J., notary
14-16 Tait Wm., ship chandlr
15 Doyle & Demers, hardware
17 —
18 Gauvreau J. S., bookseller
19 Lemieux & Noël, hardware
20 Lapierre Mrs. P., bdg. hse.
21 Thibaudeau J.-Bte., fruits
22 Déry J. E. & Co., com. mer.
24 Potvin Olivier, tavern
- 25 Giroux, Fils & Co., fruits
26 Miller W. J., advocate
Grondin Tancredi, advcate
Vidal Jos. L. O., advocate
Masson & Dionne, advcates
27-29 Godhout P. E., shop
28 Drouin F.-X., advocate
Pelletier & Allaire, notaries
Lemieux Alfred, off. assign.
Carrier Hubert, of P. & C.
Asselin Mrs. Jean
30 Potvin & Carrier, shop
Laplace intersects
- 31 Brunet O. E., chemist
32 —
34 —
35 Côté L. Abdon, merchant
36 Caron J.-Bte., saloon
37-39 Giroux Ed. & Frère, chm
38 Amyot Jos. & Bro., toys
40 Déry I. Pierre, stationer
41-43 Lemieux Urbain, saloon
42 LaRue & Talbot, advocates
Michaud T. Sylvio, ins. agt.
Michaud Arthur, agent
Bégin Edouard, notary
Lapointe L., Mark, broker
Fournier Louis, brommakr
St. Laurent A. & Co., auct.
44-46 Martineau J. L., hrdwre
45 Lebel George, saloon
Porch intersects
- 47 Richardson O. L. & S., leather
Nun's Building
- 48 Garneau P. & Frère, dry gds
51 Hamel & Tessier, advtes
DeLéry Gold Mining Co.
Grondin Joseph, ins. agt.
Laveau Charles, (h)
Robitaille Ig., salesman
52 McCall, Shehyn & Co., dry goods
Des Sœurs commences
- 53 Laveau Charles, hardware
Mountain Hill ends
Union Bank building
- 54 Union Bank of L. C.
55-57 Chinic, Beaudet & Co., hardware
56 Union Bank Chambers
1 The Royal Canadian Insurance Co.
Bertrand J.-Bte., engineer
2 Belleau Jas. F., ins. agent
3 Sharples J., Sons & Co., lumber merchants
4 Irvine & Pemberton, advcs
Carey & Lynch, stenogrprs
McCauley Henry, stenogrpr
Taylor Wm. H., bailiff
5 Alleyne, Chauveau, Livernois & Alleyne, advocates
Charlebois Jean A., notary
7 Cook William, advocate
Oliver Theophilus H., adv.
Plunket Matthew, messngr
- 59 Miller M. & Son, stationers
60 Scott H. S. & Co., hardware
61 *Dean's building*
Bowen James, jnr.
Lumbermen's office
Blanchet & Pentland, advs
Falkenberg & Johnsen, brok
Johnsen C. J., consul for N.
De Wolf & Powell, ship br
Coker Charles R., surveyor
Austin H. C., notary
Larby Thos., storeman
A lane ends
- 63 McGie Daniel & Son, ins. gt
64 Barrow Edmund C., brkr
65 McCallum Arch., chromtr
66 Champion Chs. P., ins. agt
67 Beaulieu Jos., shp chandlr
68 Hagens H., ship broker
Doyle John, notary
O'Flaherty Mrs. Martin
69 Kiley John, ins. agent
69½ MacNider J. & Co., brok.
70 Dinning & O'Neil, ship chd
St-Antoine intersects
- 71-73 Joseph A. & Son, com.-merchants
Belgian Consul
72 Stadacona Bank
74 O'Donohue John, jeweller
75 Notre-D. Savings' Bank
76 Riverin A. Désiré, ins. agt.
Riverin Louis, ins. agent
Baillargeon Jules, mercht
Philbert Ed., advocate
Picher Arsène, advocate
Rouillard Eugène, notary
O'Donohue Mrs. Thomas
77 Banque Nationale
78 Mahony Ths. H., ins. agt.
Lemesurier Ed., merchant
Quebec Fire building
79 Merchants Bank,
Tété's Building
- 80 McLimont Wm., dry gds
Gibb lane
r Tétu Cyrice, merchant
81 Home John, ins. agent
Charland Téles., assignee
Gilmour Allan & Co., mrcht
Quebec Fire Assurance Co
Mitchell Sam., messenger
82 —
83 *Telegraph building*
Montreal Telegraph Co.
Duval Edmund H., agent
Seymour Geo., caretaker
84 Glackemeyer E., notary
Glackemeyer S. J., notary
r Fréchette O. & Co. mrchts
85 Murphy Owen, ins. agent
86 Dominion Telegraph Co.
Mercantile Chambers
- 87 —
88 Fry Henry & Co., agents
Molony Ths. J., advocate
Walsh James, notary

- 89 McLaughlin M., chandler
90 —
91 Drum S. Wilson, broker
De Beaumont R. C., notry
Barry David, advocate
Dugal Achille (h)
92 *Commercial Chambers*
Ross & Co., com. merchts.
Gibb James, merchant
Macpherson Wm. M., agt.
Champion & Bossé, ins. agt.
United States, consulate
Robertson Alex., advocate
Society for the Prevention
of cruelty to animals
Holloway Frank, ins. agt.
Young Robert St. B., adv.
Meredith E. Graves, notry
Couture Joseph G., notary
Bergeron Frs.-X., caretkr
Bergeron B. Jos., clerk
93 Stadacona Fire ins. Co.
94 —
95 Quebec N. S. Turnpike trst
Strang John, notary
Pelletier, Bedard, Rouleau
& LeMoine, advocates
Lindsay & LeMoine, ntries
Commissioners of Beau-
port Asylum
Lefebvre Louis, messngr
96 Wurtele C. & W., iron
97 Adams R. C. & Co., brokrs
St. Peter Lunch club
98 Patton & Eppes, timber
Dunn, Griffith & Co., lumb
Frémont J. J., advocate
Leclerc Louis, notary
Déry & Cloutier, advocates
Walker William, assignee
Jewell Mrs. Henry
Poliquin Pierre, storeman
99 Fraser A. & Co., merchts
Simons William, surveyor
101 Glass John, biscuit maker
103 Lepage T. Jacob, architct
Gosselin Pierre, architect
103½ Boisvert Jos., restaurant
105 Société Permanente de
Construction des Arti-
sans
Fraser John, of F. & S.
107 Pemberton & Co., lumber
Merchant's Marine Ins. Co.
109 Campbell W. D., notary
110 Quebec Bank

St-James intersects

- 111 Convey John, provisions
Quirk S. D. & Co., lumber
112 Hallée Joseph, restaurant
113 *St. Lawrence Chambers*
1 Clapham J. Greav., notary
Bégin Louis, notary
2 Laird John, ship agent
3 Prendergast Chs., lumber
Bennett Samuel J., lumb.
4 Durand Louis, engineer
5 Calvin D. D. & Co., lumb.

- 6 Maclaren Jas. & Co., lumb.
7 Staveley Harry, architect
Desbecquet Nap., boatman
Boisbrillant Mrs. J., caretkr
114 *Stadacona Chambers*
Carbray & Routh, merchts
Auger Jacques, notary
Lapointe Urbain, advoc.
116 Murphy P. C. ins. agt.
Lawler James, lumber
Coolican Ths., accountant
118 Bew John J., timber
Connolly James, timber
119 *Quebec Chambers*
1 —
2 Maxham Geo. L., ins. agt.
3 Dorion Louis E., agent
Bisson A. W., broker
4 Forsyth J. Bell & Co. lumb
5 Carvill & Son, timber
6 White A. H. & Co. merch.
7-8 Langlois & Campbell,
advocates
9-10 Sewell, Gibson & Ayl-
win, advocates
Quinlan Mrs. T., caretakr
Kelly Thomas, printer
120 *Blackiston's Building*
Budden Wm., ship chandl
Borland Robert, coal merc
Patterson & Co., divers
Paterson George, broker
Robinson Peter, ship brkr
124 Bank of B. N. America
125 *Gowen's Building*
1 Shaw Peter A., broker
Scougall W., broker
2 Sewell Henry H., ins. agnt
3 —
4 —
5 Gowen & Lloyd, advocats
6 Rattray David, lumber
Charleson J. R., broker
7 —
8 —
9 —
10 Bignell William, notary
11 Petry Wentworth G.,
12 Oliver Frederick
13 —
14 —
126 Maguire D. & J., brokers
Dick John, port warden
128 Knight Alf F. A., mercht
Cook & Brothers, lumber
Humphrey G. E., jr., lumb
Macfarland Mrs. William
r Dawe & Jarvis, sail loft
130 Maxham A. J. & Co., brks
131 Marier Jos. S., barber
133 Shapera Jos., tobacconist
135-137 Delmonico restaurant
St-Paul commences
136 Boisvert's restaurant
Arthur commences
138 Porteous John, manager
139 *Victoria Chambers*
Price Broths. & Co., mchts

- Dobell R. R. & Co. timber
Andrews, Caron, Andrews
& Fitzpatrick, advocates
Andrews Chs. H., notary
Glackemeyer Ed. C., not.
Conroy Ths., caretaker
144 Trumble James, caretaker
149 Gauvreau & Kirouac, flour
Leadenhall lane commences

**ST REAL, from Côte d'A-
braham going west, St
John ward**

- 1 unoccupied
Robitaille commences
7 Latouche Jean-B., laborer
7½ Thérien Charles, laborer
9 Turgeon Antoine, carter
13 Bergeron Miss Flor., sstrss
15 —
St-Mary commences
19 Thibault Mrs. Henri
Dugal Michel, laborer
21 Béchard Nar., bookkeeper
25 Lemieux Mrs. L., seamstrs
27 Reinhardt Geo., fireman
29 Déry Edouard, laborer
31-33 Young Miss Eugénie
35 Gagné Mrs. Charles
37 Béland Louis,
39 Pichet Prudent, joiner
41 Boivin Pierre, carter
43 —
45 Robitaille, Jacques, clerk
47 Miller John, baker
r Robitaille Ignace, shoemkr

St-Clair commences

- 55 Pichet Jos, snr., messenger
57 Meiklejohn Miss Jessie
59 Hamilton Jas., bookkeeper
61 Rochet Théop., storeman
Gagnon Alfred, waiter
65 Roussel Edouard, joiner

**ST ROCH, from St Valier
north to River St Char-
les, dividing Jacques-
Cartier and St Roch
wards, from St Peter
ward**

- 1 —
2 Barber William, engineer
Hamilton George, clerk
3 Brown Mrs. Robert
Brown William D., lumber
5 Kennedy Angus, teacher
r Kerrigan Miss Ann
r Ouellet Narcisse, laborer
6 Vallière's factory
7 Gauvreau Et., messenger
Gauvreau Jos. S., booksellr
11 Murray Samuel, constable
Gingras Frs.-X., agent
13 Maguire Charles H., clerk
15 Auld Mrs. Joseph
17 Drum Mrs. Isaac
Sanderson Edward

Des Prairies commences

21 Doran William, butcher

21½ Dwyer James, tailor

St-Marguerite commences

41 Patry Zéphirin, storeman

Desfossés intersects

47-49 Huot Phid., prov. store

50 Nadeau François, laborer

St-Paul ends

51 Greer Edward, laborer

57 Bilodeau & Garneau, stonec.

59 Lemelin Jos., market clerk

61-63 Lemelin George

St-Joseph commences

65 Bigaouet J. Elzéar

67 Lépine Albert, trader

69-71 Rondeau Rémi, turner

St-François commences

73 Murray Marshall

— Archer's lumber yard

King commences

81 Flood Thomas, lumber

Lemesurier's wood yard

Brown W., D., lumber yrd

*Queen commences**Railway Crossing***ST SIMON, from St Joachim south to Artillery, Montoalm ward**

1 Giard Arthur, clerk

*O'Connell intersects**St-Patrick intersects*

12 Moreau Miss Eliza., nurse

13 Corbin Joseph, joiner

14 Watters Patrick, laborer

15 Amyot Mrs. Abraham

Amyot E., of J. A. & Bro.

Amyot Sévère, clerk

r Boyd William, laborer

20 Turgeon Jos., messenger

Juneau Mrs. Philippe

*Artillery intersects***St STANISLAS, from McMahon south to St Ann, Palace and St Louis wards**

1 Baillargeon Elzéar, agent

3 O'Meara D. D., clerk

5 Orkney Alexander

6 Fraser Alex., of A. F. & Co.

7 St Patrick presbytery

8 Métivier Miss Joséphine

Burton George, cutter

Elgin commences

9 Boyce Mrs. George

10 Pageau François, joiner

Nesbitt T. J., advocate

11-13 Trinity Chap., ch of Eng.

12-14 Young Wm. C., painter

Hatch Mrs. Hugh

15 Quinn Wm., sup. of cullers

16 Craig Thomas, manager

17 Langevin A. E., cus.hse offic.

19-21 Babin Arsène, inn

22 Toussaint Arthur, grocer

St-John intersects

23 Poulin Peter E., (h)

Kennedy Mrs. Wm. J.

24 Bedard Simon (h)

26

26½ Magee Edward, tinsmith

27 Gale Henry J., 2nd h'd st re

28 Imrie Mrs. A., reg. office

McHargh Wm., policeman

Tailhairdin Nap., waiter

Roy Honble. David

30 Pageau's work shop

31 Cummings Ptr., blacksmih

33-35 McKnight P. W.

St-Andrew ends

36 Wilkins Mrs. Ths., teacher

Trudel Mrs. Jean-Baptiste

Trudel Alf., architect, bds

Trudel Charles, clerk, bds

40 Wesleyan Church

Dauphine intersects

44 Morrin College

Literary & Historical Soc'y

Macdonald Simon

Morrin College Court

1 Miller Mathias, teacher

4 MacNaughton P., bookkepr

5 Weir rev. Geo., A. M., prof.

*St-Ann intersects***ST THOMAS, from Canotterie Hill north to the River St Charles, St Peter ward**

1 Coolican Mrs. James

4 Paton Thomas,

St-Paul intersects

6 N. A. Rubber Works

ST URSULE, from St John south to St Denis, St Louis ward

1 Quinn Ed., trader

2 Poulin Alph., restaurant

4 Feore Miss Bridget

Miller Mrs J. W. drss mkr

5 Home Mrs Jos. W., semnry

6 Clancy John C., bookkeeper

7 McKee John. D. D. S.

8-10 Maguire James, plumber

9 Géggie David H., clerk

Géggie Mrs. Robert

11 Sewell Mrs. William S.

12 Gethings Chas. L., advcte

14 Duchesnay Honble. Ant. J.

15 Williams Mrs. Herbert

17 Turner R., of W. & T.

Dauphine intersects

19 Meredith Honble. W. C.

Meredith Ed. G., notary

20 Hagens Hans

St-Ann intersects

22 Russell Robert H., M. D

23-25 Lemieux Chs. E., M. D.

24 Belleau A. G., M. D. coronr

Donohue Miss Ellen

26 Patton Jas. jnr., manager

28 Russell Dr. Henry, B. A.

29 Frémont Mrs. Charles

30 Motz James, advocate

31 Baillargeon Honble. P.

32 Murphy Owen, ins. agt.

33 Pemberton E.H. of L. & P.

Pemberton G. T., of P. & Co

Tudor John, of P. & Co.

34 Hall William B., vet surgn

35 Marcou Hector F.

36 Leroux-Cardinal André

37 Gale John V., govern clerk

39 Langlois J. of L.A.L. & A.

40 Myrand Mrs. S. Achille

Casault Mrs. Louis A.

41 Sewell Dr. Collin, M. D.

42 Stafford Lawrence, agent

Stafford Lawrence, jr., adv.

42½ MacKay Dr. Jhn M., clk

43 Sewell Dr. James A., M.D.

44 The Steam Laundry Co.

45 Roy Frs. E., M. D.

46 Miller H. J., of M.M. & Son

47 Duclos rev. Rieul P.

48 Flanagan Mrs. John

O'Connor Mrs. James A.

49 No. 1 Central Police Station

50 Archer Jos., jr., of A. & Co

51 Quebec City Police

— Library

52 Taché E. E. deputy C.C.L.

54 Ahern Arthur, clerk

55 Detectives' office

56 Poston George E., clerk

57 Gately Miss M.A., drssmkr

Gately Mrs. Thomas

58 Ouimet Honble. Gédéon

Ursuline lane commences

59 —

60-62-64 Fire Station No. 1

Chief engineer's office

St-Louis intersects

66 Pelletier Honble. C. A. P.

71 Walker Mrs. William

Montzambert Fred., M. D.

73 Stuart Honble. Geo. Okill

75 Home William

77 Poulin Louis, (h)

79 Cole Ths. S., sec. Y.M.C.A

Chalmer's Free Church

Clark Henderson, sexton

*St-Geneside ends***ST VALIER, from St Nicholas west to St Curs, St Peter and Jacques-Cartier wards**

2-4 Fraser Alexander, grocer

6 Paterson Pemberton

Paterson George, broker

8 Boswell Joseph K., brewr

10 Mash loft

12 Bisset Alex., patern mkr

14 Bisset's foundry

16 Bisset George (h)

18 Shea Tim., of J.S. & Bros.

- 20 McClusky Jas., stevedore
 24 Clearihue Mrs. James
 26 Learmonth A., of A. L. & Co
 28 Fraser Alex., salesman
 30 Ryan John, cattle trader
 32-42 Vallière's factory
 40 Vallière Philippe, (h)
 43 —
 45 Plante Jean, driver
 46 Bisson A. Wilfrid, broker
 47 Patoine Napoléon, clerk
St-Roch commences
 48 Brocklesby Henry, clerk
 49 Blagdon John, clerk
 52 Watters James, conductor
 54 Kennedy William, laborer
 Arnold Robert, carter
 55 Morisset Narc., storeman
 56 Conway John, butcher
 57 Kennedy Mrs. William
 59 Sharpe James, sailmaker
Côte à Coton commences
 60 Cazeau Ed., (h)
 61 Leeming William, laborer
 r Boshier William, diver
 62 Mercier Geo., letter car.
 63-65 Richard Louis, tanner
 64 Constantin Louis, J., gro.
St-Dominique commences
 67 Terreau Alphonse, founder
 67½ Aubé Joseph, artist
 69 O'Brien George, carpenter
 71 Bélanger Amb., stonecut'r
 Bélanger A. J., stone cutt'r
 72 Sansfaçon Miss A., ststress
 73 —
 74 Trudel Barth., blacksmith
 75 Trudel Elzéar, machinist
 76 Peters Mrs. Charles
 77 Pruneau Joseph, clerk
 78 —
 79 Daley James, trader
 81 Talbot Prudent, tavern
 83 Niel Mrs. John
 84 Pion Aug., of A. P. & Co.
 86-88 Pion A. & Co., kid skin
Grant commences
 89 Lizotte Flavien, printer
 r Morel Alph., of A. P. & Co
 91 Stoyles Jas., eng. dr
 93 Lachance Mrs. Joseph
 95 Miller Pierre, clerk
 97 Jolicœur Miss Agnès
 99 Roy Frs., shoemaker
 101-103 Rousseau Ferd., turn'r
 102 Ellis John, clerk
 104 Lépine Louis, joiner
 106 Deegan John, merchant
 Deegan Mrs. Daniel
 107 Devisime Léopold, clerk
 108 Robinet François, tannr
 109 Learmonth Robert, found.
 110 Murphy Mrs. John
 Murphy Thomas, clerk
 111 Ryan Patrick, cattle dealer
 112 Neil Robert, boilermaker
 113 Wilson John, clerk
 115 Harwood John, foreman
 117 Dudley Mrs. Thomas
 119 Audy Joseph, carpenter
 121 Eagan Michael, laborer
 123 Bouchard Mrs. Jean
 124 St. Peter Church
 125 Forrest J. George, plumber
 127 Gardiner Joseph, laborer
 r Morin Mrs. Nél
St. Augustin stairs
 128 Benson John, laborer
 130 Brown Mrs. Charles F.
 131 Bélanger Victor, laboror
Blanchet commences
 133 Gagnon Mrs. Gab., ststress
 134 Flamand Mrs. William
 136 Gouhier Mrs. Louis
 136½ Gaucher Alp., bookkeeper
 138 Phillips Jas. W., broker
 139-141 Lépine Germain, snr.,
 undertaker
 140 Taylor Abraham, laborer
Du Pont commences
 143 Bigaouet J. Elzéar, merc.
 145 Eige Wm. E., cus. officer
 147 Tourangeau Joseph
 149 Nintean Charles, laborer
 Gourdeau Arthur, cabmkr
 151 Marceau Evar., coachmkr
 154 Lawler Patrick
 Lawler James, lumber
 156 Dorion Isaac, builder
 157 Valin Charles, clerk
 158 Bardy Mrs. P., Martial
 159 Pelletier J.-Bte., trader
 160 —
 161 McManus John, C., clerk
 162 Parant Frs. L., agent
 163 Kelly William, boiler mkr
 164 Roy Mrs. Napoléon
 165 Poitevin Pierre, clerk
 Poitevin Louis P., cabmkr
 166-168 Roy & Co., cabinet mks
 167 Brown Charles F., pilot
 169 Ouellet Louis, clerk
 171 Bois François, laborer
 173 Blumhart Wm. E., station
 Blumhart Benjamin
 174 Bedard François, grocer
De la Chapelle intersects
 175 Jobin Mrs. Jean-Bte.
 Paquet Joseph, currier
 178 Hudon Miss Méline, teachr
 180 Lapierre Did., pork dealer
 181 Demeule Nazaire, laborer
 182 Kelly John, carter
 184 Drolet François, clerk
 185 Allard Germain, butcher
Côte St-Genevieve stairs
 189 Parant Jean, shoemaker
 Back Robert, confectioner
 190 bakery
 191 —
 192 Michel Jean, baker
 Thériault Michel, baker
 193 Couture Charles, laborer
 194 Borne Lucien, of A. P. & Co.
 196 Allaire Joseph, of P. & A.
 198 Allaire Urbain, tanner
 199 Hudon Mrs. Olivier
 Trahan Mrs. Edouard
 202 Bélanger Jean, shoemaker
 Depeyre Elie, of A. P. & Co.
 203 Bedard Jean-Bte., trader
 Gourdeau Alex., carpenter
 204 Rousseau C. Jos., printer
 205 Lortie Justin, cooper
 206-208 Séguin P., blacksmith
Church commences
 209 Clavel Miss Hélène, smst.
 Bourget Edouard, laborer
 211 Gir rd François, saddler
 213 Bertrand H., coachmaker
Côte D'Abraham ends
 220 Perrault François, joiner
 221 —
 222 Tardif Isidore, carter
 223 Turgeon Noël, shoemaker
 224-226 Campbell Benj., grocer
 225 Dussault, Wilb., tobaccnst
 227 Montreuil Jean, carpenter
 228 Blondeau Antoine, grocer
 229 Falhrdeau Mrs. Jean-Bte.
 seamstress
 230 Butchard Mrs. Andrew
 231-235 McCord Ths., dry gds
 232-234 —
 237-241 Bérourard Frs., senr.,
 leather merchant
 238 Johnston John
 239 —
 240 Vaughan Mrs. David
 Horan J., of D. & H., bds
Croten commences
 243 Bérourard Frs., jr., clerk
St-Claire stairs
 248 Parant Antoine
 249-251 Lemieux Ed., tanner
 250 —
 252-254 Roy Mrs. Philippe
 253 Légaré Antoine, tanner
 256 Normand Frs., salesman
 258 Fournier Jean-Bte., clerk
 260 Thibault Ephrem, tinsm.
 261-263 Turgeon Elie, tanner
Arago commences
 262 Fages Narcisse, notary
 264 Tourangeau Dr. Pierre G.
 266 Racine Théophile, joiner
 268 Lheureux Elzéar, barber
 270 Zergi Bonedetto, trader
 272 —
 274 Côté Elzéar, tavern
 276 Côté Charles, clerk
 278 Paquet Mrs. Joseph
 280 Milaire Ed., cabinetmaker
Dorchester commences
 281 Germain's tannery
 282-286 Bidégaré Pr., leather
 283 Boivin Jules, clerk
 285 Turcotte Ferd., shoemaker

287 Delisle Mrs. Cyrille
 289 Bernier Chs., stonecutter
 290 Lefebvre Pierre, sexton
 291 Boucher Louis, laborer
 292 Bidégaré Miss E., dry gds
 Bidégaré Mrs. Pierre
 294 Purrin George, mason
 295 Delisle & Gourdeau, curr's
 Gourdeau Félix, tanner
 296 Martel Louis, saddler
 Letarte Pierre, joiner
 297 Guay Mrs. Joseph

Belleau ends

298 Paré Ed., cabinetmaker
 Langlois Mrs. Charles
 299-301 Gourdeau Félix, leathr
 300 Faguy Gustave, laborer
 302-304 Maheux Jos., candles
 303 Darveau Joseph, butcher
 305 Bellerive Mrs. Charles
 Bellerive L., mittenmakr
 r Boilard Achille, cutter
 306 Darveau Théop., jr., grocr
 308 Delisle George, of D. & G.
 Gourdeau Félix, leather
 309 Rochet Flavien, currier
 r Julien Louis, tanner
 310 Motard Octave, joiner
 311 Julien Louis, currier
 312 Rochet Gaspard, tanner
 r Côté Réal, beer bottler
 313-15 Sanfaçon Théop., trader
 314 Robitaille Alex., tanner
 316-18 Woodley J. & Co. shoe fa.
 317 Cloutier Mrs. Prisque
 320 Primont Mrs. Bruno
 321-325 Poliquin Honoré, tannr
 322 Galarneau George, tanner
 323 Légaré Etien., notary offi.
 324-328 Darveau Thé., butcher
 327-331 Labrègue Frs., tanner
 330-332 Dugal Jos. E., tanner
 333-335 Fortier Nazaire, tannr
 334 Plamondon Jos., of R. & P.
 336 Richard Jos., of R. & P.
 337-339 Lantier Mrs. Amable,
 leather

Volteigeur ends

338 Richard & Plamondon, tan.
 340 Goudreau Richard, tannr
 341 Légaré Charles, clerk
 342 Vadeboncoeur Ed., tanner
 343 Légaré Etienne, N. P. (h)
 346 Décareau Félix, laborer
 348 Nolin Narcisse, currier
 r Petit Mrs. Honoré
 349 Fortier Edouard, laborer
 350-352 Jobin Ths., blacksmith
 351 Trudel Miss S., smstress
 353-355 Vallière Célestin, (h)
 354-356 Légaré N., whlwright

Caron commences

357 Huot Louis P., clerk
 359 Roy George, tanner
 361 Jinchereau Ed., clerk
 Lortie Adolphe, trader
 Jinchereau Elzéar, trader

Nelson commences

363-365 Cantin Ant. A., grocer
 366 Julien & Guay, curriers
 367 Robinson James, carter
 Tanguay Pierre, clerk
 369 Tailmond Mrs. Jean-Bte.
 370 Bonhomme Ignace
 Bonhomme Philippe, clerk
 Corriveau Théop., plaster

St-Anselme commences

371 Rochet Jean, shoemaker
 373 Labrègue Mrs. Alexis
 375 Rochet Cléophas, tanner
 377 Rochet Gaspard, tanner
 379-381 Guay Désiré, tanner
 383-385 Morin Louis, tanner
 389 Boucher Mrs. Edouard
 391 Samson Honoré, currier

Turgeon commences

392-394 Giroux Miss H., shop
 393 Robitaille & Frère, store
 395 Robitaille Ferd., of R. & F.
 Robitaille Nap., of R. & F.
 Frenet Olivier, wax dealer
 396 Germain Lud., cariagemkr

Tourangeau commences

397-399 Dugal Alex., blcksmth
 400 Plamondon J. H. E., leathr
 401-403 Falardeau E., wlrwright
 404 Derain Charles, confectnr
 405 Moisan François, laborer
 406-408 Barry Andrew, grocr
 407 Métivier Joseph, foreman
 409-411 Botterell J. H. & Co.
 shoe factory

St-Ours intersects

STEWART, from St. Joachim south to Artillery, Montcalm ward

1 Darveau Jean-Bte., painter
 Barbeau George, printer
 3 Parent Mrs. Jean-B., trader
 7 Lebel Israël, laborer
 10 Jennings Sam., gaolguard
 Brown James, boilermaker
 12 Burns Mrs. John
 16 Bilodeau Mrs. Prosper

St-Patrick intersects

STUART, from River St Charles west to Dorchester, St Roch ward

1 Clément Edouard, laborer
 r Breton Eugène, carpenter
 2 Rancour Charles, caulker
 3 Masson Jo-eph, laborer
 r Séguin Emilien, laborer
 4 Lefebvre Miss Delphine

Crown intersects

5 Dickey John, sawyer
 7 Belleau Antoine, sawyer
 9 Giroux Mrs. Ignace
 13 Bouret George, carpenter
 17 Caron Cyrille, laborer

Dorchester intersects

SÜTHERLAND, from Richmond south to St John, St John ward

Richmond ends

3 Vézina Herminégilde
 4 Sykes Mrs. James
 Sykes Miss Emma, teacher
 5 ———
 6 ———
 7 Gagnon Jean, wheelright
 r Landry George, mason
 r Décareau Napoléon, labor.
 10 Kirouac Jérémie, grocery
 Faucher Frs.-X., carpenter
 11 Houde François, trader

Latourelle intersects

12-14 Houde Frs.-X., laborer
 16 Gilbert François, laborer
 19 Careau Fabien, laborer
 20 Careau Miss Vict., smstress
 21 Nolin Moïse, carter
 20 Béland Ferdinand, grocer
 r Bussière Paul

St-Olivier intersects

22 Drolet Narcisse, carter
 23 Faguy François, milkman
 24 Trudel Antoine, laborer
 r Lelacher James, saddler
 r Cloutier Isidore, laborer
 r Bussière Joseph, laborer
 31 Lanouette Léandre, grocer
 32 Milaire Ferd., shoemaker

Richelieu intersects

33-35 Rousseau Ep., shoemkr
 34 Jobin Mrs. Louis
 37 Pagé François, tanner
 39 Côté Louis G., grocer

D'Aiguillon intersects

40 Bussière's store
 41 Hamel Michel, shoemaker
 45 Meunier Ferd., carpenter

St-John intersects

TOURANGEAU, from St Valier south to Charest, Jacques-Cartier ward

8 Germain's shop
 10 Lauzon Joseph, soapmaker
 12 Lauzon Mrs. Joseph
 Soulard Mrs. Etienne

TREASURE, from Buade south to St Louis, St Louis ward

1 ———
 2 Marsh rev. David
 Marsh Wm. A., of M. & J.
 7 Marsden Wm., M.A., M.D.

St Ann intersects

English Cathedral

St. Louis intersects

TURGEON, from St Valier south to Arago, Jacques-Cartier ward

Colomb intersects

1 Vaudreuil Ls. Jr., shoemkr

Chantal Pierre, butcher
 4 Blouin Nazaire, painter
 Moisan Hubert, coachmkr
 5 Godbout Ambroise, labor.
 Moisan François, carrier
 6 Ru: l Pierre, carter
 7 Garneau George, stne cutr
 8 Samsoa Isaïe, carrier
 11 Garant Jean, joiner
 Turgeon Joseph, laborer
 12 Lachance Mrs. Louis
 13 Turgeon Hubert, carter
 15 Girard Augustin, carter
 17 Turgeon Pierre, carter
 18 Beaupré Joseph, laborer
 19 Trudel Miss Philomène
 21 Tessier Elzéar, shoemaker
 22 Lépine Frs.-X., laborer
 23 Clément Frs.-X., tanner
 24 Jacques Honoré, clerk
 25 Bérubé Mrs Sév., seamstr
 26 Boutet Louis, butcher
 27 Giguère Jean-B., carpenter
 29 Hamel Joseph, carter

30 Lortie François, printer

UNION, from Finlay Mar-
ket place north to Des-
Sœurs, St Peter ward

1 Bourget Louis, grocer
 3 Caron Jean-B., saloon
 5 Derome Hortiste, saloon
 7-9 ———
 11-13 Plante Th., tavern
 12 Gingras Jean, saloon
 14 Plamondon Pierre, fish
 15 Martineau Jean L., hardw

Porch intersects

16 Chinic, Beaudet & Co.
 17 Garneau P. & Frères
 18-20 Thomas' warehouse
 19 McCall, Shehyn & Co.

UNION LANE, from Mc-
Mahon north-west to
Carleton, Palace ward

Not built upon

URSULINE LANE, from
beyond St Ursule west
to D'Auteuil, St Louis
ward

2 Thomson James
St. Ursule intersects
 3 Fire alarm telegraph dept

VOLTIGEURS, from Ara-
go north to St Valier,
Jacques-Cartier ward

8 Trudel Charles, laborer
 10 Labrègue Théodore, currier
 12 Blouin Jacques
 16 Doré Mrs. Lazare
 Trudel Ignace, shoemaker

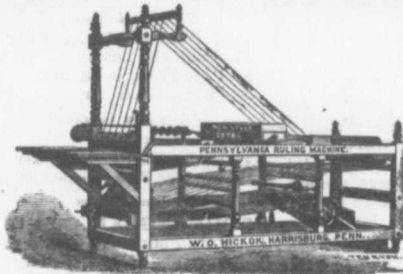
Colomb intersects

WAY UP TO CITADEL

Stalford George, laborer
 Stevens Charles, storemn
 Smith John, storeman

Médaille et Diplôme à l'Exposition Universelle de Paris, 1867.

T. LEMIEUX,



Relieur

ET

Régleur,

N^o 34, RUE GARNEAU,

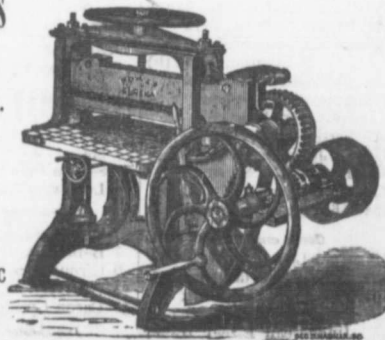
MANUFACTURIER DE LIVRES BLANCS

Pour Maisons de Commerce,
 de Banques et d'Assurances, etc.

RELIURE DE LUXE,

RELIURE EN PERCALINE GAUFREE, Etc

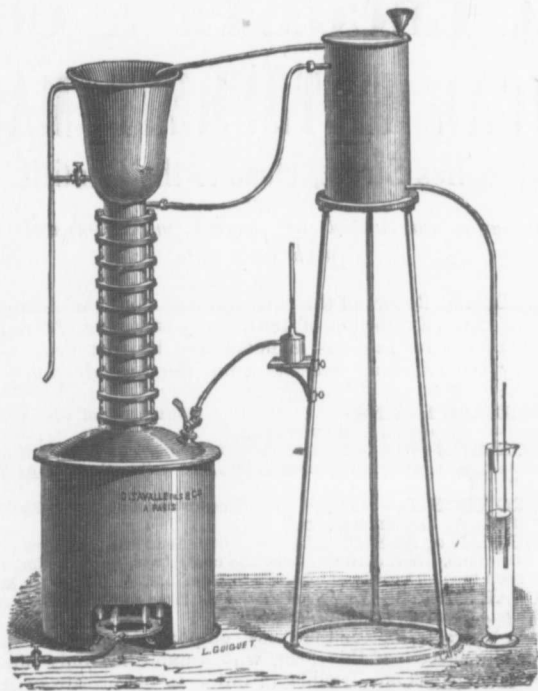
Exécutées dans les derniers coûts.



MATERIALS FOR DISTILLERIES.

Grand Prize at the Universal Exposition
of Paris in 1878.

Apparatus of precision for determining the alcoholic
richness of wines.



Apparatus of precision for determining the alcoholic
richness of wines.

RECTANGULAR DISTILLATORY COLUMNS.

An improved system for distilling wines and fermented matters of grains, beets and molasses, employed in the production of brandies, gins, tafias and rums.

APPARATUS OF RECTIFICATION

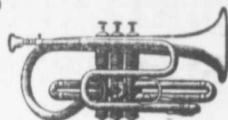
For refining alcohols of all productions, and for extracting all disagreeable matters and odours injurious to their consummation.

D. SARALLE SON & Co.,
Engineers and Builders,
64, BOIS DE BOULOGNE AVENUE 64,
PARIS.

FRANCE, (Paris.)



TRADE MARK.



A. LECOMTE & CO.,
MUSICAL INSTRUMENT MAKERS,
 12, St. Gilles Street, close to the Bastille, Paris.

All Instruments warranted of perfect make as well as in good pitch and tone.

The Official Report of the International Board of Examination, for the Paris Exhibition of 1867, (reporter, Mr. FÉTIS,) speaks highly of the Instruments manufactured by that firm, as can be seen by the following extracts from the second volume of said Report:

“**FRENCH HORNS.**—..... The best instruments of that kind seem to be those of and **A. Lecomte & Co.**”

“**CORNETS**—The board has noticed, amongst the most satisfactory for sound and good tune, the Cornets of, as well as those of **A. Lecomte & Co.**”

“**TROMBONES.**—The best Trombones with slides in the Exhibition are those of **A. Lecomte & Co.**”

“**BUGLES or SAXHORNS.**—The best Saxhorns or Bugles, of soprano tones, contralto, tenor, baritone, bass, and contrabass, either for force of sound or for good tune and purity of tone, are those of **A. Lecomte & Co.**”

“**CLARIONETS.**—Very good Clarionets, large and small, have been exhibited by and **A. Lecomte & Co.**”

Such extracts, better than any emphatical speech, explain the increasing success of this firm, who, established only since 1860, spare no expense nor trouble in order to obtain always the most perfect musical instruments.

All kind of Musical Instruments in brass, Wind Wood and stringed; strings, fittings and accessories for Makers such as valves, bells, &c., all of the finest Workmanship.

THE HIGHEST AWARD

AT THE

CENTRAL EXHIBITION OF PHILADELPHIA.

Prize Medal and Diploma awarded for:

THE POWERFUL AND PURE TONE AND GOOD WORKMANSHIP

Of the Instruments exhibited by

A. LECOMTE & CO.

Full Catalogue with drawings on application

MEDALS AT THE INTERNATIONAL EXHIBITIONS of Paris 1867;—Lyon 1872;—Lima 1872;—Philadelphia 1876;—Paris 1878 (silver medal.)

EVERLASTING BEAUTY OF THE SKIN
OBTAINED BY THE USE OF THE
ORIZA PERFUMERY.

THIS

TRADE



MARK

REQUIRED FROM

L. LEGRAND

Purveyor of the Imperial House of Russia

PARIS, 207, ST. HONORÉ, 207, PARIS

The following products are recommended by the medical celebrities of the Faculty of Paris

ORIZA POWDER

OF NINON DE LENCLOS

Adhering perfectly to the skin thereby imparting to it a remarkable freshness

ORIZA BOUQUET

AND ORIZA OF FLOWER DE LUCE

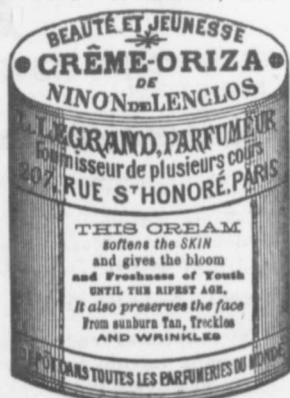
TWO HIGHLY FASHIONABLE NEW PERFUMES

ORIZA MILK

FOR REFRESHING THE SKIN AND REMOVING FRECKLES

ORIZA SOAP

OF DOCTOR O. REVELL, THE MOST DELICIOUS PREPARATION FOR TOILET



TO BE FOUND IN ALL THE CITIES OF THE WORLD.

MANUFACTURE OF SAW MILLS AND MACHINE TOOLS FOR THE WORKING OF WOODS.

F. ARBEY,
Engineer and Contractor,
PARIS, 41, COURS DE VINCENNES,
(Near la Place du Trône.)

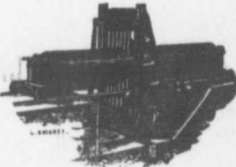


13 Medals awarded at the
 UNIVERSAL EXPOSITIONS

Medal of PROGRESS awarded at the
 VIENNA EXPOSITION of 1873.

Gold Medal at the Philadelphia Exposition of 1876.

GOLD MEDAL and FIRST SILVER MEDAL at the Universal Exposition of
PARIS 1878.



Has constantly on hand Machines for Arsenals, Rail-Roads, Machinists, Wood merchants, Forest fellers, Car builders, Contractors of joiner and carpenter works, also for carriage makers, wheelwrights, saw mills and cooperage undertakings.

NOTE.—Album of saw mills and machine tools in french and foreign languages sent on receipt of 3 francs in french or foreign Postage Stamps.



RÉCOMPENSE NATIONALE
 de **16,600 fr.**
 Grande Médaille d'Or, etc.



QUINA LAROCHE
 ELIXIR VINEUX

Fortifiant, apéritif et fébrifuge.

Très-agréable, cet **ELIXIR** est à base de Banyuls, contre *Anémie, Affections d'estomac, Fièvres invétérées.*

LE MÊME avec **FER** soluble dialysé, contre le *Sang pauvre, les suites de Couches, Croissances difficiles, Convalescences lentes, Scrofule, etc.*

PARIS, 22, rue Drouot et dans les bonnes Pharmacies.



QUEBEC: BRASSARD, Professeur de Botanique Diplômé,
 RUE SAINT-JOSEPH, 390-392, SAINT-ROCH.

DIRECTORY

Notifications of changes
 in Business, Names, Addresses,
 etc., etc.,
 must be sent to the Compiler
 before the end of April of each
 year.

NOTES.

Merchants, manufacturers,
 professional and business men
 of Quebec
 are invited to furnish this directory
 with any corrections or additions
 of general interest to the
 business community.

Albert-Type Printing.

AND

✦ PHOTOLITHOGRAPHY ✦

Having SPECIAL facilities for the above processes, we are enabled to furnish reproductions to any scale, of

Drawings,

Photographs,

Engravings,

Documents,

Architectural

Designs,

Etc., etc.

✦ THEATRICAL WORK, OF EVERY DESCRIPTION, A SPECIALTY. ✦

✦ 197 ✦ DEVONSHIRE ✦ STREET, ✦ BOSTON, ✦

AND

✦ 83 ✦ DUANE ✦ STREET, ✦ NEW ✦ YORK. ✦

FORBES

LITHOGRAPH M'FG COMPANY,

✱ **BOSTON AND NEW YORK.** ✱

TICKETS.

CHROMOS.
HECKS.
BONDS.
COMMERCIAL WORK.
CERTIFICATES.
SHOW CARDS.

BILL HEADS.
PORTRAITS.
DIPLOMAS.
ALBERTYPE.

EMBOSSING

AND

PRINTING DONE BY ALL KNOWN METHODS.

BANDS & TAGS,

PATTERN BOOKS &c.

ALPHABETICAL DIRECTORY.

EXPLANATIONS :

ABBREVIATIONS USED IN ALPHABETICAL DIRECTORY : bdg. hse. *boarding house* ; bds. *boards* ; h. *house* ; r. *rear* ; sq. *square*.

The Names in CAPITALS are those of Subscribers and Advertisers.

When hill, lane, place, road, square, or any other such word, does not follow the residence, the word *street* is to be understood ; for example : Abgrall Victor, laborer, Champlain 677, means Champlain street 677.

When two numbers are given in connection with one name, and only one street mentioned, the number first given is the place of *business*, and the second the *residence*, and both in the same street.

It will be noticed that the names of all members of a firm are added directly after the name of the firm. This, it must be understood, does not interfere with the regular insertion of the same names in their *Alphabetical order*.

For full indices to the CONTENTS, see pages 13-14

Our advertising patrons may be found by referring to the Index, page 12. We feel justified after many years acquaintance, in saying we believe them to be among the very best in their vocations, in the City of Quebec.

In the Street Directory, numbers followed by a — are houses *unoccupied* at the time of publication.

Names of residents in houses of ill-fame are not inscribed in the Directory.

In preparing this year's issue we have noted 1,648 removals, have erased 1,262 and have added 1,587 names ; the number of names in this year's Directory being 9,621 shows a net gain during the past year of 325 names, there being only 9,296 in the last edition. At the time of going to press, 17th of May, there were still 372 houses unoccupied ; a fact which will more than account for the few omissions that may be found during the year.

To find a name, first know how to spell it.

Abeille (L'), edited by the Quebec Seminary
Abgrall Victor, laborer, Champlain 677
Able Mrs. James, Champlain 392
Abraham John, plasterer, Little Champlain 64
Académie de l'Œuvre du Patronage, Jules
Cloutier, teacher, St. George 50-52
Ackerman Andrew, laborer, St Paul 83
Ackerman Richard, clerk, D'Aiguillon 142
Adam Amédée, tinsmith, St Dominique 38
Adam James, manager of St Lawrence Dock
and Wharfage Co., Shaw's building, Moun-
tain Hill 120, h St Laurent 183, Levis
Adam the Misses, teachers, Prince Edward 85
Adams R. C. & Co., ship brokers, Robert Bor-
land, agent, St Peter 97
Adams William C., merchant, Laval 12

ADVOCATES' LIBRARY, D. J. Mon-
tambault, treasurer, Court house, St
Louis 63

Ahern Arthur, clerk, St Ursule 54

AHERN DR. MICHAEL J., M. L. L.,
physician and surgeon, Notre Dame 44

Ahern Miss Elizabeth Jane, teacher, Arsenal 13

Ahern Miss Kate, teacher, Arsenal 13

Ahern Mrs. Edward, Arsenal 13

Aid Mrs. John, grocery, Champlain 776-778

Aird Adam, carter, Lachévroitière 81

Aird George, carter, Drolet 2

Alain Antoine, joiner, Richmond 5

Alain Charles, carter, Charest 22

Alain Hypolite, carter, St Gabriel 44

Alain Jean, carter, Charest 24

Alain Jean-Bte., clerk, Richelieu 207

Alain Jean-Bte, laborer, Latourelle 41

Alain Mrs. Joseph, St Olivier 147

Alarie Augustin, carpenter, Grant 113

Alarie Augustin, carpenter, Laberge 13

Alarie Louis, carpenter, King 54

Alarie Louis, caulker, King 73

ALBION HOTEL, W. Kirwin, proprie-
tor, Palace 29-31-33

Alcrow William, carter, St. Croix 51

Alexander George, trader, Little Champlain 724

Alexander John, shoemaker, St. Augustin 53

Alexander John, sparmaker, Champlain 587

ALFORD GEORGE, St John 88

Algar Mrs. Frank, charwoman, St Eustaché 70

Allaire François, grocer, De La Chapelle 11

Allaire François, laborer, Richelieu 222

Allaire François, of the Bernard & Allaire

Pianoforte Co., Richelieu 166

Allaire Frs. X., blacksmith, O'Connell 1

Allaire Honoré, joiner, St Joseph 341

Allaire Joseph, of Pelletier & Allaire, St

Valier 196

Allaire Joseph, printer, St Olivier 44

ALLAIRE L. N. & CO., (L. N. Allaire)

dealer in sewing machines, Fabrique 6,
work shop, St Famille 42

Allaire Louis N., of L. N. Allaire & Co, Riche-
lieu 166

Allaire Mrs. Etienne, Church 81

Allaire Urbain, tanner, St Valier 198

LUBY'S
Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR
TO ITS NATURAL COLOR

Can be had at all Chemists.

Allan Charles, laborer, Champlain, 134
A LLANS, RAE & CO. (*Sir Hugh and Andrew Allan and Wm. Rae*) agents for the Allan Line of Steamships, office and wharf, Champlain 169
Allard & Co., (*T. H. Allard*) grocers, St George 43
Allard Edouard, trader, De La Chapelle 86
Allard George, confectioner, Arago 50
Allard Germain, butcher, St Valier 185
Allard Guillaume, boatman, Champlain 788
Allard Jean, confectioner, St Joseph 147-149
Allard Jean, laborer, Massue 12
Allard Joseph, joiner, Queen 125
Allard Joseph, trader, Church 23
Allard Mrs. Joseph, tavern, St Joseph 63-65
Allard Philippe, carter, Richardson 30
Allard Pierre, painter, N.-D. Des Anges 93
Allard Théophile, laborer, St Ours 6
Allard Ths. H., of Allard & Co., St George 36-38
Alleyn Charles, of O'Connell & Co., St Louis 81
A LLEYN, CHAUVEAU, LIVERNOIS & ALLEYN, (*R. Alleyn, Honble A. Chauveau, Victor Livernois & Ed. R. Alleyn*) advocates, Union Bank building, St Peter 56
A LLEYN DR. RICHARD, M. D., physician and surgeon, Mountain hill 102, h St Louis 81
Alleyn Edmund R., of Alleyn, Chauveau, Livernois & Alleyn, St Louis 81
Alleyn Honble Charles, sheriff, St Louis 63, h 81
Alleyn Richard, Q. C., of Alleyn, Chauveau, Livernois & Alleyn, St Ann 131
Almeras Louis, carver, St John 171-175, h 186
Amiot Abraham, trader, Scott r 94
Amiot David, salesman, St Marguerite 60
Amiot Cyrille, of Dugal & Amiot, Richelieu 123
Amiot George E., clerk, Richelieu 190
Amiot Jean, carter, Plessis 17
Amiot Louis, joiner, Richelieu 234
A MIOT LOUIS S., builder and contractor, Richelieu 123
Amiot Sèvere, joiner, Ferland 7
Ampleman Charles, wheelwright, Queen 143
Ampleman Ed., storeman, De La Chapelle 7
Ampleman Frs.-X., baker, Church 73
Ampleman Jean, carpenter, Caron 54
Ampleman Miss Louise, seamstress, De La Chapelle 7
Ampleman Mrs. Charles, Daulac 14
Ampleman Philippe, carter, Queen 140
Ampleman Philippe, wheelwright, Queen 145
A MYOT & CASGRAIN, (*Guillaume Amyot and Thomas C. Casgrain*) advocates, Garden 9
Amyot David, collector, St Marguerite 60
Amyot G. Elie, of J. Amyot & Bro., St Simon 15

Amyot Guillaume, of Amyot & Casgrain Collins 2
Amyot J. & Brother, (*Jos. G., & Etie Amyot*) small wares, St Peter 38
Amyot Jean-Baptiste, clerk, Grand Allée 260
Amyot Joseph, of J. Amyot & Brother, D'Aiguillon 94
Amyot Mrs. Abraham, St Simon 15
Amyot Sèvere, clerk, St Simon 15
Anctil Edouard, pilot, Desfossés 9
Anctil Jean L., dep. inspector, Couillard 37
Anctil Mrs. Stanislas, Charest 43
Anctil Théophile, barber, Desfossés 199
Anderson Honoré, painter, Commissioners 115
Anderson John, of Ford & Anderson, Garden 28
Anderson Mrs. Horatio S., St Denis 6
A NDREWS, BISSET & CO., (*F. H. Andrews, snr., F. H. Andrews, jnr., and Jas. Bisset*) commission merchants, Renaud's block, St Paul 30
A NDREWS, CARON, ANDREWS & FITZPATRICK, (*F. A. and F. W. Andrews, Adolphe P. Caron and Charles Fitzpatrick*) advocates, Victoria Chambers, St Peter 139, cor. St Paul
Andrews Charles H., notary, Victoria Chambers, St Peter 139, resides at Little River St Charles
Andrews Ferdinand H., junior, of Andrews, Bisset & Co., St John 485
Andrews Ferdinand H., senior, of Andrews, Bisset & Co., St John 485
Andrews Frederick A., Q. C. of Andrews, Caron, Andrews & Fitzpatrick, Little River St Charles
Andrews F. William, of Andrews, Caron, Andrews & Fitzpatrick, Little River St Charles
A NDREWS THOMAS, importer of hardware and general furnishing goods, tin and copper, plumber, gas-fitter, bell hanger and steam fitter, ESTABLISHED IN 1841, St John 1-3-5
Andrews William M., clerk, St Flavien 24
Andrew Adam, laborer, Champlain 821
Andrew Gordon, timbertower, Champlain 685
Andrew William, boatman, Champlain 801
Andrew William, boatman, Champlain 677
Angers Albert, bailiff, Du Pont 28
Angers Charles, laborer, Bélar 8
Angers Charles P., of Langlois, Angers, LaRue & Angers, Charlevoix 1
Angers Edouard, joiner, St Joseph 205
A NGERS EDOUARD J., notary, St Peter 12, h St François 74
Angers François, laborer, Delligny 26
Angers François, letter carrier, Richelieu 120
Angers Honble. Aug. R., of Langlois, Angers, LaRue & Angers, Charlevoix 1
Angers Jacob, roofer, Colomb 51
Angers Joseph, carter, Jérôme 3
Angers Pierre, carpenter, Notre-Dame des Anges 110
Annales de Ste Anne (Les), Léger Brousseau, printer, Buade 9
Aphraates rev. Brother, superior of the Brothers of the Christian Doctrine, Glacis 24-26
Arcand Adolphe, St John 206
Arcand Arthur, shoemaker, D'Aiguillon 214
Arcand Dosithée, frght agent, D'Aiguillon 104

Arcaud Mrs. Adelaïde, M. dressmaker, St John 206

Archambault Placide, messenger, St John 375

A **ARCHBISHOP'S PALACE**, right rev. E. A. Taschereau, Archbishop, Port Dauphin 2

A **ARCHER & CO.**, (Jos. Archer jnr.,) lumber merchants, off St Paul 154

Archer Joseph, junior, of Archer & Co., St Ursule 50

A **ARCHER JOSEPH**, sen., builder and contractor, St François 8

A **ARCHER, LEDUC & CO.**, (R. Archer) flour and provision merchants, Dalhousie 50-52

Archer Rob., of Archer, Leduc & Co., resides in Montreal

Archives office, F. X. Maheux, chief clerk, St Andrew 2

Arduin Miss M., bds at Couillard 56

A **AREL CABINET FACTORY**, cabinet makers, J. F. Arel, manager, St Paul 132-134

Arel Elzéar, butcher, St Dominique 58

Arel Joseph F., manager of the Arel Cabinet factory, St Paul 137

A **AREL LÉON**, victualler, stall Champlain Market hall, h St François 17

Arel Mrs. P. Ferdinand, St Paul 137

Arel Mrs. Séraphin, St François 13

Argue Edward, laborer, Arago 21

Argue Thomas, storeman, St Eustache 41

Ariel Jean-Bte., trader, Prince Edward 176

Arkison Robert, laborer, O'Connell 14

Armand Jacques, carter, Bélair r 10

Armand Mrs. Jean, St Ours 11

Armand Wilbrod, currier, Arago 7

Armstrong Charles, shoemaker, St Helen 162

Armstrong Edward, boatman, Jesuits 11

Armstrong Miss Margaret, Artillery 60

Armstrong Mrs. James, Little Champlain 104

Armstrong Mrs. John, Jesuits 10

Armstrong Mrs. Wm. M., drsmkr, St Nicholas 24

Arnold Robert, carter, St Valier 55

Arnold Thos., carter, St Helen 116

Arsenault Napoléon, second hand store, St

Joseph 58, barber shop, St Joseph 247

Arteau Jean, carter, Plessis 6

Artillery barracks, Louis Greffard, caretaker,

Arsenal

Ashe Edward, director of Observatory, off

Grand Allée

Ashley William, laborer, St Patrick 45

Askin Robert, rigger, Champlain 268

Asselin Isaïe, laborer, Panet 23

Asselin Joseph, carter, Queen 251

Asselin Léandre, carter, Richardson r 185

Asselin Martin, laborer, Prince Edward 219

Asselin Mrs. Jean, huckster, St Peter 28

A **ASSELIN NIEL H.**, agent for E. Buttrick & Co's patterns; also dealer in Elias Howe, White and Wheeler & Wilsons sewing machines, St John 91, h Artillery 99

Asselin Paul, carter, Smith 37

Asselin Pierre, baker, Richardson 109

Asselin Prosper, laborer, Richardson 133

Assessor's department, attached to treasurer's office, City Hall, St Louis 76

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The only reliable Remedy
known for Worms in Children
or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Atherden Mrs. George, Champlain 139

Atkinson Mrs. Edward, St Ann 115

A **ATTORNEY GENERAL'S OFFICE**, Honorable D. A. Ross, attorney general, Sewell's building, St. Louis 87

Aubé Joseph, artist, St Valier 67½

Aubé Miss A., seamstress, St Andrew 12

A **UBERT IGNACE**, advocate, St Peter 4, h St Joseph, St Sauveur

Aubin Edouard, carter, St John 473

Aubin Marcelin, shoemaker, Prince Edward 207

Aubu Théophile, laborer, King 177

Auchu François-X., painter, Délogny 5

Auclair Charles, laborer, Commissioners 52

Auclair Ferd., salesman, De La Chapelle 92

Auclair Ferdinand, laborer, Richmond 103

Auclair Narcisse, painter, Scott 112

A **UCLAIR REV. JOSEPH**, pastor Roman Catholic Basilica, Buade 16

Audard Pierre, of Drolet, Audard & Guéard, St Joseph 76

Audet Frs. M., of Audet & Robitaille, Hébert 27

Audet George J., clerk, St. Julia 20

Audet Jean, St Amable 12

Audet Mrs. George S., St Amable 16

A **AUDET & ROBITAILLE (F. M. Audet and C. I. Robitaille)** successors to Babineau & Gaudry, ship chandlers, Sous-le-Port 19-21 and St Peter 6

Audet Rodolphe, accountant, Couillard 36

Audibert Edouard, joiner, Caron 26

Audibert Mrs. Olivier, charwoman, Ancien Chantier 9

Audy Charles, carpenter, Des Prairies 59

Audy Frs.-X., clerk, St. Gabriel 31

Audy George, joiner, Arago 89

Audy Jean E., furrier, O'Connell 33

Audy Joseph, ship carpenter, St Valier 119

Audy Mrs. Charles, Desfossés 37

Audy Mrs. Jacques, O'Connell 8

Audy Mrs. Narcisse, St Marguerite 90

Audy Narcisse, jnr., blacksmith, Du Pont 30-32

Audy Pierre, joiner, King 229

Audy Théodore, laborer, Bélair 24

Auger Alphonse, carpenter, Prince Edward 63

Auger Amédée J., sec.-treas. of La Société Permanente de Construction des Artisans, St Peter 105, bds. at Grant 117

Auger Edouard, laborer, Richelieu 267

Auger Elzéar, shipbuilder, Grant 113

A **UGER JACQUES**, junior, notary and official assignee, St Peter 114, h Des Prairies 75-77

Auger Jacques, ship carpenter, Smith 14

Auger Jacques, snr., ship carpenter, Grant 117

Auger Joseph, carpenter, Caron 79

Auger Ménélas, moulder, Richardson 219

Auger Mrs. Michel, Smith 16

Milk of Magnesia

is the only positive relief and
cure for indigestion and
Dyspepsia.

Can be had at all Chemists.

Auger Téléphone, baker, Dorchester 30
Auld John, inspector of fish and oil, Bell's
Lane 15, h St Joseph 10
Auld Mrs. Joseph, St Roch 15
Austin Henry C., notary, St Peter 61, h St
Geneviève 45
Austin Miss, bds at St Ann 65
Austin Mrs. Francis, bds at St Ann 65
Avar Magloire, clerk, Commissioners 10
Ayers Mrs. Charles, laundress, St Patrick 96
Aylwin Thomas C., of Sewell, Gibson &
Aylwin, bds at Palace 8
Babin Arsène S., tavern, St John 76, h 74
Babin Miss Herm., dress maker, St John 167
Baby Mrs. François, St Louis 79
Baby M. William, St Louis 79
Back Robert, confectioner, St Valier 189
Bacon George, laborer, St Michael 70
Bacon Olivier, cabinet maker, Des Prairies 80
Bacquet capt. Annibal, Desossés 78
Bacquet Miss Nathalie, St Monique 3
Badeau Mrs. Ignace, Prince Edward 173
Baile David R., coal merchant, St John 382
BAILLE JOHN, coal and fire brick mer-
chant, Wellington and Atkinson's wharves,
office, Prince of Wales 4, h Glenburnie,
St Foye road.
Bailey Joseph, laborer, Ryland 31
Baillif's department, J. B. Plamondon, bailiff,
City Hall, St Louis 76
Baillairgé Chevalier Charles, architect, civil en-
gineer and city surveyor, St Louis 76, h 58
BAILLAIRGÉ LOUIS G., C., ad-
vocate, St Louis 48, h Ferland 24
Baillairgé Mrs. Théophile, St Famille 47
Baillargeon Elzéar, agent, St Stanislas 1
Baillargeon Jules, merchant, St Peter 76, h St
Ursule 11
Baillargeon Honorable Pierre, St Ursule 31
Baillargeon Mrs. Flavien, Ryland 12
Baillargeon Pierre, laborer, Ryland 12
Bain James, shipping agent, St John 477
Baker Antoine, laborer, Caron 56
Baker François, butcher, Latourelle 115
Baker Henry S., telegraph opratr, D'Artigny 31
Baker John, laborer, St George r 61
Baker John, health officer, St Joachim 39
Baker Mrs. Richard, St Patrick 90
Baldwin John, blockmaker, Champlain 158, h
St John 195
Baldwin Mrs. H., bds at Mount Carmel 20
Baldwin Peter, ship builder, Prince Edward
100, h St John 493
Balfour George H., clerk, Grand Allée 104
Ball John, stonemutter, Little Champlain 28
Ballantyne S. Fidèle, scarf maker, St John 214,
h, Artillery 136
BALLER BROTHERS, (Lewis & Chris-
topher Baller) ham curers, St John 286

Baller Christopher, of Baller Brothers, St
John 2344
Baller Frederick, trader, D'Aiguillon 115
Baller Lewis, of Baller Brothers, St John 288
Balté Mrs. Louis, D'Aiguillon 110
Balzarette Eugène, messenger, Palace 22
Balzarette Mrs. Napoléon, Hébert 15
Ramford Mrs. Jas., dressmaker, Richelieu 125
Banfield Arm F., dry gds, Mountain hill 28, h 30
Banfield John J., clerk, St George 29
Banfield Mrs. William, St George 29
Banfield William H., machinist, King 66
**BANK OF BRITISH NORTH AME-
RICA**, C. F. Smith, manager, St Peter 124
BANK OF MONTREAL, John Porteous,
B manager, Arthur 1
Banks John, collector, St James 14
Banks William J., oil manufacturer, St Paul
2-4, resides at Beauport
Bannon Martin, gaol guard, St Amable 18
BANQUE NATIONALE, Frs. Vézina,
B cashier, St Peter 77
Baptist Church, rev. David Marsh, minister,
McMahon cor D'Auteuil
Baptist Sunday School, Elgin 14
Barbeau Augustin, laborer, Notre-Dame Des
Angees 41
Barbeau F., painter, Belleau 8
Barbeau George, printer, Stewart 1
Barbeau Jacques, carpenter, St Jérôme, 14-16
Barbeau Jean, roofer, Dorchester 98
Barbeau Napoléon, roofer, Commissioners 46
Barber William, engineer, St Roch 2
Barclay James, tel. operator, Little Richmond 8
Barclay John, machinist, St Marguerite 20
Barden Michael, salesman, Champlain 723
Barden Richard, of Barden & Moss, Notre
Dame square 9
Barden & Moss, (Rich. Barden & Pat. Moss)
fruits, St Peter 10
Barden Torance, laborer, Champlain 400
Bardy Mrs. P. Martial, St Valier 158
Barret David, tollgate keeper, Grand Allée 314
Baribeau Alex., laborer, Prince Edward 222
Baribeau Alfred, laborer, Prince Edward 227
Baribeau Augustin, laborer, Dorchester 40-42
Baril Albert, butcher, St John r 443
Baril Numidique, bdg. hse., St Eustache 37
Barnacle Mrs. William, Artillery 20
Barnwell Edward, laborer, St Patrick 65
Barnwell Mrs. Patrick, St Joachim 56
Baron Flavien, laborer, De La Chapelle 5
Baroni Carebini, moulder, Desossés 32
Barras Alfred, upholsterer, Notre-Dame Des
Angees 65
Barret François, cook, King 1104
Barret Frs., asst. tollgate keeper, St John 544
BARROW EDMUND C., broker, Buade
17, and St Peter 64, h St Foye road, below
Monument des Braves
Barrow John W., Little Richmond 1
Barry Andrew, grocer, St Valier 406-408
Barry David R., advocate, St Peter 91, bds. at
St Ann 38
Bastien Mrs Joseph, bdg. house, St Paul 227
Bates Joseph, wholesale boots and shoes,
Dalhousie 52
Bates William J., clerk, St Olivier 18
Battis Mrs. Stephens, bdg. house, Couillard 35

Batterton James, locker, Hébert 25
 Battle John, water police, Champlain 155
 Baucher Louis, laborer, St Valier 291
 Baxter Miss Helen, Artillery 78
 Baxter Mrs. William, jewellery, St John 85
 Bayaud Mrs. Théodore, Garden 47
 Baylis John, laborer, Ancien Chantier 9
 Baylis Thomas, laborer, St Paul 97
 Bazin Fortunat, joiner, St Augustin 3
 Bazin Miss Elise, Commissioners 83
 Bazin Mrs. Etienne, St Olivier 24
 Bazin Philippe, clerk, Richelieu 60
 Bazin Pierre I., accountant, St Augustin 63
 Bazin Pierre, joiner, St Augustin 3
 Beach George, carter, Lachevrotière 87
 Beamish Richard, policeman, Scott 101
 Beau Célestin, machinist, St Joseph 297-299, h Queen 48
 Beaubien F. Onésime, lumber merchant, St Paul 284, h St Helen 122
 Beaubien François, St Helen 122
 Beaubien Louis, carter, Caron 69
 Beaubien Mrs. Basile, Richmond 86
 Beaubien Mrs. Louis, King 196
 Beauchamp Ferdinand, laborer, Little Champlain 66
 Beauchamp Gustave, printer, Champlain 16
 Beauchamp Joseph, printer, St Dominique 49
 Beauchamp Jos., trader, Little Champlain 79
 Beaudet Elisée, of Chic, Beaudet & Co., St Geneviève 11
 Beaudet Lazare, engineer, Desfossés 12
 Beaudet Mrs. J.-Bte., trader, Champlain 791
 Beaudoin Antoine, joiner, St François 114
 Beaudoin Delphis, joiner, Prince Edward 193
 Beaudoin Etienne, shipcarpenter, Queen 206
 Beaudoin François-X., jr., trader, Queen 55
 Beaudoin François-X., sr., butcher, Queen 57
 Beaudoin George, moulder, Des Prairies 48
 Beaudoin Jean, shoemaker, Côte St Geneviève 82
 Beaudoin Jean-Bte., shoemaker, Richelieu 163
 Beaudoin Joseph, currier, Alfred 14
 Beaudoin Miss Adélaïde, seamstress, Arago 103
 Beaudoin Mrs. Cyrille, St Helen r 154
 Beaudoin Napoléon, shoemaker, Richelieu 163
 Beaudoin Pierre, shoemaker, King 260
 Beaudry Arthur, notary, Richelieu 112
 Beaulé Miss Philomène, seamstress, Queen 181
 Beaulieu Alfred, barber, Desfossés 109
 Beaulieu Alfred, sergeant of police, St Dominique 11
 Beaulieu Charles, tailor, St John 344-346
 Beaulieu Edouard, shoemaker, King 250
 Beaulieu Jean-Bte., policeman, St Joseph 100
 Beaulieu Jean-Bte., tailor, Du Pont 15
 Beaulieu Joseph, ship chandler, St Peter 67
 Beaulieu Louis, laborer, Charest 28
 Beaulieu Miss Adeline, St. John 186
 Beaulieu Mrs. Basile, Richmond 86
 Beaulieu Mrs. Chs., charwoman, Latourelle 129
 Beaulieu Narcisse, shoemaker, St Gabriel 40
 Beaulieu Pierre, printer, N.-D. Des Anges 97
 Beaulieu Théodule, shoemaker, Richardson 167
 Beaulieu Théodule, laborer, Richardson 67
 Beaulieu Thomas, laborer, Commissioners 91
 Beaulieu Zéphirin, butcher, St Olivier 171
 Beaumont Jacq., carpenter, Commissioners 117
 Beaumont Louis, carter, Latourelle 146

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

Will restore Gray Hair to its natural color.

Can be had at all Chemists.

BEAUFORT ASYLUM, Drs. Landry & Roy, proprietors, La Canardière, Beaufort road

Beaupré Henri, blacksmith shop, Dégigny 18
 Beupré Honoré, carter, Richelieu 231
 Beupré Hypolite, laborer, Richardson 80
 Beupré Ignace, carter, Richelieu 252
 Beupré Jacques, shoemaker, Arago 89
 Beupré Joseph, laborer, Turgeon 18
 Beupré Louis, joiner, Latourelle 149
 Beupré Mrs. François, Dorchester 12
 Beupré Mrs. Modeste, St Olivier 265
 Beauregard Félix, joiner, Commissioners 123
 Beaurgard Mrs. Louis, St Marguerite 124
 Beurivage Job, bdg. house, Champlain 36
 Beauty Henri, mechanical engineer, Richelieu 130
 Béchard Louis, carter, Jérôme 25
 Béchard Narcisse bookkeeper, St Réal 21
 Béchet Joseph, laborer, Champlain 788
 Béchet Joseph, laborer, Fleurie 93
 Béchet Mrs. Joseph, Champlain 671
 Beckett Thomas, of R. R. Dobell & Co., Claremont, St Louis road
 Bedard André, joiner, N.-D. Des Anges r 27
BEDARD ANTOINE, constantly on hand a complet assortment of Ladies, Gentlemen & Children boots and shoes, at moderate prices, Du Pont 56-68
 Bedard Augustin, laborer, Scott 128
 Bedard Bénoni, driver, Ferland 4
 Bedard Charles, P., cabinet maker, St Joseph 285-287, h Prince Edward 202
 Bedard Charles, carter, Queen 145
 Bedard Cléophas, carter, Queen 143
 Bedard Cyrille, painter, Prince Edward 210
BEDARD ELIE, importer of watches and jewelries, opposite North Shore Depot, Palace, St Paul 243, h St Nicholas 44
 Bedard Ezear, painter, St John 387
 Bedard Elzear, shoemaker, Richardson 146
 Bédard Etienne, carter, Queen 214
 Bédard Etienne, shipcarpenter, Arago 119
 Bedard Eugène, painter, St John 340
 Bedard Ferd., blacksmith, St. Olivier 49-51
 Bedard Fe d., keeper of the gate, St John 546-548
 Bedard Flavien, laborer, lane of Du Pont
 Bedard François, carter, Queen 194
 Bedard François, grocer, St Valier 174
 Bedard François, laborer, St Valier 203
 Bedard François, shoemaker, St Helen 48
 Bédard François X., baker, Arago 91
 Bedard François-X., carter, Queen 115
 Bédard François-X., joiner, D'Aiguillon 133
 Bedard François-X., ship carpenter, Arago 91
 Bedard Henri A., bookkeeper, Du Pont 20
 Bedard J.-B., of Vézina & Bedard, King 96
 Bedard Jean, joiner, Charest 23

Milk of Magnesia

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,
Heartburn, Nausea,
Sour-Stomach and Headache.

Can be had at all Chemists.

Bedard Jean, joiner, St Helen 75
 Bedard Jean, wheelwright, De La Chapelle 91
 Bedard Jean-B., blacksmith, St Gabriel 72
 Bedard Jean-Bte., carpenter, Crown 110
 Bedard Jean-B., tailor, Desfosés 187-189
 Bedard Jean-B., trader, St Valier 203
 Bedard Jérémie, carter, Queen 173
 Bedard Joseph, blacksmith, Latourelle 54
 Bedard Jos., carpenter, Prince Edward 203
 Bedard Joseph, carter, Richardson 9
 Bedard Joseph, china ware, St Nicholas 40-42
 Bedard Joseph clerk, De La Chapelle 19
 Bedard Joseph E., of J. Hamel & Frères, St Foye road
 Bedard Joseph E., of Pelletier, Bedard, Rouleau & LeMoine, Beauport village
 Bedard Joseph, laborer, Du Pont r 140
 Bedard Ludger, clerk, St François 256
 Bedard Miss Marceline, milliner, Little Champlain 23
 Bedard Miss Marceline, seamstress, Du Pont 23
 Bedard Miss Marie, seamstress, St Claire 31
 Bedard Mrs Charles, Prince Edward 202
 Bedard Mrs. Jean, De La Chapelle 29
 Bedard Mrs. Thomas, Desfosés 143
 Bedard Nazaire, shoemaker, Latourelle 92
 Bedard Noël, joiner, St Anselme 30
 Bedard Pierre, baker, Crown 30
 Bedard Pierre, laborer, Scott 149
 Bedard Pierre, laborer, Déléigny 9
 Bedard S., senr., tinsmith, St Nicholas 46, h 44
BEDARD SIMON, junior, watchmaker and jeweller, St John 77, h St Stanislas 24
 Bedard Stanislas, shoemaker, Charest 100
 Bedard Théophile P., advocate, Crown 32
 Bedard Thomas, baker, Fleurie 92
 Bedard Thomas, painter, St John 238
 Bedard Thomas, shoemaker, St Paul 209
 Beemer H. J., contractor Dufferin improvements, Grand Allée 18
 Bégin Benjamin, broom manufacturer, Notre-Dame 4
 Bégin Édouard, notary, St Peter 42, h St John 280
 Bégin Jean-Bte., joiner, Dorchester 113
 Bégin Joseph, laborer, Arago 22
 Bégin Louis, notary, St Peter 113
 Bégin Omer J., telegraph operator, Lachevrotière 7
 Bégin Pierre, of Patterson & Co., Queen 47
 Begley Mrs. Patrick, Champlain 683
 Behan Andrew, of Behan Bros., St Famille 48
 Behan Brothers, (*And. and Robt. W. Behan*) dry goods, Fabrique 4
 Behan Robert W., of Behan Brothers, St Famille 48
 Bêland Eleusippe, pastry cook, D'Artigny 8
 Bêland Ferdinand, grocer, D'Artigny 6
 Bêland Ferdinand, tobaccoist, St John 264

BÉLAND, GARNEAU & CO., (*Théop. Bêland and Didier Garneau*), dealers in dry and fancy goods, St John 117

Bêland Gédéon, bds. at Couillard 35
 Bêland Joseph E., clerk, Scott 8
 Bêland Louis, St Réal 37
 Bêland Louis, clerk, St Claire 14
 Bêland Moise, carter, St Olivier 262
 Bêland Moise, carter, Sutherland 20
 Bêland Philéas, Richardson 194
 Bêland Pierre, joiner, St Olivier 249
 Bêland Pierre, shoemaker, Richardson 115
 Bêland Prime, joiner, D'Artigny 8
 Bêland Siméon, lumber, D'Artigny 8
 Bêland Théophile, of Bêland, Garneau & Co, D'Artigny 8
 Bêlanger Ambroise, stone cutter, Desfosés 50-52, h St Valier 71

BÉLANGER AMBROISE J., marble cutter, Desfosés 50-52, h St Valier 71
 Bêlanger Anaclel, gilder, St John 177-179
 Bêlanger André, carter, Commissioners 46
 Bêlanger Benoît, upholsterer, D'Aiguillon 204
 Bêlanger Charles, joiner, Desfosés 39
 Bêlanger Charles, laborer, Desfosés 193
 Bêlanger Charles, sculptor, Richardson 4
 Bêlanger Cyriac, joiner, St Madeleine 2
 Bêlanger Damase, teacher, St François 75
 Bêlanger Edmond, of Vandry & Bêlanger, Notre Dame 17

Bêlanger Emilien, upholsterer, St Patrick 139
 Bêlanger Frs., pork trader, Caron 70
 Bêlanger Frs., trader, Fleurie 49
 Bêlanger Frs.-X., naturalist, St Claire 36

BÉLANGER L. J. A., dealer in hardware, iron mongery, tools, nails, oils, paints, cutlery, &c., Fabrique 51, (*see adv p iv*)

Bêlanger Gabriel, laborer, Ancien Chantier 7
 Bêlanger Germain, engineer, Desfosés 205
 Bêlanger Hospice, of Fortin & Bêlanger, St François 96

Bêlanger J. B., cooper, St Marguerite 65
 Bêlanger Jean, shoemaker, St Valier 202
 Bêlanger Joseph, salesman, Richelieu 97
 Bêlanger Joseph, tinsmith, Scott 45
 Bêlanger Jules, clerk, Du Pont 21
 Bêlanger Léon, joiner, St Joseph 283
 Bêlanger Louis, mason, Jérôme 31
 Bêlanger Louis, shoemaker, D'Aiguillon 176
 Bêlanger Miss Matilda, King 142
 Bêlanger Mrs. François, St Helen 62
 Bêlanger Mrs. Joseph, St Olivier 98
 Bêlanger Narcisse, mason, Jérôme 2
 Bêlanger Octave, clerk, St François 78
 Bêlanger Olivier, grocer, St Joseph 143-145
 Bêlanger Olivier, bdg. hse., St Paul 245-247
 Bêlanger Paul, baker, St Helen 85
 Bêlanger Philippe, clerk, St Nicholas 28
 Bêlanger Pierre, carter, Notre-Dame Des Anges 114

BÉLANGER PIERRE, coachmaker, St John 367-369

Bêlanger Pierre, joiner, St Helen 58
 Bêlanger Pierre, water police, Richelieu 206
 Bêlanger Pierre O., joiner, Colomb 53
 Bêlanger Uldéric, salesman, St Paul 39
 Bêlanger Victor, Fabrique r 51
 Bêlanger Victor, baggage master, St Valier 131

Belgian Consul, L. G. M. J. Bols, consul, St Peter 71-73

BELING, MILLS & PITL. (*Thos. M. Mills, and Chs. Pitl*) general merchants and agents for Breemen and Hamburg underwriters, Dalhousie 61

Béliveau Israël, bdg. hse., St Paul 63-65

Béliveau Jean, joiner, Henderson 36

Bell John, laborer, Champlain r 499

Bell Joseph, boatman, Champlain 815

Bell Mrs. François, St George 70

Bell Thomas, driver, Fleurie 101

Bell William, waiter, Richelieu 94

Bellamy Mrs. Edouard, King 146

BELLEAU ALFRED G., M. D., C. M., physician and surgeon, justice of the peace, coroner and secretary of the College of Physicians and Surgeons, St Ursule 24

Belleau Alphonse, baker, St François 284

BELLEAU & STAFFORD, (*Isidore N. Belleau and Lawrence Stafford*), advocates, Mountain hill 120

Belleau Antoine, sawyer, Stuart 7

Belleau Edouard, laborer, St Marguerite 2

BELLEAU JACQUES, dealer in flour, grains, etc., Champlain market hall, and restaurant keeper, Henderson 44, h 46

Belleau Jacques, laborer, Scott 149

BELLEAU JAS. F., general insurance agent. General agent for the Lancashire fire insurance company, of Manchester, England; Equitable life insurance society; the Guardian's fire life assurance; the National line of passengers steamships from New-York to Liverpool and London; office Union Bank building, St Peter 56, h Mount Carmel 12. (*See adv on front cover and p viii*)

Belleau Joseph, carter, St Olivier 269

Belleau Joseph, blacksmith, Lachevrotière 13

Belleau Louis, laborer, De La Chapelle 25

Belleau Louis, laborer, King 75

Belleau Mrs. François, bds. at St John 34

Belleau Mrs. Gabriel, bds. at Ferland 4

Belleau Nazaire, photographer, Dorchester 138

Belleau Siméon, salesman, King 202

Belleau Sir Narcisse F., advocate, St Louis 64

Belleau the Misses Christine and Zoé, St John 390

Bellehache François, trader, King 198

Bellerive Charles, St Joseph 78

Bellerive Léon, mitten maker, St Valier 305

Bellerive Mrs. Charles, St Valier 305

Bellew Henry F., agent, Garneau 35

Bendell William, laborer, Sous le Cap 3

Bender Eugène N., clerk, Richelieu 105

Bender Mrs. Prosper, Richelieu 105

BENDER PROSPER, M. D., homœopathic physician and surgeon, office hours, 8½ to 10 a.m., 1½ to 3½ p.m., 6½ to 8 p.m., D'Aiguillon 62

Benn Thomas, carter, Champlain 368

Bennet J. Gordon, agent for the Holman Pad company, Garneau 32

BENNETT & CO., (*Benson S. Sloan and Wm. S. Bennett*) commission and lumber merchants, Bell's lane 15

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,
Now universally employed by Physicians
and Nurses during the Period
of Dentition.

Can be had at all Chemists.

Bennett Benson, of Bennett & Co., Teviot house, St Foye road

Bennett George, laborer, St Julia 67

Bennett John, laborer, Champlain 161

Bennett Mrs. John, St Paul r 99

BENNETT SAMUEL J., lumber and commission merchant, St Lawrence chambers, St Peter 113, h Grand Allée 258

Bennett S. Sloan, of Bennett & Co., Teviot house, St Foye road

Bennett Ths., laborer, Burn's wharf, Champlain

Bennett William S., of Bennett & Co., Teviot house, St Foye road

Benoit George, laborer, Champlain 752-754

Benson John, laborer, St Valier 128

Bently Henry, shoemaker, St George 16

Berchroom Peter, laborer, Champlain 540

Bergeron B. Joseph, clerk, St Peter 92

Bergeron Eloi, joiner, St François 7

Bergeron Emmanuel, blacksmith, Fleurie 143

Bergeron Frs.-X., housekeeper, St Peter 92

Bergeron Miss Florentine, seamstr'ss, St Réal 13

Bergeron ——— grocer, Champlain 730

Bergevin C. & Co., (*Chs. Bergevin*) shop, Notre-Dame 35-45

Bergevin Chs., of C. Bergevin & Co., Couillard 13

Berlinguet Frs.-X., contractor, St John 201

Berlinguet Thomas, surveyor, St John 201, h Artillery 113

Bernard & Allaire Pianoforte Co., (*J. X. Bernard and Frs. Allaire*) Fabrique 6

Bernard Frs.-X., of the Bernard & Allaire, Pianoforte Co., St Famille 48

Bernard Joseph, joiner, Richelieu 222

Beruard Joseph, laborer, Alfred 20

Bernard Joseph, tanner, Fleurie 124

Bernard Miss Lse., seamstr's, St Marguerite 103

Bernard Mrs. Abraham, Queen 230

Bernard Pierre, laborer, Champlain 744

Bernard Samuel, laborer, Latourelle 111

Bernard Vilbon, trader, Jérôme 34

Bernier Célestin, salesman, St Joseph 13

Bernier Charles, stonecutter, St Valier 289

Bernier Daniel, joiner, Charest 73

Bernier Denis, blacksmith, Grant 124

Bernier Edouard, shoemaker, Desossés 81

Bernier Euchère, machinist, Latourelle r-35

Bernier Fabien, laborer, Nelson 23

Bernier François, Caron 23

Bernier François, laborer, N.-D. Des Anges 81

Bernier Frédéric, pilot, Henderson 50

Bernier Godfroy, butcher, Crown 99

Bernier Jacques, boatman, Sault-au-Matelot 10

Bernier Joseph, mason, St François 179

Bernier Laurent, St Helen 56

Bernier Léon, joiner, Du Pont 39

Bernier Joseph, pilot, Queen 186½

Bernier Louis, laborer, Fleurie 46

Bernier Louis T., salesman, St François 102

Bernier Lucien, joiner, Caron 45

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

The New and Popular Remedy
for Teething Pains, Loss of Sleep, Colic
and Dysentery.

Can be had at all Chemists.

Bernier Miss Adélaïde, St Marguerite 58
Bernier Mrs. Léon, Desfossés 79
Bernier Mrs. L. Octave, St Joseph 13
Bernier Olivier, laborer, Desfossés 34
Bernier Onésime, sailor, St Paul 11
Bernier Pierre, bricklayer, King 175

BÉROUARD FRANÇOIS & FILS,
(*Frs. Bérouard sen. & jr.*) leather mer-
chants, St Valier 237-241

Bérouard François, jr., of F. Bérouard & fils,
St Valier 243

Bérouard François, senr., of F. Bérouard & fils,
Crown 16

Bérouard Isaac, driver, Fleurie 113
Berrigan John, laborer, Champlain 166
Berrigan Timothy, carter, Champlain 120
Berrigan William, laborer, Champlain 135
Berthelot L. Flavien, clerk, Couillard 28
Berthelot Market, N. Guay, clerk, St Patrick 117
Berthelot Pierre, laborer, King r 224
Berthiaume A., shoemaker, Desfossés 67-69
Berthiaume Félix, carter, Desfossés 67-69
Berthiaume Jean, carpenter, Champlain 773
Berthiaume Joseph, carter, St Marguerite 89
Berthiaume Louis, laborer, Champlain r 729
Berthiaume Mrs. Amable, Champlain 731
Berthiaume Mrs. Michel, Richardson 94
Berthiaume Pierre, carter, Commissioners 72
Berthiaume Victor, joiner, Des Prairies 78
Berti Louis, rigger, Prince Edward 231
Bertoletto Louis, steward, St Croix 17
Bertrand Alfred, painter, Queen 59
Bertrand Charles, Arago 83
Bertrand C. George, advocate, Arago 83
Bertrand Cyr., tinsmith, St Joseph 266-270
Bertrand Ferdinand, carter, St Patrick 74
Bertrand Flavien, laborer, Richmond 102
Bertrand François, carter, D'Aiguillon 113
Bertrand Frs.-X., engineer, N.-D. Des Anges 50
Bertrand Honoré, carriagemaker, St Valier 213,
h Côte D'Abraham 28, shops 34-36
Bertrand Jean, D'Aiguillon 222
Bertrand Jean-Baptiste, sr., contractor, Com-
missioners 6-8, h Desfossés 101

B**ERTRAND JEAN.-BTE.**, jr., practical
civil engineer, appraiser and estimator
of real estate, ships, etc., St Peter 56, h
Desfossés 101

Bertrand Joseph, carter, St Margaret 10
Bertrand Joseph, stonecutter, St Olivier 153
Bertrand Léon, joiner, King 164
Bertrand Louis, grocer, Latourelle 100-102
Bertrand Louis N., trader, Desfossés 26
Bertrand Mrs. Hypolite, Jupiter 8
Bertrand Narcisse, sculptor, Richmond 7
Bertrand Wilbrod, grocer, D'Aiguillon 106
Bérubé Damase, laborer, St Marguerite 121
Bérubé Henri, laborer, Richmond 107
Bérubé Jérôme, trader, Crown 88

Bérubé Joseph, laborer, St Marguerite 113
Bérubé Magloire, painter, Henderson 64
Bérubé Mrs. Sévère, Turgeon 25
Bérubé Mrs. Thomas, Dorchester 4
Bérubé Raymond, laborer, Grant 101
Bérubé Thomas, laborer, Prince Edward 48
Bernet Pierre, stonecutter, Scott 111
Besserer John K., paper bag maker, Grant 84
Bew John J., timber merchant, St Peter 118,
h Lapor e 37

B**ZEZEAU DAVID**, saloon, Du Pont 36, h
St Marguerite 75

Bezeau Miss Delphine, seamstress, King 152
Bibaud Édouard, laborer, Laberge 7
Bible and Tract Depository, rev. D. Marsh,
depositor, Buade 29

Bickell Ths. H. com., trav., St Marguerite 42
Bickell William J., clerk, St Marguerite 42
Bidégaré André, gunmaker, Desfossés 217
Bidégaré Félix, clerk, St Marguerite 24
Bidégaré Jean, joiner, Dorchester 106
Bidégaré Miss Elizabeth, dry gds, St Valier 292
Bidégaré Mrs. Édouard, Henderson 54
Bidégaré Mrs. P., St Valier 292
Bidégaré Pierre, carpenter, King 67
Bidégaré Pierre, leather store, St Valier 282-86
Bienvenu J. rs. Jacob, Côte St Geneviève 44
Bigaouet Alex., saddler, St Olivier 158
Bigaouet Jean-Bte., carter, Richardson 156
Bigaouet J. Elzéar, hardware, St Joseph 2, h
St Valier 143

Bigaouet Joseph, carter, Arago 52
Bigaouet Mrs. Ferdinand, Côte St Geneviève 21
Bigaouet Mrs. J. Olivier, St Valier 143
Bigaouet Mrs. Jules, King 222
Bignell John, surveyor, D'Aiguillon 59
Bignell Miss Elizabeth, St Julia 16

B**IGNELL WILLIAM**, notary, Gowen's
building, St Pet r 125, h Lachevrotière 93
Bigourat Mrs. Jacques J., St Valier 134
Billingley Frederick, of J. Burstall & Co.,
Rampart 7

Bilodeau Antoine, Queen 151
Bilodeau Eugène, cabinet maker, Ancien
Chantier 1

Bilodeau Flavien, shoemaker, Arago 117
Bilodeau François, grocer, King 204
Bilodeau Frs.-X., grocer, Dorchester 75
Bilodeau Frs.-X., messenger, St Ann 76
Bilodeau & Garneau, stonecutters, St Roch 57
Bilodeau Henry, trader, Arago 96-98
Bilodeau Ignace, of Bilodeau & Garneau,
Richelieu 87

Bilodeau Joseph, painter, Claire Fontaine 19
Bilodeau Joseph, painter, Richelieu 142
Bilodeau Louis, appraiser, St John 445
Bilodeau Louis, laborer, Jérôme 32
Bilodeau Louis, shop, Sous le Fort 47
Bilodeau Mrs. André, St Joseph 3254
Bilodeau Mrs. Jean-Baptiste, St Valier 184
Bilodeau Mrs. Marcel, Desfossés 88
Bilodeau Mrs. Michel, St Joseph 380
Bilodeau Mrs. Proper, Stewart 16
Bilodeau Mrs. Siméon, grocery, Scott 70
Bilodeau Napoléon, foreman, Commissioners 62
Bilodeau Pierre D., salesman, Sous-le-Fort 15
Bilodeau the Misses, milliners, Queen 151
Bilodeau Ths., shoemaker, St Joseph 344-346
Binet George, shoemaker, St Joseph 260-262

Binet Ulric, messenger, Dalhousie 122
 Birch Charles M., St François 35
 Birmingham William, laborer, St Eustache 107
 Biron Oct., post office clerk, Little Richmond 3
 Biron Téléphore, laborer, King 155
 Bishop Edward, organist, Collins 5
 Bisset Alexander, patternmaker, St Valier 12
 Bisset George, clerk, Richelieu 148
 Bisset George, founder, St Valier 14, h 16
 Bisset James, of Andrews, Bisset & Co., Charlesbourg road

Bisset Miss Margaret, matron, Grand Allée 275
 Bisset Mrs. David S., music teacher, St Ann 87

BISSON A. WILFRID, public accountant and general insurance agent, St Peter 119, h St Valier 46

Bisson Énoni, laborer, St Patrick r 104

Bisson Charles, laborer, Charest r 20

Bisson Louis, tailor, St George 28

Bisson Mrs. Jean, St Helen 117

Bisson Pierre, sailor, St Ours, 7

Bissonet Ferdinand, laborer, King 118½

Bissonet Jean, shoemaker, St Paul r 253

Bissonet Lucien, laborer, De La Chapelle 90

Bissonet Michel, tanner, King 78

BISSONET ROMUALD, grocer, Grant 46, corner Desfosés 53-55

Bistodeau Eug. cabinet-maker, St Nicholas 18

Bittner David, laborer, Des Prairies 61

BLACK HENRY, founder, Champlain 145-147

Black Jos. W., founder, Champlain r 145

Black Sheriff, laborer, St Justa 65

Black William, carver, King 24, h St Dominique 73

Blackburn Robert, clerk, St Joseph 50

Blackburn Thomas, baker, St Olivier 162-164

Blagdon John, clerk, St Valier 49

Blain Édouard, laborer, Champlain 781

Blain Honoré, laborer, Champlain 703

Blain Joseph, laborer, Champlain 750

Blais Alfred, shoemaker, St Jacques 3

Blais Charles, laborer, Richardson 199

Blais Cyrien, salesman, Fleurie 50

Blais Daniel, clerk, Dorchester 81-83

Blais David, laborer, Richmond 122

Blais Ferdinand, carter, St George 50

Blais François, blacksmith, St John 357-359

Blais George, clerk, Desfosés 173

BLAIS JACQUES, boom proprietor, Champlain 757

Blais Jean, laborer, Richmond 65

Blais Jean-Bte., carpenter, Queen 198

Blais Joseph, laborer, Alfred 8

Blais Joseph, moulder, St François 266

Blais L. E., grocer, Crown 100 cor. Queen 155

Blais Louis, laborer, St Gabriel 27

Blais Mrs. E., attorney, St Helen 146

Blais Mrs. François-X., Richardson 190

Blais Nazaire, carpenter, Commissioners 13

Blais Oscar T. E., joiner, St Helen 146

Blais Pierre E., grocer, Crown 123-125

Blake John, carter, De Salaberry 15

Blakiston Raymond, sailmaker, loft, St James 13, h Rampart 17

Blakiston Wm., sailmaker, St Marguerite 27

BLANCHARD A. & E., (Arthur and Eugène Blanchard), proprietors Blanchard's hotel, Notre-Dame square 2-3-4-5

DEVINS' VEGETABLE

WORM PASTILLES

A safe and certain cure
 for Worms in Children or Adults.
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Blanchard Arthur, of A. & E. Blanchard, Notre Dame sq. 4-5

Blanchard Eugène, of A. & E. Blanchard, Notre-Dame sq. 4-5

Blanchet Alex. saddler, Des Prairies r 78

Blanchet David, bailiff, St Famille 20

Blanchet Désiré, engineer, St. Gabriel 12

Blanchet François, laborer, Caron 64

BLANCHET HILARION, M. D., physician and surgeon, Charlevoix 17, h Palace 27

Blanchet Jean, of Blanchet & Pentland, Couillard 15

Blanchet L. Alfred, clerk, Fleurie 41

Blanchet Laurent, photographer, St Marguerite 121

Blanchet Michel, saddler, St Olivier 91

Blanchet Miss Angèle, laundress, D'Aiguillon 149

Blanchet Miss Melanie, seamstress, Dauphine 18

Blanchet Mrs. Hilaire, St Olivier 219

Blanchet Mrs. Michel, Béclair 23

BLANCHET & PENTLAND, (Jean Blanchet and Charles A. Pentland) advocates, Dean's building, St Peter 61

Blaxall Augustin, waiter, D'Aiguillon 49

Blaxill Charles, bartender, St Augustin 86

Bleau Jean A., trader, Ferland 7

Blondeau Antoine, grocer, St Valier 228

Blondeau F. Eugène, notary, St Joseph 94

Blondeau François, laborer, Scott r 59

BLONDEAU & GRAVEL, (J. Blondeau and L. Gravel) tanners and curriers, and manufacturers of patent leather, St. Helen 141-147

Blondeau Joseph, of Blondeau & Gravel, St Anselme 11

Blondeau Pierre, currier, St Helen r 158

Blondeau Pierre, grocer, St Olivier 224-226

Blondel Eugène, trader, St Nicholas 12

Blondin Jean-Bte., carpenter, r 94

Blouin Adam, shoemaker, Latourelle 83

Blouin Auguste, laborer, Ryland 16

Blouin Charles, baker, Ste Marguerite 146

Blouin Damase, joiner, St Olivier 143

Blouin David, caulker, Prince-Edward 59

Blouin François, plasterer, Richardson 61

Blouin François, printer, Grant 9

Blouin François X., butcher, St Michael 10

Blouin Gabriel, caulker, Parke 7

Blouin George, salesman, Richardson 194½

Blouin Jacques, Voltigeurs 12

Blouin Jean, joiner, Queen 177

Blouin Jean, storeman, Parke 2

Blouin Jean, tailor, Notre-Dame 34

Blouin Jean-B., carpenter, De La Chapelle 23

Blouin Jean-B., plasterer, Queen 217

Blouin Joseph, laborer, Richardson 175

Blouin Joseph, salesman, Richardson 173½

Blouin Joseph, stonecutter, Arago 63

Blouin Joseph, shoemaker, Fleurie 103

LUBY'S
Parisian Hair Renewer

IS A MUST DELIGHTFUL
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO
ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Blouin Joseph, sculptor, Richardson 2

BLOUIN L. MOISE, bowling alley, off
Palace 36

Blouin Louis, butcher, Fleurie 67

Blouin Mathias, of Fisher & Blouin, Church 25

Blouin Moïse, butcher, Bélair 17

Blouin Moïse, joiner, St Marguerite 52

Blouin Mrs. François-X., Richardson 4

Blouin Narcisse, laborer, King 32

Blouin Nazaire, painter, Turgeon 4

Blouin Paul, housekeeper, St Louis 43

Blouin Pierre P., laborer, Richardson 213

Blouin Siméon, laborer, Belleau 3

Blumhart Benjamin, jr., sal'sm'n, St Valier 173

Blumhart Benjamin, sr., St Valier 173

Blumhart & Co., (*W. E. Blumhart*) stationers,
St John 30-32

Blumhart William E., of Blumhart & Co., St
Valier 173

BLUMHART & RIVERIN, (*Edouard*
Eugène Blumhart and Charles Riverin),

grocers, wine and liquor dealers, Crown 45

Blumhart Ed. Eugène, of Blumhart & Riverin,
St Valier 173

Boakes Henry, caretaker Q. R. C., Grand
Allée 71

Board of Examiners for Provincial Land Sur-
veyors, Union building, St Ann 12

Bogue James P., Spencer wood, St Louis road

Bohme H. J., bookkeeper, Palace 58

Boillard Achille, leather cutter, St Valier r 305

Boillard Louis, trader, Arago 39

Boillard Louis E., trader, Queen 187

Boily Edouard, grocer, St Joseph 26-28

Boily Joseph E., notary, St Joseph 26

Bois François, laborer, St Valier 171

Bois Jean, laborer, St François 288

Bois Magloire, carpenter, Dorchester 129

Bois Octave, mason, Grant 33

Bois Mrs. Jean, Queen 149

Boisbrillant François, s storeman, St Paul 84

Boisbrillant Jean, bdg. hse, Henderson 68-70

Boisbrillant Mrs. Jean, caretaker, St Peter 113

Boisjoli Moïse, of Lépine & Boisjoli, Church 78

BOISSEAU ROCH P., Garneau 36

Boissonnault Augustin, boatman, Queen 61

Boissonnault Edmond, clerk, Charest 42

Boissonnault Philé., laborer, Ste Marguerite 56

Boissonnault Pierre, sawyer, Richardson 155

Boisvert Alexandre, hatter, Dorchester 38

Boisvert François O., Fabrique 32

Boisvert Jean, laborer, Latourelle 92

BOISVERT JOSEPH, restaurant, St
Peter 103½ and Sault au Matelot 58

BOISVERT L. ALEXANDRE, Bois-
vert's restaurant, St Peter 136, h Arthur 2

Boiteau Antoine, carter, D'Aiguillon 90

Boiteau George, joiner, Latourelle 144

Boiteau Jean, carter, Prevost 4

Boiteau Joseph, carter, D'Aiguillon 196

Boiteau Joseph, storeman, St Olivier 267

Boiteau Olivier, carter, Latourelle 88

Boivin Alfred, salesman, Little Champlain 10

Boivin Elzéar, laborer, Côte St Geneviève 22

Boivin François, shoemaker, Richmond 5

Boivin François, shoemaker, St John 241-243

BOIVIN ISAIÉ, boot and shoe manu-
facturer, wholesale and retail, Sous le
Fort 44, h 46

Boivin Jean-Bte., baker, St François 63

Boivin Joseph, hardware, St Joseph 93-95

Boivin Joseph, carpenter, Richmond 7

Boivin Joseph, carter, Latourelle 88

Boivin Joseph, shoemaker, Deligny 29

Boivin Jules, clerk, St Valier 283

Boivin Louis, joiner, Latourelle 72

Boivin Louis, upholsterer, St Gabriel 44

Boivin Michel, carter, Richelieu 201

Boivin Michel, joiner, St Joachim 62

Boivin Mrs. Jacques, Richelieu 195

Boivin Mrs. Maximin, Richelieu 170

Boivin Narcisse, laborer, St Claire 14

Boivin Pierre, St Helen 115

Boivin Pierre, carter, St Réal 41

Boivin Pierre, laborer, St Olivier r 193

Boivin Pierre, shoemaker, Latourelle 50

Boivin Stanislas, laborer, St Olivier 265

Boivin Thomas, painter, St John 356

Bolduc Benjamin, jeweller, St Joseph 3'9

Bolduc François, of G. A. Bolduc & Co., St
John 192

Bolduc Frédéric, shoemaker, Jérôme 38-40

Bolduc G. A. & Co., (*Godfroy A. and Frs. Bol-
duc*), watchmakers, St John 192

Bolduc Godfroy A., of G. A. Bolduc & Co., St
John 192

BOLDUC HENRI, public notary, St
John 368

Bolduc Jean-Baptiste, laborer, St François 10

BOLDUC DR. JOS. E., physician and
surgeon, D'Aiguillon 163

Bolduc Joseph E., deputy post-master, St
Mary 27

Bolduc Joseph, laborer, Queen 144

Bolduc Ludger, salesman, Ancien Chantier 13

Bolduc Miss Alvine, seamstress, Fleurie 70

Bolduc Pierre, blacksmith, Champlain r 683

Bolduc Théodule, laborer, Queen 144

BOLS LOUIS, G. M. J., general Consu
of Belgium for the Dominion of Canada

St Peter 71-73, h Des Carrières 46

Bond Mrs. Charles, milliner, St John 254-256

Bonenfant Miss Céline, St Joachim 39

Bonham George, bookkeeper, Beauport road

Bonhomme Antoine, trader, Finlay market

place 25, h St Joseph 383

Bonhomme Chs., stereotyper, D'Aiguillon 120

Bonhomme Ignace, St Valier 370

Bonhomme Jacques, trader, St Helen 131

Bonhomme Philippe, clerk, St Valier 370

Bonhomme Théod., storeman, Richardson 247

Bonneau Jos. E., shoemaker, Notre-Dame Des

Anges 117

Bonneau Miss Senneville, sstrs, St Flavien 30

Bonneau rev. Edouard, chaplain Sister's of

Charity, Richelieu 6

BONNET CLAUDE F., hotel and bdg.
house, St Nicholas 28-30

Bonnet François, shoemaker, St Nicholas
28-30

Boomer Augustus, clerk, St George 26

Boomer John, clerk, St George 26

Bordeleau Alfred, saddler, St John 471

Bordeleau Camélien, saloon, Finlay market
place 59-61, h Champlain market place 26

Bordeleau Honoré, carter, Richelieu 161

BORLAND ROBERT, coal dealer, St
Peter 120, h St Valier, St Sauveur

Borland Robert, jr., agent for R. C. Adams
& Co., St Peter 97, h Garneau 12

Borne Lucien, of A. Pion & Co., St Valier 194

Bornstein Samuel, of S. Bornstein & Co., Gar-
neau 27

Bornstein S. & Co., (S. Bornstein), tobacco-
nists, Fabrique 46

Bosher William, diver, St Valier r 61

Bossé Henri C., of Champion & Bossé, St Ann 139

Bossé Honble Jos. N., Judge of Superior Court,
St Louis 52

Bossé Joseph G., Q. C., of Bossé & Languedoc,
St Louis 51

BOSSÉ & LANGUEDOC, (Jos. G. Bossé
and Wm. C. Languedoc), advocates, St
Ann 12

Bossinot Joseph, salesman, Richardson 32

Boswell Dr. William, St Ann 125

BOSWELL JOSEPH, K., brewer, St
Valier 8, bottling vaults, St Paul 103-109,
h D'Auteuil 53

Boswell St George, engineer, St Ann 125

Botterell J. H. & Co., (John H. Botterell)
wholesale boot and shoe manufacturers, St
Valier 409-411

Botterell John H., of J. H. Botterell & Co.,
Hazel cottage, St Foye road

Bouchard Alfred, trader, Queen 130

Bouchard Alphonse, joiner, St Patrick 144

Bouchard Charles, laborer, Des Prairies 50

Bouchard Charles, trader, Richardson 47

Bouchard Didace, laborer, Queen 195

Bouchard Ernest, barber, Champlain 9

Bouchard Fabien, joiner, Octave 9

Bouchard George V. H., clerk, Hamel 9

Bouchard Guill., pork dealer, Queen 262-264

Bouchard J.-Bte., laborer, St Dominique 30

BOUCHARD JOSEPH, editor and co-
proprietor of L'Eclairer, bds. at St
François 82

Bouchard Michel, salesman, Queen 138

Bouchard Miss, bds. at St Louis 38

Bouchard Mrs. Elie, bdg. house, D'Auteuil 37

Bouchard Mrs. Jean, St Valier 123

Bouchard Mrs. Ths., charwoman, St Helen 29

Bouchard Nazaire, Desfossés 176

Bouchard Ovide, shop, St Joseph 81-83, h
Desfossés 103

Bouchard Ovide, carter, Richardson 76

Bouchard Philéas, clerk, bds. at Mountain
hill 94

Bouchard Pierre, joiner, Du Pont r 15

Bouchard Régis, cabinetmaker, St George 20

Bouchard Samuel, trader, Crown 101

Bouchard Thomas, salesman, St Joseph 331

Bouchard Thos., shoemaker, St François 248

Boucher Abel, laborer, St François 29

Milk of Magnesia

is four times the strength of
any other fluid Magnesia and has
a most agreeable taste.

Can be had at all Chemists.

Boucher Achille, shoemaker, St Olivier 146

Boucher Charles, laborer, Richelieu 146½

Boucher Elzéar, carpenter, Jesuits 7

Boucher George, carpenter, r Richardson 71

Boucher Jean-Baptiste, carter, St Ours 8

Boucher Jean-Bte., laborer, Charest 45

Boucher Joseph, Dorchester 17

Boucher Joseph, laborer, Notre-Dame Des
Anges 31

Boucher Miss Julie, milliner, St Joseph 271½

Boucher Mrs. Adolphe, St Joseph 380

Boucher Mrs. Edouard, St Valier 389

Boucher Mrs. Joseph, Smith 41

Boucher Mrs. Narcisse, St Joseph 271½

Boucher Mrs. Samuel, St Helen 21

Boucher Noël, barber, Du Pont 70

Boucher Pierre, laborer, St Marguerite 35

Boucher Rémi, bricklayer, Commissioners r 57

Boucher Remi, laborer, St François 172

Boucher Téléphore, laborer, St Joseph 273

Bouchette Joseph, bds. at St Louis 38

Bouchette Mrs. Charles J., St Mary 29

Bouchette Robert, S. M., Haldimand 13

Boudreau Jos., carpenter, Prince-Edward 176

Boudreau Théophile, laborer, St Joachim r 91

Bouffard Achille, bdg. hse., Dalhousie 5

Bouffard Edouard, of Lemieux & Bouffard,
Commissioners 40

Bouffard Louis, baker, Charest 86-88

Bouffard Louis, joiner, Dalhousie 108, h King
178-180

Bougis François, shoemkr, Dorchester 118-120

Bougis Frs.-X., shoemaker, Prince Edward 214

Bougis Jean, laborer, Champlain 747

Bougis Louis, carpenter, Prince Edward 224

Bougis Mrs. J.-Bte., Prince-Edward 221

Bougis Narcisse, caulker, Caron 81

Bougis Pierre, carpenter, Richardson 10

Boulanger F.-X., Achille, clerk, St François 80

Bouanger Théophile, clerk, St Joseph 16

Boulet Alfred, storeman, Octave 22

Boulet Charles, laborer, Richelieu r 81

BOULET Dr. J. PHILÉAS, physi-
cian and surgeon, D'Aiguillon 134

Boulet Edouard O., hardware, D'Aiguillon
132-136

Boulet Isidore, bdg. hse., Ancien Chantier 15
Boulet Joseph, hardware, Crown 90-92, h D'Ai-
guillon 132

Boulet Michel, grocer, Prévost 2

Boulet Nicolas, Richelieu 132

Bourassa Gaspard, St Olivier 203

Bourbeau Augustin, carter, Smith 11

Bourbeau Augustin, sawyer, Alfred 7

Bourbeau François X., shoemaker, Church 23

Bourbeau Jacques, driver, Queen 215

Bourbeau Joseph, boatman, Finlay market
place 5

Bourbeau Louis, carter, Queen 266-268

Bourbeau Mrs. François, Charest 64

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The great antidote
for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Bourbeau Narcisse, laborer, King r 234
Bourbeau Norbert, laborer, Richardson 251
Bourbon Jean, clerk, St Olivier 63
Bourbon Louis, laborer, Richelieu r 191
Bouret Alex., cabinetmaker, St Patrick 80
Bouret Alfred, hotel, Desfossés 10
Bouret Edouard, joiner, St Patrick 80
Bouret François, salesman, Queen 229
Bouret François Xavier, laborer, Desfossés 182
Bouret George, ship carpenter, Stuart 13
Bouret Henri, blacksmith, St Helen 75
Bouret Honoré, barber, Richmond 29
Bouret Jacques, carter, Richardson 93½
Bouret Jean-Bte., shoemaker, King 191
Bouret Jos., wheelwright, Commissioners 41
Bouret Pierre, tavern, Henderson 10-12
Bourgelas Hilaire, laborer, Grant 43
Bourgelas Pierre, laborer, Ste Marguerite 53
Bourgeois Oscar S P., clerk, St Famille 11
Bourget Edouard, laborer, St Valier 209
Bourget Honoré, shoemaker, Richardson 17
Bourget Joseph G., mail conductor, St John 290

BOURGET LOUIS, grocer, wine and liquor merchant, Union 1, & Laplace 2-4-6, h Hébert 6

Bourget Miss Angèle, charwoman, Queen 150
Bourget Pierre, joiner, Fleurie 78
Bourke Louis, shoemaker, Arago 57
Bourque Alex., upholsterer, St John 99, h St Marguerite 69
Boutet Flavien, trader, St Olivier r 275
Boutet François-X., butcher, Nelson 16
Boutet Jean-Bte., carpenter, Berthelot 12
Boutet Louis, butcher, Turgeon 26
Boutillet Pierre, carpenter, King r 86
Boutin Henri, salesman, De La Chapelle 72
Boutin Joseph, grocer, Henderson 20
Boutin Joseph, sailor, St Gabriel 87
Boutin Miss Adèle, seamstress, St George r 61
Boutin Miss Marie, charwoman, Latourelle 17
Boutin Modeste, carpenter, Du Pont 80
Bowden Alfred J., clerk, Desfossés 24

BOWEN JAMES, junior, manager of Cape Rouge Pier and Wharf Co., St Peter 61, h Grand Allée 112, and Cap Rouge in summer

Bowen James, snr., merchant, Sillery Cove
Bowen John, laborer, Champlain 70
Bowen Miss Mary, St Augustin 37
Bowen Mrs. James, Champlain 70
Bowers Mrs. John, Garden 43

BOYCE MICHAEL, grocer, liquor and wine merchant, St George 15-17, h 13
Boyce Mrs. George, St Stanislas 9

BOYCES, fancy goods and importer of toys and small wares, wholesale and retail, St John 100, h Des Anges 7
Boyd James, carpenter, Champlain 798
Boyd Miss Mary, caretaker, D'Aiguillon 56
Boyd William, laborer, St Simon r 15

Boylan Edward, moulder, Ramsay 27
Boylan John, laborer, Grant 122
Boyle Edward, Grand Allée 114
Boyle Henry, laborer, St Julia 28
Box John, blacksmith, O'Connell 20
Bracken Mrs. William, Champlain 143
Bradford William, carter, St Patrick 20
Bradley Dr. David C., St Joseph 14
Bradley Mrs. Alicia, St Joseph 14
Bradley Mrs. Daniel, Champlain 134
Bradley Mrs. Joseph P., Palace 8
BRADLEY ROBERT J., advocate, Garden 9, h Palace 8
Brady James H., laborer, St Patrick 10
Brady John, stevedore, St Marguerite 30
Brassard Augustin, botanical physician, St Joseph 390-392
Brault François-X., messenger, Parliament building, Mountain hill 1-3-5
Brault H. A. & Co., (*H Alex. Brault*) hatters, St John 194
Brault H. Alex., of H. A. Brault & Co., St Julia 35

Bréard Miss Joséphine, seamstress, Fleurie 54
Bréard Thomas, carpenter, Daulac 18
Brell Thomas, bdg. hse., Little Champlain 52
Brennan John, laborer, Champlain r 485
Brennan Miss Helen, charwoman, r 485
Brennan Miss Sarah, milliner, St Joseph 67
Brennan Peter, carter, Champlain 704
Brennan Phillip, carter, St Andrew 12
Brennan Thomas, carter, St Patrick 72
Breslow Mrs. Peter, Champlain 559

BRESSE GUILLAUME, wholesale boot and shoe manufacturer, Dorchester 31, h 27
Bresse Olivier, Dorchester 27

Breton Eugène, ship carpenter, Stuart r 1
Breton George, painter, Latourelle r 68
Breton Jos., jr., shop, Crown 1, h St Olivier 161
Breton Joseph, mason, Richmond 51
Breton-Joseph, mason, St Claire 5
Breton Louis, laborer, McMahon 8
Breton Mrs. Félix, Fleurie 147
Breton Mrs. Joseph, St Olivier 161
Breton Paul, jr., joiner, St Olivier 101
Breton Paul, snr., joiner, St Olivier 167
Breton Pierre, laborer, Latourelle r 68
Breton Thomas, clerk, Queen 103
Breton Thomas, joiner, St Mary 7
Brindamour Louis, butcher, St Paul 13
Brindamour Mrs. Antoine, Latourelle 68
Brindamour Mrs. Jean, Arago 30
Brindamour Narcisse, tavern, St Foye road
Brisson Jean, boatman, Champlain r 687
Brisson Miss Clarisse, milliner, St Eustache 29
Brisson Napoleon, clerk, D'Aiguillon 137
Britting Alfred, mariner, St Paul 113
Britton James, laborer, O'Connell 12
Brochu André, laborer, St Olivier 203
Brochu Charles, Du Pont 122
Brochu Cyrille, tobacconist, Queen 89
Brochu Dr. Michel D., St François 116
Brocklesby Henry A., clerk, St Valier 48
Brodie Alexander, of W. & R. Brodie, D'Aiguillon 45
Brodie Robt., of W. & R. Brodie, St Famille 9
Brodie Ths., of W. & R. Brodie, St Joseph 22
Brodie William, of W. & R. Brodie, Hébert 24
Brodie William R., clerk, bds Fabrique 14

BRODIE W. & R., (*Robert, Thomas, William and Alexander Brodie*) flour and provision merchants, Arthur 5

Broderique Joseph, tavern, Côte D'Abraham 26

Brogan James, laborer, Champlain 315

Broom Isaac, carter, Fleurie 5

Broomer George, carter, St Madeleine 15

Brophy Edward, laborer, St Joachim 52

BROTHERS OF THE CHRISTIAN SCHOOLS (*mother house*), Brother Aphaantes, superior, Glacis 24-26, branch schools, Elgin 17, Champlain 481, corner D'Eligny and St John, corner Desfossés and Grant, and corner Bayard and St Germain, St Sauveur.

Brouard Dan., of T. & D. Brouard, Du Pont 155

BROUARD JAMES, dealer in groceries provisions and fire wood, Du Pont 130-134, h Queen 76

Brouard T. & D., (*Thomas and Daniel Brouard*) grocers, Du Pont 157

Brouard Thomas, of T. & D. Brouard, Du Pont 155

Brousseau Alexandre, trader, Market 6

Brousseau Anselme, clerk, St Louis 75

Brousseau Ant., watchmaker, St John 168

Brousseau Ed., grocer, Côte St Geneviève 36

Brousseau Edouard, butcher, D'Aiguillon 212

Brousseau George, tinsmith, St Paul 61, h 59

Brousseau Honoré, shoemaker, Richelieu 251

Brousseau J.-Bte., snr., lumber, Dorchester 142

Brousseau Jean, carter, Latourelle 122

Brousseau Jean, shoemaker, St Foye road

Brousseau Jean-Bte., joiner, St Olivier 134

Brousseau Jean-Bte., joiner, Smith r 45

Brousseau Jean-Bte., joiner, Commissioners 42

Brousseau Jean D., Buade 9, h St Louis 62

Brousseau Joseph, cabinetmaker, Latourelle 33

Brousseau Joseph, carter, Latourelle 6

Brousseau Joseph, shoemaker, St Olivier 215

Brousseau Joseph, trader, Henderson 34

Brousseau Léger, publisher, printer, book-binder, stationer and proprietor of "Le Courrier du Canada," Buade 9, h St Louis 77

Brousseau Louis, laborer, Henderson 10

Brousseau Michel, carter, D'Aiguillon 178

Brousseau Michel, laborer, Richelieu 200

Brousseau Miss Adélaïde, dressmaker, St John 168

Brousseau Mrs. François-X., Commissioners 89

Brousseau Olivier, grocer, Desfossés 80

Brousseau Olivier, milkman, Latourelle 158

BROUSSEAU SAM. P., dealer in fresh and salt fish, provisions of all kinds, Henderson 26, opposite Palace market

Brousseau Simon, caulker, Crown 112

Brousseau Théophile, trader, Henderson 20, h St Paul r 217

Brousseau Valère, salesman, Queen 247

Brown Alexander, laborer, Queen 31

Brown Charles F., pilot, St Valier 167

Brown Edward, driver, St Marguerite 55

Brown Edward, laborer, Champlain 446

Brown George, laborer, Du Pont 161

Brown Henry, foreman, Champlain 823

Brown James, boilermaker, Stewart 10

Brown J. & Co., (*John Brown*) manufacturers of cordage, factory, LaCanardière office, St James 20

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

for Teething Pains, Restlessness, and Colic.

(Approved by all Midwives and Nurses.)

Can be had at all Chemists.

Brown John, bookkeeper, LaCanardière road

Brown John, bookseller, St John 79

Brown John, laborer, Canotterie hill 2

Brown John, laborer, Queen 56

Brown John, laborer, Richmond 45

Brown John, of J. Brown & Co., St Louis 85

Brown Joseph, King 48

Brown Joseph, pilot, St Patrick 52

Brown Mrs. Charles F., St Valier 130

Brown Mrs. George, grocery, St Paul 89

Brown Mrs. Robert, St Roch 3

Brown Mrs. Patrick, St Augustin 93

Brown Mrs. Patrick, Champlain 271

Brown Mrs. William, St Gabriel r 19

Brown Peter, laborer, St Paul r 101

Brown Peter, laborer, St Paul 95

Brown Thomas, clerk, St Croix 46

Brown Thomas, laborer, St François 40

Brown William, clerk, D'Aiguillon 43

Brown William, laborer, Prince Edward 79

Brown William, laborer, Champlain 311

Brown William D., lumber mercha't, St Roch 3

Brown Wm., sergeant police, St Eustache 100

Browning Wesley, turnkey to gaol, Wolfe off Grand Allée

Brownrigg George, laborer, Du Pont 161

Brownrigg John, laborer, St Joachim 66

Bruce Robert, gardner, St Foye road

Bruneau Aug., shipcarpenter, Parke 13

Bruneau Elz., shipcarpenter, Richardson 20

Bruneau Frs.-X., butcher, Prince Edward 191

Bruneau George, St François 285

Bruneau Honoré, founder, Prince Edward 244

Bruneau Jean, carpenter, Richardson 7

Bruneau Jean, clerk, hds at Couillard 35

Bruneau Joseph, trader, Desfossés 45

Bruneau Mrs. Frs., Prince Edward 73

Bruneau Pierre, laborer, St Patrick 146

Brunelle Philip e, chief of the Fire Alarm

Teleg. Department, St Joachim 61

BRUNET & LAURENT (*Jos. C. Brunet & Pierre M. Laurent*) dry goods importers, St Joseph 155

Brunet Joseph C., of Brunet & Laurent, Du Pont 69,

Brunet Mrs. Philéas Côte D'Abraham 8

Brunet Narcise, sale-man, King 134

Brunet Ovide E., chemist, St Peter 31, h St Valier St S

BRUNET PHILEMON, jeweller and watchmaker, St Joseph 191, h 193

Brunet Philippe, King 120

Brunet Philippe, Desfossés 2:3

Brunet Wilfrid E. c' emist, St Joseph 139-141 h De La Chapelle 52

Brunet Wilfrid E., clerk, St Anselme 36

Bruyère Isidore, carpenter, Crown 163

Bruyère Napoléon, cabinetmaker, Jupiter 6

Bryan William, laborer, Champlain 123

Bryson John, grocer, Des Prairies 40-42

Milk of Magnesia

immediately corrects bad taste in the mouth and renders impure breath sweet and agreeable.

Can be had at all Chemists.

Buchanan Mrs. Alexandre C., Dauphine 35
 Buchanan Samuel, baker, Fleurie 99
BUCHNER GEORGE F. C., of Buchner & Miller, mill proprietors. Importer of German fancy goods, toys, stationery and booksellers, 72 St John, h St Famille 14
 Buckley James, carter, Scott 81
 Budden Heber, accountant, D'Aiguillon 258
 Budden John S., of A. J. Maxham & Co., bds. at Richelieu 134
 Budden W. H., clerk, bds at St Geneviève 39
BUDDEN WILLIAM, ship chandl'r and commission merchant, St Peter 120, h St John 315
 Budds William, carter, N.-D. Des Anges 67
 Budget (The Saturday), James Carrel, printer, Buade 23
 Buies Arthur, *homme de lettres*, bds at Couillard 22
 Bulger Francis, laborer, St Patrick 66
 Bulger Michael, detective, St Croix 50
 Bulger Mrs. Michael, St Croix 51
 Bulger Richard, timbertower, Champlain r 511
 Bulger Wm., customs officer, St Julia 40
BUREAU DE LA FABRIQUE DE QUÉBEC, C. Cinq-Mars, notary, Buade 18
 Bureau du Cadastre, P. L. Morin, geographer, St Ann 12
 Bureau Emile, deputy licence inspector, St Olivier 183
 Bureau Ferd., shoemaker, Latourellé 118
 Bureau Jean-B., crier of Court, St Olivier 166
 Bureau Joseph, laborer, St Olivier 212
 Bureau Louis, saddler, St George 69
 Bureau Michel, laborer, D'Aiguillon 230
 Bureau Mrs. Joseph, Colomb 68
 Bureau Mrs. Urbain, laundress, D'Aiguillon 226
 Burford John, painter, Scott 41
 Burgess James, detective, St Croix 35
 Burgess Mrs. John, Prince Edward 151
 Burke Alfred, St Anselme 19
 Burke Edward C., clerk, St Flavien 9
 Burke Gabriel, laborer, D'Auteuil 18
 Burke John, goal guard, Grant 97
BURKE JOHN E., chemist and druggist, Quebec Dispensary, Fabrique 2, cor. St Famille.
 Burke John, laborer, Champlain, Hearn's wharf
 Burke John, laborer, St Margaret 12
 Burke Michael, laborer, St Paul 115
 Burke Michael, policeman, Plessis 4
 Burke Miler, policeman, St Michael 36
 Burke Mrs. Martin, charwoman, Artillery Barracks
 Burke Mrs Patrick, St Patrick 15
 Burke Mrs Thomas, Artillery Barracks
 Burke Mrs. Thomas, Champlain 155
 Burke Richard, laborer, Champlain 392
 Burnett William H., salesman, St Mary 34

Burns Alfred, stevedore, St Louis road
 Burns Daniel, laborer, Champlain, Ellis wharf
 Burns James, laborer, Champlain 550
 Burns James, laborer, Champlain 276-278
 Burns James, laborer, St Patrick 43
 Burns James, laborer, Champlain r 751
 Burns James, inn, Champlain market place 34
 Burns John, baker, Scott 107
 Burns John, boarding house, Champlain 338
 Burns John, G., steamboat owner, Dalhousie 64, h St George 75
 Burns Michael, laborer, Artillery 41
 Burns Michael, laborer, Little Champlain 64
 Burns Mrs. James, Champlain, Ellis wharf
 Burns Mrs. John, Stewart lane 12
 Burns Patrick, laborer, St Eustache 84
 Burns Robert, laborer, Des Prairies 31
 Burns Thomas, cooper, Sault au Matelot 45-47
 Burns Thomas, stevedore, Champlain 396
 Burns William, timber tower, Champlain 356
 Burnstein Seelig J., tobaccoist, Fabrique 40
 Burnup Mrs. Edward, Fleurie 56
 Burroughs Charles, clerk, Maple Avenue
 Burroughs Dr. Louis F., St Foye road
 Burroughs Edward, deputy prothonotary, Maple Avenue
 Burroughs Henry, clerk, Maple Avenue
 Burroughs John H. R., of Fiset, Burroughs & Campbell, Bellevue, St Foye road
BURSTALL J. & Co., (J. Burstall, Fred. Billingsley and H. S. Walcot.) general merchants, Gibb lane
 Burstall John, of J. Burstall & Co., Gibb lane
 Burton George, cutter, St Stanislas 8
 Bussière Jean, milkman, Richelieu 244
 Bussière Joseph, grocer, D'Aiguillon 238-240
 Bussière Joseph, laborer, Sutherland r 24
 Bussière Paul, Sutherland r 21
 Bussière Paul G., flour merchant, Dalhousie, 7-9, h Déginy 23
 Bussière Samuel, flour, D'Aiguillon 236
 Butchard Mrs. Andrew, St Valier 230
 Buteau Elie, policeman, Dorchester 8
 Buteau Elzéar, E. J. clerk, St John 381
 Butler James S., D'Aiguillon 73-75
 Butler Miss Bridget, grocer, Champlain 127
 Butler Mrs. Patrick, grocery, Grant 83
 Butler Patrick, grocer, Champlain 445
 Butler Thomas, laborer, Champlain 416
 Buttery Bartholemew, marble polisher, De La Chapelle r 14
 Butterworth Miss Alice, dressmkr, St John 103
 Byrne Charles, laborer, Champlain 546
 Byrne Daniel, clerk, St Charles 46
 Byrne John, stevedore, Champlain 329
 Byrne Richard, laborer, Artillery 42
 Byrne William, stevedore, Champlain 327
 Cabot Thomas, shoemaker, St Gabriel 62
 Cahill James, St François, 57
 Cahill Joseph P., bookkeeper, Ramsay 6
 Cahill Philip, messenger, St Eustache 79
 Cairns William, D'Artigny 33
CAISSE D'ÉCONOMIE DE NOTRE-DAME DE QUÉBEC DE STROCH, B. Pagé, accountant, St Joseph 97
 Callaghan James, water police, St Croix 44
CALVIN D., D. & Co., lumber merchants, St Lawrence chambers, St Peter 113
 Cameron J. D., bds. at Couillard 49

Cameron Noé, pressman, Artillery 106
 Cameron Robert, trader, Prévost 18
 Cameron Siméon, laborer, Latourelle 152
 Campbell Archibald, of Fiset, Burroughs &
 Campbell, Thornhill, St Louis road
 Campbell Benjamin, grocer, St Valier 224-226
 Campbell Hugh, laborer, McMahon 8

CAMPBELL JOHN, boot and shoemaker,
 St John 229-231

Campbell John, carter, Richmond 76
 Campbell John, joiner, St Julia 18
 Campbell Miss Margaret, St John 366
 Campbell Mrs. Archibald, Mount Carmel 4
 Campbell Mrs. John, St. Dominique 25
 Campbell Mrs. William, Artillery Barracks
 Campbell Patrick, saloon, Palace 32
 Campbell Robert P. W., of Langlois & Camp-
 bell, bds. at Mount Carmel 22

CAMPBELL W. DARLING, notary
 and average adjuster, St Peter 109, h
 Mount Carmel 4

Campeau Alphonse, laborer, St Olivier 205
 Campeau M. A. O. Félix, clerk, St Ann 59
 Campeau Olivier F., accountant Provincial
 Secretary's office, St Ann 59

Campeau Pierre, road inspector, Artillery 114

CANADIAN EXPRESS CO., W. C.
 Scott, agent, Mountain hill 107

Canadien (Le) L. G. Desjardins, printer, St
 Famille 38-40

Cannon Edward G., notary, Donnacona 6
 Cannon James, laborer, St Margaret 14
 Cannon James, advocate, Ferland 22
 Cannon L. A., advocate and clerk of City
 Corporation, D'Aiguillon 18

Cantillon Joseph, secretary of the Quebec
 turnpike roads, St Peter 95, resides at Sillery

Cantin Abraham, caretaker, St John 23

Cantin Alfred, baker, Bélair 8

Cantin Alphonse, shoemaker, St Helen 66

Cantin Antoine A., grocer, St Valier 363-365

Cantin David, of I & D. Cantin, St John 199

Cantin I. & D., (*Isidore and David Cantin*)
 watchmakers, St John 199

Cantin Isidore, of I. & D. Cantin, St John 199

Cantin Jean, carter, St Olivier 229

Cantin Joseph, baker, Richardson 5

Cantin Joseph, milkman, St Olivier 200

Cantin Léger, currier, Belleau 6

Cantin Louis, grocer, Arago 110-112

Cantin Miss Basile, Latourelle 149

Cantin Mrs. Charles, St Patrick 57

Cantin Mrs. Edouard, St Joachim 93

Cantin Mrs. Joseph, grocery, Richelieu 106-108

Cantin Mrs. Lucien, Bélair 8

Cantin Philéas, tool maker, Burton 11

Cantin Thomes, laborer, St Ours 3

Cantin Uldéric, currier, St Helen r 73

Canty Denis, boatman, Champlain r 511

Canty Patrick, laborer, Champlain r 531

Cape Rouge Pier and Wharf Co., St Peter 61

Caplin Isidore, druggist, St George 7

Carbonneau Alfred, carpenter, Fleurie 140

Carbonneau Bénoni, laborer, Alfred 18

Carbonneau Michel, carpenter, King 244

Carbonneau Michel, carpenter, King 240

Carbonneau Mrs. Abraham, King r 222

Carbray Félix, of Carbray & Routh, Consul of
 Portugal, St Peter 114, h Couillard 42

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,
 CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR
 TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Carbray Mrs. John, St Valier 61

CARBRAY & ROUTH, (*F. Carbray &*
P. A. Routh) general commission, lumber
 and shipping agents, Stadacona cham-
 bers, St Peter 114

Carbray William, butcher, Champlain 537

Cardinal Frs., laborer, Latourelle 10

Cardinal Frs.-X., junk store, St Joseph 264

Cardinal Michel, laborer, Nelson 18

Cardinal Pierre, currier, Fleurie 140

Cardinal Prisque, laborer, Prince Edward 48

Careau Arthur, tavern, St Madeleine 27

Careau Fabien, laborer, Sutherland 19

Careau Miss Victoria, smstrss, Sutherland 19

Careau Mrs. Louis, Scott 103

Careau Mrs Pierre, St Mary 38

Careau Thomas, baker, Richelieu 164

Carey & Lynch (*John Carey and L. Lynch*),
 stenographers, St Peter 56

Carey John, of Carey & Lynch, St Angèle 38

Carey Mrs. Daniel, St Angèle 38

Carey Mrs. Eugène, St Eustache 79

Carey William, laborer, Champlain 441

Carley James, carter, St Olivier 250

Carolin Owen, sergeant of police, D'Artigny 27

CARON ACHILLE P., fancy and staple
 dry goods, Notre Dame, 9-11, h 13

CARON ADOLPHEE, Q.C., of Andrews,
 Caron, Andrews & Fitzpatrick, Mount
 Carmel 31

Caron Basile, laborer, Des Prairies r 47

Caron Basile, laborer, D'Aiguillon 188

Caron Blaise, laborer, Arago 54

Caron Célestin, carter, N.-D. Des Anges 113

Caron Cyrille, laborer, Stuart 17

Caron Eloi, laborer, Buade 51

Caron Gaspard, laborer, Burton 11

Caron George, carter, St François 260

Caron Guillaume, carter, Richelieu 258

Caron Guillaume, tinsmith, St Olivier 71

CARON HONBLE L. BONAVEN-
TURE, judge, St Louis 53

Caron Hypolite, laborer, Fleurie 67

Caron Ignace, laborer, Jérôme 26

Caron Isidore, laborer, Jacques Cartier 58,
 Hare Point

Caron Jean-Baptiste, laborer, St Marguerite 32

CARON JEAN-BAPTISTE, restaurant,
 St Peter 36, and Union 3

Caron Joseph, caretaker, St Louis 23-25

Caron Joseph, carter, Richelieu 206

Caron Joseph, joiner, St Marguerite 98

Caron Joseph, laborer, Fleurie 109

Caron Julien E., haberdasher, St Joseph 116

Caron Louis, laborer, St Dominique 91

Caron Miss Clarisse, Caron 57

Caron Mrs. Claude, Desfossés 80

Caron Mrs. Jean-Baptiste, Church 12

Caron Mrs. Jean-Baptiste, Fleurie 95

Milk of Magnesia

WILL CERTAINLY CURE
**DYSPEPSIA, INDIGESTION,
 HEARTBURN, NAUSEA,
 SÔUR-STOMACH and HEADACHE.**

Can be had at all Chemists.

Caron Mrs. Joseph, bdg. house, St John 167
 Caron Mrs. René Edouard, St Louis 68
 Caron Narcisse, carter, Commissioners 28
 Caron Théo. laborer, Jacques Cartier, 58 Hare Point
 Caron Thomas, machinist, Jesuits 6
 Carpentier Célestin, milkman, D'Aiguillon 254
 Carpentier Guillaume, trader, Latourelle 64
 Carpentier Japhet, laborer, Arago 23
 Carpentier Jean-Bte., D'Aiguillon 247
 Carpentier Mrs. Nazaire, St Olivier 254
 Carr Alexander, laborer, Champlain 297-299
 Carr John, St Eustache 82
 Carr Mrs. Nicholas, Champlain 690
CARR THOMAS, Mercantile Restaurant, Sault au Matelot 8, h St Flavien 23
 Carrel James, proprietor of "The Budget" and "The Daily Telegraph" Ruade 21, h Maple Avenue
 Carrel Mrs. Edward, Grant 82
 Carrier Adolphe, shoemaker, Desfossés 65
 Carrier Alfred, of Dion & Carrier, St Helen 41
 Carrier Charles, caulker, St Olivier 205
 Carrier Charles W., of Carrier, Lainé & Co., Lévis
 Carrier Damase, clerk, bds. at Couillard 35
CARRIER, LAINE & CO., (*Chs. W. Carrier, Damase Laine & Sévère Riverin*), engineers and founders, St Paul 102-108
 Carrier Emile, clerk, St Flavien 30
 Carrier François, boatman, Arago 111
 Carrier Hubert, of Potvin & Carrier, St Peter 28
 Carrier Jean-Bte., baker, St George 41
 Carrier Joseph, shoemaker, Desfossés 102
 Carrier Louis, brewer, St Olivier 197
 Carrier Louis, leather merchant, St Helen 41
 Carrier Mrs. Ferdinand, Hébert 30
 Carrier Mrs. Joseph, Jérôme 22
 Carrier Mrs. Joseph, St Ann 105
 Carrier Pierre, laborer, Champlain 790
CARRIER SIMON, clerk, St John r 459
 Carrier William, flour merchant, Dalhousie 11-13, h Latourelle 22
 Carrière Jean B. L., tavern, D'Aiguillon 65-67
 Carroll, Cummings & Co., (*Michael Carroll, and William Cummings*), grocers, St George 5
 Carroll Denis, laborer, St Michael 44
 Carroll John, carter, St Michael 62
 Carroll Michael, of Carroll, Cummings & Co., St George 5
 Carroll Stephen, engineer, Desfossés 21-23
 Carson George, timbertower, Champlain 471
 Carson Mrs. James, Artillery Barracks
 Carson Samuel, stevedore, Champlain 259
 Carson William J., timbertower, Champlain 469
 Carson William, laborer, Artillery 130
 Carter capt. William Henry, St John 487
 Carter Robert, laborer, St Croix 84
 Carty Mrs. Nicholas, Champlain 360

Carvill Francis & Son, lumber, 5 Quebec chambers, St Peter 119
 Cary George Thomas, editor and proprietor of "The Quebec Mercury" Buade 13
 Casault Alphonse, carter, Richardson 93
 Casault Honble. Judge Napoléon, De Salaberry 9
CASUALT HONORÉ, bailiff, St Patrick 39
 Casault Mrs. Jos., Du Pont r 120
 Casault Mrs. Louis A., St Ursule 40
CASEY & CO., (*Ths. Casey*) auctioneers and brokers, auction sales held weekly of every description of household goods &c, upper part of Champlain Market hall
 Casey Daniel, laborer, Champlain r 423
 Casey Thomas, of Casey & Co., St George 46
 Casgrain Dr. Edmond, inspector, St Joseph 99
CASGRAIN PHILIPPE R., advocate, Collins 4
 Casgrain Thomas C., of Amyot & Casgrain, Rampart 25
 Cashman John, laborer, St Paul r 97
 Casse Joseph, shipcarpenter, Charest 69
 Cassidy John, laborer, Champlain 419
 Catellier Dr. Laurent T., physician and surgeon, Marine Hospital, Panet 14
 Cathcart James, engineer, St. Julia 25
 Cauchon Alfred, machinist, Richardson 249
 Cauchon Louis, boatman, Charest 29
 Cauchon Romain, custom's officer, St Marguerite 54
 Cauldwell Mrs. Herbert L., professor of vocal music, bds. at St John 34
 Caulfield Miss Mary, dressmaker, O'Connell 10
 Caulfield Mrs. Tobias, Champlain 819
 Caulfield Peter, laborer, Burton r 9
 Caulfield William, Champlain 705
 Cavanagh Richard, laborer, St Eustache 62
 Cayen Amable, caulker, Richardson 151
 Cayer Siméon, laborer, Fleurie 145
CAZEAU EDOUARD, flour and grain merchant, proprietor of the Quebec plaster mills and Hydraulic cement and wheelwright, St Paul 116-118-120, h St Valier 60
 Cazeau Nazaire, mason, St Claire 14
 Cazeau Vincent, custom house, St Famille 18
 Cédras Jean, carter, St Michael r 26
 Cement factory, T. A. Gauvreau & Co., manufacturers, D'Aiguillon 64
 Cérat Edouard, stonecutter, Scott 132
 Cérat Joseph, sculptor, Artillery 138
 Cérat Joseph, stonecutter, Scott 132
 Cérat Narcisse, sculptor, Scott 113
 Chabot Etienne, joiner, Richelieu 9
 Chabot Jean, trader, St Marguerite 60
 Chabot Julien, manager St Lawrence steam navigation Co., Notre Dame de Lévis
 Chabot Marcel H., advocate, St Louis 38, h St John 448
 Chabot Mrs. Pierre, Scott 16
 Chaderton Miss Phœbé, teacher, Racine 13
 Chalifour Ferdinand, carter, Arago 26
 Chalifour Louis F., plumber, Desfossés 6, h 8
 Chalifour Simon J., clerk, St John 244
 Chalifour Victor, shoemaker, Arago 107
 Chaloner Henry J., snr., clerk, St John 466
 Chaloner John H., lumber merchant, cor. Du Pont and Prince Edward, h Lachevrotière 83

Chalut Miss Ursule, St John 262
 Chamberland Alfred, shoemaker, D'Aiguillon 83
 Chamberland Chs., clerk, Du Pont 7
 Chamberland Cyrille, N.-D. Des Anges 13
 Chamberland François, laborer, Latourelle 82
 Chamberland Frs. X., laborer, King 263
 Chamberland Honore, clerk, Desfossés 137
 Chamberland Joseph, laborer, St Olivier 230
 Chamberland Joseph, laborer, Artillery r 92
 Chamberland Joseph, shoemaker, Crown 35-37
 Chamberland Joseph, shoemaker, Latourelle 61
 Chamberland Léon, clerk, Richardson 50
 Chamberland Mrs. Laurent, St Patrick 122
 Chamberland Mrs. Louis, St François 246
 Chamberland Mrs. Pierre, St Ours 32
 Chamberland Mrs. Pierre, Jérôme 21
 Chamberland Onés., laborer, Commissioners 64
 Chamberland Philéas, inn, Notre Dame Des
 Anges 25
 Chamberland Pr., carpenter, Commissioners 49
 Chamberland Théop., St François 152-154
 Chamber of Commerce, A. St Laurent, secretary, St Peter 42
 Chambers Ed. T. D., assistant editor of the
 Morning Chronicle, St Augustin 116
CHAMBERS ROBERT, advocate, and
 mayor of the city, Church 47
CHAMPION & BOSSÉ, (C. P. Cham-
 pion and H. U. Bossé) ins. agents, agents
 for the Queen Ins. Co., St Peter 92
CHAMPION CHARLES P., agent for
 Royal Insurance Co., and vice-consul for
 Monte-Video, and of Champion & Bossé,
 St Peter 66, h St John 503
 Chantal Joseph, trader, Alfred 19
 Chantal Louis, laborer, Fleurie 128
 Chantal Pierre, butcher, Turgeon 1
 Chapefon Dr. Louis F., Du Pont 141-143
CHAPERON JOSEPH A. E., notary, St
 George 81, h 87
 Chaplain William, laborer, Smith 35
 Chapples Mrs. Erin, St Paul r 101
 Charbonneau David, carter, Scott 80
 Charbonneau Mrs. F., laundress, St François
 262
 Charest David, laborer, St Joachim 35
CHAREST ELZÉAR, architect, St
 Augustin 62. (See adv. p. V.)
CHAREST JOSEPH, saddler and harness
 maker, Du Pont 87-89, h St François 68-70
 Charest Zéphirin, clerk, St Joseph 388
 Charland Joseph, laborer, St Olivier 228
 Charland Téléphore, assignee, St Peter 81
 Charland Thomas, sr., carter, St Olivier 262
 Charland Thos. jr., carter, Côte St Geneviève 78
 Charland William, jr., shipblder., St Peter 81
CHARLEBOIS JEAN A., notary, land
 agent and conveyancer, Union Bank
 building, St Peter 56, h Palace 26
 Charleson John B., broker, St Peter 125, h
 Artillery 108
 Charlton Paul J., agent, St Gabriel 16
 Charon Mrs. Zéphirin, Desfossés 113
 Charters John, carter, Fleurie 12
 Chartier Arthur, clerk, Des Prairies 67
 Chartier Joseph, shipcarpenter, Richardson 49
 Chartier Mrs. Téléphore, Des Prairies 67
 Chartrain Jacques, cabinetmaker, Anderson 17
 Chartrain Philippe, printer, St Marguerite 96

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

A safe and certain cure
for Worms in Children or Adults.
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Chartré Pierre, currier, St Joseph 335

CHARTRE ZÉPHIRIN, tinsmith,
plumber, gas fitter and tubular furnace
maker, St John 165, h 167
 Chassé Félix, clerk, St John 409
 Chassé Léon, laborer, Sous le Cap 46
 Chassé Thomas N., clerk, Charest 55
 Chasseur Odilon, trader, St Olivier 149
 Chateauvert George, jeweller, St John 210, h
 St Gabriel r 17
 Chateauvert Mrs. Pierre, St George 8
 Chateauvert Pierre, mason, St Augustin 59
 Chateauvert Victor, of J. B. Renaud & Co., St
 John 345
 Chatigny Etienne, bdg. house, Dalhousie 15
 Chatigny Etienne, laborer, Sous le Fort 35
 Chatigny François, laborer, Jérôme 33
 Chatigny Mrs. Augustin, seamstress, Canotte-
 rie hill 6
 Chatigny Mrs. Napoléon, charwoman, De La
 Chapelle 27
 Chaumet Norbert, engine driver, Desfossés 141
 Chaumet Philéas, carter, Dorchester 105
 Chauveau Honble Alexandre, Q. C., provincial
 secretary and of Alley, Chauveau, Liver-
 nois & Alley, St Louis 69
 Chevanel Mrs. Joseph, lane off Du Pont
 Chevanel Mrs. François-X., King 193
 Chayer Miss Ozitta, smtress, Commissioners 10
 Cheevers Michael, laborer, Champlain 600

CHERRIER'S QUEBEC DIREC-
 TORY, 21st. edition (established
 in 1858), Cherrier & Co., pub-
 lishers, Offices, Union Building, St
 Ann 12, and Mountain Hill, 118,
 Post Office Box 107, Quebec. (See
 adv. page 1-2-114.)

Cherrier Joseph Trefflé, Richardson 45
 Chesley Miss Sarah, music teachr, St George 42
 Chess Club, Dauphine 1
 Chevalier Jean, boatman, Champlain 811
 Chevalier Jean-Bte., blacksmith, St Olivier 97
 Chevalier Michel, caulker, Champlain 770
 Chevalier Mrs Guillaume, St Eustache 31
 Chevalier Théophile, coachman, Queen 42
 Chevalier Thomas, boatman, Champlain 812
 Chevret Charles, roofer, Arago 123
 Chevret François, roofer, Arago 108
 Chief Engineer's office Fire department, Phi-
 lippe Dorval, chief, central station, head St
 Ursule 60-62-64
 Chien d'Or restaurant, N. Laforce, proprieter,
 Buade 8
 Childs W. Henry, bookkpr, Côte d'Abraham 18
CHINIC, BEAUDET & CO., (Honble
 Eugène and Eugène N. Chinic & E. Beaudet)
 hardware merchants, wholesale and re-

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR
TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

- tail, Agents for Fairbank's Standard Scales, St Peter 55-57
Chinic Eugène N., of Chinic, Beaudet & Co., D'Auteuil 81
Chinic Honble. Eugène, of Chinic, Beaudet & Co., Mount Pleasant, St Foyle road
Chink François, dry goods, St Famille 28
Chink Louis, shoemaker, St Helen 39
Chink Magloire, shoemaker, De La Chapelle 15
Chink Octave, shoemaker, King r 220
Clouinard Alfred, clerk, Charest 68
Chouinard Camille, joiner, Déligny 38
Chouinard Charles, laborer, De La Chapelle 84
Chouinard Edmond, plumber, Latourelle 5
Chouinard Ephrem, clerk, St George 11
Chouinard François-X., tailor, Desfossés 145
Chouinard Honoré J. J.B., of Gauthier & Chouinard, St Ann 111
Chouinard Honoré J.-B., sen., adv., St Ann 111
Chouinard Jean-Bte., carter, D'Aiguillon 206
Chouinard Joseph, clerk, St François 250
Chouinard Julien's estate, office, St Louis 49
Chouinard & Lapointe, sculptors, St John 210
Chouinard Mathias, of Pelletier & Chouinard, Couillard 9
Chouinard Mrs. Amable, St Olivier r 71
Chouinard Mrs. Cyprien, St Helen r 129
Chouinard Mrs. Louis E., St François 28
Chouinard Mrs. Marc, St Claire 39
Chouinard Nécostrade, shoemaker, St Patrick 86
Chouinard Normand, grocer, Finlay market place 39-41, h Queen 80
Chouinard Pierre, of St Pierre & Co., N.-D. Des Anges 59
Chouinard Théophile, sailor, St Paul 23
Chouinard Thomas, painter, St Dominique 89
Chrétien Charles, chairmaker, St Marguerite 22
Chrétien Gaspard, laborer, Ancien Chantier 9
Chrétien Joseph, laborer, Artillery Barracks
CHRISTIAN BROTHERS COMMERCIAL ACADEMY OF QUEBEC,
Mother House, Glacis, and Elgin 11
Christie Francis, laborer, Champlain 425
Christie Joseph, painter, St Gabriel 19
Chronicle (the) J. J. Foote, printer, Mountain hill, 115
Church of England Female Orphan Asylum, Mrs. Samuel Woodhouse, matron, Grand Allée 225
Cimon Simon X., of Piton & Cimon, Grand Allée 46
CINQ-MARS CHARLES, public notary and proctor to Fabrique of N.-D. of Quebec, Buade 18-20
Circuit Court, Fiset, Burroughs & Campbell, clerks, Court house, St Louis 63
Citizen's Assembly hall, M. Hurly, proprietor, Ferland 13-15-17

- CITY CORPORATION,** L. A. Cannon, clerk, C. J. L. Lafrance, treasurer, St Louis 76
City District Telegraph Company, E. Pope, general manager, St Peter 83
City Fire Stations, No. 1, St Ursule 60-62-64; No. 2, St Patrick 135-137; No. 3, Dorchester 49; No. 4, St Paul 258; No. 5, Sault-au-Matelot 67-69; No. 6, Champlain 480
City Hall, St Louis 76
City Police Stations, No. 1, St. Ursule 49; No. 2, St Joachim 81; No. 3, St Joseph 98; No. 4, St Paul 91; No. 5, Champlain Market hall; No. 6, Champlain 474 and No. 7, St Claire 7
Clairmont Alexandre, boatman, Champlain 710
Clairmont Alphonse, boatman, Champlain 655
Clancy John C., bookkeeper, St Ursule 6
Clapham Jabez, St George 100
CLAPHAM J. GREAVES, public notary and commissioner for taking affidavits to be used in the Courts in U. C., conveyancer, ac., St Lawrence chambers, St Peter 113, h St Ann 10
CLARK EDOUARD, grocer, Du Pont 63
Clark Henderson, sexton, basement Chalmer's Free church, head of St Ursule
Clark James, fireman, Artillery 45
Clark James, laborer, Champlain 413
Clark John, timbertower, Champlain 309
Clark Peter, laborer, Champlain r 275
Clark rev. William B., minister, D'Auteuil 73
Clark Robert, com. trav., Desfossés 104
Clark Samuel, bookkeeper, St Olivier 30
Clark Thomas, laborer, Côte St Geneviève 75
Clavet Eugène, engineer, St Olivier 199
Clavet François, painter, King 286
Clavet Frs.-X., clerk, St Joseph 348
Clavet Joseph, trader, St Eustache 56
Clavet Miss Helen, seamstress, St Valier 209
Clavet William, butcher, St Marguerite 14
Clearihue Mrs. James, St Valier 24
Cleary John, laborer, St Patrick 28
Cleary Peter, laborer, Champlain 332
Clément Edouard, laborer, Stuart 1
Clément Frs.-X. tanner, Turgeon 23
Clément Maximilien, currier, Turgeon 23
Clifford James, printer, Desfossés 68
Cline Andrew, laborer, St Gabriel 25
Cline Mrs. Patrick, D'Artigny 5
CLINT J. H., lumber and commission merchant, office St Paul 182, lumber yard 162-182, h Hamel 15
Clint William, Belvedere road
Clochette Mrs. Laurent, embroidery maker, D'Aiguillon 208
CLOGG & CO., (Joseph R. Clogg) wholesale fruit dealers, Sault au Matelot 17-19
Clogg Joseph R., of Clogg & Co. St Julia 41
Closs Thomas, painter, Grant 98
Clout Philippe, pork dealer, Finlay Market place 17, h Queen 98
Cloutier Alexandre, tavern, Notre-Dame 1
Cloutier Alf., of Déry & Cloutier, Beauport road
Cloutier Arsène, blacksmith, Du Pont 151
Cloutier Charles, clerk, Déligny 23
Cloutier Charles, undertaker, Déligny 51
Cloutier Fabien, sailor, Richardson 116

Cloutier George, carter, Queen 88
 Cloutier George, joiner, St Joseph 281
 Cloutier Hypolite, trader, Queen 60
 Cloutier Isidore, laborer, Sutherland 24
 Cloutier Jean, joiner, Scott 98
 Cloutier Jean, laborer, Queen 225
 Cloutier Jean A., grocer, Jesuits 2
 Cloutier Jean-Bte., teacher, St Olivier 138-140
 Cloutier Jules, teacher, Lachevrotière 7
 Cloutier Louis A., clerk, St John 167
 Cloutier Miss Euphémie, St George 41
 Cloutier Mrs. Cyrille, laundress, O'Connell 16
 Cloutier Mrs. Edouard, Richardson 184
 Cloutier Mrs. Joseph, Arago 54
 Cloutier Mrs. Prisque, St Valier 317
 Cloutier Mrs. Sifroy, St Joseph 281
 Cloutier Pierre, laborer, Commissioners r 85
 Cloutier Vincelles, grocer, Queen 108-110
 Club des Chasseurs rooms, corner Caron and Prince Edward
 Coakley Edward, laborer, Champlain 462
 Cochrane James G., laborer, Champlain r 455
 Cochrane Matthew, laborer, St Charles 40
 Cochrane Mrs. James, Champlain 307
 Cuddy Michael, laborer, Tucker's wharf, Champlain
 Codville John J., of Thomson, Codville & Co., bds. at 47 Rampart

COKER CHARLES R., Lloyd's Register of British and Foreign Shipping, Dean's building, St Peter 61, bds. at St Ann 113
 Cole Patrick, laborer, Lachevrotière 91
 Cole Thomas S., secretary Y. M. C. Association, St Ursule 19
 Coleman Denis, policeman, St Croix 46
 Coleman George, mason, St Joachim r 62
 Coleman John, laborer, Burton r 9
 Coleman John, mason, St Julia 39
 Coleman Matthew, deputy chief of fire brigade, St Patrick 53
 Colemañ Maurice W., grocer, Du Pont 78
 Coleman Michael, rope maker, Du Pont 80
 Coleman Mrs. Patrick, Artillery Barracks
 Coleman Patrick, stevedore, St Joseph 12
 Coleman the Misses, milliners, St Joseph 185
 Coleman Thomas, fireman, St Joachim 64
 Colfer George W., clerk, Rampart 17
 Colfer Mrs. Charles, Couillard 26
 Colin François, salesman, Richelieu 225
 Colin Ignace, driver, St. John 158
COLIN & FRERE, fancy and staple dry goods, Crown 50
 Colin Servule, shoemaker, St. Joseph 350
 Collard André, St Joachim 67
 Colley George, clerk, St Augustin 148
 Collier James, policeman, St Michel 63
 Colligan Ismaël, laborer, Queen 136½
 Collin Magloire, laborer, St Marguerite 72
 Collin Noël, laborer, Garden 24
 Collins Michael P., tavern, St Louis 74
 Collins Miss Sarah, drssmkr, Côte d'Abrah'm 20
 Collins Mrs. James, Champlain 366
 Collins Mrs. Michael, St Louis 74
 Collins Mrs. Patrick, Commissioners 40
 Collins William, carter, St Patrick 19
 Collins William E., clerk, St Julia 19
 Collins Wm. F., clerk, St Louis road
 Collopy Patrick, laborer, Prince Edward 167
 Colozza Gennaro, filer, St Joseph 386

Milk of Magnesia

WILL CERTAINLY CURE
DYSPEPSIA, INDIGESTION,
HEARTBURN, NAUSEA,
SOUR-STOMACH and HEADACHE.
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Colston Amos J., accountant, St George 40
 Colton Mart, light housekeeper, Richardson 140
 Colvin James, flour merchant, St John 205-207
 Comeau Mrs. Pierre T., St. John 74
 Commissioners of Agriculture and Public Works, Honble. H. G. Joly, commissioner, Parliament buildings, Mountain hill 1-3-5
 Commissioners of Beauport Asylum, Alex. LeMoine, secretary, St. Peter 95
 Commissioner of Crown Lands, Honble. F. G. Marchand, commissioner, St Louis 23-25
 Commissioners' School House, J. Emslie, teacher, Artillery 68

COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER URBAIN DE ST JEAN, M. Stevenson, jr., manager, St John 490-492

COMTE DE PREMIO-REAL, Son Excellence Monsieur le Comte de, General Consul of Spain for the Confederation of Canada, and British and French possessions in North America, St Ann 57
 Connault Emile, of Connault & Paillon, St George 48

Connault & Paillon, (*Emile Connault and Jean Bte. Paillon*) hat repairers, St George 48
 Connell John, timbertower, Champlain, Connell's wharf

Connors Anthony, laborer, Artillery Barracks
 Connors John, laborer, Garden 43
 Connors Mrs. Patrick, Champlain 307
 Connors Patrick, laborer, St Croix 31
 Connors William, laborer, Champlain, Ellis wharf

Connolly Edward, shoemaker, St Julia 75

CONNOLLY JAMES, St Peter 118, h Ottawa cove

CONNOLLY & LATULIPPE, (*M. Connolly and J. E. Latulippe*), dry goods merchants, St Joseph 142

Connolly Michael, of Connolly & Latulippe, De La Chapelle 56

Connolly Michael, sr., D'Auteuil 47
 Connolly Mrs. Patrick, bdg. hse., St Flavien 18
 Connolly Mrs. Thomas, De La Chapelle 56
 Connolly Patrick, laborer, D'Artigny 10
 Connolly Patrick, laborer, Champlain 304
 Conroy John, laborer, Champlain, Ellis wharf
 Conroy Thomas, caretaker, St Peter 139
 Considine Daniel, coachman, St Julia 49
 Consigny Nicolas, blacksmith, Fleurie 127
 Constantin Edouard, salesman, St Mary 19
 Constantin Louis, grocer, St Valier 64
 Constantin Mrs. A. Alphonse, St Louis 87
 Constantin Mrs. Jean-Baptiste, Arago 85
 Contant Alfred, laborer, St Joseph 352
 Contant Zotique, tailor, N.-D. Des Anges 51
 Convey Aug., trader, St Paul 48-50
 Convey John, trader, St Peter 111, h Sault-au-Matelot 81
 Convey William, grocer, St Paul 3

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

A safe and certain cure
for Worms in Children or Adults.
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Convill William, carter, Berthelot 24
Conway John, butcher, St Valier 56
Conway Michael, provision store, St. James 7
Conway Mrs. Anna, Maple Avenue
Conway Peter, butcher, St François 12
Conway Ths., laborer, Little Champlain 83
Coogan Michael, tailor, Little Champlain 22
Cook Archibald H., clerk, St Ann 106
COOK BROTHERS, lumber merchants,
St Peter 128
Cook Geo., gunsmith, Du Pont 158
Cook John, driver, Richelieu 77
Cook John, storeman, St Croix 37
Cook Patrick, gunmaker, Prince Edward 233
Cook rev. John, minister, St Ann 106
COOK WILLIAM, advocate, St Peter 56,
h Grand Allée 69
Cook William, carpenter, Artillery r 34
Cooke Mrs John Y., Des Prairies 28
Coolican Mrs. James, tavern, St Paul 133
Coolican Thomas, accountant, St Peter 116,
h St Famille 2
Coombe Isaac, caretaker, Dalhousie 109
Coombe Isaac, clerk, St Augustin 38
Cooney Michael, laborer, Champlain 463
Cooper Arthur, Richelieu 134
Cooper James, laborer, O'Connell 11
Cooper John, grocer, Champlain 258
Cooper Thomas W., salesman, D'Aiguillon 33
Cooper William, coachman, St Augustin 88
Cooté John, civil engineer, D'Artigny 66
Copeman James, confectioner, St Eustache 89
Corbin Joseph, joiner, St Simon 13
Corcoran Cornelius, trader, St George 96
Corcoran Thomas, shoemaker, O'Connell r 96
CORNEIL CHARLES, saddler and
trunkmaker, St John 16; bds at 96
Corneil James W., saddler, Richelieu 119
CORNEIL SAMUEL, painter, glazier
and paper hanger, St John 88½, h Riche-
lieu 137.
Coroners office, Alfred G. Belleau, M. D.
coroner, St Ursule 24
Corrigan James, foreman, St Augustin 112
Corriveau Cyrille, plasterer, St Mary 26
Corriveau Joseph, salesman, Dorchester r 79
Corriveau Magloire, turner, St George 39
Corriveau Mrs. Magloire, De La Chapelle 27
Corriveau Mrs. Pierre, grocer, St Joseph 382
Corriveau Pascal, tavern, St François 156-158
Corriveau Théophile, plasterer, St Valier 370
Corwin John, laborer, King 68
Cosgrove James, carter, Artillery 137
Costolow George, joiner, St Olivier 177
Costolow Michael, laborer, Artillery 125½
Côté Abdon, jr., clerk, Des Prairies 82
Côté Abraham, carter, Latourelle 80
CÔTÉ A. & CO., (Augustin Côté) printers
and publishers, Union Building, St Ann 12
Côté Alexandre, printer, St Olivier 151

Côté Alfred, painter, Richelieu 129
Côté Alfred, printer, Jupiter 9
Côté Alphonse, clerk, Little Richmond 10
Côté Alphonse, grocer, St Patrick 128
Côté Alphonse, joiner, St Helen 49
Côté Alphonse, of Côté & Co., St Gabriel 45
Côté Auguste, laborer, Champlain r 781
Côté Augustin, of A. Côté & Co., proprietor of
"Le Journal de Québec," St Ann 12, h
Hamel 3
Côté Basile, tavern, N.-D. Des Anges 1-3
Côté Boniface, joiner, D'Aiguillon 170
Côté Célestin, millwright, D'Aiguillon 46
Côté & Co., contractors, (Charles & Alph. Côté),
St Gabriel 45
Côté Charles, clerk, St Valier 276
Côté Charles, of Côté & Co., St Gabriel 45
CÔTÉ CHARLES T. & CO., (C. T. Côté)
wholesale dry goods, Dalhousie 55-57,
and Des Sœurs 13
Côté Charles T., of C. T. Côté & Co., La Car-
nardière
Côté Cléophas, beer bottler, D'Igny 44
Côté Cléophas, carrier, Charest 53
Côté Denis, carriagemaker, Latourelle 26
Côté Edouard, carter, D'Aiguillon 76
Côté Edouard, joiner, D'Aiguillon 163
Côté Edouard, joiner, Scott 33
Côté Elzéar, tavern, St Valier 274-276
Côté Félix, blacksmith, Richelieu 128
Côté François, carter, Burton 10
Côté Henri, lumber, Du Pont 68
Côté Isaac, laborer, Richelieu 196
Côté Jean, joiner, St Helen 82
Côté Jean, notary, St John 401
Côté Jean-Baptiste, sculptor, Richardson 132
Côté Jean-Baptiste, wheelwright, Richmond 3
Côté Joseph, beer bottler, D'Aiguillon 161
Côté Joseph, foreman, Richardson 241
Côté Joseph, mason, Latourelle 66
Côté Joseph, shoemaker, St Marguerite 105
CÔTÉ JOSEPH, shoemaker, Du Pont 59
Côté L. Abdon, store, St Peter 35, h St Fran-
çois 100
Côté Lazare, joiner, Latourelle 124
Côté Louis, butcher, St Ours 13
Côté Louis, carter, Fleurie 145
Côté Louis, cooper, Sault-au-Matlot 77, h
Octave 12
Côté Louis G., grocer, Sutherland 39
Côté Louis, joiner, St Helen 49
Côté Michel, joiner, Côte St Geneviève 33
Côté Michel, laborer, D'Aiguillon r 150
Côté Moïse, joiner, Jérôme 5
Côté Mrs. Charles, St Gabriel 43
Côté Mrs. Edouard, Church 13
Côté Mrs. Octave, St Patrick 132
Côté Mrs. Octave, teacher, Richardson 180
Côté Mrs. Narcisse, Côte St Geneviève 31
Côté Napoléon, butcher, Commissioners 23
Côté Narcisse, shoemaker, St Joseph 237
Côté Nicolas, laborer, Scott 69
Côté Octave, carter, Richardson 180
Côté Octave, printer, Latourelle 63
Côté Patient, joiner, Plessis 12
Côté Philéas, laborer, King 180
Côté Pierre, grocer, Côte St Geneviève 79
Côté Pierre J., dry goods, St John 350

Côté Pierre, laborer, Des Fossés 39
 Côté Raphaël, steward, Richardson 84
 Côté Réal, beer bottler, St Valier r 314-315
 Côté Sylla, shoemaker, St Olivier, 53
 Côté Téléspore, laborer, St Olivier 289
 Côté Téléspore, printer, St Olivier 239
 Côté Théophile, laborer, St Olivier 175
 Côté Thomas, plasterer, D'Aiguillon 140
 Côté Victor, printer, Côte St Genevieve 82
 Côté Zéphirin, joiner, St Michel r 74
 Cotnam George, laborer, Champlain 161
 Cotnam John, watchman, Latourelle 12
 Cotnam Mrs. William H., St François 58
 Cotter James, caretaker, off Grand Allée
 Cottrill Maurice, laborer, Champlain 316
 Coudry François, chemist, Jacques Cartier 19,
 Hare Point
 Couet Adolphe, joiner, Scott 73
 Couet Prosper, shoemaker, Richelieu 182
 Coughlan James, laborer, Champlain 700
 Coughlan Timothy, coachman, D'Aiguillon 192
 Couillard Louis, laborer, Notre Dame sqre 15
 Couillard Mrs. Joseph, Queen r 136
 Couillard Octave, joiner, St Marguerite 127
 Couillard Philippe, pilot, Du Pont 16
 Coulombe Ambroise, shoemaker, Crown r 88
 Coulombe Fabien, trader, Queen 256
 Coulombe Ferd., shoemaker, Latourelle 74
 Coulombe Mrs. Louis, Hyland 34
 Courcy Chrysostôme, laborer, St Olivier r 223
 Courcy Pierre, joiner, King 244
 Courrier du Canada, L. Brousseau, printer,
 Buade 9
 Court House, Fiset, Burroughs & Campbell,
 prothonary, St Louis 63
COURT OF APPEALS, William D.
 Duggan, deputy clerk, St Louis 63
COURT OF SESSIONS, C. G. Holt, judge,
 Court House, St Louis 63
COURT OF THE PEACE, Denis Murray,
 clerk of the Peace, St Louis 63
 Courtney James, mason, O'Connell 26
 Courtney J., laborer, Champlain, Burn's wharf
 Courtney John, music teacher, O'Connell 23
 Courtney Mrs. Jas., D'Artigny 47
 Courtney William J., laborer, Champlain 133
 Cousin Henry, laborer, Artillery 91
 Cousin James, laborer, Champlain 813
 Cousin Paul, architect, D'Aiguillon 74
 Couture Auguste, baker, St Marguerite 150
 Couture Charles, engineer, Prévost 10
 Couture Charles, laborer, St Valier 193
 Couture François, laborer, Champlain r 701
 Couture Grégoire, joiner, St Joseph 372
 Couture Jean, joiner, St Joseph 8
 Couture Jean, laborer, Commissioners 111
 Couture Joseph, carpenter, Champlain 766
 Couture Joseph G., notary, St Peter 92
 Couture Louis, boatman, Champlain r 695
 Couture Miss Julie, Champlain 782
 Couture Miss Marie, seamstress, Church 75
 Couture Mrs. Pierre, milliner, St John 171
 Couture Nazaire, laborer, King 235
 Coveney Edward, grocer, Scott 51-53
 Coveney Francis, potashmaker, Crown 133
 Coveney Joseph, clerk, Scott 71
 Coveney Joseph, grocer, St Patrick 2-4
 Coveney William, potashmaker, Anderson 10
 Cowan Charles, laborer, Prince Edward 182

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

Now universally employed by Physicians
 and Nurses during the Period
 of Dentition.

Can be had at all Chemists.

Cowan Joseph, upholsterer, Richelieu 63
 Cowan Mrs. Thomas, bdg, hse., Couillard 56
 Cowan William, Collins 10
 Craig Miss Margaret, milliner, St John 18
 Craig Thomas, manager, St Stanislas 16
 Craig William, provision store, Artillery 49
 Crane Patrick, laborer, Little Champlain 724
CRAWFORD ANDREW, Daw's ale and
 porter bottler, Arsenal 1-3-5
 Crawford James S., of W. Crawford & Sons,
 D'Auteuil 63
 Crawford W. Henry, of W. Crawford & Sons,
 Mount Pleasant, St Foye road
CRAWFORD W. & SONS, (Jas. S. and
 W. Henry Crawford) coal merchants,
 Dalhousie 73
 Cream Patrick, laborer, Champlain 132
 Cream Wm., agent, St Peter 113, h St John 451
CREIGHTON BENONI E. P., Tempe-
 rance dining rooms, St James 18
 Creighton James, bookkeeper, St Augustin 65
 Creighton John, laborer, Champlain 550
CRÉMAZIE JOSEPH C., bookseller
 and stationer, Buade 19, h St Louis 60
 Crémazie Mrs. Jacques, St Louis 60
CRÉPAULT DR. LOUIS, physician and
 surgeon, Desfossés 152
 Crépault Eloi, laborer, Prince Edward 40
 Crépault François, grocer, Du Pont 100-102
 Crépault Mrs. Louis, Desfossés 152
 Crépault Napol., music teacher, St George 11
 Crépault Pierre, carpenter, King 210
 Crépin Théodore, lumber, De La Chapelle 26
 Crocket Mrs. Alexander, St John 361
 Crook Thomas, painter, Richelieu 93
 Cross Henry, clerk, St Angèle 25
 Cross Mrs. Thomas, Champlain 284
 Cross Mrs. William, St Julia 25
 Croteau Auguste, laborer, Des Prairies 79
 Croteau & Frère, (Fr. Régis and Ls. Alphonse
 Croteau) grocers, Champlain Market place 30
 Croteau Frs. R., of Croteau & Frère, Mountain
 hill 32
 Croteau J.-Bte., laborer, Sous le Cap 3
 Croteau Louis A., of Croteau & Frère, Moun-
 tain hill 32
 Croteau Mrs. Augustin, St Marguerite 136
 Croteau Narcisse, shoemaker, St Joseph 317
 Crotty Thomas, laborer, Artillery 76
 Crotty William, laborer, St Patrick 26
 Crowley Thomas laborer, Champlain 693
CROWN OFFICE, William E. Duggan,
 clerk of the Crown, Court House, St
 Louis 63
CROWN TIMBER DUES OFFICE,
 McLean Stewart, collector, Sault-au Ma-
 telot 11-13
 Cryan John, printer, Plessis 11
 Cryan Mrs. James, St Eustache 80
 Cullen Michael, Du Pont 156

LUBY'S
Parisian Hair Renewer

IS A MOST DELIGHTFUL
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO
ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Cullen Mrs. Andrew, Champlain 316
Cullen Mrs. James, St Paul 123
Cullen Mrs. Thomas, laundress, Artillery 15
Cullen Thomas, stevedore, St François 12
Cummerford Mrs. Patrick, St Patrick 47
Cummings Mrs. Charles, Champlain 592
Cummings Thomas, joiner, Richelieu 153
Cummings William H., clerk, D'Aiguillon 223
Cummings William, of Carroll, Cummings & Co., St George 5
Cummins Peter, blacksmith, Garden 26½, h St Stanislas 31
Cunin Auguste, blacksmith, Artillery 44
Cunningham Jas., waterpolice, Champlain r 123
Cunningham Peter, laborer, St François 12
Curling Club, St Charles 27
Curodeau François, crockery, St John 268
Curodeau Narcisse, laborer, St Ours 20
Curodeau Nazaire, pilot, Crown 31
Curran Patrick J., clerk, St Eustache 44
Cusick John, laborer, Artillery 5
CUSTOM HOUSE, J. W. Dunscomb, collector, foot Leadenhall lane, Point à Carcy
Cutter Patrick, laborer, D'Aiguillon 97
Cutter Patrick M., agent, Côte St Geneviève 57
Cyr Mrs. G., huckster, Sous le Fort 16
Dagneau D. C., mail conductor, Scott 6
Dagneau Pierre C., printer, Latourelle 9
Dagneau Pierre, mason, St Olivier 96
Daigle Edouard, bailiff, Fleurie 80
Daigle Joseph, tavern, N.-D. Des Anges 5-7
Daignault Joseph, barber, Notre-Dame 30
Daily Telegraph, (The) J. Carrel, printer, Buade 23
Dalaire André, laborer, Scott 98
Dalaire André, roofer, Alfred 17
Dalaire Antoine, roofer, D'Aiguillon 100
Dalaire Jean-Baptiste, clerk, St Joseph 217
Dalaire Joseph, carter, St Helen 69
Dalaire Louis, laborer, Déligny 16
Dalaire Ls., of Duquet & Dalaire, St Joseph 181
Dalaire Mrs. Guillaume, caretaker, Couillard 30
Dale William, teacher, St Denis 30
Dalkin Henry S., lumber broker, and of Forsyth & Dalkin, Gowen's building, St Peter 125, h Garneau 26
Dalton Mrs. Joseph, Champlain 513-515
Daly Garret, culler, Richmond 47
Daly James, trader, St Valier 79
Daly John, trader, St Gabriel 8-10
Daly Patrick, St Gabriel 8-10
Damien Martin, drygoods, St Joseph 119-121 h De La Chapelle 104
Damour George, laborer, Grant 72
Dancause François, clerk, Grant 55
Dandurand Siméon, laborer, Lacroix 18
Danglade Clément, sailor, Grant 122
Darbyson Jos., laborer, St Eustache 68

DARLINGTON JOHN, merchant tailor and clothier, Buade 7, h Du Fort 2
Darveau A. F. Edouard, of Lépine & Darveau, D'Aiguillon 48
Darveau Charles, currier, St Jacques 9
Darveau François, baker, St Claire 15
Darveau François, frame maker, St John 248
Darveau Jean-Baptiste, painter, Stewart 1
Darveau Jean, painter, St Michel 11
Darveau Joseph, butcher, St Valier 303
Darveau Joseph, joiner, Latourelle 156
Darveau Joseph, printer, Mountain hill 82, h St Olivier 83
Darveau Miss Emilie, St John 197
Darveau Miss Sophie, D'Aiguillon 126
Darveau Téléshore, currier, Commissioners 95
Darveau Théophile, jr., grocer, St Valier 306
Darveau Théop., sr., butcher, St Valier 324-328
Dassylva Alfred, joiner, Queen 252
Dassylva Antoine, joiner, Des Carrières 3
Dassylva Antoine, shoemaker, St Joseph 189 h 258
Dassylva Ant., snr., shoemaker, St Helen 149
Dassylva Dom., jun., joiner, Commissioners 57
Dassylva Dominique, sen., joiner, Queen 190
Dassylva Ferdinand, laborer, Fleurie 26
Dassylva George, joiner, Commissioners 105
Dassylva Honoré, tailor, Bélar 14
Dassylva Hyacinthe, laborer, Church 2
Dassylva Philippe, joiner, St François 263
Dassylva Pierre, builder, St Joseph 118
Dassylva Pierre, roofer, Richardson 34
Dassylva Pierre, roofer, St François 87
Dastous Charles, trader, Daulac 3
Dastous Louis A., salesman, St John 475
D'Auteuil Louis, salesman, St Joseph 259
Davidson captain William, St John 459
Davidson David, painter, St Patrick 11
Davidson Henry, St Foye road
Davidson Henry, baker, St Croix 6
DAVIDSON & HORAN, (Ninian Davidson and Jeremiah Horan), dry goods, St John 172
Davidson John, baker, Fleurie 136
Davidson Ninian, of Davidson & Horan, St John 174
Davidson Mrs. Edward, Champlain 446
Davidson Thomas, clerk, St Julia 52
Davidson William, carter, Artillery 139
Davies Charles G., clerk, Little Richmond 4
Davies Richard, missionary, Lachevrotère 28
Davis John, storeman, St Marguerite 20
Davis Joseph, Wolfe's hotel, St Louis road
Davis Thomas S., St Joseph 45
Davis Wm., cnfctnr, St Joseph 199, h Church 68
Dawbarn Charles, timber, St. Peter 113
Dawe & Jarvis, (John Dawe and John Jarvis) sailmakers, Bell's lane 13 and St Peter r 128
Dawe John, of Dawe & Jarvis, Fleurie 17
Dawe William J., sailmaker, St John 30
DAWSON & CO., (J. Ths. Dawson and Ths. Holt) booksellers and stationers, Mountain hill 118
Dawson J. Ths., of Dawson & Co., St Ann 75
Dawson Samuel J., shipmth, Champlain 272-274
Dead House, Arthur 29
Dean Mrs. James, St John 456
Dean William R., cashier Stadacona Bank, Grand Allée 164

DeBeaumont Edouard, carter, Bélair 12
 DeBeaumont Edouard, clerk, St François 174
 DeBeaumont Mrs. Damase, photographer, St Joseph 239, h St Helen 70
 DeBeaumont Mrs. Flavien, Bélair 6
 DeBeaumont Romuald C., notary, St Peter 91, h Du Pont 5
 DeBlois E. Joseph, advocate, St Flavien 31, h LaCanardière
 DeBlois Mrs. Frs., dry goods, St John 178-180
 DeBoucherville George B., clerk Legislative Council, h Hébert 29
 Décareau Félix, laborer, St Valier 346
 Décareau Napoléon, laborer, Sutherland r 7
DÉCHÂINE ALPH. A., hatter and furrier, and indian curiosities, Du Pont 75, cor St Joseph 106-108
 Dechène Alphonse, furrier, St Joseph 219
 Dechène Auguste, laborer, Queen 207
 Dechène Benjamin, carpentr, Commissioners 11
 Dechène Charles, carter, Délégué 16
 Dechène Charles, laborer, St George 60
 Dechène François M., shop, Notre-Dame 47-49
DÉCHÈNE GEORGE MIVILLE, advocate, Garden 42, h St Anne 61
 Dechène Guillaume, cook, Massue r 4
 Dechène Joseph M., cabinetmaker, Arago 63
 Dechène Joseph, tavern, St Joseph 90-92
 Dechène Louis, shoemaker, St Joachim 87
 Dechène Napoléon M., grocer, St Anselme 34-36
 Dechène Prudent, shipsmith, Richardson 141
 Dechène Théod., carpenter, Crown 143-145
 Dechène Thomas, laborer, St George r 54
 Declercq —, professor, Desfossés 82
 Decourcy Edouard, shoemaker, King 230
 Dedanjou Théophile, shoemaker, Arago 94
DEEGAN JOHN, importer of gents' furnishing goods, Fabrique 42, h St Valier 106 (See adv. p. V.)
 Deegan Joseph, water police, St Patrick 63
 Deegan Mrs. Daniel, St Valier 106
 Deegan Mrs. William, D'Artigny 71
 Deehy Michael, laborer, Champlain r 139
 Delienne Emile, magician, St Jacques 14
 Defoy Joseph A., assistant to the Law Officers of the Crown, St Foye road
 Defoy Miss Marie, St Dominique 32
 Defoy Mrs. Augustin, Richelieu 164
 Defoy Mrs. Etienne, Délégué 33
 Defoy Mrs. François, St Geneviève 7
 Defoy Mrs. Louis, grocery, Latourelle 42
 Dégonidec François, laborer, Champlain 739
 Deguise Dr. Charles, St Joachim 11
 Deguise François, water works, Berthelot 8
 Deguise Jean-Bte., trader, Scott 90
 Deguise Mrs. François, Arago 143
 De la Cueva Ricardo, private secretary to His Excellency the Count of Premio-Real, Fleurie 5
 Delège Augustin, Champlain 809
 Delège Elzéar, gaol guard, Queen 194
 Delège George, laborer, Prince Edward 48
 Delège Jean-Bte., of Tessier & Delège, and secretary of Provincial Board of Notaries, Desfossés 70
 Delège Joseph, grocer, Arago 46-48
 DeLagrange Dr. Charles G., civil serv., Laval 6
DELAGRANGE HENRI, advocate, Hal-dimand 17, h Mount Carmel 16

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,
 CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR
 TO ITS NATURAL COLOR
 Can be had at all Chemists.

DeLagrange Mrs. Cyrille, Mount Carmel 16
 Delamare Bruno, butcher, King 101
 Delamare Samuel, St Geneviève 17
 Delaney John, dry goods, Garden 32-34
 Delaney Michael, timber tower, Champlain 394
 Dalaney Mrs. William, tavern, Champlain 48-50
 Delaney Ths., butcher, Little River St Charles
 Delauniers Léon, carpenter, Champlain 741
 DeLéry Auguste, notary, D'Aiguillon 10, h D'Auteuil 55
 DeLery Gold Mining Co., (the) U. Tessier, jr., secretary, St Peter 51
 DeLery Honble. Alex. C., D'Auteuil 55
 Delille Alexis, carter, St Olivier 243
 Delille Charles, carter, Richelieu 177
 Delille Eugène, carter, St Olivier 232
DELILLE FERDINAND, broker, Champlain market place 28, h St John 377
 Delisle Adjutor, salesman, D'Aiguillon 84
 Delisle Augustin, salesman, D'Aiguillon 228
 Delisle Clodomir, salesman, D'Aiguillon 130
 Delisle Elzéar, carter, D'Aiguillon 103
 Delisle François, clerk, St Gabriel 74
 Delisle François, grocer, Scott 66-68
 Delisle François, servant, St Amable 76
 Delisle François-X., agent, Dorchester 228
 Delisle George, of Delisle & Gourdeau, St Valier 308
 Delisle George, storeman, St Olivier 114
 Delisle Hilaire, carter, Richelieu 162
 Delisle & Gourdeau, (*Geo. Delisle and Magloire Gourdeau*) curriers, St Valier 295
 Delisle Joseph, laborer, Richardson 69
 Delisle Louis, carter, Richelieu 203
 Delisle Moise, joiner, St Gabriel 74
 Delisle Moise, shoemaker, Queen 53
 Delisle Mrs. Cyrille, St Valier 287
 Delisle Mrs. Jean-Bte., St Gabriel 74
 Delisle Mrs. Régis, St Joseph 30
 Delisle Octave, salesman, Richelieu 117
DELISLE PIERRE G., printer and publisher, Port Dauphin 1, h Richelieu 80
 Delisle Praxède, leather cutter, Prévost 24
 Delisle Samuel, grocer, St John 419-421
 Delisle Siméon, messenger, St Gabriel 42
 Delmonico Restaurant, Richard Pincombe, proprietor, St Peter 135-137
 Delmont Miss Elizabeth, shop, Richmond 84
 Delo James, laborer, Champlain 910-912
 Délorier Mrs. Olivier, St John 239
DÉLORIER OLIVIER, tinsmith, St John 237, h St Joachim 63
 Delorme Louis, chief clerk of the Legislative Assembly, Parliament buildings, Mountain hill 1-3-5
 DeMartigny Chs. P. L., clerk, St Famille 10
 Demers Alphonse E., bookkeeper, St John 272
 Demers Honoré, hotel, Finlay Market place 21, h Sous le Fort 16

Milk of Magnesia

immediately corrects bad taste in the mouth and renders impure breath sweet and agreeable.

Can be had at all Chemists.

Demers Joseph, bdg. house, Champlain 11-13
 Demers Joseph, shoemaker, St John 334, h Desfossés 56
 Demers Louis, assistant toll gate keeper, Grand Allée 314
 Demers Louis B., trader, Finlay market place 19, h St John 272
 Demers Louis X., bookkeeper, St John 272
 Demers Robert, laborer, King 86
 Demers Sauveur J., of Doyle & Demers, St Margaret 12
 Demeule Nazaire, laborer, St Valier 181
 Dempsey Dom., bdg. house, Champlain 116
 Dempsey John, laborer, Champlain 566
 Denancour Adolphe, shoemaker, Arago 56
 Denancour Louis, clerk, Arago r 71
 Dénéchaud Mrs. Edouard, Church 11
 Dénéchaud Téléphore, caretaker, Buade 5
 Denis Austin, milkman, Richelieu 250
 Denis Joseph, laborer, St Amable r 76
 Denis Joseph, tavern, D'Youville 13-15
 Denis Mrs. Michel, St John 438
 Denis Mrs. Thomas, P., St Eustache 77
 Denis Victor, joiner, Artillery 18
 Dennery James, boatman, Little Champlain 24

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND PUBLIC WORKS, Honble. H. G. Joly, commissioner, Parliament building, Mountain hill 1-3-5

DEPARTMENT OF CROWN LANDS, Honble. F. G. Marchand, commissioner, St Louis 23-25

DEPARTMENT OF THE LAW CLERK OF THE LEGISLATURE, C. A. Parisault, law clerk, Parliament building, Mountain hill 1-3-5

DEPARTMENT OF THE LAW OFFICERS OF THE CROWN, Honble. D. A. Ross, attorney general, Honble. H. Mercier, solicitor general, St Louis 87

DEPARTMENT OF MARINE AND FISHERIES, J. U. Gregory, agent, Champlain 101-103

DEPARTMENT OF PROVINCIAL REGISTRAR, J. Langelier, deputy, St Louis 87

DEPARTMENT OF PROVINCIAL SECRETARY, Honble. A. Chauveau, provincial secretary, St Louis 41

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION, Honble. G. Ouimet, superintendent, St Louis 43

DEPARTMENT OF TREASURY, Honble. F. Langelier, treasurer, Mount Carmel 18

Depeins Antoine, laborer, St Claire 23
 Depyre Elie, of A. Pion & Co., St Valier 202
 Derain Charles, confectioner, St Valier 404
 Derby Wm., plmbr, St Louis 72, h St Patrick 35

Derbyshire H., bds. at Couillard 56
 Dermody John, stevedore, Champlain 453
 Déroche Augustin, joiner, Richelieu 66
 Déroche George, joiner, Artillery 12
 Déroche Joseph, clerk, Richelieu 211½
 Déroche Joseph, tavern, St John 467-469
 Déroche Léon, butcher, Latourelle 132
 Déroche Mrs. Charles, milliner, Latourelle 30
 Déroche Napoléon, cabinetmaker, Richelieu 66
 Déroche Uldéric, bailiff, Artillery 58
 Déroche Zéphirin, lumber, St Joachim 68-70
 Derome Edouard, senr., Scott 42
 Derome Hortiste, saloon, Union 5
 Derome Jean-Bte., architect, Maple Avenue
 Derome Jean-Bte., storekeeper, Scott 31
 Derome Mrs. Louis, St Olivier 61
 Derome Victor, bookkeeper, Scott 137
 Derouin Alexis, carter, Smith 33
 Derouin Elzéar, trader, King 218
 Derouin Etienne, laborer, Belair 26
 Derouin Evariste, grocer, Grant 35-37
 Derouin Ferdinand, caulker, St Ours 4
 Derouin Ferdinand, messenger, Richmond 22
 Derouin Frs., block & pumpmaker, St Paul 129
 Derouin Frs.-X., carter, Richardson 151
 Derouin Frs.-X., laborer, Parke 8
 Derouin Frs.-X., laborer, Queen 104
 Derouin Gilbert, sawyer, Smith 31
 Derouin Henri, laborer, Ste Marguerite 154
 Derouin Isidore, caulker, Massue 8
 Derouin Jacques, Richardson 138
 Derouin Jacques, sen., grocer, Charest 57
 Derouin Jean, printer, Ste Madeleine 6
 Derouin Joseph, engineer, Fleurie 68
 Derouin Louis, carpenter, King 234
 Derouin Louis, carter, Commissioners 47
 Derouin Louis, trader, King 256
 Derouin Mrs. Charles, St Madeleine 6
 Derouin Mrs. Etienne, grocery, St Joseph 48
 Derouin Mrs. Paul, laundress, Artillery Barrks
 Derouin Nazaire, carter, Richardson 136
 Derouin Olivier, carter, Smith 27
 Derouin Olivier, laborer, De La Chapelle 82
 Derouin Pierre, joiner, St Olivier 77
 Déry Antoine, carter, St Gabriel 48

DÉRY & CLOUTIER, (Elzéar A. Déry and Alfred Cloutier) advoctes, St Peter 98
 Déry Edouard, laborer, St Réal 29
 Déry Elzéar A., of Déry & Cloutier, and Recorder, St Francois 122
 Déry François-X., tinsmith, St George 21
 Déry George, carter, St Andrew 12
 Déry Honoré, carpenter, Anderson 7

DÉRY I. PIERRE, stationer and book-seller, office stationery always on hand, St Peter 40 and Union 11-13, h Mountain hill 42
 Déry Isidore, livery stables, D'Aiguillon 88
 Déry Jacques, clerk, Fabrique r 53

DÉRY J. E. & CO., (Jos. E. Déry) commission merchants, St Peter 22
 Déry Jean, shoemaker, St Helen 20
 Déry Jean-B., com. merc., N-D Des Anges 64
 Déry Jean, laborer, St Gabriel 78
 Déry Joseph, painter, Richelieu r 84
 Déry Joseph, saddler, St George 64
 Déry Joseph E., of J. E. D. & Co., Richelieu 37
 Déry Louis, jun., joiner, Artillery 100
 Déry Louis, sen., joiner, Artillery 100

Déry Miss Louise, grocery, St Gabriel 50
 Déry Mrs. François, St John 215
 Déry Mrs. Jean, St Olivier 256
 Déry Mrs. Raphaël, Richelieu 84
 Déry Napoléon, organmaker, St Gabriel 48
 Déry Pierre, tavern, Sous le Fort 60
 Déry Pierre, tavern, Champlain 40-42
 Déry Pierre C., saddler, St George 62
 Déry Raphaël, joiner, Richelieu 79
 Désauliers Charles, boatman, St Olivier r 75

DESBARATS W. SELBY, advocate
 and emigration agent, South Quebec, h
 De Brébœuf 8

Desbecquet Napoléon, boatman, St Peter 113
 Deschamps Clément, clerk, St John 391
 Descombe François, carpenter, Ryland 28½
 Descombe Narcisse, boatman, Dorchester 140
 Descroiselles François, jr., plumber, Smith 6
 Descroiselles François, sen., boatman, Smith 6
 Desforges Anatole, agent for the Richelieu &
 Ontario Navigation Co., Napoléon wharf,
 Dalhousie 12, bds, at St Louis hotel, address
 at Fabrique r 51

Des Iles Charles Riballier, chancellor of the
 Consulate of France, Des Carrières 10

Desjardins Antoine, laborer, Christie 8
 Desjardins François, laborer, Richmond 99
 Desjardins Frédéric, clerk, St Marguerite 51
 Desjardins Hilaire, laborer, Belleau 8
 Desjardins L. George, proprietor and editor of
 "Le Canadien," St Famille 28

Desjardins Pierre, laborer, St Olivier 222
 Deslauriers Ferdinand, clerk, D'Aiguillon 219
 Deslauriers Louis, carter, Latourelle 79

Deslauriers Moïse, carpenter, St François 286
 Deslauriers Mrs. Louis, bdg. hse, Ferland 25
 Deslauriers Pierre, laborer, King 260

Deslauriers Théophile, laborer, St François 290
 Desplats Edouard, trader, St Joachim 103

Desplats Mrs. Edouard, registry office for ser-
 vants, St Joachim 103

Desplats Victor, barber, St John 278
 Desrochers Jean-Bte., carpenter, St Olivier 247

Desrochers Louis Auguste, assistant editor,
 St Nicholas 39

Desroches Narc., cabinetmaker, St John 274
 Desrosiers Louis, shoemaker, Jesuits 4

Desruisseau Ferdinand, boatman, De La Cha-
 pelle 100

Dessane Mrs. Ant., music teacher, St John 302
 De St George Dr. E. Alfred, Grand Allée 59

Detectives office, St Ursule 55
 De Tonnancour Miss Henriette, Crown 56

De Varennes Ferdinand, of Godin & De Va-
 rennes, St Olivier 131

De Varennes Mrs. Chs., Côte St Geneviève 22
 De Varennes Mrs. Ignace, St Joachim 59

Devaney Mrs. John, St Paul 196
 Deville Edouard, surveyor, St Croix 18

Deville Mrs. Charles, St Croix 18

DEVINS & BOLTON, importers and
 manufacturers of drugs, chemical, per-
 fumery, &c., Notre Dame 195, Montreal.
 (See adv. outside top columns)

Devisme Léopold, clerk, St Valier 107
 Dewar James, tailor, St Roch 21½

Dewfall Joseph, laborer, St Michael 54

DEWOLF & POWELL, (Wm. H. De

Wolf and John A. Powell), ship brokers,

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The great antidote
for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

and general commission merchants, St
Peter 61

De Wolf William H., of De Wolf & Powell,
Hamel terrace, Grand Allée 61

Diamond Mathew, gardner, St Nicholas 26

Dick capt. John, portwarden, St John 313

Dick Mrs. Thomas, Crown 31

Dickey John, sawyer, Stuart 5

Dickey captain Robert, Crown 115

Dickson Miss Sarah, trader, St Gabriel 28-30

Dickson Mrs. Edward, laundress, St Croix 40

Dignan James, grocer, Champlain 616

Dignan Patrick, laborer, Champlain 618

Dignard Jean, laborer, St Helen 162

Dignard Jean-Bte., laborer, St Valier 349

DIGNARDE F. & CO., (Philippe Dignard),
com. merchants and general agents, ma-
nufacturers of cider, ginger ales, aerated
waters and general bottling business,
Bath 2

Dignard Philippe, of P. Dignard & Co., St
Charles 30

Dillingham Wallace P., lumber, Des Prairies 2

Dillon Charles, laborer, Little Champlain 20

Dillon Mrs. James, tavern, Champlain 304

Dinan Patrick, laborer, Champlain, Burn's wf

Dinelle Edouard, shipcarpenter, Berthelot 20

Dinning Henry, ship builder, Champlain 847,
h Grand Allée 178

Dinning James, of Dinning & O'Neil, Mount
Pleasant, St John 511

DINNING & O'NEIL, (Jas. Dinning
and T. A. O'Neil) ship agents and ship
chandlers, St Peter 701

Dion Abraham, laborer, Richardson 48

Dion Alfred, cabinetmaker, King 62

Dion Alphonse, clerk, Grant 51

Dion Augustin, ship carpenter, Queen 211

Dion A. V., custom officer, St John 539

DION & CARRIER, (Ed. Dion and Al-
fred Carrier), importers of fancy and
staple dry goods, always on hand the best
choice for family use, St Joseph 171, sign
of the Golden hand, opposite St. Roch's
church.

Dion Charles E., dry goods, Mountain hill 54

Dion Charles, moulder, Richardson 249

Dion Clovis, sawyer, Du Pont r 149

Dion Cyrille, keeper of Dorchester bridge, Du
Pont 193

Dion Damase, shoemaker, Dorchester 74-76

Dion David, baker, Church 40

DION E. D. & CO., (J. Philéas, Martin and
Napoléon Dion), flour, grain, provision,
fish merchants, and self rising flour ma-
kers, Champlain market place 12-14

Dion Edouard, of Dion & Carrier, Church 100

Dion E. & Co., (Estique Dion and Octave Syl-
vain), proprietors Mountain hill House, esta-
blished in 1855, Mountain hill 94-96-98

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

for Teething Pains, Restlessness, and Colic.

(Approved by all Midwives and Nurses.)

Can be had at all Chemists.

Dion Esique, of E. Dion & Co., Mountain hill 94

Dion François-Xavier, treasurer Pilot's office, Church 43

Dion Frs.-X., clerk, Charest 34

Dion Frs.-X., clerk, De La Chapelle 24

Dion Frs.-X., ship carpenter, D'Youville 19

Dion George, baggagemaster, Grant 65

Dion Honoré, driver, Richardson 185

Dion Jacques, carter, Queen 103

Dion Jacques, shoemaker, Commissioners r 15

Dion Jacques, timbertower, Champlain r 701

Dion Jean, Champlain 161

Dion Jean, laborer, Dorchester 10

Dion Jean, ship carpenter, Queen 250

Dion Jean-Baptiste, St Marguerite 21

Dion Jean-Bte., locker, Desfossés 188

Dion Jean-Bte. M., grocer, Côte St Geneviève 13-17, h 14

Dion Joachim, carter, N.-D. Des Anges 96

Dion Joseph, baker, Desfossés 158

Dion Joseph, grocer, Du Pont 149-151

Dion Joseph, joiner, King 255

Dion Joseph, joiner, St. François 256

Dion Joseph, laborer, Smith 45

Dion J. Philéas, of E. D. Dion & Co., Lasalle, St S.

Dion Louis L., assistant editor of "Le Journal de Québec," Artillery 110

Dion Louis, of Dion & Turcotte, D'Youville 19

DION Dr. LOUIS, physician and surgeon, St Joseph 161

Dion Martin, of E. D. Dion & Co., Sauvageau, St Sauveur

Dion Miss Aglaé, Côte St Geneviève 19

Dion Miss Zélia, milliner, Fabrique r 51

Dion Mrs. Alphonse, St Joseph 387

Dion Mrs. Edouard, Church 100

Dion Mrs. François, Du Pont 152

Dion Mrs. François, Latourelle 38

Dion Mrs. Joseph, Queen 174

Dion Mrs. Pierre, Fleurie 33

Dion Mrs. Thomas, Henderson 64

Dion Napoléon, of E. D. Dion & Co., St Valier, St Sauveur

Dion Octave, bdg. hse., Sault-au-Matelot 5-7

Dion Onésime, laborer, Richardson 185

Dion Philippe, milkman, Commissioners 87

Dion Thomas, printer, Dorchester 2

DION & TURCOTTE, (Louis Dion and Joseph N. Turcotte) grocers, St John 164

Dionne Didier, shop, Mountain hill 58

DIONNE Dr. N. EUTROPE, M. D., S. B., M. D. L., physician and surgeon, St John 35

Dionne Fortuné, Mountain hill 60

Dionne Gustave, of Masson & Dionne, bds at St Famille 22

Dionne Joseph, water police, Richardson 17

Dionne L. Jos., clerk, Queen 123

Dionne Octave, clerk, King 70

Dionne Téléphore, joiner, Latourelle 30

Dionne Théophile, laborer, Queen 127

Dionne Zéphirin, steward, Fabrique r 53

Disch John H., storeman, St James 2

Dispensary of Ladies of Charity, St Olivier 21

Disputeau Miss M., charwoman, St Helen 16

District paymaster office, lieut. col. W. H.

Forrest, district paymaster, (ex Royal engineer office), Prince of Wales 12

Dixon William, laborer, Little Champlain 62

Dobell R. R. & Co., (R. R. Dobell and Thomas Beckett,) timber merchants, Victoria chambers, St Peter 139

Dobell R. R., of R. R. Dobell & Co., Beauvoir, St Louis road

Dobbin Edward, clerk, O'Connell 18

Dobbin John, jeweller, St Croix 7

Dobbin Mrs. Thomas, St Joachim 95

Dobbin Patrick, jnr., plumber, D'Aiguillon 74

Dobbin Patrick, snr., clerk, D'Aiguillon 61

Dobson John, laborer, St Paul r 99

Doddridge John, Côte St Geneviève 77

Doddridge Wm. H., laborer, St Dominique 26

Doherty Alexander, laborer, St Patrick 12

Doherty Cornelius, tailor, Champlain 297

Doherty Joseph, laborer, St Patrick 28

Doherty Mrs. James, Little Champlain 82-84

Doherty Mrs. John, Champlain 155

Doherty Mrs. John, Champlain 164

Doherty Patrick, laborer, Champlain r 123

Doherty Thomas, Champlain r 413

Doherty Thomas, laborer, St Croix 19

Doig John, gardner, Laporte 5

Dolbec Charles, mason, Scott 38

Dolbec Edouard, manager for Renaud & Co., St Valier, St Sauveur

Dolbec Honoré, pilot, Little Champlain 39

Dollard Michael, laborer, St Paul 115

Dombroski Théodore, sausage maker, Desfossés 165-171

DOMINION HOTEL, Jos. Poitras, proprietor, D'Aiguillon 105-107-109**DOMINION TELEGRAPH CO.**, John Stewart, manager, St Peter 86, Masonic building, Napoléon wharf, Parliament buildings in winter, St Joseph 96, St John 45 and St Valier, St. Sauveur

Dompierre Cyprien, caulker, St Joseph 357

Dompierre Eustache, carpenter, Richardson 98

Dompierre Eustache, caulker, King 278

Dompierre Ferd., snr., caulker, Richardson 96

Dompierre François, joiner, King 276

Dompierre Michel, carpenter, Fleurie 84

Donaldson Alfred, engineer, Crown 42-44

Donaldson Augustin, carpenter, Scott 75

Donaldson Augustin, cooper, Grant 115

Donaldson Mrs. Alfred, milliner, Crown 42-44

Donaldson N., cabinetmaker, Parke 14

Donati Elie, painter, Jupiter 7

Donati Joseph, jeweller, St John 158 and St Paul 241, h Délyny 17

Donati Mrs. Pierre, Buade 49

Donnelly John, laborer, Champlain 733

Donnelly John, laborer, Champlain 146

Donnelly Joseph T., steward, Sault-au-Matelot 54 and St Peter 97

Donnelly Patrick, laborer, Little Champlain 64

Donnelly Peter, laborer, St Paul r 101

Donohue Michael, laborer, St Dominique 87
 Donohue Miss Eliza, teacher, Christie 1
 Donohue Miss Helen, St Ursule 24
 Donohue Mrs. John, St Augustin 84
 Donohue Mrs. Wm., bdg. hse., Ferland 1

DONOHUE THOMAS D., dry goods,
 St John 182, h 184

Donohue Thomas, laborer, Champlain 560
 Donovan Dennis, laborer, St Patrick 7
 Donovan John, laborer, St Julia 73
 Donovan Michael, laborer, St Augustin r 93
 Donovan Michael, laborer, Richelieu 42
 Donovan Michael, stevedore, D'Aiguillon 86
 Donovan Mrs. William, Nelson 15
 Donovan Patrick, laborer, Champlain 161
 Dooley James, butcher, Little Champlain 63
 Dooley Martin, shoemaker, Champlain 318
 Doran James, laborer, Champlain 263-265
 Doran James, timbertower, Champlain 509
 Doran John, laborer, Champlain 118
 Doran Patrick, butcher, Lalemant 8
 Doran William, butcher, St Roch 21
 Doré Albert, messenger, D'Aiguillon 252
 Doré Etienne, shipcarpenter, D'Aiguillon 244
 Doré Joseph, carter, St Olivier 232
 Doré Mrs. Lazare, Voltigeurs 16
 Doré Napoléon, laborer, Champlain r 687
 Doré Narcisse, driver, Dégigny 28
 Dorion Edouard, joiner, Des Prairies 35
 Dorion Frs.-X., joiner, Place d'Orléans 3
 Dorion Honoré, stonecutter, Latourelle 8

DORION ISAAC, builder, work shops,
 Du Pont 14 and Fleurie 28-30, h St Val-
 lier 156

Dorion Louis Eugène, accountant and general
 agent, St Peter 119, h St Famille 7
 Dorval Augustin, clerk of the Court of Appeals,
 D'Aiguillon 184

Dorval George, joiner, Latourelle 137
 Dorval Jean, shoemaker, Latourelle 82
 Dorval Joseph, carter, Nelson 10
 Dorval Joseph, clerk, St Augustin 69
 Dorval Mrs. Raymond, Latourelle 133
 Dorval Philippe, Chief of fire brigade, St
 Joachim 59

Dorval Pierre, laborer, Latourelle 137
 Dostie Edouard, baker, Desfossés 127
 Dostie Mrs. Yves M., Champlain 739
 Doucet Eusebe, ship carpenter, Arago 118
 Douglas James, clerk, D'Aiguillon 95
 Douglas John, butcher, St Jacques 7
 Douglas John, policeman, Fleurie 23
 Douglas Mrs. James, St Angèle 40
 Dowling Edward, laborer, Little Champlain
 68-70

Dowling James, trader, Sous le Cap 69
 Downey John, laborer, Champlain r 511
 Downey Mrs. Thomas, Champlain r 604
 Doyer Augustin, jr., laborer, Richmond 108
 Doyer Augustin, sen., plasterer, Richmond 110
 Doyer François, laborer, Richmond 112
 Doyer Joseph, laborer, Richmond 104
 Doyer Napoléon, laborer, Richmond 110
 Doyer Miss Marie, landress, St Patrick 126

DOYLE & DEMERS, (*William Doyle
 and Sauveur J. Demers*) hardware and
 cutlery, St Peter 15

Doyle James, laborer, Champlain 550
 Doyle John, laborer, Lachevrotière 35

Milk of Magnesia

is four times the strength of
 any other fluid Magnesia and has
 a most agreeable taste.

Can be had at all Chemists.

Doyle John, laborer, Scott 79
 Doyle John, notary, St Peter 68, h St Angèle 13
 Doyle Michael, tailor, Little Champlain 42
 Doyle Miss Catherine, Champlain r 381
 Doyle Mrs. John, St Eustache 81
 Doyle Mrs. Phillip, St Julia 28
 Doyle Patrick, clerk, St Angèle 13
 Doyle Peter, stevedore, Champlain 379
 Doyle Thomas, blacksmith, Champlain 547
 Doyle William, jr., of Doyle & Demers, St
 Marguerite 62
 Doyle William, sen., brewer, St Marguerite 62
 Drapeau George, boatman, St Paul 211
 Drayner Mrs. Astill, St Geneviève 35
 Drill shed, Robert L. Rouss-1, keeper, Grand
 Allée 99
 Driscoll Daniel, livery stables, St Louis 47
 Driscoll James, carter, St Eustache 2
 Drolet Abraham, messenger, St Louis 63
 Drolet Albert, bookkeeper, Richelieu 251-253
 Drolet Albert, jr., clerk, St Augustin 7-9
 Drolet Alexandre, joiner, St Dominique 91
 Drolet Alphonse, laborer, Queen 171
 Drolet Athanase, shoemaker, Richmond 78
 Drolet, Audard & Guérard, (*F. I. Drolet, Pierre
 Audard and Art. Guérard*) machinists, St
 Joseph 75-77
 Drolet Augustin, saddler, Latourelle 122
 Drolet Charles, carpenter, Arago 62
 Drolet Delphis, clerk, Colomb 15
 Drolet Désiré, milkman, D'Aiguillon 222
 Drolet Dieudonné, laborer, Richmond 78
 Drolet Elzéar, laborer, Champlain r 741
 Drolet Eugène, tailor, St Claire 10
 Drolet François, salesman, St Valier 184
 Drolet Frs., trader, N-ison 19
 Drolet Frs.-X., carter, Richmond 46
 Drolet Frs.-X., of Drolet, Audard & Guérard,
 St Joseph 79
 Drolet G. Alfred, blacksmith, St Joseph 294
 Drolet Gaspard, auditor of Province, Collins 1
 Drolet George, grocer, Du Pont 35-37
 Drolet George, laborer, Grant 122
 Drolet George, laborer, Richardson 118
 Drolet Honoré, laborer, Richelieu 186
 Drolet Ignace Jean, clerk, Ferland 12
 Drolet J. Alphonse, barber, St John 339
 Drolet Jacques, Dégigny 37
 Drolet Jacques, carter, Queen 198
 Drolet Jacques, photographer, Alfred 10
 Drolet J. Eugène, advocate, St Peter 98
 Drolet Jean-Bte., carpenter, Lalemant 11
 Drolet Jean-Bte., joiner, Richmond 23
 Drolet Jean-Bte., joiner, Prince Edward 228
 Drolet Jean-Bte., laborer, Latourelle 107
 Drolet Joseph, baker, St George 102
 Drolet Joseph, blacksmith, Queen 274
 Drolet Joseph, carpenter, King 263
 Drolet Joseph, carpenter, St Helen 108
 Drolet Joseph, carter, St Patrick 104

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The only reliable Remedy
known for Worms in Children
or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Drolet Léon carpenter, Caron 30
Drolet Léon, joiner, St Olivier 268
Drolet Louis, baker, D'Aiguillon 168
Drolet Louis, butcher, Nelson 26
Drolet Louis, carter, Richelieu 222
Drolet Louis, carter, Latourelle 130
Drolet Louis, laborer, D'Aiguillon 218
Drolet Louis, joiner, Artillery 121
Drolet Louis, joiner, Latourelle 90
Drolet Louis, salesman, Richardson 107
Drolet Louis, manager for Archer, Leduc & Co.,
Plessis 2
Drolet Michel, carpenter, Arago 53
Drolet Miss Delima, laundress, St Olivier 202
Drolet Misses Emilie and Louise, seamstres-
ses, N. D. Des Anges 119
Drolet Miss Louise, trader, Bélair r 24
Drolet Mrs. François, Latourelle 131
Drolet Mrs. François-Xavier, St Claire 12
Drolet Mrs. Jecques, Lalemant 13
Drolet Mrs. Olivier, St Joachim 46
Drolet Napoléon, joiner, King 184
Drolet Napoléon, joiner, D'Aiguillon 101
Drolet Narcisse, carter, Sutherland 22
Drolet Narcisse, salesman, St Olivier 217
Drolet Olivier, flour dealer, St John 215-217
Drolet Patrice C., shoemaker, St Joachim 55
Drolet Philéas, printer, Richelieu 209
Drolet Philippe, joiner, Latourelle 3
Drolet Philippe, joiner, Côte St Geneviève 20
Drolet Philippe, laborer, Charest 26
Drolet Philippe, policeman, St Olivier 90
Drolet Pierre, machinist, Prince Edward 117
Drolet Raymond, jr., tavern, St Augustin 39-43
Drolet Raymond, snr., tavern, Buade 63
Drolet Stanislas, grocer, St John 260
Drolet Téléspore, jeweller, Du Pont 125
Drolet Théophile, bookbinder, St Dominique 21
Drolet Zéphirin, blacksmith, King 174-176
Drouin François Xavier, advocate, St Peter 28
h St Joseph 62
Drouin L. & Frère, (*Louis and Odilon Drouin*)
shop, St Joseph 96
Drouin Louis, of L. Drouin & Frère, St Joseph 94
Drouin Odilon, of L. Drouin & Frère, St
Joseph 94
Drouyn Jean-Bte., clerk, St Marguerite 81
Droy Daniel, trader, Artillery 95-97
Druhan John, laborer, Champlain 423
D**RUM CABINET MANUFACTUR-**
ING COMPANY, Ths. Craig, man-
ager and treasurer, John Macpherson,
secretary and bookkeeper, factory, Little
River St Charles, office St Paul 215
Drum Mrs. Isaac, St Roch 17
D**RUM S. WILSON**, exchange broker and
general agent for the Reliance Mutual
Life Insurance Society of London, (Eng-
land) St Peter 91, h Rampart 51

Dubé Abraham, boatman, Church 5
Dubé Albert, piano tuner, St Dominique 4
Dubé Antoine, boatman, Champlain 734
Dubé David, of D. Dubé & Co., Jacques-Car-
tier 7
Dubé D. & Co., grocers, St Joseph 234
Dubé Félix, shoemaker, St Dominique 28
Dubé François X., boatman, Champlain 750
Dubé Jacques, tavern, Du Pont 60-62
Dubé Jean, boatman, Champlain 673
Dubé Joseph, caretaker, St François 91
Dubé Joseph, laborer, Champlain 758
D**UBÉ JOSEPH**, proprietor Dubé's hotel,
Couillard 49, cor Garneau, h Couillard 47
Dubé Mrs. Joseph, bdg. hse, Sous le Fort 15
Dubé Mrs. Mathias, Champlain 695
Dubé Mrs. Mathias, laundress, Sault au Mate-
lot 41
Dubé Octave A., surveyor, St Dominique 4
Dubé Paul, laborer, Burton 4
Dubé Théodore, blacksmith, St Helen 129
Dubé Wilbrod, messenger, St Louis 87
Dubeau Edouard J., grocer, Dalhousie 41, h
Fleurie 118-120
D**UBEAU J. B. ZEPHIRIN**, grocer,
Crown 62-64, h 23
Dubeau Mrs. Edouard, Fleurie 118-120
Dubeau Napoléon, tobacconist, Octave 13
Dubeau Narcisse, carpenter, Charest 98
Dubois Eusèbe, painter, St Madeleine r 2
Dubois Louis, butcher, Alfred 9
Dubois Nazaire, carriage maker, St John r 377
Dubord Edmond, inspector of weights and
measures, St Valier St. Sauveur
Dubord Eng., salesman, bds at St Eustache 37
Dubreuil Ed. bds. at Ferland 25
Dubuc Augustin, tinsmith, Prince Edward 208
Dubuc Joseph, joiner, Richelieu 196
Dubuc Prosper, soapmaker, Arago 113
Dubu Joseph, laborer, Scott 147
Ducharme Candide, tailor, Desfossés 161-163
Duchaine Thos., shoemaker, St Joseph 134-136
Duchesnay Edouard J., Des Grisons 10
Duchesnay Honble Antoine J., St. Ursule 14
Duchesnay Lieut.-Colonel T., deputy adju-
dant general, St Louis 19
Duchesnay Mrs. Elzéar, St. Geneviève 27
Duchesneau Guillaume, founder, St Joseph 80
Duchesneau Joseph, blacksmith, St Paul 67
Duchesneau Rémi, blacksmith, St Paul 36, h 55
Duclou Rev. Rieu P., minister, St Ursule 47
Dudley Miss Catherine, St Paul 192
Dudley Mrs. Thomas, St Valier 117
Duffet Samuel, lumber merchant, Dalhousie
107, h Des Prairies 27
Duffey Mrs. Denis, Sault-au-Matlot 95
Duffey Mrs. John, Little Champlain 31
Duffey Mrs. Michael, Loberge 14
Duffey Patrick, laborer, St Patrick 69
Dufour Edouard, sailor, Crown 10
Dufour Louis E., tavern, Garden 17
Dufour Mrs. Abel, charwoman, Des Prairies 33
Dufresne Félix, sawyer, Prince-Edward 220
Dufresne François, stone cutter, Desfossés 215
Dufresne George, carpenter, Latourelle 90
Dufresne George, caulker, Dorchester 117
Dufresne Jean, caulker, Smith 37
Dufresne Jean, sculptor, Scott r 153
Dufresne Jean-Ete., pilot, Richardson 227

Dufresne Jean-Bte., pilot, St Anselme 45
 Dufresne Joseph, caulker, Smith 33
 Dufresne Joseph, painter, Scott 22
 Dugal Achille, joiner, King 120
 Dugal Achille, restaurant, Mountain hill 122,
 h St Peter 91

Dugal Alexis, blacksmith, St Valier 397-399
 Dugal Alfred, salesman, King 106

DUGAL ALFRED L. G., hatter and
 furrier, and indian curiosities, Sous le
 Fort 34, h Laval 10

Dugal & Amiot, (*P. E. Dugal and C. Amiot*)
 store, Fabrique 44

Dugal Céréal, salesman, Richelieu 114
 Dugal Edmond E., printer, Berthelot 20

Dugal Ephrem, clerk, St Olivier 187
 Dugal Henri, mason, Artillery 31

Dugal Jean-B., school teacher, St Patrick 82-84
 Dugal Joseph, baker, Dorchester 68

Dugal Jos. E., tanner, St Vallier 330-332
 Dugal Léandre, clerk, St François 254

Dugal Louis, laborer, Colomb 63
 Dugal Michel, laborer, St Réal 19

Dugal Miss Emilie, Hébert 7
 Dugal Mrs. Ignace, St Valier 330-332

Dugal Mrs. Michel, St Olivier 187
 Dugal P. Ed., of Dugal & Amiot, Garneau 25

Dugal P. George, store, St John 52-54

DUGAL PIERRE, tanner, Fleurie 146,
 h St Helen 100

Dugal Siméon, printer, Scott 23
 Dugal Théophile, clerk, St John 208

Dugal Ulric, printer, Prévost 17
 Dugas Achille, clerk, Grant 111

Dugas Alfred, shoemaker, Arago 108
 Dugas George, pilot, St Marguerite 49

Dugas Hercule, tinsmith, St John 240
 Dugas Jacques, clerk, St Dominique 30

Dugas Jean, pilot, Grant 111

DUGAS J.V. & CO., (*J. Victor Dugas*)
 boot and shoe store, sewing machine
 depot and agent for Mrs. Demorests re-
 liable patterns and American submerged
 pumps, St John 64, h 66 (*See adv. p iii.*)

Duggan A. T., bds at Couillard 56
 Duggan Edward, culler, D'Aiguillon 93

Duggan James, laborer, Prince-Edward 199
 Duggan John B., Parloir 10

Duggan Mrs. A. T., bds at Couillard 56
 Duggan William E., clerk of Crown and
 deputy clerk of Appeals, Parloir 10

Duguay-Honoré, carpenter, N-D. Des Anges 73
 Duhig Thomas, mariner, Champlain 265

Dumais Bruno, carter, St Helen 95
 Dumais Mrs. Edouard, St Helen 65

Dumais Julien, tavern, Finlay market place
 33, h Dorchester 22

Dumais Julien, salesman, St Helen 81
 Dumas Cyprien, laborer, Champlain 758

Dumas Ferd. A., shoemaker, Desfossés 110
 Dumas François, hardware, St Paul 251

Dumas Louis, tailor, Fleurie 74

DUMAS LOUIS G., merchant tailor and
 clothier, St John 181, h 173

Dumas Mrs. François, St Nicholas 51
 Dumas Mrs. Pierre, tailoress, St Flavien 20

Dumlin Launcelot B., Scott 157
 Dumont Fabien, joiner, St François 104

Dumont Norbert, shoemaker, Crown 40

LUBYS

Parisian Hair Renewer

Will restore Gray Hair to its
 natural color.

Can be had at all Chemists.

Dumontier Frs.-X., laborer, Richardson 33
 Dumontier Frs.-X., cooper, Richardson 70

Dumontier George, cooper, Richardson 24
 Dumontier Jean, letter carrier, Fleurie 100

Dumoulin P., clerk, bds at St Famille 15
 Dunagan Joseph, laborer, Artillery 17

DUNBAR JAMES, advocate. Q. C., re-
 gistrar Vice-Admiralty Court, St Louis

63, office Des Carrières 2, h St Louis 1

Dundon James, laborer, St Paul 113
 Dunlevie G. G., surveyor, St Louis 23-25

Dunlevy Mrs. Daniel, St Paul 67
 Dunlop John R., artist, bds Fabrique 14

Dunlop Johnston J., clerk, Arsenal 15
 Dunn Charles, painter, Lachevrotière 43

Dunn Denis, laborer, King, r 23
 Dunn Denis, waiter, St Dominique r 69

Dunn Frs.-X., clerk, Charest 64
 Dunn Griffith & Co., (*Logie H. and Stuart, H.*

Dunn and W. A. Griffith), lumber mer-
 chants, St Peter 98

Dunn John, jr., soap maker, Dorchester 23,
 h Little Richmond 2

Dunn John, laborer, Dambourgès 1
 Dunn Logie H., of Dunn, Griffith & Co., resides
 in Isle d'Orléans

Dunn Oscar, editor of "Le Journal de l'In-
 struction Publique," and secretary govern-
 ment book depository, Garden 36, h Lache-
 vrotière 86

Dunn Stuart H., of Dunn, Griffith & Co., resides
 in Isle d'Orléans

Dunscomb J. W., collector of Customs, next
 to Monument des Braves, Laval, St Foye
 road

Duperré Louis, carter, Riche-lieu 149
 Duperré Sifroy, shoes, Champlain 796

Dupil Alfred, painter, Artillery 34
 Dupont Edouard, butcher, Commissioners 35

Dupont Jacques, trader, Grant 105
 Dupont Moïse, clerk, Laberge 9

Dupont Napoléon, laborer, King 234
 Dupras Louis, laborer, Commissioners 94

Dupras Stanislas, carpenter, Richardson 147
 Dupré Edmond, clerk, bds at Hébert 28

Dupuis Alphonse B., clerk, Du Pont 124
DUPUIS ANTOINE, trader, Finlay

Market 10-11, and wholesale and retail
 confectioner and biscuit maker of all
 kinds, St Paul 57, h Queen 227

Dupuis Barthélemy, laborer, Queen 178
 Dupuis Bénoni, saloon, Finlay Mkt. place 11-31

Dupuis Louis, carter, Queen 281

DUQUET & CO., (*Cyr. Duquet*), manu-
 facturing watchmakers, jewellers and
 telephone manufacturers, Fabrique 67-69
 and St Joseph 179

Duquet Cyrille, of Duquet & Co., and of Du-
 quet & Dalairé, Fabrique 65

Duquet & Dalairé, (*Cyrille Duquet and Louis*
Dalairé), watchmakers, St Joseph 179

Milk of Magnesia

is the only positive relief and
cure for indigestion and
Dyspepsia.

Can be had at all Chemists.

Duquet J. Norbert, manager at *Le Canadien*,
St John 434

Duquet Louis, blacksmith, St George 54-56

Duquet Mrs. Ferdinand, D'Aiguillon 81

Durand Abraham, D'Aiguillon 35

Durand Frs., sewing machines, St Joseph 367

DURAND LOUIS, mechanical engineer,
St Lawrence chambers, St Peter 113, h
Jacques-Cartier 19, Hare Point

Durand Louis, roofer, St Anselme 78

Durand Pierre L., silverplater, St John 74

Duret Paul, laborer, Champlain 719

Dusablond J. Henri, drygds, St Joseph 213-215

DUSAULT LOUIS T., clerk, Du Pont 40

Dusault Théophile, tailor, Little Champlain 5,
h 10

Dussault David, watchmaker, St John 210, h
Jupiter 15

Dussault Edouard, bookkeeper, St Olivier 111

Dussault François, shoe findings, St John 258

Dussault Frs.-X., contractor, Jupiter 15

Dussault F.-X., of B Houde & Co., Richelieu 180

Dussault Lévy, clerk, St Olivier 139

Dussault Louis, trader, Queen 207

Dussault Melville, coach maker, Latourelle 33

Dussault Mrs. David, St John r 211

Dussault Mrs. Edouard, Richelieu 207

Dussault Napoléon, mason, N.-D. Des Anges 55

Dussault Prosper, laborer, Dorchester 8

Dussault Wilbrod, tobacconist, St Valier 225

Dutton Jh. W., contractor, Little Richmond 4

Duval Alfred, grocer, Champlain 656-658

Duval Edmund H., ship broker, Telegraph
building, St Peter 83, h Collins 3

Duval Eugène, sen., joiner, Artillery 115

Duval Honble Jean F., St Louis 56

Duval Louis, Champlain 701

Duval Mrs. Charles, laundress, Richmond 34

Duval Mrs. François, Fleurie 100

Duval Pierre, fire brigade, Sous le Cap 71

Dwyer James, tailor, St Roch 21½

Dwyer Michael, laborer, Lacroix 7

Dwyer Patrick, grocer, Champlain 588-590

Dyer Henry, laborer, Champlain 141

Dyer William, clerk, Hebert 10

Dynes Joseph, artist, St Angèle 24

Eade John, band master, Artillery Barracks

Eadon George, laborer, Champlain 137

Eagan Michael, laborer, St Valier 121

Earwicker Wm., rigger, Little Champlain 28

East Hubert, joiner, Richmond 77

ECLAIREUR (L'), annual subscription
daily \$3.00, weekly 50 c., Lévy & Bou-
chard, editor-proprietors, St Joseph 74½

Ecole des arts et métiers, Eugène Hamel,
professor, St George 50-52

Edgar Mrs. John, Arago 29

Edge William E., custom officer, St Valier 145

Edgell Alfred, waiter, St Olivier 165

Edgley Alexander, laborer, Fleurie 29

Edwards Robert, laborer, St Michael 59

Edwards Thomas, laborer, Champlain 421

Egli Henry, laborer, St François 61

Eley William, laborer, St Patrick 45

Elliott John, boatman, Champlain 798

Elliott Robert, carpenter, Champlain 805

Elliott William, of Tozer & Co., Colbrook place,
St Valier, St Sauveur

Ellis James, boat owner, St Joseph 23

Ellis John, clerk, St Valier 102

Ellis Richard, timbertower, Champlain 260

Ellis William, butcher, Champlain 381

Ellison Thomas, photographer, Scott 88

Ellisson & Co., (*Geo. W. Ellisson*) photograph-
ers, St John 87

Ellisson Geo. W., of Ellisson & Co., St John 87

Elvin Mrs. Rich., confectionery, Mountain hill 4

Elwerd Thomas, tailor, Little Champlain 53

Emond Alfred, baker, Canotterie hill 4

Emond Alphonse, caretaker, Grand Allée 46

Emond Aug., carpenter, Commissioners 21

Emond Barthelemy, laborer, Fleurie r 65

Emond Gervais, joiner, Church 27

Emond Jean, carter, Commissioners 62

Emond Jean, laborer, Commissioners 119

Emond Jean-Bte., laborer, St Paul r 253

Emond Joseph, tinsmith, Queen 217

Emond Michel, bookkeeper, Charest 84

Emond Miss Eléonore, St Helen 3

Emond Mrs. Alfred, St Paul 138

Emond Narcisse, laborer, Commissioners 117½

Emond Pierre, carter, De La Chapelle 104

Emond Pierre, jun., trader, St Helen 68

Emond Pierre, laborer, Commissioners 117½

Emond Pierre, sen., carpenter, St Helen 64

Emond René, joiner, Church 17-19

Emond V. Alfred, steam plane factory, Crown
122, h Prince Edward 182

Emslie James, school teacher, Artillery 64

English Cathedral, rev. George V. Housman,
rector, Garden 23

English Joseph, confectioner, Artillery Bar-
racks

English Mrs. Edward, tavern, St Antoine 8-10

Enright John, laborer, Champlain r 287

Enright John, tailor, St Croix 42

Enright Maurice, jr., clerk, St John 389

Enright Michael, laborer, Champlain r 455

Enright Mrs. Maurice, St Amable 8½

Enright Timothy, stevedore, St Louis road

Eppes Beverley R., of Patton & Eppes, Mount
Carmel 27

**EQUITABLE LIFE ASSURANCE
SOCIETY**, James F. Belleau, general
agent for the Province, office, Union
Bank building, St Peter 56 (*see adv.*,
page vii)

Erixson Otto, shoemaker, St Eustache 1

Ernst Alfred, printer, Scott 141

Ernst John, policeman, Richelieu 231

Ernst Joseph, policeman, Ste Marguerite 144

Eschemback Joseph, carter, Church 94

Escudier Miss Georgina, bdg. hse. Mount Car-
mel 20-22

Escullier Jules, umbrella mender, St Joseph
243-245

Evans H. G., clerk, bds. at St Geneviève 39

Evanturel Arthur, clerk, St John 472

Evanturel Eudore, clerk, Claire Fontaine 5
 Evanturel Gust., mail conductor, St John 436
 Evanturel Honble. Frs., Claire Fontaine 5
 Everts John, clerk, St Gabriel 52
 Evenement (L'), Siméon Mascotte, proprietor
 and printer, Buade 4-6

Evoy Moses, stevedore, Champlain 724
 Evoy Phillip, stevedore, Champlain 517
 Examining Warehouse, L. Bilodeau, apprai-
 ser in Her Majesty's customs, Dalhousie 94

EXECUTIVE COUNCIL, Félix Fortier,
 clerk, Sewell's building, St Louis 87
 Fabre Honble. Hector, senator and editor of
 "L'Événement," Dauphine 12

Fackney Robert, mason, Artillery 46
 Fages Narcisse, clerk, St Valier 262
 Faguy Barthelemy, trader, King 186
 Faguy Charles, caulker, Sous-le-Cap 61
 Faguy François, milkman, Sutherland 23
 Faguy Gustave, laborer, St Valier 300
 Faguy Jean P., milkman, D'Aiguillon 220
 Fahy Mrs. Bernard, St Amable 69
 Fahy Mrs. John, Artillery Barracks
 Fahy Patrick, St Croix 55-57

FALARDEAU Dr. ARSÈNE, M. LL.,
 physician and surgeon, St John 266
 Falardeau Elzéar, of Falardeau & Paquet,
 Colomb 67

Falardeau Et., wheelwright, St Valier 401-403
 Falardeau Ferd., shoemaker, Desfosés 61-63
 Falardeau Frs.-X., joiner, Scott 64
 Falardeau Hilaire, wheelwright, St Helen 166
 Falardeau Jacques, baker, Du Pont 144
 Falardeau Jacq., carter, N.-D. Des Anges 115

FALARDEAU JOSEPH L., jeweller,
 Du Pont 49, h Crown 24

Falardeau Louis, sen., baker, Crown 24
 Falardeau Louis, trader, Charest 93
 Falardeau Mrs. Isale, Colomb 67
 Falardeau Mrs. J.-B., seamstress, St Valier 229
 Falardeau Mrs. Louis, St Helen 53

FALARDEAU & PAQUET, (Elzéar Fa-
 lardeau and Jos. Paquet) curriers, St
 Helen 140

Falardeau Pierre, baker, Charest 38
 Falardeau Pierre, baker, Caron 34
 Falck John, tailor, Mountain hill 74
 Falconbridge Mrs. William, St Patrick 31
 Fales John, clerk, Lachevrotière 75
 Falkenberg Frederick A., of Falkenberg &
 Johnsen, & vice consul of Sweden & Norway,
 Stadacona terrace, Grand Allée 124

FALKENBERG & JOHNSEN, (Fred.
 A. Falkenberg, and Christ J. Johnsen) ship
 brokers and commission merchants, St
 Peter 61

Fanning James, laborer, Champlain 384
 Fanning John, tidewater, St Eustache 41
 Farley Edward, laborer, St Michael 31
 Farley Edward, storeman, Scott 45
 Farley Miss Julia, school teacher, Ramsay 19
 Farnham Miss Sarah, St Helen 28-30-32
 Farquhar Mrs. Alex., dry goods, St John 161
 Farrell John, laborer, Fleurie r 13
 Farrell Patrick, laborer, Champlain 604
 Farrell Phil., stdvor, Tuckers' wharf, Champlain
 Farrell Thomas, laborer, Ramsay 4
 Farrell Thos., laborer, Ellis wharf, Champlain
 Faucher André, joiner, Dorchester r 87

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

A safe and certain cure
 for Worms in Children or Adults.
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

FAUCHER DE ST MAURICE NAR-
 CISSE, government clerk, St Julia 17
 Faucher François, milkman, D'Aiguillon 242
 Faucher Frs., carpenter, N. D. Des Anges 75
 Faucher Frs.-X., carpenter, Sutherland 10
 Faucher Jean, laborer, Jésuits 5
 Faucher Joseph, Little Champlain 40
 Faucher Joseph, carter, D'Aiguillon 244
 Faucher Jules, clerk, McMahon 12
 Faucher Léandre, carter, Ryland 20
 Faucher Miss Catherine, Little Champlain 40
 Faucher Miss H., seamstress, St François 63
 Faucher Nar. C., high constable, McMahon 12
 Favron Jean, mason, Latourelle 148
 Favron Louis, laborer, Latourelle 107
 Favron Olivier, laborer, Latourelle 109
 Fawcett Patrick, carter, De La Chapelle 89
 Fecteau Charles, salesman, St Paul 239
 Fecteau Clovis, teacher, St Joseph 3254
 Fecteau Damase, caretaker, Hébert 23
 Fecteau Edouard, joiner, St John 342
 Fecteau Etienne, teacher, D'Aiguillon 139
 Fecteau Jos. O., agent, Artillery 92
 Fecteau Mrs. Jacques, milliner, St John 294
 Fecteau Romain, laborer, Dorchester 99
 Feeney James, laborer, Champlain r 529
 Feeney Michael, laborer, Champlain 674-676
 Feeney William, laborer, Champlain r 155
 Feigh James, laborer, Little Champlain 29
 Feigh Patrick, laborer, Champlain 412
 Feore James, laborer, Champlain 503
 Feore Miss Bridget, St Ursule 4
 Ferguson George, shoemaker, O'Connell 13
 Ferguson Gilbert, teacher, St Augustin 144
 Ferguson John, laborer, Champlain 459
 Ferguson Mrs. Daniel, Burton 14
 Ferguson Mrs. Joseph, St Michael 30
 Ferland Amédée, gilder, St Augustin 20
 Ferland Cyriac, joiner, Charest r 67
 Ferland Joseph, laborer, Prince Edward 75
 Ferland Mrs. Edouard, nurse, Garneau 12
 Ferland Napoléon, joiner, Queen 171
 Ferland Narcisse, carter, Richardson 112
 Ferland Narcisse, salesman, King 211
 Ferland Sévère, joiner, Queen 169
 Field Thomas, St Olivier 215

FUELDEING JOSEPH, grocer, Champlain
 market place 38

Filion Jean-Bte., shoemaker, St Paul 85
 Filion Napoléon, trader, St Marguerite 38
 Filion Philéas, trader, Richardson 56, h 76
 Filteau Nazaire, laborer, Richardson 213
 Finlay Asylum, Mrs. J. Richardson, matron,
 St Foye road
 Finlay Market hall, Dalhousie 37
 Finlay Mrs. Francis, D'Artigny r 5
 Finlay Mrs. Ths., nurse, Artillery Barracks
 Fire alarm telegraph office, L. P., Brunelle,
 chief, Ursuline lane 3
 Fire Department, Philippe Dorval, chief, Cen-
 tral Fire Station No. 1, St Ursule 64

Milk of Magnesia

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,
Heartburn, Nausea,
Sour-Stomach and Headache.

Can be had at all Chemists.

Fiset Alphonse, shoemaker, St Helen 154-156
Fiset Antoine, grocer, Artillery 102
Fiset Antoine, shoemaker, Berthelot 22
Fiset Arthur, bookkeeper, Richelleu 64
Fiset, Burroughs & Campbell, (Louis J. C. Fiset, John H. R. Burroughs and Archibald Campbell) prothonotary, Court house, St Louis 63
Fiset Damase, joiner, Scott 102
Fiset Elzéar, advocate, Elgin 6
Fiset Frs. Frédéric, shoemaker, Alfred 3
Fiset Guillaume, shoemaker, St Olivier 256
Fiset Jacques, Latourelle 24
Fiset Jean C., carter, Richmond 44
Fiset Jean, laborer, D'Aiguillon 256
Fiset Joseph, shoemaker, St Helen 154-156
Fiset Joseph S., laborer, Berthelot 16
Fiset Louis, carter, Berthelot 37
Fiset Louis, carter, St Margaret 16
Fiset Louis J. C., of Fiset, Burroughs & Campbell, St Ann 24
Fiset Michel, laborer, Latourelle 41
Fiset Michel, laborer, Bélair 5
Fiset Miss Emilie, teacher, Latourelle 91
Fiset Moïse, clerk, Artillery 112
Fiset Mrs. Pierre, Commissioners 60
Fiset Mrs. Pierre, Latourelle 91
Fiset Olivier, joiner, Prévost 26
Fiset Olivier, laborer, Berthelot 22
Fiset Onésime, joiner, Scott 91
FISHER & BLOUIN, (Sam Fisher and Mathias Blouin) saddlers, Fabrique 8
Fisher Mrs. Louisa S., St Geneviève 35
Fisher Mrs. Samuel, milliner, Fabrique 10
Fisher Sam., of Fisher & Blouin, Fabrique 10
Fisher William L., secretary of Quebec Fire Assurance Co., St John 442
Fitch E. & Co., (Edson Fitch and L.H. Hamilton) match manufacturers, factory New Liverpool, office, St Peter 61
Fitch Edson, of E. Fitch & Co., Grand Allée 116
Fitzback Gabriel, laborer, Church 80
Fitzback Thomas, storeman, Queen 102
Fitzback Wm., fireman, N.-D. Des Anges 44
Fitzgerald Garret, laborer, Little Champlain 86
Fitzgerald James, carter, Champlain 130
Fitzgerald, Jas., laborer, Little Champlain 57
Fitzgerald Jas., timbertower, Champlain 511
Fitzgerald John, grocer, Artillery 2
Fitzgerald John, laborer, Champlain 57
Fitzgerald Miss Mary, dressmaker, St Joachim 24
Fitzgerald Mrs. Garret, Little Champlain 106
Fitzgerald Mrs. James, Champlain 155
Fitzgerald Mrs. Patrick, St Joachim 24
Fitzgerald Ths., timbertower, Champlain 473
Fitzgerald William, laborer, Champlain r 455
Fitzhenry Nicholas, messenger, Champlain 79
Fitzpatrick Chs., of Andrews, Caron, Andrews & Fitzpatrick, St Ann 137

FITZPATRICK DR. JOHN E., physician and surgeon, Scott 1, cor. St John
Fitzpatrick Henry, messenger, Drolet r 24
Fitzpatrick John, clerk, Ferland 19
Fitzpatrick Michael, laborer, St François 48
Fitzpatrick Miss Elizabeth, dressmaker, D'Aiguillon 118
Fitzpatrick William, carter, Lachevrotière 31
Fitzsimmons Miss Ann, Sous le Cap 63
Fitzsimmons Mrs. Henry, Sous le Cap 63
Fitzsimmons Patrick J., King 48
Flamand Mrs. William, St Valier 134
Flanagan Christopher, stevedore, O'Connell 40
Flanagan Christ. M., stevedore, St John 453
Flanagan Edward, carter, Latourelle 34
Flanagan John, laborer, Artillery 22
Flanagan Miss Mary, bdg house, Elgin 4
Flanagan Mrs. John, St Ursule 48
Flemming Mrs. Joseph, Scott 161
Fletcher Edw. T., land surveyor, Grand Allée 172
Fleury Damase, shoemaker, Desfossés 20
Fleury Edouard, joiner, Richmond 124
Fleury Louis, joiner, Richmond 116

FLOOD THOMAS, lumber merchant, foot St Roch, 81, h Richelleu 62 (See adv. p. IV.)
Fluet Joseph, carpenter, Richardson 191
Fluet Mrs. Alexis, Richardson 226
Fluet Mrs. Edouard, St George 27
Fluet Mrs. Joseph, St Olivier 213
Fluke Miss Isabella, St Eustache 67
Flynn Edmund Jas., of Rémillard & Flynn and professor of Laval University, St Flavien 10
Flynn James, stevedore, St François 26
Flynn John, boat owner, St Paul 79
Flynn John, laborer, Lachevrotière r 35
Flynn Maurice, stevedore, Champlain 287
Flynn Michael, laborer, Champlain r 585
Flynn Michael, laborer, Little Champlain 81
Flynn Mrs. Maurice, Champlain 375
Flynn Patrick, boat owner, St Paul 79
Foisy Mrs. Jean, Champlain 799
Foley & Co. (Martin Foley jnr.) tailors, Mountain hill 18
Foley Edward, advocate, and clerk of the Recorder's Court, St John 351
Foley James, clerk, St Famille 17
Foley Martin, of Foley & Co., Mountain hill 16
Foley Martin, snr., Mountain hill 16
Foley Michael, laborer, Little Champlain 66
Foley Michael, laborer, Champlain 346
Foley Mrs. Patrick, bg. hs., Little Champlain 21
Foley Patrick, laborer, Champlain 346
Fontaine Etienne, joiner, St Anselme r 43
Fontaine Joseph O., director of Colonisation, Lachevrotière 71
Fontaine Noël, joiner, Charest 39
Fontaine Téléphore, laborer, Richmond 109
Foots John J., proprietor of "Morning Chronicle," D'Auteuil 77
Foran David, laborer, Champlain 402
Foran Michael, timbertower, Champlain 264
Foran William, timbertower, Champlain 421
Forceville Paul, photographer, Dorchester 136
FORD & ANDERSON, (Wm. Ford and John Anderson) plumbers and gas fitters, Garden 28

FORD J. & CO., (*Jos. snr.*, & *Jos. jnr.*, *Ford*)
paper manufacturers and agents, St Paul
34-36

Ford Jos., jr., of J. Ford & Co., bds. at St John 357
Ford Jos., sr., of J. Ford & Co., reside in Portneuf
Ford William, of Ford & Anderson, Garden 28
Forget François, messenger, O'Connell 48
Forgues Jean-Bte., boatman, St Paul 273
Forgues Siméon, carter, Queen 132

Forrest Alexander, plumber, St Croix 6

FORREST & CO., (*Wm. H. Forrest*), coal
merchants, East India wharf

Forrest J. Geo., plumber, St Valier 125

Forrest Lieut.-Colonel William H., paymaster
of military district No. 7, and of Forrest &
Co., St Louis 59

Forrest Mrs. Peter, milliner, St John 67

FORSYTH J. BELL & Co., (*Jos. Bell*
Forsyth), commission merchants, St Peter
119

Forsyth & Dalkin, (*J. Bell Forsyth and E. J.*
Dalkin), lumber and commission merchants,
Dalhousie Cove, Cap Rouge

Forsyth Joseph Bell, of J. Bell Forsyth & Co.,
and of Forsyth & Dalkin, Roslin, Gaumin rd.

Fortier Antoine, carter, Nelson 15

Fortier Barthelemy, bdg. hse., Finlay Market
place 23

FORTIER Dr. JOSEPH E., *licéncé* ins-
pector, St Ann 20, h D'Auteuil 51

Fortier Ed., laborer, St Valier 349

Fortier Félix, clerk of Executive Council,
D'Auteuil 45

Fortier Flavien, laborer, N.-D. Des Anges 56

Fortier François-X., grocer, Dorchester 78

Fortier Frs.-X., pilot, Sous le Cap 22

Fortier George, laborer, Champlain r 731

Fortier George, shoemaker, Desfossés 65

Fortier Ignace, boatman, Champlain 777

Fortier Jean J. Octave, advocate, Du Pont 67

Fortier Louis, boatman, Champlain 722

Fortier Michel, trader, St Olivier 110

Fortier Mrs. Henri, Richardson 167

Fortier Mrs. Ignace, Côte St Geneviève 46

Fortier Mrs. Pierre, Bélair 5

Fortier Narcisse, joiner, Richardson 243

Fortier Nazaire, tanner, St Valier 333-335

Fortier Pierre, boatman, Champlain 793

Fortier Pierre, laborer, Champlain 788

Fortier Taschereau, civil service, D'Auteuil 51

Fortier Urbain, shoemaker, Grant 61

Fortin Aldéric, inspector, St Joseph 44

Fortin Alfred, laborer, Henderson 62

Fortin Antoine, sexton, Notre Dame square 14

Fortin Arthur, upholsterer, Queen 242

Fortin Bernard, St Andrew 12

Fortin & Bélanger, (*Eug. Fortin and Hospice*
Bélanger), dry goods, St Joseph 105

Fortin Cléophas, laborer, Prince Edward 235
Fortin Eugène F., of Fortin & Bélanger, Des-
fossés 112

Fortin Ferdinand, carter, Latourelle 37

Fortin Frédéric, laborer, Henderson 60

Fortin Honble. Pierre, M. P., St Geneviève 21

Fortin Ignace, laborer, St Nicholas 39

Fortin Isaac, carter, King 287

Fortin Joseph, joiner, St Olivier 144

Fortin Joseph, salesman, Daulac 16

Fortin Mrs. François, St Mary 9

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR
TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Fortin Mrs. Ignace, Sault au Matelot 59

Fortin Mrs. Irénée, St Joseph 107

Fortin Mrs. Joseph, Colomb 53

Fortin Mrs. Michel, laundress, Richmond 38

Fortin Napoléon, grocer, Crown 117

Fortin Nicolas, pilot, Crown 191

FORTIN OCTAVE, grocer, St Paul 217

Fortin Paul, laborer, Ancien Chantier 7

FORTIN S. & CO., (*Siméon Fortin*) gro-
cers, St Paul 208-210, cor. Henderson 24

Fortin Siméon, of S. Fortin & Co., Henderson

Fortune Guil., butcher, Prince-Edward 163

Fortune Jean, rigger, Prince-Edward 179

Foster Robert, laborer, Champlain 630

Fothergill rev. M.M., rector, St John 551

Foulds Archibald, of Simons & Foulds, bds. at
St John 489

Fournier Amédée, contractor, St Augustin 58

Fournier Clovis, laborer, Jérôme 2

Fournier Ferdinand, shoemaker, Dorchester 6

Fournier Flavien, joiner, Robitaille 12

Fournier Hospice, sailor, Queen 48

Fournier Jean-Bte. A., clerk, St Valier 258

Fournier Jean, Des Prairies 45

Fournier Joseph, laborer, Richelieu 265

Fournier Joseph, tanner, Latourelle 48

Fournier Louis, broommaker, St Peter 42

Fournier Miss Sophie, Richardson 50

Fournier Mrs. Cyriac, St Madeleine 6

Fournier Mrs. Frs.-X., shoe store, Desfossés 119

Fournier Philéas, barber, St Paul 69

FURNIER THOMAS, carver and gilder,
St John 160

Foy Michael, shop, Mountain hill 20-22

Fradet Mrs. Augustin, Richmond 27

Fradet Ovide, laborer, Prince-Edward 175

Fradet Thomas, diver, Champlain 734

FRASER A. & CO., (*Alex Fraser and John*
Holliday) fish merchants and agents for
Coasting line of Steamers between
Quebec and Baie des Chaleurs, and
agents for the Western fire and Marine
insurance company and Canada fire
ins. Co., St Peter 99

FRASER ALEXANDER, grocer, wine
and spirit dealer, St Nicholas 15 and St
Valier 2, h St Valier 4

Fraser Alexander, of A. Fraser & Co., St Sta-
nislus 6

Fraser Alexander, salesman, St Valier 28

Fraser Alexander, tavern, St Joseph 85-87

Fraser Donald, messenger, St Dominique 27

Fraser Jh., of Fraser & Sutherland, St Peter 105

Fraser Mrs. Donald, D'Aiguillon 34

Fraser & Sutherland, (*John Fraser and William*
Sutherland) coopers, Sault au Matelot 55

Frawley Patrick, laborer, Champlain 594

Fréchet Arthur, clerk, St Nicholas 40

Fréchet Léandre, of L. Fréchet & Co., Palace 46

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

A safe and certain cure
for Worms in Children or Adults.
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

FRÉCHET'S QUEBEC BATH AND RESTAURANT, L. Fréchet & Co., proprietors, W. Lajeunesse, manager, Palace 38-46 (See adv. p 11.)

Fréchette Antime, laborer, Drolet 10

Fréchette Basile, carter, St Gabriel 53

Fréchette Edouard, joiner, St Helen 118-120

FRÉCHETTE EDOUARD R., tobacco-
nist, factory and store, St Olivier 132, h
D'Auteuil 39

Fréchette Flavien, clerk, St Eustache 86

Fréchette Joseph, laborer, Dorchester 67

Fréchette Mrs. Wm., teacher, N.-D. Square 15

Fréchette Napoléon, painter, Octave 9

Fréchette O. & Co., (Ovide Fréchette) wine mer-
chants, Gibb lane

Fréchette Ovide, of O. Fréchette & Co., St
Eustache 86

Fréchette the Misses, St Eustache 86

Frédéric Antoine, culler, Scott 25

Frédéric John, stonecutter, Richmond 91

Frédéric Joseph, culler, Jupiter 21

Frédéric Siméon, printer, Drolet 14

FRÉMONT J. JOS., advocate, St Peter
28, h St Ursule 29

Frémont Mrs. Charles, St Ursule 29

FRENCH CONSULATE, Albert Le-
faivre, consul, Des Carrières 10

FRENCH H. W. & Co., (Henry W. French)
commission merchants, St James 18

French Henry W., of H. W. French & Co.,
Palace 12

French Protestant Church, rev. R. Duclous, mi-
nister, St John 221

Frenet Amédée, clerk, D'Aiguillon 63

Frenet François-X., D'Aiguillon 63

Frenet L. Elzéar, clerk, St Foye road

Frenet Mrs. Isidore, St Gabriel 57

Frenet Olivier, wax dealer, St Valier 395

Frenet Prosper, currier, Arago 64

Fresque Jules, machinist, St Olivier 65

Frew Alexander, clerk, Des Prairies 26

Fricot Napoléon, laborer, St Marguerite 66

Fry Edward C., of H. Fry & Co., St Denis 10

Fry Henry & Co., (Edw. C. and Henry Fry)
agents, St Peter 88

Fry Henry, of H. Fry & Co., Des Carrières 46

Fry John S., of Glover, Fry & Co., Grand
Allée 86

FUCHS & CO., (Jacques and Geo. D. Fuchs)
merchant tailors and clothiers, St John 40

Fuchs George D., of Fuchs & Co., St François 39

Fuchs Jacques, of Fuchs & Co., St John 38

Fudge Edward, policeman, Artillery 69

Fullens Mrs. Patrick, Champlain 454

Fuller George, laborer, St Patrick r 11

Fullerton John, laborer, Champlain 304

Fullerton Mrs. Isaac F., D'Youville 17

Fullerton Robert, sparmaker, Champlain 279

Furley William H., shoemaker, St John 250

Furlong Michael, laborer, Champlain 297

Furlong Thomas, laborer, St Eustache 66

Furois Léger, mail conductor, D'Aiguillon 98

Furoy Annibal, St Mary 29

Fusk Miss Rose, seamstress, Champlain 161

FYFE & WRIGHT, (Wm. Fyfe and Ar-
chibald Wright) importers of general dry
goods, clothing and carpet warehouse,
Fabrique 22

Fyfe William, of Fyfe & Wright, Garnosa 7

Gaboury Augustin, secretary St Lawrence
Steam Navigation Co., St John 393

Gaboury Edouard, foreman, Richelieu 71

Gaboury Félix, clerk, Richelieu 71

Gaboury Hilaire, clerk, St Gabriel 21

Gaboury Jean, laborer, Artillery Barracks

Gaboury Jean, printer, St Olivier r 77

Gaboury Léon, grocer, St John 225

GADEN MRS. GEORGE, licensed mid-
wife, bds at Couillard 35

Gadoury Louis, joiner, Latourelle 147

Gaffney Mrs. James, St Patrick 24

Gagné Alphonse, joiner, Desfossés 182

Gagné André, wheelwright, Richmond 58

Gagné Célestin, horse dealer, St Olivier 113

Gagné Cyprien, carpenter, Richardson 192

Gagné François, carter, St Marguerite 82

Gagné François, carpenter, De La Chapelle 93

Gagné Jean-Baptiste, tavern, St Paul 15-17

Gagné Joseph, boatman, Richardson 163

Gagné Louis, carpenter, Champlain r 703

Gagné Louis, carter, Daulac 14

Gagné Mrs. Charles, St Réal 35

Gagné Mrs. Louis, King 109

Gagné Mrs. Paul, Champlain 809

Gagné Octave, carpenter, King 77

Gagné Siméon, messenger, D'Aiguillon 103

Gagnon A., clerk, bds. at St Louis 38

Gagnon Adolphe, clerk, Queen 62

Gagnon Alfred, waiter, St Réal 61

Gagnon Aug., carpenter, Champlain 786

Gagnon B. Joseph, joiner, D'Aiguillon 127

Gagnon Charles, trader, Fleurie 66

Gagnon Cyrilas, joiner, St Joseph 128

Gagnon Edouard, shoemaker, St Olivier 55

Gagnon Elzéar, carpenter, Richardson 146

Gagnon Ernest, sec., agriculture and public
works department, Hébert 14

Gagnon Eugène, shoemaker, St Olivier 125

Gagnon Eusèbe, joiner, Richardson 179

Gagnon François, carpenter, Dorchester 26

Gagnon François-X., clerk, D'Aiguillon 152

Gagnon François-X., carpenter, Richardson 154

Gagnon François-X., carpenter, King 192

Gagnon François-X., laborer, Smith 10

Gagnon Frs.-X., laborer, St François 42

GAGNON GUSTAVE, organist and
professor of music, St Flavien 8

GAGNON H. & CO., (Honoré Gagnon)

dry goods, Crown 58

Gagnon Honoré, of H. Gagnon & Co., Church 44

Gagnon Hypolite, sailor, St Helen 125

Gagnon Jean, laborer, O'Connell 25

Gagnon Jean, laborer, Lachevrotière 27

Gagnon Jean, wheelwright, Sutherland 7

Gagnon Jean-Bte., laborer, King 88 1/2

Gagnon Joseph, carter, St Gabriel 42

Gagnon Joseph, caulker, Richardson 144

Gagnon Joseph, laborer, Richmond 2

Gagnon Joseph, shoemaker, Sous le Cap 34
 Gagnon Joseph, shoemaker, O'Connell 27
 Gagnon Louis, carpenter, Champlain 786
 Gagnon Louis, carter, Berthelot 2
 Gagnon Louis, laborer, Richmond 86
 Gagnon Louis, laborer, Desfossés r 75
 Gagnon Louis, laborer, Sous le Cap 61
 Gagnon Louis, laborer, Nelson 13
 Gagnon Mathias, sexton, St John 407
 Gagnon Médéric, mason, Scott 31
 Gagnon Miss Clarice, seamstress, O'Connell 3
 Gagnon Miss Hortense, dressmaker, St Joseph 128
 Gagnon Miss Marguerite, school teacher, St Marguerite 73
 Gagnon Mrs. Edouard, St George 4
 Gagnon Mrs. Edouard, Queen 226-228
 Gagnon Mrs. Félix, D'Aiguillon 143
 Gagnon Mrs. Gabriel, seamstress, St Valier 133
 Gagnon Mrs. Joseph, Anderson 17
 Gagnon Mrs. Téléphore, St Helen 72
 Gagnon Olivier, carpenter, Scott 90
 Gagnon Ovide, laborer, Parke 9
 Gagnon Philéas, milkman, Richelieu 188
 Gagnon Philéas, tailor, Desfossés 146
 Gagnon Philippe, laborer, Grant 97
 Gagnon Simon jr., bookkeeper, Artillery 83
 Gagnon Simon sen., joiner, Richelieu 247
 Gagnon Téléphore, carter, Commissioners 63
 Gagnon Téléph., salesman, Prince Edward 174
 Gagnon Thomas, baker, Richelieu 210
 Gagnon Zoël, clerk, Daulac 20
 Gahan James, Jos., law student, bds at Laval University
 Galarneau Frs.-X., shoemaker, Ramsay r 23
 Galarneau George, tanner, St Valier 322
 Galarneau Hermenég., laborer, St Olivier 223
 Galarneau Michel, stonecutter, St Patrick 118
 Galarneau Mrs. Gabriel, Bélar r 23
 Galarneau Noël, laborer, Latourelle 143
 Gale Benjamin, clerk, Richelieu 82
 Gale George, printer, St Joachim 31
 Gale Henry J., second hand store, St Stanislas 27
 Gale John V., crown lands, St Ursule 37
 Gale Mrs. William, D'Aiguillon 42
 Gale Thomas, clerk, De Salaberry 7
 Gallagher Denis, laborer, Little Champlain 32
 Gallagher Francis M., school teacher, St Joachim 28
 Gallagher James, carter, Champlain 721
 Gallagher Jeremiah, asst. city surveyor, St Joachim 28
 Gallagher Mich., laborer, Little Champlain 96
 Gallian Matthew, St Olivier 95
 Gamache Charles, laborer, Queen 136
 Gamache Joseph, trader, D'Aiguillon 31
 Gamache Lazare, laborer, Richardson 137
 Gamache Narcisse, carter, Queen 107
 Gamache Prudent, laborer, St Claire 18
 Gamache Stanislas, laborer, St Dominique 51
 Gamble Robert, candle maker, St François 55
 Gamble Tobias, clerk, St François 55
 Gandle James, bateau owner, St Paul 55
 Gaol, Wm. McLaren, gaoler, off Grand Allée
 Garant A. T., bookstore, St John 19
 Garant Eugène, clerk, St John 17
 Garant Frs.-X., St John 17
 Garant Jean, joiner, Turgeon 11
 Garant Vilbon, trader, Charest 67

LUBY'S Parisian Hair Renewer

IS A MOST DELIGHTFUL
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO
ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Garbatz John, rigger, Prince Edward 236
 Gardner Charles, laborer, Latourelle 27
 Gardner Joseph, laborer, St Valier 127
 Gardner Mrs. Chs., seamstress, St Joachim 89
 Gariépy Charles, agent, Des Sours 19, h Hébert 18
 Gariépy Jean, carpenter, Commissioners 82
 Gariépy Joseph A., clerk, Richmond 28
 Gariépy Louis, carpenter, Commissioners 82
 Gariépy Mrs. Alexis, Fabrique r 51
 Gariépy Mrs. Charles, Richmond 28
 Garneau Alfred, printer, St Gabriel 17
 Garneau Boniface, carter, St Olivier 230
 Garneau David B., shop, Sous-le-Port 52-54
 Garneau Didier, of Béland, Garneau & Co., St Flavien 20
 Garneau Elzéar, clerk, bds. at St John 266
 Garneau Frs.-X., salesman, Church 87
 Garneau Gabriel, St Mary 28
 Garneau George, of Bilodeau & Garneau, Turgeon 7
GARNEAU HONBLE. PIERRE, of P. Garneau & Frère, Haldimend 9
 Garneau Honoré, mail conductor, D'Aiguillon 1224
 Garneau Jacques, blacksmith, O'Connell 1
 Garneau Joseph, joiner, St George 53
 Garneau Jos. Henri, salesman, McMahon 2
GARNEAU JOSEPH A., M. D., physician and surgeon and deputy coroner, Desfossés 181
 Garneau Léon, wheelwright, Queen 274
 Garneau Louis, joiner, Caron 64
 Garneau Mrs. François-Xavier, St John 266
 Garneau Mrs. Jacques, Prince Edward 81
 Garneau Mrs. J. Prudent, Laporte 33
 Garneau Nazaire, stone cutter, Latourelle 129
GARNEAU NEMÈSE, dry goods, millinery and fancy goods, Couillard 60, h Collin 11
 Garneau Pascal, joiner, O'Connell 35
GARNEAU P. & FRÈRE, (Honble. Pierre Garneau) wholesale dry goods, St Peter 48
 Garneau Siméon, clerk, bds. at St John 266
 Garon Alphonse P., advocate, Desfossés 74
 Garon Théophile, laborer, Bélar 10
 Gas Inspector's office, L. N. Z. Le Vasseur, inspector, St Andrew 4
 Gastonguay Charles, butcher, Sous le Fort 16
 Gastonguay George, flour, St François 52
 Gastonguay Mag., laborer, Côte d'Abraham 20
 Gastonguay Théodore, photographer, St Joseph 115, h 20
 Gastonguay Victorien, St Joseph 60
 Gaterill James, laborer, Artillery 93
 Gaterill John, laborer, Champlain r 566
 Gately Miss Mary A., dressmaker, St Ursule 57
 Gately, Mrs. Thomas, St Ursule 57

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

The New and Popular Remedy
for Teething Pains, Loss of Sleep, Colic
and Dysentery.

Can be had at all Chemists.

Gaucher Alphonse, bookkeeper, St Valier 136½
Gaulin François, laborer, St Helen 27
Gaulin Jean-Bte., moulder, Caron r 51
Gaulin Jean-Bte., moulder, King 278
Gaulin Léon, blacksmith, St Joachim 115
Gaulin Louis, carpenter, St Nicholas 22
Gaulin Mrs. Jean-Bte., St Joachim 115
Gaumond Adolphe, clerk, Richelieu 146
Gaumond Jean-Bte., clerk, Little Champlain 8
Gauthier Antime, driver, St Marguerite 17
Gauthier Charles, laborer, Henderson 67
Gauthier & Chouinard, (Ed. C. E. Gauthier and H. J. J. B. Chouinard) advocates, St Louis 49
Gauthier Edouard C. E., of Gauthier & Chouinard, St Louis 49
Gauthier François, painter, Richardson 234
Gauthier Jos. & Frère, (Joseph and Ovide Gauthier) painters and decorators, St Joseph 290
Gauthier Joseph, of Jos. Gauthier & Frère, St François 210
Gauthier Léandre, carpenter, Richardson 120
Gauthier Mrs. Augustin, Bélair 14
Gauthier Ovide, of Jos. Gauthier & Frère, St François 212
Gauthier P. Arthur, watchmaker, St Paul 27
Gauthier the Misses, Garneau 16
Gautier Arthur, clerk, St Angèle 11
Gautier E. Fréderic, secretary, St Louis 87
Gauvin Aurèle, butcher, Jupiter 2
Gauvin Bénoni, wheelwright, Berthelot 35
Gauvin Charles Ed., surveyor, St Julia 6
Gauvin Denis, coachmaker, St Patrick 153-155, h Scott 19
Gauvin Et., toys, St Joseph 235, h Charest 40
Gauvin Gédéon, surveyor, Jupiter 1
Gauvin Jean, joiner, Fleurie 135
Gauvin Joseph, carter, St Gabriel 75
Gauvin Joseph, saloon, Henderson 6-8
Gauvin Michel, clerk, Laval 22
Gauvin Mrs. François, Prévost 11
Gauvin Napoléon, tavern, St Glivier 186-188
Gauvin Patrice, salesman, Fleurie 66
Gauvin Pierre, carter, Scott 15
Gauvin Pierre, carter, St Patrick 157
Gauvin Pierre N., St Claire 16
Gauvin Samuel, clerk, Fleurie 138
Gauvreau Arthur, cabinetmaker, St Valier 149
Gauvreau Charles, cabinetmaker, Fleurie 61
Gauvreau Dr. Edmond, physician and surgeon, St John 335
Gauvreau Dr. L. Achille, physician and surgeon, Desfossés 85
Gauvreau Ed., provision store, Desfossés 49
Gauvreau Edouard T. wood inspector, Dorchester 37
Gauvreau Etienne, messenger, St Roch 7
Gauvreau Eusèbe, clerk, St Helen 43

Gauvreau Félix E., chemist and druggist, St John 312, h 397
Gauvreau Félix, joiner, St John 397
Gauvreau F. Léon, notary and agent, Desfossés 60-62
Gauvreau & Kirouac, (Jos. F. Gauvreau and Frs. Kirouac,) flour merchants, St Peter 149
Gauvreau Joseph F., of Gauvreau & Kirouac, St John 516
Gauvreau Joseph S., bookseller, Finlay market place 29, and St Peter 18, h St Roch 7
Gauvreau Louis P., surveyor and civil engineer, Lachevrotière 92
Gauvreau Michel, joiner, D'Aiguillon 226
Gauvreau Mrs. Edouard T., D'Auteuil 41
Gauvreau Onésime, confectioner, St Helen 43
Gauvreau Pierre, St Olivier 213
Gauvreau Pierre, civil engineer, D'Aiguillon 60
Gauvreau T. A. & Co., (T. Alf. Gauvreau) manufacturers of plaster and cement, D'Aiguillon 64
Gauvreau T. Alf., civil engineer and surveyor and of T. A. Gauvreau & Co., St Augustin 34, h D'Aiguillon 60
Gauvreau Théophile E., clerk, D'Aiguillon 60
Gauvreau Théophile, pastry cook, St Marguerite 149
Gazette des Familles, Léger Brousseau, printer, Buade 9
Gear John, St Eustache 104
Geggie David H., sec. Gas Co., St Ursule 9
Geggie James, accountant, St Ursule 9
Geggie Mrs. Robert, St Ursule 9
Gendron Frs.-X., tailor, Prince Edward 166
General Ticket Office for Railroads and Steamers, R. M. Stocking, St Louis 32
Généreux Chénier U., salesman, Artillery 57
Généreux Mrs. Edouard, St Claire 34
Genest Désiré, joiner, St Olivier 197
Genest Jean, laborer, De La Chapelle 47
Genest Laurent U. A., clerk of the Peace, Royal 64, Three Rivers
Genest Louis, designer, St Joseph 295, h Richardson 237, (See adv. front cover)
Genest Mrs. Flavien, King 283
Genest Nil, dry goods, Mountain hill 36, h 32
Genest Pierre, cutter, Deligny 35
Genest Pierre, joiner, St Olivier 182
Genest Wm. Edouard, caretaker of armory, St Louis r 87
Genois Charles, clerk, St Michael 46
Genois François, carter, Richelieu 199
Gentil Hilarion, laborer, Robitaille 2
George Mrs. William, Sous le Cap 11
Gérard Anselme, carter, Scott r 60
Gérard Jean, cutler and bird dealer, St John 94, h Côte St Geneviève 78
Gérard Napoléon, carter, Côte St Geneviève 76
Germain Augustin, laborer, Plessis 1
Germain Gaspard, currier, Arago 12, h 5
Germain Hypolite, currier, Arago 147
Germain Isidore, clerk, St Olivier 221
Germain Isidore, furrier, Fleurie 1
Germain Jean-Bte., joiner, Deligny 7
Germain Ludger, coach factory, St Valier 396, h Tourangeau 8

Germain Norb., currier, Arago, 9-11, h 1, office 3
 Gervais Eugène, sailor, D'Aiguillon 71
 Gervais Ls. B., of Gervais & Turner, Queen 210
 Gervais & Turner, (Louis B. Gervais & Wm.
 H. Turner) sewing machines, St Joseph 339

GETHINGS CHARLES L., advocate,
 St Ursule 12

Giard Arthur, clerk, St Joachim 97
 Giard Dr. Louis, catholic secretary to the Mi-
 nister of Public Instruction, Hamel 9
 Giasson Nicolas, letter carrier, Richelieu 226
 Gibb James C., merchant, Commercial cham-
 bers, St Peter 92, h St Geneviève 3
 Gibb John L., of Gibb Laird & Co., Des
 Carrières 48

GIBB, LAIRD & CO., (John L. Gibb &
 Jos. U. Laird) woollens grocers and ge-
 neral merchants, warehouse, Gibb's wharf.
 office, Dalhousie 83

Gibbs John, laborer, Colomb 66
 Giblin John, coal, Champlain 301-303
 Giblin Martin, policeman, Artillery 26
 Gibsone Wm. C., of Sewell, Gibsone & Aylwin,
 Beauport road

Giffard Alex. S., artist, St Joseph 18
 Giffard Edouard, carpenter, Richardson 144
 Giffard Mrs. Edouard, King 173

Gignac Frs.-X., mason, St Helen 124-126

Gignac Honoré, bricklayer, King 279

Gignac Joseph, mason, King 279

Giguère Adolphe, carter, Queen 193

Giguère Cél., tinsmith, Du Pont 140-142

Giguère Claude, boatman, Champlain 761

Giguère Clément, joiner, Richardson 234

Giguère & Co., (Frs.-X. and O. Giguère) tin-
 smiths, St Nicholas 32

Giguère Ed., dry goods, St John 427-429

Giguère Etienne, Queen 113

Giguère Etienne, laborer, Daulac 8

Giguère Evariste, caulker, Jérôme 18

GIGUÈRE FERDINAND, cheap cash
 dry goods, St John 423-425, h Claire
 Fontaine 2

Giguère François, baker, Church 15

Giguère François, carter, Plessis 21

Giguère François, joiner, Caron 60

Giguère François, joiner, King 236

Giguère François, salesman, St François 278

Giguère François, storeman, Grant 7

Giguère François, trader, Dorchester 84

Giguère François-X., of Giguère & Co., St
 Nicholas 34

Giguère Honoré, printer, Claire Fontaine 37

Giguère Isaïe, laborer, Caron 56

Giguère Jean-Bte., carpenter, Turgeon 27

Giguère Jean, laborer, Champlain 796

GIGUÈRE JEAN, tinsmith, Notre-Dame
 3, h Champlain 3

Giguère Jos., carpenter, Côte St Geneviève 4

Giguère Joseph, boatman, Champlain 741

Giguère Joseph, carter, Richardson 82

Giguère Louis, carpenter, Prince Edward r 239

Giguère Mrs. David, De La Chapelle 45

Giguère Mrs. Ignace, Plessis 23

Giguère Mrs. Magloire, Du Pont 81

Giguère Mrs. Martin, N.-D., Des Anges 110

Giguère Mrs. Martin, St Anselme 25

Giguère Mrs. Pierre, Couillard 6

Milk of Magnesia

WILL CERTAINLY CURE
**DYSPEPSIA, INDIGESTION,
 HEARTBURN, NAUSEA,
 SOUR-STOMACH AND HEADACHE.**

Can be had at all Chemists.

Giguère Narcisse, laborer, Grant 7
 Giguère Octave, salesman, King 86
 Giguère Odilon, of Giguère & Co., St Nicholas 34
 Giguère Philéas, salesman, King 210
 Giguère Pierre, boatman, Champlain 774

GIGUÈRE PIERRE, tinsmith, Desfos-
 sés 46-48

Giguère Théophile, carter, Commissioners 45

Giguère Zéphirin, laborer, Richardson 95

Gilbert Augustin, laborer, Richardson 251

Gilbert François, laborer, St Olivier 268

Gilbert François, laborer, Sutherland 16

Gilbert François, milkman, D'Aiguillon 256

Gilbert François, milkman, Richelieu 172

Gilbert François, painter, Latourelle 104

Gilbert Joachim, laborer, Commissioners 108

Gilbert Joseph, shoemaker, St John 296-298

Gilbert Louis, carpenter, De La Chapelle 82

Gilbert Louis, milkman, Latourelle 145

Gilbert Miss Luce, St Olivier 276

Gilbert Mrs. Jean-Bte., St François 200

Gilbert Mrs. Jean, Richelieu 238

Gilbert Mrs. Louis, St Patrick 89

Gilbert Prisque, milkman, Latourelle 147

Gilchen Francis, carter, St Croix 54

Gilchen Henry, saloon, St Louis 36

Gilchen Thomas, sen., St Croix 54

Gilchrist John, cuttler, Des Prairies 16

Gilchrist Mrs. John, Grant 61

Gilck Albert, shoemaker, Palaco 18

Gillanders James, baker, Des Prairies 71

Gillespie Miss Mary, huckster, Buade 65

Gilmore Mrs. William, Artillery Barracks

GILMOUR ALLAN & Co., lumber
 merchants, Quebec Fire Office building,
 St Peter 81

Gilmour Mrs. John, Marchmont, St Louis road

Gingras André, builder, Dorchester 39

Gingras Auguste, clerk, corner Artillery and
 St Michel

Gingras Basile, jr., boatman, Champlain r 741

Gingras Basile, sen., boatman, Champlain 741

Gingras Cyrille, bookkeeper, St Olivier 198

Gingras Dieudonné, milkman, Latourelle 119

Gingras François, carter, Plessis 2

Gingras François, grocer, St Gabriel 70, h 68

Gingras François, milkman, Richelieu 248

Gingras François, salesman, Caron 28

Gingras François-X., grocer, St Dominique 37

Gingras François-X., joiner, O'Connell 30

Gingras Frs.-X., agent, St Roch 11

Gingras Frs.-X., salesman, N.-D. Des Anges 79

Gingras Honoré, joiner, St Olivier 77

Gingras Jean-B., inn, Finlay market place 45

Gingras Jean-B., joiner, Richelieu 223

GINGRAS JEROME, dry goods, St
 John, 186-188

Gingras Joseph G., of J. G. Gingras & Co., and
 tobacconist, St Joseph 370, h Sutherland 226

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

A safe and certain cure
for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Gingras Jules, shoemaker, Richmond 43
Gingras Jos. G. & Co., (*Jos. G. Gingras and Eugène Rouillard*) printers and proprietors of "Le Nouvelliste", King cor. Dorchester

GINGRAS & LANGLOIS, (*Mrs Jean E. Gingras and Edouard Langlois*) grocers and dealers in wines and liquors, Palace 54

Gingras Léon, laborer, St Olivier 208
Gingras Magloire, shoemaker, Latourelle r 93
Gingras Miss, Richelieu 84
Gingras Miss Louise, Couillard 11
Gingras Mrs. Ferdinand, St Louis 63
Gingras Mrs. Frs. N., St Denis 18
Gingras Mrs. Frs.-X., grocery, Grant 103
Gingras Mrs. George, Latourelle 25
Gingras Mrs. Jean-B., St Madeleine 8
Gingras Mrs. Jean-Bte., Bélair 3
Gingras Mrs. Jean E., of Gingras & Langlois, Palace 52

Gingras Mrs. Joseph, St Dominique 52
Gingras Mrs. Joseph, St Olivier 274
Gingras Mrs. Léon, St Olivier 116
Gingras Mrs. Pierre, D'Aiguillon 147
Gingras Narcisse, carter, Latourelle 123
Gingras Nazaire, switchman, St Joseph r 2
Gingras Olivier, joiner, Richelieu 92
Gingras Omer, custodian Court House, St Louis 63

GINGRAS PHILIPPE, agent, St Peter 9, house St Louis 63

Gingras Pierre, Du Pont 1
Gingras Théophile, shoemaker, Latourelle 7
Gingras Urbain, mason, Latourelle 151
Gingras Zéphirin, butcher, Plessis 19
Girard Augustin, carter, Turgeon 15
Girard Charles, laborer, Richelieu 184
Girard Elzéar, barber, St John 236
Girard François, laborer, D'Éligny r 4
Girard François, saddler, St Valier 211, h Côte D'Abraham 24

Girard George, bookbinder, King 190
Girard Joseph, carter, St Claire 33
Girard Joseph A., clerk, St John 328½
Girard Louis, joiner, Alfred 3
Girard Maxime, laborer, St Nicholas 49
Girard Miss Virginie, milliner, St Joachim 93
Girard Mrs. Pierre, St Joachim 93
Girard Mrs. Prudent, Alfred 5
Girard Pierre, asst. insp. of leather, Alfred 22
Girard Simon, laborer, Richmond 38
Girardin Augustin, clerk, Queen 53
Girardin Mrs. Ignace, D'Aiguillon 11-13
Girouard Théophile, lumber, Grand Allée 118
Giroux Alphonse, laborer, lane ou du Pont

GIROUX EDMOND & FRÈRE, (*Edmond and Victor Giroux*) chemists and druggists, St Peter 37-39

Giroux Edmond, of Edmond Giroux & Frères, Couillard 34

Giroux Edouard, carpenter, Richmond 100
Giroux Elzéar L. J., notary, Du Pont 41
Giroux Félix, nightwatch, Côte St Geneviève 23
Giroux Ferdinand, fruit dealer, St Olivier 218
Giroux Ferdinand, joiner, Alfred 14
Giroux Fils & Cie., (*Jean-Bte. snr.*, *Jean-Bte. Giroux, jnr.*, and *C. Lippé*) fruit dealers, St Peter 25

Giroux Jean-B., jnr., of Giroux fils & Cie., St Joseph 391
Giroux Jean-B., snr., of Giroux Fils & Cie., St Joseph 389

Giroux Jean-Bte., Couillard 34
Giroux Louis, mason, King 222
Giroux Louis, painter, St Gabriel 1
Giroux Miss Délima, St John 443
Giroux Miss Henriette, apothecary shop, St Valier 392-394

Giroux Mrs. Edouard, Scott 33
Giroux Mrs. Ignace, Stuart 9
Giroux Mrs. Marc, Latourelle 93
Giroux Mrs. Michel, Arago 67
Giroux Mrs. Pierre O., St Famille 30
Giroux Napoléon, butcher, St Patrick 88
Giroux Pierre, boatman, Arago r 117
Giroux Thomas, joiner, King 249
Giroux Victor of Edmond Giroux & Frère, Couillard 32

Glackmeyer Alfred, clerk St Paul 257
Glackmeyer Ed. E., notary, St Peter 139
Glackmeyer Edouard, notary, St. Peter 84

GLACKEMEYER SAMUEL J., notary and commissioner for taking affidavits to be used in the province of Ontario, St Peter 84, h Dauphine 31

GLASS JOHN, ship biscuit maker, St Peter 101, h Des Prairies 9

Glaivin David, Artillery 1
Gleason John, laborer, Champlain 162

GLOVER, FRY & CO., (*T. Glover & John S. Fry*) carpet warehouse, clothing and general dry goods, Fabrique 24-26

Glover Ths., of Glover, Fry & Co., St Louis 71
Glunz Mrs. Rudolph, St Dominique 23
Gobeil Edouard, carpenter, Caron 83
Gobeil François-X., storeman, D'Aiguillon 140
Gobeil Joseph, shoemaker, D'Aiguillon 140
Godbout Ambroise, laborer, Turgeon 5
Godbout Chs., carpenter, Prince-Edward 240
Godbout François, laborer, Colomb 47
Godbout Jean, cabinetmaker, Dorchester 19
Godbout Jean, shoemaker, Desfossés 44
Godbout Jean, tailor, Desfossés 121, h 108
Godbout Jos., carpenter, Prince Edward 239
Godbout Laurent, laborer, St Olivier 125
Godbout Léon, joiner, King 87
Godbout Majorque, joiner, St Olivier 125
Godbout Mrs. Olivier, St Anselme 66
Godbout P. Etienne, shop, St Peter 27-29
Godbout Pierre, shoemaker, Champlain 1-3, h Notre Dame 3½

Godbout Théod., carpenter, Prince Edward 239
Godin Célestin, cabinetmaker, Richelieu 26
Godin & De Varennes, (*Mrs. Godin & Ferdinand De Varennes*) joiners, St Olivier 131
Godin François, carter, Scott 21
Godin Pierre, painter, St Olivier 221
Golden James F., clerk, Artillery 106

GOLDSTEIN ADOLPHE, wholesale and retail importer and dealer in Havana cigars, tobaccos and snuff, meerschaum pipes, and all sorts of tobacconist's fancy goods, St John 37, resides in Montreal,

Goldstein Jacob, salesman, bds at Couillard 49 cor. Garneau

Goldstein William, salesman, bds at Couillard 49 cor. Garneau

Goldstone Miss M. J., Laporte 37

Gore George, bricklayer, St François 54

Gore Joseph, bricklayer, St Claire 2

Gore Rechar, bricklayer, Blanchet 2-4

Gore Thomas, plasterer, St Marguerite 34

Gorman Lawrence, laborer, St Patrick 26

Gorman Matthew, fireman, St Julia 47

Gorman Michael, laborer, Champlain 453

Gorman Mrs. Peter, St Patrick 70

Goslin Wm., laborer, Champlain r 277

Gormley Miss Cath., dressmaker, Ferland 26

Gosselin Alfred, shoemaker, Richelieu 163

Gosselin Félix, caulker, Prince-Edward 226

Gosselin François, joiner, Richelieu 184

Gosselin François, laborer, Nelson 11

Gosselin Frs.-X., laborer, Richardson 117

Gosselin Honoré, carpenter, Richardson 118

Gosselin Jean, advocate, St Peter 76

Gosselin Joseph, caretaker, D'Eligny 55

Gosselin Joseph, carpenter, St François 254

Gosselin Joseph, laborer, Arago 37

Gosselin Joseph, of Thibaudeau & Gosselin, Queen, 124

Gosselin Mrs. Charles, bdg. house, Ferland 18

Gosselin Mrs. Honoré, Scott 94

Gosselin Mrs. Pierre, St François 64

GOSSELIN REV. FRs.-X., curate of St Roch church, R. C., St Joseph 158

Gosselin Samuel, laborer, Queen 251

Gosselin Théophile, clerk, Canotterie hill 18

Gosselin Vital, blacksmith, St Joseph 327-329

Gosselin Zéphirin, servant, Latourelle 45

Goudie Norval, storeman, Couillard 43

Goudreau Ed., millwright, St Joseph 69

Goudreau Jean-Bte., carter, St Ours 24

Goudreau Miss Clara, dressmaker, Côte D'Abraham 20

Goudreau Richard, laborer, St Valier 346

Goudreau Richard, tanner, St Valier 340

Gouge Mrs. Isidore, laundress, St Patrick 61

Gouge Mrs. Pierre, St Patrick 59

Gougeon Mrs. Charles, bdg house, St Famille 32

Gouhier Mrs. Louis, St Valier 136

Gouin Charles, clerk, D'Aiguillon 17

Gouin François-X., laborer, Richardson 152

Gouin Raphaël, carpenter, Richardson 152

Goulet Charles, of C. G. & Son, Richardson 29

Goulet Charles, shoemaker, St Marguerite 143

Goulet Charles & Son, (Chs. and Frs.-X. Goulet) wheelwrights, St Ours 50

Goulet David, laborer, St Helen 110

Goulet David, storeman, Richardson 73

Goulet François, storeman, King 216

Goulet Frs.-X. L., of C. G. & Son, Richardson 27

Goulet Jean, joiner, Queen 197

Goulet Joseph O., trader, St François 170

Goulet Lactance, wheelwright, Richardson 27

Goulet Léandre, joiner, St Olivier 103

Goulet Louis, laborer, Henderson 42

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR
TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Goulet Marc, cook, De La Chapelle 81

Goulet Miss Sarah, teacher, Henderson 52

Goulet Mrs. Gabriel, Prince Edward 225

Goulet Mrs. Gabriel, Henderson 52

Goulet Mrs. Joseph, trader, St Paul 135

Goulet Odilon, barber, St François 168

Goulet Onés. D., salesman, Richardson 77

Goulet Pierre, Richardson 91

Goupille Mrs. Etienne, huckster, Belleau 3

Gourde Théophile, culler, King 49

Gourdeau Alex., carpenter, St Valier 203

Gourdeau Ed., jr., cabinetmaker, Church 5

Gourdeau Ed., sen., cabinetmaker, St Joseph 69

Gourdeau Félix, leather, St Valier 308

GOURDEAU FÉLIX, tanner, carrier and dealer in leather and hides, St Valier 295-301, h 306½

Gourdeau Frs., cabinetmaker, Church 8-10

Gourdeau Frs., harbor master, Rampart 19

Gourdeau J. G., advocate, Rampart 19

Gourdeau Napoléon, of D. & G., Caron 22

Gourdeau Pierre, painter, King 252

Gourdeau P. Philippe, painter, King 252½

Gousse Louis, jr., cooper, De La Chapelle 84

Gousse Louis, snr., shoemaker, Grant 96

GOVERNMENT BOOK DEPOSITORY, Oscar Dunn, secretary, J. C. Langelier, bookkeeper, A. Raymond, clerk in charge, Garden 36

GOVERNMENT EMIGRATION OFFICE, L. Stafford, agent, Champlain 101-103

Government School of Navigation, W. C. Seaton, professor, Buade 41

GOVERNMENT STEAMERS OFFICE, J. U. Gregory, manager, Champlain 101-103

Governor's garden, between Des Carrières and Laporte

Gowen Hammond, of Gowen & Lloyd, Maple Avenue

OWEN & LLOYD, (Hammond Gowen and James Lloyd), advocates, Gowen's building, St Peter 125

Gowen Mrs. Hammond, St Denis 16

Gracey Samuel, laborer, D'Aiguillon 146

Graham Alex., laborer, St Dominique 69

Graham John, laborer, Jesuits 23

Graham Joseph, laborer, Claire Fontaine 41

Graham Joseph, laborer, St Patrick 16½

Graham Michael, culler, Palace 2½

Graham Michael, grocer, Lachevrotière 80-82

Grainger Patrick, laborer, Champlain, Hearn's wharf

Grand Trunk Railway Ticket Office, T. D.

Shipman, agent, Sous le Fort 17

GRAND TRUNK RAILWAY CO., W. G. Orkney, agent, terminus office, East India Wharf

Milk of Magnesia

WILL CERTAINLY CURE
 DYSPEPSIA, INDIGESTION,
 HEARTBURN, NAUSEA,
 SOUR-STOMACH and HEADACHE.
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Grannary James, laborer, St Michael 70
 Grannary James, laborer, St Julia r 41
 Grannary Mrs. Terance, St Michael 42
 Grant Alex., jr., clerk, Hébert 17
 Grant Alexander, senr., grocer, Champlain 72
 h Little Champlain 89
 Grant Mrs. Michael, Lacroix 9
 Grant Robert, clerk, St Angèle 30
 Grant William, machinist, St John 48
 Gravel Alphonse, carter, St François 281
 Gravel Charles, salesman, Arago 73
 Gravel J. F. Nère, collector, Prince Edward 125
 Gravel Joseph, carpenter, Arago 73
 Gravel Joseph, laborer, Latourelle r 41
 Gravel Joseph, pilot, Desfossés 133
 Gravel Joseph, trader, Finlay Market place 5
 Gravel Julien, carter, St François 294
 Gravel Ls., of Blondeau & Gravel, St Helen 130
 Gravel Siméon, saddler, Arago 65
 Gravel Simon, carter, St François 276
 Gray John, laborer, Parke 8
 Green James, A., surveyor of customs, Grand
 Allée 145
 Green James H., fruit dealer, St John 491
 Green Mrs. John, Champlain 550
 Green Mrs. Michael, Couillard 26
 Green William, laborer, Little Champlain 66
 Green William, laborer, Champlain 161
 Greer Edward, laborer, St Roch 51
 Greffard Antoine, Latourelle 1
 Greffard Louis, sexton, Artillery Barracks
 Greffard Mrs. Joseph, Latourelle 2
 Greffard Thomas E., salesman, Fleurie 94
 Gregg John A., shipsmith, Champlain 136
 Grégoire Arthur, caulker, Fleurie 145
 Grégoire Joseph, carter, N. D. Des Anges 111
 Grégoire Joseph, inspector, Desfossés 47
 Grégoire Julien, blacksmith, Richardson, 147
 Grégoire Paul, boilermaker, Champlain 656
 Gregor Ths. A., ledger-keeper, Bell's lane 9
 Gregory Francis, engine driver, Lacroix 18
 Gregory John U., manager of Government
 Steamers and agent of Department of Marine
 and Fisheries, St Geneviève 43
 Gremow Michael, rigger, Prince Edward 164
 Grenier Alfred, clerk, Arago 113
 Grenier Elzéar, laborer, Alfred 2
 Grenier François-X., grocer, Du Pont 91-95
 Grenier Frs.-X., joiner, St Helen 111
 Grenier Frs.-X., printer, D'Aiguillon 212½
 Grenier Gustave, deputy clerk Executive Coun-
 cil, St Louis 87, h St John 446
 Grenier Henri, sawyer, Grant 43
 Grenier Hilaire, cooper, Sault au Matelot 83-85
 Grenier Hilaire, laborer, Richardson 160
 Grenier Hilaire, mason, King 225
 Grenier Honoré, shoes, St John 294
 Grenier Jacques A., assessor, St Augustin 64
 Grenier Jean-Bte., laborer, King 195
 Grenier Jean, jr., driver, St. Olivier 117
 Grenier Jean, snr., Latourelle 16
 Grenier Joseph, carpenter, Côte D'Abraham 16
 Grenier Joseph, confectioner, King 223
 Grenier Joseph, pork butcher, Desfossés 174
 Grenier Jos. Octave, baggageman, Queen 113
 Grenier Miss Emér., laundress, St François 6
 Grenier Ovide, grocer, Du Pont 127-129-131
 Grenier Pierre, printer, Scott 78
 Grenier Théop, hdg hse., Finlay market place 9
 Grenier Théophile, assistant editor, Richard-
 son 119
 Grenier Thomas, N. D. Des Anges 39
 Grenier Thomas, mason, King 261
 Grenon Pierre, laborer, Latourelle 47
 Grey John, clerk, St Eustache 33
 Griffin Daniel, laborer, Champlain 678
 Griffin Michael, sailmaker, Champlain 140
 Griffin Michael, snr., sailmaker, Champlain 146
 Griffin Peter, laborer, Champlain 585
 Griffin William, watchman, Champlain 852
 Griffith Henry, commercial traveller, Des Prai-
 ries 13
 Griffith William A., of Dunn, Griffith & Co. St
 John 530, Mount Pleasant
 Grifliths Jacob, keeper of Custom House,
 Point à Carcy
 Grigsby John, tobacconist, St Paul 146
 Grogan Patrick, stevedore, Champlain 440-442
 Grogan Simon, stevedore, St Charles 42
 Grondin Eugène, tobacconist, Buade 55-61
 Grondin George, hotel, Champlain market
 place 2, and Dalhousie 1-3, h St Flavian 30
GRONDIN JOSEPH, agent for Aetna
 Life Insurance Co., St Peter 51, h Char-
 lesbourg
 Grondin Joseph, laborer, Jérôme 5
 Grondin Prime, laborer, Des Prairies 49
 Grondin Tanocrède, advocate, St Peter 26
 Grumbach Herman, furrier, Buade 37
 Guay Abraham, carter, Richmond 49
 Guay Désiré, tanner, St Valier 379-381
 Guay Edmond, jr., jeweller, Du Pont 128
 Guay Edmond, snr., watchmaker, Queen 79
 Guay Edouard, laborer, King 241
 Guay Florent, shop, Notre-Dame 21, h Moun-
 tain hill 72
 Guay George, mason, Artillery 54
 Guay George, merchant, Garneau 24
 Guay Germain, notary, Queen 90-92
 Guay Jérôme, butcher, Queen 185
 Guay Joseph, of Julien & Guay, Colomb 11
 Guay J. T. bds. at Hébert 18
 Guay Louis, barber, Jupiter 19
 Guay Louis E., jeweller, Du Pont 126
 Guay Mrs. Jos., St Valier 297
 Guay Mrs. Michel, St Olivier 211
 Guay Mrs. Michel, milliner, St Joseph 360-362
 Guénard Narcisse, laborer, St George r 54
 Guenet Dom., shoemaker, Little Champlain 49
 Guenet Honoré, shoemaker, Richardson 113
 Guenet Téléphore, shoemaker, Du Pont 76
 Guérard François, capt., N.-D. Des Anges 15
 Guérard Jean, St François 45
 Guérard Louis, jr., cabintmkr, St Antoine 12
 Guérard Louis, laborer, Sous le Cap 11
 Guérard Louis, senr., cabintmaker, Sault au
 Matelot 23-29
 Guérard Michel, carpenter, Commissioners 92
 Guérard Miss Marie, seamstress, Crown 105½

Guérard Pierre, of Drolet, Audard & Guérard,
St Helen 81
Guerin John, laborer, Champlain 136
Guilbault A. Charles, civ. serv. D'Aiguillon 114
Guilbault Pierre, laborer, Parke 4
Guilfoyle, James, laborer, Little Champlain 66
Guilfoyle Patrick, trader, St Eustache 64
Guillet André, joiner, Queen 162
Guillot Antoine, joiner, St François 79
Guillot George, saloon, St Paul 31-33
Guillot Gustave, muffmaker, Richardson 218
Guillot Jean, tavern, St Madeleine 9
Guilmet George, carter, St Marguerite 25
Guilmet Jean-Bte., laborer, Sous le Cap 55
Guilmet Mrs. Augustin, Grant 87
Guinan Mrs. John, Little Champlain 90
Gunn Andrew, clerk, Sous le Fort 16
Gunn Bernard, clerk, Champlain 121
Gunn Francis, ship chandler, Sous le Fort 29,
h Mountain hill 48
Gunner Christian, carpenter, Prince-Edward 71
Gunner George, butcher, St Jacques 7
Gunner John, carpenter, Richardson 16
Gunner Joseph, carpenter, Côte d'Abraham 6
Gunnip George, Champlain 550
Guthrie William, laborer, De Salaberry 15
Guy Miss Louise, St Olivier 90
Guy Mrs. Joseph, Des Prairies 91
Habberland Nicholas, jnr., laborer, Champlain
r 489
Habberland Nicholas, snr., laborer, Cham-
plain 543
Hackett Thomas, laborer, Little Champlain 22
Hackett William, laborer, Champlain r 373
Hagarty John, laborer, Champlain 692
Hagens Hans, broker, St Peter 68, h St
Ursule 20
Hale Mrs. Edward J., Des Carrières 50
Halessey Mrs. William, St François 40
HALL G. B. & CO., (G. B. Hall, P. P. Hall
and A. Thomson) lumber merchants,
Dalhousie 40
HALL GEORGE & CO., (George Hall)
grocers and wine merchants, St John 2
Hall George, of George Hall & Co., Collins 10
Hall George B., of G. B. Hall & Co., St Gene-
viève 1, Montmorency falls in summer
Hall Joseph, laborer, St Charles 24
Hall Miss Margaret, St Geneviève 30
Hall Mrs. George B., St Geneviève 1
Hall Peter Patterson, of Geo. B. Hall & Co., St
Geneviève 1, Montmorency falls in summer
Hall William B., veterinary surgeon, cor St
John and St Stanislas, h St Ursule 34
Hallée Joseph, freight agent, St Anselme 10
HALLÉE JOSEPH, restaurant, St Peter
112, cor. St James 11, next cor. to
Quebec Bank
Hallée Mrs. André A., Du Pont 53
Hallée Napoléon, machinist, Queen 75
Hallison John, laborer, Ancien Chantier 8
Halpin John, stevedore, Champlain 475
Halpin Thomas, laborer, Champlain 417
HAMEL ABRAHAM, St Geneviève 48
Hamel Adolphe, of J. Hamel & Brothers,
McMahon 8
HAMEL ALFRED A., surveyor and
civil engineer, Crown 50

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The great antidote
for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Hamel Alphonse, of J. Hamel & Brothers,
Hamel 11
Hamel Antoine, joiner, Latourelle 50
Hamel Antoine, laborer, St Gabriel 74
Hamel Auguste, C., medical student, St Gene-
viève 48
Hamel Charles, wheelwright, St Olivier 129
Hamel C. Narcisse, of Hamel & Tessier, resides
Charlesbourg road
Hamel Ernest, salesman, St Geneviève 42
Hamel Eugène, artist, St Ann 12, h St Gene-
viève 48
HAMEL FERDINAND E., of J. Hamel
& Brothers, Hamel 7
Hamel François-X., laborer, Claire Fontaine 25
Hamel Herminégilde, storeman, St Gabriel 60
HAMEL J. & BROTHERS, (Adolphe,
Alphonse, Ferdinand E., Joseph Hamel
and Joseph E. Bedard), wholesale staple
and fancy dry goods importers, Moun-
tain hill 62-64-66, dry goods importers,
wholesale and retail, Sous le Fort 58
HAMEL JEAN BAPTISTE, notary,
insurance and general agent, St Joseph
2, St Sauveur
Hamel Joseph, carter, Turgeon 29
Hamel Jos., of J. Hamel & Bros., D'Auteuil 75
Hamel Louis, laborer, Artillery 119
Hamel Louis, mason, St Claire 23
Hamel Louis, shoemaker, Artillery 123
Hamel Michel, shoemaker, Sutherland 41
Hamel Mrs. Anselme, Richelieu 221
Hamel Mrs. François, Scott 43
Hamel Mrs. Théophile, Des Carrières 14
Hamel Philippe, fireman, St Paul 256
Hamel Pierre, shoemaker, St Anselme 33
HAMEL & TESSIER, (C. Narcisse Hamel
and Ulric Tessier, jnr.) advocates, St
Peter 51
Hamelin J. Néré, clerk, St François 41
HAMILTON BROTHERS, (Robert Ha-
mlinton) timber merchants, Bell's lane 15
Hamilton Gavin, engineer, Artillery 16
Hamilton George, clerk, St Roch 2
Hamilton James, bookkeeper, St Réal 59
Hamilton Mrs. Charles, D'Auteuil 94
Hamilton Mrs. George, St Foye road
Hamilton rev. Charles, St John 507
Hamilton rev. Chetwood, St John 499 1/2
Hamilton Robert, of Hamilton Brothers, Ham-
wood, St Foye road
Hamilton Wm., custom officers, D'Artigny 37
Hammond Jean F., lampighter, Richmond 24
Hammond Mrs. Matthew, D'Aiguillon 53
Handford William, clerk, St Olivier 106
Handley Charles, laborer, St Eustache 39
Handley John, engineer, Queen 23
Hand Mrs. John, St Joachim 66
Hanley Alfred, rigger, Grant r 90
Hanley Michael, carpenter, Grant 90

LUBY'S
Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR
TO ITS NATURAL COLOR

Can be had at all Chemists.

Hanley Michael, carpenter, Richardson 46
Hanlon Michael, laborer, Champlain, r 451
Hannon Mrs. William, Artillery 131
Hansen A. H., chancellor, St James 2
Hanson Alfred, laborer, St Patrick 13
Hanson Frederick, laborer, Champlain 548
Harbeson Edward, St George 99
Harbeson Mrs. Matthew, St George 99
Harden Mrs. Henry, Champlain 302
Hardy Amédée, salesman, St George 6
Hardy Arthur, clerk, Garden 24
Hardy Charles, wheelwright, St Gabriel 71
Hardy Edouard, pork butcher, St Olivier 179
Hardy Elzéar, clerk, St Famille 11
Hardy Joseph, dry goods, Sous le Fort 43
Hardy Miss Clarisse, St George 6
Hardy Miss Josephite, tailoress, Ferland 7
Hardy Napoléon, joiner, St Olivier r 120
HARDY NARCISSE S., bookseller,
stationer and dealer in church orna-
ments, Notre-Dame square 8-10
Hardy Olivier, joiner, Latourelle 76
Hardy Pierre A., grocer, St John 262
Hardy the Misses, seamstresses, Latourelle 54
Hare Samuel, storeman, rear Martello Tower
No. 2, off Grand Allée
Harkin Mrs. Thomas, Jupiter 9
Harney James, fire brigade, Champlain 470
Harney Thomas, fire brigade, Champlain 476
Harpe Edouard, grocer, Latourelle 56-58
Harper Mrs. George, Prince Edward 77
Harrington Michael, Champlain, Ellis wharf
Harrington Thomas, laborer, Champlain 295
Harris Edward B., tobacconist, St John 170,
h St Ann 109
Harris Henry, clerk, St John 45
Harris John, sailor, Church r 5
Harris Maurice, tobacconist and ticket agent
for the Q. M. O. & O. Railway, St Louis 28
Harrison Richard, agent, Scott 150
Harrower Jas. T., bookkeeper, Belvedere road
Hart Miss Bridget, dressmaker, St Michael 72
Hart Mrs. John, dressmaker, Artillery 24
Hartigan Mrs. Edward, St Flavien 27
Hartin Patrick, laborer, St Eustache 95
Hartley Mrs. Richard, Artillery barracks
Harvey Charles, turner, Queen 131
Harvey George, laborer, Artillery 81
Harvey Pierre, laborer, Ramsay 25
Harvey Thomas, laborer, N.-D. Des Anges 118
Harwood John, foreman, St Valier 115
Harwood William, cutter, St Paul 203
Hatch Andrew, of Hatch Brothers, Grand
Allée 143
HATCH BROS., (Andrew and Henry
Hatch), builders and founders, factory &
joiner shop, corner D'Aiguillon and Gla-
cis. foundry, Assurance 1-3, and office,
Henderson 58, cor. Assurance 6

Hatch Henry, of Hatch Brothers, Richelieu 39
HATCH JOHN, builder and contractor,
workshops, Des Anges 4, and corner St
Roch and St Marguerite, h Richelieu 41
Hatch Mrs. Hugh, St Stanislas 14
Hatch Mrs. Susan, Richelieu 116
HATCH WILLIAM H., crockery, china,
glass and earthenware, coal oil and lamp
depot, St John 105, h Richelieu 116
Hatherly James J., teacher, D'Auteuil 29
Haugh John B., shoemaker, Robitaille 13
Haugh John, timbertower, Champlain 285
Havard Magloire, clerk, Commissioners 9
Hawkins Fred., grocery, St George 3
Hawkins Miss Margaret, teacher, St Margue-
rite 45
Hawkins Mrs. Michael, St Marguerite 45
Hawkins Thomas, grocer, St Paul 7-9
Hawley Thomas, caretaker, Grand Allée 10
Hay James, blacksmith, St Patrick 36
Hayden Mrs. James, tavern, Champlain 448-450
Hayes Thomas, boatman, Champlain 720
Hayes Thomas, laborer, Champlain 574
Haynes Michael, conductor, St Eustache 77
Healey Alfred, clerk, St Julia 40
Healey John, carter, St Marguerite r 55
HEALEY JOHN R., custom broker, Cust-
tom house, Pointe-à-Carcy, h St John 230
Healey Patrick, laborer, Christie 5
Healey Thomas, laborer, Champlain 412
Heard Henry, laborer, Champlain r 533
HEARN HONBLE JOHN, L. C.,
general merchant, Sault-au-Matelot 15,
h Grand Allée 82
Hearn John, laborer, Champlain 600
HEARN MATTHEW A., Q. C., advo-
cate, Parloir 5
Hearn Mrs. John, laundress, St Joachim 66
Heatley Miss Gertrude, teacher, Lachevro-
tière r 7
Heatley Ths., clerk, Lachevrotière 83
Heavens Charles, tavern, Garden 41
Hébert Etienne, joiner, St John 238
Hébert F.-X., clerk, bds. at St Louis 38
Hébert George, pastry cook, Fleurie 13
Hébert Jean-Bte. C., clerk, St John 23
Hébert Joseph, biscuit baker, Octave 30
Hébert Joseph, laborer, St Dominique 69
Hébert Lazare, trader, Richardson 207
Hébert Mrs. Charles, laundress, Charest 100
Hébert Mrs. Louis, laundress, St George 41
Hébert Toussaint, foreman, St John 318
HEIGHAM CAPT. HENRY, Chief of
Quebec City Police, St Ursule 49, h 51
Helms Charles, laborer, Arthur 22
Hemming Henry, bookkeeper, Scott 159
HENCHHEY DR. JOHN H. M.D., physi-
cian and surgeon, St Ann 30
HENCHHEY PATRICK, proprietor Hen-
chey's hotel, St Ann 34-38-40
Henderson Mrs. Charles, St George 66
Henderson Mrs. Walter, Rampart 47
Heneker Robert, student at law, bds at
Mount Carmel 22
Hennessy George, carter, St Patrick 27
Hennessy John, laborer, Champlain 679
Hennessy John, laborer, St Croix 16
Hennessy Mrs. Michael, Queen 33
Henry John, laborer, Champlain 141

Henry Joseph W., St Ann 18
 Henry William, joiner, King 94
 Herbitt Samuel, laborer, Artillery 16
 Herrity John, laborer, Champlain 642-644
 Hethrington George, laborer, St Helen 116
 Hethrington James, baker, St François 6
 Hethrington James, baker, St John 324
 Hetherington James, clerk, St Amable 6
 Hethrington Patrick, plasterer, St Patrick 32

HETHRINGTON THOMAS, baker, St John 336-338, bakery, D'Aiguillon 125
 Hewitt Chas., tin plate maker, Grant 99
 Hewitt Frederick, laborer, Champlain 807
 Hianveu Ambroise A., silver plater, Laval 14
 Hianveu Mrs. André, Laval 14
 Hianveu Mrs. Charles A., Laval 14
 Hickey Michael, laborer, Champlain 808
 Hickey Michael, laborer, Artillery 75
 Hickey Mrs. James, St Paul r 97
 Hickey Mrs. Patrick, Artillery 14
 Hickey Patrick, laborer, Champlain r 808
 Hickey Robert, laborer, Little Champlain 50
 Hickman William, wig maker, Garneau 52
 Hicks Henry, boilermaker, Champlain 756
 Higgins Henry, laborer, St Michael 67
 Higgins William, clerk, St Julia 43
 High School of Quebec, William Dale, rector, St Denis 30

Hill Mrs. John, Little Champlain 41
 Hille August, tailor, St François 6
 Hillier Robert, stevedore, St Paul 147
 Hillier Thomas, stevedore, St Paul 147
 Hillman Geo. L., manager of the New York Singer manufacturing Co., h Palace 20
 Hoare Edward A., engineer, St Denis 28
 Hobbs Samuel, laborer, Prince Edward 197
 Hodge David, salesman, St Julia 51
 Hodge Mrs. David, Artillery 111
 Hogan Edward, stevedore, Maple Avenue
 Hogan John, clerk, St Julia 52
 Hogan Jos., laborer, Champlain, Hearn's wharf
 Hogan Michael, fruits, Garden 7-11, h 9
 Hogan Michael J., contractor, St Joseph 64
 Hogan William, laborer, Champlain 717
 Holden Patrick, laborer, Champlain, r 381
 Holder John, cabinetmaker, O'Connell 26
 Holehouse, Mrs. William, McMahon 10
 Holiday John, of A. Fraser & Co., St Angèle 4

HOLIWELL CHARLES E., by authority stationer to His Excellency the Earl of Dufferin, Late Gov.-General of Canada, Buade 12, h 10

Holloway A., bds at St Geneviève 39
 Holloway Edward, clerk, St Geneviève 33

HOLLOWAY FRANK, general agent for the London and Lancashire Life Ins. and Northern Fire Assurance Co., of London, England, Commercial chambers, St Peters 92, bds. at St Geneviève 39

Holloway Mrs. James, St John 45
 Holmes Thomas, laborer, Little Champlain 76
HOLT CHARLES G., Q. C., judge of sessions, St Louis 63, h D'Auteuil 57
 Holt John H., of G.R. Renfrew & Co., Buade 37
 Holt Thomas, of Dawson & Co., St Julia 10
 Holwell Andrew, policeman, St Michael 37

Milk of Magnesia

immediately corrects bad taste in the mouth and renders impure breath sweet and agreeable.

Can be had at all Chemists.

HOME JOHN, Insurance agent, agent for Canada Life Assurance Company, St Peter 81, h Lachevrotière 51

Home Mrs. Joseph W., school, St Ursule 5
 Home Wm., broker, St Peter 81, h St Ursule 75
 Hooker rev. Leroy, minister, St Croix 32
 Hookes Issac, saw mill, St Dominique 55
 Hooper Jonathan, tailor, St John 168
 Hooper Miss Mary, Couillard 26
 Horan Jeremiah, of Davidson & Horan, bds at St Valier 240

Horan Patrick, constable, St Eustache 88
 Horan William, storeman, Des Prairies 21-23

HOSPICE DE LA MATERNITÉ, Rev. P. Roussel, chaplain, Couillard 12-14
 Hospice St Joseph, Miss Marie Métivier, matron, Ferland 8

Hossack Charles R., of G. & C. Hossack, St Ann 42

HOSSACK G. & CO., (*Chs. R. and Geo. C. Hossack*) grocers, wine and spirit dealers, Garden 19 cor. St Ann 44-46

Hossack Geo. C., of G. & C. Hossack, St Ann 42
 Hossack James, of Hossack, Woods & Co., Grand Allée 106

Hossack John F., of Hossack, Woods & Co., Notre Dame 25½

Hossack Mrs. James A., confectioner, Du Pont 97-101

Hossack William, D'Aiguillon 6
 Hossack William, Mount Pleasant, near toll gate

HOSSACK, WOODS & CO., (*John F. Hossack, James Hossack and Alexander Woods*) grocers and confectioners wholesale, and proprietors of coffee and spice steam mills, Arthur 19 cor Dalhousie 110-114

HOTEL DIEU, rev. Sister St Monique, superioress, cor. Charlevoix and Palace

HOTEL RICHELIEU, Montreal, I. B. Durocher, proprietor, St Vincent cor. Notre Dame, (*See adv. front cover.*)

HOUDE B. & CO., (*Barthelemy Houde and F.-X. Dussault*) tobacconists, St John 322

Houde Barthelemy, of B. Houde & Co., and tobacco manufacturer, Richelieu 179, h St Claire 30

Houde Edouard, butcher, Caron 68
 Houde François-Xavier, trader, Sutherland 11

Houde François-X., laborer, Sutherland 12-14
 Houde Isaïe, carter, St Patrick 100

Houde Jean-Bte., tobacconist, Richelieu 191
 Houde Joseph, sen., sawyer, Commissioners 88

Houde P., bds. at Couillard 56

HOUGH C. & SONS, (*Charles, George and Henry Hough*) livery stables and mail contractors, St Ann 95-103

Hough Chs., of C. Hough & Sons, St Ann 89

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The only reliable Remedy
known for Worms in Children
or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Hough Geo., of C. Hough & Sons, St Ann 95-103
Hough Henry, of C. Hough & Sons, St Ann 95-103
Houghton Charles, farrier, Scott 58
Houghton Thomas, farrier, St John 193

Houle Aradius, coachmaker, Claire Fontaine 19

HOUSMAN REV. G. V., M. A., rector
of Quebec, at the Manse, Garden 29

Howard John, stevedore, Artillery 91

Howe Miles, stevedore, Champlain 427-429

Howlett John, laborer, Champlain 612

Howlett Miss Johanna, Artillery 40

Howlett Patrick, laborer, Champlain 652

Huard Elzéar, cabinetmaker, St Marguerite 133

Huard Joseph, joiner, Colomb 7-9

Huard Laurent, joiner, St François 188

Huard Mrs. Isaac, laundress, Richmond 13

Huck Michael, laborer, Champlain 326-328

Hudson Barthelemy, tobaccoconist, St John 314

Hudson François E., clerk, Desfossés 124

Hudson Jean E., barber, St Paul 237

Hudson Joseph, joiner, St Helen 17-19

Hudson Louis D., clerk, Artillery Park, head
McMahon

Hudson Maxime, joiner, St Marguerite 128

Hudson Miss Méline, teacher, St Valier 178

Hudson Mrs. Eusèbe, St Valier 178

Hudson Mrs. Olivier, St Valier 199

HUDON THÉOPHILE, carpet ware-
house, clothing and general dry goods,
St Joseph 221-223 and Crown 66

Hudson Wilbrod, driver, O'Connell 39

Hudson Richard, sailmaker, loft, Canotterie
hill 28, h St Paul 149

Hugh John, laborer, Fleurie r 99

Hughes Henry, caretaker, Baldimand 14

Hughes Joseph, laborer, Champlain r 381

Hughes Mathew R., clerk, Champlain r 471

Hughes Patrick, laborer, Artillery 123½

Hughes William, laborer, St Marguerite 57

Hull Henry, driver, Artillery 5

Humphrey G. E., jr., lumber, St Peter 128

Humphrey John, laborer, Champlain 227

Hunt Arthur F., of Weston Hunt & Son,
D'Auteuil 49

Hunt Henry, laborer, Alfred 16

Hunt Patrick, milkman, St Louis road

Hunt Thomas, laborer, D'Artigny 69

Hunt Weston, of Weston Hunt & Son, D'Au-
teuil 49

HUNT WESTON & SON, (Weston and
Arthur F. Hunt) commission and general
merchants, Dalhousie 67-69

Hunter Charles, confectioner, Charest 104

Hunter James, baker, D'Aiguillon 202

Hunter John, coppersmith, Champlain 10-12,
h Little Champlain 25

Hunter Thomas G., clerk, Hébert 21

Hunter Ralph, shoemaker, Lachevrotière 34

Hunter Thomas, foreman, St Paul 213

Huot Abel, clerk, Grand Allée 308

Huot Adolphe, tinsmith, Champlain 14, h
Little Champlain 34

Huot Auguste, clerk, bds. at Ferland 25

Huot Charles, clerk, bds. at Ferland 25

Huot David, of O. & D. Huot, Richardson 42

Huot Edouard, clerk, St John 403

Huot Emmanuel, clerk, Richelieu 86

Huot Hercule, clerk, Desfossés 97

Huot Lazare, blacksmith, St Olivier 273½

Huot Louis H., clerk in Chancery, St John 360

HUOT LOUIS J., médecines: médecines
à patentes de toutes sortes, assortiment
considérable de graines de fleurs, de
jardins et de champs, St Joseph 233, h
Jacques-Cartier 5

Huot Louis P., clerk, St Valier 357

Huot L. Philéas, postmaster and notary, St
Joseph 91, h Queen 81

Huot Miss Mary, cook, Alfred 6

Huot Mrs. François, Charest 28

Huot Mrs. Philippe, Alfred 6

Huot Mrs. Pierre, St John 403

Huot O. & D., (Octave and David Huot) grocers,
Du Pont 115-117

Huot Octave, of O & D. Huot, Richardson 42

Huot Phidime, flour merchant, Desfossés 2-4

HUOT PHILIPPE, notary and agent
for the Jesuit's estate, St Louis 7, h
Charlevoix 18

Huot Pierre G., notary, Grand Allée 308

Huot the Misses D. & J., St John 479

Huot Théodule, plasterer, N.-D. Des Anges 61

Hupé Mrs. Jean, St Helen 118-120

Hupé Mrs. Michel, Fleurie 140

HURLY & CO., (Michael Hurly) painters,
Citizens Assembly hall, Ferland 17

Hurly James, laborer, St Marguerite 55

Hurly John, St Eustache 63

Hurly Maurice, waiter, St Michael 74

Hurly Michael, of Hurly & Co., Ferland 17

Hurst John, St George 73

Hutchison John, tuner, Richelieu 121

Hutchison Wm., laborer, Champlain 376

Hutton Andrew, stevedore, Champlain r 751

Hutton James, agent, St Louis 45

Hutton James, laborer, Champlain 745

Hynds Mich. J., teleg. operator, St Louis 32

Imbeau Ambroise, laborer, Desfossés r 76

Imbeau Ferdinand, laborer, Grant 34

Imbeau Mrs. Ambroise, Desfossés r 76

Imrie Mrs. Alexander, registry office, St Sta-
nislus 28

Ingram Mrs. William, Champlain 32

INLAND REVENUE OFFICE, J. M.
LeMoine, district inspector, G. LaTue, col-
lector, custom house, Leadenhall lane 32

Innes Miss Mary, dressmaker, St John 354

Inspection of weights and measures, Grégoire
& Dubord, inspectors, St Andrew 4

Institut Canadien, L. P. Siros, treasurer, St
John 23

Intercolonial Coal Co., John Laird, agent, St
Lawrence chambers, St Peter 113

Irvine Honble. George, of Irvine & Pemberton,
St Foye road

IRVINE & PEMBERTON, (Honble. Geo.
Irvine and Edu. H. Pemberton) advocates,
St Peter 56

Irwin Mrs. Bryan, Champlain 596

JACKSON ALFRED, M. D., physician and surgeon, St Andrew 14

Jackson Edouard, printer, Drolet 6

Jackson Edwin, lumber merchant, Fabrique 36

Jackson Etienne, shipcarpenter, Drolet 6

Jackson George, printer, St Joachim 45

Jackson Henry T., clerk, Maple Avenue

Jackson Mrs. Charles, Champlain 317

Jackson Mrs. James, St Patrick 29

Jackson Onésiphore, painter, St Julia 12

Jackson William, confectioner, St Michael 58

Jackson Wm. H., dentist, Fabrique 36

Jacob François, butcher, King 56

Jacob Mrs. Louis, St François 9

Jacob William, laborer, Richelieu 40

Jacobson Jacob, coffee rooms, St Joachim 1

JACOT EMILE, importer of watches and jewellery, St Joseph 151, h 153

Jacques Frédéric, stone cutter, Richelieu 194

Jacques Honoré, clerk, Turgeon 24

Jacques J.-Bte., second hand store, King 162

Jacques Jean-Bte., clerk, Queen 154

Jacques Joseph, shoemaker, St Joseph 293

Jacques Octave, trader, Finlay market place, 7, h Caron 22

Jacques Philéas, tavern, Henderson 48

JACQUES R. & CO., manufacturers of boots and shoes, Dalhousie 53

Jacques Richard, of R. Jacques & Co., St John 363

Jacques William, of Marsh & Jacques, St Louis road

Jalbert Adjutor, shipsmith, Champlain 121

Jalbert George, shipsmith, Champlain 121

Jalbert Louis, carpenter, Prince Edward 248

Jalbert Octave, laborer, Octave 28

Jalbert Ol., sergeant of police, Henderson 14

Jalbert Wilbrod, shipsmith, Champlain 119

Jameson Mrs. John, Palace 13-15

Janois Jean, carter, St Olivier 228

Janois Jean, laborer, Scott 16

Janois Miss Délina, seamstress, Richelieu 170

Janois Olivier, carter, Richelieu 248

Jarnac Jean, carpenter, Richardson 26-28

Jarnac Miss Cécile, Champlain 920

Jarnac Miss Sophie, Richardson 26-28

Jarvis John, of Dawe & Jarvis, D'Aiguillon 19

Jean Alexandre, barber, Garneau 46

Jean François, laborer, Richmond 34

Jéandron John E., messenger, St Antoine 7

Jeanpetit Napoléon, carpenter, King 193

Jeffery Ernest A., clerk, St John 444

Jeffery Hale hospital, Mrs. J. Rome, matron, St Olivier 2-4

Jeffery Robert A., boatman, Champlain market place 26

Jenesse Pierre, joiner, St Claire 19

Jennings Patk., grocer, Little Champlain 41-46

Jennings Samuel, gaol guard, Stewart 10

Jessup Robert, custom officer, Fleury 35

Jesuits' Estate, P. Huot, agent, St Louis 7

JESUITS' RESIDENCE, rev. L. C. Saché, superior, Dauphine 14

Jewell Henry jr., steamboat agt., St Paul 145

Jewell John, engineer, Champlain 269

Jewell Mrs. Henry, caretaker, St Peter 98

Jewell Thomas, stevedore, Queen 58

Jewell William, painter, St Eustache 51

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

Will restore Gray Hair to its natural color.

Can be had at all Chemists.

Jewish Synagogue, Masonic hall, Garden 51

Jinchereau Cyrille, jeweller, Desfossés 72

Jinchereau Edouard, clerk, St Valier 361

Jinchereau Elzéar, trader, St Valier 361

Jinchereau Jean-Bte., joiner, Des Prairies 6

Jinchereau Jean, plasterer, Charest 61

Jinchereau Pierre, jr., mason, Caron 15

Jinchereau Pierre, snr., mason, King 233

Joannet François, Richelieu 168

Jobin Ambroise, overseer, foot St Ours

Jobin Charles, blacksmith, St Anselme 9, h Jérôme 25

Jobin Charles, jr., shoemaker, Crown r 10

Jobin Chs., blksmith, Côte St Geneviève 64-66

Jobin Ferdinand, joiner, Richelieu 225

Jobin François, blacksmith, Charest 77

Jobin François-X., milkman, Richelieu 197

Jobin Frs.-X., butcher, Colomb 17

Jobin Frs.-X., laborer, Ramsay, r 23

Jobin Frs.-X., undertaker, St Olivier 168, h 273

Jobin Godfroy, milkman, Richelieu 230

Jobin Henri, boatman, De La Chapelle 23

Jobin Jacques, stonecutter, Fleurie, r 15

Jobin Jean J., plasterer, Scott 134

JOBIN JÉRÉMIE, grocer, Crown 86

Jobin Joseph, blacksmith, Arago 115

Jobin Joseph, bookkeeper, D'Aiguillon 82

Jobin Joseph, carpenter, Daulac 11

Jobin Lévy, carter, Queen 173

Jobin Louis, statuary, Burton 17-19

Jobin Louis, stonecutter, Desfossés 79

Jobin Miss Malvina, seamstress, Fleurie 136

Jobin Mrs. Jean-Bte., St Valier 175

Jobin Mrs. Joseph, Fleurie 45

Jobin Mrs. Louis, St Joseph 252

Jobin Mrs. Louis, Sutherland 34

Jobin Mrs. Louis, Bélair 11

Jobin Mrs. Théophile, Scott 134

Jobin Napoléon, blacksmith, Burton 11

Jobin Napoléon, joiner, Burton 8

Jobin Na cisse, shoemaker, Des Prairies 58

Jobin Nicolas, blacksmith, St Patrick 112-114

Jobin Pantaléon, salesman, Dauphine 35

Jobin Patrice J., laborer, Scott 134

Jobin Thomas, blacksmith, St Valier 350-352

John William, laborer, Champlain 812

Johnsen Christopher J., of Falkenberg & Johnsen, vice consul for the Netherlands, St

Peter 61, h Des Prairies 12

Johnson James, butcher, Little Champlain 67

Johnston Edward W., tinner, St John 48

Johnston Frank, superintendent of Quebec

Exchange, Arthur 12, h Laval 24

Johnsto George, laborer, Champlain r 133

Johnston Jas., pork dealer, Little Champlain 72

Johnston John, St Valier 238

Johnston Mrs. Robert, caretaker, St Patrick 55

Johnston Peter, biscuit baker, St John 118

Johnston Thomas, timbertower, Champlain 612

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

for Teething Pains, Restlessness, and Colic.

(Approved by all Midwives and Nurses.)

Can be had at all Chemists.

Johnston Wm., blacksmith, St Eustache 65
 Jolicœur François, sawfiler, De La Chapelle 32
 Jolicœur François, ship carpenter, Daulac 18
 Jolicœur Miss Agnes, charwoman, St Valier 97
 Jolicœur Narcisse, tavern, King 171
 Jolicœur Philippe, assistant provincial secretary, St Ann 71

Jolicœur Théophile, ship carpenter, Queen 101
 Jolin François, tavern, St Louis 80

JOLIVET ALBERT, painter, decorator and dealer in fancy china ware, St John 93

JOLY HONBLE HENRI G., Q. C., Premier and Commissioner of Agriculture and Public Works, St Denis 2

JONCAS CHARLES E., custom house broker, Pointe à Carcy, St. Angèle 2

Joncas Mrs. Joseph, Ste Claire 5

Jones Edwin A., Des Carrières 8

Jones Etienne, merchant, Côte St Geneviève 40

JONES JOHN L., army photographer, gallery, Fabrique 42, and Garneau 23

Jones John, laborer, Du Pont 161

Jones John, Racine 13

Jones Mrs. Oliver, O'Connell 37

JONES WILLIAM B., ladies underclothing, St John 51

Jordan John, advocate, and editor of the "Morning Chronicle," St John 316

Jordan Mrs. John, D'Aiguillon 15

Jordan Samuel, laborer, St Patrick 37

JOSEPH A. & SONS, (Abraham, Montefiore and Andrew C. Joseph) general merchants, St Peter 71-73

Joseph Abraham, of A. Joseph & Sons, vice-consul of Belgium, St Peter 71-73, h Grand Allée 105

Joseph Andrew C., of A. Joseph & Sons, Grand Allée 105

Joseph Montefiore, of A. Joseph & Sons, Grand Allée 105

Jourdain Augustin, clerk, St John 84

Jourdain Pierre, boatman, Champlain 675

Journal de Québec, A. Côté & Co., printers, Union building, St Ann 12

Journal of Education, L. Brousseau, printer, Buade 9

Jouvain Azarie, salesman, St Marguerite 123

Jouvain Romain, storeman, Queen 211

Joyce Michael, painter, St. Croix 20

Joyce Mrs. David, Artillery Barracks

Joyce Patrick, laborer, Champlain 137

Joynt Edward, laborer, Champlain 372

Joynt Mrs. John, Champlain 315

Judd Henry, carpenter, St Michael 65

Judd William, clerk, Berthelot 30

Judge Cornelius, clerk, Mount Pleasant

Julien Bernabé, carpenter, Charest 37

Julien & Brothers, (Ferd., Frs.-X. and Isaïe Julien), junkstore, St Paul 177, hardware, St Joseph 29

Julien & Co., *Philéas and Napoléon Julien*) junkstore, St Paul 42-44

Julien Elzéar, currier, St Helen 88-90

Julien Elzéar, painter, St Marguerite 90

Julien Ferd., of Julien & Bros., Du Pont 43

Julien François, joiner, St Anselme 13

Julien François, laborer, Côte St Geneviève 23

Julien Frs.-X., of Julien & Bros., Desfosés 28

Julien George, tinsmith, Des Prairies r 53

Julien & Guay (*Louis Julien and Edouard Guay*) tanners, St Valier 366

Julien Isaïe, of Julien & Brothers, King 95

Julien Jacques, laborer, Richmond 130

Julien Jean, laborer, St Olivier 258

Julien Jean, shoemaker, Latourelle 116

Julien Joseph, carpenter, Charest 29-31

Julien Joseph, trader, Crown 22

Julien Louis, carter, St Gabriel 38

Julien Louis, currier, St Valier 311

Julien Louis, tanner, St Valier 309

Julien Ls. of Julien & Brothers, St Valier 307

Julien Moïse, butcher, Charest 57

Julien Mrs. Jacques, Des Prairies r 53

Julien Mrs. Jean, trader, King 215

Julien Mrs. Napoléon, Du Pont 43

Julien Mrs. Noël, Queen 215

Julien Napoléon, of Julien & Co., Du Pont 43

Julien Paul, painter, Queen 99

Julien Paul, ship carpenter, St Marguerite 94

Julien Philéas, of Julien & Co., King 95

Julien Thomas, mason, St Helen r 152

Juneau André, painter, Claire Fontaine 23

Juneau Augustin, bookbinder, Palace 35, h Richelieu 256

Juneau Basile, carter, Latourelle 61

Juneau Charles, laborer, Sous le Cap 59

Juneau Elzéar, milkman, D'Aiguillon 229

Juneau Félix E., inspector, Jacques-Cartier 1-3

Juneau Isidore, shoemaker, Richelieu 240

Juneau Jean, laborer, Berthelot 16

Juneau Joseph, mason, Scott r 60

Juneau Mrs. Philippe, St Simon 20

Juneau Théodule, caretaker, St Angèle 10

Juneau Victor, grocer, D'Aiguillon 234

Kaine John C., agent, St Paul 47

Kalinovsky Francis, laborer, Champlain 552

Kane Bernard, shoemaker, Champlain 914

Kane Daniel, stevedore, Champlain 467

Kane James, laborer, Champlain 282

KANE JAMES R., house furnishing, hardware and tinsmith store, Fabrique 59-63, h 61 (See adv. page vi)

Kane James, tailor, Fleurie 25

Kane John, carter, Champlain 531

Kane John, laborer, Champlain 457

Kammerer Joseph, sculptor, Richelieu 151

Kastner Frederick, professor, Couillard 17

Kating Patrick, laborer, Champlain r 261

Kavanagh John, laborer, Champlain 659

Kean John, grocer, Champlain 555-557

Keating Edmund, shoemaker, St Eustache 78

Keeler Mrs. George, Richelieu 2 r 79

Keenan John, carter, Artillery 7

Kehoe Mrs. Michael, Scott 84

Kell Thomas, policeman, St Augustin 80

Kelly Bernard, laborer, St Augustin 93

Kelly Edmund, culler, Church 29

Kelly James, laborer, St Paul 119

Kelly James, storeman, St Amable 18

Kelly James, tavern, Champlain 44-46
 Kelly James, waiter, St Paul 119
 Kelly John, carter, St Valier 182
 Kelly John, laborer, Champlain 546
 Kelly John, laborer, Champlain, Connell's wharf
 Kelly Martin, cabinetmaker, St Olivier 73
 Kelly Martin, laborer, Champlain 346
 Kelly Michael, laborer, Champlain 162
 Kelly Michael, laborer, Champlain r 297
 Kelly Miss Mary, Little Champlain 66
 Kelly Mrs. James, Little Champlain 55
 Kelly Mrs. John, Sault-au-Matlot 71
 Kelly Mrs. Richard, St Julia 27
 Kelly Mrs. Walter, St Patrick 12
 Kelly Mrs. William, Champlain 614
 Kelly Owen, stonecutter, St Eustache 103
 Kelly Patrick, laborer, St Eustache 52
 Kelly Pierce, carter, Champlain 556-558
 Kelly Thomas, Dauphine 6
 Kelly Thomas, printer, St Peter 119
 Kelly William, boilermaker, St Valier 163
 Kelly William, culler, Garneau 33
 Kelly William, laborer, St Dominique 83
 Kelso Richard, laborer, Champlain 708
 Kemp Joseph, laborer, Champlain 141
 Kennedy Angus, teacher, St Roch 5
 Kennedy Daniel, laborer, St Paul 144
 Kennedy James, laborer, Champlain 312-314
 Kennedy John, laborer, St Paul 121
 Kennedy Michael, laborer, Champlain 413
 Kennedy Michael, laborer, Champlain 552
 Kennedy Mrs. James, Champlain 598
 Kennedy Mrs. William, St Valier 57
 Kennedy Mrs. Wm. J., St Stanislas 23
 Kennedy Oliver, shipsmith, Champlain 884
 Kennedy Patrick, laborer, Champlain 501
 Kennedy Patrick, tavern, Champlain 624-626
 Kennedy Samuel, culler, Artillery 28
 Kennedy Thomas, laborer, Champlain 816
 Kennedy Timothy, laborer, Champlain 472
 Kennedy William, laborer, St Valier 54

KENNEDY WILLIAM H., lumber merchant, Prince's pier, office, St Laurent 168, h 169, South Quebec

Kenny James, laborer, Champlain, Ellis wharf
 Kenny William, bds at St Louis 38
 Kent William, stevedore, D'Artigny 46
 Keraghan John, jr., confectioner, Grant 88
 Keraghan John, snr., tobacconist, Grant 88
 Keraghan, Samuel, of Ryan & Keraghan, St Dominique 13

Kerby Thomas, sailor, Champlain 286
 Kerr David, painter, St John 41, h 43
 Kerr William, gas inspector, D'Aiguillon 50
 Kerrigan Miss Ann, St Roch r 5
 Kerrigan William, laborer, Champlain 280
 Kerwin James, policeman, Artillery 125
 Kerwin Michael, laborer, Champlain 161
 Kerwin Mrs. Fenton, St Julia 69
 Kerwin Mrs. John, St John 53

Kieninger, Philippe, machinist, St Joseph 263

KILEY JOHN, general insurance agent and commission merchant. General agent for the Agricultural Insurance Company of Ottawa, St Peter 69, h Hartford Terrace 2, St Eustache 57

Kiley Mrs. John, Lachevrotière 45
 Kiley Patrick, water works, St Eustache 57
 Kimlan Henry, mail conductor, Haldimand 11

Milk of Magnesia

is four times the strength of any other fluid Magnesia and has a most agreeable taste.

Can be had at all Chemists.

Kindelan Bernard, grocer, Little Champlain 26
 King George, laborer, St Nicholas 41
 King George, lumber merchant, Prince Edward 120-122
 King Henry, driver, Sault-au-Matlot 95
 King John, laborer, Champlain 398
 King Joseph, laborer, St Charles 40
 King Mrs. Henry, Collins 6
 King Mrs. William, Richelieu r 81
 Kingston John, laborer, Champlain 600
 Kingston Thomas, laborer, Champlain 600
 Kingwell H. M., armory, Artillery barracks
 Kinsela Martin, grocer, Champlain 583
 Kiplin Benjamin, sailmaker, Queen r 47
 Kippan Charles, clerk, St Famille 32
 Kirk William, policeman, Lachevrotière 34
 Kirkwood Mrs. Alex., St Dominique r 69
 Kirouac Ambroise, laborer, St Patrick 33
 Kirouac François, mayor of St Sauveur, of Gauvreau & Kirouac, St Valier, St S.
 Kirouac Jérémie, grocer, Sutherland 10
 Kirouac Pierre, water police, Richmond 35
 Kirwan James, engineer, Place d'Orléans 1
 Kirwin Mrs. John, St John 53
 Kirwin William, proprietor Albion hotel, Palace 29-31-33
 Kirwood Mrs. Alexander, King r 23

K NIGHT ALFRED F. A., timber merchant, St Pefer 128, h D'Auteuil 61
 Knight Brothers & Co., (Wm. H. and Chs. E. Knight, F. Walcot, F. Billingsley) lumber merchants, Spencer Cove
 Knight colonel Alfred, sen., D'Auteuil 61
 Knight Mrs. Henry, bdg. house, St Famille 22
 Knowles Charles, jr., stevedore, Artillery 30
 Knox George, laborer, Champlain 336
 Knox James, laborer, St Michael 60
 Knox John, laborer, Champlain 411
 Knox Mrs. John, Champlain 146
 Krieger George, of A. Pion & Co., St Nicholas 33

KUHRING CARL, merchant tailor and clother, Garneau 48-50
 Labadie Pierre, jr., joiner, Scott 40
 Labadie Pierre, sen., joiner, St John 341
 Labbé Charles, grocer, Champlain 740-742
 Labbé Ferdinand, carpenter, Queen 156
 Labbé Ferdinand, carpenter, Crown 106
 Labbé François-Xavier, clerk, D'Aiguillon 117
 Labbé George, laborer, Champlain 790
 Labbé Joseph, laborer, Queen 104
 Labbé Joseph O., bookkeeper, St John r 213
 Labbé Mrs. Jacques, Champlain 659
 Labbé Mrs. Jos. O., dry goods, St George 30
 Labbé Mrs. Louis, Fleurie 62
 Labbé Olivier, clerk, St John r 213
 Labbé Pierre, boatman, Champlain 817
 Labbé Pierre, laborer, Richardson 138
 Labbé Pierre G., ship builder, De La Chapelle 104

DEVINS' VEGETABLE
WORM PASTILLES

A safe and certain cure
for Worms in Children or Adults.
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Laberge Augustin, jnr., joiner, Queen 67
Laberge Augustin, sen., joiner, Queen 69
Laberge Félix, tobacconist, St Joseph 345
Laberge Joseph, clerk, Richarusion 23
Laberge Joseph, driver, Richelieu 198
Laberge Maxime, joiner, Laberge 6-8
Laberge Mrs. Etienne, St Olivier 206
Laberge Mrs. François, St John 413
Laberge Mrs. François, Scott 61
Laberge Narcisse, grocer, Du Pont 108-112
Laberge Pierre, joiner, Queen 68
Labonté Joseph, joiner, Commissioners 36
Labranche George, clerk, Artillery 106
Labranche Mrs. Paul, milliner, D'Aiguillon 116
Labranche Victor, bookbinder, Des Prairies 20
Labrecque Jérôme, storman, Little Champlain 10
Labrecque Magloire A., clerk, Richardson 142
Labrecque Mrs. Jérôme, Little Champlain 12
Labrègue Augustin, bailiff, St John 310
Labrègue Cyprien, notary, office, Bureau de
la Fabrique de Québec, Buade 18, h St
John 364

LABRÈQUE CYRILLE O., advocate,
St Peter 4, h St Anselme 31
Labrègue Damase, tailor, Desfossés 129
Labrègue François, tanner, St Valier 327-331
Labrègue Jean, messenger, Richmond 82
Labrègue Joseph, joiner, Desfossés 203
Labrègue Joseph, shoemaker, St Helen 5
Labrègue Jos. E., undertaker, St François 92
Labrègue Louis, barber, D'Aiguillon 105
Labrègue Mrs. Alexis, St Valier 373
Labrègue Mrs. Louis, St Marguerite r 69
Labrègue Napoléon, tanner, Richardson 246
Labrègue Théodore, currier, Voltigeurs 10
Labrie Didace N., advocate, St Peter 20, h Du
Pont 22
Labrie François J., sales'n, bds. at N.-D. 32
Labrie François-Xavier, clerk, Arago, r 96-98
Labrie Frs.-X., salesman, Sous le Fort 35
Labrie Miss Adéline, seamstress, Garden 24
Labrie Mrs. Damase, bdg. hse., St Peter 9
Labrie Prosper, joiner, Arago 28
Labrie Thomas, caretaker, Parloir 4

LA CAISSE D'ÉCONOMIE DE NO-
TRE-DAME DE QUÉBEC, F. Vézina,
manager, F. R. A. Vézina, sec. treas., St
Peter 77, St John 21 and St Joseph 97
Lacasse Alfred, St Gabriel 33
Lacasse Arthur, shoemaker, Richmond 71
Lacasse Benjamin, clerk, Jupiter 70
Lacasse Charles, shoemaker, Richmnd 69
Lacasse Damase, policeman, Fleurie 102
Lacasse David, wharfinger, St Paul 84
Lacasse Ignace, painter, D'Aiguillon 70
Lacasse Joseph, printer, D'Aiguillon 72
Lacasse Joseph, sawfiller, St Joseph 371
Lacasse Louis, grinder, Desfossés 214-216
Lacasse Miss Marie, seamstress, Richelieu 88
Lacasse Napoléon, professor, St John 52

Lacasse Zé, hirin, joiner, King 248
Lacey Patrick, laborer, Little Champlain 82
Lachaine François, joiner, Daulac 16
Lachaine Frs. M., surveyor, St François 77
Lachaine Joseph, surveyor, St Louis 40
Lachance Achille, tinsmith, Fabrique 52
Lachance Alex., laborer, De La Chapelle 87
Lachance Apol., shoemaker, Richardson 162
Lachance Casimir, laborer, Richardson 19
Lachance Edouard, carpenter, Champlain r 701
Lachance Edouard, carpenter, Champlain 746
Lachance Félix, engineer, King 152
Lachance Ferdinand, carpenter, Dorchester 95
Lachance François, messenger, Sous le Cap 35
Lachance Frs., shipcarpenter, Champlain 845
Lachance Frs.-X., blacksmith, St Gabriel 68
Lachance Frs.-X., blacksmith, Richelieu 46-48
Lachance Frs.-X., grocer, King 266
Lachance Frs.-X., sculptor, Queen 257
Lachance Hubert, boatman, Queen 106
Lachance Jean, carpenter, Dorchester 101
Lachance Jean-B., carpenter, Champlain 701
Lachance Jean C., laborer, Commissioners 51
Lachance Joseph, grocer, Richardson 101, h 97
Lachance Joseph, laborer, Commissioners 85

LACHANCE JOSEPH, shoemaker,
wholesale and retail, Du Pont 65
Lachance Louis, boatman, Parke 18
Lachance Louis, laborer, Champlain 798
Lachance Louis, tailor, Latourelle 35
Lachance Maurice, pilot, St Gabriel r 21
Lachance Moïse, shipcarpenter, Richardson 204
Lachance Mrs. Adolphe, Des Prairies 54
Lachance Mrs. Antoine, Queen 231
Lachance Mrs. Flavien, Massue 6
Lachance Mrs. George, Champlain 922
Lachance Mrs. Jean, Commissioners 85
Lachance Mrs. Jean, Champlain 748
Lachance Mrs. Joseph, St Valier 93
Lachance Mrs. Louis, Turgeon 12
Lachance Napoléon, boatman, King 56
Lachance Napoléon, laborer, Commissioners 53
Lachance Napoléon, labor'r, Prince Edward 237
Lachance Norbert, laborer, De Salaberry 2
Lachance Ovide, salesman, Queen 283
Lachance Pierre, diver, Champlain 749
Lachance Théodule, pilot, Champlain 130
Lacombe Alfred, laborer, Richmond 64
Lacombe Edouard, agent, Richmond 62
Lacombe Edouard, laborer, Des Prairiers r 50
Lacombe Honoré, joiner, Charest 33
Lacombe J.-Bte., jnr., carter, St Marguerite r 51
Lacombe J.-Bte., sur., carter, St Marguerite 53
Lacombe Jean, sailor, Richmond 62
Lacombe Joseph, laborer, Octave 31
Lacombe Miss Florida, seamstress, Palace 22
Lacombe Narcisse, laborer, Latourelle r 35
Lacombe Ovide, laborer, Octave 10
Lacombe Pierre, contractor, Queen 50
Lacombe Pierre, quarry owner, Desfossés 99
Lacroix Carmel, painter, King 73
Lacroix Cyprien, painter, Bélair 11
Lacroix Cyrille, clerk, Queen 223
Lacroix Edmond, laborer, Latourelle 44
Lacroix Edouard, water police, St Olivier 153
Lacroix Elzéar, shoemaker, Scott 49
Lacroix François, clerk, St John 385
Lacroix Joseph, mitten maker, Richelieu 88
Lacroix Louis, painter, Bélair 11

Lacroix Michel, painter, Champlain 687
 Lacroix Napoléon, shoemaker, Richmond 80
 Lacroix Pierre, laborer, Champlain 760
 Lacroix Simon, joiner, Queen 223
 Lacroix Vincelas, barber, Desfossés 139
 Ladies of the Good Shepherd reformatory house, Sister St Louis, superioress, St Amable 78-80-82, and Lachevrotière 64-74-78
 Ladies Protestant Home, Miss Margaret Bisset, matron, Grand Allée 275

Lafamme André, baker, Church 77

LAFLAMME FRANÇOIS-X., baker, St Joseph 257

Lafamme Michel, rigger, Petite Hermine 6

Lafamme Vital, laborer, Desfossés 148

Lafleur François, Fabrique r 53

Lafleur the Misses, Fabrique r 53

Lafond Charles N., painter, Arago 120

Lafond Joseph, carter, Bélair 21

Lafond Pierre, laborer, St Helen 42

Laforce Isidore, laborer, D'Aiguillon 167

Laforce Isidore, laborer, Richelieu 170

LAFORCE NARCISSE, Hotel du Chien d'Or, Buade 8, and Mountain hill 2
 Laforce Pierre, stonecutter, St Joseph 310, h Plessis 1

Laforme Joseph, carter, St Dominique 34

Laforte Ed., shoemaker, Prince-Edward 236

Laforte Mrs. Joseph, St Helen 164

Lafrance Ambroise R., bookbinder, St Mary 24

Lafrance Charles, laborer, St Paul r 97

LAFRANCE C. JOSEPH L., treasurer City Hall, St Louis 76, h St George 71

Lafrance Edouard, shoemaker, St Helen 86

Lafrance Edouard, shoemaker, Dorchester 24

Lafrance François, carter, Commissioners 131

Lafrance George A., bookbinder, Sault au Matelot, 4-6, h St George 9

Lafrance Jean-B., clerk, St Marguerite 4

Lafrance Jean-Bte., bowling alley, Sault au Matelot 21

Lafrance Jos., laborer, St Dominique 46

Lafrance Joseph, shoemaker, Fleurie 126

Lafrance Mrs. Frs., smstress, Commissioners 10

Lafrance Olivier, joiner, Fleurie 90

Lagacé Guillaume, joiner, Queen 148

Lagacé Joseph, policeman, Richardson 157

Lagacé Lazare, engineer, Notre-Dame sq. 15

Lagacé Onésime, printer, D'Aiguillon 252

Lagacé Prudent, laborer, Ramsay 21

LAGACÉ REV. P., principal Laval Normal School, Château Haldimand, Place d'Armes, Des Carrières 1-3

Lainé Damase, of Carrier, Lainé & Co., Lévis

Lainé Mrs. Joseph, seamstress, St Patrick 118

Lainé Pierre, clerk, Richardson 25

LAIRD JOHN, commission merchant and ship agent, and agent for the North British and Mercantile Fire and Life Insurance Co., and Intercolonial Coal Mining Co., consul of Chili and Peru, and Argentine Republic, St Lawrence chambers, St Peter 113, h D'Auteuil 65

Laird Joseph U., of Gibb, Laird & Co., D'Auteuil 65

Lajeunesse Napoléon, tinsmith, St Paul 88

Lajeunesse William, manager, Quebec baths, Palace 46

Laliberté Alfred, engineer, Queen 232

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,
 CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR
 TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Laliberté David, gunsmith, St Paul 41-43

Laliberté Eugène, shoemaker, Fleurie 68

Laliberté Ferdinand, tavern, N.-D. Des Anges 9-11

Laliberté Isidore, stone cutter, St Olivier 155

LALIBERTÉ JEAN-BTE., hatter, furrier and manufacturer, and dealer in indian works, factory St François 81, shop St Joseph 124-126, h Desfossés 150 (See adv. on back bone of book)

Laliberté Joseph, cabinetmaker, Crown 33

Laliberté Laurent, clerk, Fleurie 142

Laliberté Louis, carter, St Joseph 275

Laliberté Mrs. J.-Bte., bdg. house, Desfossés 82

Laliberté Mrs. Louis, Prince Edward 183

Lamarre Desiré, carpenter, Scott 106

Lamarre Desiré, laborer, O'Connell 16

Lamarre Elzéar, water police, Richardson 20

Lamb James, laborer, Queen 33

LAMB JOHN, dry goods, St John 166, h D'Aiguillon 14

Lambel Philippe, joiner, Parke 11

Lambert Alex., umbrella mender, St John 247

Lambert Edouard, laborer, Henderson 50

Lambert Ferdinand, storeman, St Nicholas 39

Lambert Isaïe, carpenter, St François 262

Lambert Louis, cabinetmaker, Richardson 114

Lambert Louis, saloon, Du Fort 4

Lambert Miss Henriette, seamstress, St Joseph 88

Lambert Mrs. Jean-Bte., tailoress, Desfossés 201

Lambert Sifroy, pork butcher, Queen 48

Lamond Corn, boatman, St Marguerite 129

Lamond Joseph, boatman, Sault-au-Matelot 41

Lamontagne Eustache, currier, Alfred 12

LAMONTAGNE GEORGE, jeweller, Du Pont 96 and St Joseph 189, h Church 52

Lamontagne Jean-Bte., bds. at Couillard 22

Lamontagne Lt.-Col. Elzéar, brigade major, St Louis 17, bds. at Palace 30

Lamontagne Louis, printer and manager for Augustin Côté, St John 440

Lamontagne Michel, Church 52

Lamontagne Mrs. Louis, Richelieu 97

Lamontagne Romuald, printer, D'Aiguillon 135

Lamotte Alexis, carter, Commissioners 52

Lamotte Elie, shoemaker, Fleurie 87

Lamotte Firmin, joiner, Queen 182

Lamotte Frs.-X., tailor, St Joseph 321, h 323

Lamotte Mrs. Joseph, Richelieu 36

Lamotte Napoléon, baker, Arago 142

Lamotte Pierre, grocer, Caron 31

Lampson George, advocate, Grand Allée 281

Lampson major Frederick, provincial store-keeper, Grand Allée 281

Lampson Mrs. William, Grand Allée 281

Lancashire Fire Insurance Co., of Manchester,

Milk of Magnesia

WILL CERTAINLY CURE

**DYSPEPSIA, INDIGESTION,
HEARTBURN, NAUSEA,
SOUR-STOMACH and HEADACHE.**

Can be had at all Chemists.

England, J. F. Belleau, general agent, offic⁹
Union Bank building, St Peter 56 (See adv.
on front cover)

Landrigan Thomas, boilermaker, Prince Ed-
ward 169

Landry Amateur, tavern, St John 353-355

LANDRY Dr. JEAN E., M. D., physi-
cian and surgeon, St Ann 135

Landry George, clerk, St Gabriel 20

Landry George, mason, Sutherland r 7

Landry Jean, laborer, Desfossés 76

Landry Joseph, baker, Massue 18

Landry Louis, laborer, St Anselme 64

Landry Mrs. Jean-Baptiste, Queen 147

Landry Mrs. Moïse, King 78

Landry Mrs. Thomas, Octave 24

Landry Mrs. Romuald, Scott 129

Landry Octave, sawyer, St Ours 114

LANE JOHN, jun., lumber merchant,
yard, ft. Crown 150, ship yard, Hare Point,
h Crown, 116, and country residence,
Petit Village, Beauport road in summer

Lane John, sen., accountant, Crown 116

Lane Miss Eliza, bdg. hse., St Ann 65

Lane Ths., shiphandler, Champlain 298-300

Lanergan John, laborer, Belvedere road

Lang Charles, steward, Garneau 32

Langan Cléophas, tinsmith, Richmond 63

Langan Edouard, baker, Charest 42

Langan James, waiter, St Julia 65

Langelier Chs., M. P. P., of Montambault,

Langelier & Langelier, Parloir 3

Langelier Honble. François, Q. C., of Montam-
bault, Langelier & Langelier, and provincial
treasurer, Parloir 3

Langelier J. Chrysostôme, advocate and book-
keeper G. B. Depository, Hébert 11

Langelier Jean, deputy registrar, Parloir 3

Langelier Mrs. Fabien, O'Connell 5

Langevin Alfred E., custom officer, St Sta-
nislus 17

Langevin André, joiner, Queen 222½

Langevin Antoine, laborer, St Helen 156

Langevin Charles Z., clerk, Dorchester 15

Langevin François-X., advocate, Garden 42, h
St George 90

Langevin Honble. Hector L., M. P., St Louis 73

Langevin Mrs. Charles F., Des Carrières 12

Langevin Philippe, joiner, Charest 77

Langlais Firmin, sawyer, Richardson 154

Langlais François, joiner, Richelieu 36

Langlais George, laborer, Richelieu 36

LANGLAIS J. ALFRED, bookseller

and stationer, St Joseph 175-177

Langlais Jérémie, boatman, Caron 73

Langlais Michel, laborer, Smith r 41

Langlais, Mrs. Joseph, D'Youville r 17

Langlais Octave, laborer, Daulec 4

LANGLAIS, ANGERS, LaRUE &
LANGERS, (Jean Langlois, Honble. Au-

guste R. Angers, Jules E. LaRue and
Chs. P. Angers), advocates, Mountain
hill 105

Langlois Antoine, jr., printer, D'Aiguillon 228
Langlois Antoine, sr., St Olivier 124

LANGLAIS & CAMPBELL, (Charles
Langlois and R. P. W. Campbell), advo-
cates, 7-8 Quebec chambers, St Peter 119

Langlois Charles A., clerk, Burton 12

Langlois Charles B., Q. C. of Langlois &
Campbell, Belvédère road

Langlois Charles, inspector, Scott 20

Langlois Clément, boatman, Fleurie 85

Langlois Cyrille, mason, Richmond 55

Langlois Cyrille, mason, St Claire 4

Langlois Damase, milkman, D'Aiguillon 227

Langlois Edouard, of Gingras & Langlois,
Palace 52

Langlois Edouard, plumber, St Olivier 184

Langlois Ed., sr., lumber, Prince-Edward 251

Langlois François, caulker, Sous le Cap 29

Langlois François, currier, Queen 229

Langlois François, milkman, Richelieu 233

Langlois Hubert, laborer, De La Chapelle r 14

Langlois Jean-Bte., grocer, Richelieu 138-140

Langlois Jean-Bte., milkman, D'Aiguillon 216

Langlois Jean-Bte., milkman, D'Aiguillon 243

Langlois Jean-Bte., milkman, D'Aiguillon 225

Langlois Jean Q. C., of Langlois, Angers,

LaRue & Angers, St Ursule 39

Langlois Joseph, milkman, D'Aiguillon 158

Langlois Joseph S., shoemaker, St Joseph 167,
h King 254

Langlois Laurent, laborer, King 282

Langlois Louis, carpenter, Richardson 248

Langlois Mrs. Charles, St Valier 298

Langlois Mrs. Marcel, N.-D. Des Anges 117

Langlois Mrs. Narcisse, Queen 142

Langlois Mrs. Norbert, D'Aiguillon 216

Langlois Mrs. Pierre, milliner, St John 437

Langlois Narc., carpenter, Commissioners, r 95

Langlois Narcisse, milkman, Racine 3

Langlois Pierre, undertaker, St John 435

Langlois Siméon, currier, Arago 33

Languedoc Mrs. William, St Louis 42

Languedoc William C., of Bossé & Languedoc,
Charlevoix 5

Lannan James, laborer, Champlain 600

Lannan Mrs. John, Champlain 519

Lannan Mrs. William, Latourelle 14

Lanouette Léandre, grocer, Richelieu 242

Lantier Célestin, collector, St John 329

Lantier François, leather store, Sous le Fort
12, h St John 329

Lantier Mrs. Amable, leather, St Valier 337-339

Lantier Mrs. Frs.-X., Fleurie 150

Laperrière Augustin, laborer, Champlain 788

Laperrière Charles, joiner, St Olivier 275

Laperrière Damase, laborer, Richelieu 198

Laperrière François, tanner, Latourelle 113

Laperrière George, carter, St Olivier 130

Laperrière Jacques, laborer, Champlain 669

Laperrière Jean, laborer, Champlain 688

Laperrière Joseph, laborer, Champlain 766

Laperrière Joseph, jr., joiner, St Gabriel 64

Laperrière Jos., sr., carpenter, St Gabriel 66

Laperrière Louis, carpenter, Scott 76

Laperrière Miss Emilie, D'Aiguillon 214

Laperrière Mrs. Charles, St Joachim 117

Laperrière Mrs. Isaïe, Latourelle 113
 Laperrière Mrs. Jacques, St Gabriel 41
 Laperrière Mrs. Louis, St Joachim 117
 Laperrière Napoléon, cooper, Richmond 80
 Laperrière Paul, milkman, Latourelle 123
 Lapiere Didace, pork dealer, St Valier 180
 Lapiere Elzéar, shoemaker, Richmond 85
 Lapiere Joseph, tinsmith, Latourelle 29
 Lapiere Mrs. Pierre, bdg. house, St Peter 20
 Lapiere Télésp., laborer, Prince Edward 208
 Laplante Edouard, mason, King 184
 Lapointe Antoine, batter and furrier, St John 110-112
 Lapointe Ant., piano repairer, St François 82
 Lapointe Damase, shoemaker, Grant 100
 Lapointe Edouard, barber, Garden 15
 Lapointe Frs.-X., tanner, Alexander 15
 Lapointe Isaac, driver, Prince Edward 244
 Lapointe Jean-Bte., shoemaker, Richardson 79
 Lapointe Jos., bdg. house, Prince Edward 40
 Lapointe Jos., carpenter, Commissioners 109
 Lapointe Joseph N., joiner, Desfossés 41
 Lapointe L. Marc, broker, St Peter 42
 Lapointe Louis, clerk, D'Aiguillon 72
 Lapointe Louis A., furrier, St John 112
 Lapointe Miss Geneviève, Canotterie hill 12
 Lapointe Mrs. Antoine, St Joseph 6
 Lapointe Mrs. Charles, St Claire 29
 Lapointe Mrs. Joseph, St Eustache r 1
LAPOINTE URBAIN, Jnr., advocate, St Peter 114, h Commissioners 56
 Lapointe Urbain, sr., clerk, Commissioners 56
 Laporte Miss Marie, milliner, Fleurie 22
 Laporte Mrs. Joseph, Arago 84-86
 Laporte Mrs. Lazare, Finlay Market place 5
 Laprise Jean, shoemaker, St Joseph 55
 Laprise Louis, pilot, Arago 101½
 Laprise Michel, trader, Church 81
 Laprise Miss Eugénie, St Joseph 333
 Laprise Pierre, laborer, Massue 18
 Larby Thomas, clerk, Parke 10
 Larby Thomas, storeman, St Peter 61
 Larcher Mrs. Pierre, Du Pont 121
 Larivée Bénoni, laborer, St Helen 73
 Larivée Joseph, laborer, Commissioners 59
 Larivée Louis, carpenter, N.-D. Des Anges 86
 Larivée Miss Elise, grocer, St George 31
 Larivée Mrs. Joseph, St Marguerite 117
 Larivière Mrs. Augustin, St Marguerite 19
 Larivière Thomas, broker, Desfossés 66
 Larkin James, laborer, Champlain 386
LAROCHE AMBROISE, grain, flour and provision merchant, St Paul 96 and Laroche wharf, h Des Prairies 43
 Laroche François, clerk, Lachevrotière 37
 Laroche Jean-Bte., shoemaker, St Joseph 110 h St François 88
 Laroche Joseph, mason, Ramsay 23
 Laroche Léandre, shoemaker, St Marguerite 61
 Laroche Louis, shoemaker, Richmond 81
 Laroche Mrs. Cléophas, King 226
 Laroche Mrs. François, Richelieu 104
 Laroche Mrs. Gabriel, Latourelle 111
 Laroche Praxède, shoemaker, Richmond 79
 Laroche Robert, sec. treas., St Gabriel 29
 Laroche Wm. H., store, Buade 39, h St Amable 10
 Laroche Edmond, laborer, Latourelle 112
 Laroche Edouard, bookbinder, Laval 14, h Richelieu 35

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

A safe and certain cure for Worms in Children or Adults. CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Laroche Etienne, whatchmker, Desfossés 133
 Laroche Frs.-X., joiner, Richardson 31
 Laroche Honoré, laborer, Queen 233
 Laroche Mrs. Narcisse, Richardson 202
 Laroche Mrs. Paul, St Olivier 114
 LaRoque Dr. Gédéon, sergent at arms, Parliament buildings, Mountain hill 1-3-5
 Larose Charles, plasterer, Artillery 29
 Larose George, mason, St Patrick 45
 Larose Jacques, laborer, St Patrick 108
 Larose Jean, rag dealer, St Joseph 377
 Larose Jean, sawyer, Queen 254
 Larose Joseph, clerk, Grand Allée 16, h D'Artigny, 67
 Larose Louis, jnr., mason, Artillery 24
 Larose Louis, sen., mason, Artillery 32
 Larose Mrs. Jean, Richmond r 88
 Larose Vital, trader, Arago 128
LARUE ACHILLE, M. P., advocate, Donnacona 10, bds at Ferland 25
 Larue Alphonse, clerk, Fleurie 64
 Larue Antoine, agent, St Helen 158
LARUE DR. F. A. HUBERT, M. D., physician and surgeon and analyst of adulteration of food, St Ann 128
 LaRue Dr. Léonidas, M. D., St George 94
 LaRue E. & Co., (*Eleustippe Larue*) musical instruments, St John 46
 LaRue Eleus., of E LaRue & Co., St Foye road
 LaRue E. Panet, custom officer, Christie 10
 LaRue Eugène, clerk, St François 280
 LaRue Eugène, student, bds. at St Ann 128
 LaRue Evariste, bds. at Ferland 25
 LaRue George, collector of Inland Revenue, Church 49
 LaRue Gilbert H., of LaRue & Talbot, St Peter 42
 LaRue Jules E., of Langlois, Angers, LaRue & Angers, St Louis 5
 LaRue Octave, grocer, Richelieu 178
 LaRue & Talbot, (*Gilbert H. LaRue and Achille Talbot*) advocates, St Peter 42
LARUE V. WINCESLAS, notary, and real estate agent, and a commissioner for receiving affidavits, Garneau 14
 Lasanté Moise, carpenter, Jacques Cartier 79 Hare Point
LA SOCIÉTÉ PERMANENTE DE CONSTRUCTION DES ARTISANS, A. J. Auger, secretary-treasurer, St Peter 105
 Latimore John, carter, Artillery 14
 Latouche Jean-Baptiste, laborer, St Réal 7
 Latouche Miss Delima, St Helen 60
 Latouche Mrs. Adèle, bds. at St Louis 38
 Latouche Mrs. François, Dorchester 36
 Latulippe Elzéar, carter, Du Pont r 17
 Latulippe Frédéric, trader, Richardson 187
 Latulippe Jean E., of Connolly & Latulippe, Arago 62

LUBY'S
Parisian Hair Renewer

IS A MOST DELIGHTFUL
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO
ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Latulippe Marcel, laborer, Richardson 253
Latulippe Mrs. Joseph, St Helen 148
Launière Alex., shoemaker, St Joseph 325
Launière Joseph, clerk, Richelieu 150
Launière Mrs. Wolfred, Desfossés 126
Laurencelle Edmond, joiner, King 220
Laurencelle François, joiner, Richardson 220
Laurencelle Phil., joiner, Charest 83
Laurencelle Pierre, jun., ship carpenter, St Joseph 244
Laurencelle Pierre, printer, Crown 46
Laurencelle Pierre, sen., Dorchester 56
Laurencelle Théophile, barber, St Joseph 242
Laurent Pierre M., of Brunet & Laurent, St Joseph 157
Laurie Archibald, St Foye road
Laurie Duncan, St Denis 20

L AURIN JOSEPH, notary, agent of the Crown Domain and Seignior of Lauzon, and superintendent of water lots, Couillard 30, resides at Lorette

Lauriot Mrs. Joseph, St Olivier 175
Lauzier Frédéric, bailiff, Dorchester 39
Lauzon Joseph, soap maker, Charest 85-91
Lauzon Mrs. Joseph, Tourangeau 12

L AVAL NORMAL SCHOOL, rev. P. Lagacé, principal, Des Carrières 1-3
Laval University and Medical School, rev. Pierre Roussel, B. A., secretary, Hébert 23
Lavallée Calixa, professor of music, bds at Couillard 22

Laveau Charles, hardware, St Peter 53, h 51
Laveau Charles, roofer, Caron 76
Lavery Joseph I, advocate, St Ann 12, h St Famille 14

L AVIGNE ARTHUR, music store, pianos and organs, Savings Bank building, St John 25, h St François 17

Lavigne Evangéliste, joiner, St Eustache 58
Lavigne Valère, St Gabriel 12
Lavigneur Célestin, music teacher, St John 60
Lavigneur Ed., carpenter, Lalemant 5
Lavigneur Edouard, baker, Caron r 83
Lavoie Alphonse, laborer, Canotterie hill 8
Lavoie Antoine, St Joseph 347
Lavoie Antoine, shoemaker, St Joseph 341
Lavoie Athanase, laborer, Richelieu 196

Lavoie Bonaventure, shoemaker, Little Champlain 6, h Hermine, St Sauveur
Lavoie Charles, sailor, Fleurie 96
Lavoie Cléophas, laborer, Grant 109½
Lavoie Denis, laborer, Prince Edward 44

L AVOIE DR. JOSEPH M. D., physician and surgeon, Desfossés 57-159
Lavoie Edouard, carter, Crown 108
Lavoie Elzéar T., of Lavoie & Marquis, 3 Finlay market place
Lavoie George N., shoemaker, St Joseph 349-351
Lavoie Hypolite, bailiff, Lachevrotière 32
Lavoie Jacob, laborer, Dorchester r 97

Lavoie Jean, clerk, St Joseph 241
Lavoie Jean-Bte., barber, Champlain market place 46

Lavoie & Marquis (*Elzéar T. Lavoie and Jos. Marquis*) flour & grain, Sous le Fort 8-12

Lavoie Miss Louise, St Marguerite 115
Lavoie Moise, Des Prairies 72
Lavoie Mrs. Amable, N. D. Des Angés 53
Lavoie Mrs. Edouard, tavern, Du Pont 45
Lavoie Mrs. Elzéar, Du Pont 25
Lavoie Mrs. Frs.-X., Desfossés 157
Lavoie Mrs. Valentin, King 267
Lavoie Norbert, laborer, Richmond 94
Lavoie Octave, boatman, Henderson 54
Lavoie Olivier, laborer, Richmond 80
Lawler James, lumber merchant, St Peter 116, h St Valier 154

Lawler Patrick, St Valier 154

L AWLOR JOHN D., manufacturer and dealer in sewing machines, H. Woodside, manager, St John 50

Lawlor Miss Mary, St Croix 14
Lawlor Timothy, laborer, St Paul 144
Lawrence George, St Foye road
Lawrence John, clerk, St Eustache 72
Lawrence Mrs. George, St John 489
Lawrence Mrs. James, St Olivier 242
Lawrence Thomas, clerk, St George 33
Lawson capt. Henry, Champlain 141
Lawson John, clerk, Champlain 153
Lawson Lawrence, timbertower, Champlain 540
Lawson Zacharia, timbertower, Champlain 540

Leacock Mrs. Richard, D'Aiguillon 22
Leader George, shoemaker, Lachevrotière 18
Leahy Richard, laborer, Champlain 149
Learmonth A. & Co., (*Alexander Learmonth*) founders, St Paul 169 and St Charles 6
Learmonth Alexander, of A. Learmonth & Co., St Valier 26

Learmonth Robert, founder, St Valier 109
Leaycraft Miss Agnès, teacher Kindergarten school, D'Auteuil 40

L EBEAU JOSEPH, grocer, wine and liquor dealer, Champlain Market place 28, h St John 417

Lebel Florian, letter carrier, Prince Edward 53
Lebel Frs.-X., joiner, St Mary 29

L EBEL GEORGE, saloon and boarding house, St Peter 45, h Porch 13

Lebel Israël, laborer, Stewart 7
Lebel Joseph, trader, Desfossés 211
Lebel Thadée, joiner, Prince Edward 46
Lebel Théophile, tanner, Arago 83
Lebel William A., clerk, St John 325
Leblanc Elzéar, laborer, Richmond 81
Leblanc Félix, foreman, Henderson 36
Leblanc Jean, storeman, Richmond 43
Leblanc Louis, laborer, St Madeleine 8
Leblond Elzéar, barber, Prince Edward 44
Leblond Joseph, De La Chapelle 101
Leblond Mrs. Alexis, Richardson 225
Leblond Olivier, carter, Queen 247

Lebrun Jean-Bte., flour, Desfossés 115
Lebrun Onésime, salesman, De La Chapelle 106
Lechasseur Cyrille, joiner, Alfred 5
Lechasseur Mrs. Gabriel, Bélar 25
Leclerc Alfred, grocer, St Amable 99-101
Leclerc Ambroise, grocer, Crown 36
Leclerc Barthelemy, blacksmith, Scott 96

Leclerc Cléophas, shoemaker, St Joseph 356-358
 Leclerc Dominique, driver, N.-D. Des Anges 74
 Leclerc Joseph, carter, Richelieu 155
 Leclerc Joseph, driver, St Michael 63
 Leclerc Joseph, servant, Latourelle 127
 Leclerc Laurent, trader, St Paul 90, h Richardson 6
 Leclerc Léon, carter, Queen 148

L ECLERC & LETELLIER, (*Urbain Leclerc and Alphonse Letellier*) grocers, St Paul 35-37, and St John 190

L ECLERC LOUIS, notary, St Peter 98, h Crown 34

Leclerc Miss Arthémise, teacher, Du Pont 51

Leclerc Mrs. Jean-Bte., F. eurie 31

Leclerc Mrs. Joseph, Richardson 130

Leclerc Mrs. Théodore, Glacis 36

Leclerc Napoléon, fireman, St Dominique 46

Leclerc Norbert, laborer, St George 58

Leclerc Pierre, carter, Richelieu 216

Leclerc Pierre, laborer, Little Champlain 38

Leclerc Pierre, laborer, St Anselme 66

Leclerc Thomas, joiner, Artillery 34

Leclerc Urbain, of Leclerc & Letellier, Rampart 35

Lecomte Charles, upholsterer, Arago 91

Lecomte Salem, grocer, St Olivier 225

Lecomte Téléphore, joiner, Charest 35

Lecomte William, upholsterer, St Helen 49

Lecoutre George, mariner, Sous le Cap 63

Ledden Timothy, laborer, St Patrick 14

Leddy Martin, carter, St Michael 26

L EDROIT THÉOPHILE, wholesale grocer, Sault-au-Matelot 9, h St Ann 36

Leduc Zotique, engine driver, St Ours 11

Lee Conrad T., of F. Pennée & Co., bds. at St John 472

Lee Miss M., bds. at Palace 30

L EE RICHARD, founder and machinist, St Paul 202, machinery depot 200, h Ramsay 5

Lee William, laborer, St Valier 61

L EE WILLIAM, merchant tailor and clothier, Buade 25, h Bona place, St Louis road, (*See adv. p. vi.*)

Lee William N., custom officer, St Angèle 34
 Lefavre Albert, French consul, Des Carrières 10

Lefavre Edouard, clerk, St John 333

Lefavre George, clerk, St John 333

Lefebvre Cléophas, storeman, D'Aiguillon 245

Lefebvre François-X., laborer, Queen 150

Lefebvre Joach., gaolguard, N.-D. Des Anges 7:
L EFEVRE LEONARD, tinsmith, St Ann 91-93

Lefebvre Louis, clerk, St Famille 24

Lefebvre Louis, messenger, St Peter 95

Lefebvre Miss Céline, Richmond 9

Lefebvre Miss Delphine, Stuart 4

Lefebvre Miss Marie A., teacher, Dorchester 127

Lefebvre Onésime, laborer, Richmond 106

Lefebvre Philippe, milkman, Richelieu 263

Lefebvre Pierre, sexton, St Valier 290

Lefebvre Zacharie, trader, N.-D. Des Anges 61

L EFEVRE CHARLES A., artist and professor of drawing at Laval Normal school, bds. at St Louis 38

Lefrançois Edouard, laborer, Lachevrotière 9

Lefrançois Epiphane, baker, Commissioners 80

Milk of Magnesia

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,
 Heartburn, Nausea,
 Sour-Stomach and Headache.

Can be had at all Chemists.

Lefrançois Ignace, carter, Octave 6

Lefrançois Ignace, joiner, Fleurie 65

Lefrançois Jean-Bte., joiner, Crown 29

Lefrançois Joseph, carter, Octave 19

Lefrançois Louis, St Ours 4

Lefrançois Mrs. Jean-B., milliner, Crown 27-29

Légaré Alexandre, trader, St Olivier 233½

Légaré Antoine, tanner, St Valier 253

Légaré Arthur, advocate, St Louis 38, h St Flavien 26

Légaré Charles, clerk, St Valier 341

L EGARÉ ÉTIENNE, collector, St Joseph 378

L EGARÉ ÉTIENNE, notary public, St Valier 323, h 343

Légaré Jacques, printer, St Joachim 33

Légaré Jérémie, saddler, Du Pont 116, h Richardson 35

Légaré Narcisse, whitwright, St Valier 354-356

Légaré Pamphile, clerk, Sault-au-Matelot 24

Légaré Philippe, laborer, St Ours 3

Légaré Pierre, agent, Richmond 58

Légaré Pierre, carter, Latourelle 117

Légaré Pierre, civil service, St Flavien 26

Légendre Mrs. Jean-Baptiste, Scott 17

Légendre Napoléon, civil service, Maple Avenue

Léger Odilon, of Léger & Rinfret, St Louis 66

L ÉGER & RINFRET, (*Odilon Léger and G. E. T. Rinfret*) dry goods importers, wholesale, Mountain hill, 111-113

Leggatt Henry P., clerk, St Julia 16

L EGISLATIVE ASSEMBLY, L. DeLorme, clerk, Parliament buildings, Mountain hill 1-3-5

L EGISLATIVE COUNCIL, G. B. DeBoucherville, clerk, Parliament buildings, Mountain hill, 1-3-5

Legrand John, driver, Richardson 119

Lejamel, Mrs. Victor, Champlain 809

Lejacher James, saddler, Sutherland r 24

Leischer John, painter, Fleurie 27

Lelièvre Ferdinand, baker, Dorchester 68

Lelièvre Joseph, laborer, Fleurie 33

Lelièvre Mrs. Siméon, Garden 38

Lemaître cap. Philippe, Desfossés 7

Lemaitre Pascal, shoemaker, King 118

Lemay Edouard, fireman, St Paul 256

Lemay François, fireman, N.-D. Des Anges 65

Lemay François, laborer, N.-D. Des Anges 51

Lemay Louis, fireman, N.-D. Des Anges 40

Lemay L. Pamphile, librarian legislative assembly, Lachevrotière 63

Lemay Miss Sarah, smstrs., Prince Edward 201

Lemay Mrs. Alphée, seamstress, King 74

Lemay Noël, shoemaker, St Nicholas 10

Lemay Octave, stonecutter, St John 266

Lemay Salem, caulker, Dorchester 12

Lemelin Basile, carpenter, St Jacques 18

Lemelin Désiré, shoemaker, St Patrick 86

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

A safe and certain cure
for Worms in Children or Adults.
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

LEMELIN GEORGE, restaurant, St Joseph 1-3, h St Roch 61-63

Lemelin Jean, grocer, Du Pont 111-113

Lemelin Joseph, clerk, St Roch 59

Lemelin Mrs. Jean, Grant 98

Lemelin Pierre, bailiff, St Eustache 54

LEMESURIER EDOUARD, wine and commission merchant, St Peter 78, h St Foye road

Lemesurier Henry, of Lemesurier & Sons, St François 124

Lemesurier John, of Lemesurier & Sons, St François 124

LEMESURIER & SONS, (*Henry, John and Wm. Lemesurier*) manufacturers of tobacco, snuff, &c., factory, St Paul 153-157, cor Canotterie hill 30-32, and office, St Paul 150

LEMESURIER WILLIAM F., fire wood merchant, St Dominique 53

Lemesurier William J., of Lemesurier & Sons, St. Flavien 12

Lemierre Chrysostôme, laborer, Déligny, r 24

Lemieux Alfred, official assignee, St Peter 28

Lemieux & Bouffard, (*Nap. Lemieux and Ed. Bouffard*) cabinetmakers, St Joseph 309

LEMIEUX Dr. CHARLES E., M. D., physician and surgeon, St Ursule 23-25

Lemieux Edouard, tanner, St Valier 249-251

Lemieux Elie, hairdresser, Sous le Fort 51, h Little Champlain 8

LEMIEUX FRs.-X., advocate, Garden 40

Lemieux Guillaume, trader, St Joseph 394

Lemieux Joseph, culler, Queen, r 228

Lemieux Joseph, laborer, Grant 97

Lemieux Joseph, piano, St Joseph 307

LEMIEUX LÉON, restaurant, Garneau 42-44

Lemieux Louis O., engineer, St Helen 37

Lemieux Mrs. George, Jérôme 25

Lemieux Mrs. Louis, Des Prairies 56

Lemieux Mrs. Louis, dressmaker, St Réal 25

Lemieux Napoléon, of Lemieux & Bouffard, St Joseph 309

Lemieux Narc., of Lemieux & Noël, Hamel 5

Lemieux & Noël, (*Narcisse Lemieux and Lazare Noël*), hardware, St Peter 19

LEMIEUX O. & CO., (*Octave Lemieux*) auctioneers, valutors and commission merchants, St John 253-255

Lemieux Oct., of O. Lemieux & Co., St John 255

Lemieux Pierre, pilot, St Helen 6

LEMIEUX P. TÉLESPHORE, book binder, Garneau 34, h Du Pont 22. (*See adv. page 110*)

LEMIEUX URBAIN, restaurant, St Peter 41-43

LeMoine Alexandre, notary, St Peter 95, h Rampart 23

LeMoine Cornelius, boatman, St Jacques 12

LeMoine Edouard, clerk, Rampart 21

LeMoine Gaspard, of J. B. Renaud & Co., Rampart 9

LeMoine James M., inspector of Inland revenue, office Custom house, resides at Spencer Grange, Sillery

LeMoine Jules, of Pelletier, Bedard, Rouleau & LeMoine, Rampart 23

LeMoine L. Darley, clerk, Ferland 5

LeMoine Louis, supt. of turnpike roads, Berthelot 87

Lemonde Joseph, messenger, Richelieu 122

Lenfestey Hilary, wholesale grocer, St Paul 26, h St John 309

Lennon Christopher, laborer, Artillery 27

Lennon Ed., jr., clerk, Grand Allée 306

Lennon James, clerk, Grand Allée 306

Lennon Mrs. Edward, Grand Allée 306

LÉONARD BERNARD, painter, glazier and importer of paper hangings and crockery ware, St John 53 and St Joseph 183, h St John 53

Leonard Miss Bridget, bdg. hse., St Louis 3

Lepage Abraham, clerk, Fleurie 86

LEPAGE FRANÇOIS R., bailiff, St Michel 12

LEPAGE FRANÇOIS-XAVIER, dry goods importer, Crown 53-55-59

Lepage Isaac, clerk, St Julia 54

LEPAGE JOSEPH, commission merchant, wholesale, St James 17-19, h Crown 26-28

Lepage Joseph, waiter, St Patrick 30

Lepage Louis, carpenter, Prince Edward 235

Lepage Macaire, salesman, D'Aiguillon 230

Lepage Mrs. Jean, Champlain r 817

Lepage Mrs. Michel, St Olivier 244

LEPAGE T. JACOB, local architect and engineer for Dominion Government, St Peter 103, h Desfossés 87-89

Lépinay Félix, snr., mason, St Patrick 151

Lépinay Félix, trader, King 92

Lépinay Noël, wood merchant, St Joseph 76, h Du Pont r 149

Lépine Adolphe, shoemaker, Arago 141

Lépine Albert, of Lépine & Boisjoli, St Roch 67

Lépine & Boisjoli, (*Albert Lépine and Moise Boisjoli*), traders, Finlay Market place 27

LÉPINE & DARVEAU, (*L. Geo. Lépine and A. F. Edouard Darveau*) booksellers and stationers, Fabrique 38

Lépine Elzéar, laborer, Latourelle 143

Lépine François, laborer, Richmond 25

Lépine François-X., laborer, Turgeon 22

Lépine François-X., trader, Crown 113

Lépine Germain, jr., undertaker, Fleurie 42

LÉPINE GERMAIN, undertaker, St Valier 139-141

Lépine Jean-Bte., carpenter, Prévost 9

Lépine Joseph, carpenter, Fleurie 100

Lépine Joseph, carrier, Richelieu 93

Lépine L. George, of Lépine & Darveau, Fabrique 38

Lépine Louis, caulker, Fleurie 81

Lépine Louis, joiner, St Valier 104

Lépine Ludger, bread driver, Dorchester 87

Lépine Mrs. François, St Olivier 217

Lépine Mrs. Joseph, Burton 18

Lépine Nap., wheelwright, St Gabriel 63
 Lépine Pierre, trader, St John 349
 Lépire George, stonemason, Burton 18
 Lépire Joseph, mason, Claire Fontaine 15
 Leroux-Cardinal André, St Ursule 36
 Lesage Siméon, deputy commissioner of Agriculture and Public Works, St Geneviève 23
 Lespérance Mrs. Louis, Ancien Chantier 11

L'ESPÉRANCE PETER, gold and silversmith, Palace 25, h Hébert 22

Lessard Alexandre, carter, Richardson 68
 Lessard Alfred, carter, Ryland 30
 Lessard Augustin, engineer, Fleurie 100
 Lessard Benjamin, laborer, Colomb 35
 Lessard Célestin, carter, Richardson 188
 Lessard Christophe, carter, Queen 105
 Lessard Damase, carter, King 90
 Lessard Edouard, trader, Queen r 91
 Lessard Elzéar, laborer, Arago 143
 Lessard François, laborer, Smith 11
 Lessard Frs.-X., blacksmith, St Ours 50
 Lessard Frs.-X., blacksmith, St Anselme 29
 Lessard George, laborer, Grant 124
 Lessard Henri, tavern, Du Pont 163
 Lessard Joseph E., clerk, Queen 186
 Lessard Léon, carter, King 88½
 Lessard Louis, salesman, King 88
 Lessard Louis, sec. treas. Quebec Permanent Building society, St Foye road
 Lessard Mathieu, carter, Latourelle 33
 Lessard Mrs. François, Queen 109
 Lessard Mrs. Isaac, Parke 17
 Lessard Mrs. Narcisse, laundress, Smith r 31
 Lessard Théophile, carter, Commissioners 107
 Lestige Mrs. James, Champlain 736
 LeSueur Philippe, clerk, St Famille 13
 LeSueur Richard, of Alfred H. White & Co., St John 491½
 Letarte Augustin, joiner, Côte St Geneviève 6
 Letarte François, carter, Prévost 11
 Letarte Laurent, furrier, King r 60
 Letarte Léon, joiner, St Joseph 331
 Letarte Louis, mason, Artillery 36
 Letarte Mrs. Prisque, Commissioners 78
 Letarte Pierre P., joiner, St Valier 296
 Letarte Victor, bricklayer, Octave 11
 Léteau Thomas, carpenter, Queen 73
 Letellier Alphonse, of Leclerc & Letellier, Rampart 35
 Letellier Charles, tavern, Henderson 38
 Letellier Charles, tavern, St John 527
 Letellier de St Just Honble. Luc, Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, Sewell's building, St Louis 87, resides at Spencer Wood, St Louis road
 Letellier Joseph, joiner, Charest 51
 Letellier Mrs. Alexis, Richardson 52
 Letellier Mrs. Pierre, seamstress, O'Connell 14
 Létourneau Alexis, caulker, Richardson 117
 Létourneau Célestin, laborer, Richardson 139
 Létourneau Frs.-X., laborer, Commissioners 44
 Létourneau George, ship carpenter, Queen 258
 Létourneau Jos., carpenter, Prince-Edward 240
 Létourneau Joseph, jnr., carter, Queen 232
 Létourneau Joseph, snr., Queen 232
 Létourneau Joseph, teacher, St Gabriel 36
 Létourneau Laurent, salesman, St Olivier 248
 Létourneau Moïse, carter, Queen 234
 Létourneau Mrs. Ambroise, Dorchester r 99

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

Will restore Gray Hair to its natural color.

Can be had at all Chemists.

Létourneau Mrs. François, Ancien Chantier 2
 Létourneau Valère, butcher, Commissioners 73
 Laveur L. Nazaire Z., gas inspector, St Andrew 4, h Desfossés 115
 Lévassier Miss A., teacher, De La Chapelle 34
 Levasseur Mrs. Thomas, De La Chapelle 34
 Levasseur Zéphirin, clerk, Fleurie 108-110
 Léveillé Didace, salesman, Richelieu 224
 Léveillé Frs.-X., blacksmith, Latourelle 39
 Léveillé Frs.-X., tinsmith, St Olivier 204
 Léveillé Joseph, blacksmith, St Patrick 98
 Léveillé Mrs. Alexandre, St Olivier 270
 Léveillé Mrs. Edouard, D'Aiguillon 182
 Léveillé Sifroy, flour dealer, St John 328½
 Lévesque François, laborer, Ramsay r 23
 Lévesque Henri, shop, Du Pont 139
 Lévesque Joseph, clerk, Porch 15
 Lévesque Miss Henriette, St Famille 8
 Lévesque Mrs. Charles, St Madeleine 8
 Lévesque Mrs. Jos., millinery, Notre Dame 19 h Porch 15
 Lévesque Mrs. Louis, Henderson 8
 Lewis John, carter, Lachevrotière 90
 Lewis Mrs. Joseph, trader, Champlain 767
 Lewis Patrick, river police, St Croix 12
 Lewis R. H. & Co., painters, St Gabriel 62
 Leyden John J., clerk, St Joachim 45
 Lheureux François, laborer, St Helen 8
 Lheureux Alfred, laborer, Latourelle 68
 Lheureux Célestin, trader, N.D. Des Anges 113
 Lheureux Charles, cabinetmaker, Jesuits 7
 Lheureux David, boatman, Richardson 196
 Lheureux David, boatman, Queen 222
 Lheureux Elzéar, barber, St Valier 268
 Lheureux François, mason, St Ours 44
 Lheureux Frs.-X., laborer, N.-D. Des Anges 29
 Lheureux George, carter, Smith 35
 Lheureux George, laborer, Fleurie 46
 Lheureux Ignace, joiner, Claire Fontaine 41
 Lheureux Isidore, laborer, Arago 130
 Lheureux Joseph, carriagemaker, St John 443
 Lheureux Joseph, driver, Richardson 119
 Lheureux Joseph, sawyer, Jesuits 2
L'HEUREUX LOUIS, grocer, N. D. Des Anges, 17-21 (See adv. page iv.)
 Lheureux Mrs. François, Prince Edward 201
 Lheureux Mrs. Victor, Dorchester 14
 Lheureux Narcisse, laborer, Ryland 26
 Lheureux Pierre, laborer, Octave 3
 Lheureux Pierre, laborer, Ryland 28
 Lheureux Théop., mason, Commissioners 59
 Lheureux Victor, laborer, Arago 33
LICENCE OFFICE, Dr. J. E. Fortier, Licence inspector, St Ann 20
 Liebaert Auguste, chancellor of the consulate of Belgium, Port Dauphin 2
 Lieutenant Governor's Office, honorable Luc Letellier de St Just, lieutenant-governor, St Louis 87
 Light Juders A. engineer, Belvedere road

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

The New and Popular Remedy
for Teething Pains, Loss of Sleep, Colic
and Dysentery.

Can be had at all Chemists.

Lindsay Alexander, notary, Haldimand 15
Lindsay Charles P., advocate, Haldimand 11
Lindsay Crawford W. A., clerk, Berthelot 85
Lindsay Errol Boyd, Haldimand 15
Lindsay John, civil engineer, St Geneviève 32
Lindsay & LeMoine, (*Alexander Lindsay and Alexander LeMoine*) notaries, St Peter 95
Linn William J., policeman, St Julia 39
Lippé Charles, of Giroux Fils & Co., Crown 101
Lippens Bernard, professor, St Margaret 16
LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY, Simon MacDonald, assistant secretary, Morrin college, St Stanislas 44
Little Edward, printer, St Joachim 53
Little Mrs. James, Fleurie 35
Little William H., printer, St Patrick 49
LIVERNOIS J. ERNEST, photographer, St John 9
Livernois Mrs. Jules B., St John 9
Livernois Victor, of Alleyin Chauveau, Livernois & Alleyin, St John 9
Lizotte Elzéar, tavern, Du Pont 98
Lizotte Flavien, printer, St Valier 89
Lizotte Godfroy, tavern, Notre Dame 38
Lizotte Joseph, joiner, St Helen 7
Lizotte Louis, grocer, Dorchester 90-92
Lizotte Mrs. Célestin, St Joseph, 56
Lizotte Mrs. Godfroy, tavern, St Paul 86
Lizotte Mrs. Prudent, Desfossés r 109
Lizotte Prudent, printer, St Joseph 51-53
Lizotte Thomas, servant, Des Prairies r 51
Lloyd James, of Gowen & Lloyd, De Brebœuf 6
Lloyd Thomas W., clerk, De Brebœuf 6
Logie Mrs. David, Palace 19
Loiselle Alfred, shoemaker, Arago r 57
Loiselle Mrs. François, seamstress, Arago 59
Lomas Robert, clerk, Dauphine 10
London Steamship Line, Ross & Co., agents, Commercial chambers, St Peter 92
Longchamp Napoléon, laborer, Church 18
Longtin Jean-Bte., dyer, Crown 38
Lord Damase, tavern, St Paul 229
Lortie Adolphe, trader, St Valier 361
Lortie Alexis, Charest 104
Lortie Alexis, cooper, Sault-au-Matlot 31
Lortie Alfred, cooper, De La Chapelle 72
Lortie Charles, cooper, Sault-au-Matlot 61-63
Lortie Dominique, of Wurtele & Lortie, St John 476
Lortie François, printer, Turgeon 30
Lortie Gaspard, storeman, Notre-Dame 36
Lortie Joseph H., clerk, St Claire 12
Lortie Justin, cooper, Sault-au-Matlot 79, h St Valier 205
Lortie Octave, carter, Nelson r 19
Lortie Théophile, cooper, St Joseph r 161
Lots John, jr., caulker, Commissioners r 90
Lots John, salesman, Ancien Chantier 9
Lots John, snr., caulker, De La Chapelle 61

Loughran James, bootmaker, St John 59
Loughran Mrs. James, Couillard 44
Louis Daniel, of J. L. & Sons, Mount Carmel 2
Louis Joseph, jun., of J. Louis & Sons, Mount Carmel 2
Louis Joseph, sen., of J. Louis & Sons, Mount Carmel 2
Louis J. & Sons, (*Daniel, Jos. sen., and Jos. jun., Louis*) leather, St Peter 8
Love Mrs., St Patrick r 9
Love William, laborer, St Patrick r 9
Lower Samuel, upholsterer, St Michael 72

LYING-IN-HOSPITAL, rev. P. Roussel, chaplain, Couillard 12-14
Lynch John, laborer, Champlain 287
Lynch Lawrence, stenographer, Ferland 23
Lynch Mrs. Antoine A., professor of music, St John 197
Lynch Mrs. Mich., dressmaker, St Augustin 93
Lynch Patrick, labor., Champlain, Ellis wharf
Lynch Thomas, laborer, Champlain 130
Lyng Ths., laborer, Champlain, Tucker's wharf
Lyonnais Fortunat, jeweller, St Olivier 237
Lyonnais Joseph, instrument repairer, Du Pont 119
Lyonnais Léon, ass. editor, King 102
Lyonnais Roch, musical instruments, Grant 76
Lyons James, plumber, D'Artigny 1
Lyons James, water police, Little Champlain 87
Lyons John, laborer, D'Artigny 1
Lyons Mrs. Michael, St Patrick 20
Lyons Patrick, laborer, Artillery 77
Lyons Thomas, blacksmith, Champlain 373
Macadams Mrs. Hugh, Côte St Geneviève 52
Macadams Mrs. Wm. J., bdg. hse., Port Dauphin 7
Macdonald Simon, assist.-secrty. Literary and Historical Society, St Stanislas 44
MacEwan Peter, cashier of Union Bank, D'Auteuil 71
Macfarland Mrs. Wm., St Peter 128
Machin Henry T., assistant provincial treasurer, St Denis 26
MACHIN THE MISSES, ladies academy, Hébert 8
Mackay Dr. John M., clerk, St Ursule 42½
Mackay John, clerk, bds. at St Ann 65
Mackay Miss M. F., florist, De La Chapelle 24
Mackay Pierre, of Mackay & Turcotte, St Amable 14
MACKAY & TURCOTTE, (*Pierre Mackay and Adjutor Turcotte*) advocates, Union building, St Ann 12
Maclaren James & Co., lumber merchants, St Lawrence chambers, St Peter 113
Maclaren William M., gaoler, Quebec gaol, off Grand Allée r 311
Macleod Donald R., D'Auteuil 40
MACNAUGHTON J. & CO., (*John Macnaughton*), coal merchants and general commission agents, St Paul 194
Macnaughton John, of J. Macnaughton & Co., Berthelot 83
Macnaughton Peter, bookkeeper, Morrin college court 4, St Stanislas r 44
Macnider James, of J. Macnider & Co., bds. at St Louis Hotel
Macnider J. & Co., (*James Macnider*) stock and exchange brokers, St Peter 69

Macpherson Miss Margaret, dressmaker, St Eustache 62
 Macpherson William M., agent for steamers, St Peter 92. bds. at Mount Carmel 22
 Macquillan Mrs. John, Champlain 632
 MacWilliam Mrs. George, St John 371
 Maechler Eugène, furrier, St Anselme 42
 Magee Edward, tinsmith, St Stanislas 26½
 Magee Robert, clerk, Champlain 882
 Magnan Joseph, carter, St Joseph 32
 Magnan Joseph, shoemaker, Crown 127
 Magnan Ths., blacksmith, Commissioners 33
 Maguire Charles H., clerk, St Roch 13
 Maguire Denis, of D. & J. Maguire, Rampart 49
 Maguire D. & J., (*Denis and James Maguire*) ship chandlers, St Peter 126
MAGUIRE JAMES, plumber and gas-fitter, St Ursule 8, h 10
 Maguire Jas., of D. & J. Maguire, Rampart 49
MAGUIRE JOHN, shoemaker, St John 20, h Jacqu-s-Cartier 22, Hare Point
 Maguire Mrs. Patrick, Scott 62
 Maguire William J., assistant editor, Jacques Cartier 22, Hare Point
 Maheux François, clerk, Latourelle 23
 Maheux Frs.-X., shoemaker, Du Pont 120
 Maheux Jos., candle factory, St Valier 302-304
 Maheux Joseph, laborer, Commissioners 37
 Mahon Miss Mary, milliner, Crown 49-51
 Mahoney Bartholomew, Champlain 888
 Mahoney John, grocer, Champlain 902-904
 Mahoney John D., tailor, Lachevrotière 91
 Mahoney Mathew, messenger, Arillery 117
MAHONY THOMAS, boot and shoemaker, St John 14. (*See adv. p. iii*)
MAHONY THOMAS J., agent for the Connecticut Life, National fire Insurance, Canada Accidental Insurance Cos., and Agricultural Insurance Co., of Watertown, N.-Y., St Peter 78, h St Joachim 51. (*See adv. on back cover.*)
 Maillé Joseph, stone cutter, Prince Edward 44
 Maillet Mrs. Hyp., seamstress, St Andrew 12
 Mailloux Honoré, joiner, Latourelle 45
 Mailloux Louis, shoemaker, Commissioners 93
 Mailloux Joseph A., Crown 47 cor. Bélair 2
 Mailloux Mrs. Joseph, St Marguerite 146
 Mails John, stevedore, Champlain 406
 Maître Emile, sailor, Bélair r 12
 Malcom Jeremiah, laborer, Champlain r 485
 Malenfant Jean-Baptiste, saddler, Du Pont 80
 Malenfant Séverin, laborer, Desfossés 217
 Malherbes Miss Emilie, Richelieu 84
 Malhot Octave, stonecutter, St Olivier 109
 Mallard Ferdinand, boatman, St Ours 82
 Mallard Mrs. Ferdinand, shop, St Joseph 398
 Mallin Patrick, shoemaker, Grant 36
 Malloy James, laborer, Champlain 668
 Malloy Malcolin, laborer, St Augustin 85
 Malone James, carter, Champlain 130
 Malone James, laborer, Champlain 262
 Malone Michael, laborer, Berthelot 24
 Malone Thomas, culler, Des Prairies 29
 Maloney James, dry goods, Sous le Fort 50
 Maloney John, laborer, Little Champlain 81
 Maloney Martin, laborer, Champlain 404
 Maloney Miss Elizabeth, dressmaker, St John 48
 Maloney Patrick, salesman, St John 48
 Maloney Thomas, shoemaker, Champlain 52-54

Milk of Magnesia

is the only positive relief and cure for indigestion and Dyspepsia.

Can be had at all Chemists.

Malouin & Co., (*George Malouin*) hatters and furriers, St John 113
 Malouin Elzéar, wheelwright, St Olivier r 55
 Malouin François, printer, Richelieu 107
 Malouin Frs. X., architect, St Olivier 27-29
 Malouin George, of Malouin & Co., St John 115
 Malouin Honoré, mason, Scott 60
 Malouin Jacques A., advocate, Arago 87
 Malouin Jacques, Q. C. of Malouin & Malouin, St Olivier 23-25
MALOUIN & MALOUIN, (*Jacques and Philippe Malouin*) advocates, Garden 37
 Malouin Mrs. Jean, laborer, St Patrick 91
 Malouin Philippe H. of Malouin & Malouin, St Olivier 23-25
 Mann John O., stevedore, Champlain 157-159
 Mann Pierre, laborer, Grant 17
 Mann Thomas J., stationer, St John 232
 Manning George, grocer, Champlain 527
 Maranda Alfred, currier, St Anselme 66
 Maranda Pierre, cabinetmaker, Grant 7
 Maranda Pierre, jr., clerk, St Marguerite 24
 Marceau Charles, tavern, St Anselme 74
 Marceau Cyrille, carpenter, St Marguerite 119
 Marceau Cyrille, caulker, Fleurie 31
 Marceau Etienne, trader, Richardson 177
 Marceau Eugène, grocer, St George 34
 Marceau Evariste, coachmaker, St Valier 151
 Marceau François, saddler, St Joachim 87
 Marceau Jean, carter, Richardson 197
 Marceau Louis, joiner, St Helen 113
 Marceau Louis, water police, King 272
 Marceau Marcelin, tailor, Little Champlain 10, h Mountain hill 72
 Marceau Miss Joséphine, teacher, Latourelle 118
 Marceau Mrs. Etienne, St Marguerite 145
 Marceau Mrs. Louis, laundress, King 63
 Marceau Narcisse, laborer, St Paul r 97
 Marceau Romain, joiner, Richardson 245
 Marchand Honoré, grocer, Scott 115
 Marchand Jean, blacksmith, Charest 44
 Marchant Alf., butler, D'Artigny 22
 Marchaterre Edmond, laborer, Richmond 42
 Marcotte Charles, clerk, St John 413
 Marcotte Charles, salesman, Richardson 71
 Marcotte Jacques, founder, St Joseph 70-72-74, h Crown 57
 Ma cote J. Camille, broker, Elgin 2
 Marcotte Joseph, clerk, D'Aiguillon 164
MARCOTTE LOUIS, machinist and blacksmith, St John 233-235
 Marcotte Miss Léa, seamstress, St Helen 71
 Marcotte Onésime, shoemaker, St Olivier 158
 Marcotte Philippe J., founder, St Joseph 84
 Marcotte Pierre, founder, Desfossés 183
 Marcotte Siméon, printer and proprietor of "L'Événement," St George 67
 Marcoux Edouard, clerk, Church 13
 Marcoux Edouard, joiner, Queen 210
 Marcoux Elie, bricklayer, King 225

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The great antidote
for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Marcoux Elie, sen., mason, Richardson 215
 Marcoux Eugène, boatman, Champlain 768
 Marcoux Eugène, carter, Richmond 85
 Marcoux Gaspard, carpenter, Ryland 24
 Marcoux Hector, carpenter, Champlain 772
 Marcoux Hector F., St Ursule 35
 Marcoux Isidore, bricklayer, Richardson 223
 Marcoux Jean, boatman, Champlain 688
 Marcoux Jean, laborer, Champlain 669
 Marcoux Joseph, laborer, Arago 99
 Marcoux Joseph, music teacher, Desfossés 138
 Marcoux Louis, shoemaker, Champlain 783
 Marcoux Maurice, joiner, St François 71
 Marcoux Maxime, boatman, Scott 18
 Marcoux Mrs. Frédéric, Champlain 702
 Marcoux Mrs. J.-Bte., seamstress, St Flavien 16
 Marcus Mrs. Victor, dyer, St George 25
 Marier Edouard, clerk, Lachevrotière 11
 Marier Joseph, grocer, Dorchester 98-100

MARIER JOSEPH S., hair dresser and agent for the firm of G. de Fonteny & Co., of Montreal, and British American dyeing Company of Montreal, St Joseph 130, and St Peter 131, h St François 62

Marier Miss Gaudélie, music teacher, Desfossés 138

Marier Miss Odile, milliner, St John 198-200

Marier Mrs. Antoine, Arago 26

Marier Mrs. Charles, D'Aiguillon 83

Marier Onésiphore, joiner, Latourelle 155

MARINE AND EMIGRANT HOSPITAL, L. T. Catellier, M. D., resident physician, Fanet 14

Marin don Pedro Juan, vice consul of Spain, L.L.D., bds. at St Louis Hotel

Marman capt. Anselmo, St Marguerite 40

Marman James, carter, St Marguerite 23

Marmet Joseph, civil service, St John 300

Marmet Olivier, bookbinder, St Famille 3

Marmion Henry, Lachevrotière 49

Marois Damase, jnr., carter, Richelieu 175

Marois Damase, sen., carter, St Olivier 267

Marois Elzéar, bookseller, St John 292, h Richelieu 144

Marois Frs., mason, St Joachim 85

Marois Jean-B. A., butcher, St Gabriel 2

Marois Lazare, joiner, Latourelle 119

Marois Louis, fruit dealer, Finlay market place 51, h Arago St 8

Marois Mrs. Esprit, Déligny 28

Marois Mrs. Jean, D'Aiguillon 255

Marois Mrs. Jos., charwoman, D'Aiguillon 255

Marois Mrs. Louis, Queen 117

Marois Mrs. Prisque, Richelieu 131

Marois Ovide, carter, Daulac 8

Marois Paul, carter, Richelieu 198

Marois Pierre, butcher, Richelieu 50-52

Marois Pierre, laborer, St Olivier 231

Marquis Joseph, of Lavoie & Marquis, Finlay market place 3

Marquis Mrs. Pierre, seamstress, St Gabriel 68

Marquis Octave, tailor, St John 361

Marquis Onésime, baker, Richardson 114

Marquis Pierre, laborer, King 258

Marriage Licence Agency, G. T. Cary, agent for the Sec. of State Dept., Buade 13

MARSDEN Dr. WILLIAM, M. A., M. D., physician and surgeon, and Medical Censor of Laval University, Treasure 7, h St Ann 20

MARSH & JACQUES, (Wm. A. Marsh and Wm. Jacques) dealers in boots, shoes and rubbers, Buade 2

Marsh rev. David, book depository, Buade 29
 Marsh William A., of Marsh & Jacques, Treasure 2

Marshall Charles, clerk, St Helen 154

Marshall Thomas, foreman, Queen 70

Martel Alexandre, baker, King 156

Martel Alfred, clerk, St Marguerite 126

Martel Anselme, shoemaker, Artillery 65

Martel Antoine, laborer, Claire Fontaine 27

Martel Antoine, trader, Scott r 21

Martel Arthur, laborer, Grant 101

Martel Augustin, jnr., joiner, St Olivier 202

Martel Augustin, snr., carter, St Olivier 204

Martel Charles, clerk, St Marguerite 67

Martel Charles, laborer, St Olivier 136

Martel Charles, lumber, Richmond 120

Martel Elzéar, joiner, St Michael 7

Martel Elzéar, joiner, St Patrick 95

Martel Elzéar, joiner, Arago 95

Martel Félix, carter, Richmond 66

Martel Honoré, carter, St Olivier 227

Martel Hypolite, laborer, Ramsay 29

Martel Isidore, carter, Richmond 45

MARTEL J.-B. & CO., (Jean-B. Martel) dealers in groceries, wines and liquors DuPont 84 and Couillard 2, (See adv p. iv)

Martel Jean-Bte., laborer, Ramsay r 23

Martel Jean-Bte., of J.-B. Martel & Co., St François 69

Martel Jean-Bte., snr., carter, Grant 33

Martel Jean, joiner, St Michael 9

Martel Joseph, baker, Arago 60

Martel Joseph, carter, Arago 55

Martel Joseph, flour and provision store, Champlain market place 16-18, h St John 413

Martel Joseph, laborer, Market 6

Martel Joseph, salesman, De La Chapelle 35

Martel Jules, policeman, Fleurie 98

Martel Léon, laborer, Champlain 733

MARTEL LOUIS, lumber merchant, St Paul 319, h St John 433

Martel Louis, jnr., carter, Richmond 68

Martel Louis, saddler, St Valier 296

Martel Louis, snr., Richmond 68

Martel Mathieu, carter, St Mary 14

Martel Miss Joséphine, seamstress, Queen 199

Martel Miss Josephite, Charest 102

Martel Mrs. Jean-Bte., St Marguerite 120

Martel Olivier, Richelieu 118

Martel Pierre, joiner, St Patrick 93

Martel Pierre, joiner, St Michael 7

Martel Rodolphe, engineer, Richardson 161

Martel Théop. C., conductor, Claire Fontaine 4

Martel Victor, printer, St George 23

Marticot Adolphe, librarian, Côte St Geneviève 14

Marticot Henri, salesman, Richardson 173
 Marticot Isaïe, pilot, King 104
 Marticot Magloire, shoemaker, Richelieu 167
 Martin Arthur, salesman, Queen 121
 Martin Edward, carter, Artillery 59
 Martin Ferdinand, carter, Prévost 9
 Martin Francis, carter, St Julia 38
 Martin François, housekeeper, St George 50
 Martin Henry, grocer, St Julia 64-66
 Martin Honoré, trader, Desfosés 218
 Martin Jean, laborer, Sous le Cap 33
 Martin John, St Julia 37
 Martin Louis, carpenter, Queen 159
 Martin Miss, GrandAllée, op. Lacrosse grounds
 Martin Mrs. Elie, Grant 57
 Martin Mrs. John, St Julia 73
 Martin Mrs. Louis, Fleurie 148
 Martin Mrs. Michel, Desfosés 222
 Martin Pierre, laborer, De la Chapelle 88
 Martin Terance, carter, Artillery 59
 Martin Thomas, laborer, St Paul r 101
 Martin William, blacksmith, Canotterie hill 6

MARTIN WILLIAM W., beer bottler and agent, St Charles 18 and St Paul 181, h Des Prairies 35

Martineau Elie, of Martineau & Philbert, St Joseph 138

Martineau François, carpenter, Jesuits 5
 Martineau François, shoemaker, Dorchester 97
 Martineau Jean L., hardware, St Peter 44-46 h Hamel 1

MARTINEAU J. ELIE, hardware, St Joseph 129, h King 103

Martineau Joseph, lumber merchant, St François 178, h Queen 257

Martineau Michel, laborer, Commissioners 16
 Martineau Mrs. Joseph, Queen 86

Martineau Narcisse, jr., joiner, Richmond 56

Martineau Narcisse, snr., joiner, Richmond 67

Martineau Norbert F., salesman, Queen 122

Martineau & Philbert, (*Elie Martineau and Ls.*

Philbert) saw mills, Prince Edward 129

Martineau Pierre, laborer, Richardson 228

Martineau Timoléon, salesman, St Olivier 90

Martinet Edmond, fireman, St Joseph r 271½

Martinet Frs.-X., fireman, N. D. Des Anges 46

Masse Edouard, moulder, King 177

Masse Juste, joiner, Prince Edward 200

Masse Mrs. Eustache, St Olivier r 217

Masse Mrs. Hypolite, Prince Edward 181

Masse Prosper, stone cutter, St Helen 45½

Masse the Misses, St Ann 22

MASSÉ P. N. AMÉDÉE, grocer wine and liquor dealer, St Paul 231-233, h Ancien Chantier 14

Masselotte Paul G., of P. G. Masselotte & Co., D'Aiguillon 124

Masselotte P. G. & Co., (*Paul G. Masselotte*) painters, D'Aiguillon 124

Masson Antoine, tavern, Richmond 88-90

MASSON & DIONNE, (*Philippe Masson & Gustave Dionne*) advocates, St Peter 26

Masson F. Léon, carter, Richmond 60

Masson François, Richelieu 51

Masson Joseph, laborer, Stuart 3

Masson Louis, milkman, Prince Edward 187

Masson Mrs. François, Richelieu 229

Masson Mrs. Michel, Richardson 115

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,
 CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR
 TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Masson Mrs. Moïse, St Augustin 23
 Masson Paul T., agent, Lachevrotière 69
 Masson Philippe, of Masson & Dionne, Richardson 55

Masson Prisque, laborer, Richardson 80
 Mathews James, blacksmith, St Eustache 78
 Mathews James, laborer, Little Champlain 28
 Mathews J. Thomas, policeman, Ferland 26
 Mathews William, laborer, St Patrick 18

MATHIE PAUL, chemist and druggist
 St John 22, cor Palace 41, h 39 (*See adv page 50*)

Mathieu François, joiner, Richardson 229

Mathieu Jacques, laborer, King 74

Mathieu Joseph, joiner, St François 44

Mathieu Joseph, joiner, King 70½

Mathieu Joseph, laborer, Scott 91

Mathieu Mrs. François-Xavier, King 275

Mathieu Olivier, joiner, St Dominique 89

Mathieu Olivier, mason, St John 53

Mathieu Pierre, carter, Richelieu 216

Mathison George, St Louis 61

Matte Albert, grocer, Côte St Geneviève 29

Matte Antoine, joiner, Du Pont r 55-57

Matte Damien, butcher, Richelieu 218

Matte Edouard, joiner, Richelieu 189

Matte Elzéar, bookkeeper, bds at Palace 28

Matte George, shoemaker, Plessis 20

Matte Isidore, carpenter, King 273

Matte Isidore, trader, D'Aiguillon 148

Matte Joseph, butcher, St Olivier 139

Matte Joseph O., trader, St Olivier 55

Matte Miss Anna, seamstress, De la Chapelle 30

Matte Mrs. Antoine, De La Chapelle 41

Matte Mrs. Augustin, St Helen 9

Matte Mrs. Eustache, St Olivier 220

Matte Napoléon, clerk, Richelieu 43

Matte Narcisse, trader, St François 13

Matte Octave, plumber, Plessis 17

Matte Olivier, shoemaker, Plessis 18

Matte Olivier, snr., laborer, Plessis 15

Matte R. & Co., bookbinders, St John r 194

Matte Rodolphe, of R. Matte & Co., Richelieu 43

Matte Sifroy, laborer, D'Aiguillon 111

Matte Théop., rubber goods, Sault-au-Matelot

73, h Sous le Cap 65 67

Matte Wilbrod, butcher, Richelieu 205

Mawson Joshua, plumber, Richelieu 130

MAXHAM A. J. & CO., (*And J. Maxham and John S. Budden*), auctioneers and brokers, and agents for Standard Life Insurance Co., Canada Guarantee Company, and British & Foreign Marine Insurance, St Peter 130

Maxham Andrew J., of A. J. Maxham & Co., D'Auteuil 91

Maxham George, agent for Fire London Assurance Corporation, St Peter 119, h D'Auteuil 91

Milk of Magnesia

immediately corrects bad taste in the mouth and renders impure breath sweet and agreeable.

Can be had at all Chemists.

Maybrook George W., rigger, Artillery 57
 Mayes Mrs. Samuel, Champlain 366
 Mayes Patrick, laborer, Champlain 366
 McAdams James, Belvedere road
 McAdams Thomas, shoemaker, St Eustache 63
 McAllister John, blacksmith, Champlain 405
 McAllister Mrs. Daniel, Champlain r 455
 McAneeny David, confectioner, St Paul 125-127
 McAvoy Michael, tailor, Queen 79
 McCabe William, gaol guard, St Michael 30½
 McCaffrey Hugh, laborer, Artillery 71
 McCaffrey Patrick, river police, St Michael 27-29
 McCaffrey Thomas, waiter, Richelieu 135
 McCaghey John, St Olivier 20
 McCall Andrew, carter, Champlain 112
 McCall Patrick, St Patrick 30
McCALL, SHEHYN & CO. (*Joseph Shehyn*), wholesale dry goods, Nun's building, St Peter 52
 McCallum Archibald, watchmaker, St Peter 65, h St Antoine 2
 McCallum Arthur H., clerk, Grand Allée 94
 McCallum George, joiner, St Gabriel 89
 McCallum Joseph, salesman, St John 17
 McCallum Mrs. Collin, St John 17
 McCann Bernard, blacksmith, St François 10
 McCann James, laborer, Champlain 672
 McCann John, laborer, Little Champlain 102
 McCann John, laborer, Champlain 419
 McCann Patrick, laborer, St Eustache 51
 McCannery Charles, laborer, Champlain 690
 McCarron Nicholas, caretaker, Arthur 12
 McCarry Peter, laborer, St Julia 36
 McCarthy Daniel, fisheries overseer, De La Chapelle 30
 McCarthy James, laborer, Champlain r 143
 McCarthy James, laborer, Sault-au-Matlot 75
 McCarthy Patrick E., blacksmith, St François 4
 McCarthy Patrick, servant, O'Connell 18
 McCarthy Timothy, laborer, St Croix 33
 McCauley Henry, stenographer, St Peter 56
 McCauley James, laborer, Champlain 136
 McCauley Mrs. Henry, bdg. hse., Hébert 9
 McCauley Pat., laborer, Little Champlain 102
 McCauley Peter, laborer, Champlain 136
 McClish Mrs. John, D'Aiguillon 194
 McClusky James, stevedore, St Valier 20
 McClusky John, laborer, St Julia 50
 McClusky Miss Catherine, drsmkr, St Julia 50
 McColl rev E. W. Charles, D'Artigny 75
McCONE JAMES, grocer, wine and liquor merchant, St John 106-108
 McConnell Andrew B., clerk, Artillery 85
 McConnell Edward, policeman, St Croix 42
 McConnell Mrs. Thomas, fruit depot, Finlay market place 55, h Notre-Dame 54
 McCorcoran John, laborer, Church 9
McCORD HONBLE. THOMAS, Judge of Superior Court, Hébert 26

McCord Thomas, junk dealer, Bell's lane 22, cor Leadenhall lane 12, h Desfossés 147
 McCord Ths., shop, St Valier 233-235, h 231
McCORKELL JAMES, baker, St Joseph 169, h 173
 McCormick James, laborer, Champlain, Tucker's wharf
 McCormick Patrick, contractor, Scott 155
 McCormick Patrick, laborer, Champlain r 427
 McCoy Alexander, boilermak'r, Champlain 545
 McCullen James, carter, St Julia 56
 McCullen John, Artillery 127
 McCullen Thomas, fireman, Artillery 57
 McDermott Michael, engine driver, Little Champlain 66
 McDonagh Mich., trader, Sault-au-Matlot 93
 McDonald Donald, carter, St Patrick 15
 McDonald James, laborer, O'Connell 15
 McDonald James, sailmaker, St Marguerite 88
 McDonald John, joiner, Richelieu 42
 McDonald John A., shoemaker, St John 209, h St Augustin 53
 McDonald Michael, storeman, St Paul 83
 McDonald Miss Mary Ann, St Paul 83
 McDonald Mrs. Denis, St George 66
 McDonald Patrick, laborer, O'Connell 15
 McDonald Simon, assistant secretary of Morrin College, St Stanislas 44
 McDonald William, laborer, St Julia 71
McDONALD WILLIAM M., painter, glazier & importer of & dealer in paints, oil, glass, putty, colors, tools and paper hangings, Couillard 56, h St Eustache 16
 McDonnell Mrs. Donald, bdg. hse. St Louis 38
McDONELL MRS. SARAH, dealer in fine tobaccos and cigars, Mountain hill 76
 McDougall William, engineer, Artillery 3
 McEwan James P., tailor, St Joseph 27
 McFarland John, laborer, St Flavien 31
 McGahan John, laborer, St Patrick 68
 McGauvran John, laborer, Champlain r 751
 McGie Allen, Richmond square 15
 McGie Daniel & Son. (*Daniel, jnr. and snr. McGie*) agents, St Peter 63
 McGie Dan., jr., of D. McGie & Son, Rampart 45
 McGie Dan., sr., of D. McGie & Son, Rampart 45
 McGough Thomas, sailor, Grant 94
 McGrath Mrs. John, Champlain 525
 McGrath Mrs. John, O'Connell 15
 McGrath William, laborer, Champlain r 511
 McGratty Bernard, carter, St Julia 45
McGREEVY HONBLE. THOMAS, M. P., contractor North Shore Railway, office, Qu'bec Exchange, Arthur 12, h D'Auteuil 69
 McGreevy Robert H., contractor, Hébert 5
 McHarg William, policeman, St Stanislas 28
 McHenry Mrs. Thomas, Champlain 628
 McHugh Hugh, clerk, St Julia 54
 McIntyre Rowland D., storeman, St Olivier 42
 McIver Mrs. James, seamstress, Latourlelle 14
 McKay Mrs. William, trader, Champlain 468
 McKean Peter, finisher, St Eustache 91
 McKee John, dentist, St Ursule 7
 McKennie Michael, laborer, Champlain 334
 McKenna James, laborer, St Michael 38
 McKenna John, carter, St Eustache 73
 McKenna Mrs. James, Hébert 32
 McKenna Mrs. John, Artillery Barracks

McKenzie Charles, St Denis 14
 McKenzie John, stonecutter, St Julia 51
 McKenzie Miss Annie, St Denis 14
 McKenzie William, tailor, Couillard 17
 McKiechan Mrs. Robert, Mountain hill 30
 McKiechan Robert, clerk, Mountain hill 30
 McKillop Alex., watchman, St Nicholas 20
 McKnight Patrick W., coachmaker, St Andrew 16, h St Stanislas 33
 McLaughlin Francis, grocer, Champlain 422-424
 McLaughlin James, laborer, Champlain 444
 McLaughlin Mark, ship chandler, St Peter 89, h Garden 26
 McLaughlin Mrs. Edward, St Joachim r 66
 McLaughlin Mrs. William, Champlain 366
 McLaughlin Mrs. William, Artillery Barracks
 McLean James, grocer, St George 24
 McLean Mrs. James, caretaker, Dauphine 1

MCLEOD RODERICK, chemist and foreign drugs, perfumery, chemicals, also seeds and soda water, Fabrique 16, h St John 511

McLimont James, laborer, St Paul 111
 McLimont Miss Christina, St Louis 42
McLIMONT WILLIAM, wholesale dry goods, St Peter 80, h St Foye road
 McMahan Michael, laborer, Champlain 332
 McMahan Mrs. James, St Dominique 69
 McMahan Mrs. Patrick, Champlain 288
 McManamy Daniel, trader, St Eustache 64
 McManus Denis, laborer, St Paul r 97
 McManus John C., clerk, St Valier 161
 McManus Michael, coxswain, St Eustache 34
 McMillan Hugh F., butcher, D'Youville 30
 McMillan Mrs. Martin, Des Prairies 22-24
 McMillan Mrs. Peter, laundress, Scott 92
 McMullin John A., confectioner, Grant 60
 McMurray James, laborer, St John 447
 McNamara Charles, laborer, Sous le Cap 61
 McNamara Matthew, clerk, Grant 61
 McNamara Michael, stevedore, Champlain 366
 McNamara Mrs. Abraham, St Patrick 16½
 McNamara Mrs. Michael, bateau owner, Dalhousie r 60, h St James 28
 McNeil George, clerk, De La Chapelle 26
 McNeil Mrs. Mary, Artillery Barracks
 McNichols James, clerk, D'Aiguillon 47
 McNulty John, bailiff, Artillery 15
 McPhail Alexander, laborer, Champlain 362
MCQUARRIE REV. ALEXANDER N., B. A., professor of mathematics, D'Auteuil 25

McQueen Hector, caretaker, Garden 51
 McQuilkin Mrs. Patrick, Couillard 45
 McQuillan Thomas, laborer, St Patrick 51
 McKae William, carter, St Gabriel 41
 McShane Thomas, laborer, Little Champlain 55
 McSweeney Daniel, teacher, St Angèle 28
 McTaggart John, plumber, Mountain hill 80, h St Joachim 56
 McVey Bernard, carter, Champlain 156
 McVey Mrs. James, nurse, St Julia 71
 McWilliam Arthur, clerk, Ramsay 8
 McWilliam Daniel, waiter, Lachevrière 35
 McWilliam Mrs. George, St John 371

MCWILLIAM WILLIAM, wholesale and retail confectioner and ice cream

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The only reliable Remedy known for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

rooms, St John 116, and Fabrique 53, h St John 114 (See adv. p. 28)
 McWood Robert, Jacques Cartier 81, Hare Point

MEAD G. & Co., (Geo. and Henry G. Mead) grocers, St Eustache 108
 Mead Geo., of G. & H. Mead, St Eustache 10;
 Mead Henry G., of G. & H. Mead, St Eustache 106
 Meadows Mrs. Francis, St Augustin 73
 Mecteau Honoré, carpenter, Champlain 693
 Medley William H., barber, St John 7, h 65
 Mee John, clerk, D'Aiguillon 91
 Meehan John, laborer, Champlain 594
 Meehan William, laborer, Champlain 311
 Meiklejohn Charles, bookkeeper, St Foye road
 Meiklejohn James, Rampart 29
 Meiklejohn Miss Jessie, St Réal 57
 Meiklejohn William E., clerk, Rampart 29
 Ménard André, joiner, St Joseph 34
 Ménard Boniface, laborer, Commissioners 105
 Ménard François, clerk, Du Pont 4
 Ménard François, joiner, Arago 136
 Ménard François, laborer, Prevost 15
 Ménard François, snr., boatman, Burton 5
 Ménard Mrs. André, trader, Crown 109-111
 Ménard Prudent, laborer, Ramsay 23
 Ménard Sifroy, mason, Desfossés 90
 Mercantile Academy, W. Thom, principal, St Angèle 15-17
 Mercantile restaurant, T. Carr, proprietor, Sault-au-Matelot 8

MERCHANTS' BANK, H. M. Price, manager, Quebec Fire Assurance bulding, St Peter 79
 Merchants' Exchange, Arthur 12
 Merchants' Marine Insurance Company of Canada, G.T. Pemberton, agent, St Peter 107
 Mercier Augustin, carpenter, King 275
 Mercier Cyrille, laborer, Arago r 94
 Mercier Edouard, carpenter, Richelieu 224
 Mercier Frs.-X., cabinetmaker, St François 264
 Mercier Frs.-X., carpenter, King 269
 Mercier George, letter carrier, St Valier 62
 Mercier Gilbert, carter, Latourville 152
 Mercier Honoré, tavern, Bell's lane 16-18
 Mercier Hubert, joiner, St François 216
 Mercier Hypolite, carpenter, Fleurie 89
 Mercier Jean-Bte., joiner, Scott 114
 Mercier Jean, shoemaker, St Helen 160
 Mercier Joseph, boatman, Church 99
 Mercier Magloire, pilot, Sault au Matelot 88
 Mercier Michel, blacksmith, St Gabriel 81
 Mercier Mrs. Joseph, Henderson 62
 Mercier Mrs. Louis, trader, Dorchester 125
 Mercier Mrs. Nap., charwoman, St François 202
 Mercier Napoléon, laborer, Church 92
 Mercier Napoléon, salesman, Grant 107
 Mercier Nazaire, laborer, Assurance 5
 Mercier Octave, furrier, N.-D. Des Anges 23

LUBY'S
PARISIAN HAIR RENEWER

Will restore Gray Hair to its natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Mercurie Elie, laborer, St Gabriel 71

Mercury (The Quebec), G. T. Cary, printer, Buade 11-13

MEREDITH ED. GRAVES, notary, Commercial chambers, St Peter 92, h St Ursule 19

Meredith Honble. William C., chief justice of Superior Court, St Ursule 19

Messervy Alexander, clerk, Couillard 35

Méthot Édouard, shoemaker, St Joseph 289

Méthot F., bds at St Louis 38

Méthot J. Onésime, clerk, St John 358

Métivier François-Xavier, De La Chapelle 13

Métivier Joseph, foreman, St Valier 407

Métivier Louis, laborer, Latourelle 138

Métivier Michel, salesman, King 194

Métivier M^{rs} Joséphine, St Stanislas 8

Métivier Miss Marie, lying-in-hospital, Ferland 8

Métivier Mrs. Ludger, De La Chapelle 13

Meunier Antoine, carpenter, Richelieu 171

Meunier Ferdinand, carpenter, Sutherland 45

Meunier Pierre, laborer, St John 438

Michaud Arthur, ins. agent, St Peter 42, h St Foye road

Michaud Avelin, baker, Prince Edward 213

Michaud C. R., sec. pilots' office, Church 47

Michaud Jean-Bte., baker, Richardson 13

Michaud Jean-Bte., laborer, Grant 64

MICHAUD JOSEPH R., general agent for Passumpsic R. W., St Peter 9, h St John 284

Michaud Mrs. Damase, Richelieu 14

Michaud Mrs. Dominique, St Paul r 115

Michaud Mrs. Joseph, Latonrelle 68

Michaud Mrs. Thomas, box maker, St Joseph 6

Michaud Nathaniel, clerk, Charest 62

Michaud Pierre, laborer, St Helen 72

Michaud Pr., tailor, Desfossés 113, h Octave 19

Michaud Romuald, currier, Place D'Orléans 7

Michaud Trefflé, shoes, Little Champlain 13-15

Michaud T. Silvio, ins. agt., St Peter 42, bds. at Ferland 18

Michaud Uldéric, barber, Du Pont 86

Michel Jean, baker, St Valier 190-192

Mignaud Alphonse, laborer, Latourelle 43

Migner Adolphe, shoemaker, Latourelle 63

Migner Louis, shoemaker, King 211

Migner Octave, shoe manufacturer, St Anselme 16, h 20

Milairé Amable, laborer, Champlain 729

Milairé Edouard, cabinetmaker, St Valier 280

Milairé Edouard, laborer, Champlain r 741

Milairé Ferdinand, shoemaker, Sutherland 32

Milairé Mrs. Ferdinand, trader, Champlain 779

Milairé Pierre, carpenter, Champlain 765

Miles Henry H. secretary public instruction department, Richmond Square 9

Milhomme Jacques, shoemaker, Richmond 73

MILITIA OFFICE, lieut.-col. T. Duchesnay, deputy adjutant general of militia, St Louis 17

Militia store office, major Lampson, keeper, head St Louis

Miller Archibald, Artillery 57

Miller Archibald, clerk, St John 337

Miller Fortunat, tailor, Desfossés 203

Miller Henry J., of M. Miller & Son, St Ursule 46

Miller James, stevedore, Sault-au-Matelot 57

Miller James, tea store, St John 169

Miller Jean, laborer, Champlain r 673

Miller John, baker, St Réal 47

Miller John, moulder, St Julia 36

Miller Mathias, teacher, Morrin College court, St Stanislas r 44

MILLER & SON, (Matthew and Henry J. Miller) counting house stationers and bookbinders, St Peter 59

Miller Matthew, of M. M. & Son, D'Aiguillon 8

Miller Mrs James, Desfossés 203

Miller Mrs. James, St Helen 19

Miller Mrs. John W., dressmaker, St Ursule 3

Miller Pierre, clerk, St Valier 95

Miller Thomas, carter, Champlain 745

Miller Thomas, laborer, St Julia 14

MILLER WILLIAM, deputy shipping master, D'Artigny 2

Miller W. Henry, clerk, D'Artigny 4

MILLER W. JAMES, advocate, St Peter 26, h Desfossés 106

Mills Thomas M., of Beling, Mills & Ptit, St John 365

Milne Thomas, engineer, Champlain 379

Mimee Frederick, teacher, St John 196

Minguy Ed., confectioner, St Joseph 303-305

Minguy Joseph, joiner, Scott 151

Minguy Mrs. Benjamin, St François 244

Minguy Mrs. Jean, St Patrick 144

Minguy Narcisse, blacksmith, Bélair 6

Minguy Narcisse, moulder, Alfred 15

Minguy Pierre, clerk, St François 230

Minguy Téléphore, blacksmith, Richelieu 194

Mitchell Miss Mary, dressmaker, St John 179

Mitchell Samuel, messenger, St Peter 81

Mitron François, caulker, Smith 25

Modler Richard, clerk, St Julia 33

Modler Robert, gaol guard, D'Artigny 73

Modler William, clerk, St Julia 33

Moffatt Archibald, chemist, Artillery 62

Moffatt Joseph, baker, St Helen 18

Moffatt Robert, clerk, Lachevrotière 73

Moffatt Robert, tidewater, Lachevrotière 89

Moffett A. Jean-Bte., bookseller, St George 22

Moffett Alfred, butcher, St Olivier 233

Moffett Félix, milkman, De La Chapelle 17

Moffett Félix, veterinary surgeon, Church 26-28

Moffett Jean-Bte., butcher, St Olivier 241

Mohr Sighmond, electrical instruments, St John 45

Moisan Alfred, cabinetmaker, St Olivier 46

Moisan Antoine, messenger, Richelieu 33

Moisan Arthur, carter, Latourelle 87

Moisan Charles, shoemaker, Latourelle 116

Moisan, Charles, storeman, Richelieu 227

Moisan Ed., shoemaker, Commissioners 106

Moisan Elzéar, carpenter, Grant r 84

Moisan François, currier, Turgeon 5

Moisan François, laborer, St Valier 405

Moisan Frs.-X., boatman, Champlain r 635

Moisan Hubert, coachmaker, Turgeon 4

Moisan Israël, laborer, St Marguerite 15

Moisan Jacques, baker, Latourelle 120
 Moisan Jacques A., grocer, St John 311
 Moisan Jean, grocer, Artillery 104
 Moisan Joseph, cabinetmaker, Drolet 16
 Moisan Joseph, carter, Côte St Geneviève 80
 Moisan Joseph, grocer, Latourelle 95
 Moisan Laurent, sculptor, Latourelle 59
 Moisan Louis, laborer, St Gabriel 18
 Moisan Louis, laborer, St Marguerite 43
 Moisan Louis, mason, St François 222
 Moisan Michel, laborer, Richardson 94
 Moisan Miss Marie P., N-D. Des Anges 80-82
 Moisan Napoléon, joiner, Richmond 83
 Moisan Norbert, tinsmith, Commissioners 11
 Moisan Olivier, printer, Richmond 63
 Moisan Pierre, carter, Berthelot 12
 Moisan Pierre, laborer, St John r 192
 Mollet Louis N., carter, Latourelle 82
 Molloy Andrew, laborer, Champlain 650
 Molloy Edward, laborer, St Patrick 88
 Molloy Miss Sarah, St Joachim 5
 Molloy Thomas, laborer, Artillery 36

MOLONY THOMAS J., advocate and commissioner for taking affidavits in and for courts of Ontario, hours of office 12 1/2 to 2 and 4 to 5 1/2 P. M., St Peter, 88, and Buade 41, h D'Aiguillon 15

Monaghan James, grocer, Prince Edward 50
 Monaghan John, grocer, Grant 118
 Monaghan Mrs. John, St Patrick 16
 Mondor Mrs. Pierre, St Marguerite 16
 Mondor Mrs. Z. Victor, Richmond 120
 Mondor Thomas, mason, King 85
 Monge rev. Joseph, St Joseph 251
 Mongeon Félix, joiner, Prince Edward 87
 Mongeon Mrs. Denis, Little Champlain 49
 Mongeon Mrs. Edouard, St Olivier 242
 Mongne Prosper, laborer, Desfosés 42
 Monier Basile, joiner, King 60
 Monier Geo., carpenter, Commissioners 113
 Montambault Didier J., Q. C., of Montambault, Langelier & Langelier, St Famille 19

MONTAMBAULT, LANGELIER & LANGELIER, (D. J. Montambault, Q. C., Honble. F. Langelier and Chs. Langelier, M. P. P.) advocates, Mountain hill 105

Montambault Ovide, tavern, St Paul 71-73
 Montgomery Mrs. Thomas, Champlain 325
 Montigny Laurent, carter, Commissioners 15
 Montizambert Charles N., registrar of deeds, office, St Andrew 2, h St Geneviève 34
 Montizambert Dr. Frederick, medical superintendent of Quarantine station, St Ursule 71

MONTIZAMBERT EDWARD L., advocate, Grand Allée 108

Montminy Alfred M., photographer, St Joseph 132, h St Gabriel 46
 Montminy Charles, jnr., engraver, St Eustache 36, h St Gabriel 46
 Montminy Charles, snr., carter, St Gabriel 46
 Montminy Edouard, shoemaker, Arago 83
 Montminy François, currier, Church 94
 Montminy Odile, bdg. hse., Notre-Dame 32

MONPETIT A. NAPOLEON, civil service, bds. at Mountain hill 94

Montreal Ocean Steamship Co., Allans, Rae & Co., agents, office and wharf, Champlain 169
 Montreal Pilot office, Sous le Fort 4

Milk of Magnesia

WILL CERTAINLY CURE
DYSPEPSIA, INDIGESTION,
HEARTBURN, NAUSEA,
SOUR-STOMACH and HEADACHE.
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

MONTREAL TELEGRAPH CO.,

Edwin Pope, asst. superintendent, Telegraph buildings St Peter 83, Music Hall St Louis 35, St Joseph 89, Albion hotel Palace 33, Sault au Matelot 40, Buade 17 and St John P. O. 321

Montreuil André, carter, Latourelle 73
 Montreuil Etienne, laborer, Ramsay 23
 Montreuil Israël, fish dealer, Finlay Market place 53-57, h Arago St S

Montreuil Jean, carpenter, St Valier 227
 Montreuil Olivier, livery stable, D'Aiguillon 99
 Montreuil Pascal, 2nd hand store, Du Pont 55-57

Moodie Walter, McMahon 5
 Mooney Mrs. Allen, Lacroix 9
 Moore Edward, of Moore & Wright, Rampart 13
 Moore George, soap maker, Blanchet 1
 Moore Henry, saddler, Richelieu 98

Moore James, driver, St Michael 46
 Moore James, laborer, Champlain r 275
 Moore Samuel, superintendent and secretary-treasurer of the Q. C. P. R. Way, St Marguerite 64

Moore William, civil engineer, and manager of the Quebec and Gulf Ports SS. Co., Charlesbourg

Moore William, gasfitter, Du Pont r 23
 Moore & Wright, (Ed. Moore, Aug. R. Wright, Simon Peters) contractors of Quebec harbor improvements, Dalhousie 122

Moran George, laborer, Canotterie hill 10
 Moran John, laborer, Champlain r 547
 Moran Thos, waterpolice, Little Champlain 85
 Morency Apolinaire, tailor, Du Pont 66
 Morency Aug., umbrella mender, Desfosés 77
 Morency Cléophas, clerk, Church 102

MORENCY CYRILLE, grocer and provision dealer, Caron 65, h Queen 244
 Morency Edouard, lumber, St Joseph 272
 Morency Etienne, trader, Sous le Cap 61

MORENCY & FRÈRE, (Louis and Frs.-X. Morency) carvers, gilders and decorators, Du Pont 82

Morency François-X., of L. Morency & Frère, Queen 111

Morency Frs., umbrella mender, St Joseph 357
 Morency Frs.-X., shoemaker, Richardson 160
 Morency Gédéon, currier, King 158
 Morency Japhet, cooper, Caron 66

Morency Joseph, butcher, Richardson 135
 Morency Joseph, pilot, St Helen 148
 Morency Léand., ball alley, Sault au Matelot 21
 Morency Ls., of L. Morency & Frère, Queen 111
 Morency Magloire, carpenter, Richardson 159

Morency Mrs. Ferdinand, St Nicholas 49
 Morency Mrs. Jean, King 158
 Morency Pierre, joiner, St Marguerite 108
 Morency Théop., salesman, Canotterie hill 16

Morand Elzéar, grocer, Scott 119
 Moreau Christophe, Richmond r 58

DEVINS' VEGETABLE
WORM PASTILLES

A safe and certain cure
 for Worms in Children or Adults.
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Moreau Edouard, secretary of the Q. M. O. & O. Railway office, Dalhousie 77, bds. at Couillard 22

Moreau Eusèbe, tailor, Desfossés 221-223

Moreau François, laborer, Prince Edward 205

Moreau Maxime, laborer, St Olivier 199

Moreau Miss Elizabeth, nurse, St Simon 12

Moreau Miss Emérance, seamstress, Couillard 29

Moreau Mrs. Félix, Ramsay 21

Morel Alph., of A. Pion & Co., St Valier r 91

Morel François, carter, Commissioners 60

Morel Mrs. Louis, Desfossés 222

Morel Octave, sculptor, St François 174

Morel Philéas, carter, Commissioners 53

MORGAN & CO., (*David Morgan*) merchant tailors and clothiers, Fabrique 34
 Morgan David, of Morgan & Co., St Louis road
 Morgan Félix, of F. & J. Morgan, D'Aiguillon 16

MORGAN F. & CO., (*Félix and James Morgan*) QUEBEC STEAM-POWER MARBLE

WORKS. Importers of Granite monuments. Agents for "MAW & Co's" Encaustic & Majolica tiles & mosaics. Monumental sculptors, mantel pieces & general marble manufacturers by steam power. Cemetery lots enclosed with iron, stone & marble, 20½ D'Aiguillon, cor St Eustache and St George 2 (*See adv. on back cover and opp. title page viii*)

Morgan George, bookbinder, Laval 8

Morgan Henry, laborer, Ramsay 27

Morgan James, of F. & J. Morgan, D'Aiguillon 20

Morgan Mrs. George, teacher, D'Auteuil 27

Morgan Patrick, clerk, Richelieu 194

MORGAN ROBERT, dealer in music and musical instruments, agent for Farina's genuine Eau de Cologne, Fabrique 28, h Garneau 15

Morin Bernard, laborer, Henderson 14

Morin Charles, laborer, Prince Edward 48

Morin Charles, salesman, Crown 127

MORIN DR. EDOUARD, M. D., physician and surgeon, Côte St Geneviève 42

Morin Edouard, grocer, Latourlelle 96-98

Morin François, Henderson 32

Morin Herménégilde, policeman, St Marguerite 153

Morin Jean-Baptiste, laborer, Petite Hermine 2

Morin Jean-Bte., tinsmith, Champlain 5

Morin Jérôme, laborer, Parke 17

Morin Joseph, laborer, O'Connell 16

Morin Joseph, machinist, Richelieu 87

Morin Joseph, shoemaker, St Paul 253

Morin Louis E., pilot, Dorchester 46

Morin Louis, tanner, Arago 85

Morin Louis, tanner, St Valier 383-385

Morin Miss Julie, Richardson 18

Morin Mrs. Ignace, St Madeleine 8

Morin Mrs. Isaac, St Marguerite 54

Morin Mrs. Joseph, Queen 146

Morin Mrs. Noël, St Valier r 127

Morin Philippe, trader, Henderson 32

Morin Pierre, L., geographer, bds at Ferland 1

Morin Tancrede, clerk, St Lewis road

Morin Thomas, clerk, Henderson 18

Morisset Alfred, messenger, St Ann 78

Morisset Alphonse, boatman, Champlain 732

Morisset Arthur, merchant, St Flavien 18

Morisset Côme A., Q. C., of Morisset & Robitaille, Lévis

Morisset Elzéar, salesman, Colomb 13

Morisset Etienne, boatman, St Olivier 94

Morisset Eusèbe, laborer, Champlain 920

Morisset Ferdinand, clerk, De La Chapelle 16

Morisset George, goal guard, Richmond 54

Morisset Hercule, salesman, King 233

Morisset Honoré, laborer, Plessis 17

Morisset Jean-Bte., Lachevrotière 43

Morisset Jean-Bte., lumber, Desjossés 114

Morisset Joseph, carpenter, Champlain, r 733

Morisset Joseph, joiner, St Flavien 20

Morisset Jos. F., clerk, De La Chapelle 16

Morisset Louis, mason, St Olivier 181

Morisset Michel, laborer, Champlain 764

Morisset Michel, laborer, Champlain 809

Morisset Miss Eve, milliner, Little Champlain 7

Morisset Mrs. Frs.-Xavier, St Olivier 163

Morisset Mrs. Jean, grocer, Champlain 738

Morisset Mrs. Joseph, Octave 10

Morisset Narcisse, laborer, Fleurie 111

Morisset Narcisse, storeman, St Valier 55

Morisset Pierre, laborer, Champlain, r 685

Morisset & Robitaille, (*Côme A. Morisset, Q. C., and Amédée Robitaille*) advocates, Donnacona 8

Morisset Sosthène, agent, St Flavien 18

Morisset Théophile, clerk, St Helen 11

Morrissey Matthew, laborer, Champlain 376

Morrissey Mrs. Michael, D'Artigny 5

Morrissey Mrs. Michael, Champlain r 550

Morkill Thomas, clerk, St Geneviève 46

Morrais Miss Délima, dressmkr, St Joachim 46

Morrin College, rev. John Cook, D. D., principal, St Stanislas 44

Morris Mrs. Thomas, Champlain 400

Morrison Francis, printer, Sault au-Matelot 12 h St Eustache 4

Morrison Hugh, trader, St Eustache 4

Morrison James, laborer, Grant 92

Morrison Thomas, sergeant, D'Artigny 51

Morriss Calvert, laborer, Champlain r 499

Morriss Mrs. Thomas, St Charles 46

Morrow Francis, shoemaker, Richelieu 187

Morton James, gaol guard, D'Artigny 31

Moses John, shoemaker, Wolfe, off Grand Allée

Moss Patrick, of Barden & Moss, Montreal

Mossman Mrs. William, matron of Marine Hospital, Panet 14

Motard Octave, joiner, St Valier 310

Motz James, advocate, St Ursule 30

Mouline Pierre, laborer, Colomb 49

MOUNTAIN HILL HOUSE AND RESTAURANT, established in 1855, E. Dion & Co., proprietors, Mountain hill 94

Mountain Matthew G., grocer, Dalhousie 47-49, h Hamel 13

Mountain Mrs. William, Buade 15

Mountain William G., broker, D'Aiguillon 89

MOUNT HERMON CEMETERY, H. W. Welch, treasurer, St James 18

MUIR GEORGE M., Rampart 5

Mulcair John, laborer, Champlain r 443

MULHOLLAND ANDREW, plumber, steam fitter and brass founder, St John 70, h 68

Mulholland Charles, laborer, St Patrick 25

Mullassey Michael, laborer, Champlain 306

MULLAVEY MICHAEL, saloon, St Paul 249, cor. St Nicholas 50-52

Mullin Bernard, laborer, Little Champlain 23

Mullin John, laborer, Champlain 146

Mullins Henry, laborer, Little Champlain 76

Mullins John, cabinetmaker, St Patrick 79

Mullins John, carter, Champlain 306

Mullins John, trader, St Patrick 76

Mullins John, water police, Champlain r 123

Mullins Patrick, laborer, St Michael 68

Mullins Patrick, stevedore, Tucker's Wharf, Champlain

Mulroney James, laborer, Champlain 784

Mulroney Martin, Richelieu 89

Mulroney Thomas, fire brigade, Artillery 19

Munn Miss Elizabeth, St John 343

Munn Mrs. Jonathan, St Croix 48

Munn William, jeweller, Richelieu 96

Murdoch James, laborer, St Eustache 100

Murphy Andrew, laborer, Champlain, Connell's wharf

MURPHY ARTHUR H., M. P. P., general merchant, Dalhousie 124, h Grand Allée 63

Murphy Charles, engineer, Little Champlain 66

Murphy Dennis, laborer, Champlain 539

Murphy Edward, printer, St Patrick 124

Murphy Henry A., mail conductor, St Joseph 57

Murphy James, crier of court, St Olivier 40

Murphy James, grocer, Champlain 340-342

Murphy James, jr., tavern, St Paul 205-207

Murphy James, laborer, Artillery 93

Murphy James, laborer, St Eustache 8 4

Murphy James, laborer, Champlain 467

Murphy James, snr., laborer, Bath 11

Murphy Jas., shoemaker, Little Champlain 65

Murphy John, carter, Arago 45

Murphy John, clerk, bds. at Albion Hotel

Murphy John, hotel, St Nicholas 36-38

Murphy John, laborer, Lachevrotière 874

Murphy John, laborer, Champlain r 283

Murphy John, trader, St Charles 40

Murphy Michael, bookkeeper, St Julia 54

Murphy Michael, culler, Grand Allée 311

Murphy Michael, driver, Richelieu 141

Murphy Michael, sailor, Queen 37

Murphy Miss Alice, Champlain 307

Murphy Mrs. Andrew, Crawford's wharf, Champlain

Murphy Mrs. Andrew, Latourelle 134

Murphy Mrs. John, St Valier 110

Murphy Mrs. Michael, Champlain 296

Murphy Mrs. Phillip, Artillery Barracks

Murphy Mrs. Robert, St Eustache 71

Murphy Mrs. Thomas, St Augustin 84

Murphy Mrs. Thomas, tavern, Champlain 305

MURPHY OWEN, official assignee, auctioneer and agent British America Assu-

LUBY'S

Parisian Hair Renewer
STRENGTHENS THE HAIR,
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR
TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

rance, and Citizens Insurance Co's. and Exchange Bank of Canada, Telegraph buildings, St Peter 85, h St Ursule 32

Murphy Patrick, carter, Champlain 850

Murphy Patrick, carter, St Charles 2

Murphy Patrick B., clerk, Church 89

MURPHY PATRICK C., insurance agent, agent for the Union Mutual life, Scottish Commercial fire and Isolated Risk fire Insurance Co's., St Peter 116

Murphy Patrick, grocer, Champlain 521

Murphy Patrick, laborer, Champlain 602

Murphy Peter, laborer, Parke 5

Murphy Peter, laborer, Champlain 543

Murphy Thomas, laborer, St Gabriel 25

Murphy Thomas, sailmaker, St Eustache 52

Murphy Ths., carter, Ellis wharf, Champlain

Murphy Ths., clerk, St Valier 110

Murphy Walter, carter, King 34

Murphy William, carter, St Marguerite 86-88

Murray Denis, clerk of Peace, Grand Allée 300

Murray Edward, stevedore, Champlain 443

Murray Jacob M., clerk, St George 90

Murray James, clerk, St Helen 132

Murray James, laborer, Champlain 146

Murray Jeremiah, carter, St Julia 75

Murray John, laborer, Champlain 279

Murray Marshall, brass founder, St François 2

Murray Mrs. Catherine, St Joachim r 58

Murray Mrs. Michael, Champlain r 265

Murray Mrs. Peter, Champlain 290

Murray Mrs. Rebecca, St Foye road

Murray Samuel, constable, St Roch 11

Murray Thomas, laborer, St Michael 60

Murtagh John, custom officer, St Julia 40

Music Hall, C. E. Holiwell, lessee, St Louis

35-37-39

MUSSON J. & CO., (Dr. John R. Richardson) chemists and druggists, and manufacturers of soda and ginger ales and dealers in ice, Buade 14

Myler James, culler, St John 498

Myler James, laborer, St Julia 49

Myler Michael, clerk, St John 373

Mylett Patrick, plumber, St Michael 304

Mylett Thomas, driver, St François 31

Myrand Jean-Bte., St George 89

Myrand Léon H., clerk, St Joachim 73

Myrand Louis, Béclair 4

Myrand Louis, culler, St Joachim r 73

Myrand Louis, joiner, Queen 121

Myrand Michel, joiner, St Olivier 173

Myrand Mrs. L., Japhet, St Famille 3

Myrand Mrs. Louis, seamstress, Béclair 4

Myrand Mrs. S. Achille, St Ursule 40

Nadeau Edouard, carter, St Helen 7

Nadeau Félix, laborer, Anderson 17

Nadeau Ferdinand, lumber merchant, Caron 26

Nadeau François, King 245

Nadeau François, joiner, Latourelle 62

**CHILDREN'S
CARMINATIVE CORDIAL,**
for Teething Pains, Restlessness, and
Colic.

(Approved by all Midwives and Nurses.)

Can be had at all Chemists.

Nadeau François, laborer, St Roch 50
Nadeau François, storeman, Burton 2
Nadeau Frs.-X., laborer, Alfred 2
Nadeau George, tailor, St George 35
Nadeau Jean-Bte., carpenter, Desfossés 219
NADEAU JOSEPH, advocate, St Peter
12, h Latourelle 60
Nadeau Joseph, carpenter, King 243
Nadeau Joseph, joiner, King 112
Nadeau Joseph, joiner, Arago 145
Nadeau Louis, carpenter, Commissioners 26½
Nadeau Louis, laborer, St Helen 24
Nadeau Louis, laborer, St Marguerite 127
Nadeau Louis, mason, King 288
Nadeau Mrs. Elie, chairmaker, St Nicholas 14
Nadeau Narcisse, carpenter, Queen 182
Nadeau Pierre, carpenter, Queen 177
Nadeau Pierre, laborer, Church 75
Nairne Mrs. John, D'Auteuil 67
National School house, D'Auteuil 31-33
Nault Mrs. Jean Z., Parloir 1
Neil James, boilermaker, Queen 43
Neil Mrs. John, St Valier 83
Neil Mrs. Michael, Sous le Cap 3
Neil Rob., boilermaker, Queen 45, h St Valier 112
Neilan Edward, laborer, Champlain 135
Neilan George, excise officer, St Eustache 59
Neilan James, laborer, Champlain 135
Neilan John, excise officer, St Eustache 59
Neilan Michael, coachman, St Croix 35
Neily Francis, laborer, Little Champlain 64
Nelligan Mrs. Patrick, St Paul 119
Nelson Nicholas, caretaker, Arsenal 11
Nelson Thomas, clerk, Garneau 13
Nelson Thomas R., civil service, McMahon 13
Neptune Foy Horn Company (limited), C. P.
Champion, secretary, St Peter 66
Néron George, carpenter, Parke 6
Nesbitt Edward H., fertiliser factory, Notre-
Dame Des Anges 87-89, h Scott 140
Nesbitt John J., bds. at St Famille 15
Nesbitt Thomas T., civil serv., St Stanislas 10
Neville Edward, laborer, Champlain 723
Newton Charles, clerk, St Amable 22
Newton William John, agent, St Ann 132
Nicholson William, carter, Lachevoitière 81
Nicoll Archibald, commission merchant, ship
agent, Quebec chambers, St Peter 119, h
St John 497
Nicolle Magloire, laborer, St Helen 150
Nightingale Wm., steved., bds. at Fabrique 14
Nintean Charles, joiner, Latourelle 128
Nintean Charles, laborer, St Valier 149
Nintean Jean-Bte., laborer, St Flavien 31
Noël Charles, carpenter, St Gabriel 60
Noël Edmond, carpenter, St Olivier 218
Noël Edouard, boatman, Commissioners 10
Noël Edouard, butcher, King 150
Noël Edouard, driver, King 217
Noël François, carpenter, Richardson 129

Noël Jean-Bte., carpenter, St Jacques 14
Noël Jean, clerk, Queen 166
Noël Jean, joiner, Notre-Dame Des Anges 70
Noël Jean, laborer, Richardson 21
Noël Joseph, carpenter, Richardson 11
Noël Joseph, laborer, Anderson 18
Noël Lazare, of Lemieux & Noël, Ferland 21
Noël Léonidas, clerk, Buade 43
Noël Louis, carpenter, Des Prairies 70
Noël Mrs. Olivier, Laberge 18
Noël Mrs. Pierre, Ferland 7
Noël Olivier, joiner, Laberge 20
Noël Pierre, joiner, Scott 74
Noël Prudent, joiner, Scott 114
Nolan David, pork inspector, St Flavien 18
Nolan Mrs. James, St Paul 119
Nolan Patrick, fire brigade, St Patrick 135-137
Nolan Patrick, laborer, St Paul 172
Nolan Patrick, laborer, Champlain r 277
Nolan Ths., clerk, bds. at Couillard 35
Nolet Charles, pilot, Grant 87
Nolet Henri, chairmaker, Arago 71
Nolet Isaie, notary, St Peter 4, h St Valier,
St Sauveur
Nolet Mrs. Magloire, Côte St Geneviève 10
Nolet Philéas, carter, St Marguerite 82
Nolin Ferdinand, grocer, Sutherland 21
Nolin François, laborer, Champlain 719
Nolin Narcisse, currier, St Valier 348
Noonan John, laborer, St Paul r 101
Noonan Michael, carter, Artillery 81
Noonan Mrs. Michael, Champlain 344
Noonan Mrs. Patrick, Little Champlain 80
Noreau Charles, jeweller, St Marguerite 110
Noreau George, tel. operator, St Gabriel 79
Noreau Guillaume, trader, St Joseph 261
Noreau Miss Adeline, Desfossés 138
Normand Alfred, salesman, St François 118
Normand Antoine, carp-nter, Jacques-Cartier
46, Hare Point
Normand Augustin, sculptor, Richardson 165
Normand Charles, pilot, Crown 113½
Normand Fabien, advocate, St Nicholas 43
Normand François, salesman, St Valier 256
Normand François, sculptor, King 155
Normand George, sailor, Prince Édouard 199
Normand Jacques, contractor, St Michel 58
Normand Joseph, storeman, Bélair 1
Normand Mrs. Jean, St Ours 11
Normand Octave, currier, Jérôme 1
Normandin Thomas, clerk, Côte St Geneviève 44
Norris Thomas, chinaware, Palace 48-50
Norris Thomas H., clerk, Côte St Geneviève 50
North American Rubber Works, St Thomas 6
North Shore Railway machine shop, Queen 18
Norton Richard, sailor, D'Artigny 3
NOTRE DAME SAVINGS' BANK,
F. R. A. Vézina, secretary-treasurer,
head office, St Peter 75, branch offices,
Notre Dame Savings Bank building, St
John 21 and St Joseph 97
Nouvelliste (Le) J.G. Gingras & Co., printers,
King 202
O'Brien George, carpenter, St Valier 69
O'Brien James, laborer, Champlain 277
O'Brien James, laborer, Champlain 114
O'Brien James, shoemaker, Champlain 266
O'Brien James, tider waiter, St John 97
O'Brien Jeremiah, clerk, D'Aiguillon 256

O'Brien John, caretaker, Elgin 17
 O'Brien John, grocer, Champlain 374
 O'Brien John F., & Co., dyers, St John 95 h 97
 O'Brien John, laborer, De La Chapelle 90
 O'Brien John, stevedore, Desfosses 22
 O'Brien Martin, laborer, Champlain 388
 O'Brien Michael, grocer, Champlain 408-410
 O'Brien Michael, trader, Champlain 64
 O'Brien Mrs. John, tavern, Champlain 418-420
 O'Brien Nicholas, St John 97
 O'Brien William, laborer, Scott 143
 O'Brien William, laborer, Champlain 413
 O'Connell Dan., sr., stevedore, Champlain 370
 O'Connell John, stevedore, Champlain 348
 O'Connell Michael, stevedore, Desfosses 14-16
 O'Connell Mrs. Thomas, St Charles 44
 O'Connell Mrs. Tim., grocer, Champlain 352-354
 O'Connell Rich., entomologist, St Eustache 100
 O'Connell Timothy, culler, St Francois 184
 O'Connor Christopher, D'Aiguillon 55
 O'Connor Daniel, trader, Little Champlain 53
 O'Connor Edward, laborer, Artillery 11
 O'CONNOR HENRY, groceries, wines,
 and provisions, St Paul 49-51-53
 O'Connor John, laborer, Champlain 382
 O'Connor John, livery stables, D'Artigny 72
 O'Connor John, messenger, St John 262
 O'Conner Michael, carter, D'Artigny 65
 O'Conner Michael, laborer, Champlain 382
 O'Connor Mrs. James A., St Ursule 48
 O'Connor Mrs. John, registry office, D'Youville 8
 O'Connor Wm, timberlowner, Champlain 358
 Odell Charles, civil engineer, Arthur 12, h St
 Geneviève 44
 O'Donnell Hugh, carter, St Michael 34
 O'DONNELL JAMES, bottler of Dawes'
 ale and porter, cellars and residence, St
 Angèle 26
 O'Donnell James, carter, St Gabriel 27
 O'Donnell John C., advocate, St Peter 98
 O'Donnell William, laborer, Scott 137
 O'Donohoe John, watchmaker, St Peter 74
 O'Donohoe Mrs. Thomas, St Peter 76
 O'Dowd John, coxswain, Champlain 114
 O'Dowd John, guardian, St John 529
 O'Dowd John, snr., laborer, Champlain 151
 O'Farrell John, advocate, Hébert 12
 O'Farrell Patrick, fireman, Berthelot 1
 Official Gazette, C.F. Langlois, Queen's printer,
 Buade 41
 Office of the Seigneurial Agency, J. P.
 Rhéaume, agent, Donnacona 12
 O'Flaherty Mrs. Martin, St Peter 68
 O'Grady Mrs. Bolton W., Lachevrotière 59
 O'Halloran Mrs. Ths., tavern, Champlain 2-30
 O'Hare Dennis, bdg. hse., St Geneviève 39
 OISEL FRANÇOIS, tuner and piano
 maker, St Nicholas 12, h 10 and piano
 manufacturer, Rivière du Loup (en bas)
 Oldfield Mrs. Thomas, Prince Edward 171
 O'LEARY JOHN, builder and contractor,
 Fleurie 8
 O'Leary Maurice, assessor, Artillery 33-35
 Oliver Edward H., clerk, St Ann 136
 Oliver Frederick, St Peter 125, h St Denis 16
 Oliver Henry H., clerk, St Ann 136
 Oliver James E., bds. at Mount Carmel 22
 Oliver John M., shipbuilder, St Ann 136

Milk of Magnesia

is four times the strength of
 any other fluid Magnesia and has
 a most agreeable taste.

Can be had at all Chemists.

OLIVER THEOPHILUS H., advocate,
 St Peter 56, h Laval 16
 Oliver Thomas H., shipbuilder, St Ann 136
 Oliver Thos. J., advocate, St Ann 136
 O'Malley John, dry goods, Mountain hill 46
 O'Malley John, stevedore, Champlain 800-802
 O'Malley Owen, laborer, Artillery 1234
 O'Malley Patrick, carter, Dambourges 11
 O'Malley Peter, laborer, Sous le Cap 69
 O'Meara Dominick D., clerk, St Stanislas 3
 O'Neil David, laborer, St Dominique 83
 O'Neil James, clerk, Notre Dame square 15
 O'Neil James, laborer, Champlain r 455
 O'Neil John, carter, Champlain 744
 O'Neil Joseph, carter, Champlain 143
 O'Neil Mrs. Arthur, Desfosses 75
 O'Neil Mrs. Jeremiah, tailoress, Sous le Fort 41
 O'Neil Patrick, laborer, Scott 113
 O'Neil Stephen, carter, Champlain 132
 O'Neil Thomas A., of Dinning & O'Neil, Claire
 Fontaine 35
 O'Neil Thomas, sergt. of police, St George 59
 O'Neil William, Queen 41
 Onslow Mrs. William, Crown 20
 O'Regan James, carter, Scott 86
 O'REGAN PATRICK, beer bottler, bot-
 tling vaults, Patace 56, h 58
 O'Reilly Andrew, carter, Scott 128
 O'Reilly Dennis, laborer, Ancien Chantier 4
 O'Reilly Edward, laborer, St Francois 61
 O'Reilly Francis, carstaker, MacMahon 10
 O'Reilly James, painter, St Paul 201
 O'Reilly John, laborer, St Michael 61
 O'Reilly, Mrs. Thomas, Du Port 60
 Orkney Alexander, St Stanislas 5
 Orkney James T., shop, St John 81-83
 ORKNEY WILLIAM G., agent grand
 Trunk railway station, East India wharf,
 h Rampart 27
 O'Rourke Edward, laborer, Champlain 146
 O'Rourke John, policeman, St Michael r 41
 O'Rourke Miss Mary Ki g 156
 O'Rourke Mrs. Lawrence, St Eustache 62
 O'Rourke Timothy, policeman, St Michael 41
 Orr Mrs. James, Champlain 725
 O'Sullivan Eugene, wheelwright, St Joseph 337
 O'Sullivan James, stone-cutter, off Lacroix 8
 O'Sullivan Jeremiah, blacksmith, Elgin 16, h 18
 O'Sullivan Peter J., of Phillips & O'Sullivan,
 St Marguerite 45
 O'Tool Mrs. James, tavern, Champlain 308
 Ouellet Alfred, joiner, Commissioners 67
 Ouellet Charles, joiner, King 209
 OUELLET DAVID, architect, carver
 and gilder, work shop and office, D'Ai-
 guillon 85
 Ouellet Edouard, laborer, St George 57
 Ouellet Frs.-X., barber, St Nicolas 47
 Ouellet Frs.-X., laborer, Parke 11
 Ouellet Hypolite, carter, Richelieu 196

**DEVINS' VEGETABLE
WORM PASTILLES**

A safe and certain cure
for Worms in Children or Adults.
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Ouellet J-an, joiner, Commissioners 92
Ouellet Jérémie, laborer, Laberge 10
Ouellet Louis, salesman, St Valier 169
Ouellet Maxime, laborer, Ancien Chantier 3
Ouellet Mrs. Alphonse, milliner, St George 57
Ouellet Mrs. Germain, N-Dame Des Anges 83
Ouellet Mrs. Gilbert, De La Chapelle 2
Ouellet Mrs. Louis, shirt maker, St Valier 169
Ouellet Mrs. Napoléon, Du Pont r 140
Ouellet Narcisse, laborer, St Roch r 5
Ouellet Nazaire, laborer, Richmond 26
Ouellet Octave, auditor, Church 85
Ouellet Octave, grocer, Champlain 787-789
Ouellet Pierre, shoemaker, St François 11
Ouellet Thomas, carpenter, Richardson 154
Oumet Calixte, cooper, St Joseph 4
Oumet Gustave, clerk, St John 370

OUMET HONBLE. GÉDEON, super-
intendent of Public Instruction, St Ur-
sule 58

- Ousler John O., steamboat agent and of S. D.
Quirk & Co, St Angèle 32
Overell Mrs. Joseph, St John 415
Owen Henry, laborer, Scott 111
Owen Henry, piano tuner, St Olivier 38
Pagé Benjamin, accountant, Lachevrotière 41
Pagé Evariste, salesman, Desfossés r 158
Pagé Evariste R., asst.-account., Artillery 111
Pagé François, tanner, Sutherland r 35
Page Mrs. Jean-Bte., Lachevrotière 41
Pagé Pierre, laborer, St Olivier 271
Pageau Arthur, barber, De La Chapelle 58
Pageau Charles, bdg. hse., D'Aiguillon 23
Pageau Charles, clerk, St Angèle 16
Pageau Charles, notary, St John 212
Pageau François, joiner, St Stanislas 10
Pageau François-X., baker, Queen 216
Pageau Jacques, joiner, Latourelle 46
Pageau Joseph, mail conductor, St Flavien 17
Pageau Mrs. Joseph, charwoman, Queen r 228
Pageau Pierre, cabinetmaker, Côte d'Abra-
ham stairs 1, h St Marguerite 58
Pailion Mrs. Jean-Bte., bdg. hse., St Nicholas 33
Pailion Victor, of Connauit & Pailion, Grant 97
Painchaud Antoine, bds. at Palace 30
Palace Harbour office, Régis Roy, collector,
Palace place, St Paul
Pampalon David, mess-nger, St John 23
Pampalon Moïse, stonecutter, D'Aiguillon 129
PAMPALON THOMAS, mason, Côte St
Geneviève 38
Panet Honorable Louis, notary, St Louis 5
Panet Mrs. Charles, St Louis 55
Papillon Elzéar, messenger, Artillery 3
Papillon François, joiner, D'Aiguillon 249
Papillon Isidore, joiner, Richelieu 143
Papillon Jacques, blacksmith, D'Aiguillon 108
Papillon Mrs. François, D'Aiguillon 249
Papillon Mrs. Jean, D'Aiguillon 97
Papillon Raphaël, painter, D'Aiguillon 110

- Papillon Samuel, clerk, St Patrick 102
Paquet Amable, policeman, Alfred 5½
Paquet Antoine, bailiff, St Olivier 79
Paquet Antoine, bar tender, St Nicholas 84
Paquet Antoine, clerk, Queen 145
Paquet Charles A., clerk, Queen 145
Paquet Charles, laborer, St Marguerite 41
Paquet Charles, laborer, Lalemant 15
Paquet Damase, laborer, Jérôme 31
Paquet Edo., cabinetmaker, Prince-Edward 40
Paquet Edo., messenger, Sault-au-Matelot 34
Paquet Edouard, shoemaker, St Helen 151
Paquet Elzéar, of Paquet & Potvin, Sous le
Fort 4
Paquet George, shoemaker, St John 229
Paquet Fabien, laborer, St Patrick 63
Paquet François, milkman, Queen 83
Paquet Henri, boatman, Champlain 762
Paquet Henri, com. agent, Richardson 7
Paquet Jean-Bte., boatman, Fleurie 6
Paquet Jean, salesman, Latourelle 153
Paquet Jérémie, laborer, De La Chapelle 36
Paquet Joseph, St Helen 138
Paquet Joseph, butcher, Nelson 22-24
Paquet Joseph, joiner, Anderson 10
Paquet Joseph, laborer, Arago r 94
Paquet Joseph, of Falardeau & Paquet, St
Valier r 175
Paquet Joseph, stevedore, St Paul 146
Paquet Joseph, trader, Smith 22
Paquet Louis, blacksmith, Charest 73
Paquet Louis, laborer, Charest r 71
Paquet Louis, mason, King 65
Paquet Mrs. Alexandre, Grant 91
Paquet Mrs. Hypolite, bdg. hse., Mountain
hill 108
Paquet Mrs. Joseph, St Valier 278
Paquet Mrs. Philippe, seamstress, King r 81
Paquet Napoléon, blacksmith, Charest 73
Paquet Octave, laborer, Arago 57
Paquet Onésime, shoemaker, King 93
Paquet Onésiphore, tailor, D'Aiguillon 17½
Paquet Philippe, joiner, St Marguerite 31
Paquet Pierre, laborer, Richmond 36

PAQUET & POTVIN, (Elzéar Paquet &
Thomas Potvin) grocers, Dalhousie 16
Paquet William, grocer, Richardson 208-210
Paquet Zéphirin, jr., salesman, Church 99
Paquet Zéphirin, sr., dry goods, St Joseph 163-
165, and Desfossés 172

- Paradis Alexis, salesman, Queen 105
Paradis Augustin, trader, Desfossés 93
Paradis Charles, mason, N.-D. Des Anges 72
Paradis Cyrien, laborer, St Ours 2
Paradis Edmond, joiner, St François 49
Paradis Etienne, grocer, St Joseph 33
Paradis François, laborer, Alfred 4
Paradis Isidore, carter, St Dominique 85
Paradis Jean-Baptiste, laborer, St Ours 2
Paradis Jean, trader, St Croix 38
Paradis Joseph, laborer, Des Prairies 79
Paradis Joseph, machinist, Richardson 50
Paradis Léandre, mason, St François 49
Paradis Louis, carter, Racine 7
Paradis Louis, mason, D'Aiguillon 233
Paradis Louis, shop, St Joseph 114
Paradis Mrs. Charles, St François 88
Paradis Mrs. Joseph, King 54
Paradis Mrs. Laurent, Place d'Orléans 5

Paradis Mrs. Nicolas, Desfossés 83
 Paradis Narcisse, clerk, Henderson 62
 Paradis Narc., stonecutter, St Marguerite 89
 Paradis Onésime, salesman, Richardson 94
 Paradis Phidime, grocer, Commissioners 104
 Paradis Procès, butcher, St Gabriel 49
 Paradis Siméon, trader, Richelieu 228
 Paradis Wm., trader, Desfossés 111
 Parant Antoine, St Valier 248
 Parant Louis, St Famille 4
 Paré Alfred, clerk, Garneau 22
 Paré Alfred, laborer, Richardson 153
 Paré Alphonse, laborer, Richardson 121
 Paré Augustin, shipcarpenter, Desfossés 185
 Paré Clément, laborer, Des Prairies 62
 Paré Edouard, cabinetmaker, St Valier 298
 Paré François-X., joiner, Berthelot 6
 Paré Frs.-X., blacksmith, Richardson 12-14
 Paré George E., saw mills, Lalemant 30-36, h Du Pont 79

Paré George, fireman, Sous le Cap 71
PARÉ H. ADOLPHE, grocer, Du Pont 77, h King 71

Paré J. Alphonse, clerk, Crown 94
 Paré Louis, carter, St Olivier 229
 Paré Mrs. Joseph, Queen 109
 Paré Mrs. Prudent, St François 73
 Paré Narcisse, carter, Commissioners 54
 Paré Polycarpe, fireman, Sous le Cap 70
 Paré Prisque, laborer, St Patrick 78
 Parent Abraham, laborer, Desfossés 43
 Parent Aldéric, of Parent & Bedard, Desfossés 218
 Parent Alexis, sculptor, St Dominique 87
 Parent Alfred, carter, Loberge 16
 Parent & Bedard, cabinetmakers, Crown 21
 Parent Charles A., hardware, Du Pont 83-85, h Desfossés 175-177

Parent Elzéar, mason, St Marguerite 25
 Parent Félix, blacksmith, Desfossés 218
 Parent François L., agent, St Valier 162
 Parent François, shoemaker, Richmond 109
 Parent Jacques, joiner, Côte St Geneviève 12
 Parent Jean-Baptiste, bdg. hse., Dauphine 35
PARENT JEAN-BAPTISTE, grocer and grain merchant, King 166-168-172, h 170

Parent Jean-Baptiste, stonecutter, Grant 109 1/2
 Parent Jean-Bte., shoemaker, St Valier 231
 Parent Jean, shoemaker, St Valier 189
 Parent Joseph, brewer, Queen 70
 Parent Jos., shoemaker, Côte St Geneviève 12
 Parent Léandre, sculptor, St Olivier 87
 Parent Miss A., grocery, Lachevrotière 6-8
 Parent Mrs. Augustin, St Claire 33
 Parent Mrs. Chs. P., Fleurie 72
 Parent Mrs. Jean-Baptiste, trader, Stewart 3
 Parent Mrs. Joseph, dressmaker, Richelieu 169
 Parent Nap., student at law, Richardson 134
 Parent Paul, plumber, Jérôme 3
 Parent Paul, snr., grocer, St Patrick 110
 Parent Théodule, grocer, Crown 82-84
 Parent Thomas, cooper, Sault-au-Matelot 43
 Pariseau Charles A., law clerk of the legislature, St John 483

Paris Joseph, coachmaker, St Gabriel 91-93
 Park Mrs. Shubaek, music teacher, St John 399

PARKE Dr. C. SMITH, M.D., physician and surgeon, Ursuline terrace, St Ann 81

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

IS A MOST DELIGHTFUL
 TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO
 ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Parke J. & Sons, (Mrs. James Parke and Hugh F. Wallace,) auctioneers, St Paul 183
 Parke Mrs. James, of J. Parke & Sons, St Charles 20

Parke Thomas, messenger, St Julia 56
 Parke William S., of W. S. Parke & Co., St Joseph 246

PARKE W. S. & CO., auctioneers and brokers, St Joseph 246-248, and West End 1 Champlain hall

Parker John, laborer, Scott 39
 Parker Mrs. John, Little Champlain 48
PERKIN JOHN B., notary, St Louis 44

Parkin William, laborer, D'Aiguillon 232
 Partridge Patrick M., broker, Grand Allée 304
 Pascal Ferdinand, mason, Alfred 2 1/2
 Paterson George, broker, St Peter 120, h St Valier 6

Paterson James C., of G. R. Renfrew & Co., St Olivier 46

Paterson Pemberton, St Valier 6
 Patoine Jean, tailor, St Joseph 254
 Patoine Napoléon, clerk, St Valier 47
 Paton Hugh, telegraph operator, Fleurie 20
 Paton Thomas, grocery, St Paul 131
 Paton William, janitor, St Denis 30
 Paton Wm., brass finisher, St Marguerite 18
 Patry Charles, grinder, De La Chapelle 67
 Patry Edm., joiner, Richelieu 9, h D'Youville 2
 Patry Eusèbe, carpenter, Richardson 85
 Patry Ferdinand, laborer, Desfossés 18
 Patry Joseph, grocer, St Paul 139

Patry Joseph, laborer, Arago 24
 Patry Léon, laborer, N.-D. Des Anges 41
 Patry Magloire, laborer, Scott 82
 Patry Magloire, printer, Prévost 22
 Patry Mrs. Félix, Colomb 65
 Patry Mrs. François, Belleau 6
 Patry Octave, joiner, St George 32
 Patry Thomas, culler, Arago 100
 Patry Zéphirin, storeman, St Dominique 41
 Patterson & Co., (P. Bégin and E. Fournier) divers, St Peter 120

Patterson Miss Isabella, Queen 39
 Patterson Mrs. William, Little Champlain 28
 Patterson Richard, dealer, Little Champlain 74
 Patton & Eppes, (James Patton and Beverley H. Eppes) timber merchants, St Peter 98
 Patton James & Co., (James Patton) timber merchants, Indian cove west, Levis
 Patton James, jr., manager of the Quebec & Levis Ferry Co., St Ursule 26

Patton Jas., of J. Patton & Co., and of Patton & Eppes, Indian cove west, Levis
 Patton Mrs. Duncan, St Geneviève 37
 Paul James, laborer, Champlain 421
 Paul Mrs. John, tavern, Champlain 523
 Paulet Octave, laborer, St Helen 25
 Paxman Samuel, bookkeeper, Du Pont 138

Milk of Magnesia

WILL CERTAINLY CURE
**DYSPEPSIA, INDIGESTION,
 HEARTBURN, NAUSEA,
 SOUR-STOMACH and HEADACHE.**

Can be had at all Chemists.

Payment Adolphe, storeman, St Olivier 148

Payment Mrs. Adolphe, St Olivier 148

Payne George, of W. W. Martin & Co., St John 395

P **PEACE OFFICE**, Denis Murray, clerk, Court house, St Louis 63

Peachy Adelmair, painter, D'Eligny r 24

P **PEACHY J. FERDINAND**, architect, St John 460

Peachy Mrs. John, D'Aiguillon 54

Pearl Garrett, laborer, Dambourges 1

Pearson Peter, car inspector, King 105

Peebles Ph., manager of Q. Gas Co., Palace 6

Pelchat Alexis, boatman, Champlain 694

Pelchat André, dry goods, St Joseph 311-313

Pelchat Ferdinand, painter, King 252½

Pelchat François-X., joiner, Charest 50

Pelchat Miss Mary, grocery, Des Prairies 55-57

Pelisson Louis, baker, Commissioners 35

P **PELLETIER & ALLAIRE**, (Jos. E. C. Pelletier & Jos. Allaire) notaries, St Peter 28

Pelletier Amable, of A. Pelletier & Son, La-croix 18

Pelletier A. & Son, (Jos. A. and Amable Pelletier) grocers, St Paul 219

Pelletier Augustin, joiner, Richardson 113

P **PELLETIER, BEDARD, ROULEAU & LEMOINE**, (H. Cyrias Pelletier, Jos. E. Bedard, Fortunat Rouleau and Jules LeMoine) advocates, St Peter 95

Pelletier Bernard, laborer, Jérôme 1

Pelletier & Chouinard, (Honble. C. A. P. Pelletier and Mathias Chouinard) advocates, St Louis 50

Pelletier Côme, joiner, Richardson 108

Pelletier Elzéar, clerk, St John 375

Pelletier François, laborer, Desfossés 95

Pelletier François, storeman, St Dominique 47

Pelletier Frs.-X., laborer, Crown 10

Pelletier George, sexton, King 55-57

Pelletier Guillaume, tavern, Grant 69

Pelletier H. Cyrias, Q. C., of Pelletier, Bedard, Rouleau & LeMoine, Ferland 3

Pelletier Honble. Charles A. P., of Pelletier & Chouinard, St Ursule 66

Pelletier Honoré, tavern, St John 55-57

Pelletier Jean, blacksmith, Drolet 14

Pelletier Jean-B., trader, St Valier 159

Pelletier Joseph A., of A. Pelletier & Son, La-croix 18

Pelletier Joseph E. C., of Pelletier & Allaire, St Ann 105

Pelletier Joseph, currier, King 177

Pelletier Joseph, laborer, Prince Edward 44

Pelletier Joseph, sailor, Queen 162½

Pelletier Joseph, shoemaker, Richardson 157

Pelletier Lazare, tanner, King 250

Pelletier Louis, carpenter, Champlain 726

Pelletier Louis, grocer, King 164½

Pelletier Louis, mason, St Olivier 252

Pelletier Louis, storeman, St Helen 65

Pelletier Miss Philomène, St Patrick 65

Pelletier Mrs. Jean-Bte., Du Pont 33

Pelletier Mrs. Zéphirin, Grant 64

Pelletier Napoléon, painter, King 192

Pelletier Philippe, shoemaker, Queen 257

P **PELLETIER PIERRE**, dry goods, St Joseph 209-211

Pelletier Pierre, mason, Church 73

Pelletier P. Maximin, lumber, Dorchester 60

Pelletier Rodolphe, letter carrier, St Flavien 7

Pelletier Théodore, laborer, Parke 4

Pelletier Timothé, storeman, Fleurie 85

Pelletier Wm., rag dealer, St Joseph 379, h 46

Pemberton Bernard, shoemaker, St George 12

Pemberton & Co., (Geo. T. Pemberton and John Tudor) lumber merchants, St Peter 107

Pemberton Edward H., of Irvine & Pemberton, St Ursule 33

Pemberton George Tudor, of Pemberton & Co. St Ursule 33

Pemford George, laborer, St Patrick 90

Pender John, groom, O'Connell 28

Pender Mrs. James, St Eustache 75

P **PENNÉ F. & CO.**, (Francis Pennée and T. Conrad Lee) general agents, Arthur 5½

Pennée Francis, of F. Pennée & Co., Collins 2

Pennée Mrs. Georgina bds, at Palace 30

Penny George, Belvidère road

Penny John, laborer, St Louis road

P **PENTLAND CHARLES**, accountant, D'Auteuil 83

Pentland Charles A., of Blanchet & Pentland, Grand Allée 162

Pepin Edouard, blacksmith, Commissioners 12

Pepin Ignace, joiner, St Marguerite 47

Pepin Jean-Baptiste, joiner, St Marguerite 83

Pepin Louis, grocer, Dorchester 110-112

Pepin Louis, joiner, Charest 32

Pepin Miss Caroline, charwoman, St Andrew 12

Pepin Samuel, laborer, Desfossés r 105

Perkins Richard, driver, D'Aiguillon 144

Perrault Alphonse, founder, Dorchester 46

Perrault François, St Julia 8

Perrault François, joiner, St Valier 220

Perrault François, laborer, Prévost 10

Perrault Louis, shoemaker, King 30

Perrault Mrs. Bernard, Desfossés 73

Perret John, cooper, Dambourges 1

Perrin Antoine, mason, St Olivier r 77

Perrin George, mason, St Valier 294

Perron Euchariste, blacksmith, Queen 142

Perron François, machinist, Richardson 13

Perron George, butcher, Dorchester r 99

Perry John, cabinetmaker, St Paul 158

Perry Mrs. John, tavern, Champlain 568-570

Peters Mrs. Charles, St Valier 76

P **PETERS SIMON**, saw mills, Prince Edward 52, h Grant 108

Peters Wm. J., carpenter, St Valier 58, h 76

Petit Charles, sawyer, Jesuits 9

Petit Ferdinand, laborer, Drolet 16

Petit Frs.-X., carter, St François r 4

Petit Joseph, laborer, Latourelle 6

Petit Mrs. Gaspard, Richmond 36

Petit Mrs. Honoré, St Valier r 348

Petit Pierre, shoemaker, Richardson 258

Petitclerc Antoine, painter, Richelieu 51

Petitclerc Etienne, joiner, Scott 61

Petitclerc Jean, joiner, Richardson 227
 Petitclerc Joseph, carter, Scott 93
 Petitclerc Louis, Fleurie 131
 Petitclerc Michel, joiner, Richelieu 126
 Petitclerc Miss Helen, St Olivier 112
 Petitclerc Ph., toll gate keeper, Champlain 928
 Pettigrew Mrs. Cyrille, St Marguerite 66
 Petry Alexander, sailmaker, Sault-au-Matelot 53
 Petry James, laborer, Champlain 443
 Petry Wentworth G., St Peter 125, bds at Mount Carmel 22

PEVERLEY & CO., importers and dealers in coal-oil, lamps, glassware and agents for Pratt's Astral oil, Fabrique 56
 Peverley Clavering, St Eustache 8
 Pfeiffer Edward A., dyer, McMahon 4-6

PHILBERT EDOUARD, advocate, St Peter 76, h Commissioners 10
 Philbert Louis, of Martineau & Philbert, Commissioners 23

Philbert Joseph, jur., laborer, St Amable 93
 Philbert Joseph, sen., laborer, St Amable 93
 Philbert Miss Sarah, seamstress, Commissioners 10

Phillips Edward C., of Phillips & O'Sullivan, Fleury 23

PHILLIPS GEORGE T., plumber and brass founder, St John 11
 Phillips James W., broker, St Valier 130

PHILLIPS & O'SULLIVAN, (E. C. Phillips and P. J. O'Sullivan) plumbers, gaz & steamfitters, heating by steam & hot water, a specialty, St Roch's plumbing depot, Corner Des Fossés & St Dominique

Phillips the Misses, Lachevrotière 84

PHILP JOSEPH J., green grocer, fruit dealer, Fabrique 50, h Hèbert 9

Picard Alphonse, laborer, Prince Edward 233

Picard André, joiner, Fleury 74

Picard André, joiner, saw mills, Lalemant 6

Picard Clovis, grocer, St Olivier 141, h St Mary 18

Picard Edouard, boatman, Crown 155

Picard Edouard, laborer, Smith 23

Picard Eloi, joiner, King 126

Picard Elzéar, salesman, Queen 153

Picard Eusèbe, blacksmith, St François 260

Picard Eusèbe, tailor, Crown 48

Picard Félix, sawyer, Smith 21

Picard Joseph, currier, Nelson 33

Picard Joseph, joiner, Fleury 47

Picard Joseph, lumber, De La Chapelle 41

Picard Joseph, storeman, St Olivier 142

Picard Louis M., photographer, Desfossés 71-73

Picard Mrs. André, St Joseph 217

Picard Napoléon, butcher, King 221

PICARD OVIDE, tinSmith, plumber and gasfitter, St John 189-191

Picard Pierre, St Ours 9

Picard Prudent, ship carpenter, Charest 71

Picard Téléphore, carpenter, Queen 48

Picher Arsène, advocate, St Peter 76, h St Eustache 58

Picher Eugène, of Robitaille, Picher & Co., St John 157

Picher François-Xavier, of Robitaille, Picher & Co., St John 157

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

A safe and certain cure
for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Picher Mrs. Edouard, St John 157
 Picher Napoléon, clerk, St Gabriel 23
 Pichet Jean, carpenter, Richardson 139
 Pichet Joseph, jun., fireman, Latourelle 10
 Pichet Joseph, sen., messenger, St Réal 55
 Pichet Louis, laborer, St Mary 16
 Pichet Magloire, laborer, Queen 231
 Pichet Mathias, carpenter, Prince Edward 197
 Pichet Mrs. Ambroise, St Augustin 22
 Pichet Mrs. Joseph, Richardson 179½
 Pichet Mrs. Joseph, Fleurie 52
 Pichet Pierre, laborer, St Anselme 68
 Pichet Pierre, laborer, Commissioners 43
 Pichet Prudent, joiner, St Réal 39
 Pichette A. Cléophas, clerk, Richardson 22
 Pichette Adolphe, com. trav., Church 45
 Pichette François-X., com. trav., Jupiter 10
 Pichette Mrs. François-X., Church 45
 Pichette Napoléon, printer, Queen 146
 Piddington Thomas A., of T. Piddington & Son, Palace 10
 Piddington Thomas, of T. Piddington & Son, Palace 10
 Piddington T. & Son, (Thos. and Thos. P. Piddington) soap factory, St Paul 112-114
 Pidgeon Peter, St Louis road
 Pierce Michael, laborer, Champlain 161
 Piercy George, carpenter, Prince Edward 255
 Piercy Mrs. Robert, Belleau 5
 Pigeon Isaïe, stonecutter, Scott 111
 Pilkington W., civil engineer, St Geneviève 31
 Pilot Mrs. Narcisse, Commissioners 76

PILOTS' OFFICE, C. R. Michaud, secretary, Arthur 6
 Pinault Louis F., of Tousignant & Pinault, Couillard 35

PINCOMBE RICHARD, proprietor Delmonico restaurant, St Peter 135-137, cor. St Paul and Sault au-Matelot

Pineau George, driver, Richardson 194½

Pineau Joseph, clerk, Desfossés 179

Pinsonneault Geo. L., grocer, St Augustin 57

PION A. & CO., (Aug. Pion, Elie Depeyre, Alph. Moret and Geo. Krieger) kid manufacturers, St Valier 86-88

Pion Auguste, of A. Pion & Co., St Valier 84

Piper James, wharfinger, Champlain 205

PITT, CHARLES, commission merchant and consul for German Empire, Dalhousie 63, h Hedley lodge, La Canardières

PITON & CIMON, (Wm. J. Piton and Simon X. Cimon) contractors, office, Grand Allée 46

Piton & Co. (Nicolas and Septimus Arles Piton) contractors and builders, office, Commissioners wharf, Point à Carcy

Pitt Charles, St Famille 5

Plamondon Flavian, trader, Finlay Market place 43, h Arago, cor. Sauvageau hill

Plamondon Henri, leather store, St Valier 400

LUBY'S Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR
TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

PLAMONDON JEAN-BTE., bailiff of Superior Court, and head bailiff of Recorder's Court, St Louis 76, resides on the St Foye road

Plamondon Jean-Bte., cutler, Desfossés 135
Plamondon J. H. Edmond, shoes, Little Champlain 11, leather, St Valier 400, h Belleau 4
Plamondon Joseph, cutler, Desfossés 135
Plamondon Joseph, of Richard & Plamondon, St Valier 334

Plamondon Joseph, tinsmith, St John 348
Plamondon Louis, advocate, D'Aiguillon 79
Plamondon Miss Philom., seamstress, Jesuits 9
Plamondon Mrs. François, milliner, Church 34
Plamondon Mrs. Honoré, St John 347
Plamondon Mrs. Philippe, D'Aiguillon 198
Plamondon Narcisse, boatman, St Ours 98
Plamondon Orphée, broker, St Olivier 160
Plamondon Petrus, com. traveller, St John 392
Plamondon Pierre, fish dealer, Union 14
Plamondon Pierre, joiner, Church 21
Plamondon Pierre, servant, St Helen 37
Plamondon Pierre A., grocer, Latourelle 28

PLAMONDON REV. FRANÇOIS-X., rector of St John Church, R. C., head St John

Plamondon the Misses, dry gds., St John 202-204
Plante Alexandre, trader, Fleurie 48
Plante Alfred, photographer, Bélair 8
Plante Alfred, tavern, St Joseph 265-269
Plante A. O. David, manager for Carrier, Laine & Co., Queen 245
Plante Augustin, laborer, N.-D. Des Angés 83
Plante Basile, laborer, St Olivier 175
Plante Clément, grocer, Richmond 51-53
Plante Clément, mason, De La Chapelle 12
Plante David, laborer, St George 20
Plante David, salesman, Queen 245
Plante David, salesman, St John 332
Plante Edouard, fireman, Berthelot 22
Plante Eloi, joiner, Parke 16
Plante Elzéar, shoemaker, Scott 76
Plante François, carpenter, King 207
Plante François, laborer, Dorchester 69
Plante Gabriel, pilot, St Joseph 42
Plante Jacques, boatman, Parke 4
Plante Jean, driver, St Valier 45
Plante Jean, laborer, Queen 276
Plante Jean, laborer, Church 12
Plante Jean, painter, St Réal 41
Plante Jean-Bte., painter, St Mary 7
Plante Joseph, laborer, St Olivier 207
Plante Joseph, laborer, Crown 163
Plante Joseph, sawyer, Ancien Chantier 6
Plante Joseph, tavern, Dalhousie 17
Plante Louis, sailor, Arago 14
Plante Louis, shoemaker, D'Aiguillon 171
Plante Miss Helen, dressmaker, D'Aiguillon 81
Plante Mrs. Frs.-X., Richardson 51

Plante Mrs. Ignace, D'Aiguillon 171
Plante Mrs. Joseph, bdg. hse., Finlay Market place 3

Plante Octave, tinsmith, St George 61
Plante Pierre, currier, Arago 35
Plante Pierre, sen., sawyer, Parke 12
Plante Théophile, saloon, Union 7-9
Please Mrs. Robert G., St John 495
Pleau Flavjen, laborer, D'Aiguillon 216
Pleau Joseph, clerk, St Olivier 1444
Pleau Mrs. Antoine, laundress, Grant 43
Pleau Sifroy, milkman, D'Aiguillon 221
Plourde Jean-Bte., laborer, Richelieu 196
Plunket Matthew J., messenger, St Peter 56
Plunket Mrs. Arthur, St Olivier 156
Plymouth Brother Chapel, St Joachim 14
Poiré Charles, snr., saw filer, St Joseph 296, h King 206, cor St Anselme 43
Poiré Louis, upholsterer, King 265
Poireau Joseph, laborer, St Olivier 238
Poirier J. & Co., (Joseph Poirier) shoemakers, St Joseph 82

Poirier Joseph, of J. Poirier & Co., De La Chapelle 60
Poitevin L. P., cabinet maker, St Valier 165
Poitevin Pierre, clerk, St Valier 165
Poitras Alfred, joiner, Latourelle 135
Poitras Désiré, blacksmith, St Marguerite 61
Poitras Ferdinand, joiner, Artillery 73
Poitras Honoré, joiner, O'Connell 38
Poitras Jean-Bte., stonecutter, Desfossés 213
Poitras Jos. baker, Notre-Dame Des Angés 96
Poitras Joseph A., joiner, Desfossés r 185

POITRAS JOSEPH, proprietor of Dominion house and livery stable keeper, D'Aiguillon 107-109

Poitras Louis, sailor, St Paul r 94
Poitras L. T., printer, bds at St Olivier 155
Poitras, Michel, joiner, Richelieu 78, h 77
Poitras Michel, joiner, O'Connell 42
Poitras Michel, printer, Latourelle 83
Poitras Mrs. Henri, Latourelle 52
Poitras Pierre, bds. at Mount Carmel 22
Poitras Pierre, joiner, St Olivier 155
Poitras Théophile, joiner, St Olivier 105
Poitras Valère, laborer, Alfred r 8
Poliquin Honoré, tanner, St Valier 321-325
Poliquin Joseph O., salesman, Laval 20
Poliquin Napoléon, laborer, Queen 265
Poliquin Pierre, storeman, St Pierre 98
Ponsant Louis, laborer, Jérôme 36
Pope Alexander, bookkeeper, St Foye road
Pope Col. James, Stadacona terrace, Grand Allée 122
Pope Edwin, assistant superintendent Montreal Telegraph Co., and manager of the City District Telegraph Co., De Salaberry 10
Porteous John, manager Bank of Montreal, St Peter 138
Porter James S., bell hanger, St Stanislas 264
POST OFFICE INSPECTOR'S OFFICE, W. G. Sheppard, inspector, Buade 3
POST OFFICE OF ST. ROCH OF QUEBEC, L. P. Huot, postmaster, St Joseph 91
POST OFFICE (QUEBEC), J. B. Pruneau, postmaster, cor Buade and Du Fort
Poston George E., asst. manager, St Ursule 56
Poston Mrs. William, Des Grisons 14

Poston Thomas, grocer, Buade 67-69
 Potvin & Carrier, (Octave Potvin and Hubert Carrier), shop, St Peter 30
 Potvin Chs., barber, Sous le Fort 14
 Potvin Edmond, laborer, Lachevrotière 16
 Potvin François-X., laborer, King 97
 Potvin Jean, shoemaker, St Dominique 36-38
 Potvin Oct., of Potvin & Carrier, Champlain 657

POTVIN OLIVIER, grocer, Finlay Market place 35-37, saloon, St Peter 24, h 26
 Potvin Philibert, messenger, De La Chapelle 14
 Potvin Thomas, hotel, and of Paquet & Potvin, Sous le Fort 16, cor Dalhousie 14
 Poulin Alfred, tanner, Arago 134

POULIN ALPHONSE, hotel and restaurant, St John 111, cor St Ursule 2
 (See adv. p. VI)

Poulin Célestin, blacksmith, St Dominique 41
 Poulin Ferdinand, joiner, De La Chapelle 88
 Poulin François-X., joiner, St Gabriel 83
 Poulin Jean-Bte., baker, Commissioners 79
 Poulin Joseph, laborer, King 107
 Poulin Louis, grocer, Finlay Market place 15, and Sous le Fort 16, h St Ursule 77
 Poulin Louis, laborer, Richardson 222
 Poulin Louis, tinsmith, Champlain 2
 Poulin Mrs. Frs.-X., St Marguerite 106
 Poulin Mrs. Maurice, Artillery 8
 Poulin Narcisse, carpenter, St François 232

POULIN PETER, jeweller and watchmaker, and agent for Humphrey's specific Homeopathic medicines. Homeopathic pharmacy, established in 1851, St John 36, h 38

Poulin Peter E., manufacturing jeweller, St John 73, h St Stanislas 23
 Poulin Téléphore, salesman, St François 232
 Poulin Théod., steward, Des Carrières 3
 Poulin Théop., carter, Desfossés 107½
 Pouliot Alphonse, advocate, St Peter 9, bds at Hébert 18
 Pouliot Antoine, blacksmith, Du Pont 42-44
 Pouliot Auguste, shoemaker, Alfred r 14
 Pouliot Charles E., bds at Hébert 18
 Pouliot Charles, shoemaker, St Marguerite 74
 Pouliot Elzéar, jeweller, Du Pont 48½ h Desfossés 105

Pouliot François-X., carter, Commissioners 12
 Pouliot Hilaire, blacksmith, Richardson 111
 Pouliot Joseph, laborer, N.-D. Des Anges 70
 Pouliot Joseph, salesman, Richardson 105
 Pouliot Moïse, tavern, St Paul 19
 Pouliot Mrs. Augustin, Richmond 89
 Pouliot Mrs. Boniface, Caron 55
 Pouliot Mrs. Hypolite, St Joseph 381
 Pouliot Mrs. Paul, Richardson 105
 Pouliot Napoléon, agent, Richardson 105
 Pouliot Napoléon, printer, St Marguerite 17
 Pouliot Paul, tanner, Alexander 11
 Pouliot Paul, trader, Bélair 17
 Pouliot Pierre O., grocer, Grant 62
 Pouliot Stanislas, carrier, Caron 21

POURTIER DR. & SON, (Michel and Edmond Pourtier) surgeon dentists, St John 35, branch office, St Joseph 187
 Pourtier Edmond, D. D. S., L. D. S., of Dr. Pourtier & Son, St John 35
 Pourtier Jean-Baptiste, laborer, Belleau 5

Milk of Magnesia

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,
 Heartburn, Nausea,
 Sour-Stomach and Headache.

Can be had at all Chemists.

Pourtier Michel, L. D. S., of Dr. Pourtier & Son, St John 35
 Powell Alexander, gaol guard, Wolfe, off Grand Allée
 Powell John A., of De Wolf & Powell, Levis
 Powell Mrs. Charles, Richelieu 51
 Powell Mrs. John, Champlain r 511
 Power David, laborer, Champlain r 507
 Power James, laborer, Champlain, Burn's wharf
 Power James, laborer, Champlain 594
 Power Jeffrey, laborer, Champlain r 511
 Power John, laborer, Champlain r 551
 Power John, stevedore, Champlain 125
 Power Mrs. John, Burton 6
 Power William, laborer, Champlain 117
 Pratten Hy. J., dep. clerk of Crown and Peace, Court house, St Louis 63, h St Louis road
 Prègen Louis J., clerk, D'Aiguillon 210

PREMIO-REAL, SON EXCELLENCE MON. SIEUR LE COMTE DE, consul general of Spain for the Confederation of Canada and British and French Possessions in North America, St Ann 57

Prendergast Charles, lumber, St Peter 113
 Prendergast Godfrey, clerk, Ferland 16
 Prendergast James, bds. at Buade 8
 Prendergast J. Joseph, bds. at Couillard 11
 Prendergast Mrs. James, D'Aiguillon 28
 Prendergast Ths., clerk, bds. at St John 168
 Prentice capt. Andrew, St Foye road
 Presho Daniel, storekeeper, Arsenal 2
 Prévost captain Oscar, St Denis 12
 Prévost Jean, salesman, King 136
 Prévost Mrs. Louis, St Joseph 38-40
 Prévost Pierre, clerk, King 36

PRICE BROTHERS & CO., (David E., John E. and Wm. E. Price) general merchants, Victoria chambers, St Peter 139

Price David E., of Price Brothers & Co., Wolfe's field, St Louis road
 Price Herbert M., manager of merchants Bank, St John 499
 Price John E., of Price Brothers & Co., Wolfe's field, St Louis road
 Price Wm. E., of Price Bros. & Co., Wolfe's field, St Louis road
 Primont François, tinsmith, King 59-61
 Primont Mrs. Bruno, St Valier 320
 Prince John T., cashier, North Shore railway, bds. at St Louis hotel
 Prior Mrs. Richard, St Olivier 185
 Proteau Miss Ursule, Latourelle 40
 Proctor John, messenger, Garneau 12
 Proctor Mrs. John, bdg house, Garneau 12
PROTHONOTARY'S OFFICE, Fiset, Burroughs & Campbell, prothonotary, Court house, St Louis 63
 Proulx Amable, furrier, Christie 2
 Proulx Aug., carpenter, Prince Edward 177

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The great antidote
for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Proulx Charles, carter, Richelieu 193
Proulx Charles, clerk, Lachevrotière 7
Proulx Delphis, carpenter, Latourelle 124
Proulx Elie P., bookbinder, Ferland 6
Proulx François, carter, St Dominique 49
Proulx Louis, tavern, Côte D'Abraham 2-4
Proulx Miss Elizab., seamstress, St Olivier 92
Proulx Miss Ursule, Hébert 7
Proulx Miss Victoire, Hébert 7
Proulx Mrs. Magloire, Queen r 222
Proulx Mrs. Narcisse, St Roch 51
Proulx Narcisse J.-B., clerk, St Joseph 255
Proulx Pierre, tavern, Du Pont 31
Provan John, confectioner, St Ann 55
Provan Mrs.—St Denis 14
Provan Robert, confectioner, St Ann 55
Provençal Joseph, blacksmith, Latourelle 79½
Provençal Michel, jr., carter, Latourelle 127
Provençal Michel, snr., chimney sweep, Latourelle 149
Provençal Mrs. Jean-Baptiste, St John 433
Provençal Mrs. Jean-Bts., Dorchester 10
Provençal Thomas, shoemaker, Latourelle 133
Pruneau Alfred, laborer, Champlain 912
PRUNEAU JEAN-BAPTISTE, notary
and postmaster, De Brebœuf 5
Pruneau Joseph, clerk, St Valier 77
Pruneau Louis, laborer, Champlain r 685
Punchon Mrs. James, D'Aiguillon 86
Purdie John, teacher, St Marguerite 9
Purdie Mrs. Henry, St Eustache 62
Pye John, Glendover, St Foye road
Pye Mrs. Thomas, Grand Allée 170
Pyke George J., manager and secretary S. F.
& L. I. Co., St Peter 93, h Richmond sq. 13

QUEBEC AND GULF PORT STEAMSHIP CO., Wm. Moore, manager, foot St James

QUEBEC AND LEVIS FERRY CO., James Patton, jr., manager, Finlay Market hall, h Dalhousie 37

QUEBEC BANK, James Stevenson, cashier, St Peter 110

Quebec Board of Trade, F. H. Andrews, sen., secretary, Quebec Exchange, Arthur 12

Quebec Bottling Vaults, P. Dignard & Co., proprietors, Bath 2

Quebec Chamber of Commerce, F. Alfred St Laurent, secretary, St Peter 42

QUEBEC CITADEL, Colonel T. Bland Strange, Dominion Inspector of Artillery.

QUEBEC CITY PASSENGER RAILWAY CO., S. Moore, superintendent and secretary, offices and stables, St Joseph, St Sauveur

QUEBEC CITY POLICE FORCE, H. Heigham, chief and superintendent P. Walsh, deputy chief, head office, St Ursule 51

Quebec Club des Chasseurs rooms, corner Caron and Prince Edward

QUEBEC DIRECTORY founded in 1844, offices, Union building, St Ann 12, and Mountain hill 118, at Dawson & Co., Post office box 107, Quebec.

QUEBEC EMIGRATION OFFICE, L. Stafford, agent, Champlain 101-103

QUEBEC EXCHANGE, F. Johnston, superintendent, Arthur 12

QUEBEC FIRE ASSURANCE CO., W. L. Fisher, secretary, Quebec Fire office building, St Peter 81

QUEBEC GAOL, William McLaren, gaoler, off Grand Allée r 311

QUEBEC GAS CO., P. Peebles, manager of works, D. H. Geggie, secretary, office, Place d'Orléans 2-4

Quebec Government School of Navigation, W. C. Seaton, professor, Buade 41

QUEBEC HARBOR COMMISSIONERS' OFFICE, A. H. Verret, secretary, Custom House, Point-à-Garcy

Quebec Hydraulic and Cement Factory, T. A. Gauvreau & Co., manufacturs, D'Aiguillon 64

QUEBEC IMMIGRATION OFFICE, W. S. Desbarats agent, G. T. wharf, South Quebec

Quebec marble works by steam power, F. & J. Morgan, proprietors, cor. D'Aiguillon and St George (See adv. on back cover and opp. title page.)

Quebec Mercury (the), daily, evening, annual subscription \$4.00; G. T. Cary, editor, and publisher, Buade 11-13. "THE MERCURY" FILES—We have had the satisfaction of receiving, by this day's English mail, intimation that the file of the *Quebec Mercury*, bound in yearly volumes from its foundation by T. Cary, senior, barrister, first editor and proprietor, in January 1805, (and grandfather of the present editor and proprietor,) has been received complete and in good order at the library of the British Museum in London, where it will be preserved with all the other historical works open to the British public in that valued and venerable institution. Canadians can thus at any time refer their friends or correspondants in England to the *Mercury*, for reliable records of local events during recent or remote years; and it shall be our endeavor always to make it as full and authentic a diary in the future as it is admitted to have been during the past. Complete files of this paper are also among the archives of the Parliament of the Dominion of Canada, at Ottawa, and that of the Provincial Legislature in this City.

Quebec military laboratory, corporal William Small, keeper, off Grand Allée

QUEBEC, MONTREAL, OTTAWA & OCCIDENTAL RAILWAY CONTRACTOR'S OFFICE, Honble. Thos. McGreevy, contractor, Arthur 12

QUEBEC, MONTREAL, OTTAWA & OCCIDENTAL RAILWAY OFFICE, E. Moreau, secretary, Dalhousie 77

QUEBEC NORTH SHORE TURNPIKE TRUST, J. Cantillon, secretary, St Peter 95

Quebec Observatory, Commandant E. D. Ashe, proprietor, off Grand Allée

QUEBEC PERMANENT BUILDING SOCIETY, Louis Lessard, secretary-treasurer, St John 23

Quebec Plaster Mills and Hydraulic Cement, Ed. Cazeau, proprietor, St Paul 120

QUEBEC POST OFFICE, J. B. Pruneau, post-master, Buade 5 cor Du Fort

QUEBEC PROVIDENT AND SAVINGS BANK, George Veasey, cashier, St Louis 9

Quebec Racket Court, Henry Boakes, keeper, Grand Allée 71

QUEBEC SEMINARY, very rev. T. E. Hamel, D. Cn. L., superior, head of Fabrique

QUEBEC SKATING RING, E. Holloway, sec.-treasurer, Grand Allée 10

Quebec Tobacco Factory, Lemesurier & Sons, proprietors, office, St Paul 150

QUEEN'S PRINTING OFFICE, C. F. Langlois, printer, Buade 41

Quilty John, laborer, Champlain 305

Quinlan Mrs. Thomas, caretaker, St Peter 119

Quinn Edward, trader, St Ursule 1

Quinn Francis, ship chandler, Sous le Fort 29

Quinn George, laborer, Artillery 76

Quinn Henry, engineer, Little Champlain 61

Quinn James, St John 245

Quinn John, laborer, Champlain 296

Quinn John, salesman, St John 245

Quinn John, tavern, Champlain 287-289

Quinn Mrs. James A., tavern, Champlain market place 40, h Little Champlain 18

Quinn Mrs. John, Little Champlain 90

Quinn Patrick, laborer, Little Champlain 61

Quinn Thomas, carter, Bell's lane 8

Quinn Wm., supervisor of cutlers, St Stanislas 15

Quirk Michael B., lumber merchant St Ann 117

Quirk S. D. & Co., (Stephen D. Quirk, and John O'Quisler) lumber merchants, St Peter 111

Quirk Stephen D., of S. D. Quirk & Co., St. Ann 117

Quirouet Rémi H., messenger, St John 332

RACEY DR. JOHN, M. D., Edin., physician and surgeon, St Louis 65

Racey Mrs. John, D'Auteuil 89

Racine Archange, agent, St Paul 138

Racine Bruno, laborer, Massue 9

Racine Célestin, laborer, St Ours 118

Racine Ferdinand, baker, St George 68

Racine Frs.-X., carter, Commissioners 96

Racine George, driver, St Augustin 22

Racine Ignace, laborer, St Jacques 6

Racine Jacques, blacksmith, Du Pont 27

Racine Louis, laborer, Desfossés r 79

Racine Miss Délina, milliner, Canotterie hill 8

Racine Mrs. Charles, St Joseph 187

Racine Narcisse, laborer, Charest 24

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

Will restore Gray Hair to its natural color.

Can be had at all Chemists.

Racine Théophile, joiner, St Valier 266

Racine Urbain, laborer, Desfossés r 79

Rae William, of Allan, Rae & Co., Mount Carmel 25

Rafferty John, culler, St Gabriel 14

Rahalley Maurice, laborer, Champlain r 405

Rahalley Michael, Champlain r 265

Raisin Edward, laborer, Artillery 129

Ramsay Jonathan, sailmaker, Artillery 56

Ramsay Mrs. William, St Angèle 46

Ramsay Wm., timbertower, Champlain r 459

Rancour Alex., carriage maker, Côte St Geneviève 72-74

Rancour Charles, caulker, Stuart 2

Rancour François, carpenter, St Olivier 222

Rancour Gabriel, caulker, St François 238

Rancour Mrs. Joseph, St Olivier 107

Rancour Noël, carpenter, Scott 145

Rancour Pierre, laborer, Smith 22

Rankin Mrs. Alexander, Little Champlain 81

Ratchford Michael, laborer, Champlain 529

Ratchford Mrs. Simon, Champlain 154

Ratté David, laborer, Commissioners 110

Ratté Honoré, sawyer, Smith 18

Ratté Joseph, carpenter, St François 36

Ratté Joseph, sawyer, Fleurie 82

Ratté Léon, salesman, Little Champlain 37

Ratté Mrs. Ulric, Quebec Registry office for servants, Palace 24

Ratté P. Zoticque, cooper, St Joachim r 63

RATTRAY DAVID, broker and commission merchant, St Peter 125, h St Angèle 7

Rawson rev. W. Christopher, St Ann 32

Raymond Antoine, laborer, St Croix 14

Raymond Augustin L. A., clerk in charge of

Government Book Depository, Donnacona 2

Raymond Charles, pilot, St François 13

Raymond Cyprien, pilot, King 27

Raymond Honoré, laborer, Caron 57

Raymond J. Telesphore, shoemaker, King 247

Raymond Mrs. Louis, Jérôme 24

Raymond Thomas, joiner, St François 292

Raymond W. H., salesman, St John 96

READ SAMUEL, cheap cash dry goods store, Mountain hill 44

Reade William, laborer, Scott 109

Ready Mrs. Thomas, Desfossés 95

Reardon Denis, laborer, Scott 96

Reardon Miss Catherine, St Patrick r 7

Reason William, stevedore, St Louis road

Réaume Alexis, lumber merchant, Panet 15, h St François 38

REAUME P. FERDINAND, hardware, cutlery, &c., St Joseph 102-104, cor Du Pont 74

Recorders' Court, Elzéar A. Déry, recorder, St Louis 78

Reddy John, fireman, St Patrick 133

Reddy Mrs. Chas., St Marguerite 106

Redmond Matthew, laborer, Champlain r 566

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

The New and Popular Remedy
for Teething Pains, Loss of Sleep, Colic
and Dysentery.

Can be had at all Chemists.

Redmond Mrs. Jas. S., confectioner, St John 176
Redmond Mrs. Michael, tradr. Champlain 646-48
Redmond Patrick, laborer, Champlain 620-622
Redmond Sylvester, laborer, Champlain 665
Reformatory house, sister St Louis de Gonzague, superioress, St Amable 78-82

Regalli Michaelo, statuary, St Joseph 359
REGISTRY OFFICE, C. N. Montizambert, registrar, St Andrew 2

REID J. & W., (*James and W. Reid*) paper manufacturers, dealers in paper and stationery, roofing felt, paper and oakum stock, oakum, pitch tar, scrap metal, &c., St. Paul 98-100

Reid James, of J. & W. Reid, De Salaberry 5
Reid Lawrence, laborer, Little Champlain 88
Reid Lewis, laborer, Little Champlain 88
Reid William, of J. & W. Reid, resides in Montreal

Reilly Michael, laborer, Champlain 533
Reilly Mrs. John, Prince Edward 195
Reinhardt Ferdinand, Côte St Geneviève 64
Reinhardt George, fireman, St Réal 27
Reinhardt George, trader, D'Aiguillon 198
Rémi Mrs. Philippe, Nelson 11

REMILLARD ABRAHAM, B. E.,
photographie artist, St John 10, h Palace 4

REMILLARD & FLYNN, (*Honble Ed. Remillard and Edm. James Flynn*) advocates, St Peter 4

Rémillard Honble. Edouard, of Rémillard & Flynn, Couillard 31

Rémillard Louis, boatman, Latourelle 35
Rémillard Napoléon, bdg. house, Henderson 18
Renat Michel, joiner, Desfosses 207-209
Renaud Adjutor, clerk, Prince Edward 180
Renand Augustin, joiner, Ferland 6
Renaud Charles, joiner, Latourelle 150
Renaud Charles, joiner, Latourelle 132

RENAUD & CO., (*J. B. Renaud*) china glass and earthenware, Renaud's block, St Paul 24

Renaud Eusèbe, collector, Desfossés 191
Renaud Ferdinand, carter, Richardson 63
Renaud Hypolite, joiner, Prince Edward 24

RENAUD JEAN-B. & CO., (*Jean-B. Renaud, J. L. Renaud, Gaspard LeMoine and Victor Chateauvert*) flour, grain and provision merchants, St Paul 72-82

Renaud Jean-Bte., of J.-B. Renaud & Co., and of Renaud & Co., Rampart 37, and Beauport in summer

Renaud Jean L. of J.-B. Renaud & Co., Rampart 37

Renaud Jean, laborer, Jane off Du Pont
Renaud Joseph, joiner, D'Aiguillon 96
Renaud Joseph, laborer, Champlain r 785
Renaud Joseph, printer, St Olivier 254

Renaud Miss Emilie, St Helen 15
Renaud Miss Flore, dry goods, St Paul 29
Renaud Pierre, laborer, Prince Edward 81
Renaud Victor, joiner, St James 20
Renaud Victor, joiner, Richardson 128
Renders Mrs. Edward, O'Connell 20
Renfrew George R., of G. R. Renfrew & Co., Fair view, St Foye road

RENFREW G. R. & CO., (*G. R. Renfrew, Jas. C. Paterson and John H. Holt*) batters and furriers, Buade 35 (*See adv. on back cover*)

Renwick Andrew, driver, Richelieu 124
Reynar George, laborer, St Joachim 57
Reynar Miss Jane, tavern, Glacis 34
Reynar Thomas, letter carrier, Richmond 74
Reynhart Mrs. John, Queen 51
Reynolds William, carter, Des Prairies 18
Rhéaume François, joiner, St Marguerite 67
Rhéaume Jacques P., office of the seigniorial agency, Donnacona 12, h Desfossés 128
Rhéaume Joseph, carter, Charest 75
Rhéaume capt. Joseph O., King 128
Rhéaume Miss Odélie, Jérôme 18
Rhéaume Napoléon, laborer, Richardson 230
Rhéaume Narcisse, joiner, St Dominique 21
Rhéaume Ovide, assistant toll keeper, Du Pont 191

Rhéaume Sabin, designer, Prince Edward 149
Ribailier-Des Isles Charles, chancellor of the French Consulate, Des Carrières 10

Rice Henry, laborer, St Patrick 18
Richard Augustin, joiner, Richardson 111
Richard Cyprien, caulker, Queen 168
Richard Elzéar, trader, St Dominique 19
Richard François, painter, St Claire 24
Richard George, carpenter, St François 59
Richard George, laborer, Côte St Geneviève 21
Richard George, painter, Richelieu 234
Richard George, tanner, Charest 65
Richard Hubert, blacksmith, D'Aiguillon 90-92
Richard Jacques, oil maker, St Dominique 17
Richard Jean-Baptiste, bailiff, Garden 42
Richard Jean-Baptiste., grocer, Richelieu 136
Richard Jean-Baptiste, joiner, Queen 169
Richard Jean, grocer, Scott 32-34
Richard Joseph, boatman, St Ours 10
Richard Joseph, carrier, Belleau 4
Richard Joseph, milwright, Commissioners 133
Richard Joseph, of Richard & Plamondon, St Valier 336

Richard Joseph, tanner, St Ours 12
Richard Julien, roofer, Turgeon 19
Richard Louis, jr., of Richard & Son, Arago 121
Richard Louis, shoemaker, Jérôme 23
Richard Louis, snr., of Richard & Son, and carrier, Arago 125-127

Richard Louis, tanner, St Valier 63-65
Richard Mrs. Frédéric, seamstress, Richelieu 165
Richard Mrs. Joseph, Commissioners 74
Richard Olivier, dry goods, St John 242-244
Richard & Plamondon, (*Jos. Richard & Jos. Plamondon*) tanners, St Helen 119 and St Valier 338

Richard & Son, (*Louis snr., & Louis jnr., Richard*) manufacturers, and dealers in boots and shoes, Arago 121, shop St Joseph 236
Richard Zépherin, joiner, Latourelle 134
Richardson Dr John R., of J. Musson & Co., Grand Allée 278

Richardson George, shoemaker, St George 98
 Richardson Joseph H., clerk, St Julia 4
 Richardson O. L. & Sons, (*Osborn L. Richardson*) leather dealers, St Peter 47
 Richardson Osborn L., of O. L. Richardson & Sons, Grand Allée 65
 Richardson rev. Thomas, St John 481

RICHELIEU & ONTARIO NAVIGATION CO., A. Desforges, agent, Dalhousie 12

Richford Patrick, laborer, Champlain 505
 Rickaby David S., shop, St John 304-306
 Riendeau Charles, tanner, Dorchester 28
 Rierdon Mrs. Patrick, Champlain r 271
 Rigby John, sergeant of police, St Joachim 105
 Rigney Michael, gardner, Jesuits 18

RINFRET DR. R. FERDINAND, M.D., physician and surgeon, D'Aiguillon 36

RINFRET DR. F. REMI, M. D., physician and surgon, D'Aiguillon 39

Rinfret G. E. Tancrede, of Léger & Rinfret, Rempart 11

RINFRET P. FRANÇOIS, dispensing drug hall, chemist and druggist, St John 156, h D'Aiguillon 36

Rinfret Mrs. Samuel, D'Aiguillon 68

Rioux Narcisse, grocer, St Paul 92-94

Rioux Théophile, wheelwright, Alfred 5½

Ritchie John, clerk, St John 384

Ritter Alex. A., clerk, St Olivier 44

Rivard Louis L. clerk, Parloir 8

RIVER POLICE FORCE, Jos. Benjamin Trudel, chief, Champlain 101-103

RIVERIN A. DESIRÉ, general agent and agent for Liverpool and London and Globe Fire Insurance Company, Life Association of Scotland, St Peter 76, h Garneau 12

Riverin Chas., of Blumhart & Riverin, Queen 91
 Riverin Louis, general ins. agent, St Peter 76 h Richelieu 75

Riverin Pierre S., of Carrier, Lainé & Co., Lévis

Riverin Prudent, clerk, Prince Edward 220

Roach Dennis, butcher, Queen 224

Roach Timothy, bookkeeper, Burton 6

Road department, C. Baillairgé, city surveyor, City Hall, St Louis 76

Roarty Thomas, laborer, St Michael 28

Robb William, laborer, Dambourgs 9

Roberge Amédée, of G. Roberge & Son, St John 220

Roberge Charles, laborer, Parke 4

Roberge Charles, laborer, Prince Edward 40

Roberge Ferdinand, salesman, Des Prairies 47

ROBERGE G. & SON, (*Germain and Amédée Roberge*) dry gods merchants and carpets store, St John 218-222

Roberge Germain, of G. Roberge & Son, St John 220

Roberge Joseph, caulker, Lalemant 7

Roberge Joseph, joiner, St Olivier 96

Roberge Joseph, laborer, Alexander 7

Roberge Léon, clerk, D'Auteuil 23

Roberge Louis, jun., carpenter, off Prince Edward 225

Roberge Louis, sr., caulker, Prince Edward 242

Roberge Mrs. Isaie, Richardson 199

Roberge Mrs. Joseph, trader, St Olivier 61

Roberge Pierre, carpenter, Queen 183

Milk of Magnesia

is the only positive relief and cure for indigestion and Dyspepsia.

Can be had at all Chemists.

Robert François, joiner, Daulac 10

Roberts Joseph, of Roberts, Smith & Co., resides in New Liverpool

Roberts Miss Jane, St Julia 16

ROBERTS, SMITH & CO., (*Joseph Roberts and Robert H. Smith*) general merchants, Quebec Bank build., St James 14

ROBERTSON A., advocate, Commercial chambers, St Peter 92, h St Ann 107

Robertson David, Mount Carmel 23

Robilliard Daniel, gasfitter, Artillery 89

Robin Pierre, shipcarpenter, Queen 130

Robinette François, tanner, St Valier 108

ROBINSON GEORGE, lessee of l'Anse-des-Mers cove or Hall's booms, Champlain 921, h l'Anse-des-Mers, P. O. Box 823

Robinson James, carter, St Valier 367

Robinson James, laborer, St Paul 148

Robinson John, laborer, Arago 23

Robinson Mrs. Robert, St Helen r 116

Robinson Peter, ship broker, St Peter 120, h St Louis road

Robitaille Alexandre, tanner, St Valier 314
 Robitaille Amédée, of Morisset & Robitaille, St John 216½

Robitaille Antoine, joiner, O'Connell 6

Robitaille Charles, machinist, Richelieu 102

Robitaille Charles, shoemaker, King 191

Robitaille Charles L., of Audet & Robitaille, Palace 23

Robitaille Cyprien, shoemaker, King 189

Robitaille Dr. Arthur, St John 208

Robitaille Dr. Olivier, St John 183-1851

Robitaille Edouard, carter, Richelieu 232

Robitaille Etienne, laborer, St Olivier 235

Robitaille Etienne, policeman, Scott 110

Robitaille Ferdinand, of Robitaille & Frère, St Valier 395

Robitaille François, cabinetmaker, King 277

Robitaille François, carpenter, Plessis 15

Robitaille François-Xavier, blacksmith, St George 14, h D'Aiguillon 78

Robitaille & Frère, (*Ferdinand and Napoléon Robitaille*) hardware, St Valier 393

Robitaille George, of Robitaille & Savard, Des-fossés 151

Robitaille Germain E., salesman, St Olivier 169

Robitaille Honoré, carter, Drolet 12

Robitaille Ignace, salesman, St Peter 51

Robitaille Ignace, shoemaker, St Réal r 47

Robitaille Jacques, baker, Dorchester 4

Robitaille Jacques, carter, Richelieu 261

Robitaille Jacques, clerk, St Real 45

Robitaille Jacques, grocer, St John 362

Robitaille Jacques, laborer, Richelieu 81

Robitaille Jean, carter, Drolet 11

Robitaille Jean, joiner, St Olivier 206

Robitaille Jean-Bte., joiner, St Marguerite 36

Robitaille Joseph, D'Aiguillon 251

Robitaille Joseph, carter, D'Aiguillon 246

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The only reliable Remedy
known for Worms in Children
or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Robitaille Joseph, grocer, Latourelle 108-110
Robitaille Joseph, laborer, St Helen 99
Robitaille Joseph, of Robitaille, Picher & Co.,
St John 157
Robitaille Joseph O, grocer, St Mary 17
Robitaille L. Adolphe, Couillard 50
Robitaille Louis, Richelieu 210
Robitaille Louis, messenger, Richelieu 95
Robitaille Mrs. Charles, St Olivier 192
Robitaille Mrs. Ign., caretaker, St Flavien 31
Robitaille Mrs. Louis, St Patrick 152
Robitaille Mrs. Rémi, St Helen 111
Robitaille Napoléon, com. trav., St Famille 21
Robitaille Napoléon, of Robitaille & Frère, St
Valier 395
Robitaille Olivier, chief messenger of Legisla-
tive Assembly, St John 352
Robitaille, Picher & Co., (*Jos. Robitaille, Frs.-X.
and Eug. Picher*) hardware, St John 155-159
Robitaille Pierre, carter, Latourelle 114
Robitaille Pierre, laborer, Scott 128
Robitaille Romuald, carter, St Olivier 214
ROBITAILLE & SAVARD, (*Geo. Ro-
bitaille and Jos. Savard*) dry goods,
Crown 52-54
Robitaille Siméon, carter, Scott 59
Robitaille Théodore, grocer, Richelieu 174-176
Robitaille Thos., tavern, St François 160-162
Robitaille Uldéric, laborer, St Olivier 118
Robitaille Wilfrid E. M., clerk, St Olivier 192
ROCHE JOHN, lumber and commission
merchant, dock yard and saw mill owner,
and ship repairing, office at Wolfe's cove,
h Grand Allée 174
Roche Mrs. Edward, Laval 9
Roche Mrs. James, Champlain 689-691
Roche Mrs. Thomas, Champlain r 539
Roche Thomas, laborer, Champlain r 271
Rochet Cléophas, tanner, St Valier 375
Rochet Elzéar, saloon, Buade 63
Rochet Eucharé, milkman, Richmond r 87
Rochet Fabien, currier, St Valier 309
Rochet Flavien, currier, St Valier 209
Rochet François, foreman, St Ours 44
Rochet François, laborer, Richelieu 132
Rochet François, milkman, Richelieu 221
Rochet Gaspard, tanner, St Valier 377, h 312
Rochet Jean, boots and shoes, Notre-Dame 7
Rochet Jean, laborer, Richmond 45
Rochet Jean, shoemaker, St Valier 371
Rochet Joseph, shoemaker, Richmond 61
Rochet Léon A., clerk, St John 372
Rochet Marcel, shoemaker, Du Pont 52
Rochet Mrs. François, St Marguerite 144
Rochet Narcisse, laborer, St François r 230
Rochet Olivier, leather store, St Valier 316-318
Rochet Olivier, tanner, St Helen 109
Rochet Prisque, St John 431
Rochet Sifroy, blacksmith, Richelieu 146½

Rochet Théophile, storeman, St Réal 61
Rochon Alexandre, Richelieu 220
Rochon George, carter, Richelieu 220
Rodrigue Mrs. Jean-Bte., St John r 375
Roe Jeffery, tavern, Sault-au-Matelot 87-89
Roe John, shoemaker, St Patrick 32
Rogers Arthur, water police, St John 196
Rogers Patrick, moulder, Assurance 54
Rogers Robert, collector, St Julia 14
Rogers Zotique, laborer, Prince Edward 231
Rogers William, chemist, St Julia 14
Rolph Josiah, engineer, Desfossés 40
Roman Catholic Presbytery, (Minor Basilic)
rev. Joseph Auclair, pastor, Buade 18
Romam Catholic Presbytery, (St Jean-Baptiste
church) rev. F.-X. Plamondon, rector, St
John 402
Roman Catholic Presbytery (St Roch Church)
rev. F.-X. Gosselin, rector, St Joseph 158
Romerill George, confectionner, St Patrick 54
Rondeau Elisée, trader, Côte St Geneviève 68
Rondeau Joseph, crockery store, St John 390
Rondeau Mrs. Narcisse, St Olivier 206
Rondeau Rémi, trader, St Roch 69-71
Rooney Joseph, carpenter, Champlain 535
Rosa Alfred, clerk, Jacques-Cartier 46, Hare
Point
Rosa Edmond, printer, Commissioners 44½
Rosa Joseph, clerk, Queen 52-54
ROSA NARCISSE, ship builder, King
114-116
ROSS & CO., (*James G. Ross*) general
commission merchants and agents for the
Temperley steamship line, Commercial
chambers, St Peter 92
Ross Honble. David A., Q.C., attorney gen-
eral, of Ross, Stuart & Stuart, St Foye road
Ross Francis, of John Ross & Co., St Foye road
ROSS HARRISON D., D. D. S., surgeon
dentist, Ursuline terrace, St Ann 77
Ross James G., of Ross & Co., Gros Pin, Char-
lesbourg road
ROSS JOHN & CO., (*Francis and John
Ross*), general com. mchts., St Antoine 17
Ross John, of J. Ross & Co., Mount Carmel 21
Ross John, tel. oper., St Joseph 89
Ross Malcolm, laborer, Champlain 659
Ross Miss Caroline, Palace 2
Ross Miss Emilie, seamstress, Dauphine 16
Ross Miss Marie, milliner, Desfossés 184
Ross Mrs. David, Champlain 364
Ross Mrs. George, Artillery 13
Ross Mrs. Hermine, St Helen 31
Ross N. Neilson, chief clerk of Customs, Bel-
videre house, St Foye road
Ross Richard, laborer, Artillery 79
ROSS, STUART & STUART, (*Honble.
David A. Ross, Andrew Stuart and Gus-
tavus G. Stuart*) advocates, Shaw's
building, Mountain hill 116
Rouillard Eugène, notary and of Joseph G.
Gingras & Co., St Peter 76, h Sous le Fort 55
Rouillard Jean, locker, Garneau 8
Rouillard Mrs. Paul, Arago 32
Rouillard Nicolas, dry goods, Sous le Fort 55
Rouleau Chs., stonecutter, N.-D. Des Anges 58
Rouleau Damase, pork trader, Desfossés 3
Rouleau Fortunat, M. P., of Pelletier, Bedard,
Rouleau & LeMoine, St Famille 12

Rouleau François, joiner, Queen 119
 Rouleau Japhet, joiner, Queen 122½
 Rouleau Joseph, excise officer, St Joseph 15-17
 Rouleau Pierre, clerk, St Marguerite 41
 Rouleau Prosper, joiner, Queen 234

ROUMILHAC EDOUARD, green grocer and fruit store and French charcuterie, St John 90

Rourke Wilnam, grocer, St John 216
 Rousseau André, laborer, St Marguerite 112
 Rousseau Antoine, clock repairer, St John 168
 Rousseau Antoine, jun., machinist, St Paul 175, h St Charles 10

Rousseau Antoine, mason, St Ours 38
 Rousseau Benjamin, flour inspector, St Paul 4, h Fleurie 132

Rousseau Bânoni, laborer, Laberge 12
 Rousseau Charles, laborer, St Augustin 2
 Rousseau Cléophas, tavern, Buteau 9, h St Paul 137

Rousseau Damase, butcher, Desfossés r 3

Rousseau Delphis, mas n, Jérôme 29

ROUSSEAU DR. EDOUARD, M. D., physician and surgeon, King 79-81

Rousseau Edmond, assistant editor, Fleurie 90

Rousseau Elouard, mason, Jérôme 29

Rousseau Elzéar, notary, Church 79

Rousseau Eph., shoemaker, Sutherland 33-35

Rousseau Eugène, toys, St Joseph 368

ROUSSEAU EUTROPE, dry goods, St Joseph, 197, h 195

Rousseau Ferdinand, turner, St Valier 101-103

Rousseau Firmin, carter, Commissionaires r 53

Rousseau Honoré B., of Rousseau & Tremblay, Prince Edward 103

Rousseau Honoré, shoemaker, Richelieu 231

Rousseau Jacques, laborer, Parke 10

Rousseau Jean-Bte., joiner, Richmond 61

Rousseau Joseph, carpenter, Scott 153

Rousseau Joseph C., printer, St Valier 204

Rousseau Louis, of Rousseau & Tremblay, Prince Edward 103

Rousseau Louis, turner, N. D. Des Anges 52

ROUSSEAU L. ZÉPHIRIN, notary, and crown land timber agent, Fleurie 90

Rousseau Michel, carpenter, Church 31

Rousseau Michel, carpenter, St Marguerite 142

Rousseau Miss Fiore, seamstress, Du Pont 51

Rousseau Mrs. Honoré, Jupiter 9

Rousseau Mrs. Louis, Queen 179

Rousseau Pierre O., salesman, Bélair 27

Rousseau Siméon, diver, St Joseph 11

ROUSSEAU & TREMBLAY, (Honoré B. Rousseau, Siméon Tremblay & Louis Rousseau) flour, grain, fish and provision merchants, Dalhousie 43

ROUSSEL EDOUARD, joiner and contractor, St Réal 65

Roussel Prudent, grocer, De La Chapelle 21

Roussel Robert, Lachevrotière 39

Roussel Robert L., caretaker, Grand Allée 99

Roussin Henri, King 219

Roussin Jean, senr., Church 31½

Roussin Jean, shoemaker, Church 31½

Roussin Mrs. Joseph, King 223

Routh F. A., of Carbray & Routh, resides at Montreal

Routier Edmond, cooper, Richardson 120

Routier Edouard, baker, St Olivier 193

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,
 CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR
 TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Routier F.-X., blacksmith, D'Aiguillon 215-217

Routier Mrs. Chs., jewellery, Mountain hill 50

Routier Mrs. Elzéar, Arago 25

Routier Téléphone, joiner, Arago 27

Rowan Austin, laborer, St Michel 61

Rowan Bernard, trader, St Patrick 9

Rowand Dr. Alexander E., St Ann 73

Rowbottom John, tavern, Richmond 92

Rowbottom Joseph, carter, Richelieu 192

Rowley Miss Matilda, Artillery 53

Roy A Irien, but her, King 57

Roy Charles, laborer, Nelson 7

Roy Charles E., marchand, Desfossés 86

ROY CHARLES, snr., shoemaker, Sous le Fort 36, h Desfossés 84

Roy Chrysologue, shoemaker, St Joseph 240, h Arago 36-38

Roy Clovis, farmer, St François 228

Roy & Co., (Pierre Roy) cabinetmakers, St Valier 166-168

Roy David, laborer, St Helen 40

Roy David, laborer, Latourelle 9

ROY DR. FRANÇOIS E., M. D., physician and surgeon, St Ursule 45

Roy Elisée, shop, St Joseph 47-49

Roy Elz., tavern, Champlain market place 4-6

Roy François, shoemaker, St Valier 99

Roy François, shoemaker, Arago 101

Roy George, currier, Arago 10, h St Valier 359

Roy George, sexton, Queen r 198

Roy Henri, joiner, Côte St Geneviève 16

Roy Hermentgilde, clerk, St Louis 87

ROY HONBLE JUDGE DAVID, St Stanislas 29

Roy Honoré, laborer, Richmond 87

Roy Honoré, photographer, St Joseph 127

Roy Jean, tailor, Sous le Fort 56

Roy Joseph, messenger, Richelieu 211

Roy Jos. E., mail conductor, St Dominique 24

Roy Joseph, tanner, King 232

Roy Léandre, milkman, D'Aiguillon 231

Roy Léon, joiner, Richmond 128

Roy Léon, laborer, Parke 9

Roy Ludger, clerk, Artillery 10

Roy Martial, sexton, St Eustache 36

Roy Michel, laborer, Drolet 8

Roy Miss Joséphine, seamstress, St Dominique 46

Roy Miss Rose, seamstress, Dorchester 23

Roy Mrs. Emilie, Côte St Geneviève 8

Roy Mrs. François, St Angèle 27

Roy Mrs. Geo., boarding house, Desfossés 195

Roy Mrs. Honoré, Richmond 128

Roy Mrs. Isaïe, King 91

Roy Mrs. Napoléon, St Valier 164

Roy Mrs. Philippe, St Valier 254

Roy Mrs. Vital, Desfossés r 95

Roy Nazaire, tanner, Nelson r 23

Roy Odilon, official assignee and manager of the

Milk of Magnesia

immediately corrects bad taste in the mouth and renders impure breath sweet and agreeable.

Can be had at all Chemists.

Quebec Branch of The Royal Canadian Ins' Co., St. Peter 56, h Grand Allée 127
Roy Pierre, carpenter, St Eustache 60
Roy Pierre, laborer, Richmond 79
Roy Pierre, of Roy & Co., Fleury 51
Roy Pierre, pilot, King 38
Roy Prosper, carter, Richmond 65
Roy Régis, collector, Grant 58

ROY SIMON, fancy and staple dry goods, St John 89, h St Angèle 21-23
Roy Théophile, laborer, St Joachim r 65
Roy Thomas, clerk, Garnau 30
Roy Thomas E., sergeant at arms, Couillard 8

ROY WILLIAM F., soap, candle, wash board and packing boxes manufacturer, and grocer, Arago 129-131-135

ROYAL CANADIAN INSURANCE CO., (THE) fire and marine, O. Roy, manager of the Quebec branch, Union Bank building, St Peter 56

Royer E. mond, laborer, King 150
Royer Frs.-X., laborer, King 76
Royer Joseph, turner, Richardson 75
Royer Mrs. Laurent, Richardson 143
Ruel Pierre, carter, Turgeon 6
Ruelland Guillaume, bookkeeper, Queen 184
Ruhlmann Alph., sausage maker, Grant 4c-47
Rusk John, carter, Latourelle 33
Rusk Mrs. William, grocery, St Dominique 71

RUSSELL DR. HENRY, B. A., M. D. Edin., St Ursule 28

RUSSELL DR. ROBERT H., M. D., physician and surgeon, St Ursule 22

RUSSELL HOTEL COMPANY (THE), (Wm. and Wm. E. Russell) proprietors St Louis hotel and Russell house, cor Haldimand and St Louis, and cor Garden and St Ann

Russell House, The Russell Hotel Company, proprietors, Garden 22

Russell Robert, clerk, De Salaberry 4

Russell William E. of The Russell Hotel Co., Dufferin cottage, D'Artigny 44

Russell William H., pilot, St Joseph 43

Russell Willis, of The Russell Hotel Co., St Louis 31-33

Ruthman Robt., pork butcher, St George 78-80, h St Helen 40

Ruthven Peter, laborer, King 259

Ryan Charles, stevedore, Champlain 269

Ryan Daniel, laborer, Champlain r 277

Ryan James, storeman, St Dominique 9

Ryan John, cattle trader, St Valier 30

Ryan John, laborer, Champlain r 123

Ryan John, laborer, St Croix r 31

Ryan & Keraghan, (A. Ryan and Sam. Keraghan) plumbers, St John 65

Ryan Michel, tavern, Saut-au-Matelot 97, h D. m. bourgès 18

Ryan Mrs. Daniel, Little Champlain 55

Ryan Mrs. Thomas, Champlain 466

Ryan Patrick, cattle dealer St Valier 111

Ryan Richard, of Ryan & Keraghan, Little Champlain 56

Ryan Stephen, sailor, Little Champlain 40

Ryan Thomas, sailor, Champlain 652

Sammon the Misses, St Famille 15

Sampson & Co., (Robert Sampson jr., and snr.) plumbers, St John 249

Sampson Frederick, clerk, Richelieu 85

Sampson Henry, of R. & H. Sampson, D'Aiguillon 52

Sampson Richard, of R. & H. Sampson, D'Aiguillon 52

Sampson R. & H. (Richard & Henry Sampson) brass founders, D'Youville 16

Sampson Robert, jur., of Sampson & Co., St John 251

Sampson Robert, snr., of Sampson & Co., D'Aiguillon 52

Samson Aurélie, clerk, St François 25

Samson Charles, hardware, Desfossés 17-19, h St Marguerite 14

SAMSON DR. CHARLES I., M. D., physician and surgeon, De La Chapelle 58 1/2, h St François 89

Samson Honoré, carrier, St Valier 391, h St Joseph 369

Samson Isidore, carrier, Turgeon 8

Samson Isidore, ship builder, Richardson 36

Samson Jean-B. O., cabinetmaker, Octave 24

Samson Louis, carpenter, Queen 127

Samson Olivier, cabinetmaker, Du Pont 69

Samson Pierre, carter, St Valier 335

Samson Théophile, laborer, Richmond 86

Samson Thomas, servant, Simard, M. Pleasant

Sanders Isaac, tavern, Champlain 24-26

Sanders Mrs. John W., D'Aiguillon 141

Sanders Napoléon, trader, Bélair 28

Sanders Edward, St Roch 17

Sanschagrln Jean, Church 8

Sanschagrln Joseph, baker, D'Aiguillon 172

Sanschagrln Mrs. Joseph, Charette 104

Sanschagrln Noël, bricklayer, Arago 124

Sansfaçon Alfred, shoemaker, St Marguerite 91

Sansfaçon Etienne, carter, St Marguerite 91

Sansfaçon François, grocer, De La Chapelle 76

Sansfaçon Joseph, carter, Fleurie 83

Sansfaçon Jos. ph., tanner, Church 32

Sansfaçon Jos., jur., joiner, De La Chapelle 44

Sansfaçon Jos., snr., carter, De La Chapelle 46

Sansfaçon Louis, butcher, St François 270

Sansfaçon Louis, grocer, St Joseph 271, h Dorchester 51

Sansfaçon Miss Anable, St Valier 72

Sansfaçon Miss Julie, seamstress, O'Connell 4

Sansfaçon Mrs. Antoine, Church 6

Sansfaçon Mrs. Louis, leather, St Dominique 1

Sansfaçon Théophile, leather, St Dominique 7

Sansfaçon Théophile, trader, St Valier 313-319

Sargerie Pierre, carter, Sous le Cap 33

Sasseville George, trader, Ancien Chantier 7

Sasseville Jacques, saddle, Fleurie r 113

Sasseville Jean, shop, St Paul 221

Sasseville Mrs. George, Ancien Chantier 6

Saucier Joseph, carpenter, St Marguerite 26

Saul Mrs. James, caretaker, St James 18

Saur'n Mrs. Christopher, St Julia 35

Sauviat Frs.-X., tavern, Du Pont 92-94
 Sauviat Geo. Ed., whigmaker, Du Pont 90
 Sauviat Jacques, tailor, Du Pont 54
 Savage Henry, stevedore, Champlain 413
 Savage John, laborer, Little Champlain 39
 Savard Améd., jeweler, St Peter 12 h St J.-hn 388
 Savard Charles, carpenter, St Helen r 125
 Savard François, laborer, Queen 181
 Savard Joseph, jr., joiner, Belair 9
 Savard Joseph, laborer, Ramsay r 25
 Savard Joseph, laborer, St Paul 123
 Savard Joseph, mason, St Olivier 272
 Savard Joseph, of Robitaille & Savard, Des-fossés 226
 Savard Joseph, senr., St Joseph 388
 Savard Joseph, snr., joiner, Arago 93
 Savard Léandre, printer, St Michael 10
 Savard Louis, joiner, Latourlelle 121
 Savard Mrs. Jean, St Marguerite 148
 Savard Mrs. Joseph, Queen 180
 Savard Mrs. Joseph, St John 457
 Savard Pierre, shoemaker, Church r 5
 Savary Edouard, carter, Richmond 245
 Savary Edouard, tinsmith, D'Aiguillon 219

SAVINGS BANK, G. Veasey, manager,
 St Louis 9

Sawyer Mrs. George, St Joachim 69
 Sayers Mrs. Hypolite, King 107
 Sayers Robert, laborer, St Michael 32
 Schlaver Gabriel, laborer, Queen 248
 Schmit Mrs. Louis, Des Prairies 1

SCHWARTZ WILHELM A., consul
 for Sweden and Norway, St James 2, h
 Grand Allée 84

Scott David, carter, Arago 43
 Scott Edward B., clerk, D'Artigny 48
 Scott Elzéar, shoemaker, St Helen 45
 Scott Erskine G., of H. S Scott & Co., Grand
 Allée 96
 Scott George, jr., confectioner, St François 86
 Scott George, sr., confectioner, St John 42-44
 Scott Henry S., Grand Allée 124

SCOTT H. S. & CO., (*Erskine G. Scott*)
 hardware, wholesale and retail, St Peter 60
 Scott James G., secretary, D'Artigny 74
 Scott John, Grand Allée 30

Scott John, baker, St John 330
 Scott Mrs. Michael, St Ann 16
 Scott Mrs. Stewart, D'Aiguillon 122
 Scott Mrs. William W., Grand Allée 144
 Scott William C., manager Canadian Express
 Co., Ursuline Terrace, St Ann 79
 Scougall Walter, Grand Allée 90
 Scougall Willoughby, broker, St Peter 125, h
 Grand Allée 90

Scrim Robert, driver, Queen 131
 Scully William, laborer, Artillery 131
 Seaberg Lawritz, ship chandler, St James 4,
 h St Amable 24

Sears John, jun., painter, St John 252
 Sears John, snr., painter, D'Aiguillon 156
 Seaton Wm. C., professor, bds at St Louis 3
 Sebire Mrs. William, St Eustache 83
 Seers Edward S., clerk, St François 34
 Séguin Emilie, laborer, Stuart r 3
 Séguin François, trader, St Helen 110
 Séguin Pierre, blacksmith, St Valier 206-208
 Séguin Jean, pork butcher, Desfossés 197

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

A safe and certain cure
 for Worms in Children or Adults.
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

SEIFERT GUSTAVUS, European Bar-
 zar manufacturing, jeweller and watch-
 maker, Febrigue 12, h 10

Sené Mrs. Jean-Bte., Prince Edward 178
 Servais Napoleon, agent, Church 34
 Sévat Charles, laborer, Scott 92
 Sévigny Mrs. Olivier, cha woman, Richmond 140
 Seward John, printer, St Croix 10
 Sewell Alexander, surveyor, St Ann 12, h St
 Augustin 114
 Sewell Bernard, of J. Sewell & Son, St Mi-
 chael 62
 Sewell Dr. Collin, St Ursule 41

SEWELL DR. JAMES A., M. D., phy-
 sician and surgeon, St Ursule 43
 Sewell E. W. Levison, of Sewell, Gibsons &
 Aylwin, Beauport road

SEWELL, GIBSONE & AYLWIN,
 (E. W. Levison Sewell, Wm. C. Gibsons
 and T. C. Aylwin) advocates, St Peter 119
 Sewell Henry H., insurance agent, St Peter
 125, h St Ann 141

Sewell James & Son, (*James and Bernard
 Sewell*) bill posters, St Michael 62
 Sewell James, of J. Sewell & Son, St Michael 62
 Sewell Miss Margaret, Berthelot 89
 Sewell Mrs. William S., St Ursule 11
 Seymour General Silas, engineer, St Ann 12,
 h Couillard 15

Seymour George, caretaker, St Peter 83
 Shallow Michael, carpenter, Champlain 507
 Shanahan William, laborer, Champlain 470
 Shanley Edw., engineer, bds. at St Famille 22
SHAPERA CHARLES, pawnbroker, St
 John 75, h 49

Shapera Isaac, tobacconist, St John 49
 Shapera Joseph, tobacconist, St Peter 133, h
 St John 49

Sharlock Matthew, laborer, St Eustache 70
 Sharpe James, plasterer, Ryland 14
 Sharpe James, sailmaker, St Valier 59
 Sharpe John, laborer, Grant 99

SHARPLES BROTHERS & CO., (*Wm.,
 John and Charles Sharples*) timber mer-
 chants and lessees of Sillery, Bridgewater
 and Safety coves, offices, Sillery and
 Bridgewater coves, and Union Bank
 building, St Peter 56

Sharples Charles, of Sharples Brothers & Co.,
 Bridgewater cove

Sharples George, of John Sharples, Sons & Co.,
 resides in Liverpool, England
 Sharples John, of John Sharples, Sons & Co.,
 and of Sharples, Bros. & Co., Sillery cove

SHARPLES JOHN, SONS & CO., (*Wm.,
 John and George Sharples*) timber and
 lumber merchants, Union Bank building,
 St Peter 56

Sharples Mrs. John, Des Grisons 10
 Sharples William, of John Sharples, Sons &

LUBY'S
PARISIAN HAIR RENEWER

Will restore Gray Hair to its
 natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Co., and of Sharples Brothers & Co., St
 Geneviève 9

Shaw Alexander, carter, St Amable 38

Shaw Charles H., of S. J. Shaw & Co., Ram-
 part 41

Shaw James, clerk, St Croix 52

Shaw John, clerk, Des Prairies 19

Shaw Peter A., broker, St Peter 125

Shaw Robert, Des Carrières 6

Shaw Robert, laborer, Champlain 618

Shaw Robert M., Little River road

SHAW S. J. & CO., (*Chs. H. Sam. J., and
 Wm. Shaw*) hardware, St John 13 and
 Sous le Fort 37, cor. Notre-Dame 6 (*See
 adv. page iii*)

Shaw Samuel J., of S. J. Shaw & Co., Ram-
 part 41

Shaw Wm., of S. J. Shaw & Co., Lachevrotières 65

Shea David, laborer, St Eustache 75

Shea Donald, laborer, Ancien Chantier 1

Shea Edward F. clerk, St Famille 6

Shea James & Brother, (*James and Timothy
 Shea*), provisions, Sault-au-Matelot 33-35

Shea James, of James Shea & Brother, Sault-
 au-Matelot 49

SHEA JOHN H., china and earthenware
 merchant wholesale, Mountain hill 109, h
 St Famille 6

Shea Michael, fireman, Champlain 476

Shea Michael, laborer, St François 27

Shea Miss Johanna, dressmkr, St Eustache 78

Shea Mrs. John, O'Connell 17

Shea Patrick, St Famille 6

Shea Patrick, shoemaker, Queen 35

Shea Timothy, of James Shea & Brother, St
 Valier 18

Sheffer Mrs. Narcisse, Champlain 739

Sheehan Dennis, tavern, Little Champlain 28

Shehn Joseph, M. P. P., of McCall, Shehn &
 Co., Grand Allée 55

Shepherd Miss Louisa U., milliner, Fabrique 10

Sheppard William G., post office inspector,
 Buade 3, bds. at St Louis hotel

Sheridan John, laborer, Champlain 227

Sheridan John, trader, Little Champlain 31

SHERIFFS' OFFICE, Honble. Charles

S Alleen, sheriff, Court house, St Louis 63

Shields Daniel, laborer, Champlain r 471

Shields James, painter, Arago 77

Shields Michael, bookkeeper, Des Prairies 8

Shipman George H., ticket agent, St Louis 32

Shipman T. D., ticket agent, Sous le Fort 17

SHIPPING OFFICE, Jos. Benjamin

Trudel, shipping master, Old Custom house,
 Champlain 101-103

Signoretti François, painter, Champlain 769

Silk James, rigger, D'Aiguillon 196

Simard Alfred, tailor, Du Pont 17

Simard Benjamin, laborer, Desfosés r 75

Simard Bruno, carter, St Marguerite 59

Simard Casimir, joiner, Commissioners 28

Simard Crispin, storeman, N.-D. Des Anges 56

SIMARD DR. LOUIS J. A., M. D.,

Oculist and aurist, St Louis 46

Simard Ferdinand, butcher, Henderson 40-42

SIMARD F., clothing and general dry and

fancy goods, St Joseph 137, h 201

Simard Gaudias, tinsmith, Du Pont 118

Simard Hercule, water police, Richmond 31

Simard Jean, shoemaker, St John 256

Simard Louis, tailor, Little Champlain 2

Simard Michel, joiner, D'Aiguillon 160

Simard Michel, laborer, Belair 13

Simard Michel, laborer, Commissioners 110

Simard Mrs. Eugène, Commissioners 121

Simard Onésime, tinsmith, Du Pont 103-105

Simard Pierre, carter, Queen 111

Simard Pierre, tailor, St François 94

Simard Robert, milkman, St Marguerite 61

Simard Théophile, carpenter, D'Aiguillon 160

Simard Thomas, carter, Commissioners 65

Simard Thomas, pilot, Des Prairies 30

Simoneau Louis, clerk, St François 5

Simoneau Napoléon, com. trav., Sous le Fort 27

Simoneau Nazaire, tavern, Champlain 36-33

Simon Miss Flore, grocery, Dorchester 25

Simon Philibert, joiner, Richardson 110

SIMONS & FOULDS, (*John Simons and*

Archibald Foulds) dry goods, Fabrique 20

Simons John, of Simons & Foulds, Garneau 5

Simons William, surveyor, St Peter 99, h St

Nicolas 4

Simpson François, laborer, St Joachim 113

Simpson Thomas, stevedore, Fleurie 44

SINGER MANUFACTURING CO., of

New York, manufacturers of sewing ma-

chines, Geo. L. Hillman, manager, St

John 33

Sinott John, second hand clothes, St Joseph 59

Sinott Patrick, trader, St Joseph 59

Sirois Antime, laborer, Prince Edward 48

Sirois Arthur, clerk, Prince Edward 42

Sirois David, laborer, Richmond 42

Sirois Jean-Baptiste, messenger, Fleurie 77

Sirois Jérémie, laborer, King 153

Sirois Joseph, laborer, Parke 3

SIROIS LOUIS PHILIPPE, notary,

Couillard 21, h Laval 11

Sirois Mrs. Alexandre B., Couillard 19

Sirois Mrs. Joseph, Du Pont 53

Sisters of Charity, St Olivier 1-5-15

Sisters of Charity's church, R. C., Richelieu 8

Sisters of Charity's Orphanage for Boys, on

Glacis

Sisters of Charity's school, Richelieu 16-18

Skeffington George, detective, Richelieu 49

Skillen Andrew, clerk, St Nicolas 6

Skillen Samuel, St Nicolas 6

Slattery John, carter, Scott 77

Slattery William, laborer, Little Champlain 28

Slavin Edward, trader, St François 33

Slavin Mrs. John, St Nicolas 24

Sloane William, D'Aiguillon 24

Small Mrs. Patrick, St Patrick 22

Small William, caretaker, Grand Allée r 71

Smart John, sergeant of police, St Croix 44

Smeaton Alexander, Garneau 35

SMEATON & CO., (*Miss Annie Smeaton*)

stamping and embroidering establishment,

Fabrique 54

Smeaton Miss Annie, of Seamton & Co., Garneau 35

Smith C. Farquharson, manager Bank of

British North America, D'Auteuil 43

Smith Charles, interpreter, Champlain 634

Smith Christian, laborer, Sous le Cap 69

Smith David, collector, St Joachim 76

Smith David, jr., clerk, St Augustin 71

Smith Henry, barber, St Andrew 10

Smith Henry, stevedore, Ramsay 10

Smith H. Stanley, St Denis 4

Smith John, laborer, Champlain 137

Smith John, storeman, way up to Citadel

Smith John, trader, Richelieu 90

Smith Joseph, laborer, Parke 20

Smith Mrs. Andrew, St Joachim 13

Smith M.s. Charles, St Patrick 37

Smith Mrs. Henry, Little Champlain 36

Smith Mrs. M. Edward, bdg. hse., Champlain 14

Smith Paul E., clerk, Rampart 31

Smith rev. William T., bds. at Fabrique 14

Smith Robert, laborer, Richelieu 145

Smith Robert, tobacconist, St Joseph 113

Smith Robert H., of Roberts, Smith & Co., St

Foye road

Smith T. & Son, (Thomas, jr., Thomas, ser.,

Smith) hairdressers and dealers in Genevieve

mineral water and toys, Notre Dame 42

Smith Thomas, jr., of T. Smith & Son, Notre

Dame 42

Smith Thomas, sr., of T. Smith & Son, Notre

Dame 42

Smith William, St Olivier 28

Smith William, laborer, Richelieu 42

Smollett Miss Anny, dressmaker, St Eustache 85

Smyth Mrs. John, D'Aiguillon 26

SOCIÉTÉ DE PRÊTS ET PLACE-

MENTS DE QUÉBEC, Robert La-

Roche, sec.-treas., St James 13

Society for the prevention of cruelty to ani-

mals, A. Robertson, secretary, St Peter 92

SOCIÉTÉ PERMANENTE DE CON-

STRUCTION DES ARTISANS, A.

J. Auger, sec.-treasurer, E. N. Bender,

assistant, St Peter 105

Somerville John, policeman, St Croix 2-4

Soucis Henri, builder, St Olivier 82-84

Soucy André, carter, St Marguerite 26

Soucy Fabien, St François 85

Soucy Frs.-X., tavern, St Paul 255-257

Soucy Jean-Bte., water police, Daulac 10

Soucy Joseph A., clerk, St François 77½

Soucy Jules, saddler, Richardson 245

Soucy Lambert, laborer, Ramsay r 25

Soucy Magloire, laborer, N.-D. Des Anges 71

Soucy Ovide, laborer, St Ours 1

Soucy Thomas, tavern, Henderson 28-30

Soucy Ths., tavern, St Joseph 279½ Grant 51

Soulard Edmond, painter, Richelieu 74

Soulard Ferdinand, laborer, Arago 137

Soulard Jos., jr., sheriff's bailiff, St Claire 34

Soulard Joseph, sr., St Mary 36

Soulard Louis, confectioner, Deligny 15

Soulard Mrs. Etienne, Tourangeau 12

SPANISH CONSUL GENERAL, for

the Dominion of Canada and the British

and French possessions in North America,

Son Excellence Monsieur le Comte de

Milk of Magnesia

WILL CERTAINLY CURE
DYSPEPSIA, INDIGESTION,
HEARTBURN, NAUSEA,
SOUR-STOMACH and HEADACHE.
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Premio-Réal, consul général, Don Pedro
Juan Marin, vico-consul, St Ann 57

Spiers Mrs. Anthony, St Eustache 69

Spiers Mrs. James, Richelieu 54

Sponza James, laborer, Blanchet 3

St Amand Jean, laborer, St Helen 84

St Amand Mrs. Siméon, Richelieu 236

St Amand On-sime, engineer, Richelieu 45-47

St Amand Pierre, laborer, St Marguerite 93

St Amand Siméon, laborer, St François r 224

St Amand Thomas, painter, St François 224

St Andrew School, G. Ferguson, principal,

Dauphine 1

St Antoine Charles, Desfossé's 186

ST BRIDGET ASYLUM, Sister S^t

Stanislas, superioress, Grand Allée 254

St Cyr Godfroy, painter, Caron 61

St Cyr Godfroy, painter, Richardson 212

St Cyr Jean, lab rer, St Marguerite 105

St Cyr Joseph, painter, King 80

St Cyr Mrs. Godfroy, King 82

St Cyr Prosp'r, St Flavien 31

St Hilaire Augustin, baker, Church 22

St Hilaire David, carp-nter, Champlain 771

St Hilaire Edmond, salesman, D'Aiguillon 102

St Hilaire Frs., carpenter, Champlain 553

St Hilaire George, blacksmith, Grant 29-31

St Hilaire Hercule, baker, St Helen 49

St Hilaire Joseph, tanner, Richmond 37

St Hilaire Louis, shoemaker, St Anselme 47

St Hilaire Mich'l, carpenter, Des Prairies 52

St Hilaire Pierre, carpenter, St Gabriel 20

St Hilaire Wm., shoemaker, Latournelle 78

ST JEAN-BAPTISTE PRESBY-

TERY, R. C., rev. Frs.-X. Piamondon,

rector, St John 402

St Jean Théophile, S. Joseph 159

St Jean Thomas, shoemaker, St Marguerite 92

St John Post office, George Théop., Tremblay,

postmaster, St John 321

ST JOHN ST. RAILWAY CO., M. Ste-

venson jr., mang'r, Tremblay, St John 490-492

ST LAURENT A. F. & CO., (A. F. St.

Laurent) auctioneers, brokers, commission

merchants & sole manufacturers of elastic

fire proof paint, St Peter 42. (See adv. p. 198)

St Laurent Alfred F., of Alfred F. St Laurent

& Co., Richelieu 31

St Laurent Elzéar, brushmaker, Champlain 34

ST LAURENT FRs.-X., fancy and staple

dry goods, St Joseph 203, h Des Prairies 69

St Laurent the Misses, Couillard 6

St Laurent Mrs. Jean-Baptiste, Richelieu 31

ST LAWRENCE STEAM NAVIGA-

TION CO., Julien Chabot, manager, office,

Dalhousie 38-40-42, and Champlain 561-581

ST LAWRENCE WAREHOUSE

DOCK AND WHARFAGE CO., J.

Adam, manager, Shaw's building, Moun-

tain hill 120

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

A safe and certain cure
for Worms in Children or Adults.
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

ST LAURENT A. F. & CO., (*A. F. St. Laurent*) auctioneers, brokers, commission merchants & sole manufacturers of elastic fire proof paint, St Peter 42. (*See adv. opp.*)

ST LOUIS HOTEL, The Russell Hotel Co., proprietors, St Louis 31-33
St Louis Mrs. Jean-Bte., St Paul 83
St Michel Charles, Church 66
St Michel Félix, carpenter, D'Aiguillon 95
St Michel Gabriel, laborer, King 228
St Michel Jean-Baptiste, joiner, St Joachim 101
St Michel Moïse, grocer, Caron 49
St Michel Narcisse, laborer, King 241
St Michel Paul, laborer, Queen 283
St Michel Pierre, joiner, St Joachim 99

ST PATRICK PRESBYTERY, Father Joseph Henning, superior, St Stanislas 7
St Patrick's select commercial and scientific academy, Chs. O'Reilly, principal, Artillery barracks, Arsenal
St Peter Lunch Club, J. T. Donnelly, steward, St Peter 97

St Pierre Alfred, shoemaker, St François 204
St Pierre Edouard, laborer, St Olivier 118
St Pierre Charles, shoemaker, Richardson 158
St Pierre & Co., lumber, St Joseph 300
St Pierre Elzéar, joiner, St Jacques 11
St Pierre Elzéar, moulder, Dorchester 10
St Pierre Germain, carter, Charest 30
St Pierre Irénée, trader, St Helen 64
St Pierre Jean, laborer, St François 206
St Pierre Joseph, grocer, Richelieu 213
St Pierre Joseph, laborer, St Marguerite r 16
St Pierre Joseph, tanner, Belleau 6
St Pierre Léopold, joiner, Belleau 6
St Pierre Magloire, carter, Belair 20-22
St Pierre Michel, joiner, St François 42
St Pierre Napoléon, clerk, St François 208
St Pierre Napoléon, grocer, Dorchester 22
St Pierre Narc., grocer, De La Chapelle 31-33
St Pierre William, policeman, Fleurie 99

ST ROCH PRESBYTERY, R. C., rev. F. X. Gosselin, rector, St Joseph 158

ST ROCH POST OFFICE, L. P. Huot, postmaster, St Joseph 91

STADACONA BANK, W. R. Dean, cashier, St Peter 72

STADACONA FIRE AND LIFE INSURANCE CO., George J. Pyke, manager and secretary, St Peter 93
Stafford John, clerk, Grand Allée 246
Stafford Lawrence, jr., of Belleau & Stafford, St Ursule 42

Stafford Lawrence, snr., emigration agent, St Ursule 42

Stafford George, laborer, way up to Citadel
Stanley Robert, clerk, St Amable 4
Stanley W. & Co., (*Wm. and Wm. J. Stanley*) booksellers, St John 69-71
Stanley William, of Stanley & Co., St John 71

A. F. ST. LAURENT & CO.

Auctioneers

AND

COMMISSION MERCHANTS.

SOLE MANUFACTURERS OF

Elastic Paint

This paint is the **BEST**, the **MOST DURABLE** and the **CHEAPEST**. It is also **Fire and Water proof**, beautiful and glossy; it will fill all the small cracks in shingles, and can be applied with any brush by any person. We can highly recommend it for rough brick works, for houses, sheds, barns, outbuildings, fences, &c., 1 gallon will cover 150 feet.

By using this paint, you will save

25 PER CENT

of labor, it being mixed ready for use.

A price list with certificates, can be had by applying at our office.

N. B.—The subscribers will pay a special attention to liquidation of Estates and they will also take charge of stock inventories, bankrupt stock, etc., etc.

LIBERAL ADVANCES ON CONSIGNMENTS.

A. F. St. Laurent & Co.,

No. 42,

ST. PETER STREET.,

LOWER TOWN,

QUEBEC.

Stanley Wm. J., of Stanley & Co., St Julia 22
 Stapleton John, laborer, Champlain 710
 Stapleton Mrs. James, Champlain 669
 Stapleton Mrs. Michael, Champlain 682 684
 Stapleton Patrick, laborer, Garden 43
 Starkey Miss Isabella, dressmaker, Couillard 46
 Staton George, bookbinder, St Julia 24
 Staton James A., gaol guard, O'Connell 7
 Staveley Harry, architect, St Peter 113, h
 Little Richmond 6
 Steam Laundry (the), W. Russell, president,
 St Ursule 44
 Stein L'once, surveyor, St John 381
 Stephens David, laborer, Champlain 405
 Stephens Patrick, water police, St Eustache 50
 Stevens Charles, storeman, way up to Citadel
 Stevens Ebenezer, laborer, Plourie 15
 Stevens Michael, jr., clerk, St Foye road
 Stevenson James, cashier of Quebec Bank,
 Mount Pleasant, St John 525

STEVENSON M. & CO., (Michael Stevenson and Jas. Timony) lumber merchants,
 Union Cove, Sillery

Stevenson Michael, jr., manager of the St
 John Street railway, St Louis 67

Stevenson Michael, senr., of M. Stevenson &
 Co., St Louis 67

Stevenson Thomas, policeman, Côte St Gene-
 viève 6

Stewart Geo., sergeant, orderly room clerk, B
 Battery, S. G., Quebec Citadel

Stewart James F., of Verret, Stewart & Co.,
 resides in Montreal

Stewart John D., broker, Scott 163

Stewart John, manager of Dominion Telegraph
 Company, St Peter 86, h Artillery 87

Stewart McLean, collector of Crown timber
 dues, Lachevrotière 88

Stewart William J., laborer, St Claire 1

Stiglich Mrs. Matth-w, Park 5

STOCKING ROBERT M., general ticket
 agent for G. T. Railway, St Louis 32, h 30
 opposite St Lewis hotel

Stokes John, cooper, Soule le Cap 11

Stonel-ouse Mrs. John, St Marguerite 147

Stoppelben Miss Angélique, St Olivier 219

Stoppelben Mrs. Pierre, St Joachim r 56

Stoppelben Mrs. Pierre, Artillery 7

Stovles James, engine driver, St Valier 91

STRANG JOHN, notary, St Peter 95, h
 St Foye road

Strang Mrs. Andr-w, Palace 2

**STRANGE LIEUT.-COLONEL THS.
 BLAND**, Dominion Inspector of Artillery
 and Commandant School of Gunnery, Que-
 bec Citadel

Streeter Mrs. John, charwoman, Arthur 11

Stuart Andr-w, of Ross, Stuart & Stuart,
 Mount Pleasant, Simard

Stuart Gustavus G., of Ross, Stuart & Stuart,
 Mount Pleasant, Simard

STUART HONBLE. ANDREW, judge
 of Superior Court, Mount Pleasant, Simard

STUART HONBLE. G. OKILL, judge
 of the Admiralty Court, St Ursule 73

Stuart H. McNab, advocate, St Foye road

Stuart James, clerk, Mount Pleasant, Simard

Sturgeon Thomas, lawyer, Du Pont 154

Sturgeon William, agent, Des Prairies 35

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,
 CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR
 TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Sullivan Cornelius, deputy harbor master,
 Laval 4

Sullivan Daniel, laborer, Richmond 65

Sullivan Dennis, laborer, Champlain 541

Sullivan John, night watch, Grant 124

Sullivan John, storekeeper, Champlain 542-544

Sullivan Mathew, laborer, Prin-e-Edward 195

Sullivan Mrs. Samuel, St Paul 148

Sullivan Mrs. Timothy, Champlain 475

Sullivan William, carter, St Eustache 85

Superior Court, John H. R. Burroughs, clerk,
 Court house, St Louis 63

**SUPERVISOR OF CULLERS OF
 WOOD**, W. Quinn, supervisor, Sault-au-
 Matelot 11-13

Sutcliff Thomas, carter, Drolet 22

Sutherland William, of Fraser & Sutherland,
 Sault-au-Matelot 53

Sutton Mrs. Michael, St Joseph 68

Sutton Mrs. Patrick, Champlain 559

Suzor Cyr. T., Q. C., of Suzor & Tessier, St
 John 383

SUZOR & TESSIER, (Cyr. T. Suzor, Q. C.
 and Jules Tessier) advocates, Buade 15

Sweeny Chs., timbertower, Champlain 419

Sweeny Michael, laborer, Champlain, Buri's
 wharf

Swift Henry, stavedore, St Louis road

Swift John, driver, St Eustache 109

Swin-lell Rich., shipsmith, Champlain 243

Sykes Miss Emma, teacher, Sutherland 4

Sykes Mrs. James S., Sutherland 4

Sylvain Edmond, trader, Arago 139

Sylvain Elzear, trader, St François 80 1/2

Sylvain Joseph C., medical student, Grant 89

Sylvain Mrs. Pierre, De La Chapelle 85

Sylvain Octave, of E. Dion & Co., Mountain
 hill 94

Sylvain Thomas, clerk, Latourelle r 79

Sylvestre Yves, pilot, Canotiere hill 16

Taché Eugène E., deputy Commissioner of
 Crown lands, St Ursule 52

Taché Jules, crown lands, St Augustin 67

Tailhardin Napoleon, waiter, St Stanislas 28

TAILHOND CHARLES G., collector
 & agent, St Helen 7

Tailmond Joseph, clerk, Henderson 62

Tailmond Mrs. Jean-Baptiste, St Valier 369

Tailton Joseph, tavern, D'Youville 32

TALIT WILLIAM, ship Chandler, St
 Peter 14-16

Talbot Aimé, of Talbot Co., Little Champlain 19

Talbot Ach. X., of Larue & Talbot St Famille 62

TALBOT & CO., (A. Talbot) wholesale and
 retail dealers in Indian works of all kinds,
 Sous le Fort 57, and Litt e Champlain 17

Talbot Ciceron, artist, D'Aiguil on 51

Talbot Edouard V., confectioner, St John 3:4

Talbot François-X., joiner, Richardson 81

Talbot Gaudias, laborer, Arago 6

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

Now universally employed by Physicians
and Nurses during the Period
of Dentition.

Can be had at all Chemists.

- Talbot Hypolite, carpenter, St Helen 13
Talbot John W., clerk, Ferland 18
Talbot Louis, sailor, St Marguerite 51
Talbot Mrs. Jean-Baptiste, Fleurie 79
Talbot Nicolas, laborer, Fleurie 143
Talbot Prudent, bdg. house, Finlay market
place 47-49, h St Valier 81
Talbot Simon, wheelwright, St Helen 51
Tanguay Antoine, joiner, Latourelle 8
Tanguay B noni, saddler, St Nicholas 45
Tanguay Célestin, driver, Richelieu 214
Tanguay George, trader, Arthur 7
Tanguay George S., cooper, Canotterie hill 6
Tanguay Isaac, joiner, Latourelle 8
Tanguay Joseph, laborer, Fleurie 92
Tanguay Joseph, laborer, Champlain r 601
Tanguay Laurent, d'Aiguillon 225
Tanguay Louis, laborer, St Anselme 15-17
Tanguay Louis, saddler, St John 308
Tanguay Magloire, carter, d'Aiguillon 84
Tanguay Mrs. Pierre, Prince Edward 229
Tanguay Pierre, clerk, St Valier 367
Tapin Elie, shoemaker, Richmond 86
Tapin Jean, sawyer, Sutherland 6
Tapin Joseph Alfred, clerk, St Mary 35
Tardif Achille, laborer, Richelieu 133
Tardif Chrysolite, laborer, De La Chapelle 43
Tardif Denis, St Gabriel 4
Tardif Edouard, laborer, St Olivier 254
Tardif Ferdinand, laborer, Prévoist 20
Tardif Ferdinand, laborer, Béhair 20
Tardif Isidore, carter, St Valier 222
Tardif Jean, jun., sparmaker, Champlain 665
Tardif Jean N., sen., sparmaker, Champlain 661
Tardif Joseph, joiner, St Mary 28
Tardif Joseph, laborer, Champlain 669
Tardif Joseph, ship carpenter, Champlain 797
Tardif Louis, carter, Richelieu 260
Tardif Louis, mattress maker, Ferland 4
Tardif Michel, carter, Richelieu 266
Tardif Michel, laborer, St Olivier 231
Tardif Mrs. Denis, St Gabriel 4
Tardif Mrs. Marcel, Richardson 131
Tardif Mrs. Pierre, St Olivier 193
Tardif Nicolas, laborer, Deligny 38
Tardif Odilon, carpenter, King 195
Tardif Pierre, carpenter, Champlain 755
Tardif Pierre, carpenter, Latourelle 112
Tardif Siméon, carter, d'Aiguillon 223
Tardif Victor, joiner, Richelieu 240
- TARDIVEL JEAN-MARIE**, painter,
glazier and paper hanger, and extensive
dealer in paints, oils, brushes, &c., Buade
47, h 49
- Tardivel Jules P., assistant editor of "Le
Canadien" St Famille 1
Tarte Isidore, editor of "Le Canadien," and of
"Tarte & Desjardins, Grand Allée 274
Tarte Pierre, joiner, St Helen 47

- TASCHEREAU HONBLE J. THOS.**,
St. Louis 26, Castel le Coucy, Little River
St Charles, in summer
Taschereau Léonce E., Mount Pleasant, Simard
**TASCHEREAU RIGHT REV. EL-
ZEAR A.**, Archbishop of Quebec, Port
Dauhin, near Buade
Taylor Abraham, laborer, St Valier 140
TAYLOR E. & H., (Edward and Henry
Taylor) grocers, Champlain 712-716
Taylor Ed., of E. & H. Taylor, Champlain 718
Taylor Edward, laborer, Grant 109
Taylor Henry, of E. & H. Taylor, Champlain 718
Taylor Mrs. Edward, Champlain 718
Taylor Mrs. Wm., dressmaker, St Eustache 1
Taylor Thomas, baker, St George 18
Taylor William H., bailiff, St Peter 56
Teaffe John, clerk, Artillery 33
Teaffe Mrs. Patrick, seamstress, St Famille 94
Teagle Thomas, clerk, Notre Dame square 15
Temple Charles V M., Grand Allée 67
Temple Edmund B., surveyor, Grand Allée 277
Temple Kearn, carter, St Julia 69
Temple Mrs. Michael, D'Autueil 84
Ternan Edward, breman, Artillery 30
Terreau Al, horse, founder, St Valier 67
Terreau Alphonse, moulder, Dorchester 46
Terreau Joseph, founder, St François 4
Terreau Joseph, moulder, St François 33
Terreau Louis, clerk, St Paul 141
TERREAU MRS. CHARLES, foundry,
St Paul 136-142, h 138
Terreau Roch, moulder, St Paul 141
Tessier Alfred, clerk, St Olivier 245
Tessier Cyrille, of Tessier & Delage, D'Ai-
guillon 12
TESSIER & DELAGE, (Cyrille Tessier
and J. B. Delage) notaries, d'Aiguillon 10
Tessier Elzéar, grocer, King 138-140
Tessier Elzéar, shoemaker, Turg-on 21
Tessier George, saddler, Richardson 33
Tessier Honble. Ulric J., judge of Queen's
Bench, St Louis 70
Tessier Honore, bdg. hse., Palace 14
Tessier Jean, laborer, Octave 2
Tessier Jules, of Suzor & Tessier, St Louis 70
Tessier Laurent, bookkeeper, Richmond 62
Tessier Louis, trader, Béhair 16
Tessier Miss Sophie, St George 82
Tessier Mrs. Pierre, St Augustin 82
Tessier the Misses, St Foye road
Tessier Romuald, baker, Latourelle 48
Tessier Ulric, jun., of Hamel & Tessier, St
Louis 70
Tétu Cyrice, commission merchant, Gibb lane
Tétu Horace, Laporte 35
TETU LAURENT, St Geneviève 21
Tétu Vital, Laporte 35
The Howe Machine Co., and E. Butterlok &
Co's., depot of Fashion, N. H. Asselin,
agent, St John 91
Theberge G., clerk, bds. at St Famille 22
Thériault Alphonse, shoemaker, St Paul 75
Thériault Henri, laborer, Queen 77
Thériault Michel, baker, St Valier 192
Thériault Nicolas, butcher, King 49
Thériault Thadée, laborer, Béhair 20-22
Thérien Alexis, laborer, Richardson 45

Thérien Charles, laborer, St Réal 7½
 Thérien Charles, laborer, Robitaille 2
 Thérien Mrs. Pierre, Lachevrotière 61
 Thérien Pierre, turner, Ramsay r 23
 Thérien Samuel, baker, St Olivier 65
 Thibaudeau Alfred, of Thibaudeau, Frères & Co., r-sides in London, England
 Thibaudeau Alfred, tavern, Champlain 56
 Thibaudeau Damase, trader, Crown 105

THIBAudeau, FRÈRES & CO.,
(Alfred, Honble. Isidore and Rosaire Thibaudeau) wholesale dry goods and general merchants, Sous le Fort 23-25

Thibaudeau George, mason, Richardson 155
 Thibaudeau Honble. Isidore, of Thibaudeau, Frères & Co., St Geneviève 5
 Thibaudeau Jean, mason, N. D. Des Anges 53
 Thibaudeau J.-Bte., trader, St Peter 21, h St Helen 137

Thibaudeau Joseph, bricklayer, St Helen 146
 Thibaudeau Miss Marie, seamstress, Richardson 171

Thibaudeau Mizaël, grocer, Sous le Fort 31-35
 Thibaudeau Mrs. Flavien, Richelieu 155
 Thibaudeau Mrs. Urbain, D'Auteuil 79
 Thibaudeau Rosaire, of Thibaudeau, Frères & Co., resides in Montreal

Thibault Alfred, clerk, D'Aiguillon 150
 Thibault Etouard, cabinetmaker, King 224
 Thibault Etouard, laborer, King 14
 Thibault Ephrem, tinsmith, St Valier 260
 Thibault Epiphane, tinsmith, St John 327
 Thibault Guillaume, painter, St Joseph 315
 Thibault Jean, laborer, O'Connell 2
 Thibault Joseph, painter, Commissioners 94½
 Thibault Joseph A., shoemaker, Caron 15
 Thibault Michel, salesman, Commissioners 52½
 Thibault Miss Domit, seamstr's, Richmond 100
 Thibault Miss Emma, seamstress, Richelieu 296
 Thibault Mrs. Elie, Charest r 20
 Thibault Mrs. Henri, St Réal 19

Thibault Mrs. Jean-Baptiste, St Helen 152
 Thibault Mrs. Joseph, Latourelle 104
 Thivierge Ferdinand, laborer, St Olivier 157
 Thivierge Louis, joiner, Fleurie 133
 Thivierge Narcisse, joiner, Latourelle 74
 Thivierge Stanislas, laborer, Laberge 17
 Thom Alexander, plumber, St John 47

THOM WILLIAM, teacher Mercantile Academy, St Angèle 19

Thomas Francis, laborer, Artillery Barracks

THOMAS FRANCIS T., commission merchant and importer of china, glass and earthenware, coal oil, lamps, &c., show rooms, Mountain hill 114, and Notre Dame 46-18, warehouses, Des Sœurs 10 and Union 18-20, h St Bustache 7

Thomas Luke, laborer, Church 92
 Thomas Mrs. Joseph, Couillard 4
 Thomas Phillip, driver, St Augustin 90
 Thomas William, photographer, St John 238
 Thompson Adam D., Buade 33

THOMPSON, CODVILLE & CO., *(Jas. Thompson and John J. Codville)* importers, wholesale grocers and commission merchants, Notre Dame 27

Thompson Fred. C., St John 44½

THOMPSON GEORGE, merchant tailor and clothier, Buade 31, h 33

Milk of Magnesia

is four times the strength of any other fluid Magnesia and has a most agreeable taste.

Can be had at all Chemists.

Thompson James, of Thompson, Codville & Co., Des Prairies 10

Thompson John, driver, St Andrew 6
 Thompson Miss Letitia, milliner, Couillard 48
 Thompson Mrs. Alexander, D'Artigny 33
 Thompson Mrs. George, Buade 33
 Thompson Mrs. Peter, Champlain 302
 Thompson Thomas, engineer, St Michael 58½
 Thomson Abraham, bookbinder, St Antoine 6, h Monument

Thomson Andrew, of G. B. Hall & Co., Bijou, St Foye road

Thomson D. C. & Co., *(Donald C. Thomson)* general merchants, St James 20

Thomson Donald C., of D. C. Thomson & Co., St Ann 134

Thomson James, Ursuline lane 2
 Thomson John, C., merchant, St Foye road
 Thorne Edouard, carpenter, Commissioners 95
 Thorne Joseph, ropemaker, Daulac 8½
 Tierney James, boatman, Artillery 89
 Tierney John, messenger, Sault-au-Matelot 11
 Tierney John, trader, Richardson 5
 Tierney Michael, laborer, Sous le Cap 3
 Tifner Joseph, laborer, Champlain 780

TIMMONS M. & SON, cider manufacturers, Du Pont 19 *(See adv. p. vii)*

Timmons M., of M. Timmons & Son, Du Pont 19
 Timmons Patrick, coachman, O'Connell 28
 Timmons Patrick F., tobacconist, Mountain hill 52, h Du Pont 19

Tims Francis, clerk, St Patrick 67
 Tims Frank D., civil service, St George 92
 Tims Mrs. Richard, St Patrick 67
 Tobin Henry, joiner, Couillard 27
 Tobin James, laborer, Anderson 9
 Tobin James, shoemaker, Little Champlain 87
 Tohey Dennis, carter, St Croix 38
 Touchet Patrick, tavern, St Paul 99-101
 Tooth Charles, laborer, Garden 43

TORCAPEL EUGENE, artist, engraver on plate, speciality of monograms crests, religious subjects, dyes medals and family portraits, from photographs carved and ornamented in the best style, St John 328½, h Desfossez 88

Torrence Henry, St Geneviève 52
 Torre Mrs. Robert Wm., Des Grisons 12
 Tostevin Basile, joiner, St Joseph 30
 Tostevin Miss Julienne, St Joseph 30
 Touchet George, joiner, Des Prairies 65
 Touchet Louis, shoemaker, St Joseph 354

TOURANGEAU ADOLPHE, notary, to City Corporation, notary public and general agent, St John 84

Tourangeau Alphonse J., Prince Edward 147
 Tourangeau Hilaire, driver, St Joseph 317
 Tourangeau Joseph, joiner, Scott 39
 Tourangeau Joseph, manufacturer of kneading-throughs, St Valier 147

DEVINS' VEGETABLE
WORM PASTILLES

The great antidote
for Worms in Children or Adults.
CAN BE HAD AT ALL CHÉMISTS.

Tourangeau Pierre S., M. D., St Valer 264
Tourangeau T. Alp., notary, Prince Edward 147
Toussaint J. Ovide, of Toussaint & Pinault,
St Ann 26

TOUSSAINT & PINAULT, (J. O. Toussaint and Louis F. Pinault) adv-
cates, St Ann 28

TOUSSAINT ARTHUR, of Toussaint &
Frère, and dealer in groceries, cigars,
wines and liquors, St John 78, h 80

**TOUSSAINT & FRÈRE, (Arthur and
François-X. Toussaint)** dealers in groce-
ries, cigars, wines and liquors, St Peter 11

Toussaint François Xavier, jr., of Toussaint
& Frère, Richardson 53

Toussaint Frs.-X., professor, Richardson 55

Toussaint Prisque, laborer, Richardson 30

Towzer David, laborer, Canotterie hill 2

**TOZER & CO., (Richard S., Wm. A. Tozer
and W. Elton)** victualers, stalls 15-16-17
Montcalm market

Tozer Richard S., of Tozer & Co., Colbrook
place, St Valier, St Sauveur

Tozer Wm. A., of Tozer & Co., Colbrook place,
St Valier, St Sauveur

Tracey Thomas, laborer, St Julia 67

Trahan Joseph, carpenter, Richardson 223

Trahan Mrs. Edouard, St Valier 199

Trainer John, laborer, Prévost 5

Franquille George, joiner, Charest 92

Franquille H., carpenter, Dorchester 79

Franquille Joseph, carpenter, St Joseph 291

Franquille Michel, laborer, Commissioners 112

Franquille Moïse, cabinetmkr., St Marguerite 63

Franquille Mrs. Louis, St Marguerite 63

Franquille Olivier, blockmaker, St Paul 77, h
Canotterie hill 4

Franquille Simon, sparmaker, Grant 122

Travers Joseph, waiter, Fleurie 9

Trebert Charles, moulder, O'Connell 43

Trebert Miss Marie, bdg. hse., O'Connell 43

Treffry Joseph E., journalist, St Paul 13

Tremain Winckworth, Grant 59

Tremblay Athanase, carter, De La Chapelle 66

Tremblay Aug., carter, N.-D. Des Anges r 71

Tremblay Elz., grocer, Desfosés 1, h 3

**TREMBLAY GEORGE T., J. P., notary
and postmaster, insurance agent and
commissioner S. C., St John 321, h 323**

Tremblay Jean G., surveyor, Richardson r 107

Tremblay Jean, tavern, St George 72

Tremblay Jean-Bte., jun., pilot, Fleurie 65

Tremblay Jean-Bte., sen., pilot, Fleurie 57

Tremblay Louis, sailor, St Paul 23

Tremblay Miss Scholastique, teacher, St Fran-
çois 90

Tremblay Mrs. François, Du Pont r 17

Tremblay Sauveur, trader, Henderson 16

Tremblay Simon, of Rousseau & Tremblay, St
François 291

Trépanier Armand, joiner, St John 441

Trépanier Charles, carter, Queen 133

Trépanier François, joiner, Scott 10

Trépanier François, laborer, D'Aiguillon 215

Trépanier J.-Bte., blacksmith, Prince Edw. 165

Trépanier J.-Bte., joiner, Prince Edward 250

Trépanier Louis, joiner, St Joseph 161

Trépanier Daniel, shoemaker, Champlain 390

Trudel Alfred, architect, St Stanislas 36

Trudel Alfred, carter, St Patrick 148

Trudel Antoine, carter, Prévost 18

Trudel Antoine, laborer, Southland 24

Trudel Augustin, carter, St John 377

Trudel Barthelemy, blacksmith, St Valier 74

Trudel Charles, carter, St Mary 13

TRUDEL CHARLES, deputy registrar,
St Stanislas 35

Trudel Charles, laborer, Voltgeurs 8

Trudel Charles, shoemaker, St Olivier 86-88

Trudel Dr Tancrède bis at Collin 22

Trudel Edmond, joiner, Côte St Genève 41

Trudel Edouard, carpenter, St Olivier 160

Trudel Edouard, clerk, D'Aiguillon 41

Trudel Edouard, tavern, Richmond 50 52

Trudel Elzéar, machinist, St Valier 75

Trudel François, carter, Richmond 70-72

Trudel François, fireman, St Olivier 151

Trudel François-X., barber, Porch 15

Trudel François-X., joiner, St Joachim 111

Trudel François-X., joiner, Richelieu 100

Trudel François X., joiner, Crown 147

TRUDEL FRs.-X., manager of the Que-
bec Billiard and Gymnastic Club, Fabrik-
que 30, and wine merchant, Jacques Car-
tier 11, and St Paul 235, h Ancien Chan-
tier 15

Trudel George, bailiff, Burton 16

Trudel George, carter, Latourelle 52

Trudel George, joiner, Couillard 16

Trudel George jr., joiner, St Olivier 120

Trudel George, snr., messenger, St Olivier 120

Trudel Henri, carpenter, Latourelle 44

Trudel Ignace, shoemaker, Voltgeurs 16

Trudel Jacques, snr., carter, Burton 15

Trudel Jean, joiner, St Dominique 85

Trudel Joseph Benjamin, shipping master and
chief of water police, Champlain 101-103, h
Crown 131

Trudel Joseph, carter, Fleurie 105

Trudel Joseph, joiner, Du Pont 151

Trudel Joseph, stevedore, St Olivier 246

Trudel Joseph, storeman, Richmond 40

Trudel Liguori, joiner, Scott 47

Trudel Louis F., agent, P.-ensis 7

Trudel Miss Philomène, seamstress, Turgeon 19

Trudel Miss Sophie, seamstress, St Valier 351

Trudel Mrs. Ferdinand, carter, St Ann 87

Trudel Mrs. Jean-Baptiste, St Stanislas 36

Trudel Mrs. Joseph, bdg. hse., St John 240

Trudel Mrs. Lotis G., bdg. hse., St John 34

Trudel Mrs. Paul, St Claire 21

Trudel Mrs. Simeon, St Claire 29

Trudel Narcisse, thinsmith, Des Prairies 48

Trudel Nicolas, joiner, Crown 129

Trudel Pierre, baker, Richardson 227

Trudel Pierre, carter, Queen 131

Trudel Simeon, clerk, D'Aiguillon 248

Trudel Thomas, printer, D'Aiguillon 116

Trudel Victor, clerk, Richelieu 182

Tru-lel Zéphirin, tinsmith St Marguerite 71
 Trudel Zotique, cabinetmaker, D'A gui lom 180
 Trumble James, caretaker, St Peter 144
 Trumble Richard, laborer, Champlain r 307
 Trumble Thomas, clerk, St Eustache 104
 Trumbler William, baker, D'Aiguillon 81
 Trussel George, gardener, Belvidere road
 Tubret Thomas, laborer, Champlain r 125

TUCKER JAMES, general grocer and provision dealer, Champlain 447

Tucker John, dyer, St George 7
 Tuck r Mrs. Charles, Hyland 39
 Tudor John, of Pemberton & Co., St Ursule 33
 Turcot Alfred, shoemaker, Du Pont 123
 Turcot Dr. Edwin, Palace 17
 Turcot Edouard, shoemaker, St Joseph 250
 Turcot Emmanuel, shoemaker, Notre-Dame Des Anges r 55
 Turcot Ferdinand, shoemaker, St Valier 385
 Turcot George, porter, Fabrique r 53
 Turcot Honoré, shoemaker, St Olivier 146

TURCOTISRAEL P., collector and advertising agent, Scott 36

Turcot Jacques, laborer, Smith 39
 Turcot Jean, laborer, Hyland 18
 Turcot Jean, tavern, Champlain Market place 20-22, h Champlain 7

Turcot Joseph, painter, Latourelle r 39
 Turcot Joseph, trader, St Olivier 156
 Turcot Lazare, tavern, Champlain Market place 8-10, an St Joachim 3

Turcot Louis, laborer, St Patrick 89
 Turcot Mrs. Joseph, Latourelle 81
 Turcot Mrs. Phidime, laundress, Little Champlain 50

Turcot Napoléon, trader, Noire Dame 36
 Turcot Narcisse, jeweller, Mountain hill 38-40
 Turcot Onésime, bookkeeper, St François 84
 Turcot Paul, shoemaker, St John 63

Turcot Pierre, conductor, Notre Dame 36
 Turcot Pierre, trader, Notre Dame 36
 Turcot Pierre, trader, Champlain 66
 Turcot Zéphirin, laborer, Queen 275

TURCOTTE ARTHUR J., general grocer, provision and liquor dealer, St Joseph 207, h 86

TURCOTTE BUTEAU J., asst. french translator, Hebert 28

Turcotte H Adjutor, of Mackay & Turcotte, Prince Edward 103
 Turcotte Jean Napoléon, of Dion & Turcotte, Prince Edward 103

Turcotte Mrs. Hubert, Prince Edward 103
 Turcotte Mrs. L. P., St Joseph 387

TURCOTTE NAZAIRE, wholesale grocer, wines, liquors, oil, tobacco, &c., Dalhousie 54-56-58-60, h St François 112

Turgeon Alphonse, laborer, Richelieu r 149
 Turgeon Autoine, carter, St Réal 9
 Turgeon Arsène, currier, Arago 97
 Turgeon David, shoemaker, St John 234

Turgeon Edouard, grocer, De La Chapelle 68
 Turgeon Edouard L., carter, D'Aiguillon 247
 Turgeon Ellis, tanner, St Valier 261-263
 Turgeon Elzéar, machinist, Arago 2

Turgeon François, blacksmith, Desfossés 127
 Turgeon Hilaire, policeman, King 259
 Turgeon Hubert, carter, Turgeon 13
 Turgeon Hubert, engineer, Champlain 781

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

Will restore Gray Hair to its natural color.

Can be had at all Chemists.

Turgeon Hubert, joiner, Alfred 12
 Turgeon Joseph, laborer, Turgeon 11
 Turgeon Joseph, messenger, St Simon 20
 Turgeon Laurent, miller, St Olivier 189
 Turgeon Louis, carter, St Gabriel 54
 Turgeon Louis, carter, St Olivier 9J
 Turgeon Louis, laborer, Grant 53

Turgeon Miss Emma, milliner, Ganotterie hill 2
 Turgeon Miss Philo., milliner, St Joseph 109
 Turgeon Mrs. Jean, Bte., Richardson 80
 Turgeon Mrs. Narcisse, Richelieu 175
 Turgeon Noël, shoemaker, St Valier 223

Turgeon Pierre, carter, Turgeon 17
 Turgeon Pierre, shoemaker, St Olivier 189
 Turgeon Zéphirin, laborer, Alfred 11

Turgeon Zotique, tanner, Queen 188
 Turner George, laborer, Champlain 924-926
 Turner James B., clerk, St Olivier 123
 Turner James, stevedore, Champlain 551

Turner Joseph, barber, Latourelle 84
 Turner Richard, of Whitehead & Turner, St Ursule 17

Turner William H., of Gervais & Turner, St Charles village

Turpin, John, laborer, Fountain 4
 Tweddell John, shipsmith, Champlain 142, h Garneau 10

Tweddell Newton, engineer, St Joseph 334
 Twyford Miss M. A., bds at Garneau 20
 Twyford Mrs. John, bds at Garneau 20

Typographical Union No. 159 reading room, St Gabriel 22
 Tyrrell Mrs. George, Fabrique r 53

UNION BANK, Peter MacEwen, cashier, St Peter 54
UNITED STATES CONSUL, Honble. John N. Wasson, consul, St Peter 92

Urins James, carpenter, Champlain 698
 Urins Joseph, laborer, Champlain 745
 Uruhart Miss Margaret, St Joachim 91

URSULINE CONVENT, rev. sister St Catherine, superioress, Donnacona opp. Parloir

Vacheron Théodule, joiner, Commissioners 39
 Vachon Miss Georgina, bdg. hse., Palace 30
 Vachon Mrs. Dominique, trader, Du Pont 11
 Vachon Mrs. Narcisse, Fleurie 102

Vachon Pierre, St François 76
 Vadeboncoeur Edouard, tanner, St Valier 342
 Vagne Mrs. Colomb, Richelieu 227
 Vaillancour Adjutor, jeweller, Desfossés 82

Vaillancour Arthur, tavern, St Paul 21
 Vaillancour Jean-B., shoemaker, St Joseph 355
 Vaillancour Louis, laborer, Queen 147
 Vaillancour Mrs. Louis, St Helen 72
 Vaillancour Philippe, carter, Queen 176
 Vaillancour Simon, carter, Queen 97
 Vaillancour William, waiter, Arago 11
 Valin Charles, caulker, St Jacques 23
 Valin Charles, clerk, St Valier 157

Milk of Magnesia

is the only positive relief and
cure for indigestion and
Dyspepsia.

Can be had at all Chemists.

- Valin Edmond, clerk, Crown 18
Valin Gabriel, snr., lumber, St Nicholas 43
Valin Pierre, trader, Bélair 34
Valin Pierre V., ship builder, St François 128
Valin the Misses, D'Aiguillon 131
Valin Samuel, carpenter, Prince Edward 223
Valin Toussaint, ship builder, St François 130
Vallée Alfred, boatman, Champlain 762
Vallée Charles A., clerk, Des Prairies 4
Vallée Dr. Arthur, St Ann 22
Vallée Etienne, laborer, Champlain 764
Vallée Etienne, snr., laborer, Champlain 765
Vallée Eugène, joiner, Des Prairies 60
Vallée François-X., painter, Des Prairies 53
VALLÉE L. PRUDENT, photographer,
gallery St John 39, h 18
Vallée Miss Luce, teacher, Fleurie 63
Vallée Mrs. Charles, Fleurie 63
Vallée Mrs. Philippe, St Valier 250
Vallée Olivier, messenger, Richardson 38
Vallée Prudent, builder, St Dominique 14
Vallée R. Pamphile, editor of "Le Courrier
du Canada," King 108
Vallerand André E., of F. O. Vallerand &
Brother, St John 226
Vallerand Edouard, ship carpenter, St Claire 35
Vallerand Flav., carpenter, Commissioners 44½
VALLERAND FRANÇOIS O., coal
oil, lamps and glassware, Mountain
hill 90-92, and Notre-Dame 33, and of
F. O. Vallerand & Brother, St Joseph
103, h Rampart 43
Vallerand F. O. & Brother (*François O. &
André E. Vallerand*) coal oil lamps, etc., St
Joseph 103
Vallerand Frs.-X., carpenter, King 204
Vallerand Jean-Bte., joiner, Queen 166
Vallerand Miss Angèle, Queen 168
Vallerand Mrs. Louis, St François 132
Vallerand Mrs. Olivier, St John 226
Vallière Alexandre, upholsterer, Queen 213
Vallière Célestin, currier, St Valier 353-355
Vallière George, laborer, Richmond 46
Vallière Jér., of J. & J. Vallière, St Joseph 372½
Vallière J. & J., (*Jérôme and Jos. Vallière*) ca-
binetmakers, St Joseph 374
Vallière Jos., of J. & J. Vallière, St Joseph 376
Vallière Miss ——— bds. at St Louis 38
Vallière Miss Carol., seamstress, Latourelle 32
Vallière Miss Mary, seamstress, Latourelle 32
Vallière Mrs. Romain, St Claire 36
VALLIÈRE PHILIPPE, cabinet and
steam chair factory, show-room, Fabri-
que 55-57, factory, St Valier 32-42, h 40
Vandry & Bélanger, (*Jos. Vandry jr., and
Edm. Bélanger*) shop, Notre-Dame 15
Vandry Jos., jr., of Vandry & Bélanger,
Notre-Dame 17
Vandry Jos., snr., broker, 32 Sous le Fort, h
Notre-Dame 17

- VANDRY ZÉPHIRIN**, tinsmith, plum-
ber, gas fitter, hardware and cutlery
and hot air furnace manufacturer, also
tin and galvanized iron roofing, St John
103, h D'Youville 21-23
Van Felson Geo. W., artist, bds. at Palace 34
Van Felson Mrs. George, D'Artigny 61
Varin Arthur, clerk, St Julia 4
Varin Auguste, 2nd hand shop, Crown 41-43
Vaudreuil Louis, jr., shoemaker, Turgeon 1
Vaudreuil Louis, snr., shoemaker, St Ours 52
Vaughan Mrs. David, St Valier 240
Veasey George, manager of the Savings Bank,
St Louis 9
Veilleux Joseph, carter, St Marguerite 151
Veldon James, snr., chemist, St Joseph 122
V ELDON JOHN J., jr., chemist and
druggist, importer of drugs, che-
micals, perfumery, garden and
field seeds wholesale and retail,
St Joseph 120, h 122
Venne Jean-Bte., salesman, St Olivier 200
Venner Frédéric W., dry gds, St Joseph 123
Venner Mrs. John, St Joseph 125
Venner, Pierre, bookkeeper, Desfossés 131
Venner Théophile A., dentist, St John 29
V ENNER WILLIAM, broker Du Pont
48, h St John 405
V ERGE Dr. CHARLES A., M. D. L.
physician and surgeon, Desfossés 154-156
Vermet Jean-B., carpenter, Commissioners 121
Vermet Octave, furrier, Prince Edward 189
Vermet Pierre, carter, Côte St Geneviève 4
VERNIER JACQUES, chemist and
druggist, wholesale and retail, St John
119, h D'Auteuil 21 (*See adv. page 5*)
Véronneau Isaïe, messenger, Maple avenue
Verrault Antoine, ins. agent, bds. Couillard 22
Verrault Mrs. Antoine, bdg. hse., Couillard 22
Verrault Octave, carter, Richardson 221
Verrault Philéas, carter, Queen 149
V ERRET A. HECTOR, secretary Que-
bec Harbor Commission, D'Aiguillon 112½
V ERRET AMBROISE, carriagemaker,
St George 83-85
Ver. et Barthelemy, of Verret, Stewart & Co.,
Couillard 40
Verret Edouard, carpenter, Prince Edward 241
Verret Jean-Baptiste, Richardson 162
Verret Joseph, butcher, St François 214
Verret Joseph, laborer, St Marguerite 133
Verret Joseph, sawyer, Prince Edward 241
Verret Joseph, trader, St Helen 93
Verret Joseph O., joiner, Grant 109½
Verret Pierre, tavern, Desfossés 107
V ERRET PROSPER, grocer, St Joa-
chim 77
Verret, Stewart & Co., (*J. B. Verret and James
F. Stewart*) commission mchts., Arthur 39
Vézina Abraham, sawmiller, D'Aiguillon 174
V ÉZINA A. & CO., (*Alfred Vézina*)
dealers in music and musical instru-
ments, St John 98
Vézina Alfred, blacksmith, St Joseph 52-54
Vézina Alfred, laborer, Sutherland 3
Vézina Alfred, of A. Vézina & Co., St John 457
Vézina Arsène, boatman, Champlain r 30

Vézina Augustin, carter, St Olivier r 120
 Vézina & Bedard, (J.-B. Vézina and J.-B. Bedard) dry goods, St Peter 7
 Vézina Camélien, bdg. hse., Finlay Market place 31, h Buade 51
 Vézina Charles, lumber, St Joseph 312
 Vézina Charles, ticsmith, Commissioners 283
 Vézina Charles, tinsmith, Du Pont 107 h 109
 Vézina Dominique, laborer, St Paul 123
 Vézina Edouard, joiner, Richmond 111
 Vézina Eusébe, joiner, Latourelle 126
 Vézina Evariste, shoemaker, Little Champlain 4
 Vézina Ferdinand, laborer, Déligny r 4
 Vézina François, cashier of "La Banque Nationale," D'Aiguillon 40
 Vézina François, painter, St John 457
 Vézina François, pilot, Fleurie 106
 Vézina François R. A., clerk, St John 317
 Vézina Frs.-X., blacksmith, Arago 128
 Vézina Godfroy, wheelwright, St Gabriel 79
 Vézina Honore, joiner, D'Aiguillon 146
 Vézina J.-Bte., of Vézina & Bedard, St John 470
 Vézina Jean-Bte., blacksmith, St Joseph 19-21
 Vézina Jean, carter, St Ours 20
 Vézina J. Onésime, assessor, St John 411
 Vézina Jos., band master of B. B., Déligny 36
 Vézina Joseph, carter, Richelieu 236
 Vézina Joseph, joiner, St Gabriel 33
 Vézina Joseph, shoemaker, Arago 115
 Vézina L. Damase, joiner, D'Aiguillon 154 h 138
 Vézina Louis, carter, St Olivier 218
 Vézina Ludger, ac ountant, D'Aiguillon 40
 Vézina Moïse, carpenter, Bélair r 9
 Vézina Mrs. Herménégilde, Sutherland 3
 Vézina Mrs. Jacques, D'Aiguillon 166
 Vézina Mrs. Prisque, carter, St Patrick 108
 Vézina Mrs. Rosalie, Rich-lieu 162
 Vézina Olivier, carter, Rich-lieu 160
 Vézina Olivier, joiner, King 232
 Vézina Onésime, joiner, D'Aiguillon 166
 Vézina Pierre, blacksmith, Grant 70, h St François 33
 Vézina Toussaint, joiner, D'Aiguillon 152
 Vézina Uldéric, letter carrier, St Geneviève 42
 Vézina Victor, pilot, St Dominique 12
 Vice Admiralty Court, J. Dunbar, registrar, Court house, St Louis 63
 Vidal Jos. L. O., advocate, St Peter 26
 Vidossich Jean, policeman, Desfossés 153
 Vien Charles, Arago 24
 Vienno-Michaud Jos., collector, D'Aiguillon 186
 Viger François, boatman, Sault-au-Matelot 41
 Villeneuve Charles, baker, Arago 138-140
 Villeneuve Charles, joiner, Smith r 39
 Villeneuve Elzéar, carpenter, Smith 16
 Villeteuve George, laborer, Commissioners 454
 Villeneuve George, painter, Prince Edward 210
 Villeneuve Henri, joiner, St Olivier 127
 Villeneuve Joseph, bricklayer, Ryland 18
 Villeneuve Joseph, carpenter, Richardson 229
 Villeneuve Léandre, joiner, St François 272-274
 Villeneuve L. Olivier, carter, N.-D. Des Angers 77
 Villeneuve Mrs. Joseph, King 253
 Villeneuve Oliver, clerk, N.-D. Des Angers 77
VINCELETTE CLÉMENT, warden lunatic asylum, Beauport
 Vincent Alfred, driver, St Nicholas 20
 Vincent Elzéar, bookseller, St John 224
 Vincent Joseph E., bag. maker, St John 224

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

A safe and certain cure
for Worms in Children or Adults.
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Vincent Louis, laborer, Ramsay r 25
 Vincent William, cutter, Maple avenue
 Visien Mrs. Alexandre, Prince Edward 230
 Voccarri Antonio, laborer, King r 237
VOCELLE AUGUSTIN, jun., notary, St Nicholas 8, h 6
 Vocelle Augustin, snr., St Nicholas 6
 Vocelle Elzéar, bookkeeper, Des Prairies 32
 Vocelle Louis, laborer, De La Chapelle 100
 Vocelle Olivier, grocer, Grant 28-30
 Vogt Mrs. Edouard, Rich-lieu 3 r 79
 Vohl Benjamin, optician, St John 213
 Vohl Cyprien, clerk, Desfossés 91
 Vohl Léon P., lire commis-ioner, D'Aiguillon 27
 Voisel Felix, laborer, Champlain 632
 Von Exter John, deputy sheriff, St Ann 130
 Voyer Frs.-X., shoemaker, Richelieu 210
 Voyer Isidore, grocer, Richelieu 212
 Voyer Joseph, carter, Fleurie 103
 Voyer Laurent, baker, Garneau 20
 Voyer Mrs. Laurent, big hse., Garneau 20
 Voyer Mrs. Louis, Scott 6
 Voyer Narcisse, coal oil, D'Aiguillon 182
 Voyer Pierre, carter, D'Aiguillon 200
 Voyer Thomas, shoemaker, Richelieu 226
WADDELL ALEXANDER, veterinary surgeon, St Ann 113
 Wade Edward, clerk, Lachepotière 85
 Wagner Charles, boatman, Arthur 9
 Wagner Mrs. Alexander, Richmond 94
 Wagner Mrs. Flavien, St Paul r 121
 Wagner Victor, laborer St Paul r 119
 Wait James, water police, St Julia 37
 Wait John, upholsterer, St Julia 30
 Wait Peter, laborer, D'Artigny 29
 Wakelman Antoine, laborer, Desfossés r 138
 Walcot Hen. T., of J. Burstall & Co, Gibb lane
 Walker John, grocer, Arago 125
 Walker John, plumber, Artillery 52
 Walker Mrs. William, St Ursu e 71
 Walker Mrs. William, St George 91
WALKER WILLIAM, merchant and official assignee, St Peter 98, h Richmond square 11
 Walls John, confectioner, St Eustache 52
 Walls Mrs. Patrick, St Croix 8
 Wallace Hugh F., of J. Parke & Sons, St Joseph 37-39
 Wallace Mrs. Peter, St Croix 52
 Wallard Auguste, clerk, Fleurie 85
 Walsh David, clerk, St John 74
 Walsh David, laborer, Little Champlain 23
 Walsh Edward, carter, Latourelle 34
 Walsh James, laborer, Champlain, Burn's wrf
 Walsh James, laborer, Parke 3
 Walsh James, notary, St Peter 88, h Champlain 686
 Walsh John, boatman, St Joachim 65
 Walsh John E., bookseller, St John 92
 Walsh John, laborer, Plessis 13

LUBY'S
Parisian Hair Renewer

IS A MOST DELIGHTFUL
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO
ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Walsh Matthew F., city accountant, Lachevrotière 26
Walsh Michael, farmer, De Salaberry 13
Walsh Mrs. Edward, St Eustache 61
Walsh Mrs. James, Champlain r 465
Walsh Patrick, deputy chief of police, Grand Allée, opp. Lacrosse grounds
Walsh Patrick, laborer, Grant 101
Walsh Patrick, laborer, Champlain 400
Walsh Patrick, laborer, O'Connell 39
Walsh Patrick, shoemaker, Champlain 686
Walsh Thaddeus J., cashier, St Flavien 28
Walsh Thomas, cooper, Artillery barracks
Walsh William, carter, Lachevrotière 87
Ward Michael, laborer, Champlain r 421
Ward William, groom, St Eustache 78
Ware Mrs. John, Champlain r 307
Warner John B., timberworker, Champlain 461
Warren Mrs. Charles, D'Auteuil 1-3
Wasson Honble. John N., United States Consul, St Peter 92, h Grand Allée 110
Water works department, C. Baillargé, manager, City Hall, St Louis 76
Watson Thomas C., clerk, Maple avenue
Watson William, bds. at St Ann 34
Watson William, sailmaker, Sault-au-Matelot 60, h St George 37
Watt William, laborer, Little Champlain 102
Watters Adam, grocer, St John 27-31, h 29
WATTERS Dr. ARTHUR, physician and surgeon, Lachevrotière 53
Watters D. & Co., (*David Watters*) grocers, Notre-Dame 23-25
Watters David, of D. Watters & Co., St John 326
Watters James, conductor, St Valier 52
Watters John, pedlar, St Paul 25
Watters Mrs. Francis, tavern, Little Champlain 54-56
Watters Patrick, laborer, St Simon 14
Weatherley Mrs., bds at Couillard 22
Webb John, blacksmith, Champlain 825
Webb John, blacksmith, St Amable 8
Webb William, laborer, Champlain 461
Webster Andrew D., St Denis 8
WEBSTER GEORGE M. & CO., (*George M. Webster*) coal and general merchants, Dalhousie 95
Webster George M., of G. M. Webster & Co., St Denis 8
Webster George, shoemaker, Des Prairies 46
Webster Henry C., Lachevrotière 57
Webster John, laborer, St Michael 40
Weights and Measures inspector's office, Du-bord & Grégoire, inspectors, St Andrews 4
Weippert Ferdinand, Couillard 1
Weippert Hubert, clerk, Garneau 40
Weippert Miss Louise, Ferdinand 14
Weir rev. George, professor, St Stanislas r 44
Welch Damase, confectioner, Du Pont 146

Welch Edward, carter, St Et 77
Welch Henry W., commission merchant, St James 18, h Charlevoix 3

WELCH HENRY W., manager for Look Bros., St Peter 130, h Charlevoix 3
Welch James, laborer, Champlain 323
Welch John Y., accountant, D'Auteuil 95
Welch Thomas, laborer, Champlain r 323
Wells Dr. Phillip., Couillard 38
West Mrs., John, St Nicolas 16
Whalen Michael, laborer, Champlain r 469
Whalen Michael, painter, St Croix 5
Whalen Mrs. Michael, St Paul 113
Whalen Mrs. Michael, St Croix 17
Whalen Patrick, laborer, D'Artigny 51
Whalen William F., clerk, Soule le Fort 27
Wheeler Mrs. Martin, St Pau 117
Wheeler Jeremiah, laborer, Champlain 168
Wheeler Miss Kate, Richelieu 134
Wheeler Mrs. Patrick, St Paul 119
Wherry Mrs. John L., St Famille 6
White Alfred H. & Co., (*A. F. H. White and Richard LeSueur*) general commission merchants and agents, 6 Quebec chambers, St Peter 119
White Alfred H., of A. H. White & Co., St Geneviève 15
White capt. George R., Grand Allée 126
White James R. H., bookkeeper, St John 452
White Mrs. David, St John 454
White Mrs. Thomas, St John 193
White Peter, cooper, St Patrick 14½
White William, St Geneviève 13
White William, clerk, Richelieu 89

WHITEHEAD & TURNER, (*Joseph Whitehead and Richard Turner*) wholesale grocers and general merchants. Des Sœurs 9-11, and proprietors of the Quebec steam broom and brush factory. Notre Dame 54

Whitehead Joseph, of Whitehead & Turner, St Geneviève 25
Whitty Phillip, machinist, St James 23, h St Paul 199
Whyddon Joseph, clerk, St John 256
Wiallard Paul, short hand writer, Ferland 18
Wiggs Mrs. William, Des Angers 6
Wilkie Mrs. Daniel, D'Auteuil 93
Wilkie Mrs. John, Garden 39
Wilkins Mrs. Thomas, teacher, St Stanislas 36
Wilkinson Rich., letter carrier, St Joachim 45
Willan John, barrister at law and editor of the "Quebec Mercury," Buade 11-13
Willans David, baker, St John 332
Williams James, barber, St Dominique 5

WILLIAMS JOHN, hairdresser, and perfumer, St Louis 34, h St Dominique 5
Williams Matthew, laborer, Champlain 667
Williams Mrs. Herbert, St Ursule 15
Williams Thomas, barber, Champlain 48
Williams Right Rev. James, Lord Bishop of Quebec, Mount Pleasant, Simard
Williams Robert, rigger, St Patrick 11
Williams Thomas, barber, St Nicholas 48
Williams William, St George 91
Williamson James, clerk, Champlain r 307
Willis Thomas H., gas works, Des Prairies 14
Wilson Charles W., lumber, Arthur 2, h Grand Allée 280

Wilson George, grocer, Artillery 47
 Wilson Henry, cox swain, Champlain 129
 Wilson John, clerk, St Valier 113
 Wilson John, steamboat owner, Dulhouseie r
 60, h St Flavien 14
 Wilson Joseph, bookkeeper, St Famille 17
 Wilson T. G., watchmaker, St John 211
 Wilson William, mason, St Paul 143
 Winfield Joseph, broker, St James 9, h L'Ai-
 guillon 29
 Winfield Richard, confectioner, St John 102-104
 Winn Martin, armoury sergeant, St Louis 61
 Wiseman Frs., ship carpenter, Champlain 795
 Wiseman Jacques, carpenter, Champlain 706
 Wiseman Miss Catherine, Champlain 703
 Wiseman Mrs. Jacques, Champlain r 705
 Wiseman Philippe, carpenter, Queen 252
 Wiseman Philippe, carpenter, Champlain 726
 Wiseman Philippe, sen., carpenter, King 194
 Wisnet Anthony, laborer, Champlain 654
 Wistall Laurent, machinist, Latourelle 39
 Withall William J., McMahon 1
 Wittcomb Miss Jane, wool depot, Couillard
 52 54
 Wolfe John, laborer, Champlain 372
 Wolfe Pat., laborer, Champlain, Tucker's wharf
WOOD MISS JANE, milliner and deposi-
 tory of books for promoting Christian
 knowledge, St John 82
 Woodhouse Mrs. Samuel, matron, Grand
 Allee 225
 Woodhouse William, grocer, Artillery 48
 Woodley J. & Co., (James and James E. Woodley),
 shoe manufacturers, St Valier 316-318
 Woodley James E., jur., of J. Woodley &
 Co., Little River road
 Woodley Jas., of J. Woodley & Co., St John 384
 Woods Alexander, of Hossack, Woods & Co.,
 St John 513
 Woods James, clerk, St Claire 42
 Woods James, laborer, Champlain r 271
 Woods James, laborer, Queen 37
 Woods Mr. Arthur, St Patrick 45
 Woods Mrs. William, Artillery 55
 Woodside Hugh, manager for J. D. Lawlor,
 St Andrews 8
 Woisey John B., clerk, St Famille 16
 Women's Christian association rooms, Miss
 Pope, secty., Artillery Park, head McMahon
 Workuan George, chief messenger, H-d-r-t 25
 Worrell Joseph, laborer, Champlain 650
 Wray Charles, water police, St Eustache 50
 Wright Archibald, of Fyfe & Wright, bds. at
 Fabrique 14
 Wright & Co., (Horatio and William Wright),
 shop, Mountain hill 26

Milk of Magnesia

WILL CERTAINLY CURE
DYSPEPSIA, INDIGESTION,
HEARTBURN, NAUSEA,
SOUR-STOMACH and HEADACHE.
 Can be had at all Chemists.

Wright Augustus R., of Moore & Wright,
 Rampart 13
 Wright Horatio, of Wright & Co., Mountain
 hill 24
 Wright Joseph, caterer, Prince Edward 77
 Wright Miss Jane E., seamstress, Burton 7
 Wright Peter E., caretaker, St Louis 76
 Wright William, clerk, and of Wright & Co.,
 Mountain hill 24
 Wurtele G. & W. (Fred. G. and William G.
 Wurtele) iron merchants, St Peter 95
 Wurtele Fredrick C., of G. & W. Wurtele,
 Grand Allée 92
WURTELE & LORTIE, (R. H. Wur-
 tele and Dominique Lortie) assignees
 and accountants, Dulhouseie 51, public
 room, Des Sœurs 15
 Wurtele Mrs. Christian, Hebert 19
 Wurtele Richard H., of Wurtele & Lortie,
 and commissioner for taking affidavits, Sta-
 dacona terrace, Grand Allée 120
 Wurtele William G., of G. & W. Wurtele,
 Grand Allée 88
 Wyse & Co. (Geo J. and F. Horatio Wyse) engra-
 vers, Garneau 54
 Wyse F. Horatio, of Wyse & Co., Garneau 54
 Wyse George J., of Wyse & Co., Garneau 54
 Young George B. Symes, merchant, Mont
 Carmel 29
 Young Miss Agnès, St Eustache 105
YOUNG MISS EUGÉNIE, St Réal 31-33
 Young Herman, hardware, Du Pont 106
 Young James, clerk, Lachevrotière 07
 Young John R., St Geneviève 19
 Young Men's Christian Association, J. G.
 Thomson, president, rooms Fabrique 18
 Young Mrs. George, Du Pont 104
 Young Richard, diver, Canotterie hill 20
 Young Richard K., painter, Desfossez 25
 Young Robert St B., advocate, Commercial
 chambers, St Peter 92, h D'Artigny 84
 Young William C., painter, St Stanislas 12-14
 Yvon Joseph barber, St Joseph 249
 Zergi Benedetto, trader, St Valier 272
 Zingerle Joseph, clerk, Fleurie 88
 Zuel Francis F., umbrella mender, Déléigny 7

See Notice at end of Book.

QUEBEC DIRECTORY FOUNDED IN 1844.

CHERRIER'S QUEBEC DIRECTORY.

ESTABLISHED IN 1858-59 BY G. H. CHERRIER, CONTINUED IN 1872-73 BY A. B. CHERRIER.

CHERRIER'S DIRECTORY OFFICE,

12, ST. ANN, UPPER TOWN.

BRANCH OFFICE :—118, MOUNTAIN HILL.

P. Q. Box 107 --- QUEBEC.

BESIDES PUBLICATIONS ISSUED IN THE DOMINION, IS KEPT ON
HAND A LIBRARY OF DIRECTORIES OF THE
PRINCIPAL CITIES IN THE

UNITED STATES, FOR SALE AT PUBLISHERS' PRICES.

Persons who do not wish to be at the expense of buying Directories
will be furnished with LISTS of BUSINESS MEN in any
trade or profession in any city of the Dominion or the
U. S., at reasonable rates, by applying at our branch
office, 118 Mountain Hill.

DIRECTORIES LOANED AT REASONABLE RATES.

CAUTION.

The public are cautioned against ever paying money in advance to any one
claiming to be connected with us or our publication, as none of our
agents will ever take any sum however small in advance.

REGISTER.

A register will be kept to note any change which may occur; and any in-
formation pertaining thereto will be thankfully received and cheerfully imparted.

CHERRIER & Co.

ST. SAUVEUR.

Alain Edouard, bookkeeper, Chenet, t
 Alain Isidore, laborer, St Valier, t
 Alain Jacques, clerk, Bayard, t
 Alain Jean, trader, St Valier, t
 Alain Joseph, jnr., hardware, St Valier, t
 Alain Joseph, snr., carpenter, St Valier, t
 Alain Mrs. Charles, Hermine, p
 Alain Onésime, carter, Sauvageau, t
 Allard Félix, currier, Colomb, p
 Allard Honoré, grocer, cor St Germain and St
 Thérèse, p
 Allard Jacques, carpenter, St Thérèse, p
 Allard Jacques shoemaker, Jacques-Cartier, t
 Alarie Olivier, painter, St Hélène, p
 Alary Honoré, grocer, St Valier, p
 Alary Olivier, blacksmith, St Valier, p
 Allaire Jean, carter, St Joachim, p
 Allaire Jean, carter, Sullivan, p
 Allaire Joseph, carter, Bedard, p
 Allaire & Lortie, grocers, cor St Luc and St
 Elizabeth, t
 Allaire Mrs. André, St Gertrude, p
 Allaire Octave, of Allaire & Lortie, St Eliz-
 abeth, t
 Allaire Paul, clerk, St Valier, p
 Allaire Paul, farmer, St Valier, p
 Ancil François, grocer, cor Hamel and Alfred, p
 Anderson Alex., laborer, Jacques-Cartier, t
 Anger Arthur, messenger, Massue, t
 Anger Mrs. Joseph, Parent, t
 Ardouin Pierre, trader, Sauvageau, p
 Arel Delphis, butcher, St Thérèse, p
 Arel Séraphin, butcher, St Thérèse, p
 Arial Antoine, trader, Demers, t
 Arial Gabriel, trader, Napoléon, p
 Arial George, laborer, Bagot, t
 Arial Jean.-Bte., trader, Sullivan, p
 Arial Joseph, plasterer, Bagot, t
 Arial Laurent, trader, Hamel, p
 Arial Louis, trader, St Jérôme, t
 Arial Théodore, laborer, St Michel t
 Arcand Alexis, carter, Colomb, p
 Armand Octave, clerk, Bedard, t
 Armand Théophile, watchmaker, St Joseph t
 Arsenault Antoine, shoemaker, r. St Gertrude, t
 Arsenault Hilaire, r Jacques-Cartier, t
 Asselin Alexis, carter, St Jérôme, p
 Asselin Charles, carter, Parent, t
 Asselin Clément, carpenter, Bedard, p
 Asselin David, bricklayer, St Catherine, t
 Asselin Evariste, carter, St Germain, p
 Asselin François, caulker, St Luc, p
 Asselin François-X., grocer, Ovide, p
 Asselin Joseph, baker, Bayard, p
 Aubert Ignace, advocate, St Joseph, h
 Auclair Abraham, laborer, Bayard, p
 Auclair Charles, laborer, Jacques-Cartier, p
 Auclair Jean-Bte., storeman, Ovide, p
 Auclair Joseph, laborer, Metcalf, p
 Auclair Louis, laborer, Jacques-Cartier, p
 Auclair Pierre, laborer, Metcalf, t

Audet dit Lapointe Pierre, engineer, St Jérôme, p
 Audibert Frs.-X., grocer, St Ours, p
 Audibert Mrs. Pierre, Arago, t
 Auger François, grocer, St Valier, p
 Auger George, shoemaker, Théophile, t
 Avard Jean-Bte., tinsmith, St Gertrude, p
 Avard Mrs. Magloire, St Gertrude t
 Aylwin William, blacksmith, Hamel, p
 Bacon Charles, carpenter, Arago, p
 Baker Charles, carter, St Ignace, p
 Baker Honoré, carpenter, Boisseau, p
 Barbeau Alexis, jnr., roofer, Signai, p
 Barbeau Alexis, snr., roofer, Théophile, p
 Barbeau François, roofer, Metcalf, p
 Barbeau Isidore, painter, St Luc, p
 Barbeau Joseph, blacksmith, r. Hermine, t
 Barbeau Joseph, roofer, Sauvageau, p
 Barrette Bruno, boatman, Bagot, t
 Barrette Paul, boatman, St Henri, p
 Barrette Polycarpe, shoemaker, St Jérôme, t
 Barrette Rémi, carpenter, Napoléon, t
 Barry Thomas, grocer, St Valier, t
 Bayard George Z., bricklayer, St Michel, p
 Beaubien Mrs. Antoine, Colomb, p
 Beauchène Joseph, trader, St Thérèse, t
 Beaubien Etienne, shoemaker, St Anne, p
 Beaucher Louis, laborer, St Augustin, p
 Beaudet Alfred, of G. & B., St André, St A. V.
 Beaudet Joseph, sawyer, St Mathias, p
 Beaudet Léon, laborer, St Philippe, p
 Beaudoin Augustin, laborer, Jacques-Cartier, t
 Beaudoin Charles, laborer, Hermine, p
 Beaudoin L. Eugene, barber shop, St Valier, t
 Beaudry Joseph, laborer, Napoléon, p
 Beaudry Joseph, laborer, r St Anne, t
 Beaulac Alexis, carter, Sauvageau, p
 Beaulac François, carter, Hamel, p
 Beaulé Camille, sawyer, St George, p
 Beaulé François, Demers, p
 Beaulé Narcisse, storeman, St Ours, t
 Beaulé Pierre, shoemaker, Arago, p
 Beaulé Zéphirin, grocer, St Valier, p
 Beaulieu Alfred, shoemaker, St Elizabeth, t
 Beaulieu Charles, carpenter, St Hélène, p
 Beaulieu Charles, coachmaker, O'Connell, p
 Beaulieu Etienne, shoemaker, St Anne, t
 Beaulieu François, carpenter, St Elizabeth t
 Beaulieu Frs.-X., laborer, Bagot, t
 Beaulieu Lambert, laborer, Victoria, t
 Beaulieu Louis, shoemaker, Massue t
 Beaulieu Miss M., school mstrs, St Elizabeth, t
 Beaumont Charles, carter, Franklin, p
 Beaumont Elzéar, painter, St Joachim, p
 Beaumont Isidore, carter, Hermine, p
 Beaumont Jacques, carter, St Luc, p
 Beaumont Jean, coachmaker, St Michel, p
 Beaumont Jos. jnr., carter, Sauvageau p
 Beaupré Elzéar, joiner, St Catherine, p
 Beaupré Etienne, St Thérèse, t
 Beaupré Honoré, laborer, Bayard, t

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The only reliable Remedy
known for Worms in Children
or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Beaupré Ignace, joiner, St Ours, p
Beaupré Jean, laborer, Franklin, p
Beaupré Michel, shoemaker, St Thérèse, p
Beaupré Victor, joiner, St Catherine, t
Beaupré Victor, joiner, Prince de Galles, p
Beauregard Honoré, laborer, St Félix, t
Beauregard Joseph, shoemaker, St Luc, t
Bécharde Charles, shoemaker, Bagot, p
Bécharde Cyprien, shoemaker, Bagot, p
Bécharde Jean-Bte., shoemaker, cor. Albert
and Bagot, p
Bedard Charles, laborer, Sauvageau, p
Bedard Edouard, St Valier, t
Bedard Edouard, clerk, St Louis, p
Bedard François, butcher, Signai, p
Bedard François, carpenter, r St Mary, t
Bedard François, engineer, r Parent, p
Bedard François, grocer, cor St Ours and St
Joseph, p
Bedard Frs. X., baker, Metcalf, p
Bedard Gabriel, carpenter, St Ours, t
Bedard Gabriel, carter, St Félix, p
Bedard Germain, laborer, Alfred, p
Bedard Jacques, laborer, St Mary, t
Bedard Joachim, jr., butcher, St Valier, p
Bedard Joachim, sen., butcher, Bedard, p
Bedard Joseph, laborer, Arthémise, p
Bedard Lévis, trader, St Joseph, t
Bedard Louis, guardian, Boisseau, t
Bedard Mrs. Germain, Alfred, p
Bedard Napoléon, caulker, Bagot, t
Bedard Narcisse, blacksmith, St Sauveur, p
Bedard Narcisse, founder, Metcalf, p
Bedard Narcisse, trader, Bagot, p
Bedard Pierre, butcher, St Joachim, p
Bedard Pierre, laborer, Jacques-Cartier, p
Bedard Prisque, blacksmith, Bedard, p
Bedard Thomas, grocer, cor St Anne and St
Sauveur, t
Bedard Thomas, shoemaker, Bedard, t
Bedard Zéphirin, laborer, Jacques-Cartier, t
Bégin Frs.-X., currier, St Elizabeth, t
Bégin Téléphore, clerk, St Félix, t
Béland François, shoemaker, Albert, t
Béland J. Zéphirin, laborer, St Monique, p
Béland Prisque, shoemaker, St Henri, t
Bélangier Alex., laborer, Colomb, p
Bélangier Charles, butcher, Massue, t
Bélangier Charles, snr., excise clerk, St Valier, t
Bélangier George, shoemaker, Parent, t
Bélangier Evangéliste, carter, St Gertrude, p
Bélangier Honoré, carpenter, Bedard, p
Bélangier Ignace, laborer, St Monique, p
Bélangier Isaac, laborer, Colomb, p
Bélangier Jacques J.-Bte., toll-gate keeper, St
Valier, t
Bélangier Joseph, brakeman, Massue, t
Bélangier Joseph, carpenter, Metcalf, p
Bélangier Joseph, carpenter, Napoléon, p

Bélangier Louis, butcher, Boisseau, p
Bélangier Louis, butcher, Bedard, p
Bélangier Mrs. Ferdinand, St Joseph, t
Bélangier Onésime, joiner, St Ursule, p
Bélangier Pierre, carpenter, Aqeduc, p
Belay William, jr., laborer, Sullivan, t
Belay William, sen., laborer, Alfred, t
Belleau Alphonse, baker, St Valier, t
Belleau Crispin, horse dealer, St André, p
Belleau Honoré, butcher, St Valier, p
Belleau Mrs. Pierre, St Valier, t
Belleau Oct., trader, St Monique, p
Belleau & Thomas, photographic gallery, St
Ours, t
Bellerive Hector, baker, Metcalf, t
Bergeron Basile, butcher, St Valier, p
Bergeron Joseph, culler, St Ours, p
Bergeron Louis, engineer, Colomb, p
Bergeron Rémi, joiner, St Anne, p
Bernard Jean, laborer, Boisseau, p
Bernard Moise, r Boisseau, t
Bernard Pierre, laborer, St Sauveur, t
Bernier Marcel, caulker, St Anne, p
Bernier capt Thomas, St Gertrude, p
Bernier Noé, shoemaker, Hamel, t
Berthiaume Charles, Victoria, t
Berthiaume Charles, laborer, St Gertrude, t
Berthiaume Jean, cabinetmaker, St Gertrude, p
Bertrand Pierre, carpenter, r St Félix, t
Bertrand Ferdinand, joiner, Hermine, p
Bertrand J. Zotique, joiner, St Ignace, p
Bertrand Napoléon, grocer, St Valier, p
Berubé Ferdinand, boatman, Victoria, p
Bérubé François, laborer, St George, p
Bérubé Joseph, boatman, Arago, t
Bérubé Louis, shoemaker, Arthémise, t
Bérubé Zébédée, moulder, Bayard, t
Bezeau Jean, laborer, Hamel, p
Bezeau Joseph, carpenter, Colomb, t
Bezeau Joseph, laborer, St André, t
Bidégaré Mrs. André, St Valier, p
Bidégaré Nap., carpenter, St Joachim, p
Bigaouet Elzéar, blacksmith, forge, street
car depot, St Valier
Bigaouet Félix, St Valier, p
Bigaouet Joseph, blacksmith, St Valier, p
Bilodeau François, laborer, Arago, t
Bilodeau J., grocer, cor Victoria and Metcalf, p
Bilodeau Laurent, carter, cor Albert and
Metcalf, p
Bilodeau Louis, currier, r Hermine, t
Bilodeau Théophile, sawyer, Victoria, t
Binet François, joiner, Bedard, p
Binet François-X., carter, Bedard, p
Binet Mrs. Louis, St Elizabeth, p
Biron Baltazar, grocer, cor Sauvageau and
Metcalf, p
Biron Frs.-X., joiner, Colomb, p
Bisson Alfred, butcher, Joséphine, t
Bisson Augustin, grocer, cor St Sauveur and St
Ignace, p
Bisson Elzéar, grocer, cor St Monique and St
Luc, t
Bisson François, shoemaker, St Elizabeth, p
Bisson François-X., laborer, St Anne, p
Bisson Louis, grocer, cor St Germain and St
George, p
Bisson Pierre, laborer, St Luc, p
Blais Charles, carpenter, Victoria, p

Blais Charles, laborer, Josephine, t
 Blais Charles, shoemaker, St Ours, t
 Blais Cléophas, shoemaker, Metcalf, t
 Blais Jean-Baptiste, grocer, St Ours, t
 Blais Léon, shoemaker, Signai, p
 Blais Mrs. Joseph, St Valier, t
 Blais Urbain, laborer, Théophile, t
 Blake Jacob, carter, r. St Louis, t
 Blanchet Edouard, laborer, Hamel, p
 Bleau Alexandre, laborer, Sauvageau, t
 Blondeau Antoine, shoemaker, Boisseau, t
 Blondeau Eusèbe, jnr., shoemaker, St Valier, p
 Blondeau Eusèbe, snr., blacksmith, St Valier, p
 Blondeau Joseph, blacksmith shop, and h, St Valier, p

Blouin Augustin, carpenter, Jacques-Cartier, p
 Blouin David, laborer, Arago, t
 Blouin Delphis, cabinetmaker, Albert, t
 Blouin Fidèle, grocer, St Ours, p
 Blouin Frs.-X., carpenter, Bedard, p
 Blouin Jean, carpenter, Bedard, t
 Blouin Joseph, shoemaker, St Elizabeth, t
 Blouin Joseph, shoemaker, Signai, t
BLOUIN LOUIS, joiner carpenter and contractor, shop and house St Ours, p
 Blouin Pierre, grocer, cor Signai & Colomb, p
 Blouin Théodore, butcher, Sauvageau, p
 Blouin T., trader, cor Bayard & Napoléon, t
 Boily William, laborer, r. St Valier, t
 Bois Augustin, joiner, Colomb, t
 Bois François, laborer, Napoléon, p
 Bois Joseph, shoemaker, St Ursule, p
 Boissel Frs.-X., laborer, Prince de Galles, p
 Boissel Victor, upholsterer, Colomb, t
 Boissonnault Frs.-X., laborer, Falardeau, p
 Boissonnault J.-Bte., laborer, St Jérôme, p
 Boissonnault J.-Bte., laborer, Jacq.-Cartier, t
 Boissonnault Joseph, carpenter, Parent, p
 Boissonnault Joseph, joiner, Metcalf, p
 Boissonnault Joseph, laborer, Falardeau, p
 Boissonnault Joseph, shoemaker, Massue, t
 Boisvert Joseph, confectioner, cor Victoria and Metcalf, t
 Boiteau Jean-Bte., laborer, St Anne, p
 Boivin Charles, carter, St Valier, t
 Boivin Charles, miner, Hamel, p
 Boivin Eugène, upholsterer, r Bagot, t
 Boivin Jacob, laborer, St Valier, t
 Boivin Joseph, tobacconist, Arago, t
 Boivin Michel, laborer, Metcalf, t
 Boivin Mrs. Michel, r Hermine, t
 Bolduc Alfred, joiner, St Philippe, p
 Bolduc David, trader, St Pierre, t
 Bolduc Jacques, trader, Sauvageau, p
 Bolduc Joseph, grocer, St Valier, t
 Bolduc Louis, constable of the municipality, St Ignace, p
 Bolduc Louis, laborer, Colomb, p
 Bolduc Louis, printer, Hermine, p
 Bolduc Mrs. Louis, Joséphine, p
 Bolduc Mrs. Narcisse, carpetmaker, Hermine, p
 Bolduc Napoléon, joiner, St Félix, t
 Bolduc Octave, laborer, Metcalf, p
 Bolduc Pierre, shoemaker, Arago, p
 Bolduc Zephirin, carpenter, St Elizabeth, p
 Bonhomme Jacques, grocer, Massue, p
 Bonneau Théophile, blacksmith, St Luc, t
 Bonneau Thomas, blacksmith, Chenet, p
 Bonnefond Jean-Bte., laborer, Arthémise, p

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,
 CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR
 TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Bordeleau Mrs. J.-Bte., r Demers, t
 Borland Andrew, coal merchant, St Valier, t
 Borland George, coal merchant, St Valier, t
 Borland Robert, coal merchant, St Valier, p
 Bouchard Augustin, carter, St Luc, t
 Bouchard Latin, blacksmith, Arago, t
 Bouchard Miss Judith, millinery, Hermine, t
 Bouchard Philippe, trader, St Ours, t
 Bouchard Pierre A., joiner, Massue p
 Boucher Etienne, joiner, St Elizabeth, t
 Boucher, Honoré, clerk, Arago, t
 Boucher dit Denis Jean, tobacconist, p
 Boucher Jean-Bte., laborer, St Ignace, p
 Boucher Joseph, shoemaker, St Luc, t
 Boucher Napoléon, shoemaker, Victoria, t
 Boucher Remi, carter, Hamel, p
 Bouffard Clovis, confectioner, Sauvageau, p
 Bouffard George, clerk, Colomb, p
 Bougie Narcisse, carpenter, Napoléon, p
 Bougie, Narcisse, carpenter, Victoria, t
 Boulanger Alexandre, joiner, St Luc, p
 Boulanger Damien, pilot, St Joseph, t
 Boulanger Joseph, com. trav., St Joseph, t
 Boulanger Narcisse, caulker, Hermine, p
 Boulanger Prosper, bricklayer, Parent, t
 Boulanger Simeon, joiner, Hermine, p
 Boulé Eugène, laborer, r St Joseph
 Boulé Mrs. Edouard, Metcalf, t
 Boulé Philéas, plasterer, St Thérèse, p
 Boulé Pierre, sawyer, Jacques-Cartier, t
 Bouliane André, shoemaker, Arago, t
 Bouliane André, shoemaker, Hermine, p
 Bouliane Michel, shoemaker, Colomb, t
 Bouliane Napoléon, engineer, Demers, t
 Bouliane William, shoemaker, Colomb, p
 Bourassa Alexandre, laborer, Colomb, p
 Bourbeau Damase, jr., boatman, St Monique, t
 Bourbeau Damase, sr., boatman, St Monique, p
 Bourbeau Etienne, carpenter, St Michel, p
 Bourboin Louis, plasterer, St Flavien, t
 Bourget Joseph, laborer, Massue, t
 Bourget Michel, blacksmith, Massue, t
 Bourget Victor, grocer, cor Franklin & Albert, p
 Bourré Jos. Narcisse, messenger, Arago, p
 Bourret Mrs. Alfred, St Germain, t
 Boutet Jacques, mason, St Mathias, p
 Boutet Jean, bricklayer, St Mathias, t
 Boutet Louis, painter, Hermine, p
 Boutet Napoléon, shoemaker, St Jérôme, t
 Boutet Paul, laborer, Jacques-Cartier, t
 Boutin Antoine, carpenter, Boisseau, p
 Boutin Jérôme, trader, St Flavien, t
 Boutin Joseph, carpenter, St Monique, p
 Boutin Louis, trader, St André, p
 Boutin Pierre, ginger maker, Sauvageau, p
 Boyte George, joiner, Colomb, p
 Boyte Joseph, jr., carpenter, Napoléon, t
 Boyte William, tinsmith, Signai, p
 Breslow Hugh, laborer, Bonaventure, t

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,
for Teething Pains, Restlessness, and
Colic.

(Approved by all Midwives and Nurses.)

Can be had at all Chemists.

Breton Damase, laborer, Albert, p
Breton Ferdinand, snr., joiner, Bedard, p
Breton Frs.-X., laborer, Jacques Cartier, p
Breton Israël, carpenter, Hermine, p
Breton Magloire, laborer, St Augustin, p
Breton Pierre Elie, laborer, Metcalf, p
Brewster Edward, pipe manufacturer, r
Stuart, p
Brindamour Mrs. Antoine, St Ambroise, p
Brochu Louis, carter, St Ignace, p
Broderique Joseph, carpenter, St Ours, t
Brownrigg Wm., st. car driver, St Bernard, p
Brousseau Jos., cabinetmaker, St Elizabeth, t
Brousseau Damase, blacksmith, St Germain, p
Brousseau Joseph, cabinetmaker, St Luc, t
Brousseau Joseph, carter, St Anne, p
Brousseau Michel, joiner, St Anne, p
Brousseau Mrs. Louis, St Luc, p
Brousseau Napoléon, confectioner, Parent, t
Brown Charles, St Valier, t
Brunet J. O., clerk, Massue, t
Brunet Mrs. J. O., St Valier, p
Brunet Ovide, collector, Sauvageau hill, t
Brunet O. E., druggist, St Valier, t
Brulotte Alfred, carrier, Hershell, p
Brulotte Isidore, grocer, cor St Ignace and St
Germain, p
Bureau Flavien, joiner, St Ignace, p
Bureau Mrs. J.-Bte., seamstress, Bayard, p
Burgess Jean, carpenter, St Valier, p
Bussière Fabien, laborer, Bayard, t
Bussière Gaspard, milkman, St Joseph, p (W)
Butel René, stationer, St Joseph, t
Cadet Mrs. Alexandre, St Germain, p
Cadoret Napoléon, shoemaker, Boisseau, p
Cahier François, carpenter, Boisseau, t
Cameron Eustache, laborer, Bayard, t
Cameron Joseph, roofer, Signai, t
Cameron Octave, tanner, St Louis, p
Campagna François-X., laborer, St Elizabeth, p
Campagna Joseph, laborer, St Gertrude, p
Campagna Joseph, rigger, Napoléon, t
Campbell Antoine, laborer, St Philippe, p
Campbell Charles, shoemaker, Signai, t
Camyré François, painter, Bayard, p
Camyré Nazaire, moulder, St Ours, t
Cantin Abraham, milkman, Bayard, p
Cantin David, waiter, Hamel, p
Cantin Dieudonné, milkman, St Mary, p
Cantin Mrs. Edouard, Sauvageau, p
Cantin Napoléon, cabinetmaker, cor Albert &
Colomb, p
Cantin Nicolas, grocer, cor St Sauveur and
St Thérèse, p
Cantin Prisque, joiner, Victoria, p
Cantin Prisque Jos., laborer, Jacq.-Cartier, p
Caouet Elzéar, carter, Massue, p
Caouet Germain, constable of the municipi-
pality, Massue, p

Caouet Isidore, butcher, Massue, p
Caouet Jean-B., letter carrier, Massue, t
Carbonneau Michel, joiner, Bagot, p
Carbonneau Pierre, shoemaker, Parent, t
Cardinal François, butcher, St Anne, p
Cardinal François, butcher, Bayard, p
Cardinal Frs.-X., laborer, St Sauveur, t
Cardinal Jean, carpenter, St Monique, p
Cardinal Jean, carter, Parent, p
Cardinal Mrs. Thomas, charwoman, Metcalf, t
Cardinal Pierre, laborer, r Demers, t
Caron Célestin, laborer, Chenet, t
Caron Charles, laborer, r Metcalf, t
Caron Cyprien, shoemaker, St Gertrude, p
Caron Joseph, clerk, r Bédard, t
Caron Magloire, carrier, St Louis, t
Caron Mrs. Félix, St Gertrude, p
Caron Mrs. Théodore, r Metcalf, p
Caron Paul, laborer, St André, St A. V. p
Carpentier Créance, carpenter, St Michel, t
Carreau Mrs. Pierre, shoes, St Monique, p
Carreau Nicolas, mason, Jacques-Cartier, t
Carreau Pierre, joiner, Arago, t
Carrier Mrs. Joseph, St Valier, t
Carrier Téléphore, boatman, Napoléon, t
Carrier Téléphore, laborer, cor Victoria and
Hermine, t
Casse Edouard, carpenter, Falardeau, p
Casse François, laborer, Colomb, t
Casse Mrs. Frs.-X., Colomb, p
Catara François, engineer, St Augustin, p
Cauchon Alfred, blacksmith, Jacq.-Cartier, p
Cauchon Edouard, carpenter, Bédard, p
Cauchon Joseph, lumber merchant, Hermine, p
Cauchon Louis, laborer, St Luc, t
Cauchon Wm., sausage, Jacques-Cartier, p
Cédras Thos., carter, Hermine, p
Chalifour Arthur, grocer, St Ursule, t
Chalifour Mrs. Jean, St Monique, p
Chalifour Mrs. Joseph, Théophile, p
Chabot Joseph, mason, St Félix, p
Chabot Rémi, laborer, Falardeau, t
Chamberland Charles, grocer, cor Hamel and
Bayard, t
Chamberland David, grocer, cor Arago and
Victoria, p
Chamberland Joseph, carter, St Philippe, p
Charbonneau Louis, laborer, St Philippe, p
Charpeney rev. Father H., O. M. I., St Sauveur
presbytery
Charpentier Mrs. Louis, Massue, t
Charest Joseph, joiner, Signai, t
Charest Mrs. David, St Joseph, t
Charest Pierre, carter, St Pierre, t
Charland Elie, carpenter, St Thérèse, p
Charland Jacques, carpenter, St Elizabeth, p
Charland Uldéric, carter, St Elizabeth, t
Charron Auguste, joiner, Metcalf, p
Chartier Magloire, tailor, St Valier, t
Chartré Charles, carter, Jacques-Cartier, t
Chartré Frs.-X., engineer, St Michel, p
Chartré L. Elzéar, clerk, St Joachim, p
Chartré Pierre, engineer, St Hélène, p
Chastonnais Joseph, laborer, St Germain, t
Chatigny Flavien, rigger, St Thérèse, p
Chevalier Joseph, plasterer, Napoléon, t
Chevret Frs., upholsterer, St Gertrude, p
Chevret Louis, printer, Bayard, p
Chouinard Camille, plasterer, Théophile, t

Chrétien André, laborer, Jacques-Cartier, p
 Chrétien David, laborer, Mathias, t
 Chrétien Elz., laborer, Jacques-Cartier, t
 Chrétien Miss Anna, Metcalf, t
 Chrétien Mrs. Onésime, St Ursule, t
 Chrétien Pierre, grocer, cor Bayard & Colomb, p
 Chrétien Thomas, mason, St Luc, p
 Christian Brothers school, St Gertrude, p
 Cimon Elzéar, joiner, Napoléon, p
 Clairmont Pierre, sawyer, Prince de Galles, t
 Claise Napoléon, baker & trader, St Valier, p
 Clapin Joseph, shoemaker, St Ours, t
 Clavet Auguste, carter, r. Jacques-Cartier, t
 Clavet Jean, caulker, St Flavien, p
 Clavet Narcisse, laborer, St Henri, p
 Gliche Miss Marguerite, Bedard, t
 Cloutier Célestin, carpenter, Bedard, t
 Cloutier Edouard, trader, Victoria, p
 Cloutier François-X., blacksmith, St Germain, p
 Cloutier Jean, boatman, St Félix, p
 Cloutier Léon, grocer, cor. Jacques-Cartier & Albert, t
 Cloutier Léon, laborer, Arago, t
 Cloutier Louis, carpenter, Jacques-Cartier, p
 Cloutier Onés., jr., blacksmith, St Monique, t
 Cloutier Onés., sr., blacksmith, St Monique, p
 Cloutier Pierre, shoemaker, St Luc, p
 Clusiau Etienne, carpenter, Parent, p
 Clusiau Joseph, shoemaker, Metcalf, t
 Clusiau Jules, cabinetmaker, cor St Valier and St. Joseph, p
 Clusiau Mrs. Athanase, cor. St Valier and St Joseph, t
 Clusiau Mrs. Michel, St Ambroise, p
 Clusiau Théodore, shoemaker, cor St Valier and St Joseph, t
 Collet dit Picard Jean-Bte., trader, St Valier, p
 Collin Godfroy, of L. Collin & Bros., St Valier, t
 Collin Joseph, shoemaker, St. Hélène, p
COLLIN L. & BROTHERS, dry goods, St Valier, t
 Collin Louis, of L. Collin & Bros., St Valier, t
 Consigny Paul, roofer, Jacques-Cartier, p
 Convent of the Congregation N.-D., Massue, p
 Conway Thomas, grocer, St Valier, t
 Cook Patrick, st. car driver, Parent, t
 Corneau François, joiner, St Jérôme, t
 Corriveau Etienne, baker & grocer, St Valier, p
 Corriveau François-X., carpenter, St André, p
 Corriveau Joseph, laborer, Jacques-Cartier, t
 Corriveau Mrs. Anselme, Napoléon, p
 Corriveau Narcisse, laborer, Bedard, t
 Corriveau Théophile, pilot, Napoléon, p
 Côté Augustin, boatman, St Anne, p
 Côté Charles, laborer, St Elizabeth, p
 Côté Edmond, grocer, St Ambroise, t
 Côté Edouard, saddler, St Valier, p
 Côté Mrs. Etienne, St Luc, p
 Côté Ferdinand, painter, Boisseau, p
 Côté Ferdinand, sawyer, St Anne, t
 Côté Frs.-X., St Ambroise, t
 Côté George, laborer, St Luc, t
 Côté Jean-Bte., laborer, Boisseau, t
 Côté Jean-Bte., sawyer, St Luc, t
 Côté Jean-Bte., trader, Victoria, p
 Côté Louis, butcher, St Ignace, p
 Côté Louis, sausagemaker, St Ambroise, p
 Côté Louis, shoemaker, St Germain, t

Milk of Magnesia

immediately corrects bad taste in the mouth and renders impure breath sweet and agreeable.

Can be had at all Chemists.

Côté Louis, shoemaker and grocer, cor Colomb and Sauvageau, p
 Côté Miss Marie Louise, seamstress, St Ignace, t
 Côté Narcisse, St Valier, p
 Côté Nazaire, trader, St Pierre, t
 Côté Omer, grocer, St Valier, t
 Côté Pierre, blacksmith, St Valier, p
 Côté Pierre, grocer, cor Bayard & St André, p
 Côté Pierre, laborer, St Elizabeth, p
 Coulombe George, tailor, St Valier t
 Coulombe Jean-Bte., shoemaker, St Sauveur, p
 Coulombe Joseph, joiner, St Louis, p
 Coulombe Léopold, laborer, St Jérôme, p
 Coulombe Olivier, grocer, cor. St Germain and St Ursule, t
 Couture Abraham, shoemaker, Sauvageau, p
 Couture Arthur, shoemaker, St Ambroise, t
 Couture Basile, laborer, Sullivan, t
 Couture George, shoemaker, cor Bedard and St Ours, t
 Couture Jean, roofer, Hermine, p
 Couture Jean, plasterer, Parent, p
 Couture Jean, shoemaker, St Louis, t
 Couture Mrs. Charles, carpetmaker, St Anne, p
 Couture Mrs. Jean, Arago, t
 Couture Napoléon, carter, St George, t
 Couture Napoléon, tinsmith, St Henri, t
 Couture Narcisse, carpenter, Bedard, t
 Couture Paul, shoe factory, and h St Valier, t
 Couture Pierre sen., laborer, St Elizabeth, p
 Crépin Thomas, tanner, Napoléon, t
 Cullen John, laborer, St Valier, t
 Couturier Mrs. Noël, grocery, Bayard, p
 Curodeau Frs.-X., laborer, St Sauveur p
 Curodeau Pierre, upholsterer, Napoléon, t
 Dagneau Antoine, sawyer, Hermine, t
 Dagneau Jean-Bte., joiner, St Thérèse, p
 Davoine Joseph, shoemaker, Franklin, p
 Daigle Barthelemy, joiner, Massue, p
 Daigle Charles, trader, Arago, t
 Daigle François, grocer, St Valier, t
 Daigle Frs.-X., laborer, Albert, t
 Daigle Thomas, carpenter, St Flavien, p
 Dalaire André, currier, Arago, t
 Dalaire Eugène, laborer, Jacques-Cartier, p
 Dalaire Jean, carpenter, Sauvageau, t
 Dalaire Paul, tanner, St Thérèse, t
 Dalaire Zéphirin, mason, St Luc, p
 Daly Alexander, laborer, Smith, t
 Daly Alfred, stone cutter, Bayard, t
 Daly Dominiq., stonecutter, Jacques-Cartier, p
 Dandorff Christopher, laborer, St Flavien, p
 Dandurand Louis, carpenter, St Henri, p
 Danielson Jacques, carpenter, Signal, t
 Darbyson Thomas, laborer, St Anne, p
 Darveau Joseph, butcher, Demers, p
 Dassylva Antoine, joiner, St Elizabeth, p
 Dassylva François, joiner, St Louis, t

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

A safe and certain cure
for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Dassylva Narcisse, joiner, St Elizabeth, t
Davidson David, painter, St Bonaventure, t
Dazé rev. Father J., O.M.I., St Sauv. presbytery
DeBeaumont L.N.G., photographer, St Joseph, t
Deblois Ambroise, grocer, cor Arago and
Signal, t
Deblois Grégoire, grocer, cor. Albert & Nap., t
Deblois Louis, shoemaker, Joséphine, p
DeBonville Jean-Bte., caulker, Boisseau, p
Décarreau Joseph, carpenter, Arago, p
Décarreau Louis, jr., carpenter, St Gabriel, p
Décarreau Louis, sr., carpenter, St Gabriel, p
Décarreau Mrs. Ls., charwoman, St Gabriel, p
Décarreau William, laborer, St Augustin, p
Déchène Jean-Bte., laborer, Arago, t
Déchène Narcisse, boilermaker, Colomb, p
DeGagné Euchariste, tanner, St Joseph, t
Delage Jean joiner, St Valier, t
Delage Joseph, joiner, St Ignace, p
Delage Mrs. Gédéon, Demers, t
Delisle Joseph, currier, Victoria, t
Delisle Joseph, machinist, St Valier, p
Delisle Louis, milkman, St Luc, p
Delisle Sifroy, painter, St Valier, t
Denis Alphonse, laborer, Hamel, t
Dépaty Narcisse, potash factory, Bayard, p
Deroche Apolinaire, laborer, Colomb, t
Déroche Desiré, mason, St Félix, t
Déroche Ludger, shoemaker, St Hélène, t
Derome Joseph, laborer, Bagot, p
Derome Mrs. Charles, Bagot, t
Derouin Alfred, carter, Colomb, p
Derouin Elzéar, confectioner, Napoléon, t
Derouin Eusèbe, carpenter, Napoléon, p
Derouin Ferdinand, engineer, Colomb, t
Derouin Frédéric, laborer, Signal, t
Derouin Frs.-X., carter, Bedard, p
Derouin George, carter, St Gertrude, p
Derouin Jacques, laborer, Colomb, p
Derouin Jacques, laborer, r St Mary, t
Derouin Jean, carpenter, Bedard, p
Derouin Jean, caulker, St Valier, t
Derouin Jean-Bte., laborer, St Valier, t
Derouin Joseph, shoemaker, Parent, t
Derouin Marcel, laborer, St Valier, t
Derouin Mrs. Joseph, Parent, t
Derouin Pierre, shoemaker, Colomb, p
Derouin Prudent, carpenter, St Monique, p
Derouin Thomas, carpenter, Boisseau, p
Déry Joseph, laborer, Signal, t
Déry Joseph, laborer, Bayard, t
Déry Joseph, trader, St Germain, t
Déry Louis, laborer, Bonaventure, t
Déry Phidime, currier, Jacques-Cartier, p
Délorier Jacques, mason, St Bernard, t
Desbiens Sylvestre, shoemaker, Joséphine, t
Deschamps Pierre, mason, Sauvageau, t
Descôteau Narcisse, shoemaker, St Ursule, t
Deslauriers Alphonse, carter, St Bernard, t
Deslauriers Antoine, carter, St Joseph (west), p

Deslauriers François-X., carpenter, Napoléon, p
Deslauriers François-X., laborer, Hermine, p
Deslauriers Pierre, laborer, St Philippe, p
Deslauriers Thomas, carter, Falardeau, p
Desroches Joseph, laborer, Arago, p
Desroches Léandre, baker, Albert, t
Desrochers Barthelemy, blacksmith, St Ger-
trude, p
Desrosiers Edouard, sawyer, Signal, p
Desrosiers François, laborer, Bayard, p
DeVarennes Antoine, joiner, St Henri, p
DeVarennes Etienne, joiner, Arago, p
DeVarennes Etienne, shoemaker, St Bonaven-
ture, p
DeVarennes Pierre, tanner, St Joachim, p
DeVarennes Ulric, shoemaker, Parent, t
Deveau Honoré, brickmaker, St André, St A. V., t
Dignard Pierre, shoemaker, St Valier, p
Dinelle Zéphirin, printer, Signal, t
Dion Arthur, shoemaker, Hermine, t
Dion Dr. Alfred, St Valier, t
Dion Elzéar, grocer, cor Auguste & Parent, t
Dion Elzéar, painter, Sauvageau hill, t
Dion Elzéar, shoemaker, Wolfe, t
Dion François-X., laborer, Franklin, p
Dion George, shoe findings, St Valier, t
Dion Jacques, laborer, Arago, p
Dion Jacques, laborer, Franklin, t
Dion Jean, caulker, Arago, p
Dion Jean-Bte., stonecutter, Bagot, t
Dion Joseph H., blockmaker, St Hélène, p
Dion Joseph, mason, St Germain, p
Dion Joseph, jr., hardware, St Valier, t
Dion Joseph, snr., grocer, St Valier, p
Dion Martin, flour dealer, of E. D. Dion & Son,
Sauvageau, p
Dion Nap., flour dealer, of E. D. Dion & Son,
St Valier t
Dion Narcisse, jr., teller Stadacona Bank, St
Sauveur branch, St Valier, t
Dion Narcisse, snr., grocer, St Valier, p
Dion Pierre, boatman, St Catherine, p
Dion Pierre, shoemaker, Metcalf, p
Dion Philéas, flour, of E. D. D. & Co., Lasalles, t
Dion Pierre, laborer, St Louis, p
Dion Thomas, cabinetmaker, cor St Pierre and
St Louis, p
Dion Zéphirin, roofer, Arago, t
Doddridge Edouard, laborer, St Sauveur, p
Doddridge Frs.-Xavier, caulker, St Henri, p
Doddridge George, laborer, St Elizabeth, p
Doddridge William, laborer, St Elizabeth, p
Dolbec Edouard, manager for Renaud & Co.,
St Valier, p
Dooley John, butcher, St Valier, t
Dombroski Simon, sausage maker, St Ours, p
Dominion Telegraph office, St Valier, t
Dompierre Charles, carter, Auguste, p
Dompierre Charles, laborer, Bedard, p
Dompierre Damase, shoemaker, Victoria, t
Dompierre, Jean, baker, St Ursule, t
Dompierre Jean-Bte., carpenter, Théophile, t
Dompierre Joseph, laborer, Metcalf, p
Don Carlos Louis, laborer, Jacques-Cartier, t
Donnelly William, baker, St Sauveur, p
Dorval Féréol, carter, St Mathias, p
Dorval George, culler, St Michel, p
Dorval Isidore, shoemaker, St Félix, p
Dorval Jean, carter, Signal, p

Dorval Joseph, carter, St Mary, p
 Dorval Philippe, shoemaker, St Anne, t
 Dostie Mrs. Pierre, St Ignace, p
 Doyer David, gingerbeer maker, St Bonaventure, p
 Doyer Etienne, laborer, St Anne, p
 Drapeau Joseph, trader, St Luc, p
 Drolet Adélar, painter, St Mathias, t
 Drolet Albert, laborer, Bayard, t
 Drolet Adolphe, laborer, Bagot, t

DROLET ARTHUR, grocer, wine and liquor dealer in tea, coffee, sugar and all sorts of spices, St Joseph, t

Drolet Charles, carpenter, St Bonaventure, p
 Drolet Edouard, painter, St Mathias, p
 Drolet George, joiner, Demers, p
 Drolet Ignace J., clerk, Demers, t
 Drolet Jacques, carpenter, Falardeau, p
 Drolet Jean, butcher, Bayard, p
 Drolet Jean, carter, St Joachim, p
 Drolet Joseph, carpenter, Colomb, t
 Drolet Joseph, carpenter, Massue, p
 Drolet Joseph, carter, Bagot, p
 Drolet Michel, carpenter, St André, p
 Drolet Michel, carter, Metcalf, p
 Drolet Michel, shoemaker, St Philippe, t
 Drolet Mrs. Joseph, dressmaker, Massue, p
 Drolet Mrs. Michel, Parent, t
 Drolet Mrs. Philippe, Hamel, p
 Drolet Narcisse, tinsmith shop, St Valier, p
 Drolet Pierre, laborer, Bayard, t
 Drolet Téléphone, carpenter, Sauvageau, t
 Drolet Téléphone, jr., tinsmith, St Valier, p
 Drolet Téléphone, sr., tinsmith, Sauvageau, t
 Dubé Anselme, shoemaker, Metcalf, p
 Dubé Antoine, grocer, cor Albert and Napoléon, p

Dubé L. L., barber, St Valier, t
 Dubé Mrs. Jean, St Pierre, t
 Dubé Pierre, grocer, cor Albert and Bagot, t
 Dubeau Pierre, laborer, St Ignace, t
 Dubois Athanase, carpenter, St Germain, p
 Dubois Joseph, cooper, Chenet, t
 Dubois Joseph, milkman, St Pierre, p
 Dubois Michel, carter, St André, p
 Dubois Pierre, laborer, Albert, p
 Dubois Siméon, laborer, Wolfe, p
 Dubord Edmond, inspector of weights and measures, St Valier, p
 Dubuc Augustin, St Valier, p
 Dubuc Charles, mason, Napoléon, p
 Dubuc Jean-Baptiste, cook, Hamel, p
 Dubuc Jean-Baptiste, waiter, Hamel, p
 Dubuc Mrs. Etienne, Parent, p
 DuLuc Napoléon, carter, Colomb, t
 Duchaine Edmond, laborer, Bonaventure, t
 Duchesneau Edouard, shoemaker, St Valier, t
 Duchesneau Elie, baker, St Ursule, t
 Duchesneau François, carpenter, Bayard, p
 Duchesneau Isarique, carter, St Philippe, t
 Duchesneau Jacques, carter, Jacques-Cartier, p
 Duchesneau Jean, baker, Hermine, t
 Duchesneau Joseph, carter, St Luc, p
 Duchesneau Jos., carpenter, Prince de Galles, p
 Duchesneau Joseph, carter, St Luc, p
 Duchesneau Onésime, carter, Sauvageau, p
 Duchesneau Siméon, shoemaker, Stuart, t
 Duchesneau William, Prince de Galles, t
 Dufour Justinien, laborer, St Ursule, t

LUBY'S

PARISIAN HAIR RENEWER

Will restore Gray Hair to its natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Dufresne Jean-Baptiste, advocate and deputy prothonotary, St Joseph, p
 Dufresne Jérémie, pilot, St Luc, p
 Dufresne Joseph, butcher, St Valier, p
 Dufresne Pierre, butcher, Demers, p
 Dugal Jean-Baptiste, printer, Arago, p
 Dugal Louis, laborer, St Germain, p
 Duggan Michael, laborer, r St Valier, t
 Duhamel Zéphirin, clerk, St Valier, t
 Dumas Laurent, laborer, St Elizabeth, t
 Dumas Pierre, shoemaker, St Gertrude, t
 Dumont Joseph, sawyer, St Luc, p
 Dumontier Charles, joiner, St Germain, t
 Dumontier Charles, messenger, Hermine, p
 Dumontier Edouard, shoemaker, Arago, t
 Dumontier Ferdinand, joiner, St Germain, t
 Dumontier Flavien, butcher, Demers, p
 Duplessis Onésime, shoemaker, Signai, t
 Dupont François, joiner, Victoria, t
 Dupont François, joiner, Hamel, t
 Dupont Wm., merchant, Guyart, St A. V., t
 Dupont Mrs. J. F., Guyart, St Angèle V., t
 Dupuis Pierre, trader, St Ursule, p
 Dupuis Toussaint, butcher, Signai, t
 Durand Edouard, trader, Bedard, p
 Durand Félix, trader, Bedard, p
 Dussault Mrs. Delphis, Bedard, p
 Dussault Gabriel, bricklayer, Bedard, t
 Dussault Mrs. Jos., teacher, St André, St A. V., t
 Dussault Théophile, gaol guardian, Parent, p
 Duval Louis, laborer, Prince de Galles, t
 Elliott William, of Tozer & Co., St Valier, t
 Emond Atexis, joiner, St Anne, p
 Emond Joseph, joiner, Ovide, p
 Emond L. Edouard, clerk, Boisseau, t
 Emond Louis, carpenter, St Monique, p
 Emond Magloire, shoemaker, Massue, t
 Emond Napoléon, joiner, St George, p
 Emond Onésime, cooper, St André, t
 Emond Pierre, laborer, Arago, t
 English Commercial Academy, Lavallée Jean, teacher cor Boisseau and Victoria, t
 Falardeau Edouard, carrier, Demers, p
 Falardeau François, laborer, St Anne, p
 Falardeau François, sparmaker, Boisseau, p
 Falardeau Ignace, carpenter, Aqueduc, p
 Falardeau Ignace P., shoemaker, Napoléon, p
 Falardeau Jean, mason, Parent, t
 Falardeau Joseph, cabinetmaker, Sauvageau, t
 Falardeau Laurent, cabinetmaker, cor Albert and Bagot, p

FALARDEAU LEOPOLD P., notary, insurance agent, and commissioner for taking affidavits for Circuit and Superior Court in the district of Quebec, Massue, p
 Falardeau Louis, notary, cor. St Joseph and St Ours, p
 Falardeau Louis, plasterer, St Félix, t
 Falardeau Mrs. Etienne, St Valier, p
 Falardeau Odilon, currier, Demers, t
 Falardeau Prosper, city police, Massue, t

Milk of Magnesia

WILL CERTAINLY CURE
**DYSPEPSIA, INDIGESTION,
 HEARTBURN, NAUSEA,
 SOUR-STOMACH and HEADACHE.**
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Faucher Elz., carpenter, Napoléon, p
 Faucher Frs.-X., joiner, Wolfe, t
 Faucher Joseph, carpenter, St Germain, t
 Faucher Mrs. Jean, Napoléon, p
 Faucher Narcisse, carpenter, Napoléon, p
 Faveur Joseph, carpenter, Demers, t
 Favron Jean, carter, St Luc, p
 Fecteau Paul, bricklayer, Bagot, t
 Ferland Joseph, shoemaker, Franklin, p
 Ferland Philippe, jr., carpenter, Bayard, t
 Ferland Philippe, sen., carpenter, Bayard, t
 Ferland Pierre, culler, St Germain, p
 Ferland Pierre, wood inspector, cor. St Germain and St Henri, p
 Filion Elzéar, shoemaker, Massue, t
 Filion Philéas, shoemaker, Signal, t
 Filion Raphaël, laborer, Sauvageau, t
Five Station house No. 1, Napoléon
Five Station house No. 2, St Luc
 George Grenier, chief, h-t Gertrude
 Fiset Alf., soap and candle factory, St Joseph, p
 Fiset Dr. Michel, St Valier, t
 Fiset Edouard, shoemaker, Chenet, p
 Fiset Elzéar, shoemaker, cor. Chenet & Massue, p
 Fiset Mrs. Antoine, milliner and dressmaker, St Joseph, t
 Fitzsimmons Thomas, r St Valier, t
 Flanagan George, laborer, St Bonaventure, t
 Fleury Eusèbe, carter, St Anne, p
 Fleury Napoléon, shoemaker, St Valier, t
 Flynn, John, laborer, St Valier, t
 Fontaine Joseph, laborer, St Roch, p
 Fontaine Olivier, laborer, St Henri, t
 Forgue Pierre, carter, St George, t
 Forgue Pierre, laborer, St Michel, p
 Fortier Frs.-Xavier, joiner, Franklin, p
 Fortier Jean, joiner, Arago, p
 Fortier Joseph, boatman, Colomb, t
 Fortier Joseph, carpenter, St Monique, p
 Fortier Joseph, joiner, Arago, t
 Fortier Pierre, boatman, Wolfe, p
 Fortier Thomas, jun., laborer, Albert, t
 Fortier Thomas, sen., bricklayer, Albert, p
 Fortin Achille, carpenter, r St Anne, t
 Fortin Calixte, carpenter, St André, p
FORTIN CELESTIN, mason and contractor, Bedard, p
 Fortin Elzéar, carter, Parent, t
 Fortin Félix, shoe factory, and h Bedard, p
 Fortin George, carpenter, St Anne, p
 Fortin Maxime, joiner, St Monique, p
 Fortin Mrs. Régis, St Hélène, p
 Fortin Napoléon, trader, Bagot, p
 Fortin Héli, mason, Boisseau, p
 Fortin Thomas, mason, Bedard, p
 Fournel Augustin, shoemaker, St Gertrude, p
 Fournel Frs.-X., jr., painter, Auguste, t
 Fournel Frs.-X., snr., shoemaker, Massue, p
 Fournel George, roofer, St Ursule, p
 Fournel Pierre, blacksmith, foot of Demers, t

Fournier Cléophas, joiner, St Gertrude, p
 Fournier dit Larose Henri, mason, Arago, p
 Fournier Edouard, shoemaker, St Joseph, t
 Fournier François, laborer, Colomb, t
 Fournier Gustave, laborer, St Ursule, p
 Fournier Mrs. Jean-Bte., Jacques-Cartier, p
 Fournier Prudent, sailor, Arago, t
 Fradet Jacques, soapmaker, St Luc, p
 Fraser Alfred, shoemaker, Napoléon, p
 Fraser dit Trudel Joseph, carter, Bayard, p
 Fraser Frédéric, shoemaker, Chenet, t
 Fraser Frédéric, shoemaker, Massue, p
 Fréchet François, laborer, Colomb, t
 Fréchet Jean-Bte., laborer, St Germain, t
 Fréchet Joseph, cabinetmaker, Prince de Galles, t
 Fréchet William, painter, Parent, t
 Frenet Hypolite, trader, Bayard, p
 Frenet Miss Sophie, school, Arago, t
 Frenière Alexandre, chairmaker, Metcalf, t
 Frenière Napoléon J., chairmaker, Metcalf, p
 Fricot Charles, laborer, Bayard, p
 Fricot Cyrias, laborer, St Monique, p
 Fricot Léon, laborer, Colomb, p
 Fricot Louis, shoemaker, St Luc, t
 Fricot Mrs. Jean, Colomb, p
 Fricot Thomas, laborer, Bayard, t
 Gaboury Désiré, coachmaker, Victoria, t
 Gadoury Louis, milkman, St Valier, t
 Gagné Cléophas, carpenter, Bayard, p
 Gagné François-X., laborer, Hamel, p
 Gagné George, laborer, r Jacques-Cartier, t
 Gagné Jean-Bte., carpenter, St Sauveur, p
 Gagné Joseph, laborer, r Victoria, t
 Gagné Joseph, laborer, St Germain, t
 Gagné Joseph, shoemaker, St Germain, p
 Gagné Jules, laborer, St Anne, p
 Gagné Napoléon, grocer, cor Sauvageau and Colomb, p
 Gagné Narcisse, laborer, Colomb, t
 Gagné Odilon, carpenter, St Monique, p
 Gagné Thomas, laborer, Colomb, p
 Gagnon Antoine, shoemaker, Franklin, p
 Gagnon Basile, boatman, Bayard, p
 Gagnon, Charles, clerk, St Gertrude, t
 Gagnon Charles, tinsmith, Sauvageau, p
 Gagnon Cyprien, carpenter, Sullivan, p
 Gagnon François, carpenter, Metcalf, p
 Gagnon François, grocer, cor Bayard and St Ursule, p
 Gagnon François, laborer, Colomb, t
 Gagnon François, laborer, St Félix, t
 Gagnon François, laborer, St Flavien, p
 Gagnon Ignace, shoemaker, St Ours, t
 Gagnon Isaïe, carpenter, St Joachim, p
 Gagnon Isidore, joiner, Bedard, p
 Gagnon Jacques, laborer, r St André, t
 Gagnon Jean, carpenter, Sullivan, p
 Gagnon Jean, saddler, Metcalf, p
 Gagnon Joseph, laborer, St Philippe, p
 Gagnon Léon, bakery, and h Bayard, t
 Gagnon Louis P., grocer, cor St Luc and St Elizabeth, p
 Gagnon Marc, carpenter, Auguste, t
 Gagnon Michel, sailor, Colomb, t
 Gagnon Miss Rosalie, Bagot, p
 Gagnon Mrs. Jacques, p
 Gagnon N., grocer, cor Sauvageau & Colomb, p
 Gagnon Nap., carter, Sullivan, t
 Gagnon Narcisse, laborer, Parent, t

Gagnon Stanislas, grocer, Colomb cor St Félix, t
 Gagnon Thomas, cabinetmaker, St Valier, p
 Galarneau Edouard, carpenter, St Félix, p
 Galarneau Elie, tanner, St Flavien, p
 Galarneau Etienne, laborer, Hermine, p
 Galarneau Frs.-X., laborer, St Luc, t
 Galarneau Louis, painter, Metcalf, t
 Gallahan Thos., laborer, St Valier, t
 Gamache --- - Massue, t
 Gamache Alphé, roofer, Arthémise, p
 Gamache Auguste, seusage, St Elizabeth t
 Gamache Joseph, grocer, Bayard, p
 Gamache Joseph, shoemaker, Arthemise, t
 Gamache Lucien, laborer, Signai, t
 Gamache Ludger, grocer, cor Albert and Jacques-Cartier, p
 Gamache Marcel, carpenter, Franklin, p
 Gamache Mrs. Flavien, Victoria, t
 Gamache Philippe, shoemaker, Napoléon, p
 Gamache Thomas, carpenter, Jacques-Cartier, p
 Garant François-X., joiner, Massue, p
 Garant George, carpenter, St Thérèse, t
 Garneau Charles, laborer, St Thérèse, p
 Garneau Ferdinand, laborer, St Monique, p
 Garneau Jacques, laborer, St Thérèse, t
 Garneau Joseph, laborer, St Monique, p
 Garneau Joseph, laborer, St Monique, t
 Garneau Louis, policeman, St Catherine, p
 Garneau Mrs. Jean-Bte., r Metcalf, t
 Garn au Olivier, jr., blacksmith, St Gertrude, t
 Garn au Olivier, snr., blacksmith, Hermine, t
 Gastonguay & Vaillancour, stationers, the Misses, St Valier, t
 Gauthier Antoine, jr., carpenter, Sullivan, p
 Gauthier Antoine, snr., carpenter, Sullivan, p
 Gauthier Auguste, laborer, Colomb, t
 Gauthier Félix, laborer, Bonaventure, t
 Gauthier Magloire, carpenter, St Gertrude, t
 Gauthier Mrs. Pierre, Massue, t
 Gauthier P. Arthur, watchmaker, cor St Pierre and St Louis, t
 Gauvin Honoré, laborer, Hamel, p
 Gauvin Telesphore, laborer, St Philippe, t
 Gauvreau Elz-ar, shoemaker, St Monique, p
 Gauvreau Ferdinand, shoemaker, St Germain, p
 General Hospital, foot of St Ours, p
 Genest Etienne, shoemaker, St Félix, t
 Genest Ferdinand, saddler, St Gertrude, p
 Genest François, laborer, Albert, t
 Genest François, tanner, St Gertrude, t
 Genest Isidore, laborer, St Philippe, t
 Genest Jean-Bte., butcher, St Bonaventure, p
 Genest Joseph, carpenter, Herschell, t
 Genest Joseph, laborer, St Ignace, p
 Genest Joseph, trader, Metcalf, t
 Genest Marcel, laborer, Aqueduc, t
 Genest Mrs. Geo., cha-woman, Metcalf, t
 Germain Alex, mason, Victoria, t
 Germain Augustin, carter, St Ignace, t
 Germain Cyrille, laborer, St Monique, t
 Germain Delphis, carter, Colomb, t
 Germain Ferdinand, laborer, Sauvageau, t
 Germain François-X., carter, Bagot, p
 Germain François-X., carter, Hermine, p
 Germain François-X., lumber merchant, St Ours, t
 Germain Frédéric, laborer, St Germain, t
 Germain Joseph, mitten factory, St Gertrude, p
 Germain Miss Marie, St Ignac, p

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

A safe and certain cure
for Worms in Children or Adults.
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Germain Mrs. François, Chenet, t
 Germain Norbert, currier, Parent, t
 Gervais Hildephonse, laborer, St Luc, p
 Gervais Isaac, stevedore, St Ursule, p
 Gervais Jean-Bte., laborer, Aqueduc, t
 Gervais Jean-Bte., trader, St Monique, t
 Gervais Louis, laborer, Bagot, p
 Gignac Ferdinand, laborer, St Elizabeth, p
 Gignac François, butcher, Napoléon, t
 Gignac George, trader, St Thérèse, p
 Gignac Joseph, laborer, St Valier, t
 Gignac Louis, butcher, Chenet, t
 Gignac Mrs. Jean, St Valier, t
 Gignac Mr. Pierre, St Louis, p
 Gignac Pierre, butcher, Bayard, p
 Gignac Théophile, jr., shoemaker, Metcalf, t
 Gignac Théophile, snr., butcher, Metcalf, p
 Giguère Bruno, laborer, Bedard, t
 Giguère Cyrille, trader, St Valier, p
 Giguère Edouard, joiner, Colomb, t
 Giguère François, trader, Bayard, t
 Giguère George, St Valier, t
 Giguère Jean-Bte., carter, Sauvageau, t
 Giguère Louis, carpenter, Falard-au, p
 Giguère Magloire, trader, St Joseph, t
 Giguère Pierre, carter, Ovide, p
 Giguère Théodore, trader, St Valier, p
 Gilbert Célestin, turner, St Félix, t
 Gilbert Damas, laborer, Parent, t
 Gilbert Etienne, coachmaker and undertaker, St Valier, p
 Gilbert Isidore, joiner, St Ignace, p
 Gilbert Jacques, laborer, Signai, p
 Gilbert Jean, joiner, St Elizabeth, p
 Gilbert Joachim, shoemaker, St Ours, t
 Gilbert Pierre, laborer, St Germain, t
 Gilbert Thomas, laborer, Bagot, p
 Gingras Charles, joiner, Massue, t
 Gingras Cyrille, shoemaker, Colomb, p
 Gingras Damase, carter, Bayard, p
GINGRAS Dr. CHARLES, M. D., physician and surgeon, St Valier, p
 Gingras Edouard, joiner, Hermine, t
 Gingras Elzéar, storeman, Bagot, t
 Gingras Elzéar, storeman, Bayard, t
 Gingras Godfroy, shoemaker, Sauvageau, t
 Gingras' ship yard, foot of St Ambrose,
 Gingras Honble. Jean Elie, ship builder, St Louis, p
 Gingras Jean, grocer, cor St Luc and St Gertrude, t
 Gingras Jean, shoemaker, Sauvageau, p
 Gingras Jean-Bte., joiner, Arago, p
 Gingras Joseph, cabinetmaker, Bagot, t
 Gingras Joseph, foreman, St Valier, t
 Gingras Joseph, shoemaker, Hermine, t
 Gingras Mrs. Charles, seamstress, Boisseau, p
 Gingras Mrs. Damase, r Hermine, t
 Gingras Mrs. Elie, St Valier, t
 Gingras Mrs. Ignace, grain dealer, St Valier, p

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR
TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Gingras Mrs. Pierre, St Thérèse, p
Gingras Napoléon, shoemaker, Hermine, p
Gingras Narcisse, clerk, Bagot, t
Gingras Omer, clerk, Bagot, t
Gingras Thomas, clerk, St Valier, t
Gingras Zephirin, milkman, St Ignace, p
Girard Augustin, boatman, Arago, t
Girard Honoré, shoemaker, St Valier, t
Giroux Alexis, waiter, Théophile, t
Giroux Alfred, boatman, Arago, t
Giroux Alphonse, mason, r Bedard, t
Giroux David, mason, Bedard, p
Giroux Edouard, boatman, Bagot, t
Giroux Fabien, clerk, St Félix, p
Giroux François, shoemaker, Sauvageau, t
Giroux Honoré, blacksmith, St Elizabeth, p
Giroux Jean-Bte., joiner, St Monique, p
Giroux Joseph, mason, F. Lardeau, p
Giroux Joseph, painter, Théophile, t
Giroux Napoléon, laborer, Wolfe, t
Giroux Narcisse, sawyer, St Mathias, p
Giroux Pierre, joiner, cor Lasalle and Bois-
seau, p
Giroux Pierre, storeman, r Parent, t
Giroux Prosper, coachmaker, St Valier, p
Gobeil Marcel, carter, St Gertrude, p
Godbout Elzéar, pilot, cor Albert and Bois-
seau, p
Godbout François, laborer, St Anne, t
Godbout Laurent, pilot, cor Albert and Bagot, p
Godbout Louis, rigger, St Germain, t
Godp Damase, clerk, St Pierre, t
Godin Frs.-X., laborer, St Germain, t
Godin Isaïe, tanner, Hamel, p
Godin Louis, laborer, St Monique, t
Go in Louis, trader, Signal, t
Godin Miss Glodia, tailoress, Boisseau, t
Godin Mrs Moïse, charwoman, Sauvageau, t
Godin Théodore, milkman, St Henri, p
Gosselin David, carpenter, Victoria, p
Gosselin Félix, carpenter, Sauvageau, t
Gosselin Ferdinand, blacksmith, St Ignace, t
Gosselin Jean, advocate, St Valier, t, h Met-
calf, t
Gosselin Jean, steward Sacred Heart Hospital,
St Valier, t
GOSSELIN JONAS, bakery, and h Sau-
vageau, p
Gosselin Joseph, boatman, Hamel, p
Gosselin Joseph, h, bread driver, St André, p
Gosselin P. N., shoemaker, Sauvageau, t
Gosselin Zéphirin, grocer, St Valier, p
Gouin Pierre, boatman, St Joachim, t
Goulet Augustin, laborer, Victoria, t
Goulet Charles, laborer, Bedard, p
Goulet Edouard, carpenter, Albert, t
Goulet Léon, carpenter, Sullivan, p
Goulet Michel, laborer, Arago, t
Goulet P., grocer, cor St Louis and Chénier, p
Goulet Pierre, shoemaker, Stuart, t

Goulet Thomas, laborer, Victoria, t
Gourdeau Octave, carpenter, Demers, t
Gravel Charles, shoemaker, r, Parent, t
Gravel Jean, storekeeper, St Joachim, p
Gravel L., tobacconist, St Valier, t
Gravel Prime, trader, Victoria, t
Gréffard Antoine, laborer, Auguste, t
Grégoire Charles, grocer, cor Signal and Her-
mine, p
Grégoire François, laborer, Victoria, p
Grégoire François, Sauvageau, t
Grégoire Jean-Bte., blacksmith, St Anne, p
Grenier Charles, laborer, Victoria, t
Grenier Edouard, mason, St Gertrude, t
Grenier François, sawyer, St Henri, t
GRENIER GEORGE, printer and fore-
man for A. Côte & Co., and chief of the
St Sauveur fire department St Gertrude, p
Grenier Jean-Bte., cor St Louis and Bayard, p
Grenier Jos., mason, St Germain, t
Grenier Louis, jur., bricklayer, Hermine, t
Grenier Louis, seaman, mason, St Félix, t
Grenier Médéric, grocer, corner St Gertrude
and St Germain, t
Grenier Napoléon, grocer, cor Bayard and
Alfred, t
Grenier Noël, shoemaker, Massue, t
Grenier Pierre, sailor, Boisseau, p
Grenier Rev F., O. M. I. pastor, St Sauveur
Church
Grenon & Beaudet, brickmakers, St André, St.
A. V., t
Grenon François, of G & B., St Valier, p
Griffin T., grocer, St Valier, p
Guay Benoni, carter, Colomb, p
Guay Frs., grocer, cor Albert and Hermine, p
Guay Mrs. Etienne, St Gertrude, t
Guay Pierre, painter, Arago, p
Guenet François-Xavier, laborer, Arago, p
Guenet Joseph, laborer, St Philippe, p
Guérard Adolphe, grocer, cor St Germain and
St Flavien, t
Guérard Charles, laborer, St Ursule, t
Guérard Elzéar, laborer, Colomb, t
Guérard Elzéar, painter, Hermine, p
Guérard François, cabinetmaker, St Félix, t
Guérard François, joiner, Bagot, p
Guérard Honoré, joiner, Bagot, p
Guérard Isidore, carpenter, Napoléon, p
Guérard Jacques, carpenter, St Germain, p
Guérard Joseph, laborer, St Ursule, p
Guérard Pierre, carpenter, Chénier, p
Guérard Silrid, soapmaker, St Joseph, t
Guignard Louis, shoemaker, St Valier, t
Guilbault Augustin, sparmaker, St Pierre, p
Guilbault Elzéar, carpenter, St Pierre, t
Guilbault George, laborer, St Hélène, t
Guilbault Napoléon, carpenter, St Hélène, t
Guilbault Pierre, carter, Parent, p
Guilbault Pierre, laborer, D-m rs, t
Guillet George, trader, Massue, t
Guill t Félix, carter, Frankin, t
Guillot Mrs. Jean, Colomb, p
Guillot Pierre, joiner, St Félix, t
Guilmet Edouard, laborer, St Philippe, p
Guilmet Jacques, roofer, Bayard, p
Guilmain Frs.-X., cabinetmaker, St Anne, p
Guimont Mathias, engineer, St Germain, p
Guimont Mathias, rigger, Jacques-Cartier, p

Guimont Ovide, carter, St Germain, t
 Guiny François, cooper, Parent, t
 Gunn James, tailor, St Valier, t
 Guy Jean, laborer, Colomb, p
 Guy Jean, laborer, St Louis, t
 Guy Joseph, laborer, Franklin, t
 Guy Joseph, jr., carpenter, Bagot, p
 Guy Joseph, sen. carter, Bagot, p
 Haggie George, butcher, Parent, t
 Haggie John, butcher, Parent, t
 Hall Thomas, St Gertrude, p
 Hamel Augustin, laborer, Aqueduc, t
 Hamel Charles, baker, Massue, t
 Hamel Charles, carter, Franklin, t
 Hamel Charles, shoemaker, St Ours, t
 Hamel Edouard, laborer, Jacques-Cartier, t
 Hamel Edouard, tuncer, St Gertrude, t
 Hamel Elie, blacksmith, St Joseph, p
 Hamel Elie, shed, Bedard, p
 Hamel Ferdinand, laborer, Bagot, p
 Hamel J. A., hair dealer, St Bernard, p
HAMEL JEAN-BAPTISTE, notary,
 insurance agent and general agent, St
 Joseph 2, p
 Hamel I. Bte., soap and g'ua' factory, Albert t
 Hamel Jean, blacksmith, work shop, Demers, p,
 and h St Valier, p
 Hamel Joseph Alfred, clerk, bds. at St Valier
 Hamel Joseph, trader, St Luc, p
 Hamel Louis, trader, Hamel, p
 Hamel Siméon, trader, St Ursule, t
 Hamlyn Henry W., butcher, St Bernard, t
 Hamlyn James, p pe maker, St Valier, t
 Hardy Philippe M., guardian, Franklin, p
 Harpe Luc, trader, cor Boisseau and Albert, p
 Hayes William, laborer, St Ursule, p
 Hébert Alexandre, rigger, Bayard, p
 Hébert François, grocer, cor St Henri and St
 Germain, p
 Hébert Louis, laborer, Metcalf, p
 Hébert Mrs. Louis, St Louis, p
 Henderson Mrs. William, St Flavien, p
 Henderson Thomas, laborer, St Valier, t
 Henderson William, laborer, Parent, t
 Hervieux George, grocer, cor Bayard and
 Bagot, t
 Hervieux Pierre, sawyer, St Hélène, p
 Hervieux Téléphore, sawyer, St Mathias, p
 Hobson Walter, crockery and pottery factory
 and h St André, St A. V., p
 Houde Edouard, tobacconist, Herschell, p
 Houde Frs.-X., labor r, St Ambroise, t
 Houde Mrs. Victor, charwoman, Demers, t
 Huard Israël, laborer, Jacques-Cartier, p
 Huard Mrs. Augustin, charwoman, Parent, p
 Huard Théophile, laborer, St Ursule, t
 Hudon dit Beaulieu Alfred, joiner, St Ger-
 trude, t
 Hunter Charles, confectioner, Napoléon, t
 Huot J.-Bte., clerk, Jacques Cartier, t
 Huot Jean, milkman, Colomb, p
 Huot Louis, storeman, Bagot, p
 Huot Mrs. Nicolas, laborer, Hermine, p
 Huot Prisque, carpenter, Théophile, p
 Hupé Elzéar, laborer, St Joachim, t
 Hupé Louis, laborer, St Thérèse, p
 Hupé Mrs. Joseph, Victoria, p
 Isabel Napoléon, painter, St Jérôme, t
 Jackson François, laborer, St Bonaventure, p

Milk of Magnesia

is four times the strength of
 any other fluid Magnesia and has
 a most agreeable taste.

Can be had at all Chemists.

Jackson Honoré, laborer, Arago, p
 Jackson Joseph, carter, Bagot, t
 Jacob Joseph, painter, St Bonaventure, p
 Jacques André, joiner, St Valier, t
 Jacques Antoine, laborer, Victoria, p
 Jacques David, joiner, St Augustin, p
 Jacques Joseph, carpenter, St Valier, t
 Jacques L. Napoléon, joiner, Albert, t
 Jacques Louis, joiner, Arago, t
 Jacques Magloire jr., joiner, St Michel, p
 Jacques Magloire, sr., joiner, St Michel, p
 Jacques O tave, trader, Albert, p
 Jacques Raphaël, laborer, St Thérèse, p
 Jalbert Isidore, laborer, Boisseau, p
 Jalbert Louis, carpenter, Bedard, p
 Jalbert Orosime, laborer, Albert, t
 Jean Edouard, laborer, St Monique, t
 Jean Joachim, laborer, Napoléon, p
 Jean Pierre, laborer, St Thérèse, t
 Jean Téléphore, shoemaker, St Sauveur, p
 Jinchereau Octave, joiner, Bagot, t
 Jobin Arsène, joiner, Arago, t
 Jobin Charles, butcher, St Ambroise, t
 Jobin Chs., carpenter, cor Hermine & Bayard, p
 Jobin David, laborer, Signai, t
 Jobin Flavien, carpenter, Victoria, t
 Jobin Iside, laborer, St Jérôme, p
 Jobin Jérémie, laborer, St Jérôme, t
 Jobin Jérémie, laborer, St Jérôme, t
 Jobin Jérémie, storeman, St Sauveur, p
 Jobin Joseph, baker, O'Connell, St A. V., p
 Jobin Miss Louise, St Valier, t
 Jobin Napoléon, bread driver, Bayard, p
 Jobin Pierre, laborer, St Jérôme, p
 Jobin Pierre, laborer, St Jérôme, p
 Jobin Pierre, shoemaker, Victoria, p
 Jobin Rémi, laborer, St Germain, p
 Jodoin rév. J. M., O. M. I., St Sauv. presbytery
 Johnston Mrs. Owen, St Bonaventure, p
 Jolicœur Pierre, laborer, St Ursule, t
 Jolicœur William, trader, Bayard, p
 Jolivet Elzéar, cabinetmaker, Victoria, t
 Jolivet Elzéar, shoemaker, Stuart, t
 Jolivet Vital, shoemaker, St Michel, t
 Joly Frs. X., carpenter, Boisseau, p
 Joly Joseph, laborer, Bayard, t
 Jouvain Abraham, storeman, Franklin, t
 Jouvain Edouard, laborer, Franklin, t
 Jouvain Siméon, laborer, Massue, t
 Julien Athanase, shoemaker, Victoria, t
 Julien Charles, shoemaker, Sauvageau, t
 Julien Jean-Bte., trader, St Valier, t
 Julien Joseph, shoemaker, Victoria, p
 Julien Joseph, trader, St Anne, p
 Julien Louis, shoemaker, Colomb, p
 Julien Odilon, joiner, Sauvageau, t
 Juneau Crance, shoemaker, Napoléon, p
 Juneau Cyrille, civil service, St Germain, p
 Juneau David, joiner, Boisseau, t
 Juneau Dominique, laborer, Massue, t

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The great antidote
for Worms in Children or Adults.
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Juneau Eusèbe, carpenter, Boisseau, p
 Juneau Frédéric, shoemaker, St Elizabeth, t
 Juneau Jean-Baptiste, grocer, cor Hermine
 and Signai, p
 Kelly Richard, laborer, St Bernard, p
 Kindelan Garret, butcher, St Valier, p
 Kennedy Miss Alphonsine, Napoleon, p
 Kieminger Philippe, machinist, St Valier, t
 Kirouac Cyprien, carter, St Philippe, t
 Kirouac François, clerk, St Valier, t
KIROUAC FRANÇOIS, mayor of St
 Sauveur, of Gauvreau & Kirouac, flour
 merchants, St Valier, p
 Kirouac Mrs. Joseph, St Flavien, p
 Kirouac Mrs. Narcisse, St Philippe, p
 Labbé A. Désiré, clerk, St Valier, t
 Labbé Louis, carpenter, St Catherine, t
 Labbé Mrs. A. Désiré, millinery, St Valier, t
 Labbé Mrs. Louis, Franklin, p
 Labbé Mrs. Olivier, Arago, p
 Laberge François, blacksmith shop, Hermine,
 h cor Victoria and Hermine, p
 Laberge George, grocer, St Valier, p
 Laberge Isidore, laborer, Théophile, p
 Laberge Jean, grocer, Victoria, t
 Laberge Mrs. François, Hermine, t
 Laberge Octave, grain and provision store,
 Victoria, t
 Laberge Philéas, grocer, cor Auguste and
 Bedard, t
 Labranche Pierre, joiner, Bagot, t
 Labrègue Cyrille, milkman, Sauvageau, p
 Labrègue Laurent, laborer, St Ignace, p
 Labrègue Miss Marie, trader, Bedard, t
 Labrègue Mrs. Charles, Jacques-Cartier, t
 Labrègue Pierre, coachman, Demers, p
 Labrègue Pierre, currier, Signai, t
 Labrègue Nap., tannery, cor Hermine and
 Sauvageau, t
 Labrie Magloire, laborer, St Ignace, p
 Lacasse Jean, joiner, St Catherine, t
 Lacasse Louis, joiner, St Gertrude, p
 Lachance Antoine, shoemaker, Arago, t
 Lachance Edouard, shoemaker, St Henri, t
 Lachance Gabriel, grocer, cor Bayard and St
 André, p
 Lachance Narcisse, laborer, Hamel, p
 Lachance Nazaire, grocer, cor Bayard and St
 Gertrude, p
 Lachance Olivier, carpenter, St Ignace, t
 Lachance Pierre, cabinetmaker, Bedard, p
 Lacombe Joseph, shoemaker, Metcalf, t
 Lacroix Charles, baker, Metcalf, p
 Lacroix Damase, carpenter, St Germain, p
 Lacroix Félix, tobacconist, St Valier, t
 Lacroix François-Xavier, laborer, Franklin, p
 Lacroix George, shoemaker, Hermine, t
 Lacroix Joseph, carter, Napoleon, t
 Lacroix Joseph, carter, St Henri, t
 Lacroix Pierre, laborer, St Louis, p

Laflamme Frs.-Xavier, laborer, St Monique, p
 Laflamme George, laborer, St Gertrude, p
 Laflamme Joseph, shoemaker, Colomb, t
 Laflamme Joseph, tanner, Signai, p
 Lafleur Joseph, shoemaker, Franklin, p
 Lafond Frs.-Xavier, storeman, Sauvageau, p
 Laforce Antoine, laborer, Franklin, t
 Laforme François, laborer, Colomb, p
 Laforme Mrs. Jean, St Jérôme, p
 Laforte Alexandre, shoemaker, St Germain, t
 Laforte Frs.-Xavier, shoemaker, Hamel, p
 Laforte Joseph, shoemaker, Bayard, t
 Laforte Joseph, shoemaker, St Félix, t
 Laforte Mrs. Pierre, St Félix, t
 Laforte Pierre, clerk, St Félix, t
 Lafrance Cyrille, carpenter, r St Valier, p
 Lafrance Ferdinand, carpenter, Victoria, p
 Lafrance Ferdinand, shoemaker, St Sauveur, t
 Lafrance François, carpenter, Bagot, p
 Lafrance Frs.-X., shoemaker, St Sauveur, t
 Lafrance George, painter, Aqueduc, p
 Lafrance Jean, carpenter, St Sauveur, p
 Lafrance Joseph, laborer, Metcalf, p
 Lafrance Joseph, shoemaker, Bagot, p
 Lafrance Michel, collector, Arago, t
 Lafrance Pierre, carpenter, Victoria, t
 Lagacé François, laborer, St Luc, t
 Lagacé Jean-Bte., carter, Colomb, t
 Lagacé Jean-Baptiste, laborer, St Anne, p
 Lagacé Joseph, laborer, St Gertrude, p
 Lagueux Thomas, laborer, Colomb, t
 Lajeunesse Célestin, baker, Parent, t
 Lajeunesse Mrs. C., seamstress, Parent, t
 Laliberté Alexis, joiner, St Ours, p
 Laliberté Edouard, currier, Massue, t
 Laliberté Ferdinand, carpenter, St Pierre, t
 Laliberté François-X., caulker, St Louis, p
 Laliberté Napoléon, joiner, Sauvageau, t
 Laliberté Octave T., laborer, Colomb, p
 Laliberté Pierre, oil and glue maker, Guyart,
 St A. V., p
 Laliberté Raymond, carter, Victoria, t
 Laliberté Téséphore, glue maker, St Bernard, t
 Lamarre Mrs. Nazaire, Parent, t
 Lambert Pierre, St Ours, t
 Lamontagne Charles, joiner, St Ambroise, p
 Lamontagne Jean, joiner, r Massue, p
 Lamontagne Joseph, shoemaker, Boisseau, t
 Lamothe Moise, carpenter, Arago, p
 Landers Thomas, laborer, St Valier, t
 Landry Joseph, laborer, Signai, p
 Landry Prosper, carter, Hamel, p
 Langlais Alfred, roofer, Franklin, t
 Langlais Mrs. Antoine, grocer, Théophile, p
 Langlois Alexandre, carter, St Thérèse, p
 Langlois David, rigger, Parent, t
 Langlois Félix, laborer, Arthémise, t
 Langlois Frs.-Xavier, butcher, Parent, t
 Langlois Jean, shoemaker, St André, p
 Langlois Joseph, laborer, Franklin, p
 Langlois Joseph, shoemaker, St André, t
 Langlois Joseph, shoemaker, Bedard, t
 Langlois Marcel, carter, St Anne, p
 Langlois Miss Malvina, millinery, Bayard, t
 Langlois Mrs. Joseph, St Thérèse, p
 Langlois Napoléon, blacksmith, Parent, t
 Langlois Paul, sawyer, Parent, p
 Languedoc François, laborer, Colomb, p
 Laperrière Mrs. Frs.-X., Metcalf, p

Lapierre Charles, baker, Parent, t
 Lapierre D. J. L. & Co., grocers, St Valier, p
 Lapointe Alfred, joiner, Massue, t
 Lapointe Antoine, pilot, Sauvageau, p
 Lapointe Antoine, shoemaker, St Elizabeth, t
 Lapointe Edouard, jr., carter, Sullivan, t
 Lapointe Edouard, snr., carter, Sullivan, p
 Lapointe Frs -Xavier, shoemaker, Hermine, t
 Lapointe Gabriel, butcher, St Valier, p
 Lapointe Jacques Alfred., notary, office with
 J.-Bte. Hamel, h St Joseph, 2
 Lapointe Jean-Bte., organist, Massue, p
 Lapointe Louis, storeman, Albert, t
 Lapointe Ls., grocer, cor Albert and Metcalf, p
 Lapointe Narcisse, butcher, Boisseau, p
 Lapointe N. L., tailor, Boisseau, t
 Lapointe Pierre, joiner, Hermine, t
 Lapointe Victor, tinsmith, Hermine, t
 Laprise François, shoemaker, Hermine, t
 Larcher Elzéar, shoemaker, St Philippe, p
 Larivière Alfred, carpenter, Bagot, p
 Larivière Théophile, carpenter, Jacq.-Cartier, p
 Laroche François, currier, Colomb, p
 Laroche François, joiner, Hermine, p
 Laroche Frs., shoemaker, Jacques-Cartier, p
 Laroche Joseph, currier, Aqueduc, t
 Laroche Louis, boatman, Sauvageau, p
 Laroche Marc, laborer, Arago, t
 Laroche Napoléon, boatman, Arago, t
 Laroche Hemi, boatman, Arthémise, p
 Laroche Hemi, boatman, St Augustin, p
 Laroche Alfred, butcher, Signai, t
 Laroche Jean, Abraham, Massue, t
 Larochele Jean, laborer, Sauvageau hill, t
 Larochele Jean, rigger, Arthémise, t
 Larochele Jean, roofer, St Augustin, p
 Larochele Jean-Bte., shoemaker, Arago, t
 Larochele Joseph, caulker, Victoria, p
 Larochele Louis, laborer, Signai, t
 Larocque Joseph, laborer, Arago, t
 Larose Félix, mason, Aqueduc, p
 Larose Henri, mason, Franklin, p
 Larose Jean, rag dealer, Sauvageau, t
 Larose Jean, trader, Sauvageau, t
 Larose Joseph, culler, Arago, p
 Larose Joseph, printer, Bayard, p
 Larose Magloire, laborer, St Elizabeth, p
 Larose Mrs. Cyrille, Herschell, p
 Larose Prime, mason, Franklin, p
 Larose Prime, mason, Franklin, t
 Larose Victor, brushmaker, St Hélène, p
 Larue Ernest, collector, Colomb, t
 Larue Jean-Bte., mason, r Metcalf, p
 Larue the Misses Alvine and Alphonsine,
 teachers, cor Bayard and Jacques-Cartier, t
 Larue Mrs. F.-X., Jacques-Cartier, t
 Larue Mrs. Samuel, Colomb, p
 Larue Samuel, carpenter, Colomb, p
 Latulippe Alex., mason, Chenet, t
 Latulippe Israël, carpenter, Bedard, t
 Latulippe Joseph, carpenter, St Hélène, p
 Latulippe Michel, carpenter, Boisseau, t
 Laurent Pierre, laborer, St Luc, t
 Laurin Jean, carpenter, Napoléon, p
 Laurin Louis, laborer, Hamel, t
 Laurin Napoléon, carpenter, Bonaventure, t
 Laurin Napoléon, caulker, St Germain, t
 Lavalée Pierre, laborer, Arago, p
 Lavetière Thomas, joiner, Sullivan, p

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

Will restore Gray Hair to its
 natural color.

Can be had at all Chemists.

Lavetière Urbain, laborer, Chenet, p
 Lavigueur Jean-Bte., laborer, Napoléon, p
 Lavigueur Onésime, cooper, Napoléon, t
 Lavoie Bonaventure, shoe dealer, Hermine, p
 Lavoie Joseph, laborer, St Ursule, t
 Lavoie Miss Sophie, charwoman, Bagot, t
 Lavoie Pierre, carter, Ovide, t
 Lawlor James, laborer, Massue, t
 Lawlor Mrs. Michael, St Valier, p
 Lebeau Marcel, carter, Albert, p
 Lebel dit Beaulieu Joseph, currier, St Valier, t
 Lebel François, saddler, Sauvageau, p
 Lebel François-X., brakeman, Bagot, t
 Lebel Jean-Baptiste, undertaker, Bagot, p
 Lebel Mrs. Augustin, Bagot, t
 Leboeuf Evangeliste, brickmaker, St Valier, t
 Leboeuf Alderic, St Valier, t
 Leboeuf Jean, brickmaker, St Valier, p
 Leboeuf Ovide, shoemaker, St André, p
 Leboeuf Placide, brickmaker, St André, St
 Angèle Village, p
 Leboeuf Trefle, laborer, St Valier, t
 Lebouthillier Honoré, carpenter, St Ambroise, t
 Leclerc Edmond, baker, St Philippe, p
 Leclerc Etienne, farmer, Franklin, t
 Leclerc François-X., carter, St Ignace, p
 Leclerc François-X., laborer, Arthémise, t
 Leclerc Joseph, carter, Victoria, p
 Leclerc Joseph, shoe store, St Valier, p
 Leclerc, Marcel, street car driver, Demers, p
 Leclerc Mrs. Joseph, St Valier, p
 Leclerc Mrs. Joseph, dressmaker, Victoria, p
 Lecompte Léon, trad-r, Bagot, p
 Lecours Cléopha, laborer, Colomb, p
 Ledoux Alphonse, laborer, Franklin, p
 Leduc Benjamin, storeman, St Louis, t
 Leduc Edouard, shoemaker, St Elizabeth, t
 Lefebvre Charles, painter, St Bernard, t
 Lefebvre Pierre, carpenter, St Jérôme, t
 Lefebvre Frs. Lumina, carter, St Augustin, p
 Lefebvre Jean, milkman, St Luc, p
 Lefebvre Jean, trader, St Elizabeth, t
 Legaré Charles, joiner, St Ours, p
 Legaré Edouard, painter, St Germain, p
 Legaré George, laborer, St Anne, p
 Legaré Honoré, butcher, St Luc, t
 Legaré Ignace, painter, St Louis t
 Legaré Jacques, butcher, St Henri, p
 Legaré Jacques, joiner, St Gertrude, p
 Legaré Jacques, saddler, St Valier, t
 Legaré Joseph, carter, Signai, t
 Legaré Lazare, baker, r Parent, t
 Legaré Pierre T., grocer, St Valier, p
 Lehoux Isaac, laborer, Victoria, p
 Lelacher Jean, shoemaker, St Elizabeth, t
 Lelièvre Alfred, rigger, Jacques-Cartier, t
 Lelièvre François, carter, St Félix, t
 Lelièvre George, rigger, St Germain, p
 Lelièvre Jean-Baptiste, Jacques-Cartier, p
 Lelièvre Joseph, carter, Jacques-Cartier, p

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

Now universally employed by Physicians
and Nurses during the Period
of Dentition.

Can be had at all Chemists.

Lelièvre Louis, butcher, stall, cor. Albert and Metcalf, h Parent
Lelièvre Louis, snr., rigger, Parent, p
Lelièvre William, grocer, cor. Metcalf and Albert, p
Lemage Joseph, laborer, Bagot, p
Lemaitre Joseph, rigger, St Ursule, t
Lemay David, brickmaker, St Valier, t
Lemay Esdras, laborer, St Valier, t
Lemay Théodore, laborer, cor. St Germain and Aqueduc, t
Lemelin Jean-Bte., shoemaker, Chenet, p
Lemelin Narcisse, laborer, r Signai, t
Lemelin Mrs. Pierre, Sullivan, t
Lemieux Adjuor, laborer, St Ursule, t
Lemieux Pierre, carter, Massue, t
Lemieux Zéphirin, blacksmith, Franklin, p
Lemoine Pierre, laborer, St Bonaventure, t
Lemonde Eug F., joiner, Massue, t
Lemonier François-X., trader, Bagot, p
Léonard Alex., butcher, cor Albert & Smith, p
Lepage Anselme, laborer, St Luc, p
Lépine Alexis, shoemaker, Metcalf, t
Lépine Beuoni, shoemaker, Albert, p
Lépine Célestin, shoemaker, Bayard, t
Lépine Eugène, shoemaker, St Ignace, p
Lépine François-X., laborer, Signai, t
Lépine Jean, carter, St Germain, t
Lépine Louis, joiner, Signai, p
Lépine Louis, laborer, Victoria, p
Lépine Tyles, o.e, clerk, Bedard, t
Lépire François, carter, St Gabriel, p
Lépire Jean, carter, St Gertrude, t
Lespérance George, laborer, St Valier, t
Lessard François, laborer, St Germain, p
Lessard Thomas, laborer, St Germain, t
Letellier Joseph, joiner, St Ignace, p
Létourneau Bruno, carpenter, St Elizabeth, p
Létourneau David, bailiff, Signai, p
Létourneau David, carpenter, Bayard, p
Létourneau Delvéni, policeman, St Germain, t
Létourneau François, carpenter, Arthémise, p
Létourneau François, grocer, Sauvageau, p
Létourneau François-X., clerk, Sauvageau, t
Létourneau Jacques, St Germain, p
Létourneau Jean-Bte., carpenter, Napoléon, p
Létourneau Jean-Bte, laborer, St Germain, p
Létourneau Joseph, shoemaker, St Ours, p
Létourneau Léandre, laborer, Arago, t
Létourneau Miss Eléonore, school, Metcalf, p
Létourneau Mrs. Olivier, Jacques Cartier, p
Létourneau Mrs. Urbain, Sullivan, p
Létourneau Philéas, laborer, Sullivan, t
Letarte Joseph, cabinetmaker, Hamel, p
Letarte Joseph, butcher, St Mary, p
Letarte Joseph, joiner, cor St Luc & St Henri, p
Letarte Louis, butcher, Colomb, p
Letarte Olivier, bricklayer, St Michel, p
Letarte Victor, bricklayer, Colomb, t

Levasseur Achille, laborer, St Ursule, t
Lévillé Alfred, shoemaker, Metcalf, t
Lévillé Eliz., laborer, Jacques Cartier, p
Lévesque Magloire, grocer, Par-nt, p
Lévesque Pierre, laborer, Bonaventure, t
LÉVY-RECIO ALEXANDRE, printer
& co-proprietor of *L'Eclaircur*, St Philippe, t
Lhérault Félix, storeman, Boisseau, t
Lhérault Joseph, trader, St Gertrude, p
Lhérault Maxime, trader, St Gertrude, p
Lhérault Misses Obéline and Delphine, Sauvageau, p
Lheureux Charles, coachmaker, Victoria, p
Lheureux Joseph, mason, Bagot, p
Lheureux Theophile, rigger, Sauvageau, t
Lippé Joseph, carter, Colomb, p
Lippé Mrs. André, Colomb, p
Lizotte Edouard, milkman, Bagot, p
Lizotte Michel, gardener, S. George, p
Loignon Antoine, carpenter, Bedard, p
Loignon François, carpenter, r Bedard, p
Loranger's coach factory, St Valier, t
Loranger Miss Marie, Jacques-Cartier, p
Lortie Alexis, shoemaker, Hermine, p
Lortie François, jr., trader, Parent, p
Lortie François, sen., carpenter, Parent, t
Lortie Jean, carpenter, Bedard, p
Lortie Jean, shoemaker, Sauvageau, p
Lortie Léon, carpenter, Napoléon, p
Loupret Charles, carpenter, St Bonaventure, p
Loupret Mrs. Pierre, St Bonaventure, t
Loupret Pierre, carpenter, St Mathias, p
Loucaise Charles, rigger, St Ignace, t
Lyonnais Honoré, jr., shoemaker, Bagot, t
Lyonnais J.-Bte., sen., collector Union Bank, Bedard, t
Macdonald John, boatman, Colomb, p
Madden George, St Valier, p
Madden Martin, carter, St Sauveur, p
Maddison George, painter, Hermine, t
Maddison John, joiner, Arago, p
Magnan Alphonse, clerk, St Thèse, p
Magnan Edouard, trader, St Thérèse, t
Magnan Thomas, carpenter, Metcalf, p
Maheux François-X., shoemaker, Metcalf, t
Maheux Mrs. Charles, dressmaker, Franklin, p
Maheux Wilfrid, candle manufacturer, cor St Catherine and Parent, p
Mailloux André, shoemaker, Signai, t
Mailloux Joseph, shoemaker, Metcalf, p
Maingy Philippe, civil service, St Valier, t
Maingy Joseph, tinsmith, St Valier, t
Mallard Ferdinand, boatman, Demers, t
Mallard Ferdinand, clerk, Arago, t
Mallard Mrs. Louis, dressmaker, Arago, t
Mallard Napoléon, storeman, Arago, p
Malouin Alfred, carter, Wolfe, p
Malouin Honoré, mason, St Augustin, p
Malouin Jacques, mason, St Germain, p
Malouin Narcisse, mason, Arago, p
Mann Félix, carter, Hermine, p
Mann George, carter, Napoléon, p
Maranda Augustin, grocer, St Germain, p
Maranda Charles, trader, St Ours, t
Maranda Edouard, laborer, Hermine, t
Maranda Honoré, carter, Sullivan, p
Maranda Joseph, trader, Sauvageau, p
Maranda Miss Joséphine, grocery, St Pierre, p
Marceau Joseph, carter, Bagot, p

Marchand Mrs. Louis, r St Germain, p
 Marcoux François, sausagemaker, Albert, p
 Marcott Honoré, laborer, r Boisseau, t
 Marcotte Jean-Bte., laborer, Arago, t
 Marcoux Alfred, blacksmith, Boisseau, p
 Marcoux Ferdinand, shoemaker, Bayard, p
 Marcoux François, carpenter, Demers, p
 Marcoux Frs.-X., butcher, Signai, t
 Marcoux George, saw filer, shop, cor Sauvageau and Massue, t, h St Ambroise, t
 Marcoux Honoré, mason, Josephine, p
 Marcoux Jean-Bte., mason, Josephine, t
 Marcoux Joseph, boatman, St Elizabeth
 Marcoux Joseph, butcher stall, Victoria, t
 Marcoux Joseph, cooper, Colomb, p
 Marcoux Mrs. François, Joséphine, p
 Marcoux Mrs. Jean, Boisseau, t
 Marcoux Napoléon, mason, St Philippe, p
 Marcoux Thomas, laborer, St Elizabeth, t
 Marois Alfred, trader, St Valier, t
 Marois Epiphane, trader, St Valier, p
 Marois Félix, joiner, Colomb, p
 Marois Félix, printer, r Theophile, t
 Marois Ferdinand, bicklayer, Bayard, p
 Marois Levite, carter, St Valier, t
 Marois Louis, trader, Arago, p
 Marois Mrs. Grégoire, Arago, p
 Marquis François, carter, Théophile, p
 Marquis Jean, sawyer, Victoria, p
 Marquis Joseph, broommaker, Wolfe, p
 Marquis Mrs. François, Napoléon, p
 Marquis Régis, laborer, Signai, p
 Marquis Thomas, shoemaker, Parent, t
 Marsan Joseph Delphis, grocer, cor Bayard
 an i Napoléon, p
 Martel Adolphe, shoemaker, Victoria, t
 Martel Gaspard, carpenter, St Monique, p
 Martel Geo., barber & hairdresser, St Valier, t
 Martel Joseph, grocer, cor St Ambroise and
 St Mary, p
 Martel Louis, roofer, Albert, t
 Martel Miss Euphrosine, Massue, p
 Martel Thophile, shoemaker, St Catharine, t
 Martin Alfred, shoemaker, Franklin, p
 Martin Edouard, shoemaker, Boisseau, t
 Martin Eugène, carter, Metcalf, t
 Martin Flavien, laborer, Hamel, p
 Martin Louis, laborer, Metcalf, p
 Martin Hemi, carter, Metcalf, p
 Martineau Ferdinand, contractor, St Valier, t
 Martin au François, shoemaker, Bedard, t
 Martineau Joseph, lumber merchant, St Germain, p
 Masse Joseph, boatman, St Ursule, t
 Masson Joseph laborer, St Ursule, p
 Masson Miss Ezilda, dressmaker, Hamel, p
 Masson Mrs. François, Hamel, p
 Masson Pierre, carrier, r Victoria, t
 Mathieu Joseph, water police, Hamel, p
 Mathieu Michel, carter, Bayard, p
 Mathieu Pierre, butcher, Signai, p
 Matte Alfred, milkman, St Gertrude, t
 Matte François, laborer, Hermine, p
 Matte Jean, carter, St Luc, p
 Matte Louis, laborer, Colomb, t
 McClish John, grocer, cor. Massue and Bayard, p
 McDermott Mrs. Patrick, St Valier, p
 McDonald Honoré, boatman, Franklin, p
 Megivern Bernard, com. merchant, St Valier, t

Milk of Magnesia

is the only positive relief and
 cure for indigestion and
 Dyspepsia.

Can be had at all Chemists.

McHugh Andrew, laborer, Sauvageau, p
 McKeon John, cor S. Ursule & St Luc, p
 McKenty John, joiner, St Valier, t
 McKinnon Michael, butcher, St Valier, p
 McLaughlin Terence, grocer, cor St Ambroise
 & St Valier, p
 McMahan John, laborer, Bonaventure, t
 Meedy Désiré, tailor, r. St Valier
 Mederschein Chas., pottery factory, St Valier, p
 Mellin James, factory operator, St Luc, t
 Ménard Adjutor, printer, Signai, t
 Ménard Damase, laborer, Bagot, p
 Ménard Pierre, boatman, St Flavien, p
 Ménard Samuel, laborer, Hermine, p
 Mercier Amable, carpenter, Arago, t
 Mercier Charles, laborer, St Valier, t
 Mercier François, laborer, St Ursule, p
 Mercier Honoré, laborer, Colomb, t
 Mercier Jean, laborer, Sauvageau, t
 Mercier Joseph, carpenter, Hermine, p
 Mercier Léon, laborer, Hamel, p
 Mercier Michel, laborer, St Valier, t
 Mercier Onésime, laborer, Franklin, t
 Mercier Pierre, carter, Signai, t
 Mercier Pierre, confectionner, St Thérèse, p
 Méthot Déhila, shoemaker, St Valier, p
 Métayer Jos., laborer, Bayard, t
 Métivier, Damase, laborer, St Flavien, t
 Métivier François, sailor, Demers, t
 Métivier François, laborer, Bayard, t
 Michaud Achille, sailor, Franklin, p
 Michaud Augustin, laborer, r Napoléon, t
 Michaud Joseph, clerk, St Ours, t
 Michaud Léon, laborer, St Monique, p
 Michaud Thomas, r St Flavien, t
 Miller Adam, r z. house, St Valier, t
 Miller Alfred, culler, Parent, p
 Miller George, culler, Boisseau, p
 Miller William, pipemaker, Stuart, t
 Minguy George, painter, Jacques-Cartier, p
 Minguy Honoré, blacksmith, shop and h,
 Bonaventure, t
 Minguy Narcisse, confectioner, Demers, p
 Minguy Mrs. Narcisse, confectioner & shop,
 St Valier, p
 Minguy Philippe, A., clerk, St Valier, t
 Miville D. chène Antoine, shoemaker, Sauvageau, p
 Moffet Alexis, grocer, St Pierre, p
 Moisan Charles, saddler, Ovide, t
 Moisan Honoré, carpenter, St Henri, p
 Moisan Jean, carter, Arago, p
 Moisan Jean, laborer, St Roch, p
 Moisan Louis, shoemaker, St Ignace, p
 Moisan Michel, laborer, St Thérèse, p
 Moisan Miss Sophie, St Bonaventure, p
 Moisan Octave, painter, St George, t
 Moisan Pierre, shoemaker, Colomb, p
 Mollereau Jean, laborer, Falardeau, p
 Monarque Mrs. Joseph, shoemaker, St Hélène, p

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

A safe and certain cure
for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Monier Cyprien, joiner, Hermine, t
 Monier Frs-X., sausage-maker, St Mich l, p
 Monier Joseph, painter, St Helene, t
 Montigny Jos ph, grocer, cor St Germain &
 St Ursule, p
 Montminy Arsène, shoemaker, St Thérèse, t
 Montminy George, turner, cor St Sauveur &
 St Bonaventure, p
 Montminy Jean, laborer, Prince d- Galles, p
 Montminy Miss Emilie, dressmaker, St Valier, t
 Montminy Mrs. Antoine, grocery, cor Victoria
 & Bagot, t
 Montreuil Alcide, St Valier t
 Montreuil Alexis, blacksmith, Jac-Cartier, p
 Montreuil Edouard, carver, St Bonaventure, t
 Montreuil Ferdinand, carter, St Bonaventure, p
 Montreuil Israël, trader, Arago, p
 Montreuil Mrs. George, St Valier, p
 Montreuil Mrs. Honoré, Bedard, p
 Moore William, driver, St Luc, t
 Moran Louis, laborer, Hermine, p
 Moreau Jean, laborer, St George, p
 Moreau Joseph, shoemaker, St Gertrude, t
 Moreau Napoleon, shoemaker, Boisseau, p
 Morency, Basile, blacks with, Demers, t
 Morency Basile, laborer, Franklin, p
 Morency Célestin, carter, St Gertrude, p
 Morency Cyrille, grocer, cor St André and St
 Germain, t
 Morency Ed., lumber merchant, St Thérèse, p
 Morency François-X., joiner, St Germain, p
 Morency Mrs. Firmin, school, cor Albert and
 Hermine, p
 Morency, Mrs. Vital, Bagot, p
 Morency Napoléon, grocer, Victoria, p
 Morency Pierre, carter, Bagot, t
 Morency Romain, laborer, St Germain, t
 Morin Alfred, roofer, St Philippe, p
 Morin Charles, jr., laborer, St Bonaventure, p
 Morin François, carter, r Bagot, t
 Morin François, laborer, St Hélène, t
 Morin Hilaire, laborer, St Germain, t
 Morin Jacques, civil service, Sauvageau, t
 Morin Mrs. Pierre, St Hélène, p
 Morin Nicolas, tanner, H mel, p
 Morin Pierre, carpenter, Massue, p
 Morin Pierre, laborer, Albert, t
 Morin Thadée, laborer, Prince de Galles, t
 Morisset Alfred, bookkeeper, St Valier, t
 Morisset Arthur H., hatter, St Valier, t
 Morisset Etienne, laborer, St Luc, p
 Moriss-t George, carter, Victoria, t
 Morisset Hermeuégilde, stonecutter, St Ignace p
 Morisset Joseph, cabinet-maker, St Luc, t
 Morisset Mrs. Mathias, grocery, St Valier, p
 Moriss-t Octave, laborer, St Germain, t
 Mullin John, St Valier, p
**MUNICIPALITY OF ST. SAU-
 VEUR**, Ant. Rousseau, secretary, office
 Boisseau

Myler James, laborer, St Valier, t
 Nad-au François, laborer, St Henri, t
 Nadeau François, tanner, Metcalf, p
 Nadeau Jean, carpenter, St Gertrude, p
 Nadeau Jean, carter, Arago, p
 Nadeau Jean, tanner, Hermine, p
 Nadeau Jean, trader, Demers, p
 Nadeau Jean-Bte., carpenter, St Gertrude, p
 Nadeau Joseph, carpenter, Sauvageau, p
 Neilan Michael, laborer, Parent, t
 Noël Elie, culler, St Louis, p
 Noël Ernest, laborer, Napoléon, t
 Noël Frs-X., laborer, Albert, t
 Noël Isidore, carpenter, St Joseph, (west) t
 Noël Jean, carpenter, St Monique, t
 Noël Louis, boatman, St Gertrude, t
 Noël Louis, laborer, Sauvageau, t
 Noël Louis, stevedore, Napoléon, p
 Noël Mrs. Benjamin, Hamel, p
 Noël Pierre, laborer, Hamel, p
 Nolet Isaac, notary, justice of the peace, com-
 missioner of the superior court and clerk of
 the justice of the peace, St Valier, t
 Nolet François, engineer, Napoléon, p
 Nolet George, sailor, Albert, t
 Nolet Jean, laborer, St Monique, p
 Nolin Prosper, carrier, St Felix, t
 Noreau Alfred, laborer, r Napoléon, t
 Normand Joseph, broom-maker, Sauvageau, t
 O'Brien Patrick, laborer, St Valier, p
 O'Brien Patrick, laborer, St George, t
 O'Brien Thomas, laborer, St Bonaventure, p
 O'Connor James, laborer, St Gabriel, p
 O'Connor John, laborer, St Valier, t
 O'Connor Michael, clerk, St Joseph, t
 O'Connor Michael, clerk, St Joseph, t
 O'Connor Mrs. John, St Valier, p
 O'Connor Mrs. Michael, milliner, St Joseph, t
 O'Connor Patrick, laborer, St Bernard, p
 O'Donnell James, laborer, Stuart, t
 O'Donnell John, carter, St Louis, p
 O'Neil Mrs. John, Arthémise, p
 O'Reilly Charles, grocer and teacher, St
 Valier, p
 Ouellet Charles, grocer, cor. St Luc and St
 Philippe, t
 Ouellet Joseph, laborer, Franklin, p
 Ouellet Miss Constance, grocery, St Peter, p
 Ouellet Mrs. Jean-Bte., Hermine, p
 Ouellet Mrs. Jean-Bte., Victoria, p
 Ouelet Olivier, mason, Arthémise, p
 Ouellet, rev. O. M. I., St Sauveur presbytery
 Oumet Achille, shoemaker, Bayard, p
 Page Alex., laborer, St Joseph, (west) t
 Pageau Alfred, painter, Bagot, t
 Pageau Charles, joiner, Napoléon, p
 Pageau Elz-ar, clerk, Victoria, p
 Pageau Frs-X., baker, St Ursule, t
 Pageau Hector, sewing machines, St Valier, t
 Pageau Joachim, joiner, Bagot, p
 Pageau Louis, laborer, Bagot, t
 Pageau Pierre, joiner, Aqueduc, p
 Pageau Pierre, laborer, St Gertrude, p
 Pampalon Wilbrod, stonecutter, St Joachim, p
 Papillon Félix, soap-maker, Ovide, p
 Papillon Liboire, tanner, Signal, t
 Paquet Abraham, coachmaker, Colomb, p
 Paquet Andre, shoemaker, Wolfe, p
 Paquet Aurèle, butcher, St Valier, t

Paquet Charles, laborer, r. St Valier, t
 Paquet Charles, shoemaker, Colomb, p
 Paquet Etienne, laborer, Colomb, p
 Paquet Flavien O., insurance agent, Bedard, t
 Paquet François, sawyer, Parent, t
 Paquet François, sen., butcher, St Ambroise, p
 Paquet George, dealer in shoes, St Valier, p
 Paquet Jacques, carter, Sullivan, t
 Paquet Jean-Bte., carter, Colomb, p
 Paquet Joseph, carter, Bagot, p
 Paquet Joseph, carter, Franklin, t
 Paquet Joseph, carter, Sauvageau, t
 Paquet Léon, shoemaker, St Joachim, p
 Paquet Louis, carter, Jacques-Cartier, p
 Paquet Mrs. Charles, Ovide, p
 Paquet Mrs. Firmin, charwoman, Ovide, t
 Paquet dit Lavallée Jos., boatman, Bagot, p
 Paquet dit Lavallée Jos. carter, St Bonaventure, t
 Paquet dit Lavallée Mrs. Magloire, St Bonaventure, p
 Paquet Napoléon, rigger, St Ursule, t
 Paquet Pierre, carpenter, Franklin, p
 Paquet Pierre, mason, St Valier, p
 Paquet Trefflé, laborer, Signal, t
 Paquet Victor, carter, Ovide, t
 Paradis Alfred, roofer, Metcalf, t
 Paradis Amable, laborer, Colomb, t
 Paradis Ambroise, carter, St Louis, p
 Paradis Elisée, laborer, St Valier, p
 Paradis Ferdinand, roofer, Metcalf, t
 Paradis Jean, shoemaker, Victoria, t
 Paradis Louis, mason, Ovide, t
 Paradis Louis, stevedore, Signal p
 Paradis Mathias, bricklayer, St Anne, p
 Paradis Narcisse, carpenter, St Gertrude, t
 Paradis Octave, milkman, Victoria, p
 Paradis Vincent, policeman, St Louis, t
 Paré Clovis, shoemaker, St Ignace, p
 Paré François, carpenter, St Mary, p
 Paré François-X., laborer, Falardeau, t
 Paré Louis, shoemaker, St André, p
 Paré Nazaire, carpenter, St Ursule, p
 Paré Philéas, baker, St Valier, t
 Paré rev. C., O. M. I., St Sauveur presbytery
 Parent Etienne, broommaker, Arago, p
 Parent Evangéliste, sausage mkr., Joséphine, t
 Parent Joseph, laborer, St Germain, t
 Parent Michel, laborer, Jacques-Cartier, t
 Parent Mrs. Etienne, Bedard, p
 Parent Mrs. Pierre, Sullivan, p
 Parent Victor, coachmaker, St Valier, p
 Patry Alphonse, laborer, St Elizabeth, p
 Patry Edouard, laborer, r Hermine, t
 Patry François, trader, St Elizabeth, p
 Patry Frédéric, butcher, St Elizabeth, t
 Patry Frédéric, butcher, first house, past toll gate, St Valier south, p
 Patry Jean, stevedore, St Germain, t
 Patry J. H., hardware, St Valier, t
 Patry Joseph, tanner, Franklin, t
 Patry Napoléon, laborer, Bedard, t
 Patry Narcisse, shoemaker, St Anne, t
 Patry Pierre, laborer, St Thérèse, t
 Payet Maxime, biscuit baker, Ovide, p
 Peichat Napoléon, shoemaker, Bayard, t
 Pelchat Narcisse, shoemaker, St Joachim, t
 Pelletier Alfred, saddler, Metcalf, p
 Pelletier Edouard, laborer, Massue, t

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

IS A MOST DELIGHTFUL
 TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO
 ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Pelletier Elzear, joiner, Victoria, p
 Pelletier François, painter, Jacques-Cartier, p
 Pelletier François-X., laborer, Metcalf, t
 Pelletier François-X., laborer, Metcalf, t
 Pelletier François-X., tanner, St Ours, t
 Pelletier Jean M., joiner, St Valier, p
 Pelletier Joseph, grocer, cor St Sauveur and St Anne, p
 Pelletier Joseph, laborer, St Ursule, t
 Pelletier Joseph, shoemaker, St George, p
 Pelletier Magloire, servant, r St Germain, t
 Pelletier Narcisse, laborer, Napoléon, p
 Pelletier Octave, asst. toll gate, St Valier, t
 Pelletier Onésime, carpenter, St Elizabeth, p
 Pelletier Prudent, ice dealer, Massue, t
 Pelletier the Misses Zoé and Malvina, dress-makers, St Elizabeth, t
 Pelletier Théodore, laborer, Massue, t
 Pepin Ferdinand, carpenter, St Thérèse, p
 Pepin Jean, carter, Chenet, p
 Pepin Jean-Baptiste, shoemaker, St André, p
 Pepin Louis, caulker, St Thérèse, p
 Pepin Onésime, carter, St Louis, p
 Pepin Pierre, caulker, St Thérèse, p
 Pepin Théophile, cabinetmaker, Napoléon, t
 Perrault Alfred, shoemaker, St Elizabeth, t
 Perrault Jacques, laborer, Franklin, p
 Perrault Jean, laborer, St Philippe, t
 Perrault Richard, trader, Hamel, p
 Perrault Vital, carpenter, Hamel, p
 Perron Augustin, bricklayer, St Thérèse, p
 Perron Félix, carter, Parent, p
 Perron Isidore, bricklayer, Parent, p
 Perron Joseph, shoemaker, Hermine, p
 Perron Louis, blacksmith, St Monique, p
 Perron Pierre, boatman, cor. Hermine and Albert, t
 Perron Pierre, boatman, Albert, t
 Perron Pierre, laborer, Parent, p
 Perron Vital, carpenter, Parent, p
 Percy Félix, laborer, St Flavien, p
 Percy François, St Flavien, p
 Petit Charles, laborer, Bedard, t
 Petit Evangéliste, laborer, Bagot, p
 Petit Ferdinand, coachmaker, Signal, p
 Petit François, laborer, Bagot, p
 Petit Frs.-X., carter, St Anne, p
 Petit Pierre, sawyer, Hermine, t
 Petitclerc Edouard, painter, St Luc, t
 Petitclerc Etienne, tailor, Boisseau, t
 Petitclerc Louis, laborer, St Elizabeth, t
 Petitclerc Prosper, painter, Franklin, p
 Petitclerc Thomas, butcher, Théophile, t
 Picard Alphonse, butcher, St Ambroise, t
 Picard Charles, butcher, Sauvageau, p
 Picard Dominique, laborer, St Ambroise, t
 Picard Edouard, carter, Sullivan, p
 Picard Félix, carpenter, Falardeau, p
 Picard George, jr., shoemaker, St Henri, p
 Picard George, snr., St Henri, t

Milk of Magnesia

WILL CERTAINLY CURE
**DYSPEPSIA, INDIGESTION,
 HEARTBURN, NAUSEA,
 SOUR-STOMACH and HEADACHE.**
 Can be had at all Chemists.

Picard Jean, laborer, St Flavien, p
 Picard Jean, laborer, St Anne, p
 Picard Jean-Bte., boatman, St Catherine, p
 Picard Jean-Baptiste, joiner, St Valier, t
 Picard Jean-Baptiste, laborer, r St Valier, t
 Picard Jean-Baptiste, saddler, Arago, t
 Picard Joseph, joiner, Massue, p
 Picard Jules F., shoemaker, Falardeau, p
 Picard Louis, Guyart, St Angèle Village, p
 Picard Louis, trader, St Valier, t
 Picard Mrs. Louis, shop, St Valier, t
 Picard Narcisse, jr., tinsmith, St Joseph, t
 Picard Narcisse, sen., St Félix, p
 Picard Paul, joiner, Franklin, p
 Picard Phidime, shoemaker, Hermine, p
 Piché George, tanner, St Gertrude, t
 Picher Mrs. Pierre, grocery, St Luc, t
 Pichet Jean, carter, Arago, p
 Pichet Louis, caulker, Napoléon, t
 Pichet Octave, grocer, cor St Philippe and Bayard, p
 Pichet Onésime, caulker, St Bernard, p
 Pichet Paul, laborer, Signaï, p
 Pichet Pierre, laborer, Signaï, p
 Pineau Edouard, shoemaker, Bagot, p
 Piton Alphonse, grocer, cor Sauvageau and Arago, t
 Plamondon Elie, laborer, Hermine, p
 Plamondon Fabien, trader, Arago, p
 Plamondon Ign., milkman, St Bonaventure, t
 Plamondon Isidore, laborer, Hermine, p
 Plamondon Joseph, dry goods, St Valier, p
 Plamondon Joseph, trader, Arago, p
 Plamondon Mrs. Jean, Hamel, p
 Plamondon Olivier, trader, Bayard, t
 Plamondon Pierre, jnr., shoemaker, Arago, t
 Plamondon Pierre, snr., trader, Arago, p
 Plamondon Samuel, laborer, St Ignace, t
 Plante Alfred, stevedore, Chenet, p
 Plante André, laborer, Hamel, p
 Plante Antoine, laborer, Hamel, p
 Plante Augustin, butcher, St Ours, p
 Plante Augustin, shoemaker, Demers, t
 Plante Charles, laborer, Falardeau, t
 Plante Edouard, carter, Hermine, t
 Plante Elzéar, carter, Falardeau, p
 Plante Eugène, shoemaker, St Flavien, t
 Plante François, laborer, Aqueduc, t
 Plante Germain, laborer, Falardeau, p
 Plante Henri, painter, Signaï, t
 Plante Hubert, joiner, Hamel, p
 Plante Hubert, trader, St Luc, p
 Plante Jean-Bte., carter, Franklin, p
 Plante Joseph, roofer, Colomb, t
 Plante Juneau, laborer, St Luc, t
 Plante Louis, street car driver, St Luc, p
 Plante Napoléon, mason, Colomb, t
 Plante Napoléon, plasterer, Colomb, t
 Plante Narcisse, carter, Victoria, t
 Plante Nazaire, joiner, Prince de Galles, t

Plante Oct., grocer, cor. Victoria & Franklin, p
 Plante Pierre, grocer, cor. St Luc and St Anne, t
 Plante Pierre, storeman, Colomb, p
 Plante Simon, carter, Hermine, p
 Plante Théophile, hotelkeeper, St Gertrude, p
 Pleau Alexis, laborer, Hamel, p
 Pleau François, carter, St Luc, t
 Pleau Téléphore, shoemaker, Franklin, t
 Podesto Francesco, laborer, St André, St Angèle Village
 Poiré Charles, saw filer, St Germain, t
 Poiré Ths., joiner, cor. Bayard & Hermine, t
 Poitras Frs.-X., grocer, cor. St Michel and Prince de Galles, t
 Poitras Jacques, cabinetmaker, St Michel, p
 Poitras Joseph, laborer, St Gabriel, p
 Poitras Joseph, shoemaker, St Luc, p
 Poitras Zéphirin, grocer, cor. St Ann and St Luc, p
 Poulquin Samuel, grocer, cor. St Sauveur and St Monique, t
 Portelance Hubert, carpenter, St Anne, p
 Portugais Nap., cabinetmaker, St Germain, t
 Post office, Joseph Léon Saucier, postmaster, St Valier, p
 Potvin Honoré, grocer, cor. St Luc and St Bonaventure, p
 Poulet Cléophas, carter, St Hélène, t
 Poulet Elzéar, carter, St Mathias, t
 Poulin Alexis, joiner, St Sauveur, t
 Poulin David, carpenter, Alfred, t
 Poulin Edouard, carter, Falardeau, t
 Poulin Honoré, shoemaker, St Catherine, t
 Poulin Joseph, caulker, St Germain, t
 Poulin Mrs. Magloire, St Pierre, p
 Poulin Théodore, laborer, St Anne, t
 Pouliot Elzéar, grocer, cor. Hermine and Sauvageau, p
 Pouliot Irénée, shoemaker, Albert, p
 Pouliot Léon, trader, cor. Albert and Jacques-Cartier, p
 Pouliot Zacharie, joiner, St Valier, p
 Prévost Jean, joiner, Franklin, p
 Primont Bruno, laborer, St Valier, t
 Primont Jean, carter, St Germain, t
 Proteau Mrs. Jean-Bte., Hermine, p
 Proteau Mrs. Thomas, St Ambroise, p
 Provençal Jean, bricklayer, Victoria, t
 Pruneau Joseph, laborer, St Elizabeth, t
 Pruneau Louis, blacksmith, Bagot, t
 Pruneau Philippe, carpenter, St Hélène, t
 Pryor William John, laborer, Bagot, p
 Quirouet Frs., shoemaker, St Elizabeth, p
 Quirouet Honoré, laborer, St Elizabeth, t
QUEBEC STREET RAILWAY CO.,
 S. Moore, superintendent and secretary, depot, St Joseph and St Valier, waiting room, St Joseph
 Racine Antoine, laborer, Massue, t
 Racine Augustin, sole factory, cor Bayard and St George, h Bayard, p
 Racine Edouard, shoemaker, Sauvageau, t
 Racine Philéas, confectioner, Hamel, p
 Racine Téléphore, laborer, St Germain, t
 Rafferty James, manager, Stadacona, branch Bank, St Valier, t
 Ramsay Jean, painter, Signaï, t
 Raiche Jean-Baptiste, plasterer, Bagot, p

Rancour Charles, shoemaker, Stuart, t
 Rancour Cléophas, shoemaker, Stuart, p
 Rancour Pierre, cooper, St Luc, p
 Rancour Vital, carpenter, Metcalf, t
 Ratté David, laborer, Bayard, t
 Ratté David, laborer, St Flavien, t
 Ratté François, laborer, Hamel, p
 Ratté François-X., carpenter, St Joachim, p
 Ratté Jean, carter, St Henri, t
 Ratté Mrs. Paul, r Demers, p
 Raymond Antoine, sawyer, St Hélène, t
 Raymond Joseph, caulker, St André, p
 Rémillard Mrs. Adrien, shop, St Henri, t
 Renaud Edouard, rigger, Falardeau, t
 Renaud François, shoemaker, Bedard, t
 Renaud Joseph, blacksmith, St Joseph, p
 Renaud Joseph, rigger, Falardeau, p
 Renaud Joseph, shoemaker, St Elizabeth, t
 Renaud Joseph, trader, St Anne, p
 Renaud Léon, blacksmith, St Thérèse, p
 Renaud Léon, mason, St Gertrude, p
 Renaud Pierre, laborer, St Anne, p
 Renaud Thomas, blacksmith, St Gertrude, p

REVEREND FATHERS OBLATS.

Rev. F. Grenier pastor; Rev. C. P. Charpeney, Rev. N. Ouellet, Rev. J. M. Jodoin, and Rev. A. Dazé, Massue, p

Rhéaume Mrs. François, Bayard, p
 Rhéaume Pierre, trader, St Valier, p
 Richard Cyprien, shoemaker, Bagot, p
 Richard Ferdinand, butcher, Hamel, t
 Richard Ferdinand, shoemaker, St Valier, t
 Richard François, shoemaker, Bagot, p
 Richard George, grocer, cor Albert and Hermine, t
 Richard George, shoemaker, Victoria, t
 Richard Miss Henriette, school teacher, Franklin, t
 Richard Philéas, joiner, St Ours, t
 Richard Séraphin, shoemaker, Bagot, p
 Rigaud Pierre, butcher, St Ours, t
 Rioux Isaie, laborer, St Michel, t
 Rivard Charles, boatman, Arago, p
 Rivard Jos. P., carpenter, Metcalf, p
 Rivard Olivier, laborer, Arago, t
 Roberge Abraham, miner, Colomb, t
 Roberge, Edouard, painter, Colomb, p
 Roberge Jacques, carter, Hermine, p
 Roberge Laurent, grocer, cor St Thérèse and St Luc, p
 Roberge, Octave, grocer, cor St Ambrose and Sullivan, p
 Roberge Onésime, carter, Hermine, p
 Robert Jean, laborer, Colomb, p
 Robert Mrs. Pierre, Hamel, p
 Robert Pierre, shoemaker, Colomb, p
 Robert Victor, laborer, Hamel, p
 Robitcaud Jean-Bte., boatman, Prince de Galles, p
 Robitaille, Abraham, laborer, Hamel, p
 Robitaille Antoine, carpenter, Herschell, p
 Robitaille Etienne, grocer, St Valier, t
 Robitaille Fabien, laborer, Albert, t
 Robitaille Frs.-X., carter, Bagot, p
 Robitaille Jean, joiner, Bayard, t
 Robitaille Jean, laborer, Jacques-Cartier, p
 Robitaille Joseph, jr., laborer, Arthémise, t
 Robitaille Joseph, snr., carter, Arthémise, p
 Robitaille Léon, laborer, Albert, t

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The only reliable Remedy known for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Robitaille Louis, laborer, Aqueduc, t
 Robitaille Michel, Parent, t
 Robitaille Mrs. Jean, St Valier, p
 Robitaille Mrs. Louis, Massue, t
 Rochet Cléophas, sole factory, St Valier, p
 Rochet Jean, carter, St Monique, p
 Rochet Jean-Bte., laborer, St Germain, p
 Rochet Joseph, laborer, St Thérèse, t
 Rochet, Joseph, laborer, St Sauveur, t
 Rochet Marcel, shoe factory, and h Signaï, p
 Rochet Mrs. Albert, St Valier, t
 Rochet Mrs. Jean-Bte., St Valier, p
 Rochet Siméon, carter, St Ignace, t
 Rochet Pierre, shoemaker, Sauvageau, t
 Rochon François, milkman, Colomb, p
 Rochon Pierre, shoemaker, Sauvageau, t
 Roger Joseph, trader, Napoléon, t
 Roger Mrs. Ferdinand, Demers, t
 Rondeau Léon, grocer, St Valier, p
 Rood George, caulker, Napoléon, p
 Roth William, laborer, St Anne, t
 Rouillard Eugène, notary and insurance agent, St Valier, t
 Rouillard Jean, joiner, Jacques-Cartier, p
 Rouillard Mrs. Charles, Jacques-Cartier, p
 Rousseau André, stonemason, Napoléon, p
ROUSSEAU ANTOINE, secretary-treasurer of the municipality of St Sauveur of Quebec, and secretary-treasurer of the school commissioners, St Joseph, t
 Rousseau Damase, blacksmith, St Germain, p
 Rousseau David, tinsmith, St Valier, p
 Rousseau François, carter, St Ignace, p
 Rousseau François, carter, St Roch, p
 Rousseau Frs.-X., mason, St Ursule, p
 Rousseau Jacques, laborer, Hamel, p
 Rousseau Joseph, laborer, St André, p
 Rousseau Joseph, tinsmith, St Germain, t
 Rousseau Léon, shoemaker, St Valier, t
 Rousseau Lin, St Ursule, t
 Rousseau Louis, cooper, r St Joseph, p
 Rousseau Pierre, carpenter, Jacq.-Cartier, p
 Roussel Charles, carter, St Joachim, p
 Roussel Rémi, laborer, Parent, p
 Roussel Victor, laborer, Théophile, t
 Roussin Edouard, carpenter, Napoléon, t
 Routier Charles, baker, Massue, p
 Routier Charles, beer driver, St Félix, t
 Roy Alphonse, sawyer, Metcalf, t
 Roy Charles, sawyer, Metcalf, p
 Roy Etienne, laborer, St Germain, p
 Roy Jean, carter, Signaï, p
 Roy Jean, laborer, St Louis, p
 Roy Joseph, blacksmith, St Ignace, p
 Roy Joseph, laborer, Metcalf, t
 Roy Lazare, carter, cor St Luc and St Henri, t
 Roy Louis, jr., laborer, St Jérôme, t
 Roy Louis, laborer, St Germain, t
 Roy Louis, laborer, St Augustin, p
 Roy Louis, laborer, St Anne, p

LUBY'S

PARISIAN HAIR RENEWER

Will restore Gray Hair to its natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Roy Moïse, carter, St Philippe, p
 Roy Mrs. Guillaume, Franklin, p
 Roy Napoléon, stevedore, St Louis, t
 Roy Pierre, grocer and baker, bakery, St Ursule, shop, cor St Gertrude and St Germain, t
 Roy Thomas, laborer, St Sauveur, p
 Royer Jean, butcher, Signai, p
 Royer Joseph, turner, St Joseph, t
 Royer Laurent, tanner, St Ours, t
 Royer Lazare, boatman, Victoria, p
 Royer Mrs. Ferdinand, Demers, t
 Royer Romain, jr., laborer, Colomb, p
 Royer Romain, laborer, St Germain, p
 Ruel Eusèbe, joiner, cor St Luc & St Jérôme, p
 Ruel François, sawyer, St Anne, t
 Ruel Napoléon, joiner, St Luc, p
 Ruel Narcisse O., painter, St Ours, t
 Ryan John, blacksmith, St Valier, t
 Sacré Cœur de Jésus Hôpital, St Valier, p
 Samson Joseph, carpenter, St Ours, t
 Samson Joseph, carrier, Hermine, p
 Samson Julien, shipbuilder, Bedard, p
 Samson Mrs. Ignace, Victoria, t
 Sanschagrín Edouard, shoemaker, St Luc, p
 Sanschagrín François-Xavier, baker, cor St Germain and St Anne, p
 Sanschagrín Frs. X. shoemaker, St Monique, t
 Sansfaçon Edouard, joiner, Hermine, t
 Sansfaçon François, shoemaker, Arago, t
 Sansfaçon Louis, laborer, Sauvageau, t
 Sansfaçon Pierre, joiner, St Hélène, p
 Sansfaçon Pierre, sen., coachmaker, St Valier, t
 Saucier Joseph Léon, stationer and post master, St Valier, p
 Sauvageau Benjamin, jr., printer, Aqueduc, t
 Sauvageau Benj., sen., printer, St Augustin, p
 Savard Amable, carpenter, St Valier, p
 Savard Charles, carpenter, Boisseau, t
 Savard Jacques, laborer, Victoria, t
 Savard Joseph, grocer, St Valier, t
 Savard Louis, cabinetmaker, Parent, t
 Savard Louis, carpenter, Parent, t
 Savard Louis, carpenter, Parent, t
 Savard Miss Marie, St Valier, p
 Savard Mrs. Pierre, Jacques-Cartier, t
 Savard Olivier, farmer, St Joseph, (west) p
 Savard Olivier, tailor, St Valier, t
 Savard Pierre, clerk, St Valier, t
 Savard Théodore, storeman, St Luc, t
 Savard Vilbon, dry goods, St Valier, h Sauvageau, t
 Scarff John, laborer, St Bernard, t
 Scarff William, laborer, St Bernard, p
 Schlaver Gaudias, St Monique, t
 Schlaver Frs.-X., carpenter, St Monique, p
 School House, cor Bayard and Jacques-Cartier
 Seconelli Antoine, jr., laborer, Bonaventure, t
 Seconelli Antoine, sn., laborer, St Gertrude, p
 Seconelli, Louis, shoemaker, St Gertrude, t
 Servant Elzéar, blacksmith, Théophile, t

Servant Mrs. Louis, grocery, cor St Germain and St Monique, p
 Sévigny Téléphore, carter, St Luc, t
 Shea Edmund, laborer, St Bernard, p
 Shea J & Bro., pork butchers, Parent, p
 Sheffers Ferdinand, laborer, St Philippe, t
 Simard Adolphe, roofer, Massue, t
 Simard Adolphe, roofer, Boisseau, p
 Simard Auguste, shoemaker, Prince de Galles, t
 Simard Augustin, laborer, St Ignace, p
 Simard Augustin, trader, St George, p
 Simard Bernabé, butcher, St Valier, h St Gertrude, p
 Simard Ferdinand, trader, St Valier, t
 Simard François, sawyer, St Ursule, p
 Simard Gaudias, sawyer, St Ursule, t
 Simard Jean, laborer, Napoléon, p
 Simard Joseph, laborer, St Jérôme, p
 Simard Joseph, sawyer, St Ignace, t
 Simard Joseph, sawyer, St Jérôme, p
 Simard Louis, trader, St Jérôme, p
 Simard Magloire, carpenter, Bedard, p
 Simard Mrs. Elie, Bagot, p
 Simard Narcisse, jr., carter, Signai, p
 Simard Narcisse, snr., boatman, Signai, p
 Simard Pierre, blacksmith, St George, p
 Simard William, St Gertrude, t
 Simard Zéphirin, butchery stall, cor St Luc & St Gertrude, h St Gertrude, t
 Simoneau Louis, laborer, St Ignace, p
 Singelais Boniface, laborer, St George, t
 Sirois Mrs., Jos., charwoman, Bayard, t
 Smith Augustin, milkman, Colomb, p
 Smith John, butcher, first house pass toll gate, St Valier, (north) p
 Soucy Joseph, joiner, Franklin, p
 Stadacona Bank, Branch office, (Savings Department), James Rafferty, manager, Narcisse Dion, jr., teller, St Valier, t
 Stafford John, laborer, St Augustin, p
 Stephens Honoré, joiner, St Gertrude, p
 St Antoine Miss Geneviève, St Ursule, p
 St Aubin Jean-Baptiste, Massue, t
 St Cyr George, painter, St Félix, t
 St Cyr Michel, laborer, Massue, t
 St Hilaire Adolphe, shoemaker, Massue, t
 St Hilaire Antoine, shoemaker, Massue, t
 St Hilaire Joseph, h, Franklin, p
 St Hilaire Joseph, carpenter, Ovide, p
 St Jean Gaudias, mason, St Anne, p
 St Jean Honoré, butchery stall, cor St Germain and St Ursule, house St Anne p
 St Jean Hubert, blacksmith, Metcalf, p
 St Jean Hubert, laborer, Metcalf, p
 St Jean Jacques, shoemaker, St Ignace, p
 St Jean Nazaire, mason, Massue, p
 St Jean Thomas, milkman, St Sauveur, p
 St Laurent Charles, boatman, St Luc, p
 St Laurent, Charles, tinsmith, St Jérôme, t
 St Michel Pierre, laborer, Arago, p
 St Pierre François, grocer, cor St Germain and St Jérôme, p
 St Pierre Jean, laborer, St Sauveur, p
 St Pierre Mag., laborer, Chenet, t
 St Pierre Nicolas, laborer, Parent, t
 St Sauveur Church, rev. F. Grenier, pastor, Massue
 Summers William, shoemaker, St Luc, p
 Sylvain Antoine, carrier, Colomb, p

Sylvain Jean, shoemaker, Arthémise, p
 Talbot Henri, carter, St Luc, p
 Talbot Saul, shoemaker, Colomb, t
 Tanguay Alfred, clerk, Demers, p
 Tanguay Benjamin, carter, Demers, t
 Tanguay Firmin, laborer, St Ursule, p
 Tanguay George, flour merchant, Napoléon, p
 Tanguay Jean-Bte., carter, Parent, p
 Tanguay Jos., carter, Signal, p
 Tanguay Joseph, carter, Parent, p
 Tanguay Joseph, caulker, St Michel, t
 Tanguay Joseph, joiner, St Germain, p
 Tanguay Mrs. Narcisse, butchery stall, cor
 St Ambrose and St Catherine, p
 Tanguay Narcisse, butcher, St Ambrose, p
 Tanguay Pierre, laborer, St Luc, t
 Tanguay Théophile, butcher, Sauvageau, p
 Tapin Alfred, baker, Napoléon, t
 Tapin Charles, laborer, St Elizabeth, t
 Tardif Bénoni, laborer, Jacques-Cartier, p
 Tardif Edouard, carter, Sauvageau, t
 Tardif George, laborer, Franklin, p
 Tardif Jean, laborer, St Bonaventure, p
 Tardif Louis, carpenter, Chenet, p
 Tardif, Miché, grocer, St Valier, t
 Tardif Mrs. Olivier, Napoléon, t
 Tardif Narcisse, painter, Colomb, t
 Tardif Onésime, shoemaker, Napoléon, t
 Tardif Téléphore, carpenter, Napoléon, p
 Tavernier Joseph, laborer, Hamel, p
 Terreau Joseph, moulder, Bagot, t
 Tessier Mrs. Louis, charwoman, St Ignace, t
 Thériault Henri, laborer, Bagot, t
 Thérien Charles, stevedore, St Germain, p
 Thérien Charles, trader, St Ignace, t
 Thérien Joseph, haidresser, St Valier, t
 Thérien Laurent, clerk, Hermine, p
 Thérien Louis, shoemaker, St Valier, p
 Thérien Napoléon, photographic gallery, cor
 Hermine and Victoria, p
 Thibault Jean, joiner, St Monique, t
 Thibault Jean, tailor, Massue, t
 Thibault Joseph, shoemaker, Joséphine, t
 Thibault Louis, carter, St Thérèse, p
 Thibault Louis, laborer, r Hermine, t
 Thibault Moïse, joiner, Hermine, p
 Thibault Mrs. Eugène, r Albert, t
 Thibault Napoléon, clerk, St Valier, t
 Thibaudeau Alfred, cabinetmaker, Ovide, p
 Thibaudeau Anselme, carter, Parent, p
 Thibaudeau Anselme, carter, St Félix, t
 Thibaudeau Hilaire, laborer, St George, p
 Thibaudeau Louis, grocer, St Ambrose, p
 Thibaudeau Napoléon, laborer, Metcalf, t
 Thibaudeau Pierre, tinsmith, St Monique, p
 Thibaudeau Siméon, shoemaker, St Ursule, p
 Thivierge François, laborer, Albert, p
 Thivierge François-X., trader, Napoléon p
 Thivierge Honoré, butcher, Victoria, t
 Thivierge Joseph, carter, Jacques-Cartier, t
 Thivierge Louis, carter, Bedard, p
 Thivierge Sifroy, pilot, Metcalf, p
 Thomas Philippe, clerk, Napoléon, t
 Thousel Pierre, sailor, Alfred, t
 Timmony Peter, carter, Arago, p
 Tims Mrs. Peter, Albert, p
 Touchet Charles, joiner, Metcalf, p
 Touchet Félix, laborer, St Jérôme, p
 Toussaint Bernabé, laborer, Bayard, p

Milk of Magnesia

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,
 Heartburn, Nausea,
 Sour-Stomach and Headache.

Can be had at all Chemists.

Toussaint Eloi, carter, Franklin, p
 Toussaint François-X., shoemaker, Colomb, p
 Tower Patrick, laborer, Stuart, t
 Tozer Richard, of Tozer & Co., Colbrook place,
 St Valier, p
 Tozer William, butcher, St Valier, p
 Trahan Moïse, carpenter, Arago, p
 Tremblay Antoine, laborer, Franklin, p
 Tremblay Elzéar, laborer, Franklin, t
 Tremblay Etienne, laborer, St Augustin, p
 Tremblay Joseph, St Flavien, t
 Tremblay Joseph, laborer, Joséphine, t
 Tremblay Mrs. François, Franklin, p
 Tremblay Mrs. Pierre, charwoman, St Ursule, p
 Tremblay Téléphore, grain store and h St
 Valier, t
 Tranquille Auguste, painter, Jacques-Cartier, t
 Tranquille George, currier, Metcalf, t
 Trépanier Elzéar, clerk, Boisseau, p
 Trépanier François, collector, Napoléon, p
 Trépanier Julien, carpenter, Parent, t
 Trépanier Louis, carter, Bedard, p
 Trépanier Louis, joiner, Boisseau, p
 Trépanier Michel, tanner, Bagot, p
 Trépanier Prisque, carter, Bagot, p
 Trotter Joseph, sausage-maker, St Catherine, t
 Trudel Charles, laborer, St Ursule, p
 Trudel Edmond, confectioner, St Luc, p
 Trudel Edouard, laborer, St Luc, p
 Trudel François-X., laborer, St Catherine, t
 Trudel François-X., liquor manufacturer, cor
 Sauvageau and Arago, t
 Trudel George, barber, St Michel, p
 Trudel Jean, laborer, Albert, t
 Trudel Jean, laborer, Hamel, t
 Trudel Jean, laborer, Metcalf, t
 Trudel Joseph, messenger, Sauvageau, p
 Trudel Joseph, plasterer, Bayard, p
 Trudel Louis, photographer, Hamel, p
 Trudel Michel, St Louis, t
 Trudel Mrs. Ignace, Massue, t
 Trudel Mrs. Joseph, Demers, t
 Trudel Napoléon, joiner, Metcalf, p
 Trudel Narcisse, shoemaker, Boisseau, t
 Turcotte Céline, shoemaker, St Anne, p
 Turcotte Cléophas, joiner, St Ours, t
 Turcotte Edouard, tinsmith, St Valier, t
 Turcotte Etienne, laborer, Bayard, t
 Turcotte Ferdinand, painter, Boisseau, p
 Turcotte François, shoemaker, St Monique, p
 Turcotte George, shoemaker, St Monique, p
 Turcotte Mathias, butcher, cor St Jude and St
 Valier, p
 Turcotte Onésime, butcher, Metcalf, p
 Turcotte Philippe, shoemaker, Bagot, p
 Turcotte Robert, shoemaker, St Valier, p
 Turcotte William, shoemaker, Parent, p
 Turgeon Jean, joiner, Franklin, t
 Turgeon Joseph, laborer, Sauvageau, t

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

A safe and certain cure
for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Turgeon Louis, laborer, St Ignace, t
Turgeon Mrs. Jean-Bte., shoemaker, r Arago, t
Turgeon Téléphore, carter, Parent, p
Vachon Charles, baker, St Ambroise, p
Vaillancour Alexandre, grocer, cor. Boisseau
and Albert, t
Vaillancour Alexandre, snr., carpenter, Her-
mine, p
Vaillancour Ferdinand, laborer, Massue, p
Vaillancour François-X., carpenter, St Mary, p
Vaillancour Frs., painter, Sauvageau hill, t
Vaillancour Jean, rigger, Colomb, t
Vaillancour Joseph, joiner, Victoria, p
Vaillancour Mrs. Basile, Victoria, p
Vaillancour Napoléon, laborer, Sullivan, t
Vaillancour Ovide, tinsmith, Bedard, t
Vaillancour Pierre, laborer, cor Victoria and
Colomb, t
Vaillancour the Misses Félicité and Marie,
dressmakers, r Massue, p
Vallée Louis, carpenter, St Ursule, p
Vallée Mrs. George, St Ursule, t
Vallerand Elzéar, carpenter, Colomb, p
Vallerand Mrs. Flavien, Colomb, p
Vallière François, laborer, Victoria, p
Vallière George, butcher, Sauvageau, t
Vallière Jean, carter, Signal p
Vallière Jean-Bte., confectioner, St Sauveur, t
Vallière Mrs. Jean-Bte., St Monique, p
Veilleux Mrs. David, Jacques-Cartier, t

VENNER JOSEPH EDMOND, dealer
in best groceries effects, also,
crockery, chinaware, stone ware,
earthenware, butter pots, flower
pots, spittoons, &c., &c., always
on hand, St Valier, near the street
railway terminus, t

VENNER P. EDOUARD, importer
of the best French, English and
American Fancy and staple dry
goods, cor St Valier and St Am-
broise, near the street railway
terminus, t

Venner William, jnr., grocer, St Valier, t
Vermet Jean, laborer, r St Monique, t
Vermet Joseph, butcher, St Ours, t
Vermet Joseph, jnr., currier, Colomb, t
Vermet Joseph, sen., currier, Colomb, t

Vermet Louis, trader, Bayard, p
Vermet Onésime, grocer, Arago, t
Vermet Pierre, butcher, St Ambroise, p
Vermet Stanislas, butcher, St Ours, t
Verreault Philéas, carter, Bagot, t
Verret Charles, carter, St Mary, p
Verret Jean-Bte., laborer, St Augustin, p
Verret Jean-Bte., laborer, St Monique, t
Verret Joseph, c-achmaker, St Valier, p
Verret Louis, carter, Colomb, p
Verret Miss Barbe, confectioner, Massue, p
Verret Paul, carter, Parent, p
Verret Pierre, butcher, St Mary, t
Vézina Alfred, shoemaker, Bagot, p
Vézina Charles, blacksmith, Bayard, p
Vézina Damase, grocer, cor St Germain and
St Thérèse, p
Vézina Elzéar, bookbinder, Bagot, p
Vézina Evariste, shoemaker, St Valier, p
Vézina Ferdinand, laborer, Bonaventure, t
Vézina Frs.-Xavier, blacksmith, St Félix, t
Vézina Honoré, grocer, cor Victoria and Her-
mine, p
Vézina Honoré, joiner, St Thérèse, p
Vézina Jacques, laborer, St Louis, p
Vézina Jean, carter, Colomb, t
Vézina Jean, laborer, St Ambroise, t
Vézina Jean, shoemaker, Jacques-Cartier, p
Vézina Joseph, blacksmith, Sauvageau, p
Vézina Joseph, carter, Theophile, p
Vézina Léger, carpenter, Bayard, t
Vézina Louis, grocer, cor Sauvageau and
Hermine, p
Vézina Mrs. Flav., charwoman, St Gertrude, p
Vézina Mrs. Michel, Sauvageau, t
Vézina Narcisse, joiner, Bagot, p
Villeneuve Alfred, joiner, Hamel, t
Villeneuve Edouard, joiner, St Valier, t
Villeneuve François, Jacques-Cartier, p
Villeneuve Ig., carpenter, Prince de Galles, p
Villeneuve Jacques, caulker, Falardeau, p
Villeneuve Jean, jr., carter, Jacques-Cartier, t
Villeneuve Jean, sr., laborer, Jacq.-Cartier, t
Villeneuve Mrs. Joseph, St Ambroise, p
Villeneuve Téléphore, carter, Bayard, p
Villeneuve William, caulker, r St Louis, p
Vocelle Mrs. Ed., charwoman, St Germain, t
Vocelle Victor, upholsterer, Colomb, t
Voisel Jean, laborer, St Anne, t
Voisel Moïse, laborer, r Bedard, t
Voisel Narcisse, caulker, r St Ursule, p
Voyer Joseph, carpenter, Hermine, p
Wagner Benjamin, grocer, cor Albert and
Hamel, p
Welch Damase, laborer, Wolfe, p
Welch William, laborer, St Thérèse, t
West Robert, laborer, r Chenet, t
Williamson Joseph, painter, Hamel, p
Williamson Miss Cath., dressmaker, Parent, t
Woolsey William, clerk, St Luc, p
Zicot Eugène, shoemaker, St Louis, t
Zicot Lambert, laborer, St Ursule, p

NOTICE.

The Publishers would respectfully request those who wish to aid in the publication of a CORRECT DIRECTORY to note underneath any omission of or error in names, surnames, addresses or changes of domicile which may come under their observation during the year ; also any new society, club or corporate body, or error in the multitudinous items in the miscellaneous portion of this book ; and additions or suggestions which in any way tend to improve the Directory, as the Publishers of CHERRIER'S QUEBEC DIRECTORY are pledged to increase its utility by all the means in their power.

SUGGESTIONS, ADDITIONS AND OMISSIONS.